alrai

القسم الاول

# الرأي

١٥٠ فلسـاً

٤٤ صفحـة

يوميـة عربيـة سياسـية تصـدر عن المؤسسة الصحفية الأردنية

العدد ٩٥٤٩ – الخميس ١١ جمادي الثانية ١٤١٧هـ – الموافق ٢٤ تشرين اول ١٩٩٦م – السنة السادسة والعشرون – عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

AL RA'I DAILY NEWSPAPER THURSDAY OCTOBER 24, 1996 NO. 9549 VOL. 26 AMMAN - JORDAN

## يوم الامم المتحدة

(ملحق خاص)

من اعداد منظمات الامم المتحدة في الأردن

الصفحات (٢٩ - ٣٦)

## الحسين يقلد شيراك قلادة الحسين بن علي

عمان - بترا - قلد جلالة الملك الحسين فخامة الرئيس الفرنسي جاك شيراك قلادة الحسين بن علي .. وذلك تقديرا لدور فخامته في دفع عملية السلام في الشرق الاوسط ولدور فرنسا في تعزيز السلام والاستقرار في المنطقة وتقديرا لجهود فخامة الرئيس في توطيد وتعزيز العلاقات بين المملكة الاردنية الهاشمية والجمهورية الفرنسية.

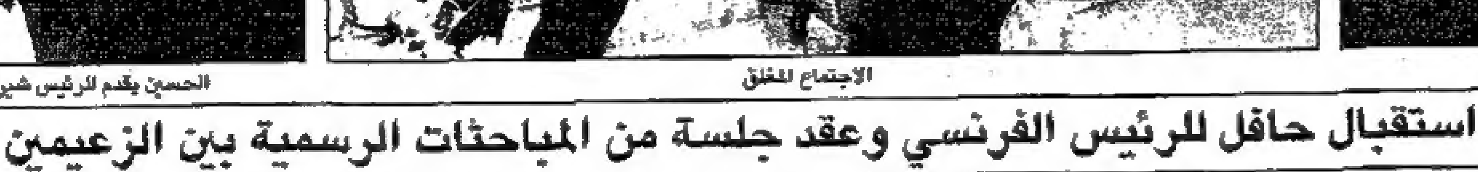
كما تبادل جلالة الملك الحسين وفخامة الرئيس شيراك الهدايا التذكارية بمناسبة زيارة فخامته للاردن.



الحسين يرحب بضيفه الكبير

الاجتماع المغلق

الحسين يقدم للرئيس شيراك قلادة الحسين بن علي. تصوير يوسف العلان



استقبال حافل للرئيس الفرنسي وعقد جلسة من المباحثات الرسمية بين الزعيمين

# الحسين: نتطلع لدور اوروبي داعم .. وديمومة السلام ترتبط بشموليته

## السلام والفقر والجهل والاحباط والقهر لا تجتمع في منطقة واحدة

# شيراك: السلام ليس هبة وستجدون فرنسا الى جانبكم دائما

## مبادلة الارض بالسلام وتطبيق الاتفاقيات والعناية بالقدس والعدالة للاجئين هي مبادىء السلام المعروفة

## التوقيع على بروتوكول مالي طموح يقضي بتحويل الديون الفرنسية على الاردن الى استثمارات

عمان – بترا – عقد جلالة الملك الحسين وفخامة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر رغدان العامر مساء امس اجتماعا مغلقا تلاه اجتماع موسع حضره عدد من كبار المسؤولين من كلا الجانبين.

وجرى خلال الاجتماع البحث في المسيرة السلمية حيث اطلع فخامة الرئيس شيراك جلالة الملك الحسين على نتائج جولته ومباحثاته في المنطقة واهتمام فرنسا بدفع مسيرة السلام مشيرا الى تقدير بلاده لجهود جلالته في سبيل تحقيق السلام في هذه المنطقة وسعيه لما فيه خير شعوبها.

واكد جلالة الملك الحسين في بداية اللقاء على اعتزاز الاردن بعلاقاته المتميزة مع فرنسا وتقديره لاهمية زيارة الرئيس شيراك وخاصة في هذه المرحلة الدقيقة التي تمر بها المسيرة السلمية.

وقد اكد الجانبان الاردني برئاسة جلالة الملك الحسين والفرنسي برئاسة الرئيس شيراك على تطابق موقفيهما من حيث ضرورة العمل المشترك من اجل دفع مسيرة السلام وتمكينها من تجاوز ما يعترضها من عقبات واعادة بناء الثقة بين اطراف العملية السلمية وتعزيز ثقتهم بمستقبل هذه المسيرة.

واكد جلالة الملك الحسين على اهمية الدور الذي تقوم به فرنسا من اجل صنع السلام في المنطقة والبناء على ما تم انجازه حتى الان من خلال التنسيق مع الولايات المتحدة والقارة الاوروبية.

كما جرى البحث في العلاقات الثنائية بين البلدين في المجالات الثقافية

البقية ص ١٨

(كلمتا جلالة الحسين والرئيس شيراك في مأدبة العشاء ص١٦)

في مقابلة لجلالته مع صحيفة «الحياة» اللندنية

# الحسين: زيارتي لاريحا .. زيارة لفلسطين التي اعترف بحق شعبها على ترابه الوطني

## المراجعة الشاملة للتجربة الديمقراطية ستتجه نحو المزيد من التمسك بها

## لا تعديل ولا تبديل ولا تغيير وزاريا في هذه المرحلة

عمان - بترا - قال جلالة الملك الحسين ان زيارتي الى اريحا كانت زيارة لفلسطين التي اعترف بحق شعبها الكامل على ترابه الوطني ..وكانت ايضا رسالة دعم للاخوة الفلسطينيين ولقياداتهم .. مؤكدا جلالته ان القضية ليست قضية مطمع في شبر من الارض بأي شكل من الاشكال ونحن معهم شركاء واخوة..نبني على اسس من الثقة المتبادلة التي تعززت والحمد لله رغم محاولة الكثيرين الاساءة لها.

واضاف جلالته يقول في مقابلة اجرتها مع جلالته جريدة الحياة اللندنية امس ان المراجعة الشاملة للتجربة الديمقراطية في

البقية ص ١٨

نص المقابلة ص ١٥

## بناء مجمع ثقافي يحمل اسم الحسين في مناطق الـ ٤٨

تل ابيب - قدس برس - قالت مصادر عربية ان استعدادات مكثفة تجري حاليا لانشاء مجمع ثقافي في قرية بير المكسور داخل الخط الاخضر يحمل اسم جلالة الملك الحسين.

وقال القائم باعمال رئيس بير المكسور عبدالرحمن شيخ عبدالله انه بعث برسالة الى رئيس الديوان الملكي عون الخصاونة اوضح فيها رغبته في بناء مجمع ثقافي فوق قطعة ارض في القرية المذكورة يحمل اسم جلالة الحسين.

واشار الى انه تلقى رسالة قبول بهذا الشأن واوضح عبدالله في تصريح ادلى به امس للاذاعة الاسرائيلية انه ينوي دعوة الحسين لزيارة قرية بير مكسور والمشاركة في وضع حجر الاساس لهذا المجمع.

طرح سندات بـ ٢٠٠ مليون دولار قابلة للتحويل الى اسهم

# الذهبي: خصخصة الملكية تتبع اعادة الهيكلة وتحديث الاسطول

عمان – الرأي – من خالد الزبيدي

اعلن الرئيس التنفيذي المدير العام للملكية الاردنية السيد سامر الذهبي ان خصخصة «الملكية» وتحويلها كخطوة اولية الى شركة مساهمة مملوكة بالكامل للحكومة تعمل على اسس تجارية يتبع اعادة هيكلة رأس المال، وتحديث الاسطول والدوائر المختلفة.

جاء ذلك خلال حوار شارك فيه

البقية ص ١٨

استقبال رسمي وشعبي للرئيس الفرنسي في فلسطين

# شيراك يدعو لدولة فلسطينية ديمقراطية والى وقف الاستيطان

## المطالبة بحل قضايا القدس واللاجئين واقرار التطلع الاسرائيلي للامن

رام الله – غزة – وكالات – دعا الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الشعب الفلسطيني الى بناء دولة ديمقراطية والى الاقرار بتطلع اسرائيل «المشروع» للامن، والى وقف الاستيطان وحل قضية اللاجئين والتفاوض حول القدس.

واكد شيراك في خطاب القاه في المجلس التشريعي الفلسطيني في رام الله وامل ان تجنوا القواعد التي ستؤسس التوازن بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية».

وقال الرئيس الفرنسي بحضور رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ان «احترام المبادئ الديمقراطية من بين الوسائل التي تؤمن لكم دعما دوليا واسعا وتعزز ثقة شركائكم.

وقد انتقد الرئيس شيراك بذلك ضمنا السلطة الفلسطينية التي لم تتبن حتى الان وبعد تسعة اشهر على الانتخابات التي جرت في ٢٠ كانون الثاني دستورا يضمن الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية.

وفي اول خطاب يلقيه رئيس دولة اجنبية امام المجلس التشريعي الفلسطيني، دعا شيراك

البقية ص ١٨

# ريفكند يحمل نتنياهو مسؤولية استمرار السلام

## التخلي عن خيار الدولة الفلسطينية .. امر خطير

لندن - أ.ف.ب - اعتبر وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند امس ان «المسؤولية الاولى» لاستمرار عملية السلام الاسرائيلية – العربية تقع على عاتق رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو.

وقال ريفكيند ان «البلبلة الحالية» حول عملية السلام هي «قبل كل شيء نتيجة لتغيير السياسة» المتبعة في اسرائيل منذ انتخاب حكومة الليكود.

واضاف «عليها تقع مسؤولية الاستجابة بشكل عاقل وخلاق ومرن» من اجل استئناف عملية السلام.

وادلى ريفكيند بهذا التصريح خلال مؤتمر صحافي خصصه لجولته المقبلة في الشرق الاوسط والادنى. وسيتوجه بين الثالث والسادس من تشرين الثاني المقبل الى اسرائيل والاراضي الفلسطينية ودولة الامارات العربية المتحدة

البقية ص ١٨

تواصل مفاوضات اعادة الانتشار

# المطالبة بتقييد حركة المستوطنين في الخليل

## خلافات حول الدوريات المشتركة وخفض اسلحة الشرطة الفلسطينية

القدس المحتلة - وكالات - قال مسؤولون فلسطينيون امس ان منظمة التحرير الفلسطينية تريد ان يقيد الاتفاق الامني في مدينة الخليل حركة المستوطنين اليهود المسلحين في المدينة.

وقال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان خلافات كبيرة مازالت قائمة في المحادثات مع اسرائيل بشأن تنفيذ اعادة نشر القوات الاسرائيلية في الخليل.

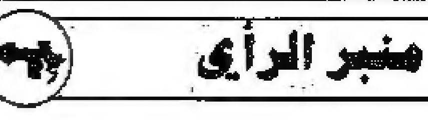
وصرح المفاوض الفلسطيني حسن عصفور بان الوفد الفلسطيني طلب خلال محادثاته مع

البقية ص ١٨





**محليات**



## منبر الرأي

### همســـات

جميل جدا ان يكون للفرد في المجتمع شخصية ذاتية مستقلة يستمد من خلالها رأيه وحبه لبذرة النقد النزيه وبمناقشة شتى المواضيع الهادفة التي تعود عليه وعلى مجتمعه بالخير والفائدة ذلك لان للرأي السديد والعقيدة الصادقة قيمة في المجتمع الانساني وصاحب الرأي يمتاز على غيره بسلامة عقله وبعمق تفكيره ودرايته للامور وكلما اعطى رأيه بصراحة او سرد فكرة جديدة زادت قوة ايمانه وثباته عندما يدافع عن رايه وعقيدته باحساس صادق نابع من وجدانه الثبات على الرأي والعقيدة السليمة يولدان ارادة وقوة وصلابة في الانسان تجعله يصل الى جميع اهدافه بسهولة ويحقق امانيه وطموحاته في الحياة مهما واجهته من الصعوبات والعثرات.. اذا بالثبات على الرأي والايمان يتولد منهما قوة تغير شكل المجتمع الانساني وتدفع به الى الافضل.

بعض الناس للاسف الشديد يخطئون ثم يتجاهلون اخطاءهم واذا ما بينت لهم تلك الاخطاء يغضبون لانهم يعتقدون انهم على صواب وحق وغيرهم على غير ذلك، اولئك يعز عليهم ان يعترفوا باخطائهم لانهم يعتبرون ان الاعتراف انتقاص لشخصياتهم والذين يحبون الحقيقة فانهم اذا ما ارتكبوا اية هفوة بسيطة صادرة عن غير قصد ادانوا انفسهم وعاتبتهم ضمائرهم وكأن هؤلاء قد رسموا لانفسهم صورا مثالية رائعة والزموها بها، فانت ترى ما يصيبهم من الخوف والارتباك وكأنهم ارتكبوا جريمة ما بحق الاخرين، كل منا يخطيء ولا يوجد انسان معصوم عن الخطأ ولكن كم الفرق كبير بين الذي لا يقر بخطئه وبين الذي يعترف به لان الذي يعترف بالخطأ ويدرسه يستطيع بكل سهولة ان يتجنبه في المرة التالية اما الذي لا يعترف بالخطأ فان من الصعب عليه جدا ان يتفاداه لانه يعتقد بانه دائما يسير في طريق صحيح.

يعتمد الفرد في حياته على ثلاثة: جسمه وعقله وروحه، فيجب ان يكون التعاون بينهم صحيحا ومشتركا، وما قلناه في الفرد نقوله في الجماعة ونقوله في المدنية، فالمدنية التي تبنى على المادة وحدها مثلها كمثل الفرد الذي يعتني بجسمه فقط وكذلك المدنية المؤسسة على المادة والعقل وحدهما تكون مدنية كاذبة جافة كالمنظر الجميل البراق الجامد الذي لا روح فيه ولا حياة. ولعل هذا هو باب النقص في المدنية الحديثة المتطورة اذ جعلها ترتقي وترتفع ماديا فتنتج من الصناعات ما تنتج وترقى عقليا فتنتج منه العلوم والمعارف ما تنتج ولكنها شقية معذبة، ليرون فيها البعض وهم يتخبطون يمنة وميسره تبعا لنوازع متضاربة لا يجمعها اساس سليم، فما اسعد الانسان وما اجمل حياته لو استطاع ان يؤسس مدنيته ورقيه حسبما منح من قوى متعددة فعمل بجسمه ولعقله ولروحه.

سعاد رشدي نزال

عمان

## محاضرة بالجامعة الاردنية حول قانون البيئة

عمان - الرأي - في اطار احتفالات كلية الزراعة في الجامعة الاردنية بيوم البيئة العربي يلقي الدكتور صالح الشرع المدير العام للمؤسسة العامة لحماية البيئة محاضرة حول قانون البيئة الاردني وذلك الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين المقبل في قاعة المزارعين في الكلية والدعوة عامة.

### زار وزارتي المالية والثقافة وعددا من مرافق الامن العام

# رئيس الوزراء يلتقي مدراء الدوائر في وزارة الثقافة

## الكباريتي يدعو للانتقال بالعمل الثقافي الى المحافظات والبوادي

رئيس الوزراء اثناء زيارته لمديرية الترخيص

.. وجانب من زيارته لوزارة الثقافة

عمان - بترا - زار السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء وزارة المالية امس حيث التقى السيد مروان عوض وزير المالية.

وتم خلال اللقاء استعراض الاوضاع المالية والنقدية للخزانة العامة والتطورات الاقتصادية في ضوء المؤشرات الاولية التي تحققت خلال هذا العام.

كما تم استعراض الملامح والابعاد الاولية للموازنة العامة للسنة المالية القادمة ١٩٩٧ تمهيدا لمناقشتها من قبل مجلس استشاري الموازنه في اقرب فرصة ممكنة ليتسنى لوزارة المالية اعدادها ورفعها الى مجلس الوزراء لاستكمال مراحل اقرارها ضمن الموعد الدستوري المحدد لذلك.

ومن ناحية اخرى دعا السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء الى تطوير العمل الثقافي وتنمية الفكر الانساني تنمية فكرية شاملة وذلك من خلال الانتقال بالعمل الثقافي من العاصمة الى المحافظات والبوادي والارياف.

وقال السيد رئيس الوزراء خلال لقائه امس بحضور الدكتور احمد القضاة وزير الثقافة مدراء الدوائر في وزارة الثقافة ان النشاطات التي تنفذها الوزارة هي التي تبرز الهوية الحضارية للاردن سواء كان ذلك بعقد ندوات متنوعة او تنظيم فعاليات ثقافية مختلفة.

وحيا السيد رئيس الوزراء فكرة انتقال المكتبة الوطنية الى المحافظات لما لذلك من اثر في اثراء الحركة الثقافية والارتقاء بمستواها.

كما اكد على اهمية النشاط المسرحي الذي اخذ يتطور بشكل ملحوظ ومدروس داعيا الجهات المعنية الى مزيد من الانجاز والعطاء.

ودعا السيد الكباريتي الى الانطلاق والتعاون مع جهات رسمية واهلية في دعم المشروعات والبرامج والطموحات التي تسعى الوزارة الى تنفيذها وعدم التقيد بالموازنه المخصصة للوزارة مؤكدا ان الكثير من مؤسساتنا الاردنية تقدم الدعم لمختلف البرامج والنشاطات التي من شأنها الارتقاء بالعمل الثقافي.

واشار السيد رئيس الوزراء الى اهمية التعاون والارتباط مع الملحقين الثقافيين للدول الاجنبية من خلال دعوتهم الى النشاطات المختلفة التي تقيمها الوزارة ومحاولة ان يكون هناك تخصص في العلاقة لكل ملحق للابقاء على استمرارية التعاون كل حسب المجال المتفق عليه.

ودعا السيد الكباريتي الى استثمار المواقع الاثرية في مختلف مناطق المملكة عند اقامة اي عمل ثقافي واطلاع الفنانين الراغبين بالمشاركة في المعارض على الترتيبات باستمرار لتمكينهم من المشاركة.

وكان السيد وزير الثقافة قد رحب بالسيد رئيس الوزراء على هذه الزيارة باعتبارها خطوة على طريق دعم الحركة الثقافية والنشاط الثقافي لكي يكون الانجاز اعظم والعمل اكمل للارتقاء بالصرح الثقافي وان يكون له مدماك في صرح الحضارة الاردني الذي نعتز به جميعا ويتكامل يوما بعد يوم في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة.

واستمع السيد رئيس الوزراء الى ايجاز عن الموضوعات المتعلقة بالحركة الثقافية وتطويرها خاصة تلك المتعلقة بالنشر وطباعة الكتب وجوائز الدولة التقديرية وعملية التقييم لها اضافة الى اهمية ان تكون هناك دار نشر وطنية ومضاعفة الانتاج في مجال النشر.

كما استمع الى ايجاز عن وضع الروائيين الاردنيين مقارنة مع الروائيين العرب ودورهم في اثراء الحركة الادبية من خلال المشاركة في المهرجانات الثقافية العربية والاقليمية والتبادل الثقافي بين الاردن ودول العالم والاتفاقات المبرمة في هذا المجال وما ينتج عن هذه الاتفاقات من برامج ثقافية تبادلية.

كما زار السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء يرافقه الفريق نصوح محي الدين مدير الامن العام واللواء عبد الرؤوف حسين مساعد مدير الامن العام لشؤون السير ادارة ترخيص السواقين والمركبات امس حيث استمع الى ايجاز عن المهام والواجبات التي تضطلع بها الادارة.

وتجول السيد الكباريتي في اقسام الادارة المختلفة واطلع على الاجراءات التي اتخذت مؤخرا لتسهيل العمل والتي من بينها اصدار رخص سير المركبات باستخدام الحاسوب وتوسيع نطاق استخدامات الحاسوب ليشمل ترخيص المركبات سواء في مجال رخص الاقتناء او البيع او الرهونات او التسجيل لاول مرة واستيفاء الرسوم حيث بوشر العمل بهذه الاجراءات ابتداء من الثاني عشر من الشهر الجاري.

كما اطلع السيد رئيس الوزراء على الترتيبات التي بوشر بتطبيقها قبل شهر من الان واصبح بامكان المواطن بموجبها الحصول على رخصة السوق في نفس اليوم بدلا من الانتظار لمدة طويلة كما كان عليه الحال في السابق.

واستمع السيد الكباريتي الى شرح قدمه العقيد مصطفى فريحات مدير ادارة ترخيص السواقين والمركبات حول الاجراءات والترتيبات التي يجري الاعداد لها في الادارة والتي من خلالها سيتم استصدار رخصة السوق باستخدام الحاسوب وخلال فترة زمنية قصيرة حيث سيتم العمل بهذا النظام قبل نهاية العام الحالي.

وقد اعرب عدد من المواطنين المراجعين لدائرة ترخيص السواقين والمركبات عن تقديرهم وشكرهم لجهاز الامن العام على جهوده التي يبذلها خدمة لهم حيث تشكل هذه الاجراءات الجديدة نقلة حضارية في عمل ادارة الترخيص التي تساهم بشكل فاعل في توفير الوقت والجهد على المواطنين وتلافي السلبيات التي رافقت تقديم هذه الخدمة باستخدام الطرق التقليدية في حفظ المعلومات والبيانات اضافة الى اختصار كثير من الاجراءات التي من شأنها توفير الخدمة الفضلى لاعداد المراجعين الكبيرة لهذه الادارة ذات العمل الحيوي.

من ناحية اخرى زار السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء يرافقه الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام مشاغل الامن العام حيث شاهد السيد رئيس الوزراء عن كثب ما تبذله كوادر الجهاز من جهد من شأنه ادامة العمل لآليات الامن العام الامر الذي ينعكس ايجابا على تقديم الخدمة الفضلى لجمهور المواطنين.

كما تابع جولته في اكاديمية الشرطة الملكية حيث استمع الى شرح عن طبيعة عمل الاكاديمية ودورها في رفد الجهاز بالكفاءات العالية خدمة للوطن والمواطن كما اطلع على ميدان الرماية الالكتروني في الاكاديمية.

### وزير للصحة يغادر الى القاهرة

عمان - الرأي - غادر عمان امس الدكتور عارف البطاينه وزير الصحة على رأس وفد لحضور اجتماعات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب المقرر عقده في القاهرة اليوم الخميس.

وسيبحث المكتب تقرير الامانة الفنية بشان متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن دورتي المجلس العادية وتقرير وتوصيات الاجتماع الرابع للجنة الفنية للاسترشاد الدوائي الوقائي وتقرير وتوصيات الاجتماع الثاني للجنة الفنية الاستشارية لتوحيد التشريعات الصحية في البلدان العربية وتوحيد الجهود العربية لمواجهة خطر المخدرات.

كما يبحث المكتب في موضوع ندوة التطبيق العملي لنظم التأمين الصحي وتجارب الدول العربية في هذا المجال.

### برعاية الملكة نور

## فعاليات معرض الخريف السنوي لمنتجات نساء بني حميدة يبدأ اليوم

عمان - بترا - برعاية جلالة الملكة نور الحسين تبدأ اليوم الخميس فعاليات معرض الخريف السنوي لمنتجات نساء بني حميدة في قاعة سيتروين ميراني في الشميساني.

وذكرت السيدة ناتاشا الشوارب مديرة المشروع لوكالة الانباء الاردنية ان المعرض يتضمن احدث مجموعة من منتجات نساء بني حميدة من البسط اليدوية والمساند وعلاقات الحائط.

واشارت الى ان المنتجات التي يتم عرضها هي نتاج لخبرة تراكمت عبر احد عشر عاما وهي عمر المشروع حيث تميزت الثلاث سنوات الاخيرة من عمر المشروع بحدوث تطور ملحوظ في النوعية والتصاميم ليتناسب مع توجهات المشروع نحو السوق العالمية في كل من امريكا واوربا والمملكة العربية السعودية وبلدان الشرق الاوسط.

## اجتماع للجنة تطوير مشروع الارشاد الزراعي

عمان - بترا - التقى الدكتور مصطفى شنيكات وزير الزراعة في مكتبه امس رئيس واعضاء لجنة تقييم مشروع تطوير الارشاد الزراعي وزيادة الانتاج في الاردن الالماني الذي تموله الوكالة الالمانية للتعاون الفني.

وجرى خلال اللقاء بحث انجازات المرحلة الاولى من المشروع التي سيتم الانتهاء منها في شهر ايار من العام القادم.

واكد الدكتور شنيكات اهمية الارشاد والدور الرئيسي الذي يمثله في خدمة القطاع الزراعي مبينا ان سياسة الوزارة تجسد توجه الحكومة في ديمومة الزراعة والاستخدام الامثل للموارد الطبيعية وتوفير الربحية للمزارعين ضمن اسس العدالة والكفاءة وذلك لتمكين القطاع الزراعي من اداء دوره بشكل كامل.

وقال ان التوجه المستقبلي للوزارة سيركز ايضا على تفعيل النشاط الارشادي وتطويره بما يخدم القطاع الزراعي بشكل عام والمزارعين بشكل خاص وذلك من خلال عقد الندوات والدورات التدريبية والبرامج الاعلامية واصدار النشرات الزراعية مشيرا الى اهمية دور الارشاد كوسيلة رئيسية في تشجيع المزارعين على استخدام الاساليب الحديثة والمثلى سواء ما يتعلق منها بالجانب النباتي او الحيواني.

وحضر اللقاء المهندس غالب ابو عرابي امين عام الوزارة والدكتور سامي الصناع المستشار الزراعي في لجنة التنظيم والمهندس خلدون الصبيحي مدير الارشاد والاعلام الزراعي.

## حياصات يلتقي ممثلي الفعاليات في ابو نصير

عمان - بترا - التقى المهندس يوسف حياصات مدير عام المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري ممثلي الفعاليات الشعبية والرسمية في مدينة ابو نصير السكنية.

وقال خلال اللقاء ان المؤسسة تعمل على اقامة المشاريع ضمن منهجية عمل المؤسسة الحالية التي تعتمد اسلوب تنظيم قطع اراض بمساحات صغيرة لا يتم تزويدها بخدمات البنية التحتية تقدم للمستفيد مع ضمانات تمكينية يستطيع بواسطتها انشاء وحدته السكنية وتطويرها وفق حاجاته وامكانياته المالية وتبعا لنمو اسرته.

واشار الى ان المؤسسة اعتمدت برنامج الادخار من اجل السكن والذي بواسطته يقوم المستفيد عند قبوله مشتركا للادخار بدفع دفعة اولى من القيمة الاجمالية للقطعة تبلغ ٢ بالمئة منها ومن ثم يقوم بتسديد حوالي ١٠ بالمئة الى ١٥ بالمئة من اجمالي الثمن خلال فترة تنفيذ عطاء البنية التحتية ويقوم بتسديد باقي الثمن عند التخصيص اما يدفع كامل الثمن نقدا للمؤسسة او الاقتراض من اية جهة مقترضة وفق شروط تلك الجهة.

وقال المهندس يوسف حياصات ان المؤسسة وبالتعاون مع الجهات المعنية تسعى وباستمرار لحل قضايا المواطنين مشيرا الى تعاون امانة عمان الكبرى مشيدا بجهودها في تأمين اسس ومتطلبات التنمية المستدامة عن طريق ايجاد الظروف الملائمة لذلك.

## الاتحاد العام للادباء والكتاب العرب يدعو الرئيس الفرنسي لمناصرة جارودي

عمان – الرأي – دعا فخري قعوار الامين العام للاتحاد العام للادباء والكتاب العرب، الرئيس الفرنسي جاك شيراك، الذي يزور الاردن الآن الى الوقوف الى جانب المفكر والفيلسوف الفرنسي روجيه غارودي، في المحنة التي يواجهها من الدوائر الصهيونية داخل فرنسا وخارجها بسبب مواقفه وارائه.

وقال ان فرنسا تقف في مقدمة بلدان العالم المنافحة عن حقوق الانسان، وحقوق المفكرين والادباء والمثقفين في التعبير عن ارائهم واعلان مواقفهم بمختلف الوسائل المعروفة، ونستغرب ان يتعرض مفكر عالمي مثل روجيه غارودي، ونصيره الاب بيار الى الملاحقة والمداهمة والتضييق عليها، في بلد الثورة الفرنسية، وبلد العدالة وحقوق الانسان.

واضاف قائلا اننا ننتهز مناسبة وجود الرئيس الفرنسي في العاصمة الاردنية، لندعوه الى الوقوف الى جانب هذا المفكر الذي يواجه محنة كبيرة بسبب ارائه، تمثلت في مصادرة كتابه الاخير «الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية» وترهيب اصحاب المكتبات التي تقتنيه، وتحريض غارودي وصديقه الاب بيار لمحاكمات ليس لها مبرر منطقي، مثلما تعرض لمثلها اخرون من قبل.

وقال الامين العام للاتحاد في نهاية تصريحه، ان مواقف المفكر روجيه غارودي المعادية للصهيونية، والمعادية للامبريالية الاميركية، تدعو جميع مثقفي العالم، وكل انصار حرية الفكر والرأي والتعبير الى مناصرة مفكر شجاع، لم يتردد في اعلان ارائه في جو عاصف تحيط به موجات عاتية من الارهاب.

## تعليمات للحوافز التشجيعية لموظفي الاردنية

عمان – الرأي – صدر عن رئاسة الجامعة الاردنية تعليمات جديدة للحوافز التشجيعية لموظفي الجامعة انطلاقا من حرص الجامعة على مكافأة الموظف المتميز وتحفيزه على الاستمرار في العطاء ورفع روحه المعنوية وخلق جو من التنافس الايجابي بين العاملين وتدعيم انتمائهم للجامعة.

وقد اصدر الدكتور وليد المعاني نائب رئيس الجامعة للشؤون الادارية تعميما بهذه التعليمات وزعت على عمداء الكليات ومديري المراكز العلمية والوحدات والدوائر الادارية في الجامعة.

وبينت التعليمات ان الحوافز التشجيعية يقصد بها تكريم الموظف المتميز ماديا ومعنويا ومكافأته على ادائه وفق اسس محددة تشترط ان لا تقل درجة التقدير العام للتقرير السنوي للموظف عن (جيد جدا) على الاقل للسنتين الاخيرتين وان لا تكون قد فرضت على الموظف اية عقوبات من اي نوع خلال اخر خمس سنوات وان يكون الموظف قد قام باعمال وانشطة بمبادرات منه او بطلب من رؤوسائه.

وحددت التعليمات اجراءات اختيار الموظف الذي يستحق الحافز التشجيعي حيث تقوم كل كلية ووحدة ادارية في الجامعة بتشكيل لجنة خاصة تسمى لجنة الحوافز التشجيعية للموظفين وتلك برئاسة العميد او مدير الوحدة الادارية وعضوية شخصين اخرين من رؤوساء الاقسام او مدراء الدوائر فيها.

وبينت التعليمات ان على هذه اللجنة المشكلة التنسيب بالموظف للتميز الى نائب رئيس الجامعة للشؤون الادارية في شهر كانون الاول من كل عام للبت في هذه التنسيبات التي تقوم بها لجنة تعيين الموظفين الثانية وترفع هذه اللجنة توصياتها بهذا الشأن الى رئيس الجامعة.



### مدعوون لمراجعة عمان الأولى لتحديد مراكزهم

عمان - الرأي - يطلب مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الأولى من المعلمين المذكورة اسماؤهم تاليا مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتعبئة ترجمة الحال وتحديد مراكز عمل لهم وهم:

عادل احمد موسى، ماهر رشيد نزال، احمد عبدالقادر البشير، احمد سليمان الزيود.

## تسيير رحلات جوية الى الجفر

عمان - بترا - تبدأ الاجنحة الملكية بالتعاون مع فندق فورتي جراند وشركة باصات الفا بتسيير رحلات جوية الى الجفر اعتبارا من ٨/١١/١٩٩٦ المقبل لتمكين الراغبين من مشاهدة السيارة النفاثة التي ستجري عروضا حية لتقطع مسافة استثنائية قياسية يتم تسجيلها لاول مرة في العالم وهي بمعدل ١١٠٠ كيلو متر في الساعة.

وقال السيد عمار بلقز مدير التسويق والمبيعات في الاجنحة انه سيتم مبدئيا تسيير ثلاث رحلات الى الجفر الاولى يوم ٨/١١/١٩٩٦ والثانية يوم ١٥/١١/١٩٩٦ والرحلة الثالثة يوم ٢٢/١١/١٩٩٦ مشيرا الى انه سيتم تحديد عدد الرحلات بعد هذا التاريخ حسب الطلب.

واضاف أنه على الراغبين في مشاهدة هذه العروض التجمع في فندق فورتي جراند الساعة الرابعة صباحا حسب التواريخ المبينة اعلاه حيث سيتم نقلهم بباصات الفا الى مطار عمان المدني بماركا وسيكون موعد الاقلاع الساعة ٤٫٤٥ صباحا والوصول الى الجفر الساعة ٥٫٣٠ صباحا في حين ستكون العودة الساعة ١٢٫٣٠ ظهرا والوصول الى مطار عمان المدني الساعة ١٫١٥ ظهرا علما بأن سعر التذكرة ٦٠ دينارا وتشمل جميع التكاليف.

## تخريج دورة مراقبة جوية

عمان - بترا - تم في كلية الملكة نور الفنية للطيران المدني اول امس تخريج دورة مراقبة جوية لعدد من ضباط المراقبة الجوية العاملين في الهيئة العامة للطيران المدني والارصاد في الجمهورية اليمنية الشقيقة.

والقى المهندس عبد القادر الملقموني مدير عام سلطة الطيران المدني بالوكالة كلمة في حفل التخريج اكد فيها على التعاون بين الاردن واليمن والتي تأتي كثمرة للعلاقات الطيبة التي ارست قواعدها قيادتا البلدين الشقيقين.

كما القى احد الخريجين كلمة اشاد فيها بجهود الهيئتين الادارية والتدريسية العاملة في الكلية.

وفي نهاية الاحتفال وزع المهندس الملقموني الشهادات على الخريجين الذين تلقوا دورة عمليات ارضية للمطارات لمدة عشرة اسابيع.

## اجتماع للجنة تربية وتعليم عمان الأولى

عمان - الرأي - عقدت لجنة التربية والتعليم في مديرية التربية لمنطقة عمان الكبرى الأولى اجتماعا برئاسة السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم وبحضور المديرين المساعدين للشؤون الادارية والفنية ورؤساء الاقسام والمشرفين ومديري المدارس الاعضاء في اللجنة.

وتم في الاجتماع بحث الاحتفال بيوم المعلم وبرنامج تبادل الزيارات بين مديري المدارس.

واعرب كل من الدكتور خالد النبيتي مدير عام التخطيط بوزارة التربية والدكتور محمود مساد مدير عام التعليم في الوزارة عن ارتياحهم لأوضاع المدارس من حيث توافر المعلمين واكتمال الهيئات التدريسية وتوفر الكتب والمستلزمات المدرسية وانتظام العمل فيها ونظافة المدارس والتزام المدارس بأسس محطة التشكيلات وكذلك تطبيق الخطة الدراسية الجديدة في المرحلة الثانوية.

## تحديد اجور التعليم الاضافي بمديريات التربية

عمان - بترا - اقر الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم تحديد اجور التعليم الاضافي في مختلف مديريات التربية والتعليم بالمملكة على ان تحتسب اعتبارا من الاول من شهر ايلول الماضي.

وقد حدد السيد الوزير اجور الحصص النظرية الاضافية للمعلمين من الصف الرابع وحتى الصف السادس بدينار ونصف الدينار للحصة الواحدة ومن الصف السابع وحتى الصف العاشر بدينارين وحصة المرحلة الثانوية بدينارين ونصف الدينار في حين ان اجرة الحصة العملية تبلغ ثلثي اجرة الحصة النظرية.

وجاء هذا القرار استنادا لاحكام قانون التربية والتعليم رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ ونظام التنظيم الاداري لوزارة التربية والتعليم رقم ١ لسنة ١٩٩٥.

وقال الدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربيه والتعليم في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان وزارة التربية والتعليم تلجأ في حالة التعليم الاضافي الى اجراءين الاول تعيين معلم او معلمة على حساب التعليم الاضافي سواء امومة بالنسبة للاناث او اجازة دراسية مؤقتة بالنسبة للذكور والاناث مشيرا الى ان هذه الحالة لها تعليماتها حيث يدفع للمعلم حاليا اجر شهري بمعدل مئة دينار لحامل الشهادة الجامعية ومبلغ ٨٠ دينارا لحاملي شهادة كليات المجتمع / الدبلوم.

واضاف ان النية لدى الوزارة تتجه الى تعديل هذا الوضع حيث ان هذه الاجور لا تكافيء الجهد الذي يبذله المعلم خاصة وانها حددت قبل ست سنوات مشيرا الى ان تغير الظروف الاقتصادية يتطلب تغيير الاجور.

وقال انه فيما يتعلق بالاجراء الذي تتخذه الوزارة في التعليم الاضافي يتمثل في تكليف المعلم الموجود في المدرسة نفسها للقيام بتدريس عدد من الحصص التي لا تستدعي تعيين معلم ويقوم بها معلم المادة في مدرسته او في مدرسة اخرى مجاورة حيث تكون هذه فوق نصابه التدريسي الذي يقرره مدير التربية والتعليم بمصادقته على جدول توزيع الحصص لنصاب المعلمين.

## م. قطيشات يلتقي مقاولي المياه والمجاري

عمان - بترا - التقى المهندس قصي قطيشات امين عام وزارة المياه والري الهيئة العامة لمقاولي المياه والمجاري في نقابة المقاولين مساء امس وجرى بحث مشاكل وهموم قطاع المقاولات في الاردن.

واستعرض المهندس قطيشات المشاريع المستقبلية التي ستنفذ خلال الثلاث سنوات القادمة من بينها مشروع مجاري اربد الكبرى ومشروع محطة تنقية النعيمة ومشاريع مياه الشوبك والكرك والعقبة ومشاريع شبكات مياه في مناطق مختلفة من المملكة اضافة الى تطوير شبكات المياه والصرف الصحي القائمة.

وثمن امين عام وزارة المياه والري الدور الذي يضطلع به المقاول الاردني في التنفيذ والمتابعة للوصول الى الاهداف المرجوه مؤكدا اهتمام الوزارة بصرف المستحقات المترتبه للمقاولين.

والقى المهندس وائل طوقان نقيب المقاولين كلمه استعرض خلالها الهموم والمشاكل والمعوقات التي تواجه المقاول الاردني مطالبا بضرورة ايجاد الحلول المناسبه والناجعة لانصاف قطاع المقاولين في الاردن.

وقال المهندس خليل عطيه مقرر لجنه المياه والمجاري في كلمه له ان هذا لا يهدف الى الوقوف عن كثب على مشاكل وهموم المقاول الذي ساهم ويساهم في رفع سوية العمل الايجابي في هذا المجال.

وفي نهاية اللقاء جرى حوار موسع اجاب فيه المهندس قطيشات على استفسارات المقاولين.

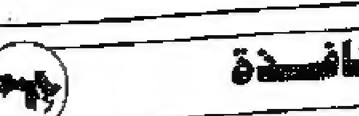
## الاحتفال باليوم العالمي للتخفيف من اثار الكوارث الطبيعية - غدا

عمان – الرأي – تنظم وزارة الصحة / قسم التثقيف الصحي بالتعاون مع وزارة الشباب ومديرية الدفاع المدني يومي الخميس والجمعة القادمين ٢٤، ٢٥ ايلول الحالي معسكرا تدريبيا للاحتفال باليوم العالمي للتخفيف من اثار الكوارث الطبيعية وذلك في معسكر الصنوبر الدائم في محافظة عجلون.

ويشتمل اليوم الاول للنشاط على محاضرة حول دور الشباب بالعمل التطوعي يلقيها الدكتور محمود قطيشات مدير الشؤون الشبابية بوزارة الشباب والمحاضرة الثانية وهي بعنوان طب الكوارث يقدمها مدير صحة عجلون والورقة الثالثة حول توعية الجمهور بكيفية التصرف السليم عند وقوع الكوارث الطبيعية، من اعداد ادارة الكوارث في مديرية الدفاع المدني اما الورقة الرابعة وهي حول اقامة دورة تدريب عملي باشراف الدفاع المدني على اعمال الاسعاف والانقاذ تقدم من قبل مديرية دفاع مدني محافظة عجلون وفي نهاية اليوم الاول للمعسكر سيتم مناقشة عامة حول شعار هذا العام وهو بعنوان مدن في خطر من اعداد لجنة الاعداد للاحتفال.

اما اليوم الثاني للاحتفال فسيشتمل على مشاركة المشاركين في عمل تطوعي داخل المعسكر اضافة الى تدريب المشاركين تدريبا عمليا على اضافة مكافحة الحريق وخاصة حرائق الغابات من قبل مدربي الدفاع المدني لمحافظة عجلون.

كما سيتم عقد دورة حول التثقيف الصحي وخاصة في التوعية الصحية اثناء حدوث الكوارث بعدها يختتم المهرجان فعالياته.. بتوزيع الشهادات والجوائز على المشاركين.



## محليات

## نافـــذة

### حوادث السير على الطرق السريعة

ما الذي يمكن ان يخفف من حوادث السير، على الطرق الخارجية السريعة، ما دام القضاء عليها واجتثاث جذورها من الاعماق، امرا ليس بالامكان الوصول اليه؟ نطرح هذا السؤال، ونحن نلحظ ان عدد هذه الحوادث يزداد، والاصابات المترتبة عليها تزداد، والخسائر سواء كانت في الارواح والاموال .. هي الاخرى ايضا تزداد، وكأن ليس في المقدور فعل شيء لوقف هذا النزيف في المال والنفس، فان لم يكن فتخفيض النسبة لحد ادنى، نشعر معه، ان هذه الحوادث، لا تتأتى عن تقدير اواهمال، او اخطاء صار من المستحيل اصلاحها، وتوجب علينا التعايش معها، والقبول بنتائجها.

ويخطر في البال هنا سؤال؟ هل يتحمل سائق المركبة نسبة المائة في المائة، من اسباب الحادث الذي يقع على الطريق السريع، قياسا على ان وقوع الحادث داخل المدن او في ضواحيها، انما تقع مسؤوليته واسبابه على عاتق السائق؟ ان هذا التساؤل هو الذي يقودنا الى تحص العناصر الاخرى الداخلة في حركة السير على طرقنا السريعة، سواء اكان منها متصر هندسة هذه الطرق، او طبيعتها الجغرافية، او الارشادات التي توجه السائقين للسير عليها، او حتى الظروف التي قد تسود أحيانا عند هذه الطرق، سواء اكان الجوي منها، او حركة المرور عليها، او ايضا حال المركبات وطريقة استعمالها لهذه الطرق؟

هناك حقيقة، يقر بها مهندسو الطرق عندنا، ان بعض الطرق والسريعة منها، تقوم فيها اخطاء هندسية، تصبح الحوادث عندها، امرا لا يمكن تجنبه، اذا ما تعامل السائقون مع هذه الطرق، حسب تصنيفها بانها طرق خارجية سريعة، يمكن القيادة عليها، بسرعات عالية، يصبح عندها السيطرة على المركبة، امام المفاجآت صعبا ان لم يكن مستحيلا، وان اية محاولة للوقوف المفاجيء غير مجدية، ولن تجنب وقوع الحادث، الذي لا يأتي في الاغلب الاعم بنتائج طفيفة يمكن اصلاحها بكلفة مالية، كبيرة او محدودة، ولا بد من اصابات في الاجساد او الارواح، ورغم العلم بهذه الاخطار الهندسية، فهي باقية كمركز لتسجيل الحوادث، وبشكل دوري مستمر.

اما الحقائق الاخرى، التي لا نقدر على انكارها، فنقول ان هناك جهلا واستهتارا ولا مبالاة، تتكاثف احيانا معا، لتصنع وقوع الحادث، فالجهل بقواعد السير على الطرق السريعة، والاستهتار بالتوجيهات المنصوبة على امتداد الطرق، ان وجدت، واللامبالاة التي تقود الى السرعات المجنونة، كل هذا حين يضاف الى غياب الهندسة العلمية الحديثة عن بعض الطرق، يجعل الحادث امرا مقضيا، ويبقى السؤال الذي ما نفتأ نطرق، الى متى يبقى الحال على ما هو عليه؟ لكن قبل الاجابة على هذا السؤال نطرح سؤالا اخر، هل لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان، دراسة ميدانية عن الاخطاء الهندسية القائمة عند بعض طرقنا السريعة، حتى تقدر على وضع المعالجات لها، والغاء احد عناصر حوادث الطرق السريعة؟

(نزيه ..)

## د. ارشيدات يستقبل وفد الصداقة الروسية
## بحث تطوير العلاقات السياحية بين البلدين

عمان - بترا - استقبل الدكتور صالح ارشيدات وزير السياحة والاثار امس البروفسور براتشينوف رئيس اتحاد جمعيات الصداقة الروسية مع البلدان العربية الذي يزور الاردن حاليا.

واكد السيد الوزير خلال اللقاء ايمان الاردن بمبدا الصداقة بين الشعوب وان السياحة جسر حقيقي من المعرفة والتواصل بين الشعوب ورسالة حضارية ترتكز على الاحترام المتبادل والتعاون المشترك بين حكومات وشعوب العالم.

واستعرض الامكانيات السياحية في الاردن ومقوماته الاثرية والحضارية وما يتمتع به من سمعة سياحية متميزة في المنطقة والعالم.

واشار السيد الوزير الى المشاريع السياحية التي تعتزم الوزارة تنفيذها وخططها وبرامجها في التسويق السياحي خاصة في روسيا التي تعد من اكبر الاسواق السياحية الدولية المصدرة للسياح.

وتم خلال اللقاء بحث جميع الاجراءات والترتيبات اللازمة لزيارات الوفود السياحية الروسية التي ستزور الاردن خلال الايام القادمة على متن ٢٧ رحلة طيران عارضة ستصل الى مدينة العقبة مباشرة حيث تتجه النية لزيادة عدد رحلات شركات الطيران الروسية الى الاردن.

كما تم بحث اوجه التعاون الثنائي القائم بين البلدين في مجال السياحة والاثار وتعزيز اواصر الصداقة بين الشعبين الاردني والروسي الصديقين وبحث البرامج المتعلقة بزيادة عدد السياح الروس للاردن والتسهيلات الخاصة الممنوحة لهم.

من جانبه اشاد البروفسور براتشينوف بالتعاون والعلاقات الثنائية بين البلدين واعتزازه بعلاقات الصداقة القائمة.

وقال اننا نثمن دور ومواقف جلالة الملك الحسين تجاه مختلف القضايا وحكمة جلالته وما حققه من تطلعات وانجازات كبيرة لشعبه وبلده.

كما اشاد بالانجازات الكبيرة والتطور الهائل الذي حققه الاردن في مختلف مجالات الحياة الاقتصادية والاجتماعية وخصوصا في مجال السياحة العلاجية.

وحضر اللقاء الوفد المرافق للبروفسور براتشينوف.

ارشيدات خلال استقباله للوفد

### نتائج امتحان المحامين المتدربين الاسبوع القادم

عمان - الرأي - تعلن نقابة المحامين نتائج امتحان المحامين المتدربين لدورة تشرين الاسبوع القادم والتي شارك فيها ١٢٣ للامتحان التحريري و١٢٩ للشفوي.

ويذكر ان النقابة تعقد دوريا مثل هذا الامتحان كل ٣ اشهر.

### المشاركة باجتماعات مشروع جمعية حماية المستهلك بالقاهرة

عمان - بترا - غادر الدكتور محمد عبيدات رئيس الهيئة الادارية لجمعية حماية المستهلك امس الى القاهرة للمشاركة في اجتماعات العمل الخاصة بوضع مشروع الجمعية المركزية لحماية المستهلك في جمهورية مصر العربية.

يذكر انه تم اختيار الدكتور عبيدات كخبير في مجال حماية المستهلك من قبل مشروع تطوير المؤسسات التابع لمؤسسة الانماء الدولية لما يتمتع به الاردن من خبرات رائدة في هذا المجال.

## أسم وخبر

**القاضي محمد الشباب**

قرر المجلس القضائي اعارة القاضي محمد علي الشباب رئيس محكمة بداية المفرق، الى محكمة دبي في دولة الامارات العربية.

**د. كامل العفيفي**

غادر د. كامل فائق العفيفي رئيس جمعية جراحي العظام الاردنية الى دبي للمشاركة في مؤتمر الرابطة العربية لجراحة العظام.

**شواف قطيشات**

قرر مجلس الوزراء إحالة الزميل شواف قطيشات من ملاك وكالة الانباء الاردنية على التقاعد بناء على طلبه.

**د. سرى سبع العيش**

غادرت الدكتورة سرى سبع العيش مستشارة طب وجراحة العيون الى شيكاغو لحضور المؤتمر المئوي للأكاديمية الأميركية لطب وجراحة العيون وستشارك في دورة متقدمة في جراحة العين التجميلية بالليزر.

**د. جمال وشاح**

القى الدكتور جمال عبدالله وشاح الاستاذ المساعد في قسم الهندسة المدنية في الجامعة الاردنية محاضرة بدعوة من نقابة المهندسين بعنوان «استخدام الحاسوب في تصميم شبكات مياه الشرب».

**الدكتور محمد الرواشدة**

يغادر الدكتور محمد رواشدة استاذ طب الأطفال بجامعة العلوم والتكنولوجيا الى سوريا للمشاركة في الندوة الوطنية حول سلامة اغذية الاطفال وسيقدم ورقة عمل حول سلامة اغذية الاطفال ومبدأ تنفيذها.

**. يوسف عبيدات**

غادر المهندس يوسف رشدي عبيدات رئيس جمعية البيئة الاردنية فرع اربد والوفد المرافق له متوجها الى الجمهورية العربية السورية ولبنان بدعوة من وزارة الطاقة السورية للاطلاع على الأوضاع البيئية هناك.

**ختام الجندي**

حصلت السيدة ختام الجندي من ملاك تربية قصبة الزرقاء على درجة الماجستير في المناهج من الجامعة الاردنية.

**بسام العويدي**

باشر السيد بسام عبدالحافظ العويدي عمله رئيسا لبلدية ام البساتين بالوكالة طيلة غياب الرئيس الاصيل خارج البلاد

**منصور كفاوين**

تقرر ترفيع السيد منصور كفاوين من ملاك وزارة التربية والتعليم للدرجة الرابعة.

### د. غرايبة يلتقي اعضاء هيئة تدريس الحقوق في الأردنية

عمان - الرأي - التقى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الأردنية مساء امس اعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق.

وتم خلال اللقاء بحث ومناقشة النشاطات العلمية والأكاديمية التي تقوم بها الكلية اضافة الى ما تتطلع اليه في المستقبل من اعادة النظر في برامجها وخططها الدراسية.

كما تم خلال اللقاء التأكيد على ضرورة الإهتمام والتركيز على اطلاع طلبة الكلية على الثقافات القانونية المختلفة واهمية اتاحة الفرص للتفاعل الايجابي الذي يؤدي الى اعداد خريج قانوني متميز قادر على مواجهة الحياة العملية.

حضر اللقاء الدكتور سامي خصاونة نائب رئيس الجامعة لشؤون الكليات الإنسانية والدكتور محمد الغزوي عميد الكلية ورؤساء الأقسام الأكاديمية في الكلية.

## مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية
## يرحب بزيارة الرئيس الفرنسي للاردن

عمان - الرأي - اصدر مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية بيانا رحب فيه بزيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك للاردن.

وجاء في البيان:

سعادة السيد / برنارد باجوليه

سفير الجمهورية الفرنسية.

عمان

تحية واحترام

باسم مؤسسات مجلس المنظمات الاسلامية وباسم ادارة المجلس نرحب ترحيبا صادقا بفخامة الرئيس جاك شيراك رئيس الجمهورية الفرنسية الذي يزور الاردن ضيفا على الشعب الاردني وعلى جلالة الملك الحسين ملك المملكة الاردنية الهاشمية، هذا الشعب الذي يحترم ويقدر سياسة فرنسا الخارجية المستقلة وغير المنحازة والمناصرة لحق تقرير المصير وللقرارات الدولية التي اتخذتها هيئة الأمم المتحدة ومجلس الامن الدولي في موضوع القضية الفلسطينية والنزاع العربي الاسرائيلي.

ان الدول الاوروبية وبخاصة فرنسا اكثر خبرة ومعرفة بقضايا وشؤون المنطقة العربية من الولايات المتحدة الاميركية، ولها مع شعوب هذه المنطقة تاريخ طويل ولا أحد من شعوب المنطقة العربية يرضى بأن تكون فرنسا ودول اوروبا الأخرى مبعدة عن معالجة القضية الفلسطينية والصراع التاريخي بين العرب واليهود.

ان الحق والمنطق والتاريخ والخبرة الطويلة يجعل لفرنسا ودول اوروبا دورا اهم واقدر على معالجة المشكلة الفلسطينية واحلال الامن والسلام من اميركا.

واشاد البيان بالسياسة المستقلة والقوية لفرنسا على الصعيد الدولي والعربي.

واوضح أن جمهورية فرنسا هي الوحيدة التي تحرص على ان تتصرف في الشؤون الدولية وفق سياسة مستقلة وغير متأثرة بالخط السياسي الدولي للولايات المتحدة الاميركية. ان هذه السياسة الفرنسية المستقلة والواعية قد انشأها ودعا اليها الجنرال شارل ديغول الذي كان حريصا على ان لا تكون فرنسا تابعة لأميركا وسائرة خلفها.

## اجتماع للمجلس التنفيذي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية

عمان - بترا - عقد المجلس التنفيذي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية امس اجتماعا برئاسة الدكتور عبدالله الخطيب رئيس المجلس التنفيذي للاتحاد في مركز الامل للشفاء الاقليمي.

وقال الدكتور الخطيب انه تم في الاجتماع بحث ادامة مركز الامل على اعتبار المجلس التنفيذي مجلس امناء للمركز الى ان يتم تشكيل المؤسسة التي ستشرف على مركز الامل. واضاف انه من المتوقع ان يتم تقديم الطلب خلال الايام القادمة الى وزارة التنمية الاجتماعية بهدف اعطاء مركز الامل الصفة القانونية من خلال تأسيس جمعية يشرف عليها الاتحاد.

وأوضح ان مجلس الامناء سيتم انتخابهم من المؤسسين لهذه الجمعية باختيار مجلس امناء لادامة هذا المجلس.

كما ناقش المجلس عددا من مشاريع الجمعيات منها اقامة مركز لاتحاد الطلبة ومركز لاتحاد المفرق اضافة الى دراسة عدد من المشاريع الهادفة لتأمين المخصصات اللازمة لمشاريع صناديق الائتمان.

### افتتاح مبنى الخدمات الطالبية بجامعة العلوم التطبيقية

عمان - الرأي - افتتح السيد عبدالله ابو خديجة رئيس مجلس ادارة الشركة العربية الدولية للتعليم والإستثمار مبنى الخدمات الطالبية في جامعة العلوم التطبيقية. وحضر حفل الإفتتاح الدكتور بشير الخضرا رئيس الجامعة والسيد مدحت عبداللطيف رئيس مجلس الأمناء والدكتور محمد علي الفرا نائب رئيس الجامعة والسيد هيثم ابو خديجة نائب المدير العام للشركة

## تشكيلات بين عدد من مسؤولي وزارة التموين

عمان - بترا - قرر المهندس منير صوبر وزير التموين اجراء تشكيلات بين عدد من المسؤولين في الوزارة ومديرياتها اعتبارا من امس

وشملت التشكيلات نقل السادة غسان الشراري من مديرية تموين محافظة عجلون ليعمل مساعدا للامين العام" وعمر نوفل من مديرية مجمع الجويدة الى مديرية الادارة ليعمل مديرا" وعلي الطراونة من مديرية الادارة الى مديرية تموين مأدبا ليعمل مديرا" ومحمود ابو شقرا من مديرية تموين مأدبا الى مديرية تموين محافظة العاصمة ليعمل مديرا" ومصطفى السعود من مديرية تموين الاعلاف الى مديرية المستودعات والتوزيع ليعمل مديرا" والمهندس عاكف العباس من مديرية الجودة والاسعار الى مديرية الاعلاف ليعمل مديرا" ونبيل عجيلات من مديرية العاصمة الى الوزارة ليعمل بوظيفة مفتش" ومحمد العبويني من مديرية تموين محافظة جرش الى مديرية تموين محافظة عجلون ليعمل مديرا" والمهندس حسوني محيلان قائما باعمال مدير الجودة والاسعار في الوزارة" والمهندس احمد جعفر قائما باعمال مدير مجمع تموين الجويدة".

### مدعوون لمراجعة الهلال الاحمر الاردني

عمان - الرأي - يطلب رئيس عام الجمعية الوطنية للهلال الاحمر الاردني من التالية اسماؤهم مراجعة مكاتب الهلال في عمان - طريق المصدار وذلك لامر هام وهم:

سليم نعيم الموسى - اردني الجنسية، فاطمة محمد زهرة - عراقية الجنسية، ديانا سليوا المعروفة بـ (فرجينا) - عراقية الجنسية وعفاف احمد سليمان رواشدة - اردنية الجنسية.

### وكيل امانة عمان الكبرى

## م. العموش: مصادرة واتلاف ٢٦٢٤ طنا من المواد الغذائية خلال تسعة اشهر

عمان - الرأي - اعلن المهندس فلاح العموش وكيل امانة عمان ان اجهزة الأمانة قامت بمصادرة واتلاف ٢٦٢٤ طنا من المواد الغذائية الفاسدة خلال الاشهر التسعة الماضية.

واضاف ان من بين هذه الكمية المتلفة ما يقارب (١١٠٠) كغم من سمك الجمبري، وما يقارب ٤,٨ طن جبنة وغيرها من المواد الغذائية الاخرى.

وقال ان الامانة قامت بفحص ١٧٧٠٢٠ عينة غذائية و ٣٦٤٣ عينة مياه خلال نفس الفترة.

وقد بلغ عدد الزيارات الميدانية التي قام بها مراقبو الأمانة حوالي ١٥٨١٤٥ زيارة في حين بلغت عدد المخالفات الصحية حوالي ١٤٥٩ مخالفة صحية.

واكد المهندس العموش ان الامانة وحرصا منها على صحة المواطنين تولي جانب الرقابة الغذائية والصحية عناية خاصة لما لذلك من تأثير على صحة وحياة المواطنين.وكانت اجهزة الرقابة الغذائية في الأمانة قد كشفت في وقت سابق قضية السمك المرموط الفاسد الذي اعيد تصديره بقرار من المحكمة بعدما تبين عدم صلاحيته للاستهلاك البشري.




- العموش

## خبير اقتصادي عالمي في اقتصاديات التعليم يحاضر بالأردنية

عمان - الرأي - التقى الدكتور سامي خصاونة نائب رئيس الجامعة الأردنية لشؤون الكليات الإنسانية امس الدكتور جورج ساكروبولس الخبير باقتصاديات التعليم في واشنطن.

وجرى خلال اللقاء استعراض الدراسات والبحوث التي تجري على المستوى العالمي في مجالات تمويل قطاع التعليم والنظريات التي تم التوصل اليها في هذه الميادين.

وكان الضيف قد القى محاضرة بدعوة من كلية التربية في الجامعة بعنوان السياسة التعليمية: المناظرات النظرية والشواهد التجريبية وذلك بحضور عدد من العمداء وأعضاء الهيئة التدريسية ومجموعة من طلبة الدراسات العليا.

وتناولت المحاضرة علاقة التعليم بالنظام الإقتصادي والتوجهات الجديدة نحو الاقراض لتمويل قطاع التعليم في الدول النامية مشيرا الى ان تمويل مرحلة التعليم الأساسية بدأت بالازدياد منذ بداية السبعينيات على حساب تمويل التعليم المهني والثانوي موضحا ان مدخلات التعليم والتعلم قد تحول من تمويل مشاريع المباني الى تمويل الكتب المدرسية والوسائل التعليمية بوصفها اكثر عائدا ومنفعة.

وتطرق المحاضر الى تطور نظرية رأس المال البشري الذي انتقل من نظرية الأخذ بالابعاد المادية البحتة للاستثمار في العنصر البشري الى ابعاد وانعكاسات اخرى على الفرد ليس من السهل قياسها مشيرا الى علاقة التعليم بالإنتاجية في مواقع العمل وعلاقتها بالمستوى التعليمي للفرد حيث تبرز هذه العلاقة في ان الإنتاجية تكون افضل عند الفرد عندما يكون مستواه التعليمي اعلى من غيره.

وأشارت المحاضرة الى موضوع تمويل التعليم وضرورة زيادة واسهام الفرد في تمويل تعليمه مستعرضا البيانات الرقمية التي اوضحت مدى اسهام الأفراد بالنفقات الجارية في مؤسسات التعليم العالي الرسمية في العالم حيث اشار الى ان نسبة اسهام الرسوم الجامعية تشكل نحو ثلاثين بالمئة فقط من اجمالي الإنفاق الجاري في الجامعات الأردنية.

### وفد من منظمة الصحة العالمية يزور جامعة الزيتونة

عمان - الرأي - قام وفد من منظمة الصحة العالمية / المركز الاقليمي لانشطة صحة البيئة يمثل الاردن واليمن والسعودية بزيارة الى جامعة الزيتونة حيث زار اقسام الجامعة ومكتبتها.

وقدم مدير المكتبة السيد عماد ابوعيد شرحا عن الاجراءات الفنية في المكتبة.

### وفد تربوي عراقي يزور وزارة التربية

عمان - الرأي - زار وفد تربوي عراقي صباح امس وزارة التربية والتعليم اطلع خلال الزيارة على التجربة التربوية الاردنية في مجال الإمتحانات والتخطيط التربوي والتعليم المهني وتدريب المعلمين وتأهيلهم.

والتقى الوفد السيد احمد السالم مدير عام الإمتحانات في الوزارة حيث قدم فكرة عن ابرز ماحققته خطط الوزارة في مجال تطوير الإمتحانات المدرسية خاصة امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة مبينا ان خطة الوزارة تهدف الى احترام قدرات الطالب وميوله العلمية والثقافية من خلال طرح الوزارة مواد تدريبية ثقافية تسهل عليه الإلتحاق بالتعليم الجامعي وتسهم في التحاقه بسوق العمل.

كما التقى الوفد المسؤولين عن التعليم المهني في الوزارة حيث قدم المهندس مصطفى عبيد مدير عام التعليم المهني شرحا عن واقع التعليم المهني وخطط الوزارة التي تهدف الى تحقيق نسبة التحاق ٥٠٪ للذكور و ٣٥٪ للاناث في كافة فروع التعليم المهني عام ٢٠٠٠.

وقدم الدكتور خالد النبتيتي مدير عام التخطيط في الوزارة فكرة عن دور المديرية العامة للتخطيط في وضع السياسة التربوية للوزارة واعداد مشاريع واسس التشكيلات المدرسية السنوية وخطط الوزارة في الموازنة السنوية مبينا دور المديرية في وضع نظام معلوماتي واحصائي للوزارة واجهزتها ومساهمة المديرية في الخطط التنموية التربوية للوزارة والميدان.

وأوضح الدكتور النبتيتي للوفد مجالات التطوير التربوي التي تنفذها الوزارة الخاصة بالمناهج والكتب المدرسية والتعليم العام والمهني وتدريب المعلمين وتأهيلهم.

### ندوة حول «القلق» في نادي اسرة القلم

عمان - الرأي - اقيمت يوم امس ندوة ثقافية تحت عنوان «القلق» حاضر فيها الدكتور محمد عودة الريماوي رئيس قسم علم النفس التربوي في الجامعة الاردنية.

وقد جاءت الندوة ضمن النشاطات الثقافية لنادي اسرة القلم في الزرقاء.

ادار الندوة الاستاذ جمال قيها وحضرها جمهور كبير يشارك في الندوة بفعالية.

## لمراجعة وزارة التعليم العالي

عمان - الرأي - تطلب وزارة التعليم العالي من الطلبة التالية اسماؤهم ضرورة مراجعة مديرية البعثات / قسم المنح في موعد اقصاه نهاية دوام اليوم الخميس الموافق ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٦ مصطحبين كشوف علاماتهم وجوزات سفرهم ومن يتخلف عن المراجعة يعتبر مستنكفا وهم:

جلال صوفان، تيسير ابو شندي، وسام قاسم، علي مياس، لؤي النعيمات، شريف ابو شندي، صالح السرحان، أحمد هيلات، طارق المصري، ياسر بدار، عالية السعد، عمرو الشيخ ياسين، محمد العريض، مقبل دواهدة، خير الله ابو شقير، محمد بني احمد، اسامة محمد عثمان، أيمن بني احمد، اياد الحافظ، ماهر القيلاني، عاصم الروسان، حمادة الترزي، بكر الخضور، امجد بني خريف، علاء ابو العيش، علي الزواتي، صالح محبوب، علي الشخاترة، يوسف قصول وشرف البريزات.

## محليات

## أفق

### هذه اللحظة النقدية

• ابراهيم العجلوني

ثمة لحظة نقدية ينبغي استقدامها في حياتنا الفكرية والسياسية.

وأي زعم بالتنوير او بالرشد الوطني، او بما شئت من مكتسبات ومعطيات، فهو رهين بالتحقق من امتلاك هذه اللحظة النقدية.

من أجل ذلك كان (المطمئنون) و(المرتاحون) و(المصفقون) خارج مسار الاصلاح الحقيقي الذي نريد.

ومن اجله صار لزاما أن يقوم فينا من يواجه رضانا الجمعي والفئوي والفردي، وسائر الوان الرضى والركون، بالشك المنهجي، والتحليل النقدي، ومن (يهدي) الينا اخطاءنا ويكشف ادعاءاتنا، ويعود بانتفاخاتنا الى المعهود من حجم الافعال وصدق الاقوال..

إن كيانا ما لا يستقدم هذه اللحظة النقدية، بإرادة اصلاح مخلصة وبرغبة صادقة بتجاوز ما هو فيه، لا يأمن ان تتسع خروقه على الراتقين، ولا يعدم في الوقت نفسه كيد المتربصين وزراية الزارين.

وسيان ان يكون هذا الكيان مؤسسة او حكومة، او دولة قائمة.

وسيان ان ندفع عن حياتنا هذه اللحظة النقدية، أو ان ننسحب من هذه الحياة، راغمين، او مع سابق اصرار..

---

### ابو عودة يحاضر في جمعية الفيحاء

# ١٣٤ قرارا دوليا بشأن القدس لم تنفذ
## الدعوة لعقد مؤتمر قمة عربي لبحث قضية المدينة

عمان – الرأي – من ياسر ابو هلالة:

اعتبر السياسي الاردني البارز عدنان ابو عودة ان فتح اليهود للنفق تحت الحرم القدسي رسالة للعالم بانه اذا لم يكن لنا حجر فوق الارض سنخرج لكم من تحت الارض.

وقال ابو عودة الذي شغل مواقع سياسية ودبلوماسية رفيعة في مداخلة قدمها في جمعية الفيحاء ان العرب والمسلمين يجب ان يتحملوا مسؤوليتهم اتجاه القدس، وهم المسؤولون عن دعم واسناد الشعب الفلسطيني الذي ينوب عنهم في المقدسات.

ودعا ابو عودة الى قمة عربية لانقاذ القدس مما تتعرض له، وانشاء لجان وطنية في كل بلد عربي واسلامي لانقاذ القدس.

وقال ابو عودة ان «القدس لن تذهب الى الابد، لكن لن تستقر المنطقة ما لم تحل قضيتها».

ووصف السيد ابو عودة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بانه «رجل مدلس يخترع الالفاظ للهروب من الواقع».

وتساءل في مداخلته اذا كانت عقلية كافية لمواجهة عمل عدواني منظم ودؤوب».

واعتبر ان الادعاء الاسرائيلي بان النفق مجرد قناة ماء، ولا يمر تحت المسجد بأنه «خديعة يجب الا تمر».

ولم يجد ابو عودة تفاؤلا بخصوص مفاوضات الحل النهائي حول القدس مؤكدا ان ما يجري «مثير للعرب والمسلمين» واشار الى ان اسرائيل تسمي الحرم القدسي «جبل الهيكل» مما يدل على عدم توفر نوايا حسنة.

وقال السيد ابو عودة ان هناك ١٣٤ قرارا دوليا بخصوص القدس لم تؤد الى حل.

وتحدث في مداخلته عن ثلاث مقاربات لحل مشكلة القدس، مقاربة ادارية، ومقاربة دينية ومقاربة سياسية سيادية.

وقال السيد ابو عودة ان اسرائيل ترفض المقاربة السياسية السيادية بشكل كامل ولا تقبل بسيادة فلسطينية على اي جزء منها.

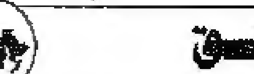
وحول المقاربة الادارية قال ان اسرائيل تحتفظ بالقدس عاصمة ابدية وتسمح للفلسطينيين بحكم ذاتي اداري.

وفي المقاربة الدينية يعطى الحق للمسلمين بالاقامة في المدينة المقدسة.

وقال السيد ابو عودة بأن اسرائيل تبني سياستها على اساس الاستثناء السياسي والديني.

واشار في حديثه الى ان الاردن اثناء ولايته على القدس، لم يمارس الاستثناء الديني على اليهود وانما حالة الحرب حالت دون تمكنهم من ممارسة شعائرهم.

وكشف السيد ابو عودة في حديثه عن مفاوضات سرية قام بها وسيط ثالث اثناء الولاية الاردنية على القدس للسماح للحجاج المسيحيين بزيارة الناصرة والاماكن المقدسة مقابل السماح لليهود بزيارة القدس، الا ان اسرائيل رفضت ذلك.



ابو عودة

واستعرض في مداخلته المراحل التاريخية التي مرت بها القدس اسلاميا ومسيحيا ويهوديا.

وقال ان المسلمين حكموا القدس ما مجموعه (١١٩١) عاما، في حين حكمها المسيحيون ١٣٩ عاما ويحكمها اليهود من ١٩٦٧، واشار الى ان الانكليز كانوا يعتقدون بامكانية اقامة دولة مسيحية في فلسطين.

وحول الحكم الاسلامي للقدس قال ابو عودة انه كان الاطول زمنيا حيث استمر حوالي ١٢ قرنا والاغنى ثقافيا وفنيا اذ بنيت المساجد والتكايا .. وسور المدينة المقدسة بناه السلطان سليمان القانوني. وقال ان القدس عالميا لا تعرف الا بالصورة التي بناها المسلمون.

واضاف ان فترة التعايش والتسامح اقتصرت على الحكم الاسلامي حيث اعترف المسلمون بالديانات السابقة، وكانوا «نموذجا للتعايش فعلا لا قولا، وكانت القدس مدينة للسلام والتسامح». واشار الى ان المسلمين هم الذين سمحوا لليهود بالعودة الى القدس، رغم العهدة العمرية التي منعت ذلك.

واشار الى ان المسلمين لم يجعلوا من القدس مركزا يعوبيا وانما ظلت مثل مكة المكرمة تقديسا لها.

اما الحكم المسيحي الذي استمر ١٣٩ عاما فقام في المرحلة الاولى على مفهوم الاستبعاد، وذبح المسلمين واليهود ولم يبق من المسلمين الا سقط القوم.

وقال السيد ابو عودة ان اليهود لم يستخدموا اساليب القرون الوسطى في الاستبعاد والاستثناء وانما «استخدموا اساليب ارقى تتناسب مع القرن العشرين».

واشار في حديثه الى ان القدس تمثل ورقة عباد شمس لقياس مدى التزام العرب بحقوقهم ومدى التزام العالم بالقانون الشامل والعادل.

وتساءل السيد ابو عودة اذا كان قرار ٢٤٢ يكفي لحماية القدس، وهل تكفي عقلية التفاوض لمواجهة عمل عدواني منظم ودؤوب، وهل احترام القرار الفلسطيني في القدس يلغي من المسؤولية؟

---

## اجتماع لرؤساء اقسام التخطيط بمديريات التربية بالمملكة

عمان - الرأي - اكد الدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم ان الوزارة سخرت كل طاقاتها لتطبيق شعار تحسين التعليم الذي رفعته عنوانا لجميع فعالياتها من حيث تأكيد انتظام التعليم الصفي وتفعيل دور الادارة المدرسية ودور الاشراف التربوي والانتقال بالخدمات الفنية والادارية الى المدرسة حيث التنفيذ العملي والفعلي للعملية التربوية.

كما اكد الدكتور جرادات خلال ترؤسه اجتماعا لرؤساء اقسام التخطيط واقسام التعليم في المديريات العامة ومديريات التربية والتعليم على اهمية تفعيل دور لجان التنسيق والتربية في مديريات التربية والتعليم في الالوية والمحافظات لمعالجة القضايا التربوية بشكل مؤسسي وبروح الفريق الواحد وان تتخذ القرارات بشكل ديمقراطي قابل للتنفيذ.

واشار السيد الامين العام الى ضرورة تبسيط الاجراءات بحيث تستوعب المستجدات في العملية التربوية موضحا انه لابد ان تكون مهام وادوار اقسام التخطيط في مديريات التربية والتعليم واضحة ومتبلورة مؤكدا على ضرورة التعرف على الاولويات التي وضعتها هذه الاقسام للعمل على تحقيقها في العام الدراسي الحالي.

واستمع السيد الامين العام الى عدد من الملاحظات والاقتراحات التي من شأنها رفع المستوى.

وحضر الاجتماع الاعضاء المساعدون المساعدون والمديرون العامون المختصون ورؤساء اقسام التعليم والتخطيط في الوزارة.

د. عزت جرادات

---

## اليابان تتبرع بمعدات طبية لمركز الأمل لعلاج السرطان

جانب من التوقيع على المنحة

عمان - الرأي - قررت حكومة اليابان التبرع بمعدات جراحية قيمتها ١٠٢،٥٤٨ الف دولار امريكي لمركز الأمل لعلاج السرطان والذي يشيده الإتحاد الأردني العام للعمل التطوعي حيث يأتي هذا التبرع في اطار مساعدات المنح اليابانية بمشاركة شعبية. هذا وقد قام كل من الدكتور عبدالله الخطيب، رئيس المجلس التنفيذي للاتحاد وسعادة السيد تاكايوكي كيمورا، سفير اليابان في عمان بتوقيع عقد هذه المنحة في ٢٣ تشرين اول ١٩٩٦.

ويأتي تشييد مركز الأمل لعلاج السرطان طبقا للخطة الخمسية الوطنية بدءا من ١٩٨٦ الى ١٩٩٠ كأحد مشاريع القطاع التطوعي ومن المنتظر ان يباشر العمل الشهر القادم.

ويوفر مركز الأمل علاجا شاملا لمرضى السرطان ليس فقط للمواطنين الأردنيين بل لمرضى من الخارج كذلك. هذا وسوف تستخدم المعدات الجراحية المقدمة من الحكومة اليابانية للجراحة العامة وفي التوليد وأمراض النساء والجراحة التجميلية وجراحة الأعصاب والتي تساعد في تطوير علاج السرطان في الأردن.

وقد بدأت حكومة اليابان نظام مساعدات المنح اليابانية بمشاركة شعبية في الأردن في السنة المالية ١٩٩٣، اذ يهدف بالدرجة الأولى لتقديم مساعدات الى المنظمات غير الحكومية، معاهد الأبحاث، المستشفيات والحكومات المحلية، كما وتتركز مساعدات النظام في مجالات الرعاية الصحية الأولية، تخفيف حدة الفقر، البيئة، التدريب الوظيفي، التعليم الإبتدائي، تطوير المشاريع النسائية ومساعدة الإعاقات.

وقد بلغ ما قدمه هذا النظام من منح حوالي ٦٥٣،٨٩٨ الف دولار امريكي لتسعة مشاريع في الأردن خلال السنة المالية ١٩٩٥ (من ١ نيسان ١٩٩٥ – ٣١ آذار ١٩٩٦) كما وبلغ الحجم الاجمالي لما قدمه النظام منذ عام ١٩٩٣ الى عام ١٩٩٥ حوالي ١،٣٠٨،٦٢٣ مليون دولار امريكي. هذا وأن المساعدة المقدمة الى مركز الأمل هي الأولى للأردن في السنة المالية ١٩٩٦ ضمن اطار مشروع مساعدات المنح اليابانية بمشاركة شعبية.

---

### نائب مدير مؤسسة البيئة للرأي

# المصادقة على موازنة المؤسسة بقيمة ٥ ملايين دينار
## تشغيل مكب نفايات سواقة بكلفة ٣ ملايين

عمان - الرأي - من احمد النسور

اقر مجلس حماية البيئة مشروع الموازنة المقترح للمؤسسة العامة لحماية البيئة للعام القادم ١٩٩٧ والبالغة حوالي ٥ ملايين دينار تمهيدا لرفعها لدائرة الموازنة العامة لمناقشتها.

وقال المهندس غازي العودات نائب مدير عام المؤسسة العامة لحماية البيئة في حديث لـ (الرأي) ان الميزانية تضمنت عدة مشاريع بيئية سيتم تنفيذها خلال العام القادم وأهمها تنفيذ مشروع ادارة ومعالجة النفايات الخطرة وتشغيل مكب نفايات سواقة بكلفة ٣ ملايين دولار بعد ان تم استملاك ما يقارب ٣٠ دونما في المكب المذكور لصالح وزارة الطاقة بهدف استيعاب المخلفات الاشعاعية والنووية الخطرة الناتجة عن المستشفيات والمصانع والمنشآت الأردنية في المملكة فقط.

وأضاف المهندس العودات.. كما ان هناك مشاريع اخرى تتعلق باعداد الدراسات اللازمة والخاصة بحماية المياه والهواء ومكافحة التصحر ومقاومة الجفاف وتحسين بعض مكاب النفايات في كافة انحاء المملكة بكلفة قدرت بحوالي مليوني دولار.

وبالنسبة الى المشاريع البيئية التي سيتم تنفيذها من قبل المؤسسة خلال العام القادم بمساهمة من الحكومة الأردنية وبموجب منح من قبل المؤسسات والمنظمات الدولية المانحة.

قال المهندس العودات ان اهم هذه المشاريع هو تمويل مشروع استبدال المواد المستنزفة لطبقة الأوزون في الصناعات الأردنية بكلفة حوالي ٤ ملايين دولار حيث تمت الموافقة عليها من قبل صندوق مونتريال لحماية طبقة الأوزون، ومشروع تطوير عشرة مكاب للنفايات بكلفة بلغت حوالي ١١ مليون دولار قدمتها الحكومة اليابانية بموجب منحة للحكومة الأردنية لتحسين وتطوير مكاب النفايات وفقا للأسس البيئية والصحية المعمول بها محليا ودوليا.

وأضاف.. وفي مجال اعداد الدراسات والأبحاث وبناء القدرات الذاتية واعداد مشاريع خاصة في مجال تدوير النفايات وتقليل انبعاث الغازات الدفيئة ووضع خطة وطنية لتنفيذ متطلبات اجندة القرن ٢١ قدم مرفق البيئة العالمي والبنك الدولي مبلغ قدره مليونا و ٢٠٠ الف دولار على شكل منحة للانفاق على الدراسات والأبحاث المذكورة اضافة الى تمويل مشاريع اخرى تتعلق بالحد من تقليل انبعاث ثاني اكسيد الكربون في بعض الصناعات الأردنية بهدف تشجيع استخدام الطاقة النظيفة وحفظ الطاقة في الأبنية بالتعاون مع الوزارات والمؤسسات المعنية بكلفة تصل حوالي ١٠ ملايين دولار حيث تم ارسالها مؤخرا الى مرفق البيئة العالمي للنظر في تمويلها في الإجتماع الذي سيعقد في اوائل العام القادم ٩٧.

وفي مجال مكافحة التصحر وزيادة الرقعة الخضراء اشار المهندس العودات الى انه قد تم اعداد مشروع انشاء الحزام الأخضر بالتعاون مع المنظمات الدولية بكلفة اولية بلغت حوالي (٧) ملايين دولار موضحا ان العمل يجري حاليا عن البحث عن تمويل لهذا المشروع الهام من قبل مؤسسات التمويل الدولية التي تقوم بتقديم منح مالية لمساعدة الدول النامية في مجال حماية البيئة.

وأشار المهندس العودات الى ان المؤسسة فرغت مؤخرا من انجاز اول دراسة في مجال التنوع الحيوي بالتعاون مع المؤسسات الرسمية والجامعات الأردنية ومراكز البحث والتدريس حيث مولت الدراسة من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بحوالي ٣٠٠ الف دولار.

وقال المهندس العودات وعلى ضوء الدراسة المذكورة فقد تمت بلورة بعض المشاريع الخاصة بمجال التنوع الحيوي بكلفة وصلت الى حوالي ٥٠٠ الف دولار سيتم تنفيذها خلال الأشهر الأولى من بداية العام القادم بعد ان تم ارسالها للمرفق المذكور للموافقة على تمويلها.

---

# «رفع كفاية المدربين» ورشة عمل في معهد السلامة

عمان – بترا – عقدت في معهد السلامة والصحة المهنية التابع لمؤسسة التدريب المهني امس ورشة عمل بعنوان «رفع كفايات المدربين».

وناقشت الورشة ثلاث اوراق عمل الاولى قدمها المهندس يحيى السعودي تناول فيها موقع ودور المدرب في العملية التدريبية من حيث المؤهلات والخصائص والقدرات والمهام الرئيسية لعمل المدرب بشكل عام. وتناولت الورقة الثانية التي قدمها المهندس بسام صالح كفايات المدربين مسلكيا وفنيا وقدرات المدرب الفنية والمسلكية والشخصية والاحتياجات التدريبية وذلك في مجالات اساليب التدريب والتعليم وتطبيق نظام الوحدات التدريبية واساليب التوجيه والارشاد المهني.

وناقشت الورقة الثالثة التي قدمها المهندس عبد الحميد الجفوت دور كل من ضابط التدريب ومنسق التدريب ومدير المركز في العملية التدريبية.

وكان المهندس علي نصرالله مدير عام مؤسسة التدريب المهني قد القى كلمة اشار فيها الى ان المؤسسة ادركت اهمية المدرب الكفؤ ولذا اوجدت نظام حوافز للمدربين بهدف توفير المناخ الملائم لهم للابداع والتطور في مجالات التدريب المختلفة.

واضاف ان مواكبة المدرب لبرامج التدريب بمستوياتها المختلفة من شأنها ان تؤدي الى ايجاد مدربين ذوي خبرة وكفاءة تدريبية وبدورهم سيساهمون في احداث نقلة نوعية في برامج التدريب.

---

# توقيع مذكرة تعاون في مجال التدريب المهني بين الاردن والبحرين

عمان - بترا - وقع الاردن والبحرين مذكرة تعاون في مجال التدريب المهني وذلك في ختام المباحثات الاردنية البحرينية التي استمرت خمسة ايام.

ووقع المذكرة عن الجانب الاردني المهندس علي نصرالله مدير عام مؤسسة التدريب المهني وعن الجانب البحريني الدكتور ناجي المهدي مدير معهد البحرين للتدريب.

وجاء في مذكرة التعاون بانه تم الاتفاق على ان يقوم وفد اردني من مؤسسة التدريب المهني بزيارة لدولة البحرين للاطلاع على تجربته في مجال التدريب وتنمية الموارد البشرية وكذلك عقد دورات تدريبية للجانبين من قبل الطرف الاخر في كل من الاردن والبحرين في مجالات اعداد المدربين والمشرفين.. السلامة والصحة المهنية، تنظيم العمل المهني، اعداد البرامج والمناهج التدريبية، اعداد وتنفيذ الاختبارات المهنية، التصنيف والتوصيف المهني، الارشاد الصناعي، التوجيه والارشاد المهني، ادارة مراكز التدريب المهني، اضافة الى تصميم وتنفيذ اية دورات نوعية يطلبها كل من الجانبين من الطرف الاخر كبرامج تدريب المرأة والقبول والتسجيل والامتحانات وادارة المشاريع الصغيرة والمتوسطة ومجالات العمل الذاتي والصناعات التقليدية.

كما تم الاتفاق على تبادل التعاون في تعزيز المؤسسة لدور البحرين كمركز اقليمي للتدريب وتنمية الموارد البشرية وتعزيز المعهد لدور المؤسسة المماثل باعتبارها بيت خبرة لدى الجهات والمنظمات الاقليمية والدولية ذات العلاقة والتنسيق بين الجانبين في ايفاد كوادرهما للاستفادة من تجربة البلدين من خلال شبكة العلاقات لكل جانب مع المؤسسات الوطنية في بلديهما.

وتم الاتفاق ايضا على ان تقوم مؤسسة التدريب المهني بتنفيذ الدراسات التي يرغب بها الجانب البحريني كدراسات السلامة والصحة المهنية وبيئات العمل والاحتياجات التدريبية ومتابعة الخريجين وغيرها وتبادل الانظمة والمناهج والبرامج التدريبية والمواد التعليمية المطبقة في كل من مؤسسة التدريب المهني ومعهد البحرين للتدريب.

وجاء في المذكرة ايضا استعداد مؤسسة التدريب المهني بتقديم خبراتها الفنية والادارية لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية ومعهد البحرين للتدريب وحسب احتياجاتهما وفق نظام الاعارات المعمول به.

---





## انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

المدين/ جمال محمد عواد كراسنه/ المجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد بنك القاهرة عمان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ ٢٧/٥/١٩٩٣ المسجل لدي تحت رقم ٤٠٢ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٢٠٠٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن

مدير تسجيل اراضي اربد
غازي الشطناوي

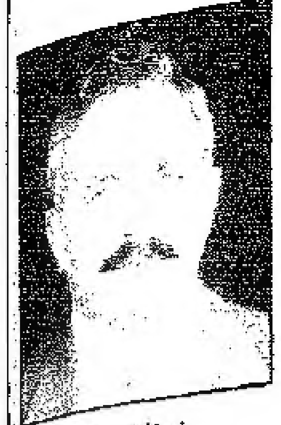
## انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

المدين/ عمر محمد عواد/ المجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد بنك القاهرة عمان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ ٢٧/٥/١٩٩٣ المسجل لدي تحت رقم ٤٠٢ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٢٠٠٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن

مدير تسجيل اراضي اربد
غازي الشطناوي







## انجازات وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

# د. العبادي: اهتمام خاص بالمقدسات في القدس الشريف لمواجهة ما تتعرض له من تحديات
# المحافظة على المخطوطات الاسلامية بالمدينة ودعم قسم احياء التراث
# عطاءات ودراسات لتنفيذ مشاريع اعمار مقامات الصحابة

عمان - بترا - اكد الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ان وزارة الاوقاف خطت خطوات واثقة في مجال تنظيم الاوقاف وادارتها لتحقيق اهدافها الخيرة والنبيلة واصدرت الوزارة كتابا بعنوان «وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية واقع وتطلعات» يسجل انجازات ومشروعات الوزارة وما تسعى لتحقيقه في جميع المجالات وفق خطة عمل واضحة المعالم."

وقال ان هذا الكتاب يسجل اهتمامات الوزارة في الفترة الماضية بالاعمار الهاشمي للمسجد الاقصى وقبة الصخرة المشرفة اولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين والعناية بالمدينة المقدسة والمحافظة على وجهها العربي والاسلامي في مواجهة ما تتعرض له من تحديات واعتداءات وذلك من خلال انشطة دائرة الاوقاف الاسلامية التابعة للوزارة في المدينة المقدسة اضافة الى متابعة الوزارة لاعمال الاعمار الهاشمي لمساجد الصحابة ومقاماتهم على اساس اقامة مجمعات اسلامية شاملة تربط حاضر الامة بماضيها وتقدم فعاليات ونشاطات عديدة تعكس شمول الحضارة الاسلامية وخيرها العميم."

واضاف الدكتور العبادي في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية انه وفي اطار هذا التوجه فقد انشئت في الوزارة ومنذ وقت طويل (مديرية المسجد الاقصى) والتي تتابع شؤون المسجد الاقصى والمقدسات الاسلامية في القدس من خلال مساعد مدير المسجد الاقصى حيث يشرف على اعماله واعمال الاوقاف الاخرى في المدينة المقدسة مجلس الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية في حين تتولى الادارة هناك القيام بشؤون المدارس والكليات الشرعية ودار الايتام الاسلامية في القدس اضافة الى متابعة شؤون المتحف الاسلامي والمكتبات الاسلامية."

واضاف ان هذا الجهاز يتابع تنفيذ قرارات لجنة اعمار المسجد الاقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة بموجب القانون الخاص بها والذي صدر سنة ١٩٥٤ حيث جاء اصداره بامر من جلالة الملك الحسين اثر تولي جلالته لسلطاته الدستورية مشيرا الى ان وزارة الاوقاف تتولى متابعة اعمار المسجد الاقصى وصيانته من خلال جهازها في القدس والجهاز الخاص بلجنة الاعمار فيها مبينا ان الاعمار الهاشمي الاول للمسجد الاقصى وقبة الصخرة المشرفة كان في عام ١٩٢٤ والاعمار الهاشمي الثاني كان في عام ١٩٦٤ وجاء الاعمار الهاشمي الثالث في عام ١٩٩٤ على نفقة جلالة الملك الحسين الخاصة حيث تبرع جلالته بمبلغ (سبعة ملايين دينار) لترميم مبنى قبة الصخرة وكسوتها بالنحاس المذهب هذا بالاضافة للمباني الاخرى والمحاريب والرباطات والسبل والمدارس لتظل صرحا اسلاميا شامخا شاهدا على قدسية واسلامية بيت المقدس الى ان يرث الله الارض ومن عليها."

وقال ان العطاء الهاشمي لم يتوقف عند هذا الحد فقد امر صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين لجنة اعمار المسجد الاقصى وقبة الصخرة المشرفة باعداد المخططات اللازمة لاعادة صنع وبناء منبر صلاح الدين الايوبي الذي اتى عليه حريق المسجد الاقصى المشؤوم سنة ١٩٦٩ ومن المتوقع البدء بصنع المنبر وفقا للمخططات الفنية التي تمت بالاستعانة بالخبرات الفنية العربية والاسلامية في العام القادم."

وبين الدكتور العبادي ان وزارة الاوقاف استمرت في تولي شؤون الاوقاف في الضفة الغربية والقدس الى ان صدر قرار فك الارتباط اعتبارا من ١/١٠/١٩٩٤م بعد تولي السلطة الوطنية الفلسطينية لشؤون اوقاف الضفة باستثناء اوقاف القدس التي ظلت باشراف الاوقاف الاردنية مراعاة لاعتبارات السياسة ووفق التوجه الاردني المعروف والتي تم توضيحه في اكثر من مناسبة دعما للحقوق الاسلامية العربية الفلسطينية في المدينة المقدسة مشيرا الى ان الوزارة كانت تخصص قبل هذا التاريخ اكثر من / ستة ملايين ونصف دينار / سنويا لشؤون الاوقاف في الضفة الغربية بما في ذلك رواتب الموظفين والوعاظ والائمة وحراس الاقصى والمسجد الابراهيمي والكليات والمدارس الشرعية ودور القرآن الكريم والمراكز الاسلامية ودار الايتام الصناعية."

وفيما يتعلق بمنجزات مديرية المسجد الاقصى قال وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية انها تمكنت من المحافظة على المخطوطات الاسلامية في القدس الشريف ودعم قسم احياء التراث الاسلامي مركزة اهتمامها على مكتبة المسجد الاقصى المبارك وقسم احياء التراث وجعلها مركزا علميا وثقافيا كما قامت بمسح كامل للعقارات الوقفية في القدس ووضعت المخططات الاولية لترميمها وصيانتها اضافة لمتابعتها للحفريات التي تقوم بها سلطات الاحتلال تحت اساسات اسوار الاقصى والاملاك الوقفية في القدس والتنديد بها واتخاذ كل الوسائل الممكنة لوقف هذه الممارسات ووضعت الوزارة الخطط ونفذت العديد من المشروعات لاستغلال الاراضي والاملاك الوقفية وقدمت الدعم للكليات والمدارس الشرعية في القدس بما في ذلك دار الايتام الصناعية."

واضاف ان الوزارة ستواصل جهودها لاتمام ما تبقى من مشاريع الاصلاح والترميم في المسجد الاقصى عن طريق لجنة الاعمار والمهندس المقيم في القدس الشريف وكذلك الاصلاح وترميم المساجد في هذه المدينة المقدسة لتظل دور عبادة ومنابر دعوة واصلاح مشيرا الى ان الوزارة بدأت بانشاء مكتبة وثائقية تضم جميع ما كتب عن المقدسات الاسلامية في فلسطين بمختلف اللغات بحيث تكون عامرة بالكتب والمراجع والمصادر اضافة الى الاشرطة وافلام الفيديو التي تتحدث عن القدس والمقدسات وكل المعالم التاريخية والدينية في المدينة المقدسة لتكون رافدا يعين الباحثين والدارسين في شتى المجالات ذات الصلة بالموضوع ويوضح ابعاد الحقوق العربية والاسلامية في المدينة المقدسة."

واما فيما يتعلق باللجنة الملكية لاعمار مساجد ومقامات الصحابة والشهداء واعمال الاعمار الهاشمي لها بين الدكتور العبادي بان اللجنة قامت بعمل الدراسات والتصاميم لمختلف المشاريع التي تنفذها من خلال المسابقات المعمارية وبدأت بتنفيذ العديد منها لتكون معالم حق وشواهد صدق تنطق بامجاد الراقدين فيها وتربط الاحفاد بالاجداد كما ارادها الحسين مشيرا الى ان اللجنة تنفذ حاليا اعمال عطاء الجزء الاول من المرحلة الاولى من مشروع تطوير واعمار منطقة مقامات الصحابة في المزار الجنوبي بكلفة مليونين ونصف المليون دينار حيث بلغت نسبة الانجاز حوالي ٢٣ بالمئة معربا عن امله في ان يكون المشروع بعد اتمامه احد اهم مشاريع السياحة الدينية في المنطقة."

كما تمت المباشرة بتنفيذ اعمال مشروع تطوير واعمار مسجد الصحابي الجليل ابو عبيدة عامر بن الجراح ومقامه بعد ان تمت احالته على احدى الشركات المحلية بقيمة اربعة ملايين دينار ونسبة الانجاز الحالي من المشروع ٢٤ بالمئة."

وقال انه تم انجاز اعمال الدراسات والتصاميم لمشاريع تطوير مقامات الصحابة في الاغوار / شرحبيل ومعاذ وعامر وضرار / ومقام النبي شعيب عليه السلام ومقام يوشع من خلال نخبة من المكاتب الاستشارية تم تكليفها بالعمل بعد فوزها بتقديم افضل التصورات المعمارية لهذه المشاريع مشيرا الى انه يجرى حاليا تنفيذ المراحل الاخيرة من مشروع مسجد اربد الكبير الذي ستصل كلفته الى حوالي مليون دينار."

واضاف ان اللجنة نفذت مشروع الانارة الخامرة لمسجد الشهيد الملك عبد الله بن الحسين طيب الله ثراه بقيمة / ١١٥ الف دينار / كما انها تجرى حاليا المراحل النهائية من اعمال ترميم وصيانة لمسجد ومقام النبي هارون عليه السلام حيث تم نقل المواد المستعملة في اعمال الصيانة بواسطة الطائرات العامودية وبالاضافة الى ذلك فان اللجنة تسعى لتطوير مشروع اهل الكهف حيث اجرت مسابقة معمارية بين عدد من المكاتب الاستشارية واجرت الدراسات الخاصة بانشاء قبة فلكية تروي قصة اهل الكهف التي وردت في القرآن الكريم بالتعاون مع معهد الفلك وعلوم الفضاء في جامعة آل البيت."

واضاف انه وفي هذا الاطار وقعت اللجنة الملكية لاعمار مساجد ومقامات الصحابة والشهداء اتفاقية مع جمهورية اوزبكستان لترميم وصيانة مقام الصحابي الهاشمي القثم بن عباس رضي الله عنه بقيمة ١٠٠ الف دولار مشيرا الى ان اللجنة تسعى لاعداد الدراسات والتصاميم الفنية لتطوير مقام الصحابي الحارث بن عمير الازدي في الطفيلة كما انها تسعى كذلك لتنفيذ اللوحات الارشادية التعريفية لمختلف مواقع مقامات الرسل والانبياء والصحابة الكرام والصالحين والمواقع الدينية والتاريخية في المملكة بالتعاون مع وزارة الاشغال لجعلها معلما من معالم السياحة الدينية في الاردن."

د. العبادي

## يوم صحي تطوعي لكليتي التمريض والطب في الاردنية

عمان - الرأي - نظمت لجنة الجامعة والمجتمع في كلية التمريض في الجامعة الاردنية وبالتعاون مع نظيرتها في كلية الطب في الجامعة يوما صحيا مجانيا لصالح دار رعاية الاطفال المعوقين في محافظة مادبا.

وذكرت السيدة فاطمة زكريا المدرسة في قسم الامومة والطفولة مقررة لجنة الجامعة والمجتمع في كلية التمريض ان اعمال هذا اليوم الصحي اشتمل على اجراء فحوصات طبية لاثنين وثلاثين طفلا حيث قدمت لهم العلاجات اللازمة وتم تحويل بعض الحالات المرضية التي تحتاج الى متابعة طبية وعلاجية الى مستشفى الجامعة الاردنية.

وقالت ان لجنة الجامعة والمجتمع في كلية التمريض لديها خطة عمل متكاملة خلال العام الدراسي الحالي لتقديم الخدمات والمساعدات الطبية والتثقيفية والعينية لعدد من الفئات في المجتمع التي هي بحاجة الى خدمات تطوعية وذلك في اطار تجسيد اهداف اللجنة في التفاعل مع قطاعات المجتمع وتقديم الخبرات والمساعدات اللازمة لها.

## انجازات قسم الاشراف التربوي بتربية عمان الاولى الشهر الماضي

عمان - الرأي - ذكر السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى ان المشرفين التربويين في المديرية وتنفيذا للخطة التي وضعها قسم الاشراف التربوي في مطلع العام الدراسي قد قاموا خلال شهر ايلول الماضي بـ (٥٩٠) زيارة صفية وادارية ولقاء للمعلمين في ٢٧٦ مدرسة من مدارس المديرية كما قام المشرفون بعقد (١٢) مشغلا تدريبيا وعقد (١٣٢) اجتماعا وندوة خلال الشهر الماضي كما تم حضور (١٧) درسا تطبيقيا لحصص نموذجية في المدارس، كما حضر المشرفون اجتماعات المجالس المدرسية واضاف ان قسم الاشراف التربوي يعقد ومنذ ١٩ ايلول دورات تدريبية لمديري ومعلمي المدارس الثانوية ويتركز التدريب على محور الاختبار والتقويم مع ربط ذلك بالمحور الاكاديمي.

وتتواصل عملية تدريب معلمي الثاني الثانوي وفق الخطة الدراسية الجديدة كل يوم خميس في ثلاثة مراكز تدريبية بالمديرية.

واضاف السيد مدير التربية والتعليم انه تم توزيع مدارس المديرية وعددها (٢٧٦) على المشرفين فنيا واداريا ليتمكن المشرف من المساهمة في تحسين اداء المدارس والمعلمين فنيا واداريا.

وكان قسم الاشراف قد اعد بداية العام الدراسي بطاقة المعلم ليسهل من خلالها معرفة تطور اداء المعلم المهني.

كما اعد نموذجا للزيارات الادارية والفنية يتم من خلاله الوقوف على حاجات المدارس الفنية والادارية. واضاف ان قسم الاشراف قد اعد في مطلع الشهر الماضي خطته في المجالات التالية: التخطيط ويتناول استراتيجيات التخطيط لكل من المعلم والمشرف التربوي والمعلم، المناهج والكتب المدرسية، الاختبارات والتقويم، التدريب اثناء الخدمة، تقنيات التعليم، الانشطة والاتصال والخبرات الادارية.

## منتدى شومان يحيي ذكرى الكاتب العربي احمد بهاء الدين



جانب من الحضور



شومان يلقي كلمته

عمان - الرأي - احتفت مؤسسة عبدالحميد شومان مساء الثلاثاء الموافق ٢٢/١٠ ذكرى الكاتب العربي المرحوم احمد بهاء الدين، وذلك في ندوة تأبينية في اربعين الفقيد شارك فيها السادة: عبدالحميد شومان، سامح كريم مسؤول الملحق الثقافي في صحيفة الاهرام، المحامي توفيق عبيد، فخري قعوار، ود. اسعد عبدالرحمن.

واستعرض السيد شومان في كلمته خصال ومناقب الفقيد بدءا من نشأته ابنا لموظف بسيط الى ان اصبح كبيرا في النفس والعقل والفكر والتعبير.

وقال: عرفت في المرحوم احمد بهاء الدين اسلوبه السهل الممتنع وانصرافه الى الجوهر بعيدا عن الشكليات وجرأته في الكتابة ومناصرته الدائمة لقضية فلسطين.

واستشهد رئيس مجلس ادارة مؤسسة عبدالحميد شومان بكتابات احمد بهاء الدين في اعقاب حرب حزيران الداعية الى ضرورة قيام الدولة الفلسطينية، وتأكيده على عبثية اقامة كيان فلسطيني دون دولة وارض، اما عربيا فقد شدت القضايا العربية الكبرى اهتمام الفقيد وشحذت فكره وقلمه.

واعتبر السيد شومان كتابات احمد بهاء الدين تراثا كبيرا وخير معين لمن يحاول فهم التاريخ العربي المعاصر.

ونقل السيد سامح كريم في بداية مداخلته تحية مصر لهذا الاهتمام الذي يحظى به كاتبها الكبير احمد بهاء الدين في الاردن،

وقال: ما زال فكر بهاء الدين محورا من محاور الفكر العربي المعاصر وعاملا من عوامل التأثير في صناعة القرارات المصيرية.

واستعرض السيد كريم درسا من دروس الفقيد فحواه كما عبر عنه بهاء الدين: لا تكتب الا وفي جوارك كتاب، الصحافة ثقافة، مقال واحد تخلص فيه ابرك الف مرة من عشرات المقالات المتعجلة، اذا كتبت لا تخف، واذا خفت فلا تكتب، وفي كل الاحوال لا تجعل الحرف يفكر لك، لا تعش وعلى عينيك عصابة، حصن حياتك بالعمل، وجمل افكارك بالخير.

والقى امين عام اتحاد الكتاب العرب الكاتب فخري قعوار كلمة اشار فيها الى ان مكانة احمد بهاء الدين تعود الى ثقته بنفسه، واعتداده برأيه، وتحمله لكل التبعات في سبيل الدفاع عن موقفه، وقال عن الفقيد: كان صوتا عربيا حازما في زمن شاعت فيه النغمات الاقليمية والقطرية الضيقة، وقد وصف بأنه من الكتاب السياسيين القلائل الذين كتبوا في الشؤون المصرية بنفس عربي وهم عربي وخيال عربي، وقد ظل احمد بهاء الدين يناضل بقلمه، ويقدم للناس كل يوم شيئا من دمه واعصابه الى ان غلبته غيبوبة طويلة، ومن ثم غلبته غيبوبة الموت.

والقى المحامي السوري توفيق عبيد كلمة عنوانها: (احمد بهاء الدين يرحل تاركا دنيا العروبة من غير بهاء) استعرض فيها معرفته بالكاتب الكبير التي تعود الى مطلع الخمسينات، وقال: كان بهاء الدين من الكبار الذين يقرأ لهم كل العرب في كل البلاد العربية وخارجها فيشعر القارىء بصدق القول، وامانة الكلمة، ورجحان الفكر، وبأن ما يقوله يعبر عن مكنونات القارىء العربي الحر اينما كان من المحيط الى الخليج.

وتخيل د. اسعد عبدالرحمن في كلمته احمد بهاء الدين يضج قلقا في مثواه ولا يطلب غير قلم وورقة وفنجان قهوة ليكتب مقالا يعلن فيه باسمه وباسم امثاله ممن قضوا نحبهم، انهم اشد حياة مما كانوا عليه في الحياة الدنيا حيث ما زالت الرؤوس التي تحاول الارتفاع تصطدم بسقوف الممنوعات والمحظورات التي لا تنقص بل ربما تزداد يوميا.

وقال د. عبدالرحمن، ما الذي يوسعني قوله - يا ايها الغالي - بهاء؟ ففي فمي الآن شمعة القطارات التي خنقت محطاتها، وفي دمي يتداخل نزيف الشعوب التي انهار الكثير من احلامها، وفي عظامي رعشة الخوف على الآمال التي يحاول الطغاة تهشيمها.

وقال: في حين يواصل الكثيرون نومهم نحن - المتمسكين بريتك - ما زلنا نصحو على ارق المستقبل، وها هي اجراس طيفك اسمعتنا تذكرنا بعظم مسؤولياتنا تجاه الامة.

## أختي العاملة

تنص المادة (٢٧) - أ - من قانون العمل رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ على «مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة لا يجوز لصاحب العمل انهاء خدمة العامل او توجيه اشعار اليه لانهاء خدمته في اي من الحالات التالية:

١ - المرأة العاملة الحامل ابتداء من الشهر السادس من حملها او خلال اجازة الامومة.

٢ - العامل المكلف بخدمة العلم او الخدمة الاحتياطية في اثناء قيامه بتلك الخدمة.

٣ - العامل في اثناء اجازته السنوية او المرضية او الاجازة الممنوحة له لاغراض الثقافة العمالية او الحج او في اثناء اجازته المتفق عليها بين الطرفين للتفرغ للعمل النقابي او الالتحاق بمعهد او كلية او جامعة معترف بها».

قسم شؤون المرأة العاملة / وزارة العمل

## اعلان بيع بيك اب بالمزاد العلني صادر من محكمة عفرتجه الشرعية

يعلن للعموم بانه تقرر بيع السيارة بيك اب رقم ٣١٣٧٩٢ نوع ميتسوبيشي موديل ١٩٨٨ والعائدة للمرحوم جاد الله حسن جاد الله الشوبكي بالمزاد العلني وذلك في يوم الخميس الموافق ٣١/١٠/١٩٩٦ الساعة العاشرة صباحا امام ساحة المحكمة / عفرتجه، فعلى من يرغب بالشراء عليه التواجد في الوقت والمكان المقررين علما بان جميع الرسوم والمصاريف المترتبة على البيع يتحملها المشتري وعليه صار هذا الاعلان حسب الاصول تحريرا في ١٤١٧/٦/٧ هـ وفق ٢٠/١٠/١٩٩٦م

القاضي عفرتجه الشرعي
نافع سليمان ابو رمان

## فقدان

أعلن انا المدعو محمد توفيق قليط لبناني الجنسية عن فقدان جواز سفري اللبناني الصادر من السفارة اللبنانية في عمان بتاريخ ٤/٩/١٩٩١ ويحمل رقم ٠٣١٠٨٥٧ فالرجاء ممن يعثر عليه تسليمه لاقرب مركز شرطة او الاتصال هاتف ٧٥٥٤١٢ وله جزيل الشكر

## اعلان ثالث صادر من مديرية تسجيل اراضي غرب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل الشقة رقم ١٠١/١٩٩٧ حوض رقم ٩ من اراضي وادي السير والبالغة مساحتها ٢١٩م٢ وتوابعها من ارض العقار ومساحة ارض العقار ٩٨٠م٢ ملك المدين شوكت محمد منصور عبدالله الماء لبلدة الدائن فهد محمد علي العجلوني - سوري الجنسية بالسند رقم ٩٧/٢٠٣ تاريخ ٨/٥/٩٦ من الدرجة الاولى بمبلغ ثلاثين الف دينار.

والشقة عبارة عن طابق تسوية واجهتان حجر والارضيات بلاط بلدي والشبابيك المنيوم مع شبك حماية، الابواب خشب كبس، ارضية الحمامات سيراميك ونصف الجدران بلاط صيني، ارضية المطبخ بلاط بلدي وواجهة واحدة سيراميك مع خزائن خشب، وبدون تدفئة مركزية، والشقة مؤجرة للسيد غسان حنواني، وقد بلغت القيمة المقدرة من البلي عند وضع اليد بمبلغ ٣٤٥٦٠ دينار.

فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مديرية تسجيل غرب عمان خلال ١٥ يوما من نشر هذا الاعلان.

## محكمة الحقوق عمان
## القاضي باسم المومني
## رقم الدعوى ٩٣/٣٨٢١

## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه محمد ابراهيم خضر ابراهيم - مجهول مكان الاقامة. يقتضي حضورك لمحكمة حقوق عمان يوم الاحد الواقع ٢٧/١٠/١٩٩٦ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقامها عليك بنك الانماء الصناعي.

### بفضل معلومات مسبقة قدمها مواطن

# احباط محاولة سطو مسلح على بنك في الزرقاء العقيد العبداللات: ضبط اسلحة ومخططات مع الفاعلين

الزرقاء - الرأي
من تريز حداد

اعلن العقيد عدنان العبداللات مدير شرطة محافظة الزرقاء عن تمكن شرطة محافظة الزرقاء من احباط محاولة سطو مسلح كانت تستهدف احد البنوك في مدينة الزرقاء.

واكد العقيد العبداللات بان هذه المحاولة لم يشهد لها الاردن مثيلا مشيرا الى انه وبناء على معلومات مسبقة وردت الى مديرية الشرطة عن محاولة شخصين السطو المسلح وبتوجيهات من مدير الامن العام، الفريق نصوح محيي الدين قامت اجهزتنا المعنية بوضع خطة متكاملة لاحباط هذه العملية، والقبض على مرتكبيها قبل تنفيذها.

واشار الى انه تم وضع الخطة للقبض على الفاعلين والسيطرة التامة على الموقع دون وقوع اية خسائر وقبل دخولهم للبنك بيوم واحد.

واضاف العقيد العبداللات انه وفي تمام الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح يوم الاثنين الموافق ٢١ / ١٠ / ١٩٩٦ وعلى بعد ١٠٠ متر من البنك تم القبض على المدعو (ش.م.م) من سكان القصر في محافظة الكرك وعمره ٣١عاما والمدعو (ن.ع.ع) من سكان الزرقاء وعمره ٢٣عاما بداخل سيارة سياحية نوع دايو لون ابيض وضبط بحوزتهما

المضبوطات في عملية السطو بالزرقاء

رشاش كلاشنكوف مع مخزن وبداخله ٣٠طلقة حية، وقفازات يدوية وشماغ لون احمر وشبرية وموسى، بالاضافة الى حبال ومخطط توضيحي وتفصيلي لموقع البنك وورقتي تهديد كتب على الاولى عبارة (نفذ جميع الاوامر.. نحن على استعداد لقتل الجميع) فيما كتب على الثانية نفس العبارة مع زيادة كالتالي (حافظ على سلامة الموظفين فقط نريد فتح القاصة واخذ النقود وخلاف ذلك الموت للجميع).

واضاف العقيد العبداللات بان جميع هذه الاوراق والمضبوطات كانت داخل حقيبة كبيرة.

واوضح انه وبالتحقيق مع المدعو (ش) المذكور اعترف صراحة بحضوره من الكرك وقيامه باستئجار سيارة سياحية واتفق مع المدعو (ن) على السطو المسلح على البنك بهدف تحصيل الاموال بسرعة حيث قاما بالكشف على البنك، ووضعا الخطة اللازمة لذلك، كما تم رسم مخطط توضيحي وتفصيلي لموقع البنك والطرق المؤدية اليه ومخارجه والشوارع الخلفية للمبنى.

وقال حسب اعتراف المدعو (ش) فان الخطة كانت مؤسسة على ان يقوم احدهما بوضع الشبرية على رقبة مدير البنك، ويحمل الاخر السلاح، ويقوما بوضع النقود داخل الحقيبة ومغادرة المكان من خلال الازمة والشوارع الضيقة وصولا الى سيارتهما المستأجرة التي اوقفاها في مكان قريب بعد ان قاما بازالة ارقامها السياحية.

واضاف العقيد العبداللات ان التحقيق مع المدعو (ن) ايد ما جاء في اقوال الاول، وتم الاتفاق بينهما في منزله وهما يتناولان وجبة العشاء مشيرا الى ان (ن) اختار البنك لقربه من مكان سكنه.

واشار العقيد العبداللات الى ان العلاقة بين الاثنين قد نشأت حينما كان يقضيان فترة عقوبة في السجن موضحا ان المعلومات التي وردت لمديرية الشرطة كان لها الاثر الكبير والدور الاول في القبض على المذكورين واحباط ما خططا له قبل وقوعه.

وبين العقيد العبداللات ان المدعويين اعترفا اثناء التحقيق بالتخطيط للسطو على احد البنوك في الرصيفة الا ان التواجد الامني منعهما من ذلك وحال دون تنفيذ مخططهما مما دفعهما الى التحول الى احد البنوك في الزرقاء مشيرا الى ان المحاولة الاولى سبقت بيومين من وقوع الفعل الاخير.

كما اوضح العقيد العبداللات انهما قد حاولا السيطرة على سيارة تكسي بعد ان ركبا مع سائقها وذهبا به الى منطقة وادي العش حيث اعترفا انهما كانا يخططان لتربيط السائق والسيطرة على سيارته لاستخدامها في عملياتهما

نفذ جميع الأوامر نحن على استعداد لقتل الجميع

ورقتي التهديد التي تم ضبطها

المضبوطة.

واعرب العقيد العبداللات عن تقديره وشكره للمواطن الذي قدم المعلومات مثمنا الدور الكبير الذي لعبه افراد البحث الجنائي والامن الوقائي من اجراءات لاحباط هذه الجريمة وحماية البنك والمواطنين.

### جلسة لمحكمة امن الدولة

عمان - الرأي - عقدت محكمة امن الدولة جلسة امس ترأسها العقيد القاضي العسكري يوسف الفاعوري رئيس المحكمة وعضوية القاضي الرائد العسكري سالم السعودي والقاضي الرائد العسكري احمد عياش وحضور المقدم محمود عبيدات مدعي عام محكمة امن الدولة لمواصلة النظر في قضية المتهمين بـ«حيازة الالغام».

واستمعت المحكمة في جلستها الى شهادة ستة شهود للنيابة العامة، بينوا فيها ظروف ضبط الالغام ضد الاليات والافراد والفيوزات الصالحة للاستعمال اضافة الى الكلاشنكوف ومجموعات من الكتب والاوراق.

وفي نهاية الجلسة طلب المدعي العام امهاله حتى الجلسة القادمة ليتمكن من احضار شاهدين اخرين، فتقرر رفع الجلسة حتى يوم السبت الثاني من الشهر المقبل.

### فوز طلبة مدرسة السعادة بمسابقة الشطرنج

عمان - الرأي - حققت مدرسة السعادة الثانوية مراكز متقدمة في مسابقة الشطرنج التي اقامتها مديرية التعليم الخاص الأسبوع الماضي لمدارس الذكور والاناث لجميع المراحل التعليمية.

وحصلت مدرسة السعادة الثانوية على النتائج التالية: محمد فيصل السمهوري اساسي، دنيا المركز الأول وسهى السمهوري اساسي، عليا المركز الأول ورشا السمهوري اساسي، عليا المركز الثاني وميساء بركات المرحلة الثانوية المركز الثالث.

## الاميرة وجدان تفتتح معرض الفنان حدادين

عمان - بترا - افتتحت سمو الأميرة وجدان علي مساء امس في قاعة جاليري اورفلي معرض الفنان التشكيلي سعد حدادين.

ويشتمل المعرض على ٢٣ لوحة فنية رسمت بالالوان الزيتية والمائية تمثل طموحات وأماني الانسان حيث يلتقي دائما الانسان مع الموقف الفني وهذا النوع من الفن ينتمي الى المدرسة التعبيرية الهادفة الجادة.

وحضر الافتتاح الذي يستمر حتى الخامس عن شهر تشرين الثاني المقبل جمع من المهتمين بالفن التعبيري.

## «ارض اخرى» معرض للفنان نصرالله في شومان

عمان - بترا - افتتح في دارة الفنون التابعة لمؤسسة عبدالحميد شومان مساء امس معرض «ارض اخرى» للفنان الاردني محمد نصرالله.

ويشتمل المعرض الذي يستمر عشرين يوما على ٢٧ لوحة فنية تمثل احساس الفنان وتطلعاته للارض والفضاء اضافة الى اشكال اسراب الطيور وهي تنسج اعشاشها في ثنايا جسد التربة.

ويذكر ان الفنان نصرالله من مواليد ١٩٦٢ ودرس الفن في معهد الفنون الجميلة بعمان وحاز على دبلوم فنون من المركز الثقافي الاسباني وهو عضو في رابطة الفنانين التشكيليين الاردنيين.

وحضر افتتاح المعرض عدد من المدعوين والمهتمين بالحركة الفنية.

## معرض كتاب ودورات تطوعية للامهات في مدرسة جويرية ام المؤمنين

عمان - الرأي - افتتح السيد غازي الخريشة مدير التربية والتعليم لعمان الثانية معرض كتاب في مدرسة جويرية ام المؤمنين الأساسية وقد اشتمل المعرض على كتب تتحدث عن الأسرة الهاشمية، وقصص للأطفال وكتب تتحدث عن الأسرة والعلوم المنزلية وكتب تاريخية واجتماعية، وكتب علمية وأدبية ودينية وانجليزية، كما افتتح السيد المدير عددا من الدورات التي اقامتها المدرسة للأمهات والراغبات من المجتمع المحلي اشتملت على دورة خياطة ودورة ترقيع ودورة تنسيق الزهور ودورة تجميل. والجدير بالذكر ان هذه الدورات تطوعية تقيمها المدرسة ومدتها شهران وتهدف الى دعم العلاقة بين المدرسة والمجتمع المحلي وتنمية القدرات والمواهب لدى الأمهات. ويشرف عليها مجلس الأمهات في المدرسة.

### وصول رئيس مجلس البرلمان النمساوي الى عمان

## بحث العلاقات الثنائية وخاصة البرلمانية والعراقيل التي تواجه عملية السلام

الرمثا - بترا - وصل الى عمان عن طريق مركز حدود الرمثا مساء امس الدكتور هاينز فيشر رئيس البرلمان الاتحادي النمساوي والوفد المرافق له في زيارة رسمية للاردن تستغرق ثلاثة ايام يجري خلالها مباحثات مع المسؤولين الاردنيين تتعلق بالعلاقات الثنائية بين البرلمانين النمساوي والاردني وتطور الاوضاع في المنطقة والعراقيل التي تواجه عملية السلام.

وقال الدكتور فيشر لدى وصوله ان هذه الزيارة تأتي في اطار تعزيز العلاقات الثنائية بين البرلمانيين الاردني والنمساوي والعلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وتطورات الاوضاع في المنطقة والعراقيل التي تواجه عملية السلام.

وأكد اهمية تعاون الاطراف المعنية بعملية السلام للعمل على تحقيق السلام العادل والشامل للمنطقة.

وكان في استقباله المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب والنائب فوزي الطعيمة رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب والدكتور محمد معالجة امين عام المجلس والسفير النمساوي في عمان والسيد يوسف طلافحة متصرف لواء الرمثا والعقيد الركن شاكر اخو ارشيدة مدير دائرة حدود الرمثا.

من ناحية اخرى زار الدكتور هاينز فيشر رئيس البرلمان الاتحادي النمساوي والوفد المرافق له مساء امس مدينة جرش الاثرية اطلع خلالها على معالم ومرافق المدينة الاثرية واستمع الى شرح مفصل من الشرطة السياحية في محافظة جرش عن تاريخ المدينة والحضارات المتعاقبة عليها واهم معالمها التي تميزها عن باقي المواقع الاثرية.

وقد ابدى الدكتور فيشر والوفد المرافق اعجابهم بتطور الواقع السياحي في مدينة جرش والاهتمام البالغ من قبل الحكومة الاردنية لهذه المواقع التي تعتبر من اهم مناطق الجذب السياحي في الاردن.

ورافق الضيف السفير النمساوي في عمان وعدد من المسؤولين.

وفي نهاية الزيارة وجه الضيف النمساوي الشكر والتقدير الى جهاز الشرطة للسياحية في المحافظة لما ابدوه من تعاون.

### مجلس آباء ومعلمين لمدرسة ابن عباس المطورة

عمان - الرأي - عقد يوم امس مجلس الآباء والمعلمين لمدرسة ابن عباس الثانوية - عمان الأولى وقد نوقشت في هذا الإجتماع كافة الامور المتعلقة بالعملية التعليمية من كافة الجوانب المدرسية والطالبية وتحدث مدير المدرسة السيد وسمي حسن الأمير موضحا كافة الأسس والمواقف للنظام التعليمي الجديد للصف الثاني ثانوي الأكاديمي والمهني من حيث المواد المشتركة والإجبارية والإختيارية وكيفية احتساب هذه المباحث وفي نهاية الإجتماع تم انتخاب مجلس آباء ومعلمين من السادة مدير المدرسة وسمي حسن الأمير رئيسا وزهير الشافعي وحسين قطيشات ومحمد القنة وجمال وشاح وعمر الدسوقي والمعلمين محمود خلف ومحمد طلال ومحمد الدرابيع ونبيل كراجه ومشهور القاعور اعضاء.

### عقدت في دولة الامارات

## المشاركون في ندوة الدائرة المستديرة يوقعون على مذكرة تفاهم لانشاء الشبكة العربية للمعلومات

عمان - بترا - وقع المشاركون في ندوة الدائرة المستديرة التي عقدت في دولة الامارات العربية المتحدة مؤخرا تحت عنوان / شبكة المعلومات العربية الموحدة / على مذكرة تفاهم تهدف الى انشاء الشبكة العربية للمعلومات في اطار جامعة الدول العربية.

وقال الدكتور يوسف نصير مدير مركز المعلومات الوطني الذي شارك في اعمال الندوة ان مذكرة التفاهم تتضمن ضرورة العمل على بلورة السياسة الوطنية للمعلومات في البلدان العربية من خلال الاتصال بالسلطات الوطنية في كافة المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعمل على تطوير النظام المتوفر وفق الحد الادنى من المواءمة والتنسيق في المعالجة الفنية واعداد المعلومات بما يتضمن انسياب المعلومات للمستفيدين"

واضاف ان المذكرة تضمنت الاتفاق على وضع خطط لتنمية القوى البشرية المتخصصة من خلال التدريب والتأهيل للموظفين عليها وتصميم الاهداف التي تسعى الشبكة لتحقيقها بالاضافة الى العمل السريع في وضع الاطار التنظيمي والالية التي تنسق عمل الشبكة بما يضمن سرعة انشائها "

كما اتفق ان يكون مركز المعلومات والتوثيق للشبكة العربية للمعلومات في الامانة العامة لجامعة الدول العربية هو المنسق لالية تنظيم انشاء الشبكة "

وقال الدكتور نصير ان الهدف من انشاء شبكة المعلومات العربية هو ربط مؤسسات البحث العلمي والجامعات ومراكز المعلومات في الدول العربية مع بعضها البعض من خلال الشبكة العربية للمعلومات وفي اطار جامعة الدول العربية "

واشار الى انه قدم ورقة عمل في اعمال الندوة بعنوان «تنظيم المعلومات وادارتها على المستوى الوطني» تضمنت المفاهيم الاساسية لنظام المعلومات الوطني والخطوات التي حققها مركز المعلومات الوطني الاردني وانجازاته والاهداف التي يسعى الى تحقيقها حيث ابدى المشاركون في الدائرة المستديرة اعجابهم وتقديرهم للخطوات التي حققها الاردن في مجال انظمة المعلومات والمستوى الرفيع الذي وصل اليه في هذا المجال وفي مجال العمل على انشاء نظام معلومات وطني متكامل وشامل يحقق كافة الاهداف المرجوة منه "

واوضح ان العديد من المشاركين ابدوا الرغبة في الاستفادة من التجربة الاردنية في مجال انظمة المعلومات من خلال مركز المعلومات الوطني "

وشارك في الندوة التي عقدت برئاسة الدكتور سعيد عبدالله سليمان رئيس رابطة المؤسسات العربية الخاصة - رئيس جامعة عجمان وعلى مدى يومي الحادي والعشرين والثاني والعشرين من الشهر الجاري العديد من العاملين في مجال انظمة المعلومات في بعض الدول العربية بالاضافة الى العديد من رؤساء الجامعات العربية ومدراء مراكز البحث العلمي وانظمة المعلومات في الوطن العربي "

# نشاطات مدارس الأقصى

عمان - الرأي - ضمن فعاليات وانشطة مدارس الأقصى تم تنفيذ عدد من الأنشطة التربوية حيث عقد في مدرسة الأقصى الثانوية للبنات اجتماع للأمهات واجتماع آخر في مدرسة الأقصى الأساسية في المدينة الرياضية، نوقشت خلاله المسيرة التربوية كما بحثت فيه بعض القضايا التربوية التي يواجهها الطلاب والأمهات والمعلمات.

حضر الأستاذ يوسف العظم، المدير العام لمدارس الأقصى اللقاء الذي اقامته مدرسة الأقصى الثانوية للبنين، فرع جبل الجوفة وحضرته نخبة طيبة من اهالي وسكان البيئة المحلية المجاورة للمدرسة كان الهدف منه تعزيز الروابط والأواصر بما يخدم سكان الحي لتبقى المدرسة شعلة مضيئة في المنطقة تسهم في المحافظة على البيئة وحسن الجوار.

وقامت مدرسة الأقصى الثانوية للبنين بجبل الويبدة بتشكيل مجلس الآباء تكون مهمته التعاون لبحث معطيات المسيرة التربوية ودراسة مشكلات الطلاب وقضاياهم المختلفة للوصول بهم الى انجح الحلول.

وقام طلاب مدارس الأقصى بزيارة معرض التراث الفلسطيني الذي اقامته نقابة المهندسين في مجمع النقابات، وقد رافق بعض اعضاء الهيئة التدريسية من المعلمين والمعلمات.

## تكريم مهندسي وفنيي صيانة في الملكية الاردنية

عمان - بترا - كرم السيد نادر الذهبي المدير العام الرئيس التنفيذي للملكية الاردنية مجموعة من مهندسي وفنيي الصيانة الذين قاموا باصلاح العطل الذي اصاب احد محركات طائرة الترايستار والتي هبطت هبوطا اضطراريا في ايرلندا مؤخرا "

واعرب السيد الذهبي عن شكره لافراد طاقم الصيانة العائدين من ايرلندا على جهودهم في اصلاح العطل في وقت قياسي واعادة الطائرة الى عمان "

وسلم السيد الذهبي شهادات تقدير الى افراد الطاقم مبينا اعتزاز الادارة بهم قائلا اننا في الملكية الاردنية نعمل كفريق واحد من اجل رفع شأن المؤسسة والعمل على تقدمها " واضاف ان هناك العديد من الامثلة والتي حقق خلالها بعض العاملين في الملكية الاردنية وفورات مالية كبيرة بانجاز اعمال كان من الممكن ان تكلف كثيرا فيما لو تم اصلاحها في الخارج "

وفيما يلي اسماء افراد طاقم الصيانة المكرمين، رفيق شموط مهندس محطة لندن، وماجد الخليل ميكانيكي اعلى، ومنير سمرين مفتش طائرات، وسلطان عبد الكريم رئيس فنيه، ولطفي الحسني ميكانيكي مسؤول وشعبان الذيبة ميكانيكي / ١ / "

كما كرم السيد الذهبي السيد خليل عباس احد موظفي الصيانه الذي قام باصلاح احدى طائرات الملكيه الاردنيه والتي اوصت الشركه الصانعه باتلافها علما بان ثمنها ١٤١٨٦ دولارا امريكيا حيث اعيدت الثلاجه للعمل على الطائرة مما حقق وفرا جيدا للملكية الاردنية




### انخفاض سعر نفط الاوبك

لندن - رويتر - قالت وكالة انباء اوبك (اوبكنا) امس الاربعاء نقلا عن امانة المنظمة ان سعر سلة نفوط اوبك انخفض الى ٢٤،١٢ دولار للبرميل امس الاول الثلاثاء من ٢٤،٢٨ دولار يوم الاثنين الماضي.

والنفوط التي تتكون منها السلة هي مزيج صحارى من الجزائر وميناس الاندونيسي وبوني لايت النيجيري والعربي الخفيف من المملكة العربية السعودية ودبي من الامارات العربية المتحدة وتيا خوانا من فنزويلا وخام ايستموس المكسيكي.

## تخريج الفوج السابع من طلبة الماجستير في الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية

عمان - الرأي - تحتفل الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية الاحد القادم بتخريج الفوج السابع من طلبة الماجستير والدبلوم العالي في تخصصات المصارف الاسلامية والمصارف التجارية، والمحاسبة والمالية.

ويرعى الاحتفال السيد مروان عوض وزير المالية.

وقال الدكتور مصطفى هديب رئيس الاكاديمية بأن خريجي الاكاديمية يلاقون اقبالا شديدا من كافة المصارف والمؤسسات المالية نظرا لطبيعة الدراسة المتميزة التي تجمع بين البعدين العملي والنظري مع استخدام احدث وسائل التعليم بالكمبيوتر ونظم المحاكاة وورشات العمل باشراف مجموعة من الخبراء للمارسين الذين يقومون بالتدريس بالاكاديمية.

واشار د. هديب الى ان الاكاديمية تحرص على استحداث كل ما هو جديد سواء في برامجها التدريبية او في الاكاديمية لتواكب التطور الهائل في مجال المصارف واسواق المال العالمية، مبينا بأن الاكاديمية سوف تحتفل بتخريج الدفعة الاولى من طلبة الماجستير والدبلوم العالي في التخصصات اسواق المال وتخصص نظم المعلومات.

وتقوم الاكاديمية حاليا بتوجيه دعوات الحضور لجميع رؤساء المصارف والمؤسسات المالية العربية ومحافظي البنوك المركزية ورؤساء البورصات والمحاضرين في الاكاديمية والجهات الموفدة للطلاب بالاضافة الى اعضاء مجلس الوزراء واعضاء مجلسي الاعيان والنواب.

## اختتام اجتماعات الندوة الخاصة ببرنامج المقارنات الدولية لدول المنطقة

عمان - بترا - اختتمت في عمان امس اعمال الندوة الخاصة ببرنامج المقارنات الدولية التي نظمتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول غرب اسيا (الاسكوا) بالتعاون مع البنك الدولي بمشاركة عدد من الخبراء وممثلي الاجهزة الاحصائية في دول منطقة الاسكوا.

واعتمد المشاركون في نهاية مداولاتهم التقرير الختامي للندوة الذي تضمن العديد من النقاط المتعلقة في تعزيز التعاون بين دول المنطقة في مجالات الاحصاء والبيانات والتواصل مع برنامج المقارنات وتوسيع دائرة عمله بهدف استخراج المؤشرات المقارنة الهامة التي من شأنها ان تبين الفروق في حجم الارقام القياسية للاسعار وبالتالي الفروق في الاداء الاقتصادي.

### الرئيس التنفيذي للملكية يحاضر في نادي اسكول للطيران

# الذهبي: الملكية تساهم بفعالية في تنشيط الحركة السياحة في المملكة

## برنامج ترويجي متكامل ليكون عام ٩٧ اردنيا في فرنسا

## مسيرة الملكية حافلة بالانجازات الوطنية منطلقها الايمان بحتمية النجاح

عمان - الرأي - قال السيد ثامر الذهبي الرئيس التنفيذي المدير العام للملكية الاردنية ان جهود الملكية في تنشيط السياحة لا تقتصر على النقل الجوي بل تتعداه الى مساهمتها في عمليات النقل السياحي البري الداخلي من خلال استثماراتها العديدة في النقل البري والفنادق والاستراحات السياحية.

وقال في محاضرة القاها امس امام نادي سكول للطيران ان عام ٩٧ سيكون عام الاردن في فرنسا وقد بوشر بالحملة الاعلامية للترويج للاردن في مختلف المناطق الفرنسية ومن خلال مجمع التسويق (برانتان) الذي يعد من اكبر مراكز التسوق في فرنسا.

وقال ان افتتاح العديد من المعارض والحفلات الهادفة الى التعريف بالاردن ستتم برعاية جلالة الملكة نور الحسين وسيدة فرنسا الاولى مدام شيراك.

وقال ان الجهود اثمرت بالنظر الى الارقام المتزايدة من السياح الذين تنقلهم الملكية الاردنية من شتى ارجاء المعمورة الى الاردن سواء كان ذلك من محطات ومكاتب الخارجية او من خلال العدد الكبير من وكلاء السياحة والسفر المعتمدين لديها في داخل المملكة وخارجها والذين توفر لهم كل اسباب الدعم والنجاح ليكونوا عاملا رديفا لها في تأدية رسالتها وليس عاملا منافسا.

وقال ان مسيرة الملكية الاردنية حافلة بالانجازات المميزة في مجالات عديدة لا على صعيد النقل الجوي فحسب بل على صعيد الانجازات الوطنية المحلية التي اولتها كل رعاية واهتمام من منطلق ايمانها الراسخ بأن هذا الدور هو دورها وليست دخيلة عليه بل مستمدة ذلك من دعم سيد البلاد جلالة الملك الحسين الذي على خطاه نسير وبتوجيهاته نهتدي ونعمل بوحي من ايمانه بحتمية التقدم والنجاح مهما بلغت الصعاب وادلهمت الخطوب وتراكمت الديون التي نسعى للتخلص منها بأسرع وقت ممكن.

لقد آثرت الملكية الاردنية منذ نشأتها ان تكون في قلب الوطن وليس خارجه وان تظل المنارة الحضارية والثقافية لهذا البلد، فما تراخت ولا تقاعست يوما عن اداء الواجب.

فعلى الصعيد الثقافي عمدت المؤسسة الى انشاء المركز الثقافي للملكية الاردنية (جاليري عالية سابقا) لرعاية الحركة الفنية الثقافية الاردنية ودعم الفنانين والمثقفين وتبني اعمالهم ومساعدتهم في الوقت الذي لم يكن في الاردن مكان وطني واحد غيره يقوم بهذا الدور الشاق. كما تشارك الملكية الاردنية سنويا في العديد من المعارض السياحية والاقليمية والدولية وذلك بالتعاون مع وزارة السياحة وهيئة تنشيط السياحة، وتتحمل الملكية الاردنية اكثر من ٥٠٪ من اجمالي تكاليف هذه المشاركة و١٠٠٪ من تكاليف المعارض التي يتعذر على وزارة السياحة وهيئة تنشيط السياحة المشاركة فيها، وتقدر قيمة مشاركتنا السنوية في المعارض السياحية بما يعادل ٦٠٠,٠٠٠ دولار. علما بأن هذا المبلغ لا يتضمن مصاريف نقل واقامة وبدل مياومات اعضاء فرقة الملكية الاردنية للفنون الشعبية التي تشكل جانبا ثقافيا وطنيا اخر ترعاه الملكية الاردنية بهدف نشر التراث الفلكلوري الاردني والمحافظة عليه، بالاضافة الى ذلك فان الملكية الاردنية تدعم وتشارك في العديد من الانشطة الرياضية والثقافية والاجتماعية فهي تدعم مهرجان جرش للثقافة والفنون وسباق السيارات الاردني وسباقات الخيول ومباريات السكواش وكمال الاجسام وكرة السلة والتزلج على الماء، وتدعم


ثامر الذهبي

الفرق الرياضية الاردنية بالسفر الى الخارج مجانا لتمثيل الاردن في النشاطات الدولية المختلفة.

اما على الصعيد الترويجي فقد قامت الملكية الاردنية في عام ١٩٩٥ بدعوة ما مجموعه ٧٦٧ شخصا من رجال الصحافة والاعلام ووكلاء السياحة والسفر من الخارج ضمن برامج اعدت خصيصا بالتعاون مع وزارة السياحة وهيئة تنشيط السياحة والقطاع السياحي وقامت الملكية بنقل الاف السواح من ماليزيا واندونيسيا الى الاردن والديار المقدسة علما هذه الدول لم تكن تضع الاردن على خرائطها السياحية من قبل ومن الدول التي تحاول الملكية استقطاب السواح منها الى الاردن ايضا كندا، حيث قمنا بالتعاون مع وزارة السياحة بالترويج للاردن من خلال احد اكبر وكالات السياحة والسفر الكندية وحديثا وقعت الملكية الاردنية على اتفاقية اعلانية مع شركة اعلانات كبرى ستقوم بالترويج للملكية الاردنية بحيث تتضمن الرسالة الاعلانية تسويق الاردن كبلد سياحي يزخر بالاماكن التي من الممكن مشاهدتها والاستمتاع بالسفر اليها، وتقدر الميزانية المخصصة لهذه الحملة الاعلانية لعام ١٩٩٧ بما يزيد قليلا عن المليون ونصف المليون دولار.

وقال ان الملكية في مجال الرحلات العارضة سيرت عام ١٩٩٥ ما مجموعه ١٧٦ رحلة عارضة لنقل مجموعات سياحية من والى الاردن، وفي نفس العام نظمت الملكية ٢٦٨ رحلة اضافية تلبية لطلب المحطات المختلفة وتوفير عدد زائد من المقاعد على خطوط المؤسسة ويمكن القول ان ٦٠٪ من هذه الرحلات كانت لمجموعات سياحية هدفها زيارة الاردن والمنطقة ونحن لازلنا على اتم الاستعداد لتلبية طلب اي جهة بتسيير رحلات عارضة لاي مكان في العالم وبأسعار منافسة.

## فعاليات القطاع الخاص تشيد بتعليق الرسوم الجمركية على السكر والارز


حيدر مراد

عمان - بترا - قال مصدر مسؤول في وزارة التموين ان قرار مجلس الوزراء بتعليق الرسوم الجمركية على مادتي الارز والسكر لمدة ستة اشهر جاء بتنسيب من وزارة التموين بهدف تشجيع القطاع الخاص على استيراد هاتين المادتين.

واوضح المصدر في تصريح لوكالة الانباء الاردنية انه سبق لمجلس الوزراء ان قرر بناء على تنسيب وزير التموين قبل حوالي شهرين السماح للقطاع الخاص باستيراد مادتي السكر والارز وبيعها في السوق المحلي بالسعر الحر على ان تحتفظ وزارة التموين بالسعر المدعوم لحملة البطاقات بصلاحياتها في استيراد هاتين المادتين وبيعهما.

واشار المصدر الى انه بسبب وجود رسوم جمركية على استيراد مادتي الارز والسكر تصل الى حوالي ١٥٪ لم يقدم احد من التجار على استيراد شحنات منها الامر الذي حدا بالوزارة الى التنسيب بتعديل الرسوم الجمركية على هاتين المادتين لمدة محدودة.

وقال ان هذا القرار يأتي في سياق توجه الحكومة لتشجيع القطاع الخاص لأخذ دوره في بناء وتنمية الاقتصاد الوطني وايجاد مناخ من المنافسة الايجابية بين فعاليات القطاع الخاص في اطار التوجه نحو الخصخصة.

ومن جهة اخرى اعرب عدد من ممثلي القطاع الخاص الاردني عن ارتياحهم وترحيبهم وتقديرهم للسيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء ومجلس الوزراء على قراره الذي صدر مساء امس الاول والمتضمن تعليق الرسوم الجمركية على مادتي السكر والارز لمدة ستة اشهر وذلك لتشجيع القطاع الخاص على استيراد هذه المادة.

ووصف ممثلو القطاع الخاص في لقاءات مع وكالة الانباء الاردنية قرار مجلس الوزراء بانه قرار حكيم ومدروس يؤكد اهمية التعاون القائم بين القطاعين العام والخاص والعمل على توفير المواد الاساسية للمواطنين بالاسعار العالمية.

واكدوا اهمية التنسيق بين القطاعين العام والخاص في كثير من الامور الاقتصادية لا سيما في ظل التطورات الاقتصادية التي يشهدها العالم.

واعرب السيد حيدر مراد رئيس اتحاد غرف التجارة الاردنية / رئيس غرفة تجارة عمان عن تقديره البالغ للجهود التي يبذلها السيد رئيس الوزراء الهادفة الى توسيع دور القطاع الخاص الاردني في عملية استيراد وتوفير المواد التموينية الاساسية منوها بهذا الصدد بقرار مجلس الوزراء الموقر الصادر يوم امس الاول والخاص بتعليق استيفاء الرسوم الجمركية والاضافية على المستوردات من مادتي السكر والارز لمدة ستة اشهر.

وقال السيد يوسف نادر عضو نقابة تجار المواد الغذائية ان القرار سليم ومدروس بشكل جيد مؤكدا على اهمية التنسيق القائم ما بين الحكومة والقطاع الخاص في الوصول الى الكثير من القرارات الاقتصادية التي من شأنها خدمة الاقتصاد الوطني.

واضاف ان المستفيد الاول من قرار الحكومة تعليق الرسوم الجمركية على مادتي الارز والسكر هو المستهلك.

واكد استعداد التجار لبيع مادة السكر والارز بذات الاسعار التي تبيع بها الحكومة حاليا الى المواطنين لحين ورود كميات خلال الاشهر المقبلة حيث ستنخفض الاسعار لا سيما وان عددا من التجار استوردوا كميات خلال الشهرين القادمين وفق الاسعار العالمية التي هي منخفضة الان.

وقال ان اول باخرة ستصل الى ميناء العقبه تحمل ٣٠٠٠ طن من السكر والارز الاوروبي مشيرا الى ان هناك في المنطقة الحرة في العقبه ١٢ الف طن من السكر سيتم ادخالها الى السوق المحلي.

وقال السيد نايف القصراوي امين سر نقابة تجار المواد الغذائية ان القرار حكيم ويخدم التاجر والمواطن على حد سواء و سيزيد من تنشيط الحركة التجارية. واوضح ان القرار سيمكن القطاع الخاص من استيراد كميات كافية من هذه المواد وفق الاسعار العالمية معربا عن اعتقاده بان القرار سيعمل على توفير السيولة لدى القطاع الخاص حيث ان هاتين المادتين لهما اهمية كبيرة في السوق.

واكد امكانية انخفاض اسعار هاتين المادتين في السوق لا سيما وان اسعارهما بدأت بالانخفاض حاليا.

وقال السيد نزار عبد الكريم بروزه نقيب تجار المواد الغذائية ان نقابة تجار المواد الغذائية ترحب بقرار مجلس الوزراء المتضمن السماح للقطاع الخاص باستيراد مادتي السكر والارز الى جانب وزارة التموين.

### الاحتفال بتوقيع البروتوكول المالي لعام ٩٦.. اليوم

# ٨٠ مليون فرنك فرنسي قروض سهلة للاردن لتمويل شراء اجهزة ومعدات طبية واتصالات وشبكات مياه

عمان - بترا - يحتفل اليوم بالتوقيع على البروتوكول المالي لعام ٩٦ بين الاردن وفرنسا والذي تقدم بموجبه الخزينة الفرنسية قروضا سهلة للاردن بقيمة (٨٠ مليون) فرنك فرنسي "" سيتم استثمارها في تمويل شراء اجهزة ومعدات لكل من مستشفى البشير والخدمات الطبية الملكية ومستشفى الجامعة الاردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية واجهزة ومعدات شبكة مياه وادي موسى.

وقال المهندس عبد القادر الدلقموني مدير عام سلطة الطيران المدني بالوكالة ان قيمة القرض والمنحة الفرنسية للسلطة تبلغ ١٥ مليون فرنك فرنسي سيتم استخدامها في تحديث انظمة الرادار وتطوير اسلوب المراقبة الرادارية عن طريق طرح عطاء دولي لهذا القرض بعد ان قامت السلطة باجراء دراسة شاملة لاحتياجاتها ووضع مواصفات دقيقة بعد استشارة خمس شركات دولية متخصصة في هذا المجال.

واضاف انه تقدمت ثماني شركات دولية بعروضها لهذا المشروع وبعد دراسة هذه العروض تم احالة الجزء المتعلق بجهاز الرادار على شركة تومسون الفرنسية وبقيمة خمسة عشر مليون فرنك فرنسي تدفع من مخصصات اتفاقية البروتوكول المالي الاردني الفرنسي لعام ١٩٩٥ والذي يشتمل على قرض ميسر مدته ٢٢ عاما يدفع للحكومة الفرنسية بعد العام السابع وبفائدة رمزية مقدارها ١ بالمائة سنويا وسيتم التوقيع على الاتفاقية الخاصة بذلك خلال اسبوع من تاريخه.

واوضح ان الحكومة الفرنسية تدرس امكانية تمويل الجزء الباقي من المشروع والتي تقدر تكاليفها بحوالي مليون دينار عبر اتفاقية مماثلة للعام الحالي وهو الجزء الخاص بانظمة شاشات العرض الرادارية علما بانه لم يتم اتخاذ اي قرار باحالة هذا الجزء حتى الان كعطاء.

ويذكر انه تم انشاء مركز للمراقبة الجوية الرادارية للاجواء الاردنية في عام ١٩٨٢ وكان بمثابة نقلة نوعية في خدمة شؤون الملاحة الجوية "" ولكون الاردن من الاوائل في المنطقة التي ادخلت هذه الخدمة فمن الطبيعي ان تقوم بمواكبة اي تطور في التكنولوجيا الحديثة في مجال الادارة بحيث تكون السباقة في هذا الميدان من بين دول الشرق الاوسط.

كما ان التطور السريع في مجال الطيران قد استدعى استخدام اجهزة وادارات حديثة متطورة تستطيع اعطاء معلومات متكاملة ودقيقة عن كافة الطائرات المستخدمة للاجواء الاردنية وعرضها على شاشات المراقبة الرادارية في مركز المراقبة الجوية التابع لسلطة الطيران المدني والمتواجد موقعه في مطار الملكة علياء الدولي.

وفيما يتعلق بدائرة الارصاد الجوية قال الدكتور امين كرامين مدير عام دائرة الارصاد الجوية ان قيمة القرض والمنحة الفرنسية للارصاد الجوية تبلغ ٥ ملايين فرنك فرنسي "" سيتم استخدامها لتطوير دائرة الارصاد الجوية لتواجه الواجبات المطلوبة منها محليا ودوليا عن طريق تحديث شبكة محطات الرصد الجوي في الاردن والتي لا تغطي مناطق الاردن كلها "" اضافة الى ان هذه المحطات الموجودة حاليا مزودة باجهزة رصد جوي تقليدية واصبحت قديمة وتحتاج الى جهد كبير لصيانتها وسيتم شراء عدد من محطات الرصد الجوي الاوتوماتيكية والاجهزة الحديثة اللازمة لاستخدامها في تحديث وتوسيع شبكة الرصد الحالية.

واوضح انه سيتم توفير شبكة اتصالات حديثة محليا وعالميا لتواكب تطوير اعمال الارصاد الجوية في الاردن والتي تتم حاليا بين محطات الرصد الجوي ومكاتب التنبؤات الجوية في المطارات عبر الهاتف او عبر خطوط بطيئة وكذلك الاتصال بين المركز الرئيسي للتنبؤات الجوية والمراكز العالمية للتنبؤات الجوية عبر خط بطيء.

واشار الى ان الاجهزة المتوفرة لدى المركز الرئيسي للتنبؤات الجوية لا تستطيع معالجة المعلومات ذات الارقام الثنائية ولا الفاكس العددي كما انه لا يستطيع تحويل هذه المعلومات والخرائط عند استلامها من المراكز العالمية من مكاتب الرصد والتنبؤات الجوية الى المطارات الاردنية "" لذلك سيتم صرف جزء من القرض الفرنسي لتطوير معالجة المعلومات وشراء الاجهزة الحديثة اللازمة.

وسيتم صرف جزء من القرض ايضا لتطوير عرض النشرة الجوية التلفزيونية بحيث تتماشى مع ما يتم في الدول المتقدمة.

كما سيتم صرف جزء من القرض الفرنسي لاغراض تدريب كوادر جديدة مؤهلة في مجال الارصاد الجوية.

### خلال جولات شملت عمان واربد والزرقاء وجرش

## «المقاييس» تضبط مصوغات ذهبية مخالفة للمواصفة القياسية الاردنية

عمان - الرأي - من محمود مشارقة

عممت مؤسسة المواصفات والمقاييس تعليمات خاصة بالرقابة على المصوغات الذهبية على النقابة العامة لاصحاب محلات الحلي والمجوهرات بهدف تعميمها على جميع محلات الصاغة في المملكة.

ونصت هذه التعليمات على ما يلي: لا يجوز بيع المصوغات الذهبية المشغولة او عرضها او حيازتها بقصد البيع ما لم تكن مدموغة من قبل المؤسسة ومن قبل صانعها.

وفي حالة بيع المصوغات المرصعة بالاحجار المقلدة يخصم وزن الحجر اذا ما زاد وزنه عن الغرامين ويذكر ذلك في الفاتورة، اضافة الى انه على كل تاجر ان يضع في محله وبشكل بارز لائحة اسعار الذهب بعياراته المختلفة ويجب ان تتضمن فاتورة البيع وبشكل مفصل وواضح المعلومات التالية:

الوزن بالغرام واجزائه، الصنف، العيار، التاريخ، سعر الغرام، الاجرة بشكل واضح والسعر الاجمالي كما يشار لرسوم الدمغ في اسفل الفاتورة.

ولا يجوز بيع او شراء المصوغات الذهبية خارج المحل المرخص له بذلك او الاستعانة بالموزعين الا اذا كان الموزع صاحب المحل نفسه او موظفا رسميا به. بحيث يكون تاجر المصوغات مسؤولا عما يوجد بمحله من اصناف واذا تبين انها غير مطابقة للعيار المدموغة به او تحمل دمغة مزورة فعليه اثبات مصدرها والا يعتبر هو مصدرها.

كما يحظر على محلات بيع المصوغات الذهبية العرض او البيع او الحيازة بقصد البيع لما يلي:


م. حسان السعودي

الساعات غير الذهبية، المجوهرات التقليدية، الاصناف المصنوعة من معادن غير الذهب ومطلية بالذهب، المصوغات الذهبية غير المدموغة من المؤسسة، المصوغات الذهبية غير المصرغة من قبل صاحبها. ويعتبر بيع المصوغات المدموغة من قبل المؤسسة تعهدا للمشتري من قبل المنتج او البائع او المستورد او المصدر بأن تلك المصوغات مطابقة للعيار المدموغة به ولا تعتبر المؤسسة مسؤولة امام المشتري او اية جهة اخرى عن اي عمل يقوم به الصائغ او البائع مخالفا لهذه التعليمات.

ولا يجوز للتجار التعامل مع المشاغل الا اذا كانت مشاغلهم مرخصة ومسجلة وأن تكون مصوغاتهم مدموغة بشاراتهم بالاضافة لدمغة المؤسسة.

ويعتبر الصائغ مسؤولا قانونيا عن الاصناف التي تحمل شارته ويكون التاجر مسؤولا عن الاصناف التي لا تحمل شارة او تحمل شارة مزورة.

واكد المهندس حسان السعودي مدير عام مؤسسة المواصفات والمقاييس ان المؤسسة تقوم بجولات ميدانية يومية على محلات الصاغة للتأكد من ان المصوغات المعروضة للبيع مدموغة بدمغة المؤسسة ودمغة الصانع، اضافة الى التأكد من جودة الذهب المعروض للمستهلك من خلال اخذ عينات عشوائية ومطابقتها للمواصفات القياسية الخاصة بالذهب والتي من اهم بنودها مطابقة العيار المعروض للبيع للمستهلك مع متطلبات هذه المواصفة، وقال ان حملات وجولات المؤسسة الاخيرة شملت محلات المصوغات في اربد والزرقاء وجرش وعمان، حيث تم خلالها ضبط بعض المصوغات المخالفة للمواصفات، وتم اتخاذ الاجراءات القانونية بحق المخالفين.

## امريكا ما زالت تواجه تحديات رغم زيادة قدرتها التنافسية

واشنطن - رويتر - قال مجلس دعم المنافسة التجارية ان الولايات المتحدة زادت من قدرتها التنافسية بدرجة كبيرة على مدى العقد الماضي غير انها مازالت معرضة لتحديات من الخارج بسبب الضعف الاقتصادي على المدى الطويل.

وقال المجلس غير الحزبي الذي يضم ١٥٠ من رجال الاعمال والزعماء العماليين والاكاديميين الثلاثاء ان من نقاط الضعف الاقتصادي تزايد الخلل في عدالة توزيع الدخل وضعف المدخرات ونظام تعليم غير قادر على اعداد العاملين بالمهارات التي يحتاجونها.

وقال المجلس انه ما لم تتم مواجهة هذه التحديات فان الولايات المتحدة ستواجه صعوبات في الابقاء على مستويات معيشة معظم الامريكيين لا زيادتها.

وقال المجلس في تقريره «الولايات المتحدة فاقت في ادائها جميع الاقتصاديات الصناعية المتقدمة خلال التسعينات غير ان مردود ذلك كان ضعيفا فيما يتعلق بزيادة دخول العديد من الامريكيين».

وارجع التقرير المكاسب التي تحققت في القدرة التنافسية على مدى العقد الماضي الى مجموعة من العوامل من بينها اعادة هيكلة الشركات وتخفيضات العجز في الميزانية وانخفاض الدولار والنجاح في فتح اسواق جديدة في الخارج.

وزيادة القدرة التنافسية تعني ان الولايات المتحدة حققت معدل نمو اسرع ومعدل بطالة اقل وزادت صادراتها منذ عام ١٩٨٥ مقارنة بالدول الصناعية المنافسة.

وبالتطلع الى الاعوام العشرة المقبلة توقع معظم اعضاء المجلس الذين تم استطلاع ارائهم ان تحقق الولايات المتحدة اداء معادلا او افضل من اداء بقية الاعضاء في مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى وهي بريطانيا وكندا وفرنسا والمانيا وايطاليا واليابان.

ومن المتوقع ان تخسر المانيا بشكل خاص اذ قال ٤٠ في المئة من المشاركين في الاستطلاع انها ستتراجع خلال العقد المقبل.

ومع ذلك يرى اعضاء المجلس ان اكبر تهديد خارجي للولايات المتحدة لا يأتي من مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى بل من الاسواق الصاعدة مثل الصين وكوريا الجنوبية والهند والبرازيل والمكسيك.

وقال مايكل بورتر الاستاذ بجامعة هارفارد «مجموعة الدول السبع لم تعد تشكل تهديدا... التهديد الان يأتي من الاقتصاديات الصاعدة حديثا».

وهذه الدول تشكل أيضا فرصة لفتح اسواق جديدة فمع نموها السريع سيزيد طلبها على السلع الاجنبية.

## رئيس ناميبيا يزور دبي مطلع الشهر القادم لبحث تطوير التجارة

دبي - الرأي - خاص - يتوقع وصول بعثة نيجيرية رفيعة المستوى الى دبي الشهر المقبل (تشرين ثاني) لتطوير التجارة بين منطقة الشرق الاوسط وجمهورية ناميبيا الواقعة في جنوب افريقيا.

وسيترأس البعثة المؤلفة من كبار مسؤولي عدد من انجح شركات ناميبيا، الدكتور سام نوجوما، رئيس جمهورية ناميبيا، الذي سيلقي كلمة للمؤتمر والمعرض الذي سيعقد في غرفة تجارة وصناعة دبي يوم الاربعاء ٦ الشهر القادم ١٩٩٦ تحت عنوان «ناميبيا - الفرص التجارية والاستثمارية».

وسيوفر الحدث، الفرصة للمؤتمرين الاطلاع على فرص التجارة والاستثمار في ناميبيا التي تقع على الساحل الغربي لافريقيا.

وسيترأس المؤتمر، السيد عبد الرحمن المطاوعي، مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي وسيلقي كلمة الترحيب بالوفد الناميبي معالي السيد سعيد جمعة النابودة، رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي.

وقال جيري منيامي، الممثل التجاري في المفوضية العليا لناميبيا في لندن التي تنظم الحدث: سيتطلع رجال الاعمال الناميبيين الى تطوير وصلاتهم التجارية مع دولة الامارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي بالاضافة الى مناطق اخرى من العالم.

وسيركز المؤتمر والمعرض على صيد الاسماك والزراعة، والتنقيب في المناجم والسياحة، والتصنيع بالاضافة الى قطاع استثماري ممتاز وصلبه. ويرعى المؤتمر والمعرض كل من شركة نامكو، وهي شركة للتنقيب عن الماس في البحر، اينجين، وهي شركة بترول افريقية مستقلة، وشركة انيرجي افريكا، وهي شركة جنوب افريقية للتنقيب عن الغاز والنفط.

## مصر تسعى لشراء ٥٠ الف طن من القمح

القاهرة - رويتر - اعلنت الهيئة الرسمية المسؤولة عن مشتريات مصر من السلع التموينية الثلاثاء طرح مناقصة لشراء ٥٠ الف طن من القمح الفرنسي الاحمر او القمح العادي الابيض اللين من استراليا للتسليم بين اول ومنتصف تشرين الثاني.

وقال سمير الشقنقيري نائب رئيس الهيئة العامة للسلع التموينية التابعة للدولة في تصريح لرويتر ان اخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية / ١٢٠٠ بتوقيت جرينتش / ظهر الجمعة ٢٥ تشرين الاول الجاري.

## الاقتصاد الروسي يشهد طفرة في الاستثمارات الاجنبية المباشرة عام ١٩٩٧

موسكو - رويتر - قال محللون متخصصون في الاوراق المالية ان على المستثمرين الاجانب ان يتقدموا بسرعة ولكن بحذر للاستثمار في سوق روسيا الصاعدة حيث يتجه الاقتصاد نحو النمو غير ان المشترين يتعين ان تكون لديهم معلومات كافية.

وقال دان لوباش المدير الاداري للاسواق الصاعدة في اوروبا في شركة ميريل لينش بلندن في مؤتمر استثماري دولي «بالنسبة للمستثمرين هذا هو الوقت الذي يتعين ان يبدأوا فيه الدخول بدرجة اكبر في السوق».

وحقق طرح شركة ار ايه او جازبروم الروسية العملاقة للطاقة لاسهم دولية قيمتها ٣ر٣٧٣ مليون دولار اقبالا على الشراء بلغ خمسة امثال المطروح الاثنين.

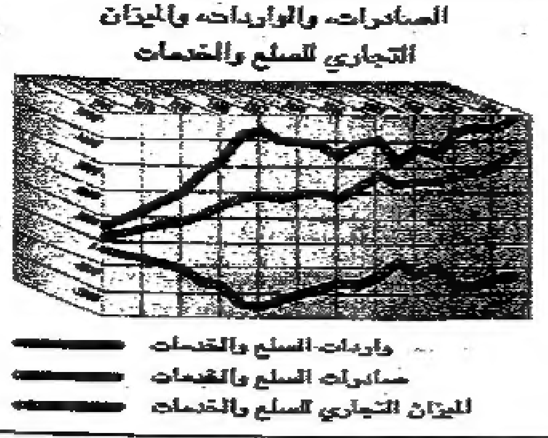
وقال لوباش ان الاقتصاد الروسي سيشهد طفرة في الاستثمارات الاجنبية المباشرة عام ١٩٩٧ مستندة الى عوامل اساسية قال انها اقوى مما تشير اليه الاحصاءات الرسمية.

واشارت الاحصاءات الرسمية الى انخفاض الانتاج الصناعي بنسبة ٦ر٨ في المئة عنه قبل عام.

غير ان لوباش قال ان البيان لم يأخذ في الاعتبار النمو في اقتصاد الظل الروسي الذي قال انه يمثل نحو ثلث اجمالي النشاط الاقتصادي.

ويتعامل المستثمرون الاجانب حتى الان بحذر مع السوق الروسية خوفا من الاضطرابات السياسية والمخاطر الاقتصادية. كما ان ارتفاع الضرائب وضعف البنية الاساسية وعدم كفاية التشريعات المتعلقة بالاستثمار دفعت العديد من المستثمرين الى الاحجام عن دخول السوق.

## اقتصاد




### في تقرير اصدره البنك الدولي حول التقدم الاقتصادي والاجتماعي في المملكة

# الشعب الاردني يستعد لمواجهة تحديات الاندماج مع الاقتصاد العالمي

## اندير سود: البنك الدولي قدم مساعدات لاكثر من ٥٥ مشروعا وتعهدات الاقراض بلغت ١،٤ مليار دولار

## ١٥٠ مليون دولار من البنك الدولي لتوسيع شبكة الامان الاجتماعي في الاردن.

عمان - بترا - اشاد تقرير اصدره البنك الدولي بالتقدم الاقتصادي والاجتماعي الذي حققه الاردن في كافة المجالات.

وذكر ان الشعب الاردني على اهبة الاستعداد لاقتناص الفرص الجديدة ومواجهة التحديات التي يمليها الاندماج السريع في الاقتصاد العالمي وذلك بمساندة من البنك الدولي الذي يقوم حاليا بدعم مشروعات يجري تنفيذها بما مجموعه حوالي خمسمائة مليون دولار بينما اوشك قرضان اخران بمبلغ يتراوح بين مائة مليون دولار و ١٥٠ مليون دولار على بلوغ مرحلة الموافقة النهائية.

وقال السيد اندير سود رئيس قسم الشرق الاوسط في البنك الدولي "لقد حقق الاردن خطوات اقتصادية منذ ان بدا يتعاون مع البنك" قدم خلالها البنك مساعدات كشريك لاكثر من ٥٥ مشروعا بلغ مجموع ارتباطات الاقراض حتى منتصف العام الحالي ما يقارب ١،٤ مليار دولار.

وجاء في التقرير ان الحكومات الاردنية المتعاقبة حولت اقتصاد الاردن الى واحد من اكثر الاقتصاديات انفتاحا وقدرة على الحركة وتقدما اجتماعيا في الشرق الاوسط.

واكد التقرير ان الاردن مصمم على مواصلة البناء لتحقيق غد اكثر اشراقا لكافة مواطني الاردن مؤكدا ان البنك الدولي ملتزم التزاما كاملا بالمساعدة في تحقيق هذا الغد الاكثر اشراقا.

وقال السيد سود انه كان من المقرر منح الاردن قرضا جديدا يصل الى ١٢٠ مليون دولار قد يرتفع الى ١٥٠ مليون دولار لتوسيع حزمة الامان الاجتماعي التي اعلنت عنها الحكومة الاردنية مشيرا الى ان هذا القرض الجديد دلالة على التزام البنك بدعم الاردن في تنفيذ استثمارات اجتماعية في قطاعي التعليم والرعاية الصحية من شانها المساعدة في تخفيض اعداد الفقراء وتحسين الفرص وتاهيل الانسان الاردني من خلال مشاركة حقيقية بين الاردن والبنك الدولي لتحقيق التقدم لجميع ابناء الشعب الاردني.

واورد مقارنة احصائية حول واقع الاردن قبل ٣٤ عاما وحاضره اليوم وهي ارقام تشير الى قصة نجاح الاردن منذ ان بدأ التعاون مع البنك الدولي.

وقال لقد ارتفع دخل المواطن الاردني من ٣٠٠ دولار عام ١٩٦٢ الى ١٥٠٠ دولار اليوم. كما انخفضت نسبة الامية من ٦٠٪ الى ٢٠٪ وازداد التعليم الثانوي من ٤٠٪ الى ٨٠٪ وازدادت الصادرات خمسة اضعاف واصبح الاردن دولة زراعية صناعية.

الاستثمارات الجديدة في قطاع الكهرباء تحتاج لتمويل القطاع الخاص

وتناول قصة نجاح الاردن في التغلب على العقبات التي واجهته حتى تمكن من تجاوزها واصبح نموذجا في المنطقة.

وقال "لقد استطاع الاردن بفضل تطبيق برنامج التصحيح الاقتصادي من تحقيق العديد من المكتسبات الاقتصادية التي انعكست ايجابا على اقتصاده الوطني ومستوى حياة مواطنيه".

وجاء في التقرير ان وتيرة التقدم الاقتصادي قد تسارعت في الاردن خلال السنوات الخمس الماضية اذ ازداد معدل النمو الاجمالي للناتج المحلي من ١،٦٪ عام ١٩٩١ الى ٦،٤٪ عام ١٩٩٥ وازداد الادخار المحلي من ٤،٣٪ الى ١٤،٩٪ والادخار القومي من ٥٪ الى ٣٦،٢٪ والاستثمار من ٢٥،٩٪ الى ٣٧،٤٪ ونمت الصادرات من ١ الى ١١٪ وانخفض التضخم من ٨،٢٪ الى ٢٪.

واشتمل التقرير على عرض لماضي وواقع الاقتصاد الوطني الاردني ومستقبله وقدرة الاردن على مواجهة الصعوبات الاقتصادية بنجاح.

واكد التقرير ان عهدا جديدا من النمو الاقتصادي قد بدأ في الاردن" لان الحكومة عاقدة العزم على اتباع مسار يجمع بين الرخاء الوطني وزيادة العدالة الاجتماعية بحيث يتم تحقيق معدل نمو اقتصادي عال يترافق مع الارتقاء بمن هم في اسفل السلم الاجتماعي الاقتصادي وعدم تركهم متخلفين عن الركب.

وجاء في التقرير ان الاردن انتهج اسلوبا خاصا به في تطبيق برامجه بحيث ان نمط النمو في البلدان النامية الذي تمتص فيه الطبقات العليا من المجتمع المنافع المتحققة من النشاط الاقتصادي المتزايد بينما ظل الفقراء على حالهم هو نمط غير مقبول في الاردن.

واكد التقرير على سلامة النهج الاقتصادي الاردني الناجح في تحقيق الاهداف المطلوبة سواء من حيث الاتجاه نحو الخصخصة او توسيع اسواق صادراته او وضع السياسات الرامية لاجتذاب رأس المال الخاص في ظل عملية السلام.

وجاء في التقرير ان الحكومة الاردنية تتحرك سريعا متجاوزة صدمات الاقتصاد الكلي التي حدثت في الماضي وتبني حاليا اقتصادا وطنيا نشطا اصبح قادرا على التنافس في اطار الاقتصاد العالمي من خلال اقامة شراكة بين القطاعين العام والخاص واصلاح السياسات الاقتصادية وتقديم الحوافز لاستثمارات القطاع الخاص وزيادة التكامل الاقتصادي داخل المنطقة والتعاون مع الدول الاوروبية والمطلة على البحر المتوسط.

وشارك في المؤتمر الصحفي السادة جون ماكاريفور وعبد الله بو حبيب وعادل كنعان من كبار المسؤولين في البنك الدولي.

ويذكر ان مجموعة البنك الدولي التي مولت عمليات التنمية في الاردن تضم البنك الدولي للانشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية ومؤسسة التمويل الدولية والوكالة الدولية لضمان الاستثمار.

## دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا تشهد نموا سكانيا يسبب تدنيا في دخل الفرد

عمان - الرأي - ذكر تقرير صدر مؤخرا عن البنك الدولي ان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا (الميناء) ان المنطقة متعددة الاوجه الاقتصادية حيث الدول النفطية الغنية في الخليج وكذلك الدول ذات الدخل المتدني والتي تتمتع بزيادة حجم السكان مثل مصر والمغرب واليمن. فدخل الفرد في اليمن على سبيل المثال ٣٠٠ دولار سنويا، بينما كان دخل الفرد في لبنان ٢٨٠٠ دولار سنويا.

واضاف التقرير ان وضع المنطقة الاقتصادي قد تحسن في الربع الاخير من هذا القرن بسبب ارتفاع سعر النفط. حيث شهدت اسعار النفط ارتفاعا دراماتيكيا في السبعينات الامر الذي ساعد في النمو الاقتصادي للمنطقة، اضافة الى عمليات التحويل النقدي من دول الخليج. الا ان اسعار النفط انخفضت في الثمانينات الامر الذي لم تتمكن بسببه بعض الدول من ضبط الامور.

وشهدت الفترة ما بين ١٩٨٠ - ١٩٩٠ نموا بطيئا الا ان النصف الاول من التسعينات شهد تحسنا في النمو الاقتصادي وصل الى ٢،٣٪ سنويا. الا ان ذلك تأثر بالنمو السكاني الذي وصل الى ٢،٧٪ الامر الذي جعل مستوى الدخل للفرد يتدنى بشكل ملحوظ.

وبالرغم من الصعوبات التي ظهرت في السنوات الماضية الا انه من المتوقع لاقتصاد المنطقة ان يصل الى مستوى مرتفع مع بداية القرن الحادي والعشرين.

واوضح التقرير ان معدلات نمو الاقتصاد العالمي بشكل عام مرتبطة بتحرير التجارة الدولية وبالذات فيما يتعلق بالدول النامية مثل المغرب، وتونس والاردن ومصر والجزائر واليمن.

وفي حالات متعددة يتطلب من هذه الدول ان تفي بالتزاماتها لتحقيق فائدة اكبر في بداية تنفيذ برامجها الاقتصادية، وعند نجاح العملية السلمية في المنطقة، فان دول الشرق الاوسط سوف تركز اهتمامها على التنمية بدلا من التسلح وغيره اضافة الى تحسن فرص الاستثمار فيها.

وقال التقرير ان دول (MENA) ايضا تواجه تحديات كبيرة في مجال التنمية حيث ان الفوائد المرجوة سوف تتحقق في المستقبل القريب، وليس اليوم، ومع ذلك، فان الوضع هذه الايام افضل من قبل ٣٠ سنة، كما ان شبح المجاعة ما زال يخيم على العديد من بلدان العالم الثالث، وذلك بسبب سوء الادارة، وبطء النمو الاقتصادي والبطالة، الامر الذي ينجم عنه نقص كبير في الخدمات الصحية والتعليمية ولهذا، فان العديد من هذه الدول تعمل جاهدة للتخلص من ميراث الماضي عن طريق تعديل مسارها الاقتصادي والاتجاه الى الاستثمار والخصخصة وافساح المجال امام القطاع الخاص كي يقوم بدوره.

### في حديث لمدير عام مصفاة البترول

## الزعبي: استكملنا الاستعدادات لتوفير المشتقات النفطية خلال فصل الشتاء

عمان - بترا - قال المهندس عبدالوهاب الزعبي مدير عام شركة مصفاة البترول الاردنية ان الشركة استكملت استعداداتها وتجهيزاتها لتوفير المشتقات النفطية للمواطنين خلال فصل الشتاء مؤكدا ان هذه المهمة تعد من اولويات الشركة.

واضاف في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان الشركة تضع في كل عام خطة متكاملة في فصل الشتاء تتناول الاستعداد الداخلي للمصفاة والتحميل والتفريغ والتوزيع والنقل وتجهيز مادة الغاز واسطوانات الغاز ويشمل الاستعداد الداخلي للمصفاة عمل صيانة دورية مبرمجة وطارئة لكل المعدات والاجهزة لتكون المصفاة جاهزة لانتاج الطاقة القصوى من المنتجات المختلفة والتي تبلغ حاليا بحدود ١١ الف طن في اليوم اي ما يعادل ٨٥ الف برميل بالاضافة الى رفع مخزون النفط الخام والكاز والسولار والبنزين وزيت الوقود الثقيل الى اقصى طاقة اذ ان الطاقة التخزينية لمعظم المشتقات النفطية ما عدا الغاز المسال لاتقل عن ٣٠ يوما الى ٦٠ يوما.

واوضح ان الشركة ترفع مخزون مستودعات العقبة الى اقصى سعة في التخزين حيث يتم ارسال صهريجين في فصل الشتاء لتوزيع المحروقات في محافظة العقبة للتخفيف على دائرة النقل ولتلافي انقطاع المحروقات في حالة اغلاق الطريق في منطقة راس النقب مشيرا الى انه يجري التدقيق على الاودية ومجاري مياه الامطار وذلك بعمل فحص وتنظيف مجاري مياه الامطار وتنظيف الاودية والعبارات داخل حدود المصفاة والكشف على خط الزيت الخام في مناطق تقاطعه مع الاودية والتاكد من سلامته واخذ الاحتياطات لمنع التجمد في الطقس البارد من خلال اضافة المحلول المقاوم للتجمد في جميع مبردات المعدات المتحركة والثابتة (الدوارة) وتفقد جميع خطوط التسخين بالبخار الموجودة على المعدات الميكانيكية والالات الدقيقة بشكل مستمر للتاكد من انها تعمل بشكل جيد وتفقد جميع خطوط تصريف الخزانات بشكل مستمر لمنع انغلاقها وتفقد جميع المخضات المحاطة بماء التبريد لضمان استمرار التبريد عليها وعمل تصريف مناسب لها.

واشار الى عملية التحميل وتفريغ الزيت الخام والوقود الثقيل التي ستجري من خلال فتح بوابه جديده للاسراع في تعبئة السيارات حيث يبلغ عدد السيارات التي يتم تحميلها يوميا ٥٠٠-٦٠٠ سيارة ومعايرة تشغيل قبانات التحميل باستمرار وزيادة الانارة وتحسينها ليلا وصيانه معظم اجهزة التحميل وتنظيف مناهل مياه الامطار ومناهل الزيت وزيادة عدد العمال وزيادة العصبات العامله وتدريب مناوبي الادارة على اعمال التحميل لفتح التحميل في حالة الحاجه القصوى.

وقال المهندس الزعبي ان الشركه تنقل المشتقات النفطيه بواسطه اسطول نقل يشمل ٤٥٠ صهريجا تكون مجهزة من الليل لصباح اليوم التالي لتصل مبكره لمحطات التوزيع اضافه الى الدوام على مدار الساعه.

اما فيما يتعلق بالتوزيع فيتم الوصول الى الحد الاقصى من المخزون في محطات الشركه وبالذات محطة ام الحيران قبل دخول فصل الشتاء وكذلك يتم تجهيز سيارات التوزيع في محطة الشركه المذكوره ويتم زيادة عددها لتغطية الطلب المتزايد من السولار في فصل الشتاء بالاضافة الى تقديم التسهيلات لتعبئة المحطات في محافظة الطفيله ومعان وكذلك في محافظة عجلون والقيام بحمله توعية وتذكير للمواطنين بواسطة وسائل الاعلام المختلفه للقيام بفحص خزانات منازلهم والتزود باحتياجاتهم من المشتقات البتروليه والاعلان عن مراكز بيع اسطوانات الغاز المسال سعة ١٢،٥ كيلو غرام للجمهور اعتبارا من النصف الثاني من الشهر الجاري.

واشار المهندس الزعبي في حديثه الى ان الشركة تقوم بجولات على محطات المحروقات لفحص الخزانات والتاكد من خلوها من الماء والتاكيد عليهم بضرورة الاحتفاظ باقصى حد من المخزون قبل وخلال فترة الشتاء وتقوم ورشات الصيانة بجولات مكثفة قبل حلول فصل الشتاء على المحطات واجراء الصيانة اللازمة مع التركيز على مضخات الكاز والمضخات الطاردة -وهي التي تكون شبه متوقفة في فصل الشتاء - ومتابعة احتياجات الشركات الكبرى مثل شركة الكهرباء الوطنية والفوسفات والاسمنت بحيث يكون المخزون لديها قبل حلول الشتاء في حده الاقصى مع الاستمرار على ذلك ما امكن طيلة فصل الشتاء.




عبد الوهاب الزعبي

وقال ان اهم المواد التي تعطي الشركة لها الاهمية القصوى في فصل الشتاء هي مادة الغاز المسال واسطوانات الغاز وصيانة محطات تعبئة الغاز حيث ان كمية الاستهلاك من مادة الغاز اخذت في السنوات الاخيرة ترتفع بشكل كبير جدا وذلك بسبب اقبال الناس والمصانع على استخدام الغاز بدل مادة الكاز والديزل في التدفئة وذلك بسبب رخصها مقارنة مع سعر الكاز والديزل هذا من جهة ومن جهة اخرى بسبب نظافة الغاز وسهولة استخدام صوبات الغاز التي اخذت تنتشر في البيوت بشكل كبير.

واضاف ويزداد عادة استهلاك الغاز في الشتاء مقارنة مع الصيف بشكل كبير حيث ان معدل استهلاك الغاز في الصيف يبلغ ٥٠٠ طن / اليوم وهذه هي تقريبا طاقة انتاج المصفاة بينما يرتفع الاستهلاك في الشتاء الى ١٢٠٠ طن / اليوم وبالتالي فانه لمواجهة هذا الطلب الكبير على مادة الغاز المسال في الشتاء قامت المصفاة بطرح عطاءات وتم استلام العروض وتم تقييمها وسيتم الاحالة خلال مدة قصيرة وذلك من اجل تزويد الشركة بالغاز عن طريق البر والبحر حيث يتم استيراد بحدود ٦٠٠٠ طن من الغاز لسد حاجة المملكة اضافة الى ما يتم انتاجه من المصفاة والذي يبلغ بحدود ٤٨٠ طنا في اليوم اضافة الى ما يتم استيراده.

### د. شنيكات يستقبل وفد البنك الدولي

## بحث سبل تطوير القطاع الزراعي واستكمال اقساط القروض التنموية

عمان - بترا - استقبل الدكتور مصطفى شنيكات وزير الزراعة في مكتبه امس وفد البنك الدولي الذي يزور الاردن حاليا لبحث المشروعات التنموية التي يجري تنفيذها بتمويل من البنك.

واستعرض الدكتور شنيكات خلال اللقاء اوضاع القطاع الزراعي في المملكة وما حققه من تطور في مختلف المجالات والمشروعات التي تنفذها الوزارة في سبيل تطوير القطاع الزراعي ومن اجل استصلاح الاراضي والتوسع العمودي والافقي وزيادة الانتاج وتنويعه.

واشار الى المعوقات التي تواجه القطاع الزراعي وخاصة شح الامكانات والموارد المالية والطبيعية وخاصة المياه والاختناقات التسويقية والخطط الموضوعة لمواجهة هذه المشاكل وحلها من خلال زراعة الاراضي بالمحاصيل الملائمة واستخدام الاساليب الحديثه والبحث عن اسواق خارجية غير الاسواق التقليدية لتصدير المنتوجات الزراعية وخاصة الخضار.

واشاد بدور البنك الدولي في دعم القطاع الزراعي من خلال المساهمة بتوفير القروض لتنفيذ المشروعات الزراعية مؤكدا اهمية استجابة البنك لطلب الاردن بتوفير القروض اللازمة للمعونة الفنية لقطاع الزراعة لمواصلة تنفيذ المشروعات الزراعية الانمائية.

واستعرض الدكتور شنيكات اوجه صرف القرض التصحيحي المقدم من البنك الدولي للقطاع الزراعي من اجل تمويل المشروعات الهادفة الى الاستغلال الاكفأ والاستغلال الامثل للموارد الطبيعية وخاصة المياه وتحرير التجارة الداخلية والخارجية للسلع الزراعية والتطوير المؤسسي واحداث التغييرات في مجالات الارشاد الزراعي والابحاث العلمية والاقراض الريفي والتعاونيات.

وتم خلال اللقاء بحث الخطوات المتعلقة بمراحل صرف القروض واوجه صرفها والمجالات المخصصة لها وهي القرض التصحيحي لقطاع الزراعة وقرض المعونة الفنية لقطاع الزراعة.

وابدى وفد البنك الدولي استعداده لتذليل كافة العقبات المتعلقة بالاستجابة لمطالب تطوير قطاع الزراعة واستكمال صرف اقساط القروض المخصصة لهذا القطاع.

كما تم التركيز على اهمية دعم انشطة الارشاد الزراعي وتطوير البحث العلمي وحل القضايا والمشاكل التسويقية.

### بترتيب من HSBC وخلال الفترة ٣-١٦ الشهر القادم

## الرئيس التنفيذي لمؤسسة ASSET INTERNATIONAL يزور منطقة الشرق الاوسط

يقوم السيد شارلز رفائيل وقرينته السيدة سنثيا رفائيل بزيارة الاردن في الفترة من ٩-١٣ تشرين الثاني ١٩٩٦ خلال جولة تشمل كلا من السعودية، مصر، عمان، البحرين، لبنان والاردن بمرافقة المدير التنفيذي المسؤول عن شبكة العلاقات بمجموعة HSBC في خدمة الاوراق المالية السيد / نيك براين.

وتأتي هذه الزيارة كنتيجة للمؤتمر الخامس لخدمة صناعة الاوراق المالية والذي عقد الشهر الماضي في مدينة هونغ كونغ لمجموعة HSBC بمشاركة السيد زياد الباشا المدير التنفيذي لدائرة الاوراق المالية في البنك البريطاني.

وتهدف هذه الزيارة ترويج اسواق رأس المال في منطقة الشرق الاوسط من خلال مجلة GLOBAL CUSTODIAN والتي تعتبر اهم مجلة في صناعة الاوراق المالية في العالم والتي تصدر من مدينة نيويورك لمؤسسة ASSET INTERNATIONAL.

ويقوم البنك البريطاني باعداد جدول شامل للسيد / رفائيل وعقيلته بهدف اطلاع الوفد على تاريخ الاردن وحضارته اضافة الى السعي لترتيب ثلاثة لقاءات عمل مع الدكتور باسم عوض الله المستشار الخاص لرئيس الوزراء والسيد وحيب الشاعر وادارة سوق عمان المالي وزيارة قاعة التداول والدكتور طالب الرفاعي مدير عام مؤسسة تشجيع الاستثمار حيث ان زيارة الوفد للاردن تعتبر الاولى في هذه المرحلة.

ويعتبر ترويج الاردن وسوق عمان المالي هدفا لمجموعة الـ HSBC حيث سيصدر قبل نهاية العام تقرير خاص عن الاردن وسوق عمان المالي من قبل العضو المجموعة المتخصص في الوساطة المالية الدولية.

HSBC JAMES CAPEL اضافة الى ترتيب زيارة اخرى لمجلة دولية مع بداية عام ١٩٩٧ بهدف لفت انتباه المستثمرين المؤسسين الدوليين لسوق عمان المالي.

## مؤتمر سوق السفر في العالم العربي يعقد في البحرين ايار القادم

دبي - الرأي - خاص - يعقد في مركز الخليج العالمي للمؤتمرات في البحرين في الرابع من ايار العام القادم مؤتمر حول سوق السفر في العالم العربي، والذي يعقد قبل يومين من موعد انطلاق فعاليات معرض سوق السفر العربي ٩٧.

ويعد هذا المعرض من اهم المعارض في المنطقة كونه متخصصا في السياحة والسفر وتنشيط حركتها.

وسيتم تقسيم مؤتمر سوق السفر العربي الى قسمين هما: قسم يدرس السفر الخارجي من الخليج ومنطقة الشرق الاوسط. والقسم الثاني يدرس السفر الداخلي في المنطقة.

وقال دافيد هاموند، مدير معرض «سوق السفر العربي» (الملتقى): «نتوقع ان تطور المؤتمر سنة بعد سنة من خلال الاقتراحات التي يقدمها لنا المشاركون لكي يتسنى لنا تعزيز الاعمال في كل من الخليج ومنطقة الشرق الاوسط. انه لمن الضروري جدا ان يجتمع خبراء قطاع السفر لتعزيز البرامج الحالية ووضع استراتيجيات مستقبلية للنهوض بسوق سياحية قوية في المنطقة».

ومن المتوقع ان يكون معرض «سوق السفر العربي ٩٧» (الملتقى) اكبر معرض له حتى الان حيث قامت ريد ترافل اكزيبيشنز بحجز ثلاث قاعات في مركز دبي التجاري العالمي بدلا من قاعتين تم حجزهما في العام الماضي.

ومن العارضين الجدد في المعرض: ألايد تورز (الولايات المتحدة)، عطلات بالقان من بلغاريا، مؤسسة هونغ كونغ للسياحة، شركة كوني، وفنادق روتانا بالاضافة الى شركة .ق.ء.غ للرحلات التي تتخذ من الكويت مركزا لها.

## ارتفاع ارباح فولكس فاجن ٥٦ في المئة في تسعة اشهر

فولفسبورج / المانيا - رويتر - قالت شركة فولكسفاجن اكبر شركة لصناعة السيارات في اوروبا امس الاربعاء ان ارباحها قبل خصم الضرائب ارتفعت في الاشهر التسعة الاولى من العام بنسبة ٥٦ في المئة وان مبيعاتها شهدت نموا كبيرا.

وقالت الشركة في بيان ان مبيعاتها زادت ٢،١٤ في المئة بين كانون الثاني وايلول الى مستوى قياسي بلغ ٧٤،٤٩ مليار مارك (٤٨،٦١ مليار دولار).

وارتفعت الارباح قبل خصم الضرائب الى ١،٤٨ مليار مارك من ٩٤٨ مليون مارك في حين بلغت الارباح بعد خصم الضرائب ٤٦٥ مليون مارك من ١٨٥ مليون مارك في الفترة نفسها من العام الماضي.

وقال المحللون ان الشركة تجاوزت توقعاتها في معظم اوقات العام اذ كسبت حصة اكبر في السوق الاوروبية بحملها على الابقاء على تكاليفها واسعارها منخفضة.

وقالت الشركة ان منتجاتها من السيارات ارتفعت بنسبة ٨،٧ في المئة في الاشهر التسعة الاولى الى ٢٧٤١٩١٤ وحدة في حين ارتفعت توريداتها لكافة ارجاء العالم بنسبة ١٢،٦ في المئة الى ٢٩٨٦٩٧٧ وحدة.

وارتفع سعر سهم فولكس فاجن نحو ثلاثة ماركات بعد اعلان ارباحها ليبلغ ٥٨٦ ماركا بارتفاع ٧،٢٥ مارك عن سعر الاغلاق امس الثلاثاء.

## اجتماع لوزراء المالية والاقتصاد في دول الخليج العربي الاسبوع القادم

ابو ظبي - ا.ف.ب - من المقرر ان يلتقي وزراء مالية واقتصاد دول الخليج في الرياض الاسبوع القادم لاستئناف المحادثات حول اعتماد تعرفة جمركية موحدة، بعد ارجاء البت في هذا القرار لاكثر من عشر سنوات.

وقال وزير الشؤون المالية والصناعية في الامارات العربية المتحدة احمد الطاير ان اللقاء المقرر في ٢٦ - ٢٧ تشرين الاول الحالي سيتطرق الى اتفاق ابرمته دول «مجلس التعاون الخليجي» العام ١٩٨٣، ويقضي بدمج اقتصادياتها وخلق سوق مشتركة.

واوضح الوزير في تصريحات صحافية نشرت امس الاربعاء، ان قضايا تتعلق بتوحيد التعرفة الجمركية في الدول الاعضاء ستتصدر جدول اعمال المحادثات المرتقبة.

وسيكون اجتماع الرياض الحلقة الاخيرة في سلسلة لقاءات على مستوى الوزراء ومساعديهم عقدت للوصول الى تعرفة موحدة على البضائع المستوردة.

وكان مسؤولون اكدوا العام الماضي انهم سجلوا تقدما في تقليص الفوارق القائمة بين النسب الحالية، والتي تتراوح بين اربعة و٢٠٪. وقالوا انهم صنفوا اكثر من ١٠٠٠ سلعة مستوردة ستخضع للضرائب او ستعفى نهائيا، علما ان ٢٠٠ سلعة اخرى ما زالت في طور التصنيف.

يشار الى ان الاتفاق الاقتصادي الذي ابرم في العام ١٩٨٣ نص على اعتماد تعرفة جمركية موحدة كما دعا الى توحيد اسعار صرف العملات وتسهيل مرور البضائع والمواطنين اضافة الى ربط الاسواق المالية لدول الخليج تمهيدا لخلق سوق مشتركة.

وفي حال انشات سوق مشتركة لدول مجلس التعاون الخليجي، ستكون اكبر كتلة استهلاكية في العالم حيث يقدر مجمل وارداتها بـ٥٠ مليار دولار سنويا. كذلك ستكون اكبر قوة نفطية، بفضل تحكمها بـ٤٥ في المئة من احتياطي النفط الثابت عالميا وانتاجها لخمس الاستهلاك الدولي من هذا الخام.

يشار اخيرا الى ان قادة دول المجلس، الذي يضم المملكة العربية السعودية والكويت وقطر وعمان والبحرين والامارات العربية المتحدة، سيعقدون قمتهم السنوية في الدوحة مطلع كانون الاول القادم.

اقتصاد

## اختتام اجتماعات ندوة اسواق رأس المال

# الدعوة لاستحداث ادوات مالية لتوسيع نطاق الربحية وتطوير قدرات العاملين المصرفية

# د. حداد يدعو لتهيئة الكوادر المالية والبنكية للنهوض بالصناعة المصرفية المحلية

عمان – الرأي – اختتمت امس في معهد الدراسات المصرفية بعمان ندوة اسواق رأس المال التي عقدها معهد الدراسات المصرفية بالتعاون مع سيتي بنك خلال الفترة من ٢٠ – ٢٢/١٠/١٩٩٦. وبلغ عدد المشاركين بالندوة حوالي (٦٠) مشاركا يمثلون مدراء البنوك ومدراء الدوائر في مختلف البنوك والمؤسسات المالية ومدراء الشركات والمؤسسات الصناعية في المملكة، وقد ناقشت الندوة مواضيع ذات اهمية خاصة بالتحديات المالية والمصرفية العالمية واثرها على البنوك العربية بشكل عام والبنوك الاردنية بشكل خاص.

وتم مناقشة مفهوم وطبيعة اسواق رأس المال في المدى القصير والمدى الطويل وكذلك مناقشة الادوات المالية الحديثة المعمول بها في الاسواق المالية العالمية كالعقود الاجلة واسواق الخيارات المستقبلية وعمليات السواب وتسنيد القروض. وقد شملت الندوة ايضا القيام بورشات عمل لدراسة الحالات التطبيقية عن اسواق الاسهم والسندات الاوروبية والامريكية.

وصرح الدكتور اديب حداد عميد معهد الدراسات المصرفية بأن هذه الندوة تأتي في وقت يدخل فيه معهد الدراسات المصرفية مرحلة جديدة وبفكر جديد وأسلوب حديث اقتضته الظروف الحالية التي تواجه المصارف الاردنية والتحديات والمتغيرات الكبرى التي تلوح في الافق. واضاف تنبع اهمية هذه الندوة من كونها تعقد في وقت يقف فيه الجهاز المالي والمصرفي الاردني على عتبة جديدة من التحديات التي يصعب على المرء التنبؤ بها واستشراف المخاطر التي تكتنفها في اعقاب مرحلة السلام واضاف ان هذه المرحلة تتطلب من الجهاز المالي والمصرفي سرعة المضي قدما نحو مجاراة التطورات المصرفية من خلال تهيئة الكوادر المالية والمصرفية لتلعب دورا متميزا بالنهوض بالصناعة المصرفية المحلية. وتكتسب الندوة اهمية خاصة من كونها استضافت عدد من المصرفيين الامريكيين المختصين في هذا المجال مما اتاح فرصة توطيد اواصر التعاون المالي والمصرفي الذي غدا ضرورة ملحة لتواجه به المسيرة المصرفية في العالم العربي بشكل عام و لاردن بشكل خاص ما تعانيه من تحديات في الداخل والخارج وقال من اهم هذه التحديات التي تواجه الصناعة المصرفية واثرها على المصارف العربية تتمثل في اطلالة السوق الاوروبية المشتركة وغيرها من التكتلات العملاقة المماثلة والتي يشهد معها القطاع المصرفي العالمي حركة اندماجات وظهور كيانات عملاقة توشك ان تعصف بتلك الكيانات الصغيرة مع انعكاسات تلك على المصارف العربية والاردنية.

وتتأكد تلك التحديات في ظل ظهور العديد من مستجدات العمل المصرفي فضلا عن الاتجاه العالمي نحو ظاهرة التدويل والتي اصبح معها العالم بمثابة سوق مصرفية واحدة تتصارع فيها المؤسسات المالية العملاقة مع ازالة العوائق لحركة تدفق الاموال والاستثمارات على اختلاف انواعها. واضاف الدكتور حداد بأن هذه الندوة قد خرجت بالعديد من التوصيات والاقتراحات التي لها علاقة مباشرة بتطوير وتحديث ومكننة الجهاز المالي والمصرفي لمواكبة التطورات المستحدثة على الساحة الدولية، ومن اهمها:

دعوة البنوك على استحداث ادوات مالية جديدة تساعد على توسيع نطاق الربحية في البنوك مثل تسنيد القروض المصرفية والعمليات الاجلة واسواق الخيارات والمقايضة، حيث ان ادارة هذه الادوات سوف تساعد على تحقيق اقصى ربحية ممكنة لدى المؤسسات المالية والبنوك التجارية.

والاستمرار في اعادة هيكلة البنوك التجارية من حيث دمجها وزيادة رؤوس اموالها بشكل يمكنها من مواجهة التكتلات المالية العملاقة على الساحة الدولية وخاصة في اعقاب مرحلة السلام والعمل على احداث نمط جديد في ادارة الموجودات والمطلوبات للجهاز المصرفي يتمشى مع الادوات المالية الجديدة على الساحة العالمية، حيث ما زالت تعتمد البنوك العربية بشكل عام والبنوك الاردنية بشكل خاص على الاسلوب التقليدي في عملية ادارة موجوداتها ومطلوباتها، متجاهلة ضرورة التحول الى العمليات المصرفية ذات الطبيعة الاستثمارية الجديدة. واهمية تطوير قدرات العاملين في الاجهزة المالية والمصرفية سواء العربية او المحلية واستحداث اهم الطرق والوسائل المصرفية الكفيلة بتمكين هذه الكوادر من مواكبة التطورات المالية والمصرفية المستحدثة في ظل التحديات التي تسود الصناعة المصرفية والمالية الحالية. والعمل على تطوير الاسواق المالية العربية وضرورة الربط فيما بينها لمواجهة التحديات والتطورات الجديدة في الصناعة المصرفية.

جانب من المشاركين

---

## انخفاض العجز المستهدف بالميزانية الكويتية

الكويت – رويتر – قالت صحيفة كويتية امس الاربعاء ان الكويت خفضت العجز المتوقع البالغ ١٫٣٢ مليار دينار للعام المالي ١٩٩٥/١٩٩٦ الذي انتهى في ٣٠ حزيران الى نحو ٦٠٠ مليون دينار (٢٫٠ مليار دولار).

وقالت صحيفة القبس في تقرير عن تصريحات لوزير المالية ناصر عبد الله الروضان ان الاقتصاد الكويتي انتعش والعجز تراجع الى نحو ٦٠٠ مليون دينار عام ١٩٩٥/١٩٩٦.

وقالت الكويت انها تعتزم موازنة الميزانية بحلول عام ٢٠٠٠ بعد تعرضها لخسائر ضخمة خلال ازمة الخليج بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١. وتكلفت الكويت تكاليف باهظة خلال حرب الخليج.

## ارتفاع عائدات السياحة بالمغرب الـ ٢١٫٦ بالمئة

الرباط – رويتر – قالت ادارة الاحصاءات امس الاربعاء ان عائدات المغرب من قطاع السياحة زادت ٢١٫٦ في المئة الى ٨٫٠١٦ مليار درهم (٩٢١ مليون دولار) خلال أول ثمانية أشهر من العام الحالي. وقالت الادارة ان عائدات السياحة بلغت ٦٫٥٩٣ مليار درهم (٧٥٧ مليون دولار) خلال نفس الفترة من العام الماضي. وزار ١٫١٥١ مليون سائح المغرب في الفترة من كانون الثاني الى اب هذا العام بزيادة نسبتها ١١ في المئة عن عدد الزائرين خلال أول ثمانية أشهر من عام ١٩٩٥ والذي بلغ ١٫٠٣٧ مليون سائح.

## انشاء خط انابيب نفطي بين روسيا واليونان

صوفيا – رويتر – قال مسؤول بلغاري كبير امس الاربعاء ان بلغاريا وروسيا واليونان تعتزم تأسيس شركة مساهمة مشتركة باسم ترانز بلقان بايبلاين لافتتاح خط يمد دول البلقان بالنفط الروسي الخام. وقال دونتشو كوناكتشيف وزير البناء البلغاري «اجتماع الخبراء من الدول الثلاث كان ناجحا... وسيجري العمل على وضع خطة لتأسيس شركة مساهمة مشتركة». واضاف الوزير «امل ان تؤسس الشركة بحلول نهاية هذا العام». وقال ان هناك اتفاقا من حيث المبدأ على توزيع الحصص في الشركة اذ تحصل روسيا على ٥٠ في المئة منها وتحصل كل من بلغاريا واليونان على ٢٥ في المئة. وتعتزم الدول الثلاث اقامة خط ملاحي لناقلات النفط بين ميناء نوفوروسيسكي الروسي المطل على البحر الاسود الى بورجاز في بلغاريا حيث سيحمل خط انابيب النفط الروسي الى الكسندروبوليس في اليونان.

---

## عن مؤتمر بيروت للمصارف العربية

**الدكتور تيسير التميمي – القدس**

بات من المقرر ان ينظم في بيروت مؤتمر للمصارف العربية وستستغرق اعماله يومي ١٩، ٢٠ من شهر تشرين الثاني القادم ويشرف على تنظيم هذا المؤتمر اتحاد المصارف العربية. وستكون هذه التظاهرة المصرفية العربية فرصة ثمينة لتدارس واقع المصارف العربية، وموقعها على خارطة المصارف العربية بعد ان اظهرت الاحصاءات التي تصدرها المراكز المتخصصة تراجع مكانة هذه المصارف على سلم المصارف العالمية، وهذا ما اشارت اليه مجلة «بانكرز» في عددها الاخير حيث تبين ان البنك الاهلي السعودي هو البنك العربي الوحيد الذي احتل مركزا متقدما في قائمة اكبر الف مصرف في العالم حيث احتل المركز ١٧٤ في حين ان بنك هبوعليم الاسرائيلي حصل على المركز ١٥٥.

وسيعقد هذا المؤتمر تحت عنوان «المصارف العربية والاصلاح الاقتصادي»، وسيشارك في المؤتمر عدد من القيادات المصرفية العربية وقد تم اعداد الاجندة الدولية لاعمال هذا المؤتمر والقضايا التي سيتناولها القادة المصرفيون واهمها:

- اقامة منطقة تجارية عربية حرة.
- تحويل المصارف العربية الى مصارف عالمية.
- العمل المصرفي الاسلامي
- مواكبة المصارف العربية للمعايير والتطورات العالمية
- دور المصارف العربية في الخصخصة
- الاتجاهات المستقبلية في الرقابة المصرفية العربية

ان النظرة الاولى، على القضايا المطروحة على جدول اعمال هذا المؤتمر المصرفي الهام تؤكد غياب كثير من القضايا التي – فيما نعتقد – يتوجب ان يوليها هذا المؤتمر الاهمية التي تستحق، ولعل لفت انتظار اليها الان ونحن على بعد شهر من موعد هذا المؤتمر تمنح القائمين على امر هذا المؤتمر فرصة التفكير في اخذ هذه القضايا في الحسبان، وتكليف متخصصين مصرفيين بتقديم اوراق وابحاث تثري هذه القضايا، وتخرج بنتائج تعود بالخير على المصارف العربية بأسرها، ونحن على يقين بأن اتحاد المصارف العربية وهو الجهة المنظمة لهذا الحشد المصرفي العربي لن يضيق ذرعا بمثل هذه الاضاءات على القضايا التالية:

قراءة في الواقع المصرفي الفلسطيني في ضوء سياسة الحصار والاغلاق التي تتبعها اسرائيل ويمكن ان يدرج تحت هذا العنوان خصوصية التجربة المصرفية الفلسطينية، سلطة النقد الفلسطينية بين الواقع والطموح، اسهام اتحاد المصارف العربية وتعاون البنوك العربية في تأهيل وتدريب كوادر المصرفية الفلسطينية، وايجاد معهد للدراسات المصرفية في فلسطين تساهم فيه البنوك العربية ويشرف عليه اتحاد المصارف العربية، دور المصارف العربية في عملية التنمية في فلسطين.

لا يمكن للمصارف العربية ان تحسن من مواقعها المتأخرة على سلم كبريات المصارف العالمية وان تتواجد بصورة فاعلة وقوية ما لم يكن هناك استراتيجية مصرفية عربية تتفق عليها البنوك وتعمل على تحقيقها.

بحث قضية قيام نظام مصرفي عربي موحد ينتهي الى قيام بنك مركزي عربي كشكل من اشكال التكامل الاقتصادي العربي.

قضية ايجاد لغة مصرفية عربية موحدة تتشكل من خلال توحيد القوانين المصرفية العربية.

اخيرا نتمنى لهذا المؤتمر العربي المصرفي النجاح وان يخرج بتوصيات، وقرارات، ونتائج تدفع بعجلة العمل المصرفي الى الامام لتحتل المصارف العربية المكان اللائق في هذا العالم الذي اخذ الخطاب الاقتصادي فيه المكانة الاولى في لعبة الامم والنظام الدولي الجديد.

---

## ٣٩٢ الف دينار قيمة مرابحات مؤسسة تنمية اموال الايتام

عمان – بترا – بلغت قيمة المرابحات في مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام خلال شهر ايلول الماضي ٣٩٢٥٥٠ دينارا. وذكر السيد محمد الصغير كريشان مدير عام المؤسسة لوكالة الانباء الاردنية ان مجموع المرابحات بلغ ١٣٧ مرابحة توزعت على مختلف قطاعات الاستثمار حيث كانت في قطاع مواد البناء ٦٧ مرابحة بقيمة ٢١٤٦٠٠ دينار وفي قطاع الاثاث ٣٩ مرابحة بقيمة ٥٥ الف دينار والسيارات الخصوصي ٣٩ بقيمة ٨٦٤٥٠ دينارا والاغراض التجارية ٤ بقيمة ١٢ الف دينار وامور اخرى ٥ مرابحات بقيمة ١٠ الاف دينار والسيارات العمومي مرابحتان بقيمة ١٢٥٠٠ دينار والادوات الزراعية ومستلزمات الانتاج الزراعي مرابحة واحدة بقيمة الفي دينار. وحول حجم المرابحات الموزعة على مختلف محافظات المملكة اضاف السيد كريشان انها بلغت في محافظة العاصمة ٤٤ مرابحة بقيمة ١٢٥٣٠٠ دينار، اربد ٢٢ مرابحة بقيمة ٥٨ الف دينار، البلقاء ٢٢ مرابحة بقيمة ٧٢ الف دينار، الزرقاء ١٧ بقيمة ٥٤١٥٠ دينارا، الكرك ٨ بقيمة ٢٣ الف دينار، معان ٦ بقيمة ١٤٦٠٠ دينار، المفرق ٥ بقيمة ١٠٥٠٠ دينار، جرش ٥ بقيمة ١٣ الف دينار، الطفيلة ٣ بقيمة ١٥ الف دينار، العقبة مرابحتان بقيمة ٤ الاف دينار، ومادبا مرابحتان بقيمة ٤ الاف دينار.

## متصرف لواء الرمثا يلتقي وفد جمعية مستثمري مدينة الحسن الصناعية

الرمثا – الرأي – التقى السيد يوسف العلاقمة متصرف لواء الرمثا صباح امس في مكتبه اعضاء جمعية المستثمرين في مدينة الحسن الصناعية. واستمع السيد المتصرف من اعضاء الجمعية الى شرح عن القضايا التي تهم المستثمرين في مدينة الحسن وامكانية تطوير بعض الخدمات لخدمة المستثمرين. كما جرى مناقشة امكانية توسيع قاعدة الاستثمار في مدينة الحسن بعد التوسعات التي قامت بها مؤسسة المدن الصناعية والتي شملت (٥٠٠) دونم من الاراضي المجاورة للمدينة.

---

## تغطية ١٥ مليون بالاكتتاب الخاص

# زارا للاستثمار ترفع رأسمالها الى ٤٠ مليون دينار لتمويل المشاريع الاستثمارية المقدرة بنحو ١٨ مليون دولار

عمان – رويتر – أعلنت شركة زارا للاستثمار امس الثلاثاء انها سترفع رأسمالها من خلال اكتتاب خاص الى ٤٠ مليون دينار (٥٦ مليون دولار) هذا العام.

وقال مسؤولون في الشركة ان زيادة رأس المال بما قيمته ١٥ مليون دينار ستتم من خلال طرح أسهم على المساهمين الحاليين البالغ عددهم ١٤٧ مساهما. ويتعين تغطية هذا الاصدار بحلول ١٦ تشرين الثاني المقبل.

وقال صبيح الرفاعي المدير العام لزارا للاستثمار لرويتر ان زيادة رأس المال ستمول بعض التكاليف الرأسمالية لمشروعات الشركة التي تقدر بنحو ١٨٠ مليون دولار والمقرر ان تكتمل بحلول عام ١٩٩٩.

وكانت الجمعية العمومية للشركة وافقت في ايلول الماضي على زيادة رأس المال من ٢٥ مليون دينار الى ٤٠ مليون دينار. والشركة مسجلة في السوق الاولية بسوق عمان المالية.

وستساعد الزيادة الشركة في استكمال مشروعات فندقية تقدر قيمتها بنحو ١٨٠ مليون دولار في أكبر مشروع خاص من نوعه تنفذه شركة خاصة في الاردن.

وشارك في تأسيس الشركة عام ١٩٩٤ مستثمرون ومؤسسات منهم بنك القاهرة عمان بحصة تبلغ ١٦ في المئة ومثلها لكل من المستثمرين خليل التلهوني وصبيح المصري.

وتبني الشركة آمالها على طفرة متوقعة في صناعة السياحة بعد توقيع الاردن معاهدة سلام مع اسرائيل.

## اختتام برنامج تدريبي حول الادارة المالية لمسؤولي الاقتراض

عمان – بترا – اختتم امس في معهد الادارة الاردني التابع لبنك الانماء الصناعي البرنامج التدريبي المتخصص حول / الادارة المالية لمسؤولي الاقراض / الذي عقده المعهد لعدد من المدراء والمسؤولين في شركات ومؤسسات مالية وخدمية مهتمة بتنمية قدرات موظفيها في هذا المجال. واستهدف البرنامج الذي استمر اسبوعا تنمية قدرات المدراء المعنيين بادارة المشاريع الصغيرة ومسؤولي الاقراض في المؤسسات التمويلية في مجال اعداد وتحليل القوائم المالية للمشروعات الصغيرة وتخطيط نشاطات هذه المشروعات واعداد موازناتها التقديرية وكشوفات التدفق النقدي بالاضافة الى الالمام بكيفية تقييم الاستثمارات الرأسمالية والتعامل مع المصارف لغايات الاقتراض.

ويأتي عقد هذا البرنامج ضمن الجهود التي يبذلها معهد الادارة الاردني من أجل تنمية وتطوير قدرات المهتمين بالمشاريع الصغيرة في مجال ادارة نشاطات هذه المشروعات وتوفير التمويل اللازم لها.

---

## انخفاض التضخم ٢٫١ بالمئة في استراليا

كانبيرا – رويتر – قال مكتب الاحصاءات امس الاربعاء ان معدل التضخم السنوي في استراليا هبط الى ادنى مستوى منذ عامين الى ٢٫١ في المئة في الثلاثة اشهر حتى ايلول.

وقال خبراء اقتصاديون ان هذا الرقم الذي يقل قليلا عن توقعات المحللين ان يكون حوالي ٢٫٢ في المئة عزز احتمالات اجراء خفض قريب لاسعار الفائدة.

غير ان الاقتصاديين قالوا ان مجلس الاحتياطي الاسترالي (البنك المركزي) سيدرس بيانات الاجور الرئيسية يوم الخميس قبل النظر في اي خفض لسعر الخصم الرسمي البالغ الان سبعة في المئة.

وقال البنك الاسبوع الماضي ان اتفاقيات الاجور وصلت حاليا الى معدلات مرتفعة.

---

BUSINESS CLUB BUSINESS CLUB



نادي الاعمال نادي الاعمال

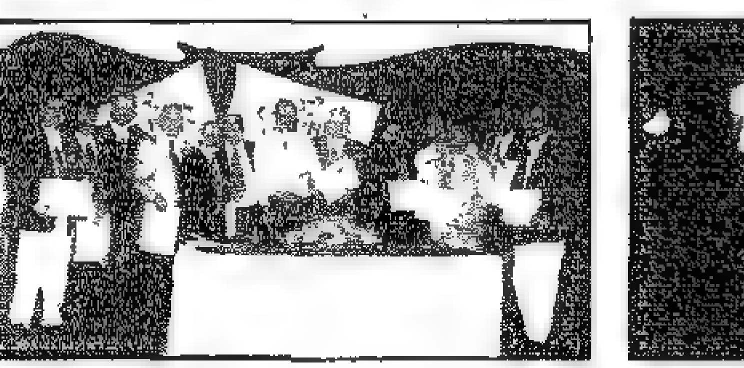
## الخطوط الجوية القبرصية تكرم مكاتب السياحة والسفر في الاردن

عمان – الرأي – اقامت الخطوط الجوية القبرصية في عمان حفل استقبال مساء امس الاول في فندق ريجنسي بالاس كرمت فيه العشرة الاوائل من وكلاء السياحة والسفر في الاردن الاكثر مبيعا لتذاكر الخطوط القبرصية، حيث وزعت عليهم الشهادات التقديرية.

والقى السيد عوني مصاعين المدير الاقليمي للخطوط الجوية القبرصية في الاردن كلمة بين فيها اهمية اقامة مثل هذا التكريم السنوي الذي يسهم في مد جسور التعاون والتقارب ما بين الخطوط القبرصية ومكاتب السياحة والسفر في الاردن، والتي تتعاون بشكل جيد مع هذه الخطوط وتساعد في زيادة مبيعاتها في الاردن. كما القى السيد ستافروس كيريانذا المدير الاقليمي للخليج والشرق الاوسط ونورس جورجيوس عضو مجلس ادارة الخطوط القبرصية كلمات عبروا خلالها عن سعادتهم بلقاء رجال السياحة والسفر في الاردن، معربين عن شكرهم وتقديرهم للدور الذي يقومون به لانجاح خط الطيران ما بين عمان ولارنكا ومن ثم لاربك والعالم، لا سيما وان الخطوط القبرصية تحتفل في العام القادم بالعيد الخمسين لتأسيسها.

ما مكاتب السياحة والسفر التي جرى تكريمها فهي وكالة الثقة للسياحة والسفر ومودرن تورز والرحال وبيت المقدس ودقاق والقدس ويوجيجرسال واصلي وليو بين الدهبي ومن دمشقين.

وحضر الاحتفال مدراء السياحة والسفر في الاردن ورجال الصحافة والاعلام وعدد كبير من المدعوين.



العشرة الاوائل من مكاتب السياحة المكرمين

عوني مصاعين

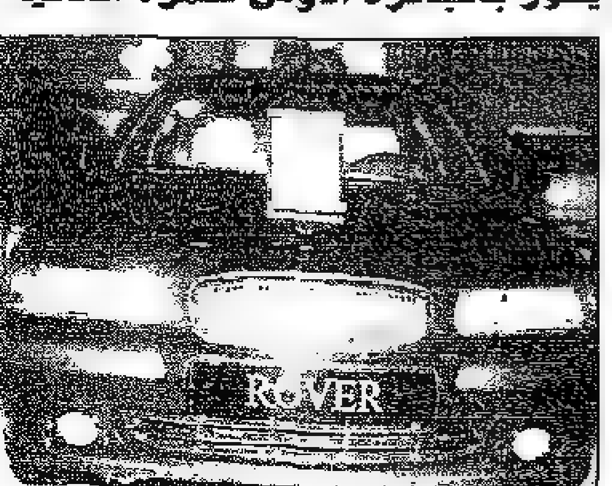
## جناح روفر صالون يفوز بالجائزة الأولى للمرة الثانية

فازت الشركة الأردنية للسيارات، روفر صالون البريطانية على درع افضل جناح في معرض السيارات الأول الذي أقيم بالفترة ما بين ١٥ – ٢٠/١٠/١٩٩٦

وقد تضمن الجناح على سيارات موديل ١٩٩٧ من الفئة ٨٠ و ٤٠٠

وكان تصميم الجناح من وكالة السفر في مدينة بدن وقد استعملت الأرضية والأضواء والكراسي مطابقة كالتي في العاصمة البريطانية كما واستعملت خلفية تضمنت لوحة لساعة بيج بن الشهيرة ومجلس العموم البريطاني

واختير جناح شركة روفر صالون من بين ٢٦ شركة عارضة قدم من قبل لجنة مختصة من نادي السيارات الملكي.



### ماكدونالدز – الاردن يستقبل الدفعة الاولى من المتدربين

وصل الى الاردن قادما من جمهورية مصر العربية خمسون شابا اردنيا، يمثلون الدفعة الاولى من المتدربين الاردنيين الذين انهوا فترة تدريبهم في مصر. وتجدر الاشارة الى ان هذه الدفعة، وجميع افرادها من الشباب الاردني، ستشكل النواة الاولى لمركز ماكدونالدز للتدريب الذي سيقام في الاردن. والذي سيتولى في المستقبل تدريب الشباب الاردني، وتأهيلهم لتلبية حاجة ماكدونالدز في الاردن وفي منطقة الشرق الاوسط. من الشباب الاردني المؤهل للقيام بكافة الاعمال والمسؤوليات التي تحتاجها ماكدونالدز – وبهذه الخطوة تؤكد ماكدونالدز الاردن سياسته الرامية الى مشاركة المجتمع الاردني في عملية التنمية الاجتماعية والاقتصادية

---

## رصد «الرأي» اليومي لسوق الاوراق المالية

# الاسهم تنهي اسبوعا من المكاسب المحدودة في تعاملات متقلبة

**كتب المحرر المالي**

انهت الاسهم امس اسبوعا من المكاسب المحدودة في تعاملات متباينة، واقفل مؤشر الاسعار الرسمي على ارتفاع مقداره ٣ر٠٪ وشمل التداول اسهم ٦٥ شركة، وفاق عدد الاسهم الرابحة عدد الاسهم الخاسرة بنسبة بسيطة.

مؤشر «الرأي» المؤلف من افضل ٤٥ سهما من حيث الاداء المالي والسوقي اقفل مرتفعا بنسبة ٦ر٠٪ وبلغ ٨١ر٨٠ نقطة فيما انخفض مؤشر «الرأي» لاسهم السوق الموازية بنسبة ٤٠ر٠٪ وبلغ ٣٥ر٦٥ نقطة ويشتمل المؤشر على كافة الشركات المتداولة اسهمها.

الرقم القياسي العام المرجح بالقيمة السوقية ورأس المال والمؤلف من انشط ٦٠ سهما اقفل مرتفعا وبلغ ٦٦ر١٤٨ نقطة كما ارتفع الرقم القياسي البسيط (غير المرجح) بنسبة ٠٧ر٠٪ وبلغ ٥ر٨٧ نقطة.

ولدى مقارنة اسعار الاقفال للشركات المتداولة اسهمها امس مع الاسعار السابقة تبين ارتفاع اقفال اسهم ١٧ شركة مقابل انخفاض اقفال اسهم ١٥ شركة واستقر اقفال اسهم ٣٣ شركة عند المستويات السابقة.

وخلال يوم امس بلغ عدد الاسهم المتداولة في السوق المالي ٤٩ر٠ مليون سهم بحجم تداول مقداره ٧٦ر٠ مليون دينار، من خلال ٥٨٥ صفقة، بارتفاع ملموس عن تعاملات اول امس.

وشهدت اسهم البنك العربي، والمواشي والدواجن، تعاملات جيدة، وبلغت ٢٦٣، ٢ر١٠٧ الف دينار.

المحافظ الاستثمارية المنتقاة التي تنشرها «الرأي» بالتعاون مع اللؤلؤة للاستشارات المالية، والمتحدة للاستثمارات اقفلت على ارتفاعات بلغت ٠٢ر٠٪ لمحفظة التوازن، و٢٦ر٠٪ للنمو، و١٨ر٠٪ للملاءة، و٢٨ر٠٪ للمحفظة النظامية.

الرأي — بالتعاون مع اللؤلؤة للاستشارات

مؤشر اللؤلؤة لأسعار الأسهم الأردنية

| المؤشر | 96/10/23 | 96/10/22 | التغير عن اليوم السابق | التغير عن 95/12/31 | التغير عن الأساس 94/12/31 |
|---|---|---|---|---|---|
| البنوك | 108.52 | 108.52 | %0.00 + | %4.12 - | %8.52 + |
| التأمين | 87.54 | 87.54 | %0.00 + | %6.84 - | %12.16 - |
| الخدمات | 74.76 | 74.38 | %0.51 + | %10.44 | %25.24 - |
| الصناعي | 66.86 | 66.89 | %0.03 | %24.03 - | %33.14 - |
| الكلي | 80.81 | 80.76 | %0.06 + | %15.39 - | %19.19 - |
| الموازي | 65.35 | 65.38 | %0.04 - | %24.14 - | %34.66 - |

الرأي — مؤشر اللؤلؤة لأسعار الأسهم الأردنية

# شكوك حول جدوى الاستثمارات الاوروبية في الدول الفقيرة

لندن – قدس برس – قبل ثلاثة اسابيع من عقد الامم المتحدة مؤتمر «الجوع» في العاصمة الايطالية روما يثور جدل في الغرب حول ما يعتبره بعضهم قيام المجموعة الاوروبية بحرمان دول فقيرة في العالم الثالث من مساعداتها ووضعها مئات الملايين من الجنيهات في الوقت نفسه في مشروعات ما زالت موضع تساؤل في حوض البحر الابيض المتوسط.

وسيؤدي تخفيض الاتحاد الاوروبي مساعداته للدول الفقيرة في العالم الثالث الى اثار بالغة على المشروعات الصغيرة في مناطق تعتبر من اكثر المناطق فقرا من الصحراء الافريقية الى نيكاراغوا في امريكا اللاتينية. وفي المقابل فان الاموال الاوروبية سوف تصب في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا بهدف تدعيم الديمقراطية وازدهار المنطقة للحد من تصاعد قوة «الحركات الاسلامية الاصولية» والتقليل من تدفق المهاجرين غير الشرعيين الى اوروبا، وبخاصة في ظل تنامي مشاعر العداء الفلسطينية تجاه الاجانب فيها ولكن المحكمة الاوروبية وجدت «اخطاء فادحة» في مشاريع السنوات الخمس الذي ستقدم فيها منظمة الوحدة الاوروبية نحو ٤ مليارات جنيه استرليني (٦ر٢ مليار دولار) لدعم مشروعات في لبنان وسوريه والضفة الغربية وقطاع غزة والجزائر ومصر، كما وجدت المحكمة متلاعبا في المصالح وخرقا للقوانين في ٣٠ عقدا عاماً. وعبرت غلين كينوك عضو البرلمان الاوروبي عن المجموعة الاشتراكية وعضو ملجنة التطوير في البرلمان عن اسفها الشديد من التغييرات في الاولويات السياسية والتي تعني ان يهمل عدد من المشروعات، فقد اصبحت اهم اولويات اوروبا ان تؤمن حدودها الشرقية والجنوبية، واضافت «ان مناطق ما وراء الصحراء الافريقيه اصبحت الان ضائعة لا سيما عندما تحدث ازمات او مزاعاته». وقالت كينوك ان مشروع الدعم الجديد الذي تقتله منظمة الوحدة الاوروبية لصالح ١٢ دولة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا يتم على حساب الدول الفقيرة في العالم، وستنفق اموال الاستثمار الجديد والتي تصل الى حوالي ٢ر٩ مليار جنيه استرليني (٦ مليار دولار) حتى عام ١٩٩٩ على مشروع (ميدا). وكانت منظمة الوحدة الاوروبية قد اقرت مشروع «ميداء» في تموز ولكن اليونان اعترضت عليه لان تركيا التي هي على خلاف معها ستكون احدى الدول المستفيدة منه، ثم توصلت الدول الاوروبية الى صيغة لبدء المشروع في ايلول الماضي مع استثناء تركيا منه حتى تقدم تأكيدات حول اوضاع حقوق الانسان فيها. وتقول كينوك ان الاتفاق على المشروع لم يتوقف على مدار اسابيع، فقد تم صرف ملايين الجنيهات، وتصف بالقول «الله وحده يعلم كيف صرفوا هذه الاموال، ولكنني لا اظنها تصرف على مشروع ذي كفاءة عالية، وانفاق هذه الكمية من الاموال وبهذه السرعة ليس امرا عاديا» حسب تعبيرها. كما علقت منظمة «سوليدار» (اتحاد منظمات الاغاثة في اوروبا) التي احتجت على خفض المساعدات للدول الفقيرة قائلة «ان مشروع «ميدا» سيؤثر على ٧٠٠ مشروع صغير في الدول الفقيرة مثل مشروعات تطبيعية في بوغندا مكافحة الادمان على المخدرات في نيكاراغوا». وقالت مستشارة السياسات والتخطيط لمنظمة «اوكسفام» البريطانية كلير غودفري «ان ميزانية كهذه وانفاقها بهذه الطريقة لا يدعم الناس الفقراء». واضافت «نعتقد ان الدعم يجب ان يوجه لاعمال الاغاثة ورفع المعاناة، ولكن ما يحدث هو ان الدعم يستخدم في مشروع (ميدا) كامتداد لسياسة منظمة الوحدة الاوروبية الخارجية».

**اسعار الفائدة على ادوات الدين العام وشهادات الايداع وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الاردني بتاريخ ٢٣/١٠/١٩٩٦**

| | |
|---|---|
| سعر اعادة الخصم | ٨،٠٠ ٪ سنويا |
| سعر الفائدة على الاصدار الاخير من سندات التنمية | ٩.٢٥٠ ٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة شهور | ٩،٢٥٠ ٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لأجل ستة شهور | ٩،٥٠٠ ٪ سنويا |
| سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الاردني | ١٠،٠٠٠ ٪ سنويا |

## الأسواق المالية

الرأي بالتعاون مع بنك القاهرة عمان

# تراجع سعر صرف الدولار امام العملات الرئيسية

حققت العملة الأمريكية خسائر هامشية امام كل من الين والجنيه الإسترليني، وملحوظة امام المارك في نيويورك يوم الثلاثاء ٢٢/١٠/١٩٩٦، حيث بلغت اسعار صرفها عند الإقفال مستوى ١١٢.٣٠ ين لكل دولار ١،٥٩٩٢ دولار لكل جنيه استرليني و ١،٥٢٥٥ مارك لكل دولار، وذلك مقارنة مع اقفالها في اليوم السابق عند مستوى ١١٢.٧٤ ين لكل دولار و ١.٥٩٢٧ دولار لكل جنيه استرليني و ١.٥٣٤٤ مارك لكل دولار.

وقد أشارت التقارير الى ان سعر صرف الدولار ارتفع مقابل الين في بدايه ساعات التعامل في ظل صدور احصاءات اقتصادية يابانية بنتائج سلبية للغاية، الأمر الذي عزز التوقعات القائلة بأن بنك اليابان سيبقي اسعار فائدة الين عند مستوياتها المتدنية السائدة حاليا، فقد اظهرت الاحصاءات تراجعا في مؤشر النشاط الإقتصادي Leading Economic Indicators لشهر آب ليصل الى ٣٣.٣ نقطة، مقارنة مع ٧٧.٨ نقطة في الشهر السابق، الا ان الدولار ما لبث ان تراجع في وقت لاحق من اليوم على خلفية صدور تقرير اشار الى ان مسؤولا في البيت الأبيض يتوقع ان يتسع عجز الميزان التجاري الأمريكي مع اليابان. بالمقابل، يعزى تراجع سعر صرف الدولار امام المارك الى قيام متعاملين بعمليات بيع لكل من الدولار والجنيه الإسترليني مقابل المارك لجني الأرباح. كما اضافت التقارير بأن البدء في خصخصة شركة الإتصالات الألمانية قد شكل عامل دعم للعملة الألمانية مقابل العملات الرئيسة الأخرى.

وفي طوكيو، حققت العملة الأمريكية مكاسب هامشية امام الين، فيما استقرت امام المارك يوم الأربعاء ٢٣/١٠/١٩٩٦، حيث بلغت اسعار صرفها عند الإقفال مستوى ١١٢.٨٠ ين لكل دولار ١.٥٢٦١ مارك لكل دولار، وذلك مقارنة مع مستويات اقفالها في نيويورك في اليوم السابق. وقد اشارت التقارير الى ان ارتفاع الدولار مقابل الين يعزى الى ارتفاع المارك مقابل الين، حيث وصل سعر صرفه الى مستوى ٧٣.٨٩ ين، وذلك على خلفية البدء في عملية خصخصة شركة الإتصالات التي تملكها الحكومة الألمانية.

وفي بداية ساعات التعامل الأوروبية، تراجعت اسعار صرف العملة الأمريكية هامشيا امام المارك، استقرت امام الين، وذلك قرنة مع مستويات اقفالها في طوكيو في وقت سابق من اليوم، حيث بلغت اسعار صرفها حول الساعة التاسعة والنصف بتوقيت غرينتش مستوى ١،٥٢٣٧ مارك لكل دولار و ١١٢،٧٣ ين لكل دولار و ١،٥٩٨٤ دولار لكل جنيه استرليني.

REUTERS — REUTERS

The Business of Information

أسعار العملات العالمية — كما في ... 23/10/96 19:22

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.1436 | 1.7064 | 1526.07 | 1.3437 | 112.88 | 1.2530 | 0.6258 | 1.5210 | - | دولار أمريكي |
| 3.3610 | 1.1218 | 1002.94 | 0.8830 | 74.18 | 0.8242 | 0.4110 | - | 0.6578 | مارك ألماني |
| 8.2156 | 2.7268 | 2438.66 | 2.1472 | 180.44 | 2.0028 | - | 2.4319 | 1.5980 | جنيه استرليني |
| 4.0993 | 136.10 | 1216.57 | 1.0715 | 90.06 | - | 0.4987 | 121.33 | 0.7981 | فرنك سويسري |
| 4.5511 | 151.060 | 13.49 | 1.1886 | - | 1.1093 | 0.5537 | 1.3471 | 0.0089 | ين ياباني |
| 3.8550 | 1.2794 | 1137.36 | - | 83.97 | 0.9398 | 0.4659 | 1.1404 | 0.7442 | دولار كندي |
| 3.3558 | 11.160 | - | 0.8805 | 7.40 | 0.0821 | 0.4098 | 0.9971 | 0.0007 | ليرة ايطالية |
| 5.5111 | - | 882.69 | 0.7871 | 66.12 | 73.43 | 0.3583 | 89.09 | 0.5860 | جلدر هولندي |
| - | 33.180 | 296.79 | 0.2613 | 21.94 | 24.3658 | 0.1218 | 0.2939 | 0.1944 | فرنك فرنسي |

أسعار النفط بالدولار الأمريكي

| [illegible] | السعر | الصنف |
|---|---|---|
| 25.85 | 25.40 | برنت |
| 25.72 | 25.30 | تكساس |
| 25.65 | 25.40 | بوني |
| 21.87 | 22.00 | دبي |
| 234.00 | 234.00 | بنزين |

بعض أسعار العملات العربية و أخرى

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | دولار | العملة |
|---|---|---|---|---|---|
| 30.1241 | 0.33445 | 0.1669 | 0.4059 | 3.7495 | ريال سعودي |
| 36.7683 | 0.3416 | 0.17047 | 0.41454 | 0.2724 | درهم اماراتي |
| 376.932 | 4.1841 | 2.08812 | 5.07872 | 3.3370 | دينار كويتي |
| 299.581 | 3.32668 | 1.66003 | 4.03714 | 0.3770 | دينار بحريني |
| 242.904 | 2.5958 | 1.3455 | 3.2735 | 2.1517 | جنيه قبرصي |

أسعار المعادن

| [illegible] | [illegible] | المعدن |
|---|---|---|
| 383.3 | 383.8 | ذهب |
| 4.98 | 5 | فضة |
| 386.9 | 387.9 | بلاتين |
| 1405 | 1406 | الومنيوم – ٣ اشهر |
| 1975 | 1980 | نحاس – ٣ شهور |
| 1023 | 1026 | زنك – ٣ اشهر |
| 734 | 735 | رصاص – ٣ شهور |
| 7190 | 7200 | نيكل – ٣ شهور |

أسعار الفائدة

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | العملة |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.70 | 5.62 | 5.59 | 5.40 | 5.06 | دولار |
| 6.13 | 5.56 | 6.12 | 6.00 | 5.67 | استرليني |
| 0.53 | 0.50 | 0.43 | 0.35 | 0.43 | ين |
| 3.09 | 3.05 | 2.98 | 3.02 | 3.00 | مارك |
| 3.49 | 3.48 | 3.43 | 3.37 | 3.52 | فرنك |
| 1.50 | 1.50 | 1.43 | 1.43 | 1.31 | سويسري |
| 7.25 | 7.34 | 7.50 | 7.81 | 8.00 | ليرة |

مؤشرات البورصات الرئيسية

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | التغير % | التغير | [illegible] | المؤشر | البورصة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5993.97 | 6060.31 | 6061.8 | -1.01 | -61.5 | 6090.31 | DOW JONES | نيويورك |
| 700.98 | 706.57 | 706.57 | -0.75 | -5.3 | 701.27 | S&P 500 | نيويورك |
| 4019.70 | 4060.20 | 4057.20 | -0.71 | -28.80 | 4028.4 | FT-SE 100 | لندن |
| 20791.5 | 21089.7 | 21123.7 | -0.2 | -41.53 | 21082.15 | NIKKEI 225 | طوكيو |
| 2143.48 | 2169.55 | 2175.61 | -1.23 | -26.75 | 2146.86 | CAC 40 | باريس |
| 2696.94 | 2725.73 | 2718.98 | -0.72 | -19.45 | 2699.53 | DAX | فرانكفورت |

* أسعار صرف العملات على الدينار الأردني

| [illegible] | [illegible] | العملة |
|---|---|---|
| 0.710 | 0.708 | دولار امريكي |
| 1.1345 | 1.1293 | جنيه استرليني |
| 0.465 | 0.4637 | مارك ألماني |
| 0.5651 | 0.5633 | فرنك سويسري |
| 0.1378 | 0.1371 | فرنك فرنسي |
| 0.6311 | 0.628 | ين ياباني |
| 0.4154 | 0.4133 | جلدر هولندي |
| 0.4655 | 0.4633 | ليرة ايطالية |

* المصدر: البنك المركزي الاردني

أسعار السلع

| [illegible] | السعر | السلعة |
|---|---|---|
| فوري | 124.75 | القهوة (c/lbs) |
| فوري | 1461 | كاكاو ($/ton) |
| فوري | 324.6 | سكر ($/ton) |
| فوري | 155 | القمح ($/ton) |
| فوري | 22.11 | صويا (c/lbs) |
| فوري | 115 | شاي (Stg/Kg) |
| فوري | 2.31 | شعير ($/Bsh) |
| فوري | 465 | [illegible] ($/ton) |

## ACCESS

الأردنية للمعلومات الإقتصادية — معلومات سوق عمان المالي — ACCESS — هاتف 646868

نشرة سوق عمان المالي ليوم الأربعاء الموافق 23-10-96

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإقفال | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **قطاع البنوك** | | | | | | | |
| 12.6 | 1.41 | 26 | 243.549 | +0.40% | 246.075 | 249.000 | 247.000 | 249.000 | 248.000 | 282980 | 1060 | البنك العربي | 205.000 | 252.000 |
| 10.5 | 0.00 | 1 | 2.964 | +1.02% | 2.980 | 2.980 | 2.960 | 2.980 | 2.960 | 8344 | 2800 | [illegible] | 2.950 | 3.800 |
| 70.9 | 0.00 | 7 | 1.093 | -0.92% | 1.087 | 1.080 | 1.080 | 1.120 | 1.090 | 3314 | 3050 | [illegible] | 0.840 | 1.260 |
| 12.8 | 2.85 | 1 | 4.796 | 0.00% | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4900 | 1000 | [illegible] | 4.250 | 5.250 |
| 5.4 | 7.78 | 14 | 0.914 | -1.10% | 0.905 | 0.900 | 0.900 | 0.910 | 0.910 | 12351 | 13650 | [illegible] | 0.890 | 1.200 |
| 19.3 | 0.00 | 1 | 3.556 | 0.00% | 3.600 | 3.600 | 3.600 | 3.600 | 3.600 | 31880 | 8850 | [illegible] | 3.500 | 3.950 |
| 18.0 | 0.00 | 5 | 3.712 | +0.54% | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 3.730 | 4313 | 1150 | [illegible] | 3.300 | 4.180 |
| 23.3 | 0.90 | 11 | 4.643 | +2.39% | 4.497 | 4.500 | 4.450 | 4.500 | 4.610 | 14861 | 3305 | [illegible] | 4.500 | 5.850 |
| - | 0.00 | 2 | 1.351 | 0.00% | 1.369 | 1.370 | 1.360 | 1.370 | 1.370 | 12942 | 9450 | [illegible] | 1.000 | 1.640 |
| | | 74 | | | | | | | | 356745 | 44315 | | | |
| | | | | | | | +0.32% | - نقطة | | 0.690 | التغير | 190.390 | مؤشر البنوك | |
| | | | | | | | **قطاع التأمين** | | | | | | | |
| 5.6 | 10.06 | 8 | 2.117 | 0.00% | 1.995 | 1.990 | 1.990 | 2.010 | 1.990 | 7482 | 3750 | [illegible] | 1.990 | 2.910 |
| - | 0.00 | 1 | 2.437 | 0.00% | 2.130 | 2.130 | 2.130 | 2.130 | 2.130 | 3195 | 1500 | [illegible] | 2.010 | 3.050 |
| 6.3 | 0.00 | 1 | 2.151 | 0.00% | 2.100 | 2.100 | 2.100 | 2.100 | 2.100 | 420 | 200 | [illegible] | 1.900 | 2.320 |
| | | 10 | | | | | | | | 11097 | 5450 | | | |
| | | | | | | | 0.00% | - نقطة | | 0.000 | التغير | 118.060 | مؤشر التأمين | |
| | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | | | | | | |
| 11.1 | 7.50 | 12 | 1.606 | 0.00% | 1.600 | 1.600 | 1.600 | 1.600 | 1.600 | 12185 | 7615 | [illegible] | 1.450 | 1.900 |
| 10.5 | 8.00 | 4 | 2.492 | +1.21% | 2.485 | 2.500 | 2.450 | 2.500 | 2.470 | 38648 | 14750 | [illegible] | 2.090 | 2.800 |
| - | 0.00 | 41 | 1.202 | +1.54% | 1.238 | 1.240 | 1.220 | 1.240 | 1.220 | 21486 | 17350 | [illegible] | 1.050 | 2.050 |
| 33.9 | 0.00 | 5 | 0.665 | -1.49% | 0.660 | 0.640 | 0.650 | 0.680 | 0.670 | 4092 | 6200 | [illegible] | 0.590 | 1.260 |
| 72.8 | 0.00 | 1 | 1.687 | +3.08% | 1.690 | 1.690 | 1.620 | 1.690 | 1.640 | 169 | 100 | [illegible] | 1.630 | 2.380 |
| - | 0.00 | 3 | 1.139 | +0.88% | 1.139 | 1.140 | 1.130 | 1.140 | 1.130 | 797 | 700 | [illegible] | 0.960 | 1.340 |
| 13.9 | 5.88 | 3 | 3.502 | -0.57% | 3.515 | 3.520 | 3.510 | 3.520 | 3.500 | 13709 | 3900 | [illegible] | 3.130 | 3.690 |
| N/A | 0.00 | 2 | 0.912 | 0.00% | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 662 | 650 | [illegible] | 0.820 | 1.200 |
| 9.2 | 5.71 | 10 | 1.771 | 0.00% | 1.745 | 1.760 | 1.740 | 1.750 | 1.760 | 3403 | 1950 | [illegible] | 1.700 | 2.430 |
| | | 64 | | | | | | | | 93061 | 53216 | | | |
| | | | | | | | +0.48% | - نقطة | | 0.530 | التغير | 111.740 | مؤشر الخدمات | |
| | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | | | | | | |
| 18.9 | 3.03 | 9 | 3.259 | 0.00% | 3.299 | 3.300 | 3.300 | 3.300 | 3.300 | 9706 | 2942 | [illegible] | 3.060 | 3.770 |
| 16.6 | 3.60 | 4 | 5.488 | +0.54% | 5.524 | 5.560 | 5.520 | 5.560 | 5.520 | 2376 | 430 | [illegible] | 4.780 | 5.960 |
| 8.2 | 8.70 | 13 | 9.231 | 0.00% | 9.087 | 9.100 | 9.090 | 9.100 | 9.100 | 4721 | 519 | [illegible] | 8.720 | 10.560 |
| 28.6 | 0.00 | 1 | 2.193 | -0.45% | 2.200 | 2.200 | 2.200 | 2.200 | 2.210 | 1100 | 500 | [illegible] | 1.650 | 3.750 |
| 6.9 | 3.59 | 1 | 7.012 | +0.14% | 6.960 | 6.960 | 6.960 | 6.960 | 6.950 | 698 | 100 | [illegible] | 6.420 | 8.150 |
| 16.8 | 5.85 | 14 | 3.439 | +1.18% | 3.391 | 3.420 | 3.380 | 3.420 | 3.390 | [illegible] | 4716 | [illegible] | 3.100 | 4.870 |
| 7.6 | 4.12 | 1 | 6.072 | 0.00% | 6.070 | 6.070 | 6.070 | 6.070 | 6.070 | 607 | 100 | [illegible] | 5.650 | 6.450 |
| 26.4 | 0.00 | 3 | 1.124 | +0.90% | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.110 | 1680 | 1500 | [illegible] | 1.080 | 1.490 |
| 16.7 | 3.08 | 1 | 3.318 | 0.00% | 3.250 | 3.260 | 3.250 | 3.250 | 3.260 | 326 | 100 | [illegible] | 3.100 | 4.050 |
| 9.4 | 7.08 | 1 | 1.752 | -1.16% | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 1.720 | 610 | 300 | [illegible] | 1.710 | 2.460 |
| - | 0.00 | 2 | 1.297 | 0.00% | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.280 | 4160 | 3250 | [illegible] | 1.210 | 2.100 |
| 8.7 | 8.57 | 4 | 3.495 | 0.00% | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 22750 | 6500 | [illegible] | 3.130 | 5.800 |
| - | 0.00 | 102 | 0.652 | -2.94% | 0.670 | 0.640 | 0.660 | 0.690 | 0.680 | 107196 | 159065 | [illegible] | 0.450 | 0.960 |
| 8.2 | 8.63 | 1 | 1.209 | 0.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 600 | 500 | [illegible] | 1.060 | 1.500 |
| 9.2 | 9.68 | 8 | 0.631 | 0.00% | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 4160 | 6695 | [illegible] | 0.620 | 1.090 |
| - | 0.00 | 10 | 1.106 | 0.00% | 1.089 | 1.070 | 1.060 | 1.060 | 1.070 | 3495 | 3271 | [illegible] | 1.040 | 1.890 |
| 154.4 | 0.00 | 2 | 0.896 | -1.12% | 0.888 | 0.890 | 0.880 | 0.890 | 0.890 | 533 | 600 | [illegible] | 0.830 | 1.150 |
| 69.3 | 0.00 | 2 | 2.713 | -1.13% | 2.620 | 2.620 | 2.620 | 2.620 | 2.650 | 917 | 350 | [illegible] | 2.280 | 3.550 |
| - | 0.00 | 1 | 0.837 | -1.20% | 0.820 | 0.820 | 0.820 | 0.820 | 0.830 | 205 | 250 | [illegible] | 0.830 | 1.350 |
| 24.3 | 0.00 | 8 | 1.332 | 0.00% | 1.300 | 1.300 | 1.300 | 1.300 | 1.300 | 3328 | 2560 | [illegible] | 1.080 | 2.010 |
| 4.6 | 13.16 | 9 | 1.557 | +0.66% | 1.522 | 1.520 | 1.520 | 1.530 | 1.510 | 6164 | 4050 | [illegible] | 1.510 | 3.380 |
| 17.7 | 0.00 | 5 | 1.389 | -0.70% | 1.413 | 1.410 | 1.410 | 1.420 | 1.420 | 2049 | 1450 | [illegible] | 1.140 | 2.100 |
| 24.7 | 0.00 | 39 | 0.916 | +1.11% | 0.910 | 0.910 | 0.900 | 0.920 | 0.900 | 19501 | 21420 | [illegible] | 0.890 | 1.580 |
| | | 229 | | | | | | | | 212760 | 222069 | | | |
| | | | | | | | +0.25% | - نقطة | | 0.280 | التغير | 110.730 | مؤشر الصناعة | |
| | | | | | | | **السوق الموازي** | | | | | | | |
| 15.5 | 0.00 | 1 | 0.596 | -1.69% | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.590 | 146 | 250 | [illegible] | 0.560 | 0.800 |
| 70.8 | 0.00 | 10 | 0.739 | 0.00% | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 3466 | 14527 | [illegible] | 0.700 | 0.940 |
| - | 0.00 | 17 | 0.512 | 0.00% | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 15460 | 30900 | [illegible] | 0.500 | 1.110 |
| N/A | 0.00 | 6 | 0.718 | 0.00% | 0.634 | 0.640 | 0.630 | 0.640 | 0.640 | 3013 | 4750 | [illegible] | 0.640 | 1.200 |
| N/A | 0.00 | 1 | 0.654 | 0.00% | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 95 | 150 | [illegible] | 0.510 | 0.910 |
| N/A | 0.00 | 7 | 1.379 | +0.74% | 1.353 | 1.360 | 1.350 | 1.360 | 1.360 | 5548 | 4100 | [illegible] | 1.360 | 1.780 |
| - | 0.00 | 11 | 0.491 | -2.08% | 0.470 | 0.470 | 0.470 | 0.470 | 0.480 | 7050 | 15000 | [illegible] | 0.460 | 0.710 |
| N/A | 0.00 | 23 | 0.520 | +1.92% | 0.529 | 0.530 | 0.520 | 0.540 | 0.520 | 7401 | 14000 | [illegible] | 0.510 | 1.100 |
| - | 0.00 | 17 | 0.618 | 0.00% | 0.641 | 0.640 | 0.640 | 0.650 | 0.640 | 4357 | 6800 | [illegible] | 0.520 | 1.050 |
| N/A | 0.00 | 13 | 0.775 | -1.30% | 0.761 | 0.760 | 0.760 | 0.770 | 0.770 | 4242 | 5575 | [illegible] | 0.770 | 1.080 |
| 139.6 | 0.00 | 6 | 0.490 | 0.00% | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 1216 | 2534 | [illegible] | 0.430 | 0.810 |
| - | 0.00 | 2 | 1.137 | -0.88% | 1.129 | 1.130 | 1.130 | 1.130 | 1.140 | 47 | 53 | [illegible] | 1.100 | 1.480 |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.619 | 0.00% | 0.621 | 0.620 | 0.620 | 0.630 | 0.620 | 596 | 2200 | [illegible] | 0.610 | 0.850 |
| 29.0 | 0.00 | 22 | 0.471 | +2.17% | 0.468 | 0.470 | 0.460 | 0.470 | 0.460 | 10319 | 22060 | [illegible] | 0.440 | 0.850 |
| N/A | 0.00 | 2 | 0.800 | 0.00% | 0.808 | 0.800 | 0.800 | 0.810 | 0.800 | 363 | 450 | [illegible] | 0.770 | 1.430 |
| N/A | 0.00 | 10 | 0.517 | 0.00% | 0.512 | 0.510 | 0.510 | 0.520 | 0.510 | 3788 | 7400 | [illegible] | 0.440 | 0.960 |
| 8.1 | 0.00 | 16 | 0.678 | 0.00% | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 13110 | 19000 | [illegible] | 0.530 | 1.500 |
| N/A | 0.00 | 10 | 0.643 | 0.60% | 0.659 | 0.670 | 0.650 | 0.670 | 0.670 | 6768 | 10250 | [illegible] | 0.610 | 0.890 |
| | | 178 | | | | | | | | 86982 | 159989 | | | |
| | | | | | | | +0.30% | - نقطة | | 0.44 | التغير | 146.66 | المؤشر العام | |
| | | 535 | | | | | | | | 759685 | 486069 | | | المجموع |



بسم الله الرحمن الرحيم

## تهنئة من الأعماق

أحمد محمد القرعان وأولاده يتقدمون

بالتهنئة والتبريك من السيد

**محمد عاطف الهويدي**

أبو أحمد

بصدور قرار مجلس الوزراء باعتماده قنصلاً فخرياً لجمهورية أوكرانيا في الأردن متمنين للأخ أبو أحمد كل الأمنيات الطيبة لخدمة هذا الوطن تحت ظل حضرة صاحب الجلالة

الملك الحسين المفدى










### فقد رخصة سواقة عمومي

اعلن انا وليد جميل محمد عليان عن فقد رخصة سواقة عمومي اجهل رقمها ارجو ممن يجدها ان يسلمها لاقرب مخفر للشرطة او الاتصال مع هاتف ٣٣٢٦٥٣ عمان وله الشكر.

### علم وخبر تبليغ صادر عن محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ وليد ابراهيم اسماعيل شد/وكيله المحامي تيسير التميمي.

المطلوب تبليغه: يعقوب عمه يوسف - مجهول مكان الاقامة.

نوع الاوراق المبلغة: لائحة الدعوى ومرفقاتها.

عليك مراجعة محكمة بداية عمان لاستلام لائحة الدعوى رقم ٩٦/٤٤٥٢ ومرفقاتها.

### اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية للمنطقة الوسطى باسم حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم.

الى المدعى عليه: عيسى محمد احمد النعيم ويقيم في روسيا ومجهول محل الاقامة فيها وآخر محل اقامة له في الاردن ماركا الجنوبية حي الحرش منزل شقيقه محمود النعيم.

اعلمك انه في القضية اساس ٩٦/٩٨٦ والمقامة عليك من قبل المدعية رولا عبدالله عبدالقادر النعيم زوجتك بصحيح العقد الشرعي والتي لم تدخل ولم تختل بها بطلب التفريق للغيبة والضرر قد صدر الحكم عليك بتطليق المدعية رولا المذكورة طلقة بائنة للغيبة والضرر اعتباراً من ١٩٩٦/١٠/١٧.

وانه لا عدة على المدعية رولا المذكورة وقد سجل هذا الحكم برقم ٢٥/١٧٩/٢٤٣ تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٧ حكماً غيابياً قابلاً للاعتراض والاستئناف وموقوف النفاذ على تصديقه من محكمة الاستئناف الشرعية الموقرة تحريراً في ١٤١٧/٦/١٠هـ وفق ١٩٩٦/١٠/٢٣.

قاضي عمان الشرعي
للمنطقة الوسطى

### شكر وتقدير وعرفان

الرمثا - نحن سائقي شاحنات الرمثا نتوجه بجزيل الشكر والتقدير والعرفان من

**دولة رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي**
**وفائب الرمثا فواز الزعبي**

لجهودهم لتسهيل مهمة الشاحنات والصهاريج وفقهم الله لخدمة الاردن الحبيب في ظل الراية الهاشمية.

عنهم: محمد خليل الزعبي، ابو رشاد علي الشلبية، محمود الشلبية

### شكر وتقدير

الرمثا/ نحن اصحاب شاحنات الرمثا نرفع اسمى ايات التقدير والعرفان

**لدولة رئيس الوزراء وسعادة النائب فواز الزعبي**

لانصافهم قطاع النقل في الرمثا وتسهيل مهمة الصهاريج جزاهم الله كل الخير

في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم

عنهم: الحاج محمود فلاح الذيابات، محمد خليل الزعبي، علي الشلبية

### شكر وتقدير الى جامعة البنات الاردنية

يشكر اولياء امور طالبات جامعة البنات الاردنية رئاسة الجامعة على ما قدمته و تقدمه من خدمات مميزة لبناتنا في الجامعة.

كما و نشكر الجمعيات الطلابية التي تساهم وفق تعليمات الجامعة على مساعدة بناتنا و على الاخص جمعية طالبات الصيدلة و التحاليل الطبية على ما تقدمه من خدمات متميزة و شاملة.

### شكر وتقدير

الدكتور عبدالكريم العبطان الدعجة يتقدم بعظيم الشكر وو افر الامتنان الى

**الدكتور فواز الصايغ**

اخصائي جراحة الاطفال

على ما ابداه من رعاية واهتمام قبل وبعد العملية الجراحية التي اجراها لولدنا

**(سعد)**

والتي كللت بالنجاح بفضل الله وكل الشكر لاسرة مستشفى للحكمة الحديث بالزرقاء، جزاهم الله كل خير ووفقهم لخدمة الانسانية

في ظل حضرة صاحب الجلالة الحسين المفدى

### تهنئة وتبريك

الفحيص - محمود عيد سميرات وعائلته واولاده يهنئون ابن عمهم وخالهم

**نبيل طعمة السميرات**

بشهادة الدكتوراه في علم الاحصاء الطبي مع مرتبة الشرف من جامعة الينوي، شيكاغو - امريكا متمنين له التوفيق والنجاح في خدمة وطنه وملكه.

الف مبروك

### بطاقة تهنئة

(الشركة الاردنية لانتاج الادوية (JPM)

تتقدم من الدكتور

**احمد الحمايدة**

بجزيل التهنئة والتبريك بمناسبة افتتاح الصرح الطبي الكبير

**(مستشفى الحمايده)**

مقابل جمرك عمان - تلفون ٧٨٥٠٠٠

متمنين له ولكافة العاملين في هذا الصرح النجاح والتوفيق

### اعلان طلب موظفين صادر عن بلدية المفرق

تعلن بلدية المفرق عن حاجتها للوظائف المبينة تالياً على الراغبين التقدم لهذه الوظائف تقديم صور مصدقة عن شهاداتهم العلمية والعملية لرئيس شؤون الموظفين في موعد اقصاه ١٩٩٦/١١/١ لينظر فيها من لجنة انتقاء الموظفين ويفضل ان يكون المتقدم لهذه الوظائف من سكان مدينة المفرق.

١- مدير بلدية
٢- طبيب صحة

المهندس عطالله العيسان
رئيس بلدية المفرق

### اعلان للمرة الثانية

تعلن بلدية صلفوط عن طرح عطاء انشاء عبارة صندوقية في احدى شوارع البلدة فعلى المتعهدين الراغبين بدخول هذا العطاء والمصنفين درجة خامسة (طرق) مراجعة مبنى البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي لشراء نسخ العطاء مقابل دفع عشرة دنانير ثمن النسخة غير مستردة وذلك اعتباراً من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١٠/٢٦ ولغاية صباح يوم ١٩٩٦/١١/٧ مرفقين كفالة بنكية ٥٪ من قيمة العطاء علماً بان اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء وان فتح العطاء يتم صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/١١/٧.

رئيس بلدية صلفوط
فوزان الداود

### اعلان طرح عطاء صادر عن بلدية الشيخ حسين - لواء الاغوار الشمالية

تعلن بلدية الشيخ حسين لواء الاغوار عن طرح عطاء بناء مخازن تجارية فعلى المتعهدين المصنفين فئة خامسة فما فوق الراغبين في دخول العطاء مراجعة رئيس ديوان البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي ضمن الشروط التالية

١- اخر موعد لتقديم العطاء الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/١٠/٣٠
٢- تكون كفالة دخول العطاء ١٧٠٠ الف وسبعمائة دينار
٣- ثمن نسخة العطاء خمسة عشر دينار غير مستردة
٤- البلدية غير مقيدة باقل الاسعار
٥- اجور نشر الاعلانات على من يرسو عليه العطاء

رئيس بلدية الشيخ حسين
حسين نهار الدبيس

### تهنئة للمتفوقين

المحامي محمود رستم ابو سويلم واسرة مكتبه تهنىء وتبارك للشاب الطموح

**نويران احمد المناصير العبادي**

بنجاحه المتميز وحصوله على درجة البكالوريوس بالحقوق من جامعة بيروت وعقبال الدكتوراه متمنين له دوام النجاح والتفوق

### تهنئة وتبريك

عبدالرحمن اسعد السقا، وسمير اسعد السقا وماجد السقا يتقدمون من الاخ العزيز

**محمد عاطف احمد الهويدي**

«ابو احمد»

باصدق واحر التهاني القلبية بمناسبة تعيينه قنصلا فخريا لجمهورية اوكرانيا في الاردن متمنين لهم الامنيات الطيبة لخدمة هذا البلد في ظل

صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى.

## شكر وتقدير

نتقدم نحن

**مكتب مهنا للسياحة والسفر في كل من عمان وفرانكفورت**

بجزيل الشكر وعظيم الامتنان من

**معالي وزير السياحة والاثار**
**الدكتور صالح ارشيدات**

وكافة العاملين في الوزارة على ما ابدوه من تعاون وما قدموه من مساعده في سبيل انجاح الطواف الالماني الذي جرى من تاريخ ١٩٩٦/١٠/١١ ولغاية ١٩٩٦/١٠/٢٢ راجين اعتبار هذه الكلمات بمثابة شكر خاص للجميع متمنين لهم التوفيق والازدهار في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين بن طلال المعظم.

## شكر وعرفان الى جهاز الامن العام

نتقدم نحن

**مكتب مهنا للسياحة والسفر في كل من عمان وفرانكفورت**

بجزيل الشكر وعظيم الامتنان من

**عطوفة مدير الامن العام**

وكافة الاجهزة على ما ابدوه من تعاون وما قدموه من مساعده في سبيل انجاح الطواف الالماني للدراجات الذي جرى من تاريخ ١٩٩٦/١٠/١١ ولغاية ١٩٩٦/١٠/٢٢ راجين اعتبار هذه الكلمات بمثابة شكر خاص للجميع متمنين لهم التوفيق والازدهار في ظل

حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين بن طلال المعظم

بالمجد والكرامة كللهما

فهد ابراهيم صويص وعقيلته — توفيق حنا صويص وعقيلته

يتشرفون بدعوتكم لحضور اكليل ولديهم

**منذر و ناديا**

وذلك في تمام الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الأحد الموافق ٢٧ / ١٠ / ١٩٩٦ في كنيسة الروم الأرثوذكس الفحيص - البلد

ودامت الافراح في دياركم العامرة

برقياً : صويص - الفحيص

ص . ب ( ٨ ) العلالي

### محكمة الحقوق
### رقم الدعوى ٩٥/٢٦٥٩
### القاضي فايز الغوارمه
### مذكرة دعوى

اسم المدعى عليهم وشهرتهم ومحل اقامتهم

١- شركة مصباح خضير وجودت خرفان
٢- مصباح عبد خضير عبد القادر
٣- جودت عمر جودت خرفان اخر عنوان لهم المدينة الرياضية بجانب بنك الاسكان
٤- شركة الخواجه والشيخ
٥- محسن عبد الغافر ذيب الخواجا
٦- عادل ايوب عبدالرحمن الشيخ اخر عنوان لهم تلاع العلي شارع الجاردنز مطعم الخواجا
٧- رسلان يوسف السرطاوي اخر عنوان له شارع الجاردنز عمارة مرام سنتر

يقتضي حضوركم لمحكمة حقوق بداية عمان يوم السبت الموافق في ١٩٩٦/١٠/٢٦ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليكم البنك العقاري العربي.

### اعـــلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في متصرفية لواء الموقر بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي الفيصلية رقم ٢٤ تاريخ ٩٦/٩/١٧ المتضمن احداث مخلة تنظيمية سعة ٦ م في القطع ذوات الارقام ٥٠، ٥١ من الحوض رقم ٤ الخفيت من اراضي الفيصلية بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية في مجلس بلدي الفيصلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهر من تاريخ نشره للاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هنالك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

احمد الشمالي العوامله
متصرف لواء الموقر
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

### علم وخبر تبليغ صادر عن محكمة بداية حقوق عمان رقم الدعوى ٩٦/٨١٦

طالب التبليغ شركة مسلم وشركاه

المطلوب تبليغه حسان محمد منير الشرفاء - مجهول مكان الاقامة

نوع الاوراق المبلغه لائحة الدعوى ومرفقاتها

ملاحظة. عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى وحافظة البينات.

بسم الله الرحمن الرحيم

### اعادة طرح عطاء للمرة الثانية
### صادر عن مديرية اشغال محافظة عجلون

يدعى المقاولون المصنفون باعمال الطرق من الفئة الخامسة وما فوق والراغبين الاشتراك بالمناقصة المبينة ادناه مراجعة اشغال محافظة عجلون اعتبارا من صباح يوم الاربعاء ١٩٩٦/١٠/٢٣ وحسب الشروط التالية:

١- اخر موعد لبيع نسخ المناقصة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/١٠/٢٨
٢- تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية موعد اقصاه الساعة الثانية عشر ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٦/١٠/٢٩
٣- على المناقص ان يرفق بعرضه كفالة مالية بقيمة كفالة المناقصه المبينة ادناه وبخلاف ذلك يرفض عرضه.
٤- على المناقص ان يبرز شهادة سارية المفعول عند تقدمه بشراء نسخة المناقصة.

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة المناقصة | ثمن نسخة العطاء |
| --- | --- | --- | --- |
| ع ج/٩٦/٣٣ | تقديم وتوريد حصمة كسارات لخطة الصيانة | ٤٠٠ اربعمائة دينار | ١٠ عشرة دنانير |

رئيس لجنة عطاءات محافظة عجلون
مدير اشغال محافظة عجلون
المهندس ظاهر الرشدان

الخميس ٢٤/١٠/١٩٩٦

القاهرة عمان

ف الدولار امام رئيسية

REUTERS
The Bus

## نوافذ ومحطات

### في حفل تقديم كتابه «الطريق الى المستقبل»

# فهمي جدعان: الحديث عن مشروع عربي متكامل يصطدم بخصوصيات واقعية مشخصة

عمان - الرأي
- من جمال اشتيوي

استعرض الدكتور فهمي جدعان العلاقة الجوهرية بين الدين والدولة والسياسة والرؤية الدينية والاخروية المتمثلة بعلاقة جدلية واقعية تحكم مقابل الطرفين منذ القرن الثالث للهجرة وحتى العصر الحديث مبينا المخاطر التي يمكن ان تدفع الاسلام الى ازمة خطيرة يعجز الانسان عن تصورها. واشار «انه لا يقدم مشروعا للنهضة بالامة العربية على غرار مفكرين معاصرين زعموا لانفسهم تقديم مشاريع للنهضة.. كما انه لا يضع حلولا نهائية للعالم العربي دون تمييز لخصوصية قطر معين».

وقال في حفل تقديم كتابه «الطريق الى المستقبل» في الجمعية الثقافية العربية امس الاول «نحن الان في العالم العربي امام عوالم مختلفة، والكلام على مشروع عربي متكامل يصطدم بخصوصيات واقعية مشخصة».

واعتبر كتابه عملا تنويريا نقديا تحليليا ينبه الى الطرق المسدودة مبينا طرقا اكثر جدوى من خلال تأمله في قضايا مركزية في حياتنا على المستوى النظري والعملي وقال «ما طرحته من افكار يمثل نظرة لبعض الامور الحدثية المتصلة بتفسير الواقع وجدوى المنهج في اعادة الحياة الى عالمنا».

واشار جدعان استاذ الفكر والفلسفة في جامعة البنات الاردنية الى ضرورة تقريب عدد من المبادئ المتراوحة بين النزعة الانسانية والعقلانية وصور «البرجماتية» العملية.

ويرى ان التحريف في فكرنا المعاصر عائد لتفسير المفكرين العرب لواقع العالم العربي بالعودة الى العقل، معتقدين ان الازمة تكمن فيه واستخدامه استخداما سليما سيحل العقدة وقال «مع تسليمي في استخدام العقل بتسيير حياتنا، فالعقل العربي سليم من حيث البنية وتنظيم التصورات واقتراح الافكار والربط بينها، لكنني اعتقد ان الخلل في الفعل وليس في العقل كما ذهب لذلك بعض المستشرقين».

ويعتقد جدعان ان هناك عطبا في الوجود الداخلي للانسان، مما الغى القيم التي درجت حضارتنا على اعتماد بعضها للصالح العام كالحرية والكرامة والانسانية وقال «كل هذه القيم سقطت تماما في مراتب حياتنا الاجتماعية والسياسية والقومية واصبح العقل يقوم باستخدام قدراته المتصلة بالفردية».

ويعتقد ان القيم الانسانية التي تحكم عالمنا العربي تتسم بالقسوة «والعالم العربي قاس على ذاته وعلى تميزه».

الدكتور غسان عبدالخالق استاذ اللغة العربية المساعد في جامعة فيلادلفيا وصف الكتاب بأنه يعيد جدولة استحقاقات القرن القادم وقال «يتجاوز الدكتور فهمي جدعان دائرة جلد الذات كما عرفت عند ابن خلدون بحتمية الافول» معتمدا على اطلاق قوة الذات المفكرة بأسلوب جديد، آخذا بعين الاعتبار المحيط الخارجي وقال «معنا جديد على المبحث العربي الفلسطيني واسلوب الكتابة العربيا نفسها».

واعتبر ان بتر الافكار بعيدا عن فرضها الطريق الوحيد المتاح امام المفكر العربي وقال «هزمت فرقة المعتزلة عقلانيتها باستحداثها السلطة على خصومهم السياسيين» واشار الى ان الكتاب اقترب من اليومي المعاش ولحدث ازمة في واقع الحياة العربية «ظل مبحث الفكر العربي قاصرا عن الوصول للشارع لبعده عن السمة اليومية».


فهمي جدعان

كتاب «الطريق الى المستقبل» الذي جرى الاحتفال بتقديمه صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في عمان، ويحاول مجابهة عدد من الاعتبارات الباعثة على اليأس في حضارتنا الحالية، وضرورة بناء تشكيل سمة قائمة على قيم ذات طابع انساني.

---

### الفنان التشكيلي السوري علي فرزات

# الكاريكاتير فن مسافر.. يدخل البيوت ويتجول في الشوارع

عمان - الرأي - نشرت مجلة العربي الصادرة في الكويت مؤخرا مقابلة مع رسام الكاريكاتير السوري علي فرزات اجراها معه الكاتب هشام عنزة، ابرز فرزات فيها مجموعة من القضايا الفنية والاشكالات الاجتماعية والسياسية التي تواجه رسام الكاريكاتير، كوجه من وجوه قادة الاعلام في العالم، واكد فرزات ان الشيء الجميل اننا نعيش في عصر المبدعين الكبار في الادب والفن واعتقد ان الفنان والكاتب يكبر من خلال الناس فهؤلاء الكبار لم يصبحوا كبارا الا من خلال الناس. وحول انتشار فن الكاريكاتير في البلاد كافة، وحب الناس لمفردات الطرفة المرسومة

قال فرزات (فن الكاريكاتير يمتلك ناصية الطرافة من جهة والبساطة من جهة ثانية، ولغة الصحافة اي اللغة اليومية، حيث يشاهد الناس مسألة مبسطة بلغة بصرية، والناس تعشق وتتذكر ما له علاقة بالبصر والمسائل البصرية اكثر من السمع والمسائل السمعية، اي التي لها علاقة بالتركيب الادبي، فالصورة ترسخ بالذهن اكثر من الكلمة، وهذا الشيء يميز الكاريكاتير من بقية الفنون لان الناس تسعى له والان لا توجد مجلة او صحيفة في العالم تخلو من الكاريكاتير وهو يوصل الرسالة من خلال لغة بسيطة سهلة طريفة، تحمل معاني كل الفنون بما فيها من ادب ومسرح وسينما واملان يخترق كل الفنون حيث يلخص الحياة بأبسط الخطوط.

وحول الفرق ما بين فن الكاريكاتير والفنون الجميلة الاخرى قال: الفن التشكيلي لغة راقية كأي عمل فكري وابداعي اخر، غير ان اللوحة التشكيلية تبقى مثلا في الصالون حبيسة البيت، كما انها تكون نتاج شهور او سنوات حيث لا تنتج كل يوم، بينما الكاريكاتير فن مسافر يومي في كل يوم لديه عصا الترحال، يدخل البيوت، ويتجول في الشوارع مثل المنادي الذي ينادي في الشوارع وكالباعة الجوالين، وهو لغة جرافيكية ذهنية يومية مجالها الصحافة، اي ان الصحافة هي جسر التواصل ما بين الكاريكاتير والجمهور.

ويرى ان هذا التوصيل المعلوماتي والاعلامي لا يتم الا حسب طبيعة كل بلد واكد: (كلما كان مناخ الحرية موجودا كان ابداع الكاريكاتير اكبر ويعيش بجو افضل كما ان المعاناة امر ضروري لرسام الكاريكاتير ودائما اقول: لو حلت مشاكل العالم كلها فماذا سنرسم؟ لا بد من المعاناة للعمل الابداعي!) ويشترط لذلك مناخ الحرية والديمقراطية ويجب ان يعيش الفنان معاناة حقيقية لا ان يقرأها في الكتب او يسمع عنها.

قدمت المجلة فرزات مؤكدة على (من منا لم يشاهد ويتابع لوحات علي فرزات الكاريكاتيرية، تلك الاعمال المسافرة عبر الصحافة العربية، تنقلنا بحالات اشبه بالغذاء اليومي، نسافر معها بعيوننا وعقولنا التي تبحث عن اشياء مختلفة في زمن اختلطت فيه الحالات والاشياء، والفنان صاحب الخصوصية الفنية التي جعلته واحدا من رواد هذا الفن الشعبي الذي يمكن تسميته بـ«فن السهل الممتنع» وتابعت المجلة: «في مسيرة علي فرزات الفنية الكثير من المحطات المهمة، حيث اقام عشرات المعارض الفردية والمشتركة في الوطن العربي واوروبا ونال العديد من اهم الجوائز الفنية العربية والعالمية، ففي عام ١٩٨٠ نال جائزة فن الكاريكاتير الاولى على مستوى الدول العربية مناصفة مع الفنان الشهيد ناجي العلي.»


علي فرزات

---

# «ورطة بيريرا» لروبرتو فانزا يفتتح اسبوع الفيلم الايطالي في عمان

عمان - الرأي - افتتح الفيلم الروائي «ورطة بيريرا» للمخرج روبرتو فانزا، اسبوع الفيلم الايطالي الذي بدأ في المركز الثقافي الملكي امس الاول ويستمر ستة ايام. وينظم بالتعاون ما بين السفارة الايطالية وكلية الاميرة ثروت ووزارة الثقافة، الفيلم من انتاج عام ١٩٩٥، وسيناريو سيرجيو فيكو، وتمثيل مارسيلو ماستروني وستيفاني ديونزو وتزيانا ماريو.

فيلم «ورطة بيريرا» المترجم الى الانجليزية، تدور احداثه في صيف عام ١٩٣٨، حيث بدأ حكم (سالازار) الديكتاتوري في البرتغال مما جعل البلاد مستكينة في ظله، وفي اسبانيا المجاورة تدور معارك اهلية طاحنة اثارها الجنرال فرانكو، اما في ايطاليا فكان موسوليني والفاشية يسيطران على الوضع السياسي.

وفي ضوء هذه الخلفية السياسية يعرض الفيلم ظروف الصحافي المغمور (بيريرا) الذي يكتب لجريدة (ليزابو)، وتصوره الاحداث رجلا غير مبال بالاشياء باستثناء كتاباته، وتتوالى اللقطات ذات الايقاعات السريعة حتى يتقابل مع الثنائي (مونتيرو روسي ومارتا)، ويقرر مساعدتهما، وخاصة بعد مقتل مونتيرو روسي بصورة وحشية، ويتعاون في النهاية مع (كاردوسو) وهو فيلسوف فيزياني طبيب للقلب، لمواجهة نظام الحكم الموجود، ولكن عليه ازاء هذه المخاطرة ان يواجه مستقبله المجهول.

اهم ما يميز هذا الفيلم هو جرأة الحوار، والصنعة المحكمة للسيناريو التعبيري في كتابته وروحه اكثر من محاولته نقل الواقع السياسي والاجتماعي الايطالي انذاك، وايضا اتاحة الفرصة بمهارة للكاميرا لكي تبدو شخصية درامية. تنتقل الاحداث والمواقف من خلال تفكير بطل الفيلم وظروفه المتغيرة مع تغير كل مشهد تقريبا، ويميل الاخراج الى اللقطات الطويلة التي تتحرك فيها الكاميرا بلا انقطاع حاملة في حركتها هذه مونتاجها خاصا لا علاقة بالمونتاج الذي يتلخص في تركيب اللقطات كما هو معروف.

---

### عرضته لجنة السينما في شومان

# فيلم «كازبلانكا» يقدم حوارا ممتعا... واحداثا مثيرة

عمان - الرأي - عرضت لجنة السينما في شومان امس الاول فيلما امريكيا كلاسيكيا بعنوان: الدار البيضاء «كازابلانكا» من اخراج مايكل كيرتيز، وبطولة همفري بوجارت وانجريد بيرجمان وبول هنريد.

يستند فيلم الدار البيضاء الى مسرحية غير معروضة بعنوان: «الجميع يأتون الى كباريه ريك» وتدور القصة حول رجل امريكي اسمه ريك يملك ناديا ليليا في الدار البيضاء خلال الحرب العالمية الثانية عندما كان المغرب خاضعا لحكم فيشي الفرنسي الموالي لالمانيا النازية، ويلتقي ريك مصادفة بعشيقته السابقة ايلسا التي تكون قد لجأت الى الدار البيضاء مع زوجها، وهو مقاوم وطني للنازيين فر من احد سجونهم في اوروبا.

وتسعى ايلسا وزوجها للحصول على تأشيرة خروج، وهي سلعة بالغة القيمة للهروب من وجه النازيين، مما يضطر ريك الى مساعدتهما بمحصلة من التطورات المعقدة والمواجهات بين ريك وايلسا التي تكون قد اخلفت موعدا مع ريك حين كانت عشيقته في باريس بعد ان اتفقت على الفرار معه سويا من باريس تحت ضغط الاحتلال النازي لمرافقته الى الدار البيضاء ويكتشف ريك فيما بعد انها اخلفت موعدها في باريس لانها كانت متزوجة، وهي حقيقة لم يكن يعرفها حين كان عشيقها كما يعرف ان ايلسا لم تظهر في الموعد المحدد للهروب معه لانها لبت نداء الواجب لمساعدة زوجها على الفرار من احد السجون النازية، وفي نهاية المطاف يساعد ريك ايلسا وزوجها على الهروب من الدار البيضاء مع انه يعرض حياته للخطر.

يتميز فيلم «الدار البيضاء» بحواره العبري الممتع الذي حبب الفيلم لملايين الناس على مدى جيلين، وليس هناك فيلم امريكي دخلت عباراته المأثورة في الاحاديث اليومية للامريكيين بل تحولت الى فولكلور شعبي كما هو الحال بالنسبة لفيلم الدار البيضاء وذلك رغم مرور اكثر من ٥٠ سنة على ظهوره ومن المفارقات ان حوار الفيلم كان يتغير بين لقطات الفيلم، مما اثار سخط ممثليه الذين لم يتمكنوا من حفظ ادوارهم قبل تصوير المشاهد والذين اصابهم الاعياء والعربوا عن سخطهم عند انتهاء تصوير الفيلم وهم لا يدرون انهم اشتركوا في عمل سينمائي خالد.

كما يتميز فلم الدار البيضاء بشخصياته العديدة المثيرة للاهتمام التي تقوم باداء ادوارها مجموعة من الممثلين المغتربين الذين تركوا بصمة لا تمحى في اذهان ملايين الناس على مر السنين.

وينطبق ارتجال الفيلم على اختيار مخرجه وممثليه الذين تم تغييرهم مرارا قبل ان يقع الاختيار على المخرج المجري المولد مايكل كيرتيز، وعلى ابطال الفيلم همفري بوجارت وانجريد بيرجمان وبول هنريد الذين حلوا محل مرشحين اخرين، حتى ان اغنية الفيلم الشهيرة التي احتلت المركز الاول بين الاغاني الناجحة في الولايات المتحدة سنة عرض الفيلم استبدل مغنيها، بل ان تلك الاغنية قد صدرت قبل احد عشر عاما من ظهورها في الفيلم.

ولكن رغم اوجه الارتجال المتعددة فقد قدم فيلم «الدار البيضاء» في صيغة سينمائية رفيعة المستوى، ويقول الناقد السينمائي الامريكي ليونارد مالتين في كتاب «دليل الافلام والفيديو» لقد توفرت لفيلم الدار البيضاء جميع مقومات الفيلم المتميز، وهو مرشحنا للقب افضل فيلم انتجته هوليوود في تاريخ السينما.

فاز فيلم «الدار البيضاء» بثلاث من جوائز الاوسكار عن افضل فيلم وافضل مخرج وافضل سيناريو، كما رشح لخمس جوائز اوسكار اخرى، كذلك احتل الفيلم المركز الاول على شباك التذاكر بين جميع الافلام الامريكية في عام ١٩٤٣.

---

### «عودة ابو العارف»... مسلسل رمضاني جديد

عمان - الرأي - تجري حاليا البروفات الاولية لتصوير حلقات المسلسل التلفزيوني «عودة ابو العارف» من انتاج التلفزيون الاردني وتأليف (عزمي خميس) واخراج (سهيل الياس) ويقوم ببطولته الفنان عمر قفف الذي قام بتقديم هذه الشخصية سابقا عبر حلقات في الاذاعة الاردنية في الستينات وحلقات متسلسلة في التلفزيون الاردني في السبعينيات.


سهيل الياس

يقول سهيل الياس لـ«الرأي»: ستعيد تقديم شخصية ابو العارف الشعبية، التي تمتهن بيع العطارة والتي تتصف بمزاجها المتقلب، عبر اجواء واقعية وكوميدية ساخرة من خلال تناول حكاية معينة تدور احداثها بين (ابو العارف) واصدقائه التجار الاخرين في كل حلقة من حلقات هذا المسلسل الثلاثين التي سيبثها التلفزيون الاردني خلال امسيات شهر رمضان المقبل.

واضاف الياس «ان مختلف الحلقات ستكون زاخرة بالاحداث والايقاع السريع المتناسب مع الاجواء التي تضج بها الحارة الشعبية الاردنية، وهذا ما سأعمقه بتصميمات الديكور التي ستجسد (الدكاكين) المختلفة والمقاهي والباعة الجوالين... الخ».

---

### ميكي ماوس يعود الى الشاشة بعد غياب ١٣ عاما

# اخترعه والت ديزني ثم غيبه بعد ان طغا على شخصيته

لندن - الدس بريس - تعود الى السينما هذا الأسبوع واحدة من أهم الشخصيات السينمائية في القرن العشرين، حيث سيظهر ميكي ماوس في اول فيلم له بعد غياب دام ١٣ عاما عن السينما وستكون عودة ميكي ماوس الشخصية الأكثر شهرة في عالم افلام الكرتون قصيرة حيث سيظهر في الفيلم الجديد «برالين الهاربه».

يبلغ عمر ميكي ماوس اليوم ٦٨ عاما حيث قدمه والت الياس ديزني (١٩٠١-١٩٦٦) على الشاشة لأول مرة عام ١٩٢٨، وعرف ميكي ماوس في سلسلة الأفلام التي انتجها ديزني من خلال دوره الساذج والمتفائل.

يلعب ميكي ماوس في الفيلم الجديد دور الأب الذي يحاول ان يتصدى لنزعات ابنه متوفرين وهو شخصية جديدة اخترعت لتناسب احلام الأطفال في التسعينيات. ولكن يبدو ان السنين اثرت على الفأر الساذج ميكي، فهو يتصرف تصرفات غريبة، كأن يقضي وقته امام التلفاز يأكل الشيبس، وقد تخلى عن صديقته ورفيقته ميني.

وستقدم صورة ميكي الجديدة ارضية خصبة لبعض الجماعات المسيحية الأمريكية مثل لوبي المعمدانية الجنوبي للهجوم على شخصيته التي اتهمتها سابقا بانها «شوهت القيم المسيحية الأمريكية».

تعتبر شخصية ميكي ماوس من أشهر الشخصيات التي دخلت اللغة الانجليزية وأنتجت تعبيرات اصبحت جزءا من الاستخدام اليومي في الحياة الأمريكية، وان استخدمت في مجالات الإهانة والاوصاف المشينة مثل «سيقوم بعمل ميكي ماوس» اي انه سيقوم بعمل بسيط سخيف لا جهد فيه، و «عملية ميكي ماوس» اي عملية تافهة وساذجة، وما الى ذلك من التعبيرات التي تضع الشخصية في مقام اهم من شخصيات سينمائية مثل شارلي شابلن (١٨٨٩-١٩٧٧) وغريتا غاربو (١٩٠٥-١٩٩٠)، ومارلون براندو.

ويقول جوناثان رومني في مقال له بصحيفة «الغارديان» البريطانية ان شخصية ميكي ماوس تحولت من كونها تشير الى فأر يعتبر شيئا في افلام الكرتون الى كونها ايقونة جامحة، بحيث تجاوز اسم «ميكي ماوس» دلالته على دور النجم الأول «ميكي» في افلامه الى علامة ثقافية وآيديولوجية.

وكثيرا ما غلفت الأساطير حكاية ظهور ميكي ماوس على الشاشة لأول مرة، حتى ان حكايات كثيرة حاولت كشف الحقيقة الخفية حول فكرة الفأر في فيلم الكرتون وكيف وجدت طريقها الى عقل والت الياس ديزني عام ١٩٢٨، حيث تقول احدى هذه الحكايات ان ديزني ابتكر الشخصية حينما وجد فأرا جالسا على مكتبه.

وتقول حكاية اخرى ان الفنان «اوب ايوركس» ابتكر الرسم وعام ديزني بتطوير الشخصية وادخال تعديلات عليها واستمر في ذلك حتى عام ١٩٤٦، وان هذه التطويرات قد أهلت والت ديزني للفوز بجائزة الأوسكار في عام ١٩٣٢ كمخترع للشخصية.

ولكن الرواية الأكثر شعبية وقبولا لدى العامة هي تلك التي تقول ان ديزني قبل اختراعه الشخصية كان يعمل في سلسلة افلام عن شخصية كانت رمز افلام الكرتون في العشرينيات وهي «اوسفالد الأرنب المحظوظ» والتي بقيت تسجل حضورا جيدا في السينما حتى عام ١٩٢٧ حينما ذهب ديزني الى نيويورك للتفاهم مع موزع افلامه «تشارلي مينتز» حول النسبة التي يحصل عليها من التوزيع.

وعندما وجد ديزني ان مينتز هو الذي يملك حقوق شخصية اوسفالد، وانه (اي ديزني) ليس له حق في توزيع اي افلام او انتاجها دون اذن مينتز، لذا وأثناء تفكيره في حل لهذه المشكلة خلال رحلة عودته من نيويورك الى لوس انجلوس خطرت له فكرة ابتكار فأر يقوم بدور البطولة في افلام الكرتون.

وقد اقترح ديزني في البداية ان يكون اسم الفأر البطل «مورتيمر» ولكن لم يعجب الاسم زوجته ليليان التي اقترحت عليه اسم «ميكي»، ثم قدم ديزني الفكرة الى الرسام اوب اوروكس الذي قام بتخيل الشخصية ورسمها في مهمة عمل استغرقت اربعة اسابيع، وكانت نتيجة العمل انتاج اول فيلم صامت لميكي بعنوان «مجنون سلاتج»، ولكن الفيلم لم يجد أي موزع، وكذلك كان نصيب الفيلم الذي تلاه.

وقد بقي الأمر على هذه الصورة حتى عام ١٩٢٨ حينما انتج ديزني اول فيلم ناطق من سلسلة افلام ميكي وهو فيلمه الثالث «ويلي القارب» الذي ظهر فيه ميكي بأطراف مرنة وجزمة كبيرة وأيد سوداء (غطيت لاحقا بقفازه الشهير ذي الأصابع الثلاثة) بالإضافة الى اسنان وذنب (اختفت فيما بعد).

ويعود نجاح شخصية ميكي وأفلامه جزئيا الى اتقانه وشقاوته الشديدة، ففي فيلم «ويلي القارب» يقوم ميكي بترقيص قطة من ذيلها واضعا على فمه تلك الابتسامة المتكلفة التي اشتهر بها، كما يقوم بالتحرش والتصدي بلا رحمة للحيوانات التي تعيش في المزرعة.

وليس غريبا ان يبني ديزني على هذه الشخصية صناعة تتبلبا حول ميكي ماوس التي جعلت شركته تنتج خلال عام ١٩٣٢ وحده ١٤ فيلما قصيرا لعب فيها ميكي الشخصية الرئيسية.

ونظرا للنجاح الكبير الذي حققته هذه الأفلام بدأ ممثلون كبار يشتركون فيها، حيث قدموا اصواتهم وأدوا بعض اللقطات الترافيه فيها، كما لقت شخصية ميكي انتظار المثقفين والكتاب الذين علق عديها بعضهم مثل الروائي البريطاني فوستر (١٨٧٩-١٩٧٠) الذي قال مستفنا «هناك عنصر مبتذل في ميكي يجعلني احبه موجها». كما ان المخرج الموسيقاني الشهير سيرجي ايزنشتاين زار استديوهات ديزني وعبر عن اعجابه بهذه الأفلام.

ومع نجاح لأفلام كبرت صناعتها بيد ديزني وأصبحت قوة اقتصادية كبيرة، ففي عام ١٩٢٩ باع ديزني حقوق استخدام صورة ميكي في الألواح المدرسية، كما ان الشركة بدأت بصناعة العاب ديزني.

وفي عام ١٩٣٢ بلغت نسبة ارباح الشركة من تصنيع العب على شكل ميكي ثلث ارباحها الإجمالية، واستطاعت الشركة بيع ٢ ملايين ساعة يد تحمل صورة ميكي ماوس، وحتى الخمسينيات فإن صناعة ميكي ماوس كانت قد ساهمت بثلاثة ملايين دولار من مجمل الإنتاج الوطني في الولايات المتحدة.

وقد انتجت صناعة ميكي قوة ايديولوجية معادلة للعامل الإقتصادي، وتتلخص هذه القوة الأيديولوجية بكلمات شقيق والت ديزني وشريكه «روي ديزني» التي قال لن «تتحول لعبة ميكي الى اي بيت ما لم تكن الاعنية اليومية له لمجمل عقول افراد العائلة جميعا مشغولة بميكي ماوس».

ورغم عودة ميكي في فيلم «برالين الهاربه» لم تنجح في اعادة حس ميكي القديم كما ان ديزني لاحظ نفسها لم تر ضجة كبيرة حولها، الا انها عودة تحمل صورة عن المصير الذي اصاب ميكي المختفي منذ الخمسينيات، فميكي في «برالين الهاربه» وكما يصفه مخرج الفيلم كريس بيلي «اصبح شخصية عدوانية.. ثم ان ادواره الثانوية الغيا، وانحصر فقط في الجينات وفي قصاصات اوقات متأخرة».

---

### وزارة الثقافة تشارك بمؤتمر الموسيقى العربية الخامس في القاهرة

عمان - بترا - يشارك الاردن في مؤتمر الموسيقى العربية الخامس الذي يقام في دار الاوبرا المصرية في القاهرة في الفترة الواقعة بين الاول وحتى العاشر من الشهر القادم بمشاركة موسيقيين من جميع الدول العربية.

ويمثل وزارة الثقافة في المؤتمر الانسة وفاء قسوس مديرة مديرية ثقافة الطفل في الوزارة وتقدم ورقة عمل في ندوة «اغاني الاطفال» التي تقام على هامش المؤتمر وتتناول فيها تجربة وزارة الثقافة في ايجاد اغان جديدة للاطفال من خلال اقامة المهرجان الاردني الثالث لاغنية الطفل.

---

## مرصد الثقافة والفنون

### دارة الفنون

تعرض دارة الفنون بمعرضها في جبل اللويبدة في الخامسة من مساء اليوم الخميس فيلم فيديو بالانجليزية عن تاريخ مصر ـ بمصاحب عرضه تعليق بالعربية للفنان التشكيلي عمار الشريف.

### معهد ثيرفانتس

يعرض معهد ثيرفانتس (المركز الثقافي الاسباني) مقره في جبل عمان، في الرابعة والنصف من مساء اليوم الخميس فيلما اسبانيا بعنوان (الندى والقمر).

### المركز الثقافي الملكي

توزع الجمعية الاردنية للتصوير في الخامسة و نصف من مساء اليوم الخميس جوائزها عن المعرض الدولي ٢٠ للتصوير في المركز الثقافي الملكي.

### النادي العربي للثقافة والفنون

يقرأ الشاعر العراقي عباس جيجان مجموعة من قصائده المكتوبة باللهجة العراقية في امسية ينظمها النادي العربي للثقافة والفنون، في السادسة من مساء اليوم الخميس بمقره مقابل مستشفى الجامعة الاردنية.

### معارض

تستمر في عمان المعارض التشكيلية التالية

- معرض الفنانين الارمينيين والعراقيين في قاعة جاليري الاورفلي/ام اذينة حتى ٢٥/١٠ الجاري.
- معرض العمارة عدة عملة في المركز الثقافي الفرنسي حتى ٢٩/١٠ الجاري.
- معرض الفنان غسان ابولبن في معهد ثيرفانتس حتى ٢٣/١٠ الجاري.
- معرض خريف ٩٦ في جاليري حوار حتى ١٥/١١ المقبل.
- معرض الفنان التشكيلي نبيل شحادة في دارة الفنون حتى ١٣/١١ المقبل.
- معرض الفنانين العرب المعاصرين في دارة الفنون حتى ١٣/١١ المقبل.
- معرض الفنان التشكيلي عبداللطيف الصمودي في صالة بلدنا للفنون (٢) حتى ٣٠/١٠ الجاري.
- معرض الفنان محمد نصرالله في دارة الفنون حتى ١٣/١١ المقبل.
- معرض الفنان سعد حدادين في جاليري الاورفلي حتى ٣٠/١٠ الجاري.
- معرض الفنانة راما حموضة في رابطة التشكيليين حتى ١/١١ المقبل.

### مسرح

تستمر في عمان عروض المسرحيات التالية

- مسرحية «أهلا حقوق الانسان العربي» في الثامنة والنصف يوميا على مسرح نبيل وهشام.
- مسرحية «آخ يا بسكر» للمخرج نادر عمران على مسرح نبيل المشيني في الثامنة والنصف يوميا.
- مسرحية الاطفال «ورد وياسمين» من اخراج غسان جاموس يوميا على مسرح عمون في التاسعة صباحا وحتى ٢٨/١٠ الجاري.
- مسرحية «حكومة خمس نجوم» من اخراج مخلد الزيودي يوميا على مسرح عمون في الثامنة والنصف يوميا.

---

### حفل توزيع جوائز الانتاج الابداعي في منتدى شومان.. اليوم

عمان - الرأي - ترعى جلالة الملكة نور الحسين الساعة السادسة من مساء اليوم الخميس في منتدى شومان بجبل عمان حفل توزيع الجوائز على الفائزين بمسابقة الانتاج الابداعي للاطفال التي تنظمها مؤسسة عبدالحميد شومان بالتعاون مع مؤسسة نور الحسين ومنظمة اليونيسيف للسنة الثامنة على التوالي.

ويشتمل برنامج الحفل على توزيع الجوائز والشهادات التقديرية على الاطفال الفائزين وتوزيع الدروع على اعضاء اللجنة التحضيرية ولجنة التقييم وفريق العمل، وتوزيع الدروع على اكثر المدارس فوزا في المسابقة وهي: مدرسة رعاية اسرة الجندي، مدرسة اليوبيل، المدرسة الانجليزية الحديثة، قرية روضة الاطفال، مدرسة بنات الاشرفية الاعدادية الاولى.

---

### ندوة حول سيرة الراحل عوني عبدالهادي في اسبوع نابلس الثقافي

عمان - الرأي - ضمن فعاليات اليوم الرابع من اسبوع نابلس الثقافي الثاني الذي تقيمه جمعية عيبال الخيرية تحت عنوان «نابلس عالبال»، عقدت مساء امس الاول محاضرة بعنوان «سيرة المرحوم عوني عبدالهادي» تحدث فيها السيد قاسم عبدالهادي الذي استهل حديثه باستعراض شامل لمسيرة الراحل الحياتية والسياسية والقانونية وقال ان المرحوم هو احد شيوخ القضية الفلسطينية المعاصرة، وتمتع بخبرة سياسية واسعة كمناضل قومي واكب الحركات السياسية العربية منذ مطلع هذا القرن، فثقافته القانونية وعلاقاته الخارجية منحاه دورا محركا في القضية على مستوى عربي ودولي منذ ان كان عضوا في الوفد العربي في مباحثات الصلح في باريس عام ١٩١٩م.

وعدد قاسم مناقب الراحل ودوره المميز في قضية التقارب العربي وقال ان عبدالهادي جهد على ايجاد التقارب العربي، وكانت تحركه فكرة الوحدة العربية بغض النظر عن الانظمة نفسها. وظلت شغله الشاغل حتى ايامه الاخيرة عام ١٩٧٠م، وحول المناصب السياسية التي تقلدها الراحل عبر مسيرته الطويلة في السياسة وظروفها ومتغيراتها.

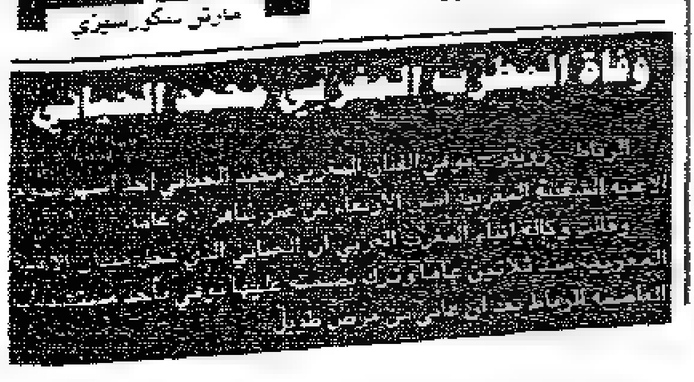
واشار المحاضر الى دوره في الوفد العربي في مؤتمر فرساي وهو اول مؤتمر يمثل الهوية العربية، والى دوره حين ترأس الديوان الاميري في وزارة رشيد طليع. كما اشار الى دوره الطليعي في الدفاع عن القضية الفلسطينية بدءا من عام ١٩٢٣ حيث تصدى للدفاع عن البراق الشريف امام لجنة شو الدولية التي قدمت الى فلسطين لتقصي اسباب الاضطرابات الدامية بين العرب واليهود انذاك.

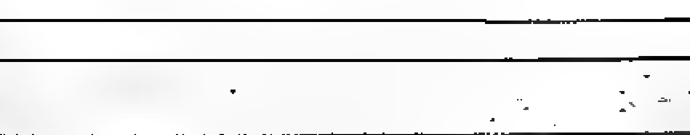
---

### فيلم جديد لمارتن سكورسيزي

لوس انجلوس - ا.ف.ب - يعمل المخرج الامريكي مارتن سكورسيزي حاليا على فيلم حول حياة المغني فرانك سيناترا واوضح سكورسيزي الذي يصور حاليا في المغرب لصحيفة «دايلي فرايتي» ان هذا الفيلم الطويل سيعرض «وجهة نظر عائلة سيناترا». ويعمل المخرج على هذا المشروع مع ابنه المغني تاني صاحب كتاب عن والدها «فرانك سيناترا الماريتون».


مارتن سكورسيزي


### وفاة المطرب المغربي محمد الحمداني





النص الكامل لمقابلة جلالة الملك مع صحيفة الحياة

# الحسين يحذر من خطورة تمكين الاقلية من فرض أجندتها على الساحة السياسية

## الاردن .. امتداد طبيعي للأمن الخليجي وآمل ان يخرج العراق من النفق

## العفو الملكي شيء مألوف ولا بد من تعديل قانون الانتخابات النيابية

عمان - بترا - في ما يلي النص الكامل لمقابلة جلالة الملك مع صحيفة الحياة اللندنية:

س: كيف تنظرون الى مسار التطورات الاخيرة بعد لقاء واشنطن بخاصة على صعيد شخص بنيامين نتنياهو.

ج: في ما يتعلق بلقاء واشنطن - اعتقد بان اللقاء تم في وقته المناسب من حيث القلق ازاء التدهور الذي عشناه اخيرا في ما يتعلق بمسيرة السلام.. الدعوة كانت من الرئيس الامريكي - وبطبيعة الحال حصرها الطرفان المعنيان بشكل مباشر.. سيادة الرئيس ياسر عرفات.. الرئيس المنتخب الممثل للشعب العربي الفلسطيني الذي يتحمل مسؤوليات كبيرة جدا.. تحملها في ما مضى.. ويتحملها الان في هذه المرحلة الدقيقة.. ثم رئيس وزراء اسرائيل.. وكنا هناك .. في الواقع انا قلق جدا على الوضع اجمالا.. منذ رحيل رابين.. بدأنا نشعر بان المتطرفين هم الذين يملون ارادتهم على الساحة .. هذه بدأت بمجزرة الخليل الاولى.. ثم في عدد من الحوادث التي وقعت في اسرائيل .. ثم حادث قتل رابين ايضا.. لو لم تقع كل هذه الاحداث لكنا الان في جو مختلف تماما.. وكانت عملية تعزيز الثقة المتبادلة .. اذ من حيث الاساس وعلى خلفية الماضي الذي عاشوه.. ليس في هذه المنطقة بل في العالم .. وتاريخيا .. يشعرون / الاسرائيليون / بحاجة مستمرة الى تطمينهم على امنهم وسلامهم ومستقبلهم .. وفي المقابل .. الجانب العربي بحاجة الى استعادة حقه ايضا .. بالكامل .. ابتداء من حق الفلسطيني على ترابه الوطني الفلسطيني .. في الحقيقة ازيلت كثير من الاسوار في بداية المسيرة والحواجز التي كانت تفصل ما بين الناس.. واتضح للغالبية العظمى من الناس ان هموم الناس هي نفس الهموم ومخاوفهم هي نفس المخاوف .. ومعاناتهم هي نفس المعاناة.. جاءت الاحداث الاخيرة وغيرت الصورة.. البحث الان هو في وضع ننطلق به من هدم الثقة.. وربما محاولة اقامة هذه الاسوار من جديد..

س: ونتنياهو..

ج: نتنياهو هو رئيس الوزراء لاربع سنوات وفق الترتيب الداخلي الجديد .. حاولنا ان نمنحه الفرصة .. وفعلا وتركناها له.. مستندين في ذلك الى ما سمعناه منه من التزام بتنفيذ كل ما اتفق عليه .. فالمشكلة ان ما اتفق عليه لم ينفذ حتى الان.. وفي هذه الاجواء عقد اللقاء في واشنطن وكان من الضروري ان اقول كلمتي بصراحة في كل هذه المواضيع.. وقلتها في المكان المناسب وليس عن بعد.. واعتقد بانها تركت اثرا كبيرا.. تقبلها نتنياهو.. وتقبلها الجميع.. وربما كانت فرصة ايضا على الصعيد الاردني الفلسطيني.. فقد كان للاخوة في ما مضى شكوك حول الاردن ونواياه .. وربما لم تتهيأ لنا الفرصة في ما مضى لان نخاطب الامريكيين وان نخاطب الاسرائيليين والجميع بمثل اللغة التي استخدمتها.

س: ماذا قلتم تماما...

ج: ما قلته هناك في محله.. واظن تسرب منه الكثير.. لكن كله كان في الواقع حديثا من منطلق الشعور بالمسؤولية .. لقد كان يجب ان ينتقد بشكل واضح وبشكل صريح.. انتهينا من واشنطن على اساس ان تبدأ المفاوضات بحضور امريكي .. وهي الان مستمرة .. ولا زلنا نأمل بان تحقق نتائج ايجابية .. ان شاء الله.

س: هل هناك ما يشير الى امكان تحقيق نتائج ايجابية.

ج: الاخبار تتراوح ما بين الاعتقاد بأننا قريبون جدا.. ثم تنشأ بعض الصعوبات ... لكن في اعتقادي ستكلل هذه المساعي .. ان شاء الله بالنجاح.

س: ماهي الرسالة التي اردتم ارسالها من خلال زيارتكم الى اريحا.

ج: زيارتي لاريحا كانت لفلسطين التي اعترف بحق شعبها الكامل على ترابه الوطني.. واريحا جزء من هذه الارض .. في الواقع كانت زيارة مؤثرة جدا... واعطتنا خلالها بكل مشاعر المحبة والتقدير من اخواننا.. كانت ايضا رسالة دعم للاخوة الفلسطينيين ولقيادتهم.. ومحاولة من جانبنا بأننا معهم فعلا.. وهذا هو الواقع .. ليس في واشنطن فقط.. وانما هنا على الارض وفي كل مكان وكل محفل .. حتى يستعيدوا حقوقهم.

س: هل ارتاح ابوعمار للزيارة..

ج: اعتقد انه ارتاح .. وجاء وزارنا بعد عودتنا ..واوصلته الى هناك (اريحا) واصر على ان تكون الزيارة .. والحمد لله تمت بهذه المودة.

س: كيف كانت مشاعركم الشخصية اذ ان اريحا كانت تحت الحكم الاردني حتى عام ١٩٦٧.

ج: كنت سعيدا جدا بأنها عادت عربية وعادت في يد اصحابها واهلها لا اكثر ولا اقل كنا في ما مضى ورثنا هذه المسؤولية وهذه التبعة .. لكن شاء اهل فلسطين ان يتحملوا مسؤوليتهم ونحن معهم والقضية ليست قضية مطمع في شبر من الارض بأي شكل من الاشكال .. نحن معهم شركاء واخوة ونبني على اسس من الثقة المتبادلة التي تعززت والحمد لله رغم محاولة الكثيرين الاساءة اليها عندنا وعندهم لفترة طويلة ان شاء الله هذه بداية جديدة وبداية جادة وهادفة فالوحدة الاردنية الفلسطينية انطلقت من اريحا قرارات مؤتمر اريحا وضعت القضية الفلسطينية ارضا وشعبا امانة في اعناقنا وسلمنا الامانة للقيادة الفلسطينية المنتخبة لكننا سنواصل بالمساعدة في حمل الامانة باقصى امكاناتنا وصولا الى استعادة الحق الفلسطيني كاملا.

س: هل تخافون توترا حقيقيا في المنطقة .. من حرب اذا استمرت الامور في طريق مسدود كما هي الان ..

ج: اذا استمرت الامور على طريق مسدود .. عندئذ فان الاقلية المتطرفة في الجهتين تكون هي فرضت الاجندة وحققت مآربها وحرمت الناس كلهم هنا وهناك وفي كل مكان ..من امكانية ان ينعموا بسلام حرموا منه منذ فترة طويلة جدا والخطير في الامر حقيقة هو في ان نصل الى نقطة يشعر الناس فيها بان لا امل يرجى وعندئذ فان التدهور يمكن ان يتم بسرعة ومرة ثانية من السهل جدا ان تهدم ومن الصعب جدا ان تبني.

س: الرئيس شيراك سيصل قريبا الى هنا .. كيف تتصورون الدور الاوروبي..

ج: الرئيس شيراك صديق قديم عرفناه منذ سنوات طويلة نأمل بأن يكون له دور مساند لكل الجهود والمساعي في سبيل تحقيق سلام عادل وشامل ومشرف في هذه المنطقة.

س: هل هناك موقف اردني من الرفض الاميركي والاسرائيلي لدور اوروبي في المنطقة

ج: صراحة لا اعتقد ان هناك رفضا اميركيا لدور اوروبي . ولا نعتقد ان هناك موقفا اوروبيا يريد تجاهل الموقف الاميركي . العملية هي مسألة تحديد كيف يتعاون الجميع ويحققون التكامل في مسيرة تكون نتائجها ايجابية ان شاء الله.

س: هل طرأ تغيير على الموقف في العراق في ضوء التطورات الاقليمية الاخيرة بخاصة ما يحصل في شمال العراق.

ج: في ما يتعلق بالعراق موقفنا هو نفس الموقف املنا ان يخرج العراق من هذا النفق الذي عاش فيه فترة طويلة وفي ان يحافظ على سيادته وارضه ووحدته الوطنية وان تتهيأ الظروف للعراقيين من شتى الاصول والمنابت ليتحاوروا في ما بينهم في جو من الحرية حتى يكون العراق في يوم من الايام مثلا وقدوة ان شاء الله للاخرين نسبة الى التعددية واحترام حقوق الانسان والديمقراطية التي لا بد ان يسعى اليها.

س: هل طرأ تغيير على العلاقات .. هل من جديد ..

ج: لا شيء جديدا خشيتنا على العراقيين هي من ان تتدهور الامور اكثر باتجاه يسمح للاخرين في هذه المنطقة من العالم التدخل في شؤون العراق واي شيء من هذا هو خطر علينا جميعا فنحن مع وحدة العراق الوطنية وسيادته على ارضه ومع حل مشاكله في اطار الوطن العراقي وان شاء الله تأتي معاناة الشعب العراقي الى نهايتها في وقت قريب نسبة لحاجته الى كل شيء واستحقاقه لكل شيء.

س: هل يرى الاردن فرصة لاعادة تأهيل النظام العراقي.

ج: الاردن لا يستطيع ان يعيد تأهيل احد ولن يعترف بأن لديه القدرة على اعادة تأهيل اي كان فهذه الانظمة تستطيع اعادة تأهيل نفسها اذا شاءت وبالطرق المتاحة لها.

س: كنتم في الماضي تقولون ..فلتقل لنا اميركا ماذا تريد من العراق - هل ترفض التعامل مع العراق ما لم يسقط هذا النظام .. هل قالت لكم اميركا ماذا تريد.

ج: في رأيي العالم كله لم يقل ما يريد على وجه التحديد وربما يكون في هذه المرحلة اعادة نظر في السياسات التي اتبعت في السنوات التي انقضت من حيث تأثيرها وما ادت اليه .. اعتقد ان هناك مراجعة على مستويات كثيرة.

س: هل كنتم على اطلاع على ما جرى بين سورية واسرائيل خلال المفاوضات.

ج: لا..

س: هل تعتقدون اذا في ضوء التصريحات الاخيرة لكبار المسؤولين السوريين خصوصا قول الرئيس الاسد في حديثه مع «سي . ان . ان» بأنه جرى الاتفاق على انسحاب اسرائيل الى حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧.

ج: سمعت بأن اوراقا اودعت لدى الطرف الاميركي غير موقعة لكنها صادرة عن اسرائيل .. ثم كانت هناك اتفاقات على الصعيد الاسرائيلي السوري بالنسبة الى المباحثات التفصيلية وهي ايضا غير موقعة لكنني استغرب جدا ان تكون اربع سنوات من العمل الدبلوماسي الاميركي على مستوى وزير الخارجية في زياراته المختلفة والحوارات التي جرت في واشنطن وغير واشنطن لن تكون محصلتها لا شيء لذا ..باعتقادي ان هناك قواعد يمكن البناء عليها ولا يجوز تجاهلها.

س: هل يمكن القول بان سورية اضاعت فرصة في مرحلة ما.

ج: التاريخ وحده يحكم من اضاع الفرصة ومن لم يضعها.

س: مضت سنتان على المعاهدة الاردنية الاسرائيلية كيف تنظرون الان الى الامور .. هل تعتبرون ان القرار اتخذ في الوقت المناسب.

ج: في اعتقادي اتخذ في الوقت المناسب واعطانا ما كنا نطمح اليه في ذلك الوقت.. الا ان السلام يجب ان يكون سلاما شاملا.. ونرجو ان تعاود المسيرة جديتها في الوصول الى ذلك على الصعيد الفلسطيني /الاسرائيلي وعلى الصعيد العربي / الاسرائيلي.

س: هل تعتبرون معاهدة السلام بمثابة خط الدفاع الاساسي عن الاردن في وجه الطروحات الليكودية.

ج: واضح جدا بأنه لاول مرة.. لدينا حدود دولية معترف بها... استعدنا اراضينا وحصلنا على حقوقنا في مياهنا ..على الصعيد الاردني الاسرائيلي وتحقق هناك ما كنا نتمناه .. بعد ان تطورت الامور في ذلك الاتجاه. وكل جهة كانت تعالج امورها ومشاكلها في شكل مباشر.

س: في ذكرى مرور سنة على اغتيال رابين.. هل تعتبرون ان غيابه خسارة كبيرة.

ج: اعتقد انه كان خسارة كبيرة .. واعتبر انه ضحية على طريق صنع السلام.

س: كيف تنظرون الى شخص رابين.

ج: كان رجلا عسكريا يدافع عن شعبه .. ولاحد ينكر ذلك.. الا انه في المحطة التي وصل فيها الى القمة في ذلك المجال. ادرك انه لابد من السلام .. وان السلام هو الحل الوحيد للمشاكل التي تواجه اسرائيل وتواجه كل جيرانها العرب .. وبالتالي وضع كل جهده في سبيل الوصول الى تحقيق السلام .. كان رجلا صادقا واضحا.. تستطيع ان تتعامل معه من دون لف ودوران.. يحافظ على كلمته.. وتحاوره في شكل بحيث يفهم موقفك وتفهم موقفه.. انما عندما يلتزم فهو يلتزم.. وبالتالي فان خسارته كبيرة في الحقيقة على الجميع.

س: كيف ترون العلاقات الاردنية / الخليجية.

ج: الحمد لله.. العلاقات جيده وان شاء الله في طريقها الى ان تكون اقوى مما كانت عليه في يوم من الايام.

س: هل هناك استجابة خليجية للطرح الاردني في ما يتعلق بالتعاون الامني وفكرة حماية المنطقة.

ج: التعاون الامني لم يتوقف الحديث فيه بل لم يتوقف العمل به مع اخواننا واشقائنا .. وانما زاد وتعزز .. فما يهددهم يهددنا.. وبالتالي نحن نتعاون معهم باقصى طاقاتنا وامكاناتنا.

س: سمعنا عن طرح اردني يتجاوز مفهوم اعلان دمشق في ما يتعلق بالامن الخليجي.. فهل هناك تقبل للدور الاردني في الامن الخليجي.

ج: اعتقد ان الاردن كان دائما امتدادا طبيعيا للامن الخليجي.. واعتقد بان هناك من حيث الواقع.. ستجد في خلال فترة قصيرة تمارين مشتركة وربما في ذلك جواب على ما سألت.

س: هل تراجع ما كنتم تشكون منه على صعيد التهديدات للاردن بعد مؤتمر القاهرة والتفاهم مع الرئيس الاسد.

ج: الحمد لله على صعيد العلاقات الاردنية / السورية .. كان اللقاء جيدا.. واللقاء الذي تبعه في دمشق كان افضل بكثير .. حيث استكملنا البحث في كل الامور وكل القضايا .. ومرة اخرى على الصعيد الشخصي بيني وبين الرئيس الاسد.. دائما علاقاتنا قريبة من بعضنا البعض وعلاقات اخوية.. ولايبدو ان هناك اي اشكال.

س: لكن لم نشهد متابعة للقاء دمشق.

ج: لم تتسن لنا الفرصة .. وهي مسألة وقت ليس اكثر .. والمتابعة حاصلة ..ولامشاكل تجابه هذه العلاقات .. وان شاء الله نلتقي مجددا في المستقبل.

س: رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز يتهم ايران وحزب الله وحماس والجهاد الاسلامي بالتحالف في استراتيجية في اسقاط حكومته من خلال تصعيد العمليات الانتحارية في الداخل وتصعيد الجبهة اللبنانية عن طريق حزب الله قبل الانتخابات الاسرائيلية.. هل لديكم نظرة مماثلة للدور الذي تقوم به ايران ضد عملية السلام.

ج: بالنسبة الى ايران .. ما كان مطلوبا لم يتحقق حتى الان.. وهو حوار مباشر على اعلى المستويات يمكننا من ان نحدد بالضبط اين نقف واين يقفون والى اين تتجه مسيرتنا المشتركة في ما لو تبلورت مسيرة واحدة .. ونحن نتمنى ان تكون علاقاتنا جيدة مع ايران.. ففي غياب هذا كله .. لا يستطيع الانسان ان يقول شيئا حول هذه العلاقة.

س: كيف تصفون العلاقة الاردنية / التركية اليوم.. وهل ترقى الى مستوى العلاقة الاستراتيجية وارتباطاتها بعملية السلام.

ج: لاشيء جديدا في العلاقة الاردنية/ التركية ولم يتم لقاء مع الحكومة الجديدة في تركيا .. انما ننتظر زيارة وزيرة الخارجية.. وهي كانت مقررة في السابق ولم تسمح الظروف بقيامها.. وعلاقاتنا مع تركيا اجمالا علاقات ودية وجيدة.

س: لم يطرأ اي تغيير على هذه العلاقة بعد قدوم حزب الرفاه الى السلطة.

ج: لاتغيير.. ونتوقع ان شاء الله ان تنمو هذه العلاقة وتستمر وستهيء لنا زيارة السيده وزيرة الخارجية فرصة لاجراء حوار جديد على ضوء المتغيرات.

س: تحدثتم جلالة الملك عن مراجعة شاملة للتجربة الديمقراطية في الاردن منذ عام ١٩٨٩ حتى اليوم .. ما هي ملامح هذه المراجعة والى اين تتجه.

ج: ستتجه الى المزيد من التمسك بالديمقراطية والمزيد من التمسك بالميثاق الوطني وان شاء الله الارتقاء الى المستوى المطلوب من حيث الاداء في ما يتعلق بمن يمثل الشعب وبطبيعة الحال الاداء الحكومي وتعاون الجميع وتضافر كل الجهود لنجعل من الاردن ما تمنيناه وما نتمناه دائما مثل مشاركة الجميع في بنائه وفي ارساء الدعائم القويه لمستقبله الواعد باذن الله

س: لكن الحوار لايبدو مستندا الى اسس مشتركة للنهوض بالمصلحة الوطنية العليا .. هناك حدة في الحوار ونوع من التحريض من قبل بعض الاحزاب تجاه الحكومة والقيادة.

ج: هناك الكثير مما هو في غير المستوى الذي يتمناه الانسان.. ولكني اذكر انه في بداية العودة الى الحياة الديمقراطية ومع اول انتخابات قلت اننا نحتاج الى ١٦ سنة او اربع دورات مجالس حتى تتبلور اوضاع جديدة بمستوى ماهو مطلوب منا.. سواء من حيث انتماءات الناس التي يجب ان تكون لوطنهم اولا او من حيث وجود عناصر تستطيع ان تبلور الحياة الحزبية بشكل يختلف تماما عما هو قائم في الوقت الحاضر والانتهاء من ظاهرة من لهم علاقات او صلات خارج حدود هذا الوطن.

س: هل يعني ذلك ان الميثاق الوطني لم يجد حتى الان الية للتعامل مع هذه التجاوزات ج : اعتقد بان الجميع هم لابد في عملية بحث مستمرة عن الالية لبلورته الى واقع.

س: هل انتم راضون حاليا عن الاداء الحكومي.. خصوصا ازاء ما حصل ابان الازمة الاخيرة / ازمة الخبز/.

ج: نعم .. الحقيقة انا داعم لهذه الحكومة لانني مطلع على انها تحملت مسؤوليتها وأدت واجبها ولم تتهرب من مواجهة المشاكل .. وفي نفس الوقت كانت حريصة على تأمين المواطن الاردني باحتياجاته بحيث لم يتأثر هذا المواطن سلبيا باي شكل من الاشكال.. فكانت هذه هي المعادلة .. ومن جهة ثانية .. لا استطيع ان احاسب الحكومة كثيرا على ما انجزت .. ولو انها انجزت الكثير في هذه المرحلة.. باعتبارها ورثت موازنة مرسومة من حكومة سابقة ايديها في ما يتعلق بعضها الذي كان ممكنا لها ان تؤديه .. نحن على ابواب موازنة جديدة ان شاء الله وهذا نتمنى ان يعطينا دفعة جديدة الى الامام.

س: كثر الحديث عن عفو ملكي يصدر بمناسبة عيد ميلادكم ..

ج: هذا شيء مألوف بين وقت واخر.

س: هل سيشمل العفو من اتهموا او ادينوا بتهمة التطاول على قيادة البلد..

ج: من السابق لاوانه البحث في هذا الموضوع لكن من الطرائف في عالمنا اليوم على صعيد التطاول على هذا البلد او على رموزه او من سيقومهم البعد الاخر وهو تأثر الكثيرين من مجرد برنامج تلفزيوني فيه شيء من النكتة والفكاهة التي لا تمس احدا بشكل مباشر .. بعض رجالات البلد سواء كانوا في الحكومة او في المجلس او غيره . الغريب هو هذه الحدة في هذا الموقف الان قياسا بالوضع الاخر الذي هو في الواقع كان عملية تطاول وتحملت الكثير مما استهدفني شخصيا ولكن ربما كان هناك تجاوز على البلد وعلى مسيرته منذ الثوره العربية الكبرى ..

س: هل هناك نية لاعادة النظر في قانون الانتخاب ..

ج: لا بد من اعادة النظر في قانون الانتخاب .. هذا شيء وارد انما كان الموضوع موضوع الصوت الواحد او غيره فالحقيقة انا رأيي واضح في ضرورة مساواة المواطنين الاردنيين في حقهم الانتخابي ..

س: هل هناك نية لفصل النيابة عن الوزارة ..

ج: اعتقد انه في مرحلة ما لا بد ان يكون شيء من هذا والا فلا تستقيم الامور نحن في مرحلة نبحث فيها ونجرب ونجد عقبات وصعوبات ونجد اننا جميعا نخطئ هنا وهناك لكننا نسير على الطريق مستهدفين ان نجعل هذا البلد مثلا في الديمقراطية والشورى في هذه المنطقة وهي الطريقة الوحيدة التي نستطيع من خلالها ان نخدم خارج حدود وطننا . بأن نكون مثلا للاخرين من اخواننا واشقائنا وان شاء الله يستفيدون من تجاربنا ..

س: ما هو برأيكم الحل الامثل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين ..

ج: هذه من المشاكل التي لا بد من بحثها في مرحلة لاحقة . لكن فيما يتعلق بالاردن فكل انسان على هذه الارض اردني له نفس الحقوق وعليه نفس الواجبات مع اي اردني اخر . هذا بطبيعة الحال بما لا يتعارض مع حقه في ان يترك الاردن في ما لو تهيأت الظروف او ان تتوافر له الامكانات ليستقر في حياته ويحقق لنفسه ما يتمناه ..

س: كان جلالتكم اشاد في اكثر من مناسبة باداء جبهة العمل الاسلامي خلال الاحداث الاخيرة وبرز جدل حول احتمال مشاركة الحركة الاسلامية في الحكم هل هناك تفكير بهذا الاتجاه.

ج: في هذه المرحلة لا يوجد هناك اي احتمال للتغيير او التعديل او التبديل لكن بطبيعة الحال يظل المجال مطروحا دائما لاعادة النظر في الية العمل في الظروف التي تفرض ذلك ولا ارى شيئا منها في هذه المرحلة ثم هناك بعد اخر وهو انني شاكر ومقدر ومعتز بموقف الحركة المسؤول في ظروف كانت صعبة على مستوى الوطن انما من جهة ثانية هذا البلد له سياسة وهذه السياسة لها ثوابت حقق ما حقق في السنوات الاخيرة فكل من لديه رغبة في ان يكون جزءاً من الية العمل في المستقبل يجب ان يحترم هذه الثوابت ولا يقف تجاهها موقفا اخر.

س: ما هو تقييمكم لاداء الاحزاب بعد سبع سنوات من عملية التحول الديمقراطي..

ج: اسأل اي مواطن في هذا البلد عن اداء الاحزاب واعتقد انك ستصل الى نفس النتيجة ..واشرنا اكثر من مرة في ما مضى الى ان الازدحام يعيق الحركة وان الاحزاب يجب ان تنتمي الى البلد وان تنشأ منه واعتقد ان هذا هو ما سيتحقق في مرحلة قادمة.

س: كنتم وجهتم انتقادات كثيرة للاعلام الرسمي وغير الرسمي . هل هناك برامج معينة تتطرقون اليها في سبيل الاصلاح في هذا المجال ..

ج: اعتقد ان هناك حوارا مستمرا بين الحكومة والمجلس في هذا المجال والانتقاد ان وجد فهو نسبة الى الواقع مقارنة بما نطمح ان تكون عليه على صعيد الاعلام وهناك محاولات للتحسن باستمرار من حيث ان تكون موضوعيين .. ممارس النقد البناء من حيث ان لا يكتفي الانسان منا بأن يبقى في بيته ويكتب من دون ان يكون على صلة بالواقع والاحداث ومن جهة ثانية هناك حالة من عدم الرضى في ما يتعلق بصحف التابلويد / الشعبية/ الاسبوعية سواء في مجال اثارة النعرات في البلد او الطريقة غير المسؤولة التي تمارس فيها هذه الصحافة عملها.

# النفط ورقة رابحة في يد الشيشان بعد ان فقدت موسكو سيطرتها على حقوله

موسكو - الرأي
من سلام مسافر

مع انسحاب القطعات الروسية من الاراضي الشيشانية، العملية التي بدأت منذ شهرين تقريبا، باشرت قوات الحكومة بزعامة سليم خان يندربييف السيطرة على حقول النفط ومصانع تكريره في الجمهورية التي تمتلك وفق تقديرات الخبراء احتياطيا كبيرا نسبة الى المناطق الروسية الاخرى.

واعلنت حكومة الشيشان عن استئناف عمل شركة النفط الوطنية، واصدر يندربييف مرسوما يوم امس بتعيين احد ابرز القادة الشيشانيين الحاج احمد بريخانوف مديرا عاما للشركة الامر الذي اعتبرته موسكو تجاوزا على صلاحيات السلطات الفدرالية.

ويتوقع المراقبون ان النفط الشيشاني سيصبح واحدا من اعقد المواضيع التي يتعين على موسكو مواجهته في المفاوضات مع الحكومة الشيشانية التي ستستخدم هذه الورقة للضغط على الكرملين لانتزاع اكبر قدر من التنازلات توطئة لاعلان السيادة والاستقلال.

ويذكر ان اطرافا دولية اقترحت على موسكو في وقت سابق الموافقة على استقلال الشيشان بينما توافق الشركات النفطية الدولية على مرور خط انابيب النفط من بحر قزوين عبر الاراضي الروسية وبذلك تحصل روسيا على ايرادات لا تقل عن ٥ مليارات دولار في السنة فيما ستحصل جمهورية الشيشان على ربع هذا المبلغ تقريبا.

الا ان القيادة الروسية رفضت الاقتراح واستمرت في عملياتها العسكرية الرامية الى اخضاع الاراضي الشيشانية لسيطرتها، في الوقت نفسه اعدت وزارة الطاقة والوقود الروسية مشروع انشاء خط انابيب لا يمر بجمهورية الشيشان، بل يمر عبر مدن قوقازية مثل (قزلار - بوديونوفسك).

وما ان اعلن عن المشروع حتى دخل المدينتين على فترات متفاوتة مجموعة من المسلحين الشيشان وقاموا باختطاف الرهائن من قزلار ومن بوديونوفسك العملية التي اراد فيها الانفصاليون الشيشان اثبات قدرتهم على الوصول الى المناطق التي تعتقد السلطات الروسية انها بمأمن من عمليات حرب العصابات.

وبسبب تلك الاحداث تخلت الشركات النفطية الغربية عن وعودها بمساعدة موسكو على انشاء خط (قزلار - بوديونوفسك - تيخوريتسك (ميناء روسي على ساحل البحر الاسود).

والملاحظ انه قبل ان يعقد الكسندر ليبيد سكرتير مجلس الامن القومي السابق اتفاقية انهاء الحرب مع الشيشان ركز المقاتلون الشيشان على ضرب المنشآت النفطية بما فيها خطوط الانابيب، واعترف خبراء وزارة الطاقة الروسية بأنه لم يعد ممكنا نقل النفط عبر المنطقة.

وتوقف المقاتلون عن تنفيذ عمليات تخريب المنشآت النفطية عشية ابرام اتفاقية انهاء العمليات العسكرية واعلان موسكو عزمها على سحب القوات الروسية من الاراضي الشيشانية وظهور مقدمات التوصل الى حل للازمة.

ويستفاد من التقارير الواردة ان الشيشان يسيطرون حاليا على الحقول النفطية في الاراضي الشيشانية، وكذلك فرضوا سيطرتهم على جميع خطوط الانابيب وعلى مصنع تكرير النفط في العاصمة غروزني احد اكبر مصافي النفط في روسيا والاتحاد السوفيتي السابق القادر على تكرير ١٢ مليون طن من النفط في السنة. ويشار الى ان الحقول الشيشانية تحوي اكثر من مائة مليون طن.

ويعتقد الخبراء ان موسكو اذا ما قررت الاستمرار في عملية التسوية السياسية للنزاع الشيشاني، فانها ملزمة بأن تمنح الحكومة الشيشانية مزايا في تصدير النفط علما بأن روسيا - وفق شهادات الخبراء - لم تعد تسيطر على تصدير النفط الشيشاني ولا خطوط الانابيب المارة بالاراضي الشيشانية ولا مصنع تكرير النفط في غروزني. كما انها فقدت ارشيف معهد تخطيط انتاج النفط في العاصمة الشيشانية الذي يضم معلومات تفصيلية حول احتياطي النفط والتكاليف المتوقعة لتشغيل حقول النفط في عموم منطقة القوقاز. وحسب المصادر التركية والبريطانية والامريكية فقد باع الثوار الشيشان حوالي ٥٠٠ الف طن من النفط في العام الماضي، وانه بفضل تجارة النفط (غير المشروعة) استطاع الثوار الشيشان الاحتفاظ بجاهزيتهم القتالية والحصول على الاسلحة التي اشتروا معظمها من القوات الروسية نفسها.

٤٠ مليون روسي بحاجة للمساعدة الانسانية

# تشيرنوميردين يحث على تجنب الصراعات السياسية وكورجاكوف يدعو يلتسين للاستقالة

موسكو - رويتر - حث رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين امس الاربعاء اجهزة الامن في تأكيد لسلطاته السياسية تجنب الصراعات السياسية في الوقت الذي يستعد فيه الرئيس بوريس يلتسين لعملية جراحية في القلب.

وجاءت تصريحات تشيرنوميردين بعد صراعات بين كبار المسؤولين في الكرملين كانت ذروتها عزل يلتسين في الاسبوع الماضي لرئيس الامن الكسندر ليبيد.

وقال تشيرنوميردين الذي يتولى بعض سلطات يلتسين الرئاسية اثناء مرض الرئيس لجهاز الامن الاتحادي ان اشخاصا معينين يتصارعون لاستغلال عملية الاصلاحات الديمقراطية في البلاد في تشكيل جماعات متطرفة ومسلحة وارهابية.

واضاف ان انشطة مثل هذه الجماعات تمثل تهديدا مباشرا لامن الدولة.

وفي الاثناء دعا رئيس الحرس الرئاسي السابق الكسندر كورجاكوف الرئيس يلتسين الى التخلي عن السلطة لرئيس الحكومة فيكتور تشيرنوميردين قبل حصول انتفاضة شعبية عليه.

ويأتي هذا التحذير غداة نداء وجهه الرئيس السابق للادارة الرئاسية نيكولاي ايغوروف دعا فيه الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة لأن الرئيس بوريس يلتسين لم يعد قادرا على حكم البلاد.

وافاد كورجاكوف ان يلتسين تجاهل نصائح اطبائه في ايار الماضي الذين اوضحوا له ان مشاركته في الحملة الانتخابية الرئاسية تعرض حياته للخطر كما نقل في مقابلة اجرتها معه صحيفة الغارديان البريطانية ان يلتسين تجاهل ايضا الدعوة الى تشكيل ائتلاف مع الشيوعيين.

واعتبر كورجاكوف ان يلتسين يقع تحت تأثير ابنته تاتيانا دياتشنكو واناتولي تشوبايس خليفة ايغوروف في الكرملين واوضح ان تشوبايس يقرر التعيينات ويرسل المراسيم جاهزة الى يلتسين ليوقع عليها.

الى ذلك قال مسؤول بالصليب الاحمر ان ما يصل الى ٤٠ مليون روسي اي حوالي ثلث تعداد السكان يحتاجون مساعدات انسانية بسبب الفقر مع تحول بلادهم من الشيوعية الى اقتصاد السوق.

واوضح في مؤتمر صحفي ان هذه الارقام حسبت على اساس احصاءات حكومية وابحاث قام بها الصليب الاحمر الروسي، ويتكون الجزء الاكبر من هذا العدد من المسنين والمشردين والمعوقين.

وقال ويبر الذي التقى اثناء زيارته لروسيا بعدد من الوزراء واعضاء البرلمان ان زيارته تهدف في المقام الاول الى تركيز الاهتمام على اعمال الاغاثة التي يقوم بها الصليب الاحمر الروسي الذي تشكل منذ ١٢٩ عاما.

**الاخبار العربية والعالمية**

في كلمته خلال مأدبة العشاء على شرف الرئيس الفرنسي

# الحسين: بديل السلام فقدان الامل والاتجاه المتسارع نحو الهاوية

## ثورة العرب الكبرى ليست ببعيدة عن الاهداف والقيم التي قامت من اجلها الثورة الفرنسية

## حجم التحدي يتطلب من المجتمع الدولي توحيد جهوده والعمل بجد لجني ثمار السلام

## عميق التقدير والامتنان للدعم القيم الذي قدمته فرنسا للاردن

## لبلدكم الصديق مكانة مرموقة وكان له العديد من المبادرات الجريئة والمواقف المبدئية العادلة

## احترام الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان اهم ضمانة للتعايش والتعاون الدولي والاقليمي

عمان - الرأي - فيما يلي نص كلمة جلالة الملك في مأدبة العشاء التي اقامها جلالته امس على شرف الرئيس الفرنسي

بسم الله الرحمن الرحيم

فخامة الرئيس جاك شيراك،

ايها الحفل الكريم،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

فانه ليسعدني غاية السعادة ان ارحب بكم والوفد المرافق لكم، وانتم تحلون بيننا ضيوفا كراما، واصدقاء اعزاء نكن لهم كل المودة والتقدير والاحترام. وانني اذ ارحب بكم، لاتوجه باسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية، وحكومتها، بالتحية من خلالكم الى الشعب الفرنسي الصديق، الذي نعتز كل الاعتزاز بما يربطنا به من صلات وثيقة وعلاقات تاريخية متميزة، نحرص على استمرارها وتطويرها في سائر المجالات ومختلف الميادين، وهي التي كانت دائما تستند الى قواعد متينة من الثقة والاحترام المتبادلين، المستمدين من المبادىء والقيم الانسانية والحضارية، والاهداف النبيلة التي نؤمن بها ونسعى لتحقيقها. فأهلا ومرحبا بكم في الاردن ضيوفا جديرين بكل حفاوة وتكريم.

ان الاهداف والقيم التي قامت من اجلها ثورة العرب الكبرى، والتي قادها الجد الثائر الحسين بن علي، ليست ببعيدة عن الاهداف والقيم التي قامت من اجلها الثورة الفرنسية، انها قيم العدالة والحرية واحترام حقوق الانسان التي تتطلع اليها الشعوب في كل زمان ومكان، وهي القيم التي تشكل القواعد الراسخة والجوهر المنشود لحضارة انسانية تلتزم بما اجمعت عليه الرسالات السماوية الثلاث، من وجوب احترام الانسان وحقه في الحياة الحرة الآمنة الكريمة.

فخامة الرئيس،

لا بد لي هنا من الاشارة الى ما انجزناه بالتعاون المشترك في مختلف الميادين الانمائية والثقافية، وبخاصة في مجال الاتصالات والثقافة والفنون، مؤكدا على عميق تقديرنا وامتناننا للدعم القيم الذي قدمته فرنسا للاردن، ولوقوفها الى جانبنا في الظروف الصعبة التي مر بها بلدنا ومنطقتنا بشكل عام، عبر العقود الماضية من الصراع الذي تحمل الاردن الجزء الاكبر من تبعاته ونتائجه، التزاما بمسؤولياته الانسانية والاخلاقية والتاريخية.

فخامة الرئيس،

لقد اتخذت شعوب هذه المنطقة خيارها قبل سنوات، بالسعي لتحقيق السلام الشامل والعادل والدائم فيما بينها، بعد عقود طويلة ومريرة من الصراع والحروب وما خلفته من ركام وويلات، وذلك على اساس من الشرعية الدولية وقرارات الامم المتحدة، وقد تحقق على هذا الصعيد، ما يمكن ان يكون ارضية صلبة لتحقيق السلام الشامل الذي تتطلع اليه شعوب هذه المنطقة، والذي سيمكنها من استئناف مسيرتها في التنمية والبناء والاعداد للمستقبل المشرق لاجيالها القادمة، في مناخ من الامن والاستقرار والسلام، واحترام حقوق الانسان. واذا كانت هذه المسيرة تصطدم بين حين واخر بالعقبات، التي تثبط عزائم انصار السلام ومحبيه، وتهيء الفرص لعناصر التطرف والاحباط من اعداء السلام والحياة ليفرضوا اجندتهم على هذه المسيرة، مستهدفين اغتيالها والقضاء عليها، فان حجم التحدي يتطلب من المجتمع الدولي، وكل محبي السلام، ان يوحدوا جهودهم ويعملوا بجد من اجل تحقيق السلام وجني ثماره، ذلك السلام الذي لا بديل له في هذه المنطقة، الا فقدان الامل والاتجاه المتسارع نحو الهاوية.

فخامة الرئيس،

ان معظم شعوب هذه المنطقة ترتبط بعلاقات تاريخية باوروبا وبفرنسا بشكل خاص، وهذه الشعوب تتطلع بأمل الى دور اوروبي فعال وداعم ومنسجم مع كل الجهود الخيرة، التي تهدف الى صنع السلام، وبنائه على اسس متينة تضمن استقراره وديمومته. ولقد كان لبلدكم الصديق على الدوام مكانة مرموقة على المسرح الدولي، كما كان له العديد من المبادرات الجريئة والمواقف المبدئية العادلة، تجاه الاحداث العالمية وقضايا شعوب هذه المنطقة، التي تحتفظ في اعماق وجدانها بمكانة خاصة لفرنسا وقادتها العظام، ودورها ضمن دول القارة الاوروبية.

ولقد كان لي الشرف ان اتعامل مع الرجل الكبير والقائد العظيم الجنرال ديغول، الذي كان يتمتع بأعلى صفات الرؤية الثاقبة، والتواضع الجم والانسانية، وكذلك صديقي الراحل الرئيس الاديب الكبير فرانسوا ميتران، الذي احب المنطقة، وشارك بعقله ووجدانه في السعي نحو مستقبل خير لها. وقد سعدت بكونه اخا وصديقا لي، تقوم علاقاتنا على الصراحة والثقة والاحترام المتبادل. اما انت يا فخامة الرئيس فصديق عمر ومسيرة طويلة، وقد تجمعت في شخصك الكريم، مزايا المعرفة بتطلعات كل شعوب المنطقة، والشجاعة في قول الحق، وانت الصديق والاخ العزيز.

فخامة الرئيس،

اننا ندرك في الاردن ان ديمومة السلام في هذه المنطقة مرتبطة بشموليته، وان السلام والفقر والجهل والاحباط والقهر لا تجتمع في منطقة واحدة. وان الحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان هي احدى ركائز الامن والاستقرار، والقاعدة الرئيسية التي يمكن ان تنطلق منها طاقات الانسان وابداعاته، التي تمكنه من النهضة الشاملة وبناء المستقبل الذي يتطلع اليه. وانطلاقا من هذا الفهم، فاننا نسعى بكل السبل والوسائل، لترسيخ قواعد مسيرتنا الديمقراطية التي نأمل ان تكون مثالا ونموذجا يقتدى به. ذلك اننا نؤمن ايمانا عميقا بأن الحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان، هي حق لكل الشعوب دون استثناء، وان احترام هذه المبادىء هو اهم ضمانة للتعايش والتعاون الدولي والاقليمي. كما كنا على الدوام في طليعة المبادرين في الاسهام في حفظ الامن والسلام، من خلال قواتنا المسلحة، التي تقوم بهذا الواجب ضمن قوات الامم المتحدة في عدد من بلدان العالم.

فخامة الرئيس،

اكرر التعبير عن سعادتنا لوجودكم والوفد المرافق ضيوفا اعزاء على ارض الاردن، وبين اهلكم، متمنيا لكم جميع الصحة والسعادة وطيب الاقامة بيننا. واهلا وسهلا بكم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

الحسين يلقي كلمته في حفل العشاء — بترا

---

الرئيس الفرنسي يشيد بالحسين كصاحب رؤية وكمشيّد للسلام

# شيراك: فرنسا مستعدة لوضع طاقاتها في خدمة سلام لا بد ان يكون منصفا لكي يكون دائما

## اتمنى ان يستعيد العراق مكانه كاملا ونرغب في ان يوضع القرار ٩٨٦ موضع التنفيذ بسرعة

## صداقتنا للعالم العربي واسرائيل ومفهومنا لمسؤولياتنا تحتم حضورا قويا لفرنسا

## سنبني معا المشاركة الاوروبية المتوسطية التي كنتم السباقين الى دعمها

## أود أن اوجه إلى مملكة التسامح والكرامة سلام فرنسا الأخوي المفعم بالاحترام

عمان - الرأي - فيما يلي نص كلمة الرئيس الفرنسي في مأدبة العشاء التي اقامها على شرفه جلالة الملك الحسين

صاحب الجلالة

السيدات والسادة

ايها الاصدقاء الاعزاء

اود ان اشكر جلالتكم على كلمات الترحيب والصداقة الحارة التي تفضلتم بها.

صاحب الجلالة، هذا هو لقاؤنا الثالث منذ ان تبوأت سدة رئاسة الجمهورية الفرنسية. وقد تكرمتم بدعوتي لزيارة الاردن اثناء زيارتكم لباريس في شهر مايو الماضي، وكنت راغبا في تلبية دعوتكم بأسرع وقت.

تلبية دعوتكم تعني بالنسبة لي اولا الاشادة بشخصكم كرجل دولة وكصاحب رؤية وكمشيد للسلام فمنذ سنتين، يوما بيوم تقريبا، كنتم مصدر التوقيع على معاهدة سلام في وادي عربة، مع رئيس وزراء اسرائيل، اسحق رابين. لقد قررتما بجرأة ونفاذ بصيرة اقامة علاقة جديدة بين بلديكما، علاقة قائمة على التسامح والانفتاح المتبادل.

اذكر الخطاب الرائع الذي القيتموه في القدس، بمناسبة تشييع شريككم في السلام، كما انحفر بذاكرتي الاثر البالغ الذي تركه هذا الخطاب في جميع الحاضرين. علينا الان ان نكون امناء الرسالة اسحق رابين ولطموح جلالتكم. وان نؤكد خيار السلام على الرغم من المخاطر التي تحدق به اليوم.

لا شك في ان دواعي القلق تكاثرت. والجمود الذي يعتري عملية السلام ولد المزيد من الحذر وزرع الخوف وادى بالنهاية الى اعنف.

والشك اسوأ المستشارين. علينا ان نكمل بلا كلل، وبقناعة وثبات، سعينا الى السلام، مهما كانت العقبات والصعوبات. وانا اعرف ان هذا ما تصبون اليه. ومبادىء السلام معروفة. انها مبادلة الارض بالسلم. وتطبيق الاتفاقات الموقعة. والعناية المفترض ايلاؤها لوضع القدس مستقبلا. والعدالة للاجئين.

صاحب الجلالة،

السلام ليس هبة. وفي كفاحكم الطويل والجلود من اجل السلام منذ توليكم العرش، وجدتم دائما وستجدون فرنسا بجانبكم. فرنسا الواعية لآمالكم والحريصة على الاستفادة من نصائحكم وخبرتكم.

وفرنسا اليوم مستعدة لان تضع كل طاقاتها في خدمة سلام لا بد ان يكون منصفا لكي يكون دائما. صداقتنا للعالم العربي ولاسرائيل ومفهومنا لمسؤولياتنا في هذا الجزء من العالم تحتم حضورا قويا لفرنسا.

انكم يا صاحب الجلالة من مشيدي السلام، لكنكم ايضا من شيد الاردن. فاسمحوا لي ان اثني على جسامة جهود التنمية التي باشرتموها على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي. ففي ظل حكمكم جرت عملية تحديث كبيرة. والنتائج التي حققتموها تدعو للاعجاب، وان كان اقتصادكم ما زال متأثرا باستمرار الحظر المفروض على العراق.

اتمنى ان يستعيد هذا البلد العظيم مكانه كاملا في الاسرة الدولية ما ان يتبين انه تقيد بجميع الالتزامات التي حددها مجلس الامن. ولكن علينا منذ الان ان نضع حدا لتأزم الوضع الانساني الذي يعاني منه الشعب العراقي، ولهذا السبب، ترغب فرنسا في ان يوضع القرار ٩٨٦ موضع التنفيذ بسرعة.

واسمحوا لي يا صاحب الجلالة ان اشيد ايضا بالدفع الذي اعطيتموه للمؤسسات العامة الاردنية. فبادخالكم الديمقراطية عليه، وباستبدالكم تدريجيا القوانين الاستثنائية بالقواعد التي تؤمن حماية الفرد، انما توفقون بين مبادىء الحداثة والقيم التي تشكل القاعدة المشتركة لحضاراتنا، والتقيد المشروع بتقاليدكم وتاريخ شعبكم.

اود ايضا ان احيي مناخ التسامح والحرية الذي تتمتع به الاقليات في مملكتكم، ويتبادر الى ذهني بنوع خاص مسيحيو الكنائس الشرقية.

ان مجلسي برلمانكم، اذ يشرفاني باستقبالي غدا (اليوم)، سيتيحان لي التأكيد على اعجابي بصلابة مؤسساتكم.

صاحب الجلالة،

لقد نشأت بيننا منذ زمن بعيد صداقة قوية الاواصر. وتحاليلنا تلتقي بالنسبة للوضع في المنطقة. ولدينا الارادة ذاتها في بناء علاقة اكثر متانة بين بلدينا. فلنعط معا دفعا متزايدا لمبادلاتنا واوجه تعاوننا. على ان التقدم المحرز لا يستهان به. وخير شاهد على ذلك نمو تجارتنا، والتوقيع عام ١٩٩٥ على اطار جديد للتعاون الثقافي، وبث برامج باللغة الفرنسية في الاذاعة والتلفزيون، ووضع اتفاق تعاون عسكري.

ولدى فرنسا كامل الاستعداد للذهاب الى ابعد من ذلك. بتسخير خبرة اختصاصيينا لابراز معالم تراثكم الاثري، وبتنظيم موسم اردني في فرنسا ترعاه كل من صاحبة الجلالة الملكة نور وهومي.

وبالتوقيع المرتقب خلال زيارتي على بروتوكول مالي يكمل الاتفاق الطموح الذي تم ابرامه مؤخرا والقاضي بتحويل الديون الى استثمارات.

ويضاف الان الى هذا التعاون الثقافي والاقتصادي المتنامي باضطراد، علاقات عسكرية متينة، خصوصا بين سلاحي الطيران. وجنودنا يدافعون عن السلام جنبا الى جنب في البوسنة. واني ارى في اخوة السلاح هذه اروع رمز لتضامننا المشترك من اجل السلام.

ومعا سنبني تلك المشاركة الاوروبية المتوسطية التي كنتم من السباقين الى دعمها.

صاحب الجلالة،

تحتل بلادكم مركزا مميزا في هذا الشرق القريب من فرنسا. والاردن العزيز على قلبنا جزء من ارض الانبياء التي استلهمت منها الديانات الكبرى الثلاث المتواجدة في بلدينا. هنا انتشرت في الماضي الثورة العربية الكبرى التي ارتبطت بها اسماء اسرتكم ووالد جدكم وجدكم، مثلما ارتبطت بهم مواهبهم وطموحاتهم. ومن هنا انطلقت شرارة الانتفاضة التي استعاد بها العرب مكانتهم السابقة في التاريخ بشجاعة وعزم راسخين.

اود ان احيي المملكة الاردنية ذات الماضي العريق والتي يبشر مستقبله اليوم في ظل ادارتكم.

الى هذه المملكة المسالمة، الى هذه المملكة المنفتحة على منطقتها، الى مملكة التسامح والكرامة في مشرق متصالح قريبا مع ذاته ومنفتح على العالم، اود ان اوجه سلام فرنسا الاخوي والمفعم بالاحترام.

ارفع كاسي يا صاحب الجلالة لاشرب نخبكم ونخب الملكة نور التي اقدم لها مشاعر الاحترام، ونخب اسرتكم وجميع الشخصيات الموجودة هنا

وارفع كاسي لاشرب نخب ازدهار الشعب الاردني ونخب

شيراك يلقي كلمته — بترا

---

في اطار جولته في منطقة الشرق الاوسط

# شيراك يزور لبنان للمرة الثانية خلال ستة اشهر

## الحريري: نبحث عن دور لاوروبا وفرنسا يتكامل مع الدور الاميركي

بيروت - ا.ف.ب - في اطار الجولة التي يقوم بها في منطقة الشرق الاوسط، يصل اليوم الخميس الى بيروت الرئيس الفرنسي جاك شيراك وذلك للمرة الثانية في اقل من ستة اشهر مؤكدا بذلك الاهمية الخاصة التي يوليها لـ لبنان.

وفي حديث الى وكالة فرانس برس اعتبر رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري صديق شيراك منذ امد طويل، ان الزيارة الجديدة «تدل على قوة ارتباط فرنسا بلبنان ولبنان بفرنسا».

واشار الى «ان فرنسا تساند لبنان وتدعمه في كل المجالات وخاصة على الصعيد السياسي». ويعقد الرئيس الفرنسي خلال زيارته الثانية منذ نيسان الماضي اعتبارا من مساء اليوم مع الرئيس اللبناني الياس الهراوي تليه اجتماعات مع رئيس الحكومة ورئيس مجلس النواب نبيه بري ويظهر قد الحصة تستضيف الحريري شيراك على الغداء في دارته الخاصة بعد لقاء الرئيس الفرنسي وحواره مع ١٥٠ طالبا من طلاب الجامعات في لبنان.

من ناحيته يعقد وزير الخارجية الفرنسية ايرفيه دو شاريت اجتماعا مع البطريرك الماروني نصرالله صفير، واجتماعا مع نظيره اللبناني فارس بويز.

كما سيعقد اجتماعا بين وزيري التجارة اللبناني والفرنسي ياسين جابر وايف غالاند. ولا تطرح زيارة شيراك الى لبنان، بعد زيارته سوريا واسرائيل واراضي الحكم الذاتي الفلسطيني اية مشكلة على المستوى السياسي حتى بالنسبة لوجود ٣٥ الف جندي سوري على الاراضي اللبنانية.

ورأى الحريري «ان بامكان اي بلد ان يكون صديق لبنان وصديق سوريا في ان واحد. واضاف يرغب البعض في ان يسود البرود علاقة فرنسا بسوريا للتظاهر بصورة اوضح حرارة علاقاتها بلبنان وهذا خطأ».

واعتبر بان مشاركة فرنسا والاتحاد الاوروبي في شؤون المنطقة بشكل اكبر «يشكل ثقلا قريبا اتفاقا حتى وان كان غير كاف لمنافسة الولايات المتحدة».

وقال «نبحث عن دور لاوروبا وفرنسا يتكامل مع الدور الاميركي، لكن العلة الاساسية بالنسبة لاوروبا تكمن في تشتت المواقف». ويذكر ان زيارة الرئيس شيراك الاولى الى لبنان في نيسان الماضي كانت اول زيارة رسمية يقوم بها رئيس فرنسي الى لبنان منذ استقلاله عام ١٩٤٣ بعد ٢٣ عاما من الانتداب الفرنسي. وكان الرئيس الفرنسي اول رئيس دولة اجنبية يزور لبنان منذ انتهاء الحرب عام ١٩٩٠.

وبعد هذه الزيارة بايام معدودة شنت الدولة العبرية عملية «عناقيد الغضب» ضد لبنان بحجة القضاء على حزب الله اللبناني الذي ينفذ غالبية عمليات المقاومة ضدها في جنوب لبنان. وحينها دخلت فرنسا على خط الجهود الدبلوماسية التي بدأتها الولايات المتحدة لوضع حد للحملة الاسرائيلية التي ادت خلال اسبوعين الى مقتل ١٧٥ شخصا معظمهم من المدنيين والى اضرار مادية بقيمة ٥٠٠ مليون دولار. ومنذ ذلك الحين اعلنت فرنسا عن عزمها تنشيط سياستها العربية، وقد شكلت الازمة اللبنانية اول اختبار لطموحها الجديد بحسب الاوساط السياسية في بيروت.

وتجدر الاشارة الى ان الرئيس الفرنسي يقوم بعد زيارته الى لبنان بزيارة خاطفة الى مصر يعود بعدها الى بلاده.

---

### لبنان يسهل منح التأشيرات لرعايا اوروبا والدول الخليجية

بيروت - ا.ف.ب - علم امس الاول الثلاثاء لدى وزارة الخارجية اللبنانية ان لبنان ينوي تسهيل اجراءات الحصول على تأشيرات الدخول لرعايا الاتحاد الاوروبي ودول الخليج العربية في اطار المساعي الهادفة الى تطوير القطاع السياحي في لبنان.

واوضح المصدر ذاته ان رعايا الاتحاد الاوروبي ودول الخليج العربية سيتمكنون وفق الانظمة الجديدة من الحصول على تأشيرات الدخول لدى وصولهم الى مطار بيروت الدولي بينما كان يتعين عليهم سابقا الحصول عليها من السفارات اللبنانية في الخارج.

الا ان المصدر اكد انه لا بد من موافقة وزارة الداخلية على الاقتراح قبل البدء بتطبيقه.

---

# هآرتس: شيراك نقل لنتنياهو ليونة في الموقف السوري

## نواب اسرائيليون يدعون لاستفتاء حول المفاوضات مع دمشق

القدس المحتلة - وكالات - ذكرت صحيفة (هآرتس) امس ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك نقل لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ليونة في الموقف السوري حول استئناف المفاوضات الثنائية مع اسرائيل.

وقالت الصحيفة نقلا عن شخصيات رسمية اسرائيلية ان رسالة دمشق التي نقلها شيراك اكثر دقة وتفصيلا بكثير من تلك التي نقلها الاسبوع الماضي المسؤول الاميركي ادوارد جيرجيان.

واكد مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى طلب عدم كشف اسمه للصحيفة انه «اذا كان السوريون يريدون العودة الى طاولة المفاوضات فهناك الان فرصة للتوصل الى صيغة يمكن ان يوافق عليها الجانبان».

ولم ترد معلومات عن طبيعة هذه الليونة في الموقف السوري. لكن المسؤول الاسرائيلي نفسه اضاف ان سوريا ما زالت متمسكة بمواقفها الاساسية في عملية السلام.

الى ذلك اعلنت مجموعة من نواب حزب «العمل» الاسرائيلي المعارض تطلق على نفسها اسم «مجموعة الثمانية» (مؤيدة لمفاوضات السلام) اعتزامها التقدم بمشروع قانون للبرلمان (الكنيست) الاسرائيلي يدعو الى اجراء استفتاء عام حول استئناف مفاوضات السلام بين اسرائيل وسوريا.

وقال اعضاء في المجموعة - التي تضم كلا من حاييم رامون وموسي بيلين وعمير بيرتس وحجاي ميروم ونواف مصالحة وصالح دسائل وابراهام بورغ وشموئيل ابطال - انهم قرروا تقديم مشروع القانون الجديد في جلسة البرلمان الاسبوع المقبل. واعرب هؤلاء عن اعتقادهم ان جميع اعضاء (نواب) احزاب المعارضة اليسارية وعدد من نواب الائتلاف الحكومي وبصعيد نواب حركتي «الطريق الثالث» وشاس سيؤيدون اقتراحهم الداعي لاجراء استفتاء شعبي حول موضوع استئناف مفاوضات السلام مع سوريا والتي توقفت كليا.



## الأخبار العربية والعالمية

### بريماكوف يعتبر جولة الرئيس الفرنسي في المنطقة «ايجابية»

# غضبة شيراك تستأثر باهتمام الصحافة العالمية «موقف بليغ في التنديد بالاحتلال الاسرائيلي للقدس الشرقية»

* عواصم - وكالات: تصدرت غضبة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الصحف العربية الصادرة صباح امس الاربعاء وكذلك الصحف الاوروبية.

وقالت صحيفة «الاتحاد الاشتراكي» الناطقة باسم حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية اكبر احزاب المعارضة المغربية ان «زيارة الرئيس الفرنسي فجرت جملة من القضايا الجوهرية المرتبطة بعملية السلام في المنطقة من جهة، وبالمساهمة والمشاركة الاوروبية في رعايتها من جهة اخرى». فيما خرجت صحيفة «العلم» الناطقة باسم حزب الاستقلال بعنوان يقول «انتفاضة شيراك ضد الشرطة الصهيونية».

من جهتها شددت الصحافة اللبنانية وعلى الاخص صحيفة «الشرق» على ان الرئيس الفرنسي شهد بنفسه «الصلف والاذلال المفروض على السكان العرب في الاراضي الفلسطينية».

وفي فرنسا اعتبرت صحيفة «الفيغارو» المحافظة انه اذا «فهم الجميع في العالم العربي الرسالة» التي تضمنتها غضبة شيراك «ذات الدلالة الرمزية الكبيرة» فان الحادث قد يدفع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الى «دفع فرنسا الى ان لا يكون لها سوى سياسة عربية».

واكدت صحيفة «لومانيتيه» الناطقة باسم الحزب الشيوعي الفرنسي ان شيراك «كان على حق .. ان رئيس الجمهورية منذ بداية زيارته الى الشرق الاوسط يقدم خطابا واقعيا وبناء».

وقالت صحيفة «فرانس سوار» الواسعة الانتشار انه «كان هناك شيء ما لطيف في تصرف شيراك، لكن كان هناك ايضا شيء غير واقعي تماما في هذا التصرف» وتساءلت «هل كان رئيسنا يأمل في ان يعبر بمفرده القدس القديمة الى مدينة مفتوحة امام جميع الاديان ؟ ان هذا الاعتقاد يتجاهل ان جيراننا ليس لديهم اي موقف في مواجهة تصلب الصقر نتنياهو».

من جهتها اعتبرت صحيفة «ويست فرانس» المحلية الشعبية ان شيراك قدم عن نفسه في القدس صورة يضمن بها «شعبية» لدى العرب في المقابل فان الصورة نفسها تعزز لدى الرأي العام اليهودي اقتناعه بأن شيراك هو في العمق مؤيد للعرب».

وبدت الصحافة الايطالية متحمسة لموقف الرئيس الفرنسي، اذ نشر معظمها صورا للرئيس شيراك وامتدحت الصحف اليسارية سلوكه.

وخصصت صحيفة «يونيتا» الناطقة باسم الحزب الديموقراطي اليساري، ابرز احزاب التحالف الحكومي، تعليقا على «الحادث الذي جعل من شيراك بطل اليوم بلا نزاع» في حين تحدثت صحيفة «لا ريبوبليكا» اليسارية عن «هذا الموقف البليغ في التنديد بالاحتلال الاسرائيلي للقدس الشرقية».

في المقابل وصفت صحيفة «كورييري ديلا سيرا» (الوسط) موقف الرئيس الفرنسي بانه «خطوة سيئة».

واحتل الحادث الذي تعرض له الرئيس الفرنسي ونقلته شاشات التلفزيون موقع الصدارة في الصحف البريطانية امس الاربعاء، لكن معظم المعلقين شددوا على ان «غضبة شيراك» لن تتيح تحولا اوروبيا اكبر على خط عملية السلام في المنطقة.

وكانت صحيفة «اندبندنت» الوحيدة التي اكدت ان «اوروبا اوجدت لنفسها دورا في الشرق الاوسط» فيما قالت صحيفة «غارديان» ان «المراجعة المؤيدة لاوروبا «لم تؤد الى النتائج المتوخاة».

وكتبت صحيفة «ديلي تلغراف» ان «شيراك فقد هدوءه مع الحراس» اما صحيفة «تايمز» فعلقت ان الرئيس الفرنسي قام «بعمل محسوب بهدف ادخال الحماس الى قلوب الوطنيين الديغوليين».

وتناولت الصحف الاسبانية مطولا زيارة شيراك ونشرت صحيفة «ايل بايس» (وسط اليسار) صور الحادث الذي تعرض له شيراك على صفحتها الاولى فيما وضعت صحيفة «دياريو» (وسط) عنوانا يتحدث عن «محنة شيراك».

وفي هولندا نشرت الصحف صور الحادث على صفحتها الاولى وروت في الصفحات الداخلية متاعب الرئيس الفرنسي وكانت صحيفة «الغماين داغبلاد» الوحيدة التي نشرت تعليقا جاء فيه ان الرئيس الفرنسي كان «وعي لعنايته القديمة التي تجعل الارض تفكر قبل الرأس» مضيفة ان شيراك يظن نفسه اكثر فاكثر مثل ديغول.

وعلقت بعض الصحف الالمانية على زيارة شيراك منتقدة اسلوب الرئيس الفرنسي ومحاولته لعب دور وسيط في عملية السلام معتبرة هذه المحاولة محكومة بالفشل. وقالت صحيفة «فرانكفورتر الغماينه تسايتونغ» المحافظة ان غضبة شيراك «ليست فقط مرتبطة بحساب سياسي لكن ايضا بشخصية شيراك الذي لا يسمح بأن يملي عليه احد ما يفعله او ان يقال له متى يجب ان يتكلم ومتى يجب ان يصمت».

من جهة اخرى اعتبر وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف امس الجولة التي يقوم بها الرئيس الفرنسي جاك شيراك في الشرق الاوسط «ايجابية».

وقال بريماكوف في مؤتمر صحافي مع وزير الخارجية اليمني عبدالكريم الارياني ان «الاتحاد الاوروبي وفرنسا يقدمان مساهمة ايجابية للغاية في عملية السلام في الشرق الاوسط والشيء نفسه يسري على زيارة شيراك» للمنطقة.

وطالب بريماكوف بـ «الا تعود عملية السلام كل مرة الى نقطة الصفر لان النتيجة ستكون عكسية وتعيد سنوات الى الوراء».

ومن جهته اعرب الارياني عن تأييده لقيام اوروبا بدور اكبر في عملية السلام في الشرق الاوسط وقال «لا ينبغي تقليص دور اوروبا ليقتصر على دور الممول» في المنطقة.

كما اعرب عن ارتياحه للدور الذي تقوم به روسيا حتى لا تكون عملية السلام «حكرا» على الولايات المتحدة.

### زلة لسان شيراك: «وضع اسرائيل» بدلا من «وضع القدس»

رام الله - اف ب - زل لسان الرئيس الفرنسي جاك شيراك خلال القائه خطابه امس في مدينة رام الله اذ استخدم عبارة وضع اسرائيل بدلا من وضع القدس.

ووردت عبارة وضع القدس في النص المكتوب الذي وزع على الصحافة لكلمة شيراك امام المجلس التشريعي الفلسطيني في رام الله.

لكن الرئيس الفرنسي قال امام البرلمان الفلسطيني «تمتين الحكم الذاتي وتوسيعه، حل قضية اللاجئين، تصور وضع اسرائيل، اقامة دولتكم، كلها اهداف يجب بلوغها».

ولم يصحح الرئيس الفرنسي خطأه من فوره لكنه اعتذر عن هذا الخطأ عندما استوضحه الصحافيون الامر خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده بعد قليل.

واوضح شيراك بقوله انها مجرد زلة لسان لا تستدعي مني اي تعليق باستثناء الاعتذار.

### عرفات يسر الرئيس الفرنسي ويدعوه «الدكتور»

رام الله - رويتر - سر الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ضيفه الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس داعيا اياه «دكتور» اكثر من مرة.

وبدا شيراك مسرورا بالرغم من انه لا يحمل درجة دكتوراه وليس طبيبا عندما خاطبه عرفات قائلا «فخامة الدكتور شيراك» خلال زيارته لمدينة رام الله.

وقال عرفات انه بدأ استخدام هذا اللقب في اذار بعد سلسلة العمليات الانتحارية التي شكلت تهديدا لعملية السلام مع اسرائيل وقال له الزعيم الفرنسي «اذا شعرت انك بحاجة الى مساعدة فاطلب الدكتور شيراك».

## الصحف الاسرائيلية: زيارة شيراك زادت عمق الهوة الرئيس الفرنسي تواجه مع احد افضل عملاء «الشين بيت»

القدس المحتلة - ا ف ب - رأت الصحف الاسرائيلية امس ان زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك زادت من عمق الهوة بين فرنسا واسرائيل بدلا من ان تؤدي الى تقارب بين البلدين.

وقالت صحيفة «يديعوت احرونوت» بواسطة الاستشار في افتتاحيتها «من المحتمل ان الزيارة الرسمية التي قام بها رئيس فرنسا قد ادت الى زيادة الغموض والشكوك ازاء هذا البلد بدلا من ان تعطي مفعولا عكسيا».

واضاف كاتب الافتتاحية يوف غامبورسكي «يبدو انه لم تجر اي زيارة في السابق تخللها مثل هذه الحالات من سوء التفاهم والاهانات وحتى الاستفزازات حسب تعبير الرئيس شيراك شخصياً».

واكدت الصحيفة «بقي لنا الشعور المزعج وقد يكون لك اكثر من شعور - بان الزيارة لاسرائيل كانت موجهة اكثر للدول العربية المجاورة او الابعد قليلا بدون استثناء السلطة الفلسطينية بعبارة اخرى، تتابع فرنسا سياستها التي تهدف الى تحرير موقعها في الشرق الاوسط على حسابنا».

ولا يعالج محلل صحيفة «هآرتس» نيران هوروبيتز هذا الرأي وكتب ان «زيارة الرئيس الفرنسي عمقت العلاقات وزادت من شكوك الاسرائيليين حيال فرنسا شيراك».

وقد اشرت محاولة شيراك الحصول على دور وساطة لفرنسا في عملية السلام في الشرق الاوسط بحفظ الاسرائيليين وشكوكهم.

وتكررت الصحف عن المواقف التي عبر عنها شيراك وخصوصا حول حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني ووضع القدس وجهود استفادات.

واعتبرت «هآرتس» ان «ما كان يمكن ان يكون زيارة رسمية متميزة ومرحلة تاريخية في العلاقات الفرنسية الاسرائيلية الحساسة جدا تحولت الى مصدر توتر وشكوك وانتقادات متبادلة».

وللتعبير عن الاهتمام المحدود للجمهور الاسرائيلي بزيارة شيراك والحوادث التي تخللتها لم تخصص صحيفة «يديعوت احرونوت» في عددها امس سوى صفحات داخلية لهذه الزيارة وركزت خصوصا على الحوادث التي جرت عند زيارته للحي العربي القديم في مدينة القدس.

اما صحيفتها الرئيسية «معاريف» فقد كتبت في عناوين الرئيسي ان الرئيس شيراك وصف الحراس الشخصيين الاسرائيليين الذين كانوا يريدون مرافقته باسم «فاشيون».

وقالت الصحف ان عتار رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وتوصيحته «بصديقه شيراك» واعلان الرئيس الفرنسي «الحادث في حكم المنتهي» ادتا الى تهدئة القلق ظاهريا فقط.

من جانب اخر ذكرت صحيفة «هآرتس» ان مسؤول في جهاز الامن الاسرائيلي الذي واجه الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الاول في القدس يعتبر احد افضل العملاء في جهاز شين بيت (الامن الداخلي).

واضافت الصحيفة ان المسؤول الذي يعمل في جهاز الامن الداخلي الاسرائيلي منذ ١٨ عاما يتمتع بتقدير كبير من المسؤولين عنه ولم تكشف الصحيفة هوية العميل عملا بقوانين الرقابة السارية في اسرائيل.

على صعيد اخر قلد الرئيس الفرنسي جاك شيراك اليوم الاربعاء نظيره الاسرائيلي عازر وايزمن وساما فرنسيا في القدس قبل ان يتوجه الى الاراضي الفلسطينية في زيارة تستمر يوما.

وقد قلد شيراك خلال حفلة وداع قصيرة وايزمن وسام الصليب الاكبر لجوقة الشرف وهو اعلى وسام فرنسي.

## شيراك يعيد اطلاق مشروع بناء ميناء غزة ويفتتح شارع شارل ديغول

غـزة - ا ف ب - اعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس اطلاق مشروع لبناء مرفأ فلسطيني في غزة تتولاه كل من هولندا وفرنسا يكون قادرا على استيعاب حركة بضائع تقدر باكثر من مليون طن سنويا خلال ست سنوات.

وقام شيراك بزيارة لموقع الذي سيتم بناء المرفأ فيه خلال زيارته لغزة وتم في هذه المناسبة توقيع عقد تبلغ قيمته ٥٫١ مليون دولار يسمح للمهندسين الفرنسيين بالبدء بالاعمال التمهيدية للبناء فور التوصل الى اتفاق بين الاسرائيليين والفلسطينيين حول المبنى.

واكد شيراك ان بناء مرفأ في غزة يمثل ضرورة اقتصادية وسياسية وقررت فرنسا دعم هذا المشروع مع شركائها الاوروبيين.

وينص المشروع على بناء مرفأ صغير بعمق ١٠ امتار يكفي محورا ومركزا لصيانة ومخزنا لتخزين البضائع اضافة الى شاطئ ومنطقة صناعية ومرفأ لصيد الاسماك.

ويقع هذا المرفأ على بعد خمسة كيلومترات جنوب غزة على ساحل نتزاريم بقرب مستوطنة اسرائيلية صغيرة.

وقد وضعت جامعة تل ابيب في عامي ١٩٩٠ - ١٩٩١ دراسة جدوى اقتصادية طلبتها شركة «فرابوسكي وبورترة» الهولندية بعد ان اعلنت اسرائيل الضوء الاخضر لذلك، وفي هذا الوقت اجازت اتفاقات اوسلو للسلطة الفلسطينية بناء مرفأ خاص بها.

واتفق الاسرائيليون والفلسطينيون على اجراء مفاوضات تنص على التوافق بشأن هذه المسائل التي يتضمنها لمشروع الدراسة وسماء والاستثمار.

ولا يزال هذا المشروع حبرا على ورق لكن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وضع حجر الاساس لبناء هذا المرفأ في ١٨ كانون الثاني الماضي برفقة رئيس الوزراء الهولندي ويم كوك.

ويمكن ان اطلاق اعمال البناء سيسمح بخفض نسبة البطالة التي تطال اكثر من ٦٠٪ من السكان القادرين على العمل في قطاع غزة، كما سيعتبر علامة استقلال ضرورية جدا نظرا الى ان اسرائيل تفرض اغلاقا شبه دائم على الاراضي الفلسطينية.

ويعتمد الفلسطينيون الى حد كبير على المرافئ الاسرائيلية في التجارة الخارجية خصوصا مرفأ اشدود.

وتقدر تكاليف مشروع بناء مرفأ غزة بـ ٧١ مليون دولار تساهم هولندا فيه بـ ٢٣ مليونا وفرنسا بـ ١٩ مليون والاتحاد الاوروبي بـ ٢٩ مليون عبر بنك الاستثمار الاوروبي.

وقدرت شركة هولندية وقع المشروع على البيئة واقترحت اتخاذ تدابير مختلفة وستبحث دراسات اخرى في تدريب الموظفين الذين سيعملون في هذا المرفأ.

وكان شيراك وصل امس الى غزة بالطائرة من الاردن انطلاقا من مطار في جنوب غزة لكن اسرائيل رفضت السماح بذلك.

ويمكن ان هذا المطار موضوع مفاوضات صعبة بين الفلسطينيين والدولة العبرية التي تريد ابقاء سيطرتها على المسائل الامنية.

كما افتتح الرئيس الفرنسي امس في غزة شارع شارل ديغول امام الالاف من الفلسطينيين الذين صفقوا له.

وهتفت الحشود في اجواء من الفرح تحيا فرنسا يحيا شيراك.

وشارك اللوحة التي نزع ستارها الرئيس الفلسطيني والرئيس الديغولي في تحية الشعب الفلسطيني للزعيم الراحل لدوره الكبير في الدفاع عن حق الشعوب في تقرير مصيرها في العالم.

ويقع المقر الرئاسي لاقامة الضيوف الاجانب في المنطقة التي يبلغ طولها نصف كيلومتر وقال رئيس بلدية غزة عوني الشوا الذي شارك في الاحتفال ان الجادة تغير اسمها في اطار حملة بلدية تهدف الى تسمية شوارع المدينة باسماء زعماء من العالم خدموا القضايا العربية والفلسطينية.

وكانت الجادة تحمل حتى الان اسم المصري احمد عرابي الذي قاد الثورة ضد الاحتلال البريطاني لبلاده في نهاية القرن الحالي.



عرفات وشيراك يصافحان اطفال المدارس الذين خرجوا لاستقبال الرئيس الفرنسي في رام الله

رويتر

## السيرة الذاتية للرئيس الفرنسي جاك شيراك

عمان - وكالات - اوردت وكالات الانباء نبذة عن السيرة الذاتية للرئيس الفرنسي جاك شيراك.

* ولد في ٢٩ تشرين ثان ١٩٣٢ في الحي الخامس بباريس
* - ابن فرنسوا شيراك، اداري في شركة ابشركين وميري - وزير غاليت.
* - متزوج في ١٦ آذار ١٩٥٦ من برناديت شودرون دو كورسيل
الابناء: لورانس وكلود

* الدراسة المدرسية: ليسيه كارنو ومدرسة لوي لوجران في باريس

* الشهادات: حصل على دبلوم معهد الدراسات السياسية في باريس من (سامر سكول) من جامعة هارفارد في الولايات المتحدة.

اوسمة

* - وسام الاستحقاق الجراند كروا (الصليب الاكبر) القومي
* - وسام الكروا (الصليب) العسكري
* - وسام فارس في مجال الزراعة والفنون والادب والنجمة السوداء والرياضة والسياحة
- ميدالية الطيران

الحياة العملية

* - ١٩٦٢، تم تكليفه لدى مكتب جورج بومبيدو عندما كان يشغل انذاك منصب رئيس الوزراء
* - اذار - ايار ١٩٦٧ نائب عن منطقة كوريز
* - ١٩٦٧ - ١٩٦٨ سكرتير دولة لشؤون الاجتماعية
* - حزيران ١٩٦٨ الى اب ١٩٦٨ نائب حزب الاتحاد من اجل الدفاع عن الجمهورية UDR عن منطقة كوريز
* - ١٩٧١ - ١٩٧٢ وزير مفوض لدى رئيس الوزراء مكلف بشؤون العلاقات مع البرلمان (حكومة شابان دلماس).
* - ١٩٧٢ - ١٩٧٣ وزير الزراعة والتنمية الريفية
* - ١٩٧٤ وزير الداخلية
* - ٢٧ ايار ١٩٧٤ تم تعيينه رئيسا للوزراء
* كانون اول ١٩٧٤ الى حزيران ١٩٧٥ سكرتير عام حزب اتحاد الديموقراطيين من اجل الجمهورية
* - حزيران ١٩٧٥ سكرتير عام شرفي لحزب تجمع الديمقراطيين من اجل الجمهورية
* - ١٥ آب ١٩٧٦ قدم استقالة حكومته
* - ١٩٧٦ اعيد انتخابه نائب عن منطقة كوريز (الدائرة الانتخابية الثالثة)
* ٥ كانون اول ١٩٧٦ تم انتخابه رئيسا لحزب التجمع من اجل الجمهورية
* ٢٠ اذار ١٩٧٧ تم انتخابه عمدة باريس
* - ١٠ حزيران ١٩٧٩ تم انتخابه نائبا في البرلمان الاوروبي ثم استقال من هذا المنصب في ١٩٨٠
* ٢٠ اذار ١٩٨٣ اعيد انتخابه عمدة باريس
* - ٢٠ اذار ١٩٨٦ الى ١٠ ايار ١٩٨٨ رئيس وزراء
* - ١٢ تشرين ثان ١٩٩٤ استقال من منصب رئيس حزب التجمع من اجل الجمهورية RPR
* - ٧ ايار ١٩٩٥ تم انتخابه رئيسا للجمهورية الفرنسية (الجولة الثانية) من الانتخابات

### ردود الفعل العربية على حادث المواجهة بين شيراك والشرطة الاسرائيلية

# الحريري: الحادث يثبت ان اسرائيل غير قادرة على حكم القدس الصحافة العربية تشيد بشجاعة وجرأة الفارس النبيل شيراك

* عواصم - وكالات - اعتبر رئيس الوزراء اللبناني امس الاربعاء في تصريح لوكالة فرانس برس ان حادث المواجهة امس الاول في القدس بين الرئيس الفرنسي جاك شيراك والشرطة الاسرائيلية «مثير للصدمة».

وقال الحريري ان «رد فعل الرئيس شيراك طبيعي جدا. هو رئيس دولة مهمة جدا في العالم، وهي عضو دائم في مجلس الامن الدولي. من غير الطبيعي ان يعامله الاسرائيليون هكذا، ذلك مثير للصدمة».

واضاف الحريري ان هذا الحادث «يثبت ان اسرائيل غير قادرة على ان تحكم القدس».

#### وزير الخارجية اللبناني

* وحيا وزير خارجية لبنان فارس بويز «جرأة» الرئيس الفرنسي جاك شيراك. وقال بويز بعد ظهر امس الاربعاء للصحفيين «من الواضح ان السلطات الاسرائيلية حاولت منع الرئيس شيراك الاتصال او على الاقل مصافحة المواطنين من الشعب الفلسطيني ... واعتقد ان موقف شيراك كان جريئا ويعبر عن امتعاض فرنسا وشعورها حيال الشعوب الصديقة في العالم».

ووصف بويز زيارة شيراك لعدد من دول منطقة الشرق الاوسط بانها تتم «عن ديناميكية فرنسية جديدة». وطالب بويز اوروبا بشكل عام وفرنسا بشكل خاص «ان تلعبا دورا في المنطقة».

#### الصحف المصرية

واشادت الصحف المصرية امس الاربعاء بالرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي احتج «بشجاعة الفارس المقدام» على التفاف عناصر الامن الاسرائيليين حوله خلال زيارته للقدس القديمة امس الاول.

وقالت صحيفة «الاخبار» المصرية الحكومية «بشجاعة الفارس المقدام تقدم الرئيس الفرنسي جاك شيراك - لاءات - رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو واكد له وللاسرائيليين جميعا ضرورة احترام اسس التسوية السلمية في الشرق الاوسط المنبثقة عن مؤتمر مدريد».

واضافت الصحيفة انه «بالرغم من الرفض الاسرائيلي المسبق لاي مشاركة اوروبية في بناء السلام في المنطقة، وبالرغم من الجو الرسمي غير المريح الذي احاط بزيارته لاسرائيل لم يتردد الرئيس شيراك في ابراز المخاطر المحدقة بعملية السلام نتيجة محاولات التملص الاسرائيلية من الالتزامات المتفق عليها».

ورحبت الصحيفة بدعوة شيراك لقيام دولة فلسطينية مستقلة وبتأكيده ان القدس التي تعتبرها اسرائيل عاصمتها يجب ان تظل مفتوحة لجميع الديانات.

وقالت «الاخبار» ان «هذا الموقف الايجابي الشجاع ليس مستغربا من الرئيس شيراك الذي اثبت دائما انتصاره للحق والعدل والسلام».

ووصفت صحيفة «الاهرام» الحكومية المصرية شيراك بانه صديق لمصر والعرب ورجل سلام. واضافت ان شيراك يقوم بجولة في الشرق الاوسط للتأكيد على مواقفه الشجاعة حول ضرورة قيام دولة فلسطينية مستقلة والانسحاب الاسرائيلي من الاراضي العربية المحتلة منذ العام ١٩٦٧.

وقالت صحيفة «الوفد» الليبرالية المعارضة «حتى شيراك لم يسلم من الاهانة وهي سابقة لم تعرفها الدبلوماسية الدولية ولا قواعد البروتوكول».

#### الصحف السورية

وفي دمشق وصفت الصحافة الرسمية السورية امس المضايقات التي تعرض لها الرئيس الفرنسي بانها كانت متعمدة وانها نفذت بسبب مساندة شيراك للحق العربي.

وقالت صحيفة «تشرين» «عرضت حكومة اسرائيل على شاشات التلفزة في العالم جانب من ممارستها البشعة المدانة وكان الهدف هذه المرة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي جاء للمنطقة في مهمة نبيلة هي احياء عملية السلام».

واضافت «لان شيراك جاء للمنطقة داعيا حكام اسرائيل الى التزام اسس العملية السلمية ومبادئ مدريد ومبدأ الارض مقابل السلام فقد عاقبه حكام اسرائيل بالاستفزاز المتعمد والمضايقات الشديدة في القدس».

وقالت «هذه التصرفات لا تتم الا على حقد دفين على السلام ودعاة السلام وجهود كل من يعملون من اجل السلام وتشكل تحديا لاوروبا ولفرنسا باسرها».

واشارت «تشرين» الى ان شيراك كان قد طالب اجراءات امن بسيطة الا ان حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو «اصرت على المواكبة الامنية ووعزت الى عناصر الجيش والشرطة بمضايقة شيراك».

وقالت «السبب معروف، فالرئيس الفرنسي لم يتردد في تذكير حكام اسرائيل من حيث حقائق الحل العادل وهو ان السلام مرهون بانسحاب اسرائيل من الجولان وجنوب لبنان وتنفيذ الاتفاقات المعقودة وبناء الدولة الفلسطينية».

واشارت صحيفة «تشرين» امس الى ان الغضب الاسرائيلي من شيراك جاء بالاضافة لعوامل اخرى بسبب اعراب الرئيس الفرنسي عن تأييده لوجهة النظر السورية والعربية حول متطلبات السلام.

وقالت «لان شيراك اكد حقائق السلام ونقل عن نفسه عن سوريا من استعداد لارساء سلام وطيد وعادل مقابل استعادة الارض المحتلة فقد بدر مسؤولو نتنياهو الى مضايقته ... لكنهم لم يحققوا في النتيجة سوى تلطيخ صورة اسرائيل بالوحل وكشف حقيقتها العدوانية امام العالم قاطبة».

واشارت تشرين الى ان اسرائيل ترفض اي دور اوروبي في عملية السلام لانها لا تستطيع ممارسة اية ضغوط على حكومات اوروبا كما تستطيع مع الادارات الاميركية.

وقالت «الرفض الاسرائيلي للدور الاوروبي مرده الى ان حكام تل ابيب لا يستطيعون ابتزاز اوروبا كما يفعلون مع اميركا، ولهذا تعمدوا وضع العقبات والعراقيل وانتهاج سياسة تصفية سافرة كما جرى مع الرئيس شيراك».

#### صحف الخليج واليمن

واشادت الصحف الخليجية امس بالرئيس الفرنسي. وقالت صحيفة «المدينة» السعودية «لقد تصرف جاك شيراك كفارس من الفرسان الذين يعرفون كيف يحجزون مقاعد لهم في غرفة التاريخ» بعد ان قام بزيارة الى القدس القديمة.

واضافت الصحيفة «قال ما كان يمكن ان يقوله قائد عربي شجاع لو انه وقف في نفس المكان». واعتبرت ان «الرئيس الفرنسي اعاد المعاني النبيلة واصبح للكلام السياسي في الشرق الاوسط معنى».

من جهة ثانية ذكرت صحيفة «البيان» الاماراتية ان «شيراك منحاز ولكنه يدعم الحق والانصاف والعدل في مواجهة الاستغلال والتطرف والاستبداد وطرق الخديعة والاجرام التي اعتادت عليها اسرائيل».

وفي العراق امتدحت صحيفة «الثورة» الناطقة بلسان حزب البعث الحاكم «سياسة الرئيس شيراك التي تنقض سياسة سلفه الراحل فرانسوا ميتران التابعة لسياسة الاميركية الصهيونية».

وتابعت الصحيفة ان «فرنسا واوروبا بصدد سد الفراغ الذي تركه غياب الاتحاد السوفياتي في السياسة الدولية» كما دعت العرب الى «الاصطفاف حول الموقف الفرنسي الجديد او استخدام سياسة فرنسا العربية لمساومة واشنطن».

وفي الكويت اعتبرت صحيفة «الرأي العام» ان الجولة التي قام بها شيراك في الشرق الاوسط تثبت عزم اوروبا على لعب دور في المنطقة وانها قد تحمل الولايات المتحدة على تقديم بعض التنازلات له.

وفي اليمن ذكرت صحيفة «الثورة» الحكومية ان «الرئيس شيراك قدم المثال العملي للاخلاص والاصرار الاوروبي على العمل لانقاذ السلام في الشرق الاوسط».

وتابعت الصحيفة ان «تصرفات الشكود الحمقاء قد اساءت الى اسرائيل بالدرجة الاولى ولم تستطع المساس بمكانة فرنسا».

## الصحف الفلسطينية تخص الرئيس الفرنسي بترحيب خاص

غزة - أ ف ب - خصت الصحف الفلسطينية الصادرة امس الرئيس الفرنسي جاك شيراك لدى زيارته الاراضي الفلسطينية بترحيب خاص وافردت حيزا كبيرا من صفحاتها الاولى للاشادة بزيارته.

وعنونت الصحف الفلسطينية صفحتها الاولى باللغة الفرنسية الى جانب العربية.

وكتبت صحيفة الحياة في عناوينها الرئيس باللون الاحمر «هلا بالرئيس شيراك صديق العرب ... في فلسطين» كما وضعت علمي فرنسا وفلسطين في اعلى الصفحة الاولى.

وعنونت صحيفة الايام صفحتها الاولى بالفرنسية «اهلا وسهلا بشيراك».

وانهى عمال البلديات المحلية تنظيف شوارع رام الله وغزة فيما قام اخرون بتعليق الاعلام الفلسطينية والفرنسية التي وضعت على ارصفة الاف علم على المفترقات العامة والشوارع الرئيسة.

وحظي شارع شارل ديغول في مدينة غزة بعناية خاصة واعيد تزيين الاشجار المزروعة على جانبيه وطليت ارصفته بالالوان الابيض والاحمر والازرق كما نشئت لوحة رخامية كتبت عليها دلالة هذا الشارع سمي باسم الرئيس الفرنسي الراحل شارل ديغول تقديرا من الشعب الفلسطيني لدوره القيادي في نصرة الحركة في العالم».

كما رفعت لافتات ترحيب كتب على بعضها مرحبا برئيس الجمهورية الفرنسية في الاراضي الفلسطينية المقدسة» وبقدوم عرفات شيراك بنصرة للسلام والحرية» باللغتين الفرنسية والعربية.

وخصصت الاذاعة الفلسطينية برنامجا منذ ساعات الصباح لزيارة الرئيس الفرنسي كما بدأ التلفزيون الفلسطيني بثه في ساعة مبكرة.

وبدت حركة فتح في استقبال شعبي للرئيس شيراك في المناطق الفلسطينية وانتشر طلاب المدارس على جانبي الطرق التي سيسلكها الرئيس الفرنسي حاملين الاعلام الفرنسية والفلسطينية للترحيب بالرئيس الزائر.

### طيار حربي سوداني يفر بطائرته الى السعودية

الخرطوم - رويتر - قالت اجهزة اعلام رسمية امس الاربعاء ان طيارا حربيا سودانيا كان في مهمة تدريب فر بطائرته الى جدة بالمملكة العربية السعودية امس الاول.

وقالت صحيفة الاتحاد الوطني الحكومية انه واثناء تدريب مع سلاح الطيران غدر الملازم اول احمد ابو القاسم احمد الذي كان يقود طائرة حربية من طراز ف ١٦ مسيرة وطار الى السعودية حيث هبط في مطار جدة.

وقالت الاذاعة الحكومية وصحف اخرى ان الطائرة من طراز ف ٦.

## تتمات

## ريفكند يحمل

وانيس.

واوضح وزير الخارجية البريطاني ان «التخلي عن خيار قيام دولة فلسطينية سيكون امرا خطيرا وغير حكيم».

وتابع ان مرجعة الامن «ستطبق على الطرفين و«لا يمكن السماح باستعمالها بطريقة قد تؤثر على التقدم» الذي تحقق في عملية السلام. وقال ايضا ان نجاح هذه العملية هو الذي «سيوفر الامن بحده الاقصى في المنطقة».

ومن جهة اخرى، شدد وزير الخارجية البريطاني على ضرورة ان تتكلم الاسرة الدولية بـ «صوت واحد» في مساهمتها في التسوية السلمية، ومبدا متشككا حول مشاركة اوروبية، وسوع خاص ارسال موفد خاص، كما قررت القمة الاوروبية الاخيرة في دبلن، معتبرا ان «صراع النفوذ بين الاميركيين والاوروبيين «لن يعود بالنفع على عملية السلام».

وردا على سؤال حول زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى اسرائيل والاراضي الفلسطينية اشاد ريفكيند بـ«المساهمة الفرنسية» مضيفا ان «دبلوماسية كل بلد تعكس عادة خصائصه الثقافية الوطنية».

واضاف «ليس من مصلحة المملكة المتحدة ولا من مصلحة البلدان الاخرى ان تظهر بمظهر المتحيز».

وبالاضافة الى ذلك، اعلن ريفكيند انه لن يزور بيت الشرق، المقر شبه الرسمي لمنظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية، موضحا انه سيجري محادثات مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

## المطالبة بتقييد

اسرائيل تقييد حركة المستوطنين اليهود المسلحين في الخليل في اعقاب سلسلة من الاستفزازات التي تعرض لها مواطنون فلسطينيون في المدينة.

وقال عصفور ان هناك وجودا ارهابيا محصورا للمستوطنين في المدينة وذلك يشكل خطرا اذ انهم مسلحون.

واسهى مفاوضون فلسطينيون واسرائيليون يحاولون التوصل الى اتفاق بشأن اليات انسحاب اسرائيلي جزئي من مدينة الخليل محادثاتهم بشأن القضايا الامنية في ساعة مبكرة من صباح امس.

وقال عرفات في مؤتمر صحفي عقده بعد اجتماعه مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك «يؤسفني ان اقول ان الهوة حتى الساعة الخامسة من صباح اليوم (امس) كانت واسعة جدا».

وقال مسؤولو المنظمة في وقت سابق انه امكن تضييق الهوة لكن بقيت خلافات حول قضايا حاسمة. وذكروا ان المحادثات ستستأنف في وقت لاحق.

وقال جميل الطريفي رئيس لجنة الشؤون المدنية في محادثات الخليل ان الجانبين اتفقا على حل وسط بشأن القضايا المدنية» ولم يعط مزيدا من التفصيلات.

وذكرت الصحف الاسرائيلية انه تم التوصل الى تسوية تعترف للفلسطينيين بحق تولي الشؤون المدنية في مجمل مدينة الخليل ولكنها تحدد الحد الاقصى لارتفاع الابنية المجاورة «منطقة عازلة» تحيط بالحي اليهودي في المدينة.

وقال المتحدث الحكومي الاسرائيلي موشي فوغل ان «المفاوضات المتعلقة بالشق المدني انتهت».

وينص مشروع اتفاق يتضمن ٢٢ نقطة على انه لمنع اطلاق نار محتمل يمكن ان يستهدف المستوطنين، لا يمكن بناء طبقات على الابنية التي تقع على بعد اقل من ٥٠ مترا من المناطق السكنية لليهود او الطرق التي يسلكها المستوطنون اليهود.

ولا يمكن بناء اكثر من طبقة واحدة على الابنية التي تبعد بين ٥٠ و١٥٠ مترا واكثر من طبقتين على الابنية التي تبعد بين ١٥٠ و٢٥٠ مترا عن المناطق السكنية للمستوطنين.

وسيتم تشكيل لجنة فلسطينية اسرائيلية لتأمين استمرار وصول الخدمات البلدية للمستوطنين اليهود.

وفي المقابل تعترف اسرائيل بان سلطة الفلسطينيين في مجال البلدية، بما في ذلك جباية الضرائب المحلية تشمل المدينة باكملها.

ولا يتم النص بالدقة نفسها حول المسائل الامنية. فالمشكلة الرئيسية العالقة هي تحديد الاطار الذي يسمح فيه للجيش الاسرائيلي بدخول القسم الخاضع للسلطة الفلسطينية من المدينة.

وقالت الصحف ان اسرائيل تطالب بحق «المطاردة الساخنة» داخل المناطق الفلسطينية لتفادي عمليات محتملة ضد الدولة العبرية او دخول هذه المناطق لمنع هجمات من هذا النوع.

ويقترح الفلسطينيون من جهتهم تطوير الدوريات المشتركة حسب الحاجة.

وتحدثت وسائل الاعلام الاسرائيلية امس عن تسوية تمت مناقشتها مساء امس الاول وتقضي بان «تنسق» اسرائيل مع السلطة الفلسطينية اي تدخل خارج المنطقة الخاضعة للجيش الاسرائيلي.

وسيسمح الفلسطينيون ايضا للجيش الاسرائيلي بنشر وحدتين على هضبتين تشرفان على الحي اليهودي في المدينة.

لكن مفاوضي الجانبين الذين استأنفوا المفاوضات مساء امس اكدوا ان الخلافات مستمرة وخصوصا فيما يتعلق بخفض عيار اسلحة الشرطة الفلسطينية.

## الحسين: نتطلع

والاقتصادية والتجارية وضرورة تعزيزها في مختلف المجالات حيث اكد الجانب الفرنسي على ترحيبه بهذا التعاون وحرصه على تقديم كل الدعم والمساعدة للاردن بما يمكنه من تلبية احتياجاته وتمكينه من الاستمرار في دوره الرئيسي في صنع السلام في المنطقة.

وحضر اللقاء بمعية جلالة الملك الحسين السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء والسيد عون الخصاونة رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير طلال بن محمد مقرر مجلس امن الدولة وسمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك رئيس بعثة الشرف المرافقة للرئيس الضيف والسادة وزراء الصناعة والتجارة والتخطيط والاعلام والمالية وسيادة الشريف فواز شرف السفير الاردني في فرنسا.

كما حضره من الجانب الفرنسي السيد هيرفيه دي شاريت وزير الخارجية الفرنسي ومستشار الرئيس الفرنسي للشؤون السياسية والناطق الرسمي باسم قصر الاليزيه ومدير مكتب الشرق الاوسط في الخارجية الفرنسية والسفير الفرنسي في عمان.

وكان فخامة الرئيس شيراك وصل الى عمان مساء امس في زيارة رسمية للاردن تستغرق يومين في اطار جولته الحالية في دول المنطقة.

وجرى لضيف الاردن الكبير استقبال رسمي حافل في مطار عمان حيث كان جلالة الملك الحسين في مقدمة مستقبلي الرئيس جاك شيراك.

كما كان في الاستقبال اصحاب السمو الامراء وكبار المسؤولين.

ولدى نزول فخامته من على سلم الطائرة اطلقت المدفعية احدى وعشرين طلقة تحية للضيف الكبير.

وبعد ذلك اصطحب جلالة الملك الحسين فخامة الرئيس شيراك الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقى السلامين الوطنيين الجمهوري الفرنسي والملكي الاردني كما قاما باستعراض حرس الشرف الذي اصطف لتحيتهما والذي يمثل مختلف قطاعات القوات المسلحة الاردنية البرية والجوية والبحرية.

كما كان في الاستقبال السيد عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء والسادة رئيس مجلس الاعيان ورئيس مجلس النواب ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ومستشارو جلالة الملك والوزراء وامين عمان ورئيس هيئة الاركان المشتركة ومديرا الامن العام والدفاع المدني ومحافظ العاصمة وعدد من كبار مسؤولي الديوان والعسكريين وسفراء الاتحاد الاوروبي والسفير الفرنسي في عمان والسفير الاردني في باريس.

ويضم الوفد المرافق للرئيس الفرنسي السيد هيرفيه دي شاريت وزير الخارجية والسيد ايف جالان وزير المالية والتجارة الخارجية وعددا من كبار المسؤولين الفرنسيين.

وترافق فخامة الرئيس جاك شيراك طوال زيارته للمملكة بعثة شرف برئاسة سمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك.

## المبعوث الاوروبي

وقال سمريج ان رد فعل زعماء اسرائيل على فكرة ارسال مبعوث للاتحاد لم يكن سلبيا عندما زار منطقة الشرق الاوسط بعد مؤتمر قمة دبلن.

واضاف ان الفكرة «تعكس رغبة قوية للمشاركة بفاعلية في جهود تنشيط عملية السلام والاستفادة من الاسهام الرئيسي الذي قدمته اوروبا للمنطقة على مدى عدة سنوات».

والاتحاد الاوروبي هو الشريك التجاري الرئيسي للشرق الاوسط واكبر مانح معونات للفلسطينيين. وسار ه ز حدبا كبيرا من احتمالات عملية السلام في الشرق الاوسط تعتمد على التعزيز الاقتصادي للسلطة الفلسطينية ولا اتوقع حدوث ذلك دون مشاركة فعالة للاتحاد الاوروبي».

## الحسين: زيارتي

الاردن ستتجه الى المزيد من التمسك بها مستهدفين ان نجعل هذا البلد مثلا في الديمقراطية والشورى في هذه المنطقة.. وهي الطريقة الوحيدة التي نستطيع من خلالها ان نخدم خارج حدود وطننا بأن نكون مثلا للآخرين من اخواننا واشقائنا وان شاء الله يستفيدون من تجاربنا.

ووصف جلالة الملك الحسين العلاقات الاردنية الخليجية بانها علاقات وطيدة وهي في طريقها الى ان تكون اقوى مما كانت عليه في يوم من الايام. معربا جلالته عن اعتقاده بان الاردن كان دائما امتدادا طبيعيا للامن الخليجي.

وقال جلالته انه في حال استمرار الامور في طريق مسدود كما هي الان في عملية السلام عندئذ فان الاقلية المتطرفة في الجهتين تكون هي التي فرضت الاجندة وحققت ماربها وحرمت الناس كلهم هنا وهناك وفي كل مكان من ان ينعموا بسلام حرموا منه منذ فترة طويلة.

واعرب جلالة الملك الحسين عن امله في ان يخرج العراق من هذا النفق الذي عاش فيه فترة طويلة وفي ان يحافظ على سيادته وارضه ووحدته الوطنية وان تتهيأ الظروف للعراقيين من شتى الاصول والمنابت ليتحاوروا في ما بينهم في جو من الحرية حتى يكون العراق في يوم من الايام مثلا وقدوة ان شاء الله للاخرين نسبة الى التعددية واحترام حقوق الانسان والديمقراطية التي لابد ان يسعى لها.

## طهران ترحب

بحر قزوين ايران ترحب بدور اكثر اهمية لفرنسا واوروبا على الساحة الشرق اوسطية.

واضاف .. لقد نؤيد حصول تقارب بين فرنسا ودول المنطقة خصوصا سوريا ولبنان.

وتابع .. اننا نرحب بالوجود السياسي الناشط لفرنسا لانه يمنع الولايات المتحدة من التفرد في المنطقة.

وقد ايدت ايران منذ البداية عودة فرنسا الى الساحة الشرق اوسطية احد اهداف شيراك الدبلوماسية الرئيسية.

ودعا شيراك من جهته الى تعزيز الدور السياسي للاتحاد الاوروبي في الشرق الاوسط وطلب من اسرائيل القبول بقيام دولة فلسطينية.

## الرئيس الاندونيسي

واسلامية.

ويساهم في المعرض ٧٢٠ شركة ويتزامن تنظيمه مع عقد اجتماعات غرف التجارة والصناعة الاسلامية والاجتماع الثالث للقطاع الخاص في الدول الاسلامية. ويتوقع ان يزوره مايزيد على ٧٥٠٠ رجل اعمال وتاجر.

وكانت مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية وجهت الدعوة الى العديد من الشركات الاردنية للمساهمة في المعرض حيث عرضت ١٨ شركة اردنية مساهمة في المعرض منتجاتها من السجاد والادوية البيطرية ومنتجات البحر الميت والاعشاب الطبية والعطور وافران الغاز والمنظفات الكيماوية والمناديل والاوراق الصحية والانابيب البلاستيكية. كما تم عرض المشغولات اليدوية التي ينتجها بيت البوادي التابع لصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي.

## الفصيلان الكرديان

المتناحران وممثلون لأنقرة وواشنطن ولندن بهدف التوصل الى اتفاق نهائي.

واضاف القبال ان محادثات انقرة تهدف الى ايجاد اتفاق نهائي واجراء مصالحة من اجل اعادة الاستقرار الى شمال العراق في اطار وحدة اراضي العراق وسيادته السياسية. من جهة اخرى افاد مصدر في الامم المتحدة ان المعارك الدائرة في شمال العراق بين الحزب الديموقراطي الكردستاني والاتحاد الوطني الكردستاني تراجعت حدتها امس الاربعاء.

وقال بوليني صار المتحدث باسم منسق الانشطة الانسانية في بغداد لوكالة فرانس برس ان الوضع اصبح اكثر توترا والمعارك انحصرت في منطقة واحدة استنادا الى اخر التقارير.

وعلم من مصدر مطلع في انقرة امس الاربعاء ان ٦٠٠ معارض عراقي غادروا مساء امس الاول قاعدة انجيرليك التركية. الاميركية متوجهين الى جزيرة غوام.

وتنتمي غالبية هؤلاء اللاجئين الى المؤتمر الوطني العراقي وهو هيئة معارضة تتلقى الدعم من وكالة الاستخبارات الاميركية. سي آي ايه. وتلتقي تحت لوائها فصائل معارضة لنظام الرئيس العراقي صدام حسين.

وكان مقررا ان يغادر اللاجئون مبدئيا الاثنين الى غوام الواقعة في المحيط الهادىء وذلك انطلاقا من دياربكر المدينة الرئيسية في جنوب شرق هضبة الاناضول.

الا ان اللاجئين نقلوا برا امس الاول من دياربكر الى قاعدة انجيرليك حيث اخضعوا هناك لفحوصات طبية قبل ان يغادروا تركيا الى غوام على متن طائرتين تجاريتين من طراز بوينغ ٧٤٧ و ام دي - ١٠ بحسب المصادر نفسها.

ويتعلق الامر بثاني اجلاء من نوعه منذ منتصف ايلول الماضي عندما نقل الى غوام عبر تركيا زهاء ٢١٠٠ شخص معظمهم من الاكراد الذين كانوا يعملون لصالح منظمات اميركية في شمال العراق فضلا عن افراد عائلاتهم.

وتدرس واشنطن احتمالات اخلاء نحو ٥٠٠٠ لاجىء كردي آخر من الذين كانوا يعملون مع هيئات انسانية دولية.

## قوات رباني

وكانت حركة طالبان فرضت قواعد صارمة جدا تمنع النساء من العمل خارج منازلهن والفتيات من الذهاب الى المدرسة فور الاستيلاء على كابول.

واكدت فوزية المسؤولة الرئيسية عن تنظيم التظاهرة التي حملت على دعم القائد عبدالرشيد دوستم زعيم الحرب الذي يسيطر على شمال البلاد «اننا نؤكد ان قوانين حركة طالبان والشريعة الاسلامية مختلفتان تماما».

من جهته اعلن وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي ان طهران تعتبر حكومة الرئيس المخلوع برهان الدين رباني، التي طردتها من كابول ميليشيا طالبان الاصولية «الممثل الشرعي الوحيد» لافغانستان.

واعتبر ولايتي في مؤتمر صحفي عقده في طهران على هامش مؤتمر للدول المطلة على بحر قزوين ان «بروز مجموعة من المتمردين لا يؤثر على شرعية حكومة رباني».

واوضح ان عقد مؤتمر للسلام حول افغانستان، وهو مشروع طرحته ايران بعد سقوط كابول في ٢٧ ايلول الماضي «سيتم قريبا».

واشار الوزير الى ان «دولا عدة من المنطقة ستشارك في هذا المؤتمر اضافة الى ممثلين عن حكومة رباني وربما حركة طالبان».

هذا وبعثت رئيسة الوزراء الباكستانية بنازير بوتو ايران الى المساهمة في الجهود الرامية الى وقف المعارك في افغانستان وذلك في رسالة تسلمها الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني.

وذكرت وكالة الانباء الرسمية الايرانية ان ظفر هلالي الموفد الخاص لبوتو قام بتسليم الرئيس الايراني هذه الرسالة التي تشدد فيها رئيسة الوزراء الباكستانية على عزم حكومتها تعزيز العلاقات مع جمهورية ايران الاسلامية».

## الذهبي

السيد الذهبي اعضاء نادي سكول للطيران والسياحة والسفر، ونخبة من المدعوين والمهتمين بصناعة النقل في فندق ريجنسي بالاس ظهر امس.

وكشف السيد الذهبي النقاب عن اجتماع موسع. انعقد مؤخرا في باريس مع مسؤولي البنوك الفرنسية الدائنة للملكية للتباحث في تخفيف عبء هذه الديون.

واضاف ان الامير الوليد بن طلال ابدى اهتماما خلال زيارته الاخيرة للمملكة بعدد من مشاريع النقل، كما اهتم بشكل خاص بمسألة تخصيص الملكية.

وقال ان هناك تفكيرا حكوميا للبيع مستقبلا لجزء من ملكية الحكومة لتحسين السيولة لدى «الملكية» بالاضافة الى تسويق سندات بقيمة ٢٠٠ مليون دولار قابلة للتحول الى اسهم في رأس المال بشروط ميسرة.

وقدم السيد الذهبي سيناريوهات لتخفيف عبء ديون الملكية من خلال بيع بعض الطائرات التي تملكها المؤسسة بالاضافة الى بيع الطائرات التي تستأجرها رأسماليا، والاستعاضة عنها بطائرات حديثة بنظام الاستئجار التشغيلي.

واعرب السيد الذهبي عن اعتقاده ان مشكلة الديون الداخلية خلاصة ديون الصفقة التي يزيد حجمها عن (١٠٠) مليون دينار.

ويذكر ان اجمالي ديون الملكية الداخلي والخارجي يزيد على ٥٠٠ مليون دينار تراكمت خلال السنوات الماضية.

## شيراك يدعو

الفلسطينيين الى الوحدة والتخلي عن العنف.

واضاف انه «يجب تفهم تطلع اسرائيل المشروع الى الامن والاقرار به في كل مكان». وقال «ان اسرائيل بعد ان تتأكد من النوايا السلمية لجيرانها العرب، ستقتنع بان وجود دولة فلسطينية لا ينطوي على خطر بل يشكل عاملا لمتانة».

ودعا شيراك الشعب الفلسطيني الى «صد المتطرفين والتصدي لقوى الحقد».

وعبر الرئيس شيراك وسط تصفيق الحاضرين، عن دعمه للمطالب الرئيسية للفلسطينيين ورأى ان المفاوضات مع اسرائيل يجب ان تفضي الى قيام دولة.

وقال شيراك انه «من المناسب احترام الاتفاقات نصا وروحا ايضا». واضاف ان «الاستيطان يجب ان يتوقف اعتبارا من الان .. تغييرات الامر الواقع في القدس وهدم المنازل وقرارات الابعاد واستخدام الطرق المحددة امور يجب ان تتوقف».

واكد ان «للشعب الفلسطيني تطلعا طبيعيا الى ان يقرر بحرية مصيره ويحصل على دولة انها من طبيعة الامور، لكل شعب هذا التطلع المشروع».

واقترح شيراك مجددا مشاركة اوروبا في رعاية عملية السلام التي ما زالت «هشة جدا وتحتاج اليوم الى فائض من الثقة».

ودان «اغلاق الاراضي الفلسطينية الذي يمنع عشرات الالاف من الفلسطينيين من العمل في اسرائيل والقدس وطالب بحرية تطوير المبادلات الخارجية للاراضي الفلسطينية».

ودعا شيراك مجددا الفلسطينيين والاسرائيليين الى التفاوض حول مستقبل القدس «مدينة السلام التي لا يمكن احلال السلام بدونها».

واضاف «لا يمكن ان يكون هناك سلام يستثني «مدينة السلام» - القدس، من الافضل حماية تعدديتها لتحافظ على هويتها الفريدة. لا يمكن ان يكون الحل في القدس دينيا فقط او وطنيا فقط. ومن الضروري ضمان حرية دخول المؤمنين جميع المؤمنين. ومن الافضل ايضا ادراج فكرة السيادة ايا كان مصدرها في اطار التسوية التي تم التفاوض حولها وينص عليها اتفاق اوسلو».

وقال عرفات مخاطبا شيراك ان «الفلسطينيين يحتاجونه ويتطلعون اليه لمساعدتهم في هذه المرحلة الحرجة والحساسة ويتطلعون الى دوره ووجود فرنسا لتحقيق هذا السلام العادل والشامل بينهم وبين جيرانهم في اسرائيل والمنطقة باسرها».

وكان شيراك قد وصل الى رام الله على متن طائرة هليكوبتر تابعة لسلاح الجو الفرنسي بعد زيارة عاصفة لاسرائيل استغرقت يومين.

وكان في استقبال شيراك لدى وصوله مدينة رام الله الرئيس الفلسطيني على رأس وفد رسمي كبير وسط مراسم رئاسية كاملة.

وانطلق موكبهما من مركز قوات الامن الوطني وعبر شوارع مدينتي رام الله والبيرة التي ازدانت بالاعلام الفلسطينية وصور شيراك وعرفات الى مقر المجلس التشريعي الفلسطيني.

وتواعد الاف الفلسطينيين ... على جانبي الطرق التي سلكها الموكب في حين كانت فرق الكشافة تقرع طبولها وتنفخ في ابواقها.

وعلى بوابة المجلس التشريعي اصطفت طالبات ... يهتفن بالفرنسية «تحيا شيراك، تحيا عرفات، وتحيا فرنسا وتحيا فلسطين».

وسرى في قاعة المجلس التشريعي وهتف اعضاء ... السلطة الفلسطينية طويلا وهم يصفقون احتفاء بأول رئيس دولة يقوم بزيارتهم والقاء خطاب امامهم.

ووقف الاعضاء ثانية عندما انهى الرئيس الفرنسي القاء خطابه وصفقوا وعادوا وكرروا التصفيق اكثر من مرة خلال الخطاب خصوصا عند الفقرة التي تحدثت عن الموقف الفرنسي من مدينة القدس.

وعبر عرفات واحمد قريع ابوعلاء رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني في خطابيهما عن «اعتزازهما باستقبال صديق فلسطين الكبير شيراك».

وقالت حنان عشراوي وزيرة التعليم العالي والنائب عن منطقة القدس «لقد عكس خطاب الرئيس الفرنسي العلاقة الفرنسية الفلسطينية الحميمة» واضافت «لقد كان خطابا شاملا هاما وجريئا واظهر بعد النظر السياسي لدى الرئيس شيراك».

وقال النائب عن مدينة غزة زياد ابوعمرو ... «الخطاب التاريخي ... ترك اثر كبير عند جميع اعضاء المجلس ونحن سعداء ...».

واعتبر النائب نبيل عمرو ... الرئيس الفرنسي ... المجلس التشريعي الفلسطيني «انه يقوم فعلا بممارسة علاقة مع دولة».

وعقب انسحاب طار شيراك برفقة الرئيس الفلسطيني بطائرة هليكوبتر الى مدينة غزة حيث تناولا الغداء مع عرفات ... ميناء غزة.

وشاركت في الغداء سهى عرفات زوجة الرئيس الفلسطيني وقدمت الى شيراك ابنتها زهوة البالغة عمرها ثلاثة اشهر.

وتوجه شيراك بالسيارة الى موقع اثري ... مستوطنة يهودية على بعد خمسة كيلومترات جنوب غزة.

وكان في انتظاره على الطريق مئات من الاشخاص وخصوصا طلاب المدارس الذين صفقوا له.. ورفعوا لافتات تشير الى «صداقة الفرنسية الفلسطينية». ورفعت الحشود صورا لشيراك وعرفات ورسوما تمثل الجنرال شارل ديغول.

وقال مسؤولون فرنسيون ان شيراك اعلن لعرفات ان فرنسا ستقدم مساعدة اضافية مقدارها عشرة ملايين فرنك - مليونا دولار - من الان وحتى نهاية العام الجاري لسد العجز في الموازنة الفلسطينية.

ثم قام شيراك بافتتاح شارع باسم شارل ديغول في غزة. وقام وزير الخارجية هيرفيه دو شاريت من ناحيته بزيارة مخيم الشاطىء.

وفي رام الله في الضفة الغربية عبر الرئيس الفرنسي عن «تأثره العميق» للاستقبال الشعبي الذي لقيه واشار الى ان بعض الاطفال كانوا يلوحون باغصان زيتون رمز السلام.

وقد حيت الجماهير بحرارة الرئيس شيراك اثناء مروره وكان شيراك جالسا في سيارة قرب عرفات ويلوح بيده تعبيرا عن شكره.

## السلطات المصرية تمنع توزيع اسبوعيتي «ميدل ايست تايمز» و «الدستور»

القاهرة - رويتر - قال رئيسا تحرير صحيفتين اسبوعيتين امس الاربعاء ان السلطات المصرية منعت توزيعهما بسبب نشرهما مواد رفضتها الرقابة.

وقال مايكل هاوارد رئيس تحرير صحيفة ميدل ايست تايمز التي تصدر بالانجليزية ان الرقابة منعت توزيع الصحيفة لانها لم تحذف اشارة بالصفحة الاولى الى مقال في الصفحات الداخلية تم سحبه بالفعل.

.. وكان المقال الذي حظره الرقباء في وقت سابق يحلل ١٥ عاما من حكم الرئيس المصري حسني مبارك.

وقال ابراهيم عيسى رئيس تحرير صحيفة الدستور الاسبوعية ان الرقابة منعت توزيع عدد من صحيفته دون ابداء اسباب. لكنه اضاف انه متأكد من ان هذا المنع جاء بسبب الموقف الصارم المعارض لاسرائيل الذي تنتهجه الصحيفة.

وقال عيسى لرويتر انه لم يتم ابلاغهم بسبب حظر العدد لكن ذلك جاء بعد عشرة ايام فقط من ارسال اسرائيل خطابا الى وزير الخارجية المصري عمرو موسى تحتج فيه على صورة نشرتها الصحيفة لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وعلى جبهته شعار الصليب المعقوف النازي.

وقال .. «الامر مضاعف لان اسرائيل هي السبب في منع توزيع الجريدة». واضاف ان هذه الحملة من الحكومة استخفاف بالقارىء المصري وعقليته وبالصحافة.

وقال مسؤول بمكتب الرقابة انه وفقا لقانون صدر عام ١٩٣٦ فان من حق مصر السيطرة على توزيع المنشورات المرخص بها من الخارج. وصحيفة الدستور مرخصة في قبرص بينما صحيفة ميدل ايست تايمز مرخصة في اثينا.

ولم يؤكد الرقيب أو ينفي الحظر واحال الصحفيين الى مكتب وزير الاعلام ولم يتسن الاتصال بأحد في مكتب الوزير للتعليق.

وقال هاوارد .. ان مصر يحظرها صدور جريدة بسبب اربع كلمات في الصفحة الاولى تصبح كمن يطلق الرصاص على قدمه.

وكانت الاشارة تقول .. اقرأ في صفحة ٣ - ١٥ عاما من حكم مبارك.

واضاف هاوارد .. اننا نأمل باخلاص ان يأتي يوم يدركون فيه انه لا جدوى من محاولة منع تدفق المعلومات بحرية. نحن صحيفة مسؤولة ولسنا راديكاليين على نحو خاص.

وقالت صحيفة ميدل ايست تايمز ان آخر مرة حظر فيه توزيعها كانت في عام ١٩٩٤ بسبب مقال عن الاراء القانونية في ضرب الزوجات.

وقالت الدستور انها منعت في عهد قريب في نيسان الماضي. كما اضطرت الصحيفتان مرارا الى حذف مقالات وصور قبل ان تسمح مصر بطرحهما للبيع.

وقال هاوارد .. في عام ١٩٩٦ حظرت لنا تسع مقالات تتناول طائفة عريضة من القضايا السياسية والاجتماعية واضطررنا الى الصدور بمساحات بيضاء. بل وحظر علينا مرة عرض كتاب عن الشرق الاوسط.

وفي آب الماضي قال رئيس تحرير صحيفة التضامن الشهرية التي تصدر باللغة العربية من قبرص ان السلطات المصرية منعت توزيع الصحيفة بسبب مقال افتتاحي يقترح اجراء اختبارات طبية على عقول الزعماء العرب.

## توقع تكليف الحريري بتشكيل الحكومة اللبنانية .. اليوم

بيروت - أ.ف.ب - اعلن مصدر رسمي ان رئيس الجمهورية الياس الهراوي بدأ امس استشارات نيابية ملزمة لتكليف الشخصية التي تسميها الغالبية تأليف الحكومة الجديدة.

ويتوقع ان يتم تكليف رئيس مجلس الوزراء السابق رفيق الحريري مجددا لتشكيل الحكومة بحسب التصريحات الصحافية لغالبية الكتل النيابية.

وتستمر استشارات رئيس الجمهورية، التي تشمل ١٢٨ نائبا، يومين.

وكان الرئيس اللبناني عقد امس الاول اجتماعا مع نظيره السوري حافظ الاسد تزامن مع اعادة انتخاب رئيس المجلس النيابي نبيه بري لولاية جديدة تستمر اربع سنوات.

وشملت الاستشارات ٤٢ نائبا اجمعوا على تسمية الحريري لتشكيل الحكومة وذلك للمرة الثالثة على التوالي.

وتوقع المصدر نفسه ان يتم تكليف الرئيس الحريري فور انتهاء الاستشارات النيابية اي قبيل وصول الرئيس الفرنسي جاك شيراك مساء اليوم الى بيروت في زيارة هي الثانية خلال اقل من ستة اشهر.

## ٢٤ قتيلا في تحطم طائرة فوق مدينة اكوادورية

مانتا (اكوادور) - (ا ف ب) - اعلن مصدر رسمي ان ٢٤ شخصا على الاقل لقوا مصرعهم وان ٤٨ اصيبوا بجروح خطرة في حادث طائرة شحن اميركية انفجرت قبل ان تتحطم في مدينة مانتا ٤٠٠ كلم جنوب غرب كيتو امس.

وقال وزير الصحة الاكوادوري ماوريسيو كروز ان هذه الحصيلة سترتفع على ما يبدو، واوضح متحدث باسم الدفاع المدني ان ٢٧ شخصا لقوا مصرعهم.

واشار وزير الصحة الى ان معظم الضحايا قضوا حرقا وان عدد القتلى قد يرتفع الى ٣٠ على الاقل مع رفع انقاض المنازل التي احترقت او دمرت.

وافادت معلومات ان الطائرة ربما اصطدمت بجرس كنيسة لكن المراقب الجوي لم يؤكد هذه الفرضية كما لم تؤكدها الشرطة.

واكد رجال الاطفاء انهم عثروا على عشر جثث بين الانقاض، لكن شهودا عدة بينهم الصليب الاحمر المحلي وبعض وحدات الشرطة قالت ان حصيلة الحادث قد تصل الى مئة قتيل على الاقل.

وقال احد المسعفين هناك قتلى في كل مكان مضيفا ان نقص الماء يعقد مهمة رجال الاطفاء.

وقد اقفل مطار مانتا امام الطائرات فيما حضر رئيس اكوادور عبدالله بوكرم الى مكان الحادث.

## ايران تدعو الى ايجاد حل قانوني لبحر قزوين

طهران - ا ف ب - دعت ايران امس الاربعاء الى ايجاد حل قانوني بين الدول الخمس المطلة على بحر قزوين يحدد سبل استثمار ثروات البحر الذي يعتبر الاكثر تلوثا في العالم.

واكد وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي ان بحر قزوين ميراثنا المشترك ولذا من الضروري ايجاد الاطار القانوني المناسب له.

وفي خطاب القاه لافتتاح اجتماع مخصص لبحث الوضع القانوني لبحر قزوين قال ولايتي انه لا بد للدول الخمس المطلة على هذا البحر ان تجد حلا لان الاتفاقات الايرانية السوفياتية التي ابرمت في عامي ١٩٢١ و١٩٤٠ حول هذا البحر المغلق لم تعد تنطبق على الوضع الحالي.

واضاف ولايتي من الضروري وضع اطار قانوني جديد لهذا البحر وسبل استثمار ثرواته مشيرا الى انه يتعين على كل دولة ان تحصل على حصة منصفة من ثروات بحر قزوين.

ويناقش خبراء من ايران وروسيا وكازاخستان وتركمانستان واذربيجان خلال يومين مقترحات عدة تتعلق بالوضع القانوني لبحر قزوين واستثمار ثرواته وكذلك سبل حماية البيئة المحيطة به.

### طقس غائم اليوم

عمان - بترا - يكون الطقس اليوم غائما جزئيا مع احتمال سقوط زخات مطرية من المطر بالمناطق الشمالية بينما يطرأ يومي الجمعة والسبت القادمين انخفاض على درجات الحرارة ويكون الطقس غائما وماطرا احيانا.

### فيضانات السودان تقتل اكثر من مئة شخص

الخرطوم - رويتر - قالت صحيفة الوان السودانية امس الاربعاء ان فيضان النيل والامطار الغزيرة في جنوب البلاد قتلا اكثر من ١٠٠ شخص وشردا الالاف.

واضافت الصحيفة ان ٥٢ شخصا قتلوا في ولاية البحيرات و٥٠ اخرين قتلوا في ولاية اعالي النيل.

ونقلت عن جون دور وزير الدولة في وزارة الحكم الاتحادي قوله ان الامطار الغزيرة شردت ثمانية الاف شخص في واو عاصمة ولاية بحر الغزال.

وبرأس دور اللجنة المسؤولة عن تقديم المعونات لضحايا الفيضانات.

### اعدام سعودي ادين بالقتل

دبي - رويتر - اعدمت السعودية مواطنا سعوديا ادين بالقتل امس الاربعاء ليرتفع عدد الذين اعدموا في المملكة هذا العام الى ٤٣ شخصا.

وقال بيان لوزارة الداخلية اذاعه التلفزيون ان الرجل اعدم في منطقة عسير الواقعة في جنوب غرب المملكة بسبب اقدامه على قتل عمه.

### معلمو المدارس في لبنان يضربون في ١٤ الشهر القادم

بيروت - رويتر - قالت نقابة المعلمين في بيان نشر امس الاربعاء ان معلمي مدارس لبنان البالغ عددهم سبعون الفا سيقومون باضراب ليوم واحد في ١٤ تشرين الثاني للمطالبة برفع الاجور.

ويعود السبب المباشر للاضراب الى ان الحكومة لم تضمن مشروع موازنتها العامة لعام ١٩٩٧ زيادة اجور المعلمين التي تم الاتفاق عليها.

وقال البيان ان نقابة المعلمين قررت اعلان اضراب لمدة يوم واحد في ١٤ تشرين الثاني في جميع المدارس الخاصة والحكومية.

## الأخبار العربية والعالمية

# مسيرة حاشدة في ذكرى اغتيال رابين
# كلينتون اشاد برئيس الوزراء السابق

تل ابيب - ا.ف.ب - شارك المئات من الشبان الاسرائيليين مساء امس في مسيرة بالمشاعل نظمت في تل ابيب.

فقد تدفق الشبان من ميدان اسحق رابين حيث اغتيل رئيس الوزراء في نهاية تجمع من اجل السلام في الرابع من تشرين الثاني ١٩٩٥ الى مستشفى ايخيلوف حيث لفظ رابين انفاسه الاخيرة.

وقد شارك رئيس حزب العمل شيمون بيريز الذي خلف رابين في احتفال اقيم امس في الجامعة العبرية في القدس، وقال «لا يمكن ان يكون هناك سلام مجاني ولا يمكن ان نتوصل الى تحقيق السلام من دون دفع ثمن باهظ».

ودعت الحاخام الاكبر اليهود المتدينين الى ان يتلوا اليوم الخميس فقرات من العهد القديم مخصصة لادانة القتل.

واشاد الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس برابين وقال في رسالة بثتها الاذاعة والتلفزيون الاسرائيليان ان «الجروح التي خلفتها هذه الخسارة لم تندمل لكن ذكرى رئيس الوزراء اسحق رابين تبقى مصدر الهام قوي لي ولشعوب الارض قاطبة».

واضاف كلينتون «اليوم وبمناسبة ذكرى رحيله اطلب من جميع الرجال ومن جميع النساء ذوي النوايا الحسنة الانضمام إلي في ذكرى هذا الرجل العظيم لمتابعة الالتزام بالأمن والسلام لاسرائيل والمصالحة لشعوب الشرق الاوسط».

وسيقام احتفال رسمي اليوم الخميس في جبل مرتزل بالقدس حيث يرقد رابين في ذكرى مرور سنة على اغتياله في الرابع من تشرين الثاني ١٩٩٥ اثر تجمع من اجل السلام في تل ابيب.

---

### الكويت ترفض المشاركة لان الاجتماع برئاسة العراق

# مجلس وزراء النقل العرب يبحث انشاء شركة مشتركة

القاهرة - بترا - بدأت في القاهرة امس اجتماعات الدورة ١٢ لوزراء النقل العربي ويشارك فيها المهندس ناصر اللوزي وزير النقل الذي وصل الى القاهره امس الاول و ١٢ وزيرا للنقل من الدول العربيه.

وجرى خلال الاجتماع بحث انشاء اول شركة عربية مشتركه لربط جميع الدول العربيه بشبكة طرق وتطوير الامانه الفنيه بشان متابعة تنفيذ قرارات الدوره السابقه للمجلس وورقة عمل حول الاتحادات العربيه النوعيه العامله في مجال النقل وتكنولوجيا الوسائط المتعدده وانشاء حساب خاص للمجلس.

ويناقش الاجتماع استراتيجيه الاكاديميه العربيه للعلوم والتكنولوجيا للسنوات ٩٦ / ٢٠٠٠ وابراز دور النقل البحري وتقارير المنظمات والاتحادات العربيه العاملة في مجال النقل وقضايا النقل البحري في الدول وتشجيع وتعميق الانتاج المحلي لاحتياجات السكك الحديديه في الدول العربية.

ويبحث الاجتماع على مدى يومين توحيد المعايير الهندسية ودراسة الاحمال الكليه والمحورية للمركبات وتوحيد هياكل الرسوم بالموانىء البحريه العربيه والارصده المجمده لبعض شركات الطيران العربيه في الدول العربية والالتزام بتطبيق الاتفاقيه العربيه لتبادل الاعفاء من الضرائب والرسوم على نشاطات ومعدات ومؤسسات النقل الجويه.

وكان المكتب التنفيذي للمجلس الذي يضم مصر .. السعوديه .. الكويت .. سوريا وليبيا قد عقد اجتماعا امس بمقر الامانه العامه للجامعة العربيه ناقش خلاله الموضوعات المدرجه على جدول اعمال المجلس الوزاري.

الى ذلك اعلن مصدر في الجامعة العربية ان وزير الكهرباء والمياه والنقل الكويتي جاسم العون رفض امس المشاركة في اجتماع وزراء النقل لانه برئاسة العراق.

واوضح المصدر ان الوزير العون قرر ان تتمثل بلاده بدبلوماسي كويتي في هذا الاجتماع.

وقال العون الذي توجه الى مقر الجامعة العربية ولكن دون ان يشارك في الاجتماع «نحن لدينا تحفظات على رئاسة العراق ولذلك فضلنا ان يكون التمثيل على مستوى منخفض».

واوضحت الجامعة العربية ان رئاسة الاجتماعات الوزارية تتم وفق نظام المداورة المتبع حسب الاحرف الابجدية.

واضاف العون «استطعنا ان نتصدى لطلب عراقي واخر سوداني لادراج موضوع الحظر الجوي ضد الدولتين على جدول اعمال» اجتماع وزراء النقل العرب.

واوضح ان «اجتماعات وزراء النقل تتناول مواضيع تقنية وليس سياسية».

---

### الجيش الاسرائيلي يعتقل ٤ سوريين في الجولان

الجولان المحتل - قدس برس - اقدمت سلطات الاحتلال الاسرائيلي على اعتقال ٤ مواطنين سوريين من قرية مجدل شمس في هضبة الجولان السورية المحتلة بتهمة مقاومة الاحتلال. وابلغت مصادر مطلعة مراسل «قدس برس» ان المعتقلين الاربعة هم وليد نصار العجمي، فادي منير ابراهيم، وديع سعيد الحلبي، وجابر نصار العجمي، مشيرة الى ان قوة من الجيش الاسرائيلي دهمت منازل هؤلاء الشبان واجرت تفتيشا دقيقا داخلها.

وذكرت مصادر محلية ان السلطات الاسرائيلية تنسب لهؤلاء الاشخاص عدة تهم تتعلق باحراق مركز الشرطة، واخر يتبع مكتب ضريبة الدخل، اضافة الى احراق عدد من المحلات التي تعود لمتعاونين مع الاحتلال الاسرائيلي.

---

# الكنيست يقرر صرف مبالغ لشغل ٢٤٠٠ وحدة سكنية في الضفة الغربية

القدس المحتلة - أ.ف.ب - ذكر التلفزيون ان لجنة الشؤون المالية في البرلمان الاسرائيلي قررت امس الاربعاء صرف مبالغ لشغل ٢٤٠٠ وحدة سكنية في المستوطنات اليهودية بالضفة الغربية.

واوضح التلفزيون ان ١٧٠٠ وحدة سكنية منها شغلها بالفعل مستوطنون بطريقة غير مشروعة منذ فوز الزعيم اليميني بنيامين نتنياهو في الانتخابات التي جرت في ايار الماضي.

وكانت حكومة حزب العمل السابقة برئاسة اسحق رابين ثم شيمون بيريز قد منعت سكن هذه الوحدات.

واوضح التلفزيون ان المبالغ التي صرفتها لجنة الشؤون المالية والتي لم يحدد قيمها ستستخدم في جعل هذه الوحدات صالحه للسكن. ومن المقرر ان يعلن نتنياهو موافقته على هذه العملية اليوم الخميس خلال اجتماع وزاري استنادا الى التلفزيون.

---

# عضو في الكنيست تتلقى تهديدات بالقتل من متطرفين

القدس المحتله - اف ب - تلقت عضو الكنيست عن حزب العمل يائيل دايان التي القى مستوطن يهودي في الخليل شايا حارقا على وجهها يوم الثلاثاء» تهديدات بالقتل وجهها اليها مجهولون اتصلوا بها هاتفيا ليل الثلاثاء الاربعاء.

وقالت ابنة الجنرال موشي دايان للاذاعة الاسرائيلية الحكومية امس ان «مجهولين قالوا لي هاتفيا ليلة امس الاول ان المرة المقبلة لن نقدم لك شايا بل سنصفيك».

وبينما كانت دايان تقوم بزيارة لمدينة الخليل على رأس اللجنة البرلمانية حول وضع المرأة في الخليل اقترب منها مستوطن يهودي وهو يتظاهر بأنه يريد ان يقدم لها الشاي والقى محتوى الفنجان على وجهها، مما سبب حروقا في وجهها وصدرها.

ونجح المعتدي في الفرار ولم يتم توقيفه حتى الان. وتشك الشرطة بان مستوطنا يهوديا في ضواحي القدس ارتكب هذا العمل.

يذكر ان يائيل دايان التي تدافع عن حقوق الشاذين جنسيا في اسرائيل، كانت باستمرار هدفا لانتقادات عنيفة وجهها المحافظون ورجال الدين المتشددون ولكنها لم تتعرض لاي اعتداء.

وتعيد التهديدات التي تلقتها دايان شبح العنف السياسي في اسرائيل بعد عام على مقتل رئيس الوزراء اسحق رابين بيد مستوطن يهودي اثناء تجمع من اجل السلام في تل ابيب.

وسارع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الذي اتهم باثارة مشاعر اليمين المتطرف قبل اغتيال اسحق رابين الى الاعراب امس عن شعوره بالصدمة.

كما سارعت وسائل الاعلام الاسرائيلية امس الى الربط بين قيام يهودي متدين يرتدي غطاء الرأس اليهودي بالقاء شاي ساخن على وجه دايان وبين الرصاصات المفرغة التي اطلقها يهودي متدين اخر على رئيس الوزراء رابين في تشرين الثاني الماضي.

وحملت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية عنوانا رئيسيا يقول «العنف يعود». وقالت الصحيفة ان «مسافة قصيرة جدا تفصل بين هذا العمل الذي ينطوي على عنف بدني واضح وبين استخدام ذخيرة حية وهي قصيرة قصر المسافة التي اطلق منها المسدس الذي صوب نحو رابين».

وتحتفل اسرائيل هذا الاسبوع بالذكرى السنوية الاولى لاغتيال رابين وفقا للتقويم اليهودي.

وذكر متحدث باسم رئيس الوزراء اليمني ان نتنياهو اتصل هاتفيا بديان امس ليعبر لها عن صدمته ازاء الحادث.

وقال المتحدث في بيان «ندد رئيس الوزراء بشدة بالعنف عامة وبخاصة ذلك الذي يقع بين اشخاص يختلفون سياسيا - لا يمكن ان تكون هذه هي الوسيلة للحوار السياسي».

وتتباين تصريحات نتنياهو بشدة مع صورة من الارشيف نشرتها صحيفة يديعوت احرونوت يظهر فيها زعيم حزب ليكود حين كان في المعارضة وهو يتزعم مسيرة لنشطاء يمينيين يحملون نعشا كتب عليه اسم رابين.

وقال يوسي ساريد عضو البرلمان عن حزب ميريتس اليسري مشيرا الى العنف السياسي «الوحش الصغير (قاتل رابين) ييجال عامير في السجن لكن الوحش الاكبر ما زال طليقا».

---

## لجنة مشتركة من العمل والليكود للبحث في الوضع النهائي للفلسطينيين

عمان - بترا - ذكرت صحيفة معاريف الاسرائيلية ان عضو الكنيست يوسي بيلين من حزب العمل وميخائيل ايتان رئيس كتلة الليكود في الكنيست الاسرائيلي اتفقا بشكل سري على تشكيل طاقم مشترك من حزب العمل وحزب الليكود للبحث في الامور المتعلقة باتفاق الوضع النهائي مع الفلسطينيين والتوصل الى صيغة مشتركة بين الاطراف.

وقالت الصحيفة انها علمت بشأن هذا الاتفاق السري بين بيلين وايتان من خلال ورقة نقلها عضو الكنيست بيلين الى زميله في الحزب عوزي برعام اثناء جلسة لكتلة حزب العمل.

وورد في هذه الورقة التي نقلت الى برعام لمعرفة رأيه في المشاركة بهذا الطاقم ان بيلين اقترح ان يمثل حزب العمل في هذا الطاقم كل من حاييم رامون، افرايم سنيه، عوزي برعام، شلومو بن عامي بالاضافة له.

واضافت الصحيفة ان رئيس كتلة الليكود ايتان لم يؤكد او ينفي صحة هذه المعلومات واكتفى بالقول اريد ان اشير الى انه وفي فترة الكنيست الماضية عملت على تشكيل مجموعة حوار بين الليكود والعمل.

---

## مليشيا لحد تقصف قرية في جنوب لبنان

راشيا (لبنان) ا ف ب - قالت مصادر امنية ان ميليشيا جيش لبنان الجنوبي الموالية لاسرائيل قصفت صباح امس مواقع في جنوب سهل البقاع من دون تسجيل وقوع ضحايا.

واوضحت المصادر نفسها ان القصف استهدف ضواحي بلدة زلايا وبلدة قليا الامر الذي ادى الى اصابة عدد من المنازل باضرار والى انقطاع التيار الكهربائي.

وكانت المروحيات الاسرائيلية اطلقت مساء الثلاثاء صواريخ على مقاتلين لحزب الله كانوا يتسللون الى مزرعة لوسي والدلافة في المنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان.

من جهته نفى الجيش الاسرائيلي ان طائراته الهليكوبتر اطلقت صواريخ على اهداف يشتبه انها لمقاومين في جنوب لبنان امس.

وقالت متحدثة باسم الجيش «لم يقع اي هجوم بواسطة طائرات هليكوبتر تابعة للقوات الجوية الاسرائيلية».

وقالت مصادر عسكرية ان طائرات هليكوبتر اسرائيلية شاركت في تدريب بالذخيرة الحية لكنها لم تطلق النار على اي اهداف للمقاومين.

---

## مقتل فلسطيني في ظروف غامضة بقطاع غزة

غزة - ا.ف.ب - علم من مصدر مسؤول في الشرطة الفلسطينية امس ان مواطنا فلسطينيا من مدينة دير البلح في قطاع غزة قتل مساء امس الاول بأيدي ملثمين مسلحين في ظروف غامضة.

وقال المصدر ان غانم الزريعي (٣٥ عاما) قتل برصاص اطلقه عليه ثلاثة اشخاص ملثمين بينما كان يسير في احد شوارع مدينته في جنوب قطاع غزة مساء امس الاول الثلاثاء، ولاذ المسلحون بالفرار.

---

## نقل كولونيل اسرائيلي من مركزه بعد مقتل ستة جنود في نابلس

القدس المحتلة - ا.ف.ب - افاد مصدر عسكري امس ان الجيش الاسرائيلي قرر نقل كولونيل كان مسؤولا عن القوات المنتشرة في منطقة نابلس من مركزه بعد مقتل ستة جنود في ايلول الماضي.

وكان الكولونيل الذي لم يتم الكشف عن هويته يقود فوج المشاة المكلف حراسة قبر النبي يوسف الذي يحتله الجيش الاسرائيلي في منطقة نابلس.

وتم قتل ستة جنود اسرائيليين خلال معركة حقيقية استمرت ساعات مع عناصر من الشرطة الفلسطينية خلال مواجهات ايلول.

وجاء في تحقيق حول هذه المسألة ان القيادة العسكرية ارتكبت اخطاء كبيرة خلال ارسال التعزيزات الى الوحدة المحاصرة في هذا الموقع.

---

## اطباء اسرائيليون تورطوا في تعذيب معتقلين فلسطينيين

غزة - قدس برس - انتقدت مؤسسة حقوقية قيام اطباء اسرائيليين بالمشاركة في تعذيب معتقلين فلسطينيين. وقال بيان صادر عن مركز غزة للحقوق والقانون ان قيام «اطباء اسرائيليين بتقديم النصائح والارشادات الطبية لمحققي جهاز الامن العام الاسرائيلي (شين بيت) يعد اشتراكا غير مباشر في ممارسة التعذيب» مشيرا الى ان تلك الارشادات ساهمت في وفاة اكثر من معتقل فلسطيني، واصابة العشرات منهم بأمراض مزمنة مثل ضيق التنفس والروماتيزم.

واكد المركز في البيان الذي تلقت وكالة «قدس برس» نسخة منه ان وثائق الامم المتحدة الخاصة بحقوق الانسان تبين ضرورة توفير الحماية الصحية للمعتقلين، وقال ان ممارسات هؤلاء الاطباء تخالف مهنة الطب حيث شاركوا في عمليات التعذيب وغيره من العقوبات القاسية.

---

## صاعقة تتسبب في قتل ٢٥ شخصا في سيراليون

فريتاون - رويتر - ذكرت شرطة سيراليون امس الاربعاء ان صاعقة شطرت قاربا الى نصفين مما ادى الى مقتل ٢٥ شخصا على الاقل من بين نحو ٧٠ مسافرا كانوا على متنه.

وانتشلت الشرطة وصيادين محليين عشرة اشخاص بعد مرور ١٥ ساعة على الحادث الذي وقع الليلة الماضية ولا يزال حوالي ٤٠ اخرين مفقودين ويخشى ان يكونوا في عداد الموتى.

---

## اعدام ٥ سودانيين في ارتيريا

الخرطوم - ا.ف.ب - اكدت صحيفة «الانجاز الوطني» الحكومية امس الاربعاء ان خمسة سودانيين اعدموا مؤخرا في ارتيريا بعد ان حاولوا الفرار من صفوف المعارضة السودانية.

واضاف المصدر ذاته ان السودانيين الخمسة هربوا من معسكر تابع للمعارضة السودانية في ارتيريا.

وذكر المصدر ان جهاز الامن الارتيري القى القبض عليهم قبل ان يتمكنوا من الوصول الى الحدود وتم اعدامهم في ارتيريا.

---

## الولايات المتحدة تصدر طابعا بمناسبة عيد المنارة اليهودي

واشنطن - رويتر - اصدرت هيئة البريد الامريكية اول طابع خاص احتفالا بعيد المنارة اليهودي.

وصدر الطابع وقيمته ٣٢ سنتا في اسرائيل في نفس الوقت وبنفس التصميم الذي يصور شمعدانا. ويحتفل بعيد المنارة في الخامس من شهر كانون الاول المقبل ويستمر الاحتفال لثمانية ايام.

«وطابع عيد المنارة هو اول طابع تصدره هيئة البريد الامريكية لمناسبة دينية غير طوابع اعياد الميلاد.

وتباع طوابع اعياد الميلاد في الولايات المتحدة منذ عام ١٩٦٢.

وقال سفير اسرائيل في واشنطن الياهو بن اليسار «ان هذا الطابع اسهم في تقوية العلاقات الخاصة بين الولايات المتحدة واسرائيل».

---

# اجلاء فلسطينية مريضة عن مخيم للمبعدين من ليبيا

مرسى مطروح - رويتر - اجلت مصر فلسطينية تعاني من نزيف حمل ويتهددها الموت عن مخيم صحراوي على الحدود مع ليبيا حيث تقطعت بها و ٢٠٠ شخص اخرين السبل منذ اكثر من عام.

ويعد هذا اول استثناء هذا العام في رفض مصر دخول اي من اللاجئين المقيمين بالمخيم الذي يصفه عاملو اغاثة بأنه مكب قمامة لا يصلح لسكنى الادميين.

وقال بانوس مومتزيس المتحدث باسم المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم المتحدة .. انا مسرورون حقا. هذه انباء عظيمة ونأمل ان يتم ايضا اجلاء غيرها من الحالات المرضية.

ووافق وزير الدفاع المصري المشير محمد حسين طنطاوي في ساعة متأخرة من مساء امس الاول على السماح للفلسطينية فريال علي محمود، ٣٠ سنة، الحامل في الشهر الثامن بدخول مصر للعلاج.

وقال نبيل الشنواني مدير الشؤون الصحية في مرسى مطروح الواقعة على بعد ٢١٠ كيلومترات من الحدود الليبية انه لن يسمح لها بمغادرة المستشفى حتى تضع حملها. واضاف انها والجنين في صحة جيدة.

وقال مومتزيس انه يأمل في ان يتم قريبا اجلاء لاجئين مريضين اخرين وهما رجل يعاني من مضاعفات اسكري وطفلة في الثامنة من عمرها تعاني من عيب خلقي في القلب.

واضاف .. الاطفال لا يفعلون طوال اليوم سوى مطاردة العقارب والثعابين. شعرنا بأسى عميق ونحن نغادر المخيم. تعلق بنا الناس. انهم يريدون ان يحدث شيء على الفور.

---

# داماتو ينتقد سياسة النعامة التي تنتهجها الحكومة السويسرية

واشنطن - ا.ف.ب - احتج السناتور النيويوركي الجمهوري الفونس داماتو يوم الثلاثاء في رسالة موجهة الى الرئيس السويسري جان - باسكال ديلاموراز على سياسة النعامة التي تتبعها الحكومة السويسرية ازاء استخدام الارصدة اليهودية التي لم يطالب بها احد بعد الحرب العالمية الثانية.

وقال السناتور الجمهوري ان سياسة النعامة التي تعتمدها الحكومة السويسرية تطرح تساؤلات جديدة حول نوايا ومصداقية المسؤولين المكلفين تعويض الظلم الذي لحق باليهود الذين قضوا في المحرقة والذين نجوا.

ويأتي هذا الاحتجاج اثر كشف السلطات السويسرية عن اعطاء اموال موضوعة في البنوك السويسرية تعود ليهود بولنديين لم يطالب بها احد الى مواطنين سويسريين كتعويضات عن مؤسسات اممتها بولندا بعد الحرب.

وقال داماتو ان ما كشف اخيرا يظهر ان المشكلة في سويسرا جدية اكثر مما كان يعتقد.

واضاف انه امر لا يصدق ان تتجاهل الحكومة السويسرية وجود بروتوكول بقي سريا لفترة طويلة لاتفاق حول التعويض عن المؤسسات المؤممة ابرم بين سويسرا وبولندا في العام ١٩٤٩.

وهذا الاتفاق السري الذي كشفته امس السلطات السويسرية للصحافة يسمح بالتعويض للمؤسسات السويسرية التي اممتها الحكومة الشيوعية البولندية جزئيا بارصدة اليهود البولنديين التي لم يطالب بها احد في سويسرا.

من جهة اخرى اعرب المؤتمر اليهودي العالمي عن صدمته امس الاول اثر الكشف عن هذا الاتفاق ودعا الى اعادة الاموال كاملة الى المنظمات اليهودية المختصة.

وطالب المتحدث باسم المؤتمر ايلان شتينبيرغ بفتح تحقيق لمعرفة ما اذا كانت هناك اتفاقات مماثلة موقعة مع المجر وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا ويوغوسلافيا.

---

# رئيسة وزراء النرويج تقدم استقالة حكومتها غدا!

اوسلو - رويتر - اعلنت رئيسة وزراء النرويج جروهارلم برونتلند امس الاربعاء ان حكومة الاقلية العمالية التي ترأسها ستقدم استقالتها يوم غد الجمعة.

وقالت امام البرلمان انها ستقدم الاستقالة للملك.

وقالت برونتلند امام البرلمان «نحن نتجه الى انتخابات برلمانية جديدة ودورة تشريعية مدتها اربع سنوات».

واضافت انه حان الوقت لتوضيح «من سيكون في زعامة حكومة العمال النرويجية في الفترة اللاحقة للانتخابات البرلمانية» المقررة في تشرين الثاني ١٩٩٧.

وقالت برونتلند (٥٧ عاما) ان زعيم حزب العمال ثوربيورن جاجلاند سيخلفها كرئيس للوزراء.

وكانت برونتلند قالت في السابق انها تريد التخلي عن منصبها بعد ان هيمنت على سياسات النرويج منذ عام ١٩٨١ لكن اعلان الاستقالة كان مفاجأة لانه كان متوقعا خلال مؤتمر الحزب في الشهر المقبل.

---

## ايران تنفي اي علاقة لها بالتنظيم الشيعي المصري

طهران - ا.ف.ب - نفت طهران امس الاربعاء ما اعلنته القاهرة عن علاقة ايران بتنظيم مصري شيعي تم القبض على اعضائه في مصر.

واكد وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي في تصريح للصحافة ان «لا علاقة لايران بهذا التنظيم وانها تأسف لاطلاق مصر من وقت الى اخر اتهامات للبلدان الاخرى لصرف الانتباه عن عجزها عن ادارة مشكلاتها الداخلية».

وكانت وزارة الداخلية المصرية اعلنت الاثنين توقيف ٥٦ مصريا شيعيا مصريا لاتهامهم بالانتماء الى تنظيم سري على علاقة بايران.

---



---



بوتيتي ... ستور»

فيضانات لسودان تقتل اكثر من مئة شخص

اعدام سعودي ادين بالقتل

معلمو المدارس في لبنان يضربون في ١٤ الشهر القادم

# آراء وتعليقات



## رؤوس أقلام

### ماذا نريد من شيراك؟!

د. فهد الفانك

للاردن مصالح يستطيع الرئيس الفرنسي المساعدة في تحقيقها، ومن واجبنا ان نضعها امامه وهو بيننا، فمن غير المحتمل ان تتكرر فرصة اخرى يكون الاردن فيها ملء حواسه الخمس لمدة يومين كما هو الحال اليوم.

نريد من فرنسا مساعدة اقتصادية وتكنولوجية ملموسة، ونحن نعرف ان فرنسا ليست ذات فوائض هائلة، ولذلك فاننا يجب ان نقرن مساعدتها لنا بزيادة تعاملنا التجاري معها، واعطائها الاولوية على غيرها في جانب اكبر من مستورداتنا، علما بان فرنسا تصدر الينا ٤٨ ضعف ما تستورده منا.

ونريد من فرنسا ان تعبر عن ثقتها بنا وتراهن على مستقبل الاقتصاد الاردني فتكون شريكا استثماريا فاعلا في مجالات الصناعة والزراعة والاتصالات، على ان نقدم لها كل التسهيلات والضمانات.

ونريد من فرنسا ان تشطب ديونها العامة اي التي قدمتها او كفلتها الحكومة الفرنسية او احدى وكالاتها المتخصصة، فقد شطبت امريكا كل ديونها، وشطبت المانيا وبريطانيا جانبا من ديونها، وحولت سويسرا وهولندا ديونها الى عملة محلية لتمويل مشروعات اقتصادية وبيئية، علما بان تحصيل ديون الاردن امر مشكوك فيه، لان ذلك يتطلب تحقيق فوائض تستعمل للتسديد، وهذا احتمال بعيد، فالاردن بحاجة للمزيد من رأس المال الاجنبي ولمدة طويلة.

واخيرا، فاننا نحن الذين ناضلنا طويلا للتخلص من الاستعمار الانجليزي والفرنسي، والغاء معاهداته، نطالب بمعاهدة صداقة حقيقية مع فرنسا، من شأنها ان تقيم علاقة خاصة، وتؤكد ديمومة المصالح المتبادلة الاقتصادية والسياسية، ذلك ان فرنسا شيراك الديجولي لا تستطيع ان تتجاهل الشرق الاوسط العربي، واردن الحسين الهاشمي لا يستطيع ان يستغني عن اوروبا ولا يمكن ان يدير ظهره لها.

انكار الذات لم يعد صفة حميدة في الافراد، فالذي لا يحترم نفسه ولا يحمي مصالحه ولا يستحق احترام احد. اما انكار الذات على مستوى الوطن اي اعطاء الاولوية لغيره فينحدر الى مستوى الذل والهوان.

كثيرون ممن يعبرون عن صوت الاردن، سواء من السياسيين الموالين منهم والمعارضين او المعلقين من مختلف المشارب، سيقولون الكثير بمناسبة زيارة الرئيس الديجولي شيراك، وما يريدونه منه في كل المجالات باستثناء مصالح الاردن نفسه، وكأنه ليس للاردن، ما يريده، او لان اهله يتقون تهمة الانانية الوطنية فيمارسون انكار الذات، اي انكار الاردن ومصالحه لاثبات براءتهم

## ضوء

### شيراك : وجه الغرب الجميل

مؤنس الرزاز

سأضطر الى قطع مسلسل توزيع جوائز القرن على المبدعين في مجالات مختلفة، لانني رأيت مشهدا على شاشة التلفزيون هزني من الاعماق.

وهذا المشهد تجسد في ثورة غضب الرئيس جاك شيراك على رجال الحراسة الاسرائيليين الذين حالوا بينه وبين الفلسطينيين في القدس، وكأنهم يحمونه من مجموعة ثعابين.

هذا هو الوجه الحضاري الذي نحب ان نراه في الغرب، لا وجه راعي البقر الذي يقتل بمسدس واحد قبيلة هندية كاملة، هذا هو الوجه الجميل للغرب، الوجه الحضاري الانساني.

لقد لخص الرئيس جاك شيراك في هذا الموقف النبيل الوجه الانساني للغرب، فجعلنا نتذكر «فولتير» و«نتسي» او نتناسى، الوجه الاخر غير الانساني الذي عانت منه شعوب العالم الثالث.

لقد استطاع الرئيس جاك شيراك عبر هذا الموقف البسيط الرمزي ان يذكرنا بأن الغرب ليس وجها واحدا يقف موقف العداء والخوف والجهل من العرب والمسلمين.

كنت اتمنى لو ان زعماء الجماعة الاسلامية الجزائرية قد شاهدوا هذا الموقف الشجاع الكبير الذي وقفه الرئيس شيراك ضد رجال الامن الاسرائيليين، ليعرفوا ان الغرب ليس «جون واين» ورعاة بقر يحتقرون العرب ويشوهون الاسلام، فثمة وجه اخر جميل للغرب، ان الوجه الديمقراطي الانساني، وجه «مارسيل بروست» و «فولتير» و«بودلير».

لقد هزني موقف الرئيس الفرنسي من الاعماق، واعتقد انه هز الملايين من امثالي.

## بصراحة

### عمق الصداقة وعمق احترام الضيف!!

سلطان الحطاب

الموقف الاسرائيلي في التعامل مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك مستنكر ومستهجن وهو يدعو للوقوف الى جانب الضيف وفرنسا والى جانب المفكر الفرنسي روجيه جارودي حيث يسلم المثقفون الاردنيون مذكرة بشأنه للضيف.

فالهوس والاستكبار وهما من اشكال العنصرية اصبحا عنوان سلوك حكومة نتنياهو اليمينية ومظاهرها الملموسة وما المشاهد المخزية التي رأيناها على شاشة التلفزيون في التعامل الاسرائيلي مع رئيس الجمهورية الفرنسية السيد جاك شيراك الا مثال ساطع على عدم الاحترام والاستخفاف والاستعلاء، ونسي متخذو القرار في اسرائيل انهم كانوا دائما بحاجة الى دعم العالم ومناصرته وانهم الان يقدمون مبررات لكراهية العالم لهم ويذكرونه نفس السلوكيات التي ادت الى اضطهاد اليهود قبل الحرب العالمية الثانية وحتى مع نهاية القرن الماضي في روسيا القيصرية.

اعتقد ان فرنسا الان غاضبة على السلوك غير الحضاري في التعامل مع رئيسها، فجاك شيراك ليس جنرالا جاء الى الحكم على دبابة وليس زعيما من زعماء القمع في العالم الثالث من الذين قمعوا شعوبهم حين لا يحترمهم مضيفهم، وهو لم يأت الى اسرائيل لطلب عون او مساعدة او تأييد من اجل انتخابات او اصوات حتى يعامل هذه المعاملة التي لا تليق بانسان عادي، لقد اعمت العنجهية الطغمة الحاكمة في اسرائيل التي اصدرت اوامرها للجنود والحراس والامن للتعامل باحتقار مع الرئيس شيراك وكأنه نازي اوعدو لاسرائيل وهو ما اراده نتنياهو رغم ادعائه بالحرج ومحاولة الاعتذار والتبرير السخيف.

شيراك ليس زعيما افريقيا من الذين اطعمتهم اسرائيل ودربتهم كما ان شيراك ليس بتزير بوتو التي رفض الاسرائيليون السماح لها بزيارة غزة قبل عامين وهو ليس عرفات الذي تمنع طائرته من الهبوط ويتحرش الجنود الاسرائيليون بحراسه ويحاولون ان ينالوا من كرامتهم.

شيراك هو زعيم فرنسا المنتخب ورئيس واحدة من اكبر دول العالم وممن تحوي بلاده جالية يهودية كبيرة ولوبيا صهيونيا فاعلا عبر عن ضيقه من خلال اضطهاد المفكر الحر روجيه جارودي الذي يعمل اللوبي اليهودي على محاكمته لاصداره كتابه الاساطير اليهودية، فلماذا يجري التعامل معه هكذا في محاولة لمنعه من رؤية الحقائق ومشاهدتها ولمسها في القدس الشرقية بالالتقاء مع الفلسطينيين من مسلمين ومسيحيين وزيارة الاماكن المقدسة الاسلامية والمسيحية.

تنكشف حقيقة الموقف الاسرائيلي العنصرية والضيقة امام ضيف المنطقة الكبير وهذا الانكشاف فرصة لفرنسا واوروبا والعالم لمعرفة ما يجري في اسرائيل وحقيقته واهدافه ومعرفة الموقف الاسرائيلي المتعنت والمدمر لعملية السلام ووسطائها وهو موقف يكشف لبعض العرب الذين ما زالوا يعتقدون بالاعتماد على السياسة الامريكية فقط والتردد في استبدالها او احداث توازن معها.

## ملاحظة

### نحن وفرنسا

احمد المصلح

نستقبل الرئيس شيراك بالحفاوة نفسها، التي تحتفي فيها فرنسا الديغولية بعلاقاتها الفرنسية العربية، القائمة على الارث الحضاري الثقافي المشترك من جهة، وعلى مستقبل الحضارة العربية الاوروبية المشتركة، التي شادها الاجداد على ضفاف البحر الابيض المتوسط من جهة اخرى.

نستقبل الرئيس جاك شيراك في عمان، ليس على قاعدة الصداقة المبنية على الاحترام والتقدير، التي رعتها القيادتان الاردنية والفرنسية وحسب، وانما على قاعدة الرؤية العربية الفرنسية المشتركة، لمستقبل سلام الشعوب في منطقتنا وفي الاقليم الشرق اوسطي بعامة ايضا.

وفي هذا الاطار، واستنادا الى مبدأ «المثاقفة» بين الحضارتين العربية والاوروبية، ماضيا وحاضرا ومستقبلا وخاصة في بعدها العربي الفرنسي، فانني اشير الى النموذج الثقافي الفرنسي المفتوح على الثقافات الانسانية، بعيدا عن اليات الغزو الثقافي الامريكي تحديدا، الذي تحذر منه الثقافة الفرنسية ذاتها، وهي المسألة ذاتها التي تشكو منها الثقافة العربية كذلك.

في ضوء ذلك، فان احتفالنا بزيارة الرئيس شيراك للاردن، انما هو في جوهره احتفال حضاري، تعززه علاقات الصداقة الاردنية والعربية بعامة، مع فرنسا وعلى مختلف الصعد، سيما بعد سيطرة الرؤية الامريكية الاسرائيلية لمستقبل المنطقة، التي اسس لها كيسنجر بمقولته ذائعة الصيت «الذي فات مات».

وخلاصة القول، فانا ارى في زيارة شيراك للمنطقة وللاردن بشكل خاص، خطوة على طريق بناء سلام الشعوب القائم على حقائق التاريخ وحقائق الواقع على حد سواء، الامر الذي يدين فكر عقلية القلعة الاسرائيلية التلمودية وممارساتها الواقعية كما رآها السيد شيراك نفسه وفي تقديري فان هذه المسألة هي جوهر الصراع العربي الاسرائيلي، وفاتحة السلام العربي الاسرائيلي في آن معا.

## رأي عربي

### شيراك... وحرس الحدود

د. صلاح جرار

الممارسات الاسرائيلية الاستفزازية ضد شخص الرئيس الفرنسي (الضيف) جاك شيراك يوم الثلاثاء ٢٢/١٠/ في مدينة القدس تدل دلالة قاطعة على ان غرور الاسرائيليين وغطرستهم قد تجاوزت الخطوط الحمراء! ولا اظن ان الحكومة الاسرائيلية التي اوعزت لحرس الحدود بالتضييق على شيراك تجهل ان ذلك يعني المساس بالكبرياء القومية الفرنسية.

وعندما شاهدت الرئيس الفرنسي على شاشة التلفاز وهو مطوق من العساكر الاسرائيلية المدججين بالاسلحة والذين كانوا يمنعونه حتى من الالتفات يمينا او شمالا، لم يخطر ببالي انه ضيف على دولة، وما ظننته الا معتقلا او اسيرا، وكاد ظني يتحول الى يقين عندما شاهدت الرئيس شيراك يتجادل بصوت غاضب مع احد الضباط المحيطين به!!

ولأنني أعرف ما تعنيه الحرية في القاموس الوجداني الفرنسي، فانني اتمنى على الرئيس الفرنسي ان تكون تلك اللحظات التي حاول الاسرائيليون تقييد حريته فيها، دليلا على عمق المرارة والحرمان من الحرية والعيش الكريم الذي يعاني منه الفلسطينيون! فاذا كان الرئيس شيراك قد ضاق ذرعا بمحاصرته لبضع دقائق من قبل حرس الحدود الاسرائيليين فماذا تقول يا سيدي بشعب يتعرض لكل اشكال الحصار منذ خمسين عاما على ايدي هؤلاء الاسرائيليين؟!

## وجهة نظر

### وتكونون لي شهودا..

الأب نبيل حداد

ارتجت أرض اريحا المروانية الملامح قبيل ايام فرحا باستقبال الحسين حكيم العرب وعميدهم الاصدق، زائرها الاول والاشجع، الجالس على عرش الحكمة والكلمة، بطل الشهادة للحق والعدل والسلم، القادم اليها من عمان العاصرة العربية الانضر عتقا وصفاء.. وشهامة، التي ما حفظ قلبها الا الود، وما سطرت يدها الا المآثر بكل «طاقاتها وامكاناتها»، الواقفة بكبريائها الاردني الهاشمي، المشرقة من وراء روابيها، شمسها الاردنية التي تبعث في الجسد غرب النهر، المهدود برطوبة الاحتلال، المعلول بالظلم والألم والتهويد، الدفء والدعم والمساندة.. فشمس القدس الارض التي بارك الله حولها ما اشرقت يوما الا من وراء مؤاب وجلعاد، وقدر بلاد القداسة ارضها واهلها ان لا يعرفوا دفئا الا هذا الدفء الآتي من شرق النهر المقدس.. فمن عمان صاحبة الارث العربي لا يأتي الا الدفء، وفي عمان لا يسمع صوت الا الشهادة للحق والعدل والصدق، وتبقى عمان منسجمة مع عروبتها وانسانيتها وايمانها بالسماء والانسان.

يأتي هذا الشاهد الصادق يعقوب شيراك، ابن بلاد الفرنجة الكاثوليكي يحج الى ارض المدينة المقدسة، فيسلك درب الآلام، ويتبرك بالوقوف عند قبر الفداء المقدس.. يدخل المسجد وهو يشد على ايدي الشيوخ والعلماء.. يرفع صوته بشهادة ترفض كل صور الالم والقهر والتعصب.. يوبخ العسكر الذين يريدون تدنيس القداسة، وقد تعلم درس السيد المسيح طارد تجار الهيكل ومدنسيه، المنادي بالحفاظ على بيت أبيه من عبث السراق واللصوص وتجار المصالح وحملة السيف.

عمان الجريئة في كلمتها، الكريمة في دعمها، الأمينة على ارثها، المؤمنة بالسماء وكرامة الانسان، حاملة اليم العربي، الشاهدة للحق والعدل والسلم، المحبة للصادقين، تفتح اليوم ذراعيها لتستقبل صديقها الشاهد الجريء المعلن حرصه على قداسة القدس وكرامة انسانها، احد اتباع السيد المسيح الذي ترددت كلماته المقدسة الشريفة على جبل الزيتون في عظة الوداع يوم الصعود وسمعتها جلعاد ومؤاب..

يأتي ضيف عميدنا، ونحن نستذكر عظة جبل الزيتون ودعوة المعلم:

«.. وتكونون لي شهودا.. في المدينة المقدسة.. والى اقاصي الارض».

## مجرد رأي

### «اهمية زيارة شيراك.. ؟»

د. توفيق ابوالرب

من ابرز الاحداث التي تصادفها منطقتنا زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك وتأتي اهمية الزيارة من ناحيتين: الاولى من مكانة فرنسا في اوروبا، ودورها الفاعل في سياستها.. واما الناحية الثانية فتأتي من شخصية الرئيس شيراك نفسه، ومن اهتمامه بالمنطقة ومن تصريحاته الممتازة التي يعلنها من دون مواربة او غموض، فهو في زيارة سورية يدعو الى انسحاب اسرائيل من الجولان وجنوب لبنان وهو في زيارته لفلسطين يدعو الى جلاء اسرائيل عن الخليل واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة ولا يتردد في ان يرسل احد وزرائه لزيارة بيت الشرق المقر شبه الرسمي للسلطة الفلسطينية في القدس .. وهو يزور اسرائيل ولكنه لا يلقي اي خطاب امام الكنيست على حين يلقي خطابا امام البرلمان الفلسطيني مما يغضب اسرائيل، ويجعلها تعلن انها لا تريد الدور الاوروبي في عملية السلام واذا كانت امريكا ترفض منذ زمن فكرة التجديد لبطرس غالي: الامين العام للامم المتحدة فان الرئيس شيراك في زيارته للمنطقة لايتردد في تأييد التجديد لغالي والتنويه بما قام به من دور!

ولاريب ان هذا كله يصور الموقف الايجابي لاوروبا بازاء عملية السلام، خصوصا اننا نشعر بمصداقية الرئيس شيراك واستقلاليته ذلك انه تلميذ «ديغول» رجل فرنسا الكبير وصاحب المواقف الحرة المشهورة، وفي مقدمتها رفضه اقتراح «ابن غوريون» في اول سنوات الستين يدعو الى انشاء دولة فرنسية خالصة في شمال الجزائر، ثم اصراره على منح الجزائر الاستقلال عام ١٩٦٢ برغم معارضة العناصر اليمينية الفرنسية وعنفها.

## مسؤال

سليمان عويس

ما بعد، وطقة أنا.. وطقة اللي باعتني

من بعد ما أقسمت على الحب.. باعتني

«وطقة» اللي كانت «شمع» ليلي وتنهيدي

ضاعت، ولا لما - رموني بالأذى - .. راعتني

## أوراق

### هذا العنف المتزايد!!

ناديا هاشم العالول

لم تكن ظاهرة العنف في الماضي تلفت الانظار لانها كانت محدودة بل نادرة الحدوث بغض النظر عن الحروب والمواجهات العسكرية ذات الخلفية السياسية او العرقية او الدينية الا ان اخطبوط العنف قد بدأ يمد اطرافه وباصرار شديد حتى يصل الى داخل الاسرة ونواة المجتمع الاساسية التي ان صلحت صلح معها المجتمع بأكمله فبالاضافة الى الاحصائيات المتزايدة الارقام في هذا المجال فان المؤشرات الاخرى آخذة بالنمو فيكفي ان تطل علينا الصحف في يوم واحد بحزمة اخبار تنضح كلها بالعنف مع فنجان القهوة الصباحي فنستعيذ بالله من شر ما هو آت !! فمثلا قرأنا عن جليسة اطفال في الدنمارك تقوم بقتل طفلين ثم تشوههما وبعدها تجلسهما في العربة المخصصة وتضع رضاعتي حليب في فم كل منهما ثم تتجه بهما الى قسم البوليس للاعتراف بجريمتها!!

وخبر اخر من مصر يتحدث عن اب يضع ابنه البالغ من العمر تسع سنوات على قضبان سكة حديد لان زوجة الاب لم تكن راضية عن وجوده معها فيدهسه قطار مار ولكن تكتب الحياة للطفل بعد ان تُبتر رجلاه!! ونقرأ عن امرأة تحرق زوجها بدلق البنزين عليه في سيارة في الولايات المتحدة الامريكية بسبب خلافات بينهما!! ويرتكب شاب من فيتنام جريمة تكراء فيقطع رأس امه ليسرق منها عدة دولارات حتى يتابع معاقرته للخمر!!

جرائم فردية اسرية واجتماعية يقف لها شعر الرأس تطل علينا في ساعات الصباح الاولى مما يجعلنا نتساءل بين انفسنا عن طبيعة الاسباب والخلفيات فقد يصر البعض على انها نتيجة عوامل اقتصادية بحتة وقد يعزوها البعض الاخر الى اسباب سياسية او اجتماعية ولكننا نتفق جميعا الى ان معظمها يندرج تحت طائلة الاحباط الذي هو المحصلة النهائية لكافة الاخفاقات على الصعد الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والتي لا بد ان يؤدي تفاقمها الى انحرافات سلوكية تأخذ شكل العدوان المباشر كالايذاء بالفعل او غير المباشر بالقول او التجريح من خلف ستار!! ومن هنا نصر على التربية في الاسرة الواحدة تجنبا للشروخ النفسية والتشوهات السلوكية .. ولا يجوز ان نهمل العامل الاقتصادي وخاصة بعد ان اصبح ٣،١ مليار نسمة في العالم يرزحون تحت الفقر منهم ٣،١ مليار في الدول النامية وهكذا ما فتئت الهوة تتسع بين الفقراء والميسورين بعد ان تطورت الحياة وتشعبت متطلباتها التي تحولت مع مرور الزمن الى ضروريات اساسية فاصبحنا نرى الجميع يركض لاهثا في محاولة من جانبه لاطفاء هذا الظمأ المتزايد فصار التذمر وعدم الرضى ظاهرة تلتصق بكافة الشرائح الاجتماعية فاحباط الفقير ينتج عن عدم استطاعته تلبية حاجاته وحاجات اسرته الاساسية في حين ان احباط القادر والميسور يتمثل في طمعه المتزايد وتراجع قناعاته لانه لا يبصر سوى الجزء الفارغ من الكأس فيتطلع دائما بحسرة الى ما بين يدي غيره ومن هنا تتزايد وطأة الاحباط خالقة معها الضغوط النفسية التي قد تنفجر فجأة وبدون مقدمات ملحقة الاذى بنفسها وبغيرها على حد سواء...

## صورة اخبارية

# الحذر لجم تحركات كلينتون لكنه لم يمنعه من التدخل في الخارج

واشنطن - أ.ف.ب. - لجم ميل الولايات المتحدة الى الانطواء على نفسها تحرك الرئيس بيل كلينتون ولكن لم يمنعه من التدخل في الخارج عندما رأى ان المصالح الحيوية لبلاده مهددة مثلما حدث في هايتي او البوسنة.

وكان الاقتصاد والمشاكل الداخلية محور الحملة الانتخابية في ١٩٩٢. وامام حاكم سابق لولاية اركنسو لا يملك تجربة في مجال السياسة الدولية، هزم جورج بوش الرئيس الذي يتميز خصوصا بانفتاحه على العالم الخارجي والذي تولى في السابق ادارة وكالة الاستخبارات المركزية (سي.آي.ايه) ونجح قبل فترة قصيرة من ذلك في حشد تحالف من ٢٨ دولة ضد العراق.

وقد ورث كلينتون عن بوش التدخل الامريكي في الصومال. وهذا الفشل عزز قناعة الرأي العام الامريكي بأن عليه الا يترك جنوده يغامرون خارج الحدود ان لم يلتزم اكبر قدر ممكن من الحذر.

وازداد هذا الاتجاه عمقا مع سيطرة الجمهوريين على الكونغرس في تشرين الثاني ١٩٩٤. وفي تلك الفترة اكد الرئيس المحافظ المتشدد للجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ جيسي هيلمز ان اموال المساعدات الامريكية الى الخارج تختفي «بجحور الجرذان».

وتم الاعداد مطولا للتدخل في هايتي في ١٩ ايلول ١٩٩٤. وقام البيت الابيض بمضاعفة الانباء عن ممارسات الجنرالات الهايتيين وتحدث عن خطر تدفق لاجئين من هذا البلد اذا لم تعد الديموقراطية اليه. واكدت وزارة الدفاع الامريكية من جهتها «التفوق الساحق» للقوات الامريكية على الجيش الهايتي.

وكان ارسال ٢٠ الف جندي امريكي الى البوسنة، تحت راية حلف شمال الاطلسي، اكثر صعوبة لان الجمهوريين طرحوا مرة جديدة حلا بديلا وهو تسليح البوسنيين المسلمين.

وبعد ان انتزعت اتفاق السلام الموقع في دايتون (اوهايو) اصبح من الصعب على الولايات المتحدة ان تدع لاخرين امر فرض احترامه. وجاء وعد الرئيس كلينتون باعادة الجنود الى بيوتهم خلال عام وحدور شبكة سي.ان.ان، عبر المشاهد اليومية للحرب لانجاز ما تبقى من المهمة.

وليفي بوعده، اضطر كلينتون الى ان يحد من طموحاته وان يتكلم بسرعة انتخابات لا تتصف بالكمال في البوسنة، ولم يثر اعلان بقاء الجنود الامريكيين في هذا البلد حتى آذار معارضة.

ولقيت الحملة الاخيرة ضد العراق قبولا من جانب الرأي العام لان صدام حسين ما زال شخصية يمقتها الامريكيون وخصوصا لان الامر لا يتعلق سوى باطلاق بضعة صواريخ عابرة للقارات. والجانب الذي واجه انتقادات في هذه الحملة كان مدى فاعليتها وتخلف حلفاء الولايات المتحدة عن تقديم الدعم اللازم.

وفي كل مرة، لم يجرؤ اكثر الجمهوريين تشددا على التشكيك في صلاحيات القيادة العامة لكلينتون، بينما كان على بوش ان يطلب رسميا موافقة الكونغرس لبدء حملة التعبئة ضد صدام حسين.

اما بوب دول، خصم كلينتون وزعيم الاغلبية الجمهورية في مجلس الشيوخ، فقد وافق على ارسال قوات الى البوسنة حتى لا يضعف رئاسة كان يعتزم خوض السباق اليها.

ومما يذكر ان موقف الجمهوريين من التزامات الولايات المتحدة في العالم متسم بالازدواجية. فانتقاداتهم للامم المتحدة تستهدف خصوصا المساهمة المالية للولايات المتحدة التي نجحوا في تخفيضها، واصرارهم على توسيع حلف شمال الاطلسي ليشمل دولا في اوروبا الشرقية يهدف اكثر الى تحقيق وجود اكبر للولايات المتحدة في اوروبا.

وبعد سبع سنوات على سقوط جدار برلين، ما زالت الولايات المتحدة تنشر مئة الف رجل في اوروبا وتقريبا العدد نفسه في منطقة اسيا والمحيط الهادىء.

ولا تفاجىء هذه الازدواجية بين الانعزالية والتدخل المؤرخين الذين يذكرون بأن هذا الوضع قائم منذ طرح نظرية مونرو في ١٨٢٣. وقد انسحبت الولايات المتحدة مرتين من العالم واضطرت الى العودة مرتين للمشاركة في حربين عالميتين.



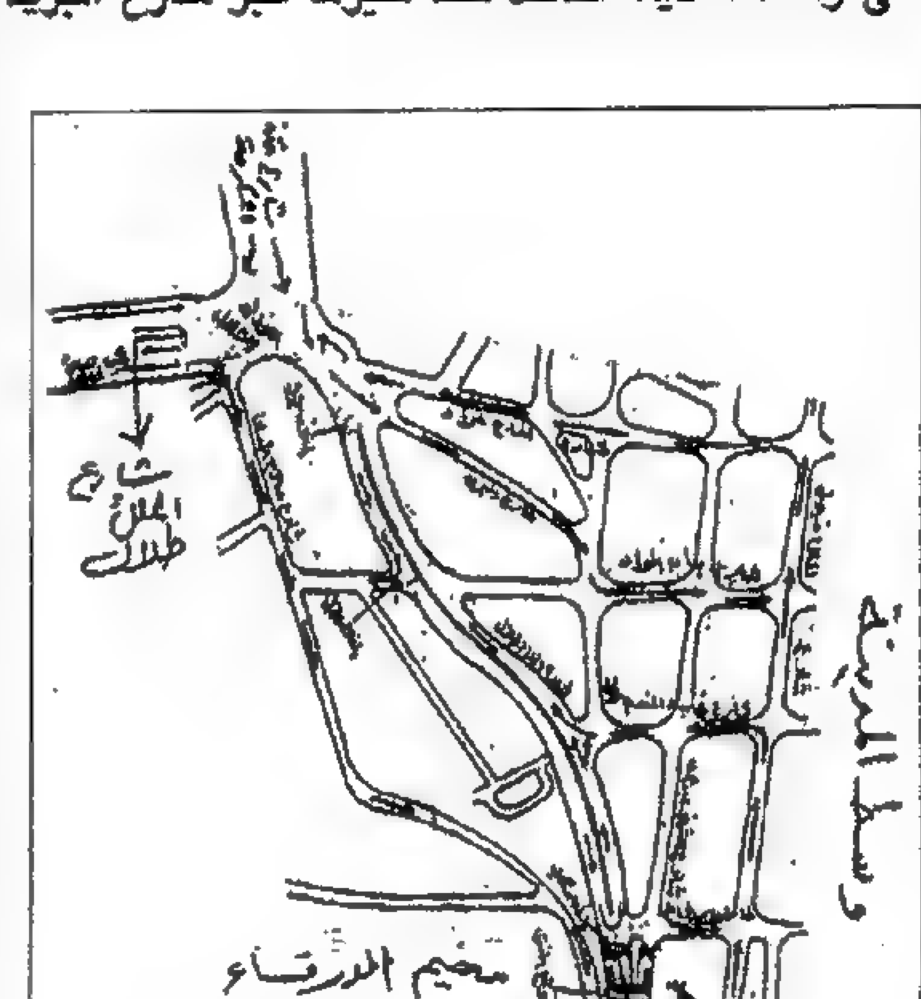
# اعلان هام لأهالي مدينة الزرقاء الكرام
## اغلاق شارع الملك طلال لبدء العمل بمشروع نفق المشاه امام المخيم

تعلن **بلدية الزرقاء** اغلاق شارع الملك طلال وتحديدا في المنطقة الواقعة امام مخيم الزرقاء وذلك لبدء مشروع انشاء نفق للمشاه في الموقع المذكور

وحرصا على سلامة الجميع وعلى سير العمل والانجاز بالسرعة الممكنة فقد تقرر اجراء التحويلات المرورية التالية والمبينه في الرسم التوضيحي المرفق

١- المركبات القادمة من ميدان الجيش الى داخل المدينة تاخذ خط سيرها عبرشارع الملك فيصل وحسب الاشارة الضوئية

٢- المركبات القادمة من الاحياء الجنوبية من على جسر الزرقاء القديم تتجه الى شارع صلاح الدين الايوبي اما السيارات المتجهه الى وسط المدينة فتاخذ خط سيرها عبر شارع البريد وحسب الاشارة الضوئية




٣- المركبات القادمة من شارع مكة المكرمة الى مجمعات السفريات تاخذ خط سيرها عبر اشارع بدر فرعي من شارع الملك طلال اما السيارات المتجهه الى وسط المدينة فتاخذ خط سيرها عبر شارع البريد وحسب الاشارة الضوئية

٤- تستطيع المركبات استخدام شارع بغداد، شارع الملك فيصل، شارع الامير شاكر، شارع عبد المنعم رياض، وشارع الملك حسين للاتجاه نحو الاشارة الضوئية امام مجمع الدوائر الحكومية

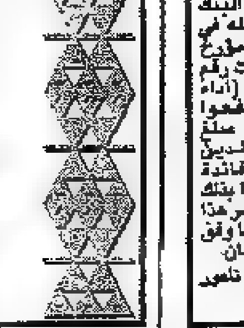
وعليه ترجو **بلدية الزرقاء** من الاخوة السواقين والمشاه مزيدا من التعاون والالتزام بهذه التحويلات والانتباه للحوادث وللازمات المرورية

نؤكد تقديرنا لحسن تعاونكم وحرصنا على خدمتكم دائما.

**د. مصطفى الفياض**
**رئيس بلدية الزرقاء**

---

تحت رعاية جلالة الملكة نور الحسين المعظمة



بني حميدة

يدعوكم لزيارة معرض الخريف السنوي

"Race the Trend"

لمنتوجات نساء بني حميدة

أحدث تشكيلة من البسط والمخدات وعلاقات الحائط

يوم الخميس ١٠/٢٤ وحتى الأحد ١١/٣

يوميا من الساعة العاشرة صباحا وحتى التاسعة مساء

الموقع: سيتروين - ديراني الشميساني

بدعم من: شركة عمون لخدمات النقل والملاحة / المروج للسفر والسياحة والسفر

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف ٦٥٨٦٩١

---

## انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريقة رهن الاموال غير المنقولة

المدين السادة مؤسسة ابو عبده الهندسية - المفوض ( مصطفى محمد عبد الرحمن ابو عبده) مجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السادة البنك العقاري العربي والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ ٩٦/٦/٣ المسجل لدي تحت رقم ٩٩/... قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٥٠ الف دينار من اصل الدين ومبلغ ١٥٠ الف دينار من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.

مدير تسجيل اراضي ناعور

---

## مطلوب موظفون
### شركة صناعية بحاجة الى:

١ - مساعدة للمدير العام: تجيد احدى اللغات الاجنبية (تقبل طلبات المتقاعدات)، دوام كلي او جزئي

٢ - مصممة او مصمم (جرافيك) دوام كلي او جزئي

٣ - سكرتيرة تنفيذية ٤ - موظفة تجيد استخدام الكمبيوتر.

٥ - موظفة تجيد احدى اللغات الانجليزية/ فرنسية/ المانية

٦ - صيدلانية/ خبرة في مصانع مواد التجميل

ترسل الطلبات الى ص.ب 53 تلاع العلي 11953 او فاكس 696536

الرواتب مجزية وستعامل الطلبات بسرية تامة

---

## مذكرة دعوة

**محكمة بداية حقوق عمان**

**القاضي / شريف بيه الريماوي**

**رقم الدعوى ٢٦٨٧ / ٩٦**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته منصور محمد سليمان الدبوبي

يقتضي حضورك لمحكمة بداية حقوق عمان يوم الاربعاء الواقع ٩٦/١٠/٣٠ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك محمد سليمان الرواشدة وكيلاه المحاميان نزار الراوشدة وبسام الرمحي

---

سينما بلازا — مجمع بنك الاسكان هاتف ٦٦٩٢٣٨

بأن تقدم اجرأ فيلم عرفته الشاشة العربية

احمد زكي و يسرا ... في

نزوة

الحفلات ١٢:٣٠ ٣:٣٠ ٦:٣٠ ٨:٣٠ ١٠:٣٠ مساء

---

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن محكمة السلط الشرعية

يعلن للعموم انه تقرر بيع السيارة الصالون الخصوصي رقم ٣٥٧٦٣٦ نوع مازدا لون احمر موديل ١٩٧٩ والعائدة لتركة المرحوم عبد الكريم ابراهيم محمد الترك بالمزاد العلني وذلك يوم الاحد الواقع في ١٩٩٦/١١/١٠ الساعة الثانية عشرة وذلك امام مبنى هذه المحكمة فعلى من يرغب في الشراء الحضور في المكان والزمان المعينين علما ان رسوم الاعلان واية رسوم اخرى على المشتري تحريرا في ١٩٩٦/١٠/٢٣

قاضي السلط الشرعي
خالد الوريكات

---

## علم وخبر تبليغ اعلام حقوقي صادر عن محكمة بداية حقوق عمان
### رقم الدعوى ٩٦/٢٥٨٠

اسم المدعية الشركة الاردنية للتجارة محدودة المسؤولية صاحبة الاسم التجاري (...) وكيلها المحامي ... الطراونة

اسم المطلوب تبليغه فادي منير ياسين مجهول محل الاقامة

رقم الاعلام وتاريخه ٩٦/٢٥٨٠ فصل ١٩٩٦/٩/٢٨

خلاصة منطوقه: ... المدعى عليه فادي منير ياسين ... مبلغ ٤٩٣٨ دينار مع الرسوم والمصاريف والفائدة القانونية ...

[illegible]

القاضي شريف الريماوي

---

## محكمة الحقوق استئناف عمان
## مذكرة دعوى
### رقم الدعوى ١٩٩٦/٥
### صيانة اموال الدولة
### هيئة الرئيس

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما ١- عبد الفتاح عبد الهادي عطاالله ابو بيه، ٢- خديجة محمود محمد حمدان

يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق استئناف عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٩٩٦/١١/١٢ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك المحامي العام المدني.

---

## مذكرة دعوة
### محكمة الحقوق بداية اربد
### رقم الدعوى ٩٥/٨٢٩

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته علي مفلح عبدالله الزعبي

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق اربد يوم الاحد الواقع ٩٦/١٠/٢٧ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك محمد موسى النيلات وكيله المحامي عادل شكري عزايزه فاذا لم تحضر او ترسل وكيلا عنك فان الحكم الذي سيصدر يكون بمثابة الوجاهي بحقك.

---

## اعلان صادر عن بلدية جرش للمرة الثالثة

تعلن بلدية جرش عن حاجتها لمساحين للعمل لديها على ان يكون المتقدم حاصل على دبلوم كليات المجتمع ويفضل من لديه خبرة

تقدم الطلبات مباشرة لدى رئيس ديوان البلدية وخلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان

تحريرا في ١٩٩٦/١٠/٢١م

رئيس بلدية جرش
رضوان الشاهر

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء رقم ٧٠/٩٦/٥٠

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء للقيام باعمال تحميل وتنزيل المواد التموينية في مناطق محافظات اربد وجرش وعجلون

فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل عشرة دنانير غير مستردة علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية من ظهر يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/١١/٧

وزير التموين

---

## دائرة اللوازم العامة
## اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء اللوازم المبينة بموجب دعوات العطاءات المذكورة ادناه.

فعلى المناقصين المتخصصين الراغبين في الاشتراك بهذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/حي المدينة الرياضية الشارع المقابل للبوابة رقم (٤) للمدينة الرياضيه مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة والسجل التجاري للحصول على وثائق دعوة العطاء

| الرقم المتسلسل | رقم دعوة العطاء | اللوازم المطلوبة | ثمن النسخة غير مسترد | آخر موعد لبيع دعوة العطاء الساعة ١٢:٠٠ تاريخ | آخر موعد لتقديم العروض الساعة ١١:٠٠ من تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

ملاحظة: تباشر لجنة العطاءات المركزية عملية فتح مظاريف عروض العطاءات اعتبارا من الساعة الحادية عشرة والربع من نفس اخر تاريخ لتقديم العروض

المدير العام
عبدالحميد الحياري

---

## اعلان صادر عن شركة الكهرباء الوطنية

تعلن شركة الكهرباء الوطنية عن اعادة طرح العطاء رقم ٩٦/١٣١ والخاص بتوريد خزانة حفظ ملفات تعليق كهربائية.

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى شركة الكهرباء الوطنية شارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد انتهاء الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١٨ على العنوان المذكور اعلاه مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض.

المدير العام
المهندس محمد صعيد عرفة

---

## اعلان صادر عن وزارة التربية والتعليم

وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوازم العطاءات المبينة ادناه:

يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسم عطاءات الاثاث والاجهزة في الوزارة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء مقابل الثمن المذكور

| رقم دعوة العطاء | نوع العطاء | ثمن نسخة العطاء | اخر موعد لتقديم العطاء |
|---|---|---|---|
| ٩٦/ز/١١٩ | قالب تشكيل بلاستيك | ديناران | الاثنين ١٩٩٦/١٠/٢٨ |
| ٩٦/ز/١٢٠ | اشرطة طباعة/ حبر طباعة / بسط كمبيوتر/بخاخ صداء / احام تصدير | ثلاثة دنانير | الاثنين ١٩٩٦/١٠/٢٨ |

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان اعادة طرح عطاء رقم ٦٢/٩٦/٥٠ للمرة الثانية

تعلن وزارة التموين عن اعادة طرح عطاء لشراء كمية (٢٠٠٠٠٠) مائتا الف كرتونة حليب للمرة الثالثة

فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر لجنة العطاءات في وزارة التموين للحصول على نسخة من دعوه العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرون دينارا غير مسترده علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/١٠/٣٠

وزير التموين

---

## اعلان بيع للمرة الرابعة صادر عن دائرة اجراء المفرق

بالقضية الاجرائيه رقم ٩٠/٢٢٣ والمتكونه بين المحكوم لهم فوزي زاهي سمارة ورفاقه وكيلهم المحامي رضا حماد وبين المحكوم عليه عبد الكريم الياس ابو شريف يعلن للعموم بانه معروض للبيع بالمزاد العلني حصص المحكوم عليه في قطعة الارض رقم ٣ حوض رقم ٤ اراضي ام جميعة اراضي الشمين ومجموعه فيها ثمانون دونما ومساحته وستة وعشرون مترا وهي من نوع الاراضي الصالحة للبناء والزراعة خاليه من الانشاءات والخدمات وتقع بالجهة الشماليه الغربية من مدينة المفرق وتبعد عن المفرق حوالي ٤ كم وهي غير مقطعة ومقدره قيمتها بمبلغ سبعة عشر الف وسبعمائة وخمسة وعشرين دينارا و ٣٠٠ فلسا ، وقد احيلت احالة مؤقتة على المزاود فوزي زاهي سمارة بالبدل الذي يقدمه والبالغ ستة الاف ومائتين وثلاثين دينارا ثم تقدم المزاودون علاء شاكر حداد وبشار شاكر حداد والذين دفعا بدلا مقداره ستة الاف وستمائة وستية دنانير .

فعلى من يرغب بالشراء مراجعة دائرة اجراء المفرق خلال خمسة واربعين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف المحلية وذلك للنقص الفاحش بين القيمة المقدرة لحصص المحكوم عليه وبين البدل الموضوع من قبل المزاودين اعلاهما . مصطحبا معه التأمينات القانونية بواقع ١٠٪ من البدل المطروح من قبل المزاودين اعلاهما . علما بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على المزاود الاخير .

مأمور اجراء المفرق
مأمون العيسى

---

## ورقة اخبار صادرة من قبل دائرة اجراء الزرقاء بالقضية رقم ٩٦/٩٢١

المحكوم عليه عبدالله محمد عيسى - مجهول محل الاقامة واخر محل اقامة له - عمان - شارع وادي صقرة - بناية الاردن - يجب عليك ان تؤدي في ظرف شهر اعتبارا من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى فادي مرتضى ابوسمرة مبلغ اخلاء ماجور والرسوم المحكوم بها بموجب اعلام الحكم رقم ٩٥/٢٢٥ تاريخ ١٩٩٦/٤/٢٣ والصادر من محكمة بداية عمان واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية القانونية فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء الزرقاء
غالب الصبيان

---

## اعلان صادر عن بلدية عجلون

يعلن لاطلاع العموم ان بلدية عجلون بصفتها (لجنة تنظيم محلية) قد قررت بقرارها رقم ٣٠/٩٠ لسنة ٩٦ واستنادا لاحكام المادة ٥٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ فرض عوائد تنظيم خاصة وذلك على النحو التالي

١- عوائد عن اصدار اي شهادة من البلدية دينار ١

رئيس بلدية عجلون
المهندس محمد عقله الصمادي

---

## اعلان تجديد مزايده صادر عن مديرية تسجيل اراضي السلط نظرا للفرق بين القيمة المقدرة وبدل المزاد

مطروح للبيع في المزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ١٦٣ حوض رقم ٤٢ من اراضي السلط والبالغ مساحتها ٦٥٢ م٢ والعائدة للمدين السيد عبد الكريم محمد عبد القادر الفاعوري والموضوعه تامينا للدين لصالح البنك الاهلي الاردني بموجب المستندات التالية :

| المستند | تاريخ السند | قيمة الدين |
|---|---|---|
| ٢٤٣ | ١٩٧٤/١/١٦ | ٧٥٠ دينار |
| ٢٨٣ | ١٩٧٦/١٠/٤ | ٢٥٠ دينار |
| ١٣٨ | ١٩٧٩/٥/٢٢ | ٢٠٠٠ دينار |
| ٢٩٩ | ١٩٧٧/١٢/١٣ | ١٤٠٠ دينار |
| ٢٨١ | ١٩٨٣/٩/٢٥ | ٣٥٠٠ دينار |

وهي عبارة عن ارض من النوع الملك وجميع الخدمات متوفرة والارض تقع على طريق ٦ متر معبده من الجهة الجنوبية بواجهة ٢٥ مترا وتقع على دخلة من ٣ متر درج من الجهة الغربية بواجهة ٢٨ م ويحدها من الجنوب منزل عبداللطيف الفاعوري ومن الغرب المدرسة الثانوية للبنات (مدرسة بنت الحارث) ويوجد ضمن هذه القطعة بناء وهو من الدكة الاسمنت والارض بلاط عادي كذلك طابق اول مساحته ٤٣٠ م جاهز منه ما مساحته ١٠٠ م من الجهة الشمالية الشرقية وهو عبارة عن دكة من الاسمنت وباقي الطابق الاول مساحته ٣٣٠ م هو عبارة عن شمعات من الاسمنت والجدار الخارجي طوب بدون سقف ويوجد واجهة واحدة من الحجر هذا وقد بلغت القيمة المقدرة للارض وما عليها من بناء اثناء وضع اليد بمبلغ وقدره ستة وثلاثون الف وخمسمائة واربعة وسبعون دينار فقط لا غير وقد احيلت احالة اولية على عهدة المزاود السيد يوسف احمد قاسم قاسم بمبلغ قدره سبعة الاف دينار فقط لا غير.

فمن له الرغبة في الشراء او دخول المزاد عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي السلط خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية

مدير تسجيل اراضي السلط

---

الخميس ٢٤/١٠/١٩٩٦

...ربي
...رس الحدود
د. صلاح جرار

...ستفزازيه ضد شخص الرئيس ...يراك يوم الثلاثاء ٢٢/١٠ في ...مة على ان غرور الاسرائيليين ...لخطوط الحمراء ولا اظر ... ...عرت لحرس الحدود بالتطبيق ...عني المساس بالكبرياء القوميه

...فرنسي على شاشة التلفاز وهو ...ية المدججين بالاسلحه والدس ...ت يمينا و شمالا لم يخطر ببالي ...لفه الا معتقلا او اسير ، وكان ...شاهدت الرئيس شيراك يتجادل ...ط المحيطين به!!

...ه الحرية في القاموس الوجداني ...الرئيس الفرنسي ان تكون تلك ...نيليون تقييد حريته فيها، ديلا ...من الحرية والعيش الكريم الذي ...ا كان الرئيس شيراك قد ضاق ...دقائق من قبل حرس الحدود، ...يدي بشعب يتعرض لكل اشكال ...ى ايدي هؤلاء الاسرائيليين؟!

...في شهودا..

الاب نبيل حداد

...الخارج



ضيف الحسين والاردن لدى وصوله الى عمان

جلسة المباحثات الرسمية

تصوير: يوسف العلان

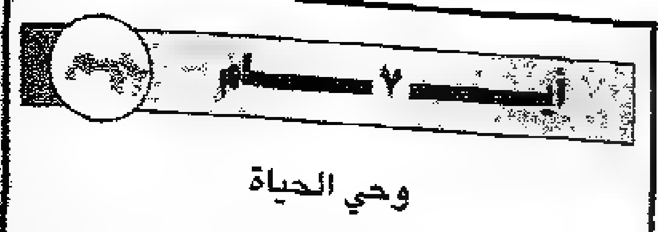
الحسين يتقبل هدية الرئيس شيراك



تحية العلم من الرئيس شيراك



الرئيس الضيف يصافح السيد رئيس الوزراء



## وحي الحياة

● روكس بن زائد العزيزي

* قالوا: «سوء الظن من حسن الفطن» اما انا فاقول: ان سوء الظن بلا بينة قاطعة، جريمة!
* جاء في الانجيل: «واعداء الانسان اهل بيته»!
* وفي القرآن الحكيم: «يا ايها الذين آمنوا ان من ازواجكم واولادكم عدوا لكم فاحذروهم».
* ان التسامح والعفو من اشرف الفضائل!
* الايمان نعمة الهية، وليس هو نتيجة درس وفلسفة.
* تعالى على الناس بمال ورثه لا يعرف مصدره، حماكم الله من الاحتياج اليه.
* تعاموا وتجاهلوا الحقائق ما شاء لكم التعامي، لكن لا تنكروا ضياء الشمس ونور القمر.
* كلما كثر المال الذي سرقته دل على براعتك في اللصوصية، لكنه لن يرفعك الى مصاف الشرفاء!
* تخلت بريطانيا عن الهند، لكن ليس هناك ما يعوضها شرفا لو تخلت عن شكسبير.
* اعظم الشهادات على ان القدس عربية موجودة في التوراة.
* الذي يظلم العامل لا ضمير له لو جاور كل حياته في اقدس المعابد.
* صاحب هذا البيت من الشعر يائس من البشر

عوى الذئب فاستأنست بالذئب اذ عوى:
وصوت انسان فكدت اطير!

* وظيفة قائل هذا البيت وظيفة سامية

احب بلادي على رغمها وان لم ينلني سوى عارها!

## طهران ترحب بدور اهم لفرنسا في الشرق الاوسط

طهران - ا.ف.ب - رحب وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي امس بجولة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في الشرق الاوسط واشاد بالوجود السياسي الناشط لفرنسا في المنطقة.

وقال ولايتي في تصريح للصحافيين على هامش مؤتمر للدول المطلة على

البقية ص ١٨

## الملكة نور تتسلم درع جمعية السيدات العالمية التركية

عمان - بترا - تسلمت جلالة الملكة نور الحسين امس من رئيسة جمعية تضامن السيدات العالمية التركية السيدة امرات براداك درع الاتحاد تقديرا لمساهمة جلالتها في مجال الخدمات الاجتماعية في الاردن.

يشار الى ان رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارغريت تاتشر ومغنية الاوبرا البرتغالية اميليا رودريغز والكاتبة البريطانية المعروفة عالميا ديم اغاثا كريستي هن من المتلقيات السابقات للدرع.

وتقدم الجمعية التي تأسست قبل خمس سنوات الدعم للنساء التركيات في مجالات مختلفة شملت الفنون والعلوم والزراعة من خلال القيام بتمويل المشاريع وتطويرها محليا ودوليا.

وعائت الجمعية.. التي تضم في عضويتها ايضا عضو البرلمان التركي السيدة امرات ايكوت.. بالفائدة على الف امرأة.

وستقيم الجمعية التي اسست شبكة اتصالات مع منظمات نسائية دولية بما فيها اللجنة الوطنية الاردنية لشؤون المرأة عرض ازياء لجمع التبرعات وعرضا اخر للسيراميك بالتعاون مع نادي روتاري عمان غدا في فندق الماريوت يرصد ريعه لتمويل المشاريع الخاصة بالاطفال الاقل حظا في الاردن وتركيا.

### وزير خارجية ايرلندا

## المبعوث الاوروبي في الشرق الاوسط لن يقوم بدور في مفاوضات السلام

ستراسبورج - رويتر - قال وزير الخارجية الايرلندي ديك سبرينج امس ان مبعوثا خاصا للاتحاد الاوروبي في الشرق الاوسط لن يشارك بصورة مباشرة في مفاوضات السلام.

واضاف قوله في مؤتمر صحفي في البرلمان الاوروبي «لا نعتقد انه من الحكمة ان نضيف مفاوضا اخر».

وتتولى ايرلندا رئاسة الاتحاد الاوروبي حاليا.

ويبحث وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي عند اجتماعهم في لوكسمبورج الاثنين المقبل خططا لارسال مبعوث الى الشرق الاوسط وضعها زعماء الاتحاد خلال اجتماع قمة عقد في دبلن في الخامس من الشهر الجاري.

واضاف سبرينج انه لم يتحدد بعد لما كان للمبعوث سيكون من الدبلوماسيين ام السياسيين.

وتجنب الرد على سؤال اخر بشأن معارضة اسرائيل لمشاركة الاتحاد الاوروبي وخاصة فرنسا في عملية السلام وشدد على ان الاتحاد يؤيد المفاوضات الجارية حاليا بمشاركة مبعوث امريكي.

وقال «انها / المحادثات / في مرحلة دقيقة جدا». واضاف ان الاتحاد الاوروبي يريد ان يرى الاتفاقات القائمة بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل تدخل حيز التنفيذ.

البقية ص ١٨

## الرئيس الاندونيسي يزور الجناح الاردني في المعرض التجاري الاسلامي السادس

جاكرتا - بترا - زار فخامة الرئيس الاندونيسي سوهارتو الجناح الاردني في المعرض التجاري الاسلامي السادس الذي تنظمه الوكالة الاندونيسية الوطنية لتنمية الصادرات ووزارة الصناعة والتجارة الاندونيسية بالتعاون مع المركز الاسلامي لتنمية التجارة التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

واطلع فخامته خلال الزيارة على المنتوجات الاردنية في المعرض واعرب عن اعجابه لما وصلت اليه الصناعات الاردنية. ورافقه في الزيارة السيد ترى سوترسنو نائب الرئيس الاندونيسي والسيد تونكي لري ويبوو وزير الصناعة والتجارة والسيد سوجانا وزير الطاقة والمعادن والسيد هليونو عثمان وزير الشباب والرياضة وعدد من كبار المسؤولين الاندونيسيين. وكان في استقبال الرئيس الاندونيسي ومرافقيه السيد لؤي الغشمان سفير الاردن في اندونيسيا والسيدة عقيلته.

كما زار الجناح الاردني السيد سوجياكتو وزير الصناعات الصغيرة الاندونيسي والسيد اسماعيل حسن ماتريوم نائب رئيس مجلس النواب وعميد السلك الدبلوماسي وعدد من السفراء العرب والاجانب ورجال الاعمال والتجار. وكان في استقبالهم سفير الاردن في اندونيسيا.

واستمع الزوار من السيد محمد الشامي مدير الجناح الى شرح حول الدور الذي تقوم به مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية في تعريف بصادرات المملكة. وقدم مندوبو الشركات المشاركة عرضا حول منتجات شركاتهم.

ويشارك في المعرض الذي افتتح امس ويستمر ستة ايام اضافة الى الاردن ٢٤ دولة عربية

البقية ص ١٨

## (١٠١) صحافي يرافقون شيراك

عمان - الرأي - يرافق فخامة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في زيارته الرسمية الى الاردن وفد اعلامي يتألف من (١٠١) صحفي يمثلون مختلف وسائل الاعلام الفرنسية والعالمية.

وقد اصطحب فخامة الرئيس شيراك على متن طائرته الخاصة عشرة صحفيين فرنسيين، في حين تم تخصيص طائرة اقلت ٩١ صحفيا هبطت قبيل طائرة الرئيس شيراك بنصف ساعة في المطار العسكري.

### موفد الامم المتحدة يفشل في الحصول على وقف للنار

## قوات رباني ودوستم تحرزان تقدما في هجومهما على طالبان
## مئات الافغانيات يتظاهرن احتجاجا على منعهن من العمل

عواصم - وكالات - افاد متحدث باسم القائد محمد شاه مسعود ان قوات الحكومة الافغانية المخلوعة حققت امس تقدما في هجومها على حركة طالبان واكد ان قوات تابعة للجنرال الاوزبكي عبدالرشيد دوستم تشارك مباشرة للمرة الاولى فيه.

واوضح المتحدث مرهاب الدين مستان ان الهجوم المشترك على ممر شابز الذي تسيطر عليه القوات الاسلامية صمم للالتفاف المعادي لطالبان باجبار تقدم على المرتفعات المطلة على هذا الممر من الجانبين.

وقال مستان ان قوات دوستم هاجمت الممر من الشمال في حين كلفت قوات مسعود الالتفاف حول هذا الممر الى الجنوب ومهاجمة حركة طالبان من الخلف.

واوضح مستان ان الهجوم الجاري يشمل فقط «الطريق الجديد» في الممر وان قوات التحالف المناهض لطالبان لا تحاول التقدم على «الطريق القديم» المؤدي الى كابول من الشمال.

جنود من انصار عبدالرشيد دوستم يحرسون نقطة تفتيش عند ممر جبل سالانغ

وفي الاثناء اعلن مبعوث الامم المتحدة الى افغانستان نوربرت هول امس انه لم ينجح في الحصول على وقف لاطلاق النار بين جميع الفصائل المتحاربة في هذا البلد، مشيرا الى عدم وجود اي ضمان للنجاح.

وقد اجتمع هول خلال ثلاث ساعات مع الجنرال دوستم في معقله مزار الشريف وكذلك مع وزير الداخلية الباكستاني نصير الله بابار لاجراء «محادثات شاقة ومكثفة حول امكانية وقف اطلاق النار».

واكد ان المفاوضات قد فشلت و«لاكون صادقا لا يوجد اي ضمان للنجاح».

ومن المقرر ان يتوجه هول الى مقر قيادة طالبان في قندهار - جنوبا حاملا اقتراحا بوقف اطلاق النار من الجنرال دوستم ثم يعود الى مزار الشريف بعد ظهر اليوم.

هذا وتظاهرت مئات من النساء امس في مزار الشريف شمال افغانستان احتجاجا على التدابير التي تفرضها ميليشيا طالبان على النساء في المناطق الواقعة تحت سيطرتها.

وقررت المتظاهرات توجيه رسالة الى الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي يطلبن فيها من المنظمة الدولية ممارسة ضغوط على حركة طالبان لتعيد النظر في موقفها من النساء.

البقية ص ١٨

## الفصيلان الكرديان يشاركان بمحادثات خماسية في انقرة
## قوات طالباني تواصل هجومها رغم اتفاق مبدئي لوقف اطلاق النار

عواصم - وكالات - تابع الحزب الكردي الذي يتزعمه جلال طالباني امس الاربعاء هجومه على منافسه مسعود بارزاني على رغم اتفاق مبدئي على وقف لاطلاق النار في كردستان العراقية اعلن عنه مسؤول اميركي كبير.

وذكر مراسل وكالة فرانس برس ان الاتحاد الوطني الكردستاني شن هجومه في الصباح على مقربة من مدينة كوي سنجق التي تبعد ستين كلم جنوب شرق اربيل وتسيطر عليها قوات الحزب الديموقراطي الكردستاني بزعامة بارزاني.

وقد استعادت قوات طالباني ليل الثلاثاء الاربعاء السيطرة على قريتي رانية وقلعة دزة الواقعتين على بعد ٩٠ أو ١٠٠ كلم غرب اربيل عاصمة كردستان.



قوات الحزب الديمقراطي الكردستاني تطلق نيران المدفعية على مواقع الاتحاد الوطني الكردستاني قرب مدينة دوكان شمال العراق.

وقال المسؤول العسكري الكبير في الحزب الديموقراطي الكردستاني بروسك نوري شاويس لوكالة فرانس برس ان الاتحاد الوطني الكردستاني مدعوما بالمدفعية الايرانية يشن حاليا هجوما واسع النطاق في منطقة بستانا القريبة من جبل عبد سلطان على الطريق التي تربط كوي سنجق بقرية ديغلة التي يسيطر عليها الحزب الديموقراطي الكردستاني.

واتهم شاويس الاتحاد الوطني الكردستاني بانه شن هذا الهجوم على رغم ان الحزب الديموقراطي الكردستاني امتنع عن شن اي هجوم في اليومين الماضيين.

من جهتها وجهت اذاعة صوت كردستان الناطقة باسم الحزب الديموقراطي امس الاربعاء نداء ملحا الى المجموعة الدولية طالبة فيها الضغط على ايران التي ارسلت الاف الباسداران - حراس الثورة الاسلامية - لمحاربة قوات مسعود بارزاني كما قالت.

واضافت الاذاعة ان القوات الايرانية شنت الليلة الماضية هجوما واسع النطاق على رانية وكويرش مما حمل مواقعنا على التراجع ودعت المجموعة الدولية وخصوصا القوى العظمى الى وقف الاجتياح الايراني الجبان.

في هذا الوقت اكد مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط روبرت بلليترو من انقرة ان زعيمي الحزبين الكرديين وافقا على مبدأ وقف لاطلاق النار.

واضاف بلليترو ان كل طرف وافق على مبدأ وقف لاطلاق النار شرط ان يوافق الطرف الاخر وان يتوقف الدعم الذي تقدمه في المعارك القوات الايرانية والعراقية وقد التقى بلليترو على انفراد يومي الاثنين والثلاثاء في تركيا بارزاني وطالباني سعيا الى وقف المعارك بين حزبيهما.

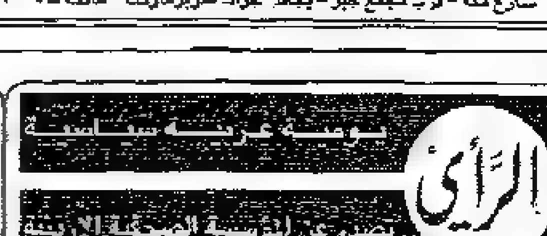
وفي انقرة اعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية التركية عمر اقبال امس ان الفصيلين الكرديين المتنازعين في شمال العراق سيجريان محادثات مباشرة الاسبوع المقبل في انقرة.

وهذه المحادثات ستكون الاولى المباشرة بين الفصيلين منذ اتفاقات دروغيدا ايرلندا في اب وايلول ١٩٩٥.

واوضح المتحدث ان هذه المحادثات ستكون خماسية وسيشارك فيها الفصيلان الكرديان

البقية ص ١٨






الرأي - يومية عربية سياسية - تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية
رئيس مجلس الادارة: محمود الكايد | المدير العام: محمد العمد | رئيس التحرير المسؤول: سليمان القضاة | نائب المدير العام: نادر الحوراني | نائب رئيس التحرير: عبدالوهاب زغيلات
هاتف: ٦٦٧١٧١ (عشر خطوط) تلكس: ٢١٤٩٧ برقيا: «الرأي» عمان فاكس: ٦٨٤٣٦٦ الادارة، ٦٦١٢٤٢ التحرير، ٦٠٧٣٠٩ الاعلانات
العنوان: شارع الرأي طريق الجامعة الاردنية ص.ب: ٦٧١٠ عمان
TEL: 667171
TLX: 21497
FAX: (EDIT.) 661242
FAX: (ADV.) 607309
P.o.Box 6710
Amman 11118













## طائرات تركية تجري تدريبات جوية مشتركة في اسرائيل

عمان - بترا - افادت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان طواقم من سلاح الجو التركي قامت مؤخرا بزيارة الى اسرائيل للمشاركة في تدريبات جوية مشتركة مع سلاح الجو الاسرائيلي وذلك في اطار الاتفاق العسكري المشترك بين البلدين.

واضافت الصحيفة أن تدريبات الطيارين الاتراك جرت في قاعدة نفاتيم الجوية الإسرائيلية الواقعة في النقب جنوب اسرائيل حيث استخدم الطيارون الاتراك طائراتهم وتجهيزاتهم الخاصة وكانت عملية الاتصال خلال التدريبات الجوية تتم مع الطيارين بواسطة الاستعانة بمترجمين.

العدد ٩٥٤٩ – الخميس ١١ جمادى الثانية ١٤١٧هـ – الموافق ٢٤ تشرين اول ١٩٩٦م – السنة السادسة والعشرون – عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
AL RAI DAILY NEWSPAPER THURSDAY OCTOBER 24. 1996 NO. 9549 VOL. 26 AMMAN - JORDAN

بحضور الحسين

# شيراك يلقي خطابا في مجلس الامة اليوم الزعيمان يعقدان مؤتمرا صحافيا مشتركا

عمان – الرأي – يصطحب جلالة الملك الحسين ظهر اليوم فخامة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى مجلس الامة حيث يلقي فخامته خطابا رسميا يسلط فيه الاضواء على السياسة الفرنسية تجاه التطورات الاخيرة في المنطقة والعلاقات الثنائية.

وسيقيم فخامة الرئيس شيراك ظهر اليوم مأدبة غداء على شرف جلالة الملك الحسين وكبار المسؤولين الاردنيين في منزل السفير الفرنسي بعمان.

وفي تمام الساعة الثالثة يعقد جلالة الحسين والرئيس شيراك مؤتمرا صحفيا في الديوان الملكي العامر يتم خلاله استعراض نتائج الزيارة الرسمية الى الاردن ومواقف الجانبين من التطورات السياسية في الشرق الاوسط وفي المقدمة العملية السلمية، اضافة الى العلاقات الثنائية.

ومن المقرر ان يلتقي الرئيس شيراك بعد ظهر اليوم بالجالية الفرنسية في عمان للاطلاع على اوضاعهم المختلفة في الاردن.

وسيغادر الرئيس الفرنسي عمان مساء من المطار العسكري متوجها الى لبنان استكمالا لجولته الشرق اوسطية.

## احزاب المعارضة تكرر ترحيبها بشيراك وتستنكر المضايقات اللاأخلاقية ضده في القدس

عمان – الرأي – صرح رئيس لجنة التنسيق العليا لاحزاب المعارضة الدكتور يعقوب زيادين بان احزاب المعارضة الاردنية ترحب بزيارة الرئيس جاك شيراك للاردن وتشيد بمواقفه المساندة للحق العربي الذي اقرته الشرعية الدولية والعالم.

وقال الدكتور زيادين ان شعبنا الاردني يستذكر الدور الفرنسي الفاعل في وقف العدوان على لبنان الشقيق في نيسان الماضي، ويحيي الجرأة الشجاعة في طرح وجهة نظر فرنسا، في القدس وطن ارض فلسطين شهيا،لمساندة الحقوق لعربية المتمثلة باقامة الدولية لفلسطينية، وعودة الجولان المحتل وجنوب لبنان المحتل، وبما ينهي سطوة القوة والاستقراد الأميركي – الصهيوني بالمنطقة العربية.

واضاف الدكتور زيادين قائلا : وفي الوقت الذي تستنكر فيه احزاب المعارضة، الى جانب ابناء شعبنا، وشعوب العالم المضايقات اللاخلاقية ضد الرئيس الكبير اثناء زيارته للقدس، فانا مع ابناء شعبنا نرحب ترحيبا حارا بالضيف العظيم، وندعو الى تفعيل الدور الاوروبي في ارساء دعائم السلام في منطقتنا على اساس عودة الارض و الحقوق العربية والفلسطينية الى اصحابها، وبما ينهي الغطرسة الاميركية الصهيونية.

فاهلا وسهلا بالرئيس الفرنسي وهو يحل اليوم ضيفا على بلادنا الاردن.

### الحسين يهنيء بالعيد الوطني لزامبيا

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية تهنئة الى فخامة الرئيس فريدريك تشيلوبا رئيس جمهورية زامبيا هنأه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتمنى له موفور الصحة والسعادة ولشعب جمهورية زامبيا دوام التقدم والازدهار.

لدى استقباله وزير خارجية فرنسا

## الكباريتي يؤكد اهمية الدور الاوروبي في دعم عملية السلام





عمان - بترا - جرت مباحثات اردنية فرنسية صباح امس بين السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء وزير الخارجية والسيد هيرفيه دو شاريت وزير الخارجية الفرنسي الذي وصل الى عمان صباح امس في طريقه الى مدينة رام الله التي وصلها ظهر امس.

وقد تناولت المباحثات الاردنية الفرنسية اخر المستجدات على عملية السلام والجهود التي تقوم بها فرنسا بشكل خاص والاتحاد الاوروبي في دعم العملية السلمية حيث اكد رئيس الوزراء اهمية الدور الاوروبي في العملية السلمية كونه مكملا ومساندا لها معبرا عن امله بأن يستمر هذا الدور.

تحليل اخباري

## اسئلة حائرة

واصف عازر

ما الذي يجعل مواطنا او مواطنة يتخلف عن موعد تم تحديد زمانه؟

وما الذي يجعل ذلك المواطن او المواطنة لا يعي ان وقت الاخرين مهم على الاقل كوقته؟ ان كان لوقت المتخلف او المتأخر اهمية؟!

وما الذي يجعل بعض الجالسين على طاولة البحث في اجتماع لاي سبب عدم تحديد نقاط البحث واللجوء الى التكرار والاجترار والاطالة دون وضوح في الرؤيا او تحديد الهدف؟

وما الذي يجعل مواطنا او مواطنة يلبس او تلبس احدث الملابس وتقود سيارة فارهة او سيارة جديدة يفتح – نافذة السيارة ويلقي منها على قارعة الطريق النفايات والاوساخ؟

وما الذي يجعل سائقا يقف بسيارته خلف رتل طويل من السيارات يستحث عجلات السيارة لتسير في الخط المقابل بقصد قطع الاشارة الضوئية الخضراء قبل اعداد من السيارات تنتظر امامه تلك الاشارة؟

ما الذي يجعل مواطنا يقذف بغيظه املاك الاخرين بالحجارة والزجاجات الفارغة بقصد تخريبها بدون سبب اقترفه اي من اولئك الذين تصيبهم لعنة الغضب لهذا ... هل اقول المواطن؟

هذه نماذج قليلة من اسئلة كثيرة تبقى حائرة تبحث عن جواب!!

هل نقبل المقولة التي تقول ان من بين سمات التخلف ومعاييره عدم الاهتمام بالزمن (الوقت) وعدم النظر الى هدره باعتباره هدرا للثروة؟!

هل نقبل المقولة التي تقول ان من بين سمات عدم الانتماء للوطن القاء القاذورات في غير الاماكن المخصصة لها ونصف كل اولئك الذين يفعلون ذلك بانهم لا ينتمون الى هذا الوطن؟

هل نقبل المقولة التي تدعي ان السائق او المواطن او المواطنة التي تتخطى دورها في اي مكان او موقع هي او هو شخص لا يحترم الاخرين ولا يهمه بالتالي احترام نفسه او احترام الاخرين له؟

هل نقبل الصفة التي تطلق على المخرب الذي يخرج من مباراة كرة او من اي تجمع اخر ولا يرتاح لما تم في ذلك التجمع فيبدأ بالتخريب للممتلكات ذات اليمين وذات الشمال بانه شخص مندس يستهدف تدمير امن المواطن والوطن وان على جميع المواطنين ان يعاملوه بصفته تلك؟

هل نقبل كل هذه المقولات والمقولات الاخرى عن كثير من الافعال او عدم الافعال التي يمارسها بعضنا في وطننا الذي نعيش في ظلاله؟

من لديه الجواب؟

# لجنة اطباء وزارة الصحة توافق على قرار مجلس النقابة بتعليق اضراب السبت

عمان – الرأي
من عودة عودة

وافقت لجنة اطباء وزارة الصحة على قرار مجلس نقابة الاطباء بتعليق الاضراب المفتوح الذي كان مقررا يوم السبت القادم.

اعلن ذلك الدكتور باسم الكسواني رئيس لجنة اطباء الصحة في تصريح خاص لـ«الرأي» بعد اجتماع مطول للجنة المصغرة في نقابة الاطباء مشيرا بان اللجنة الموسعة ستجتمع يوم الاثنين القادم لبحث اخر المستجدات حول هذه القضية مؤكدا التفاف جميع الجسم الصحي حول نقابتهم.

وانتقد د.الكسواني، ود.علي الحنيطي ود.رائد حدادين ود.ناصر الشوملي اعضاء اللجنة المصغرة قيام د.باسم الدجاني نقيب الاطباء بابرام «مذكرة التفاهم» مع وزيري الصحة والتنمية الادارية دون الرجوع الى لجنة اطباء الصحة كمعنية بالمطالب التي طرحتها على الحكومة قبل ٦ سنوات دون الوصول الى نتيجة.

وقالوا لـ«الرأي» لا رجعة عن مطالبنا التي تتمثل في رفع علاوة العمل الاضافي الى ٣٥٪ من الراتب الاجمالي او السماح بفتح عيادات خاصة بعد الدوام الرسمي.

وتساءل اعضاء اللجنة المصغرة لاطباء الصحة اذا كانت الامكانيات المالية للحكومة لا تسمح بزيادة مالية علما لا تسمح لنا بفتح عيادات خاصة؟! مؤكدين عدم وجود انقسام في اللجنة وان كان هناك تباينات في الاراء ليس غير.

ومن جانبه اكد الدكتور باسم الدجاني نقيب الاطباء في تصريحات لـ«الرأي» حرص مجلس النقابة على مصالح اطباء وزارة الصحة وجميع الاطباء في المملكة.

وقال نقيب الاطباء لن نخذل زملاءنا ومذكرة التفاهم مع الحكومة حققت جزءا من المطالب وسنحقق في القريب العاجل الجزء الباقي.

واضاف النقيب د.الدجاني ان مجلس النقابة هو صاحب الولاية على الاطباء في القطاعين الخاص والعام وكما ينص على ذلك قانون النقابة.

اغلاق كامل للضفة والقطاع

# اسرائيل تعلن حالة التأهب في الذكرى الاولى لاغتيال الشقاقي

القدس المحتلة – وكالات – اعلن مصدر رسمي ان قوات الامن الاسرائيلية وضعت امس في حالة استنفار قصوى خشية وقوع هجمات من قبل اسلاميين انتقاما لاغتيال زعيم حركة الجهاد الاسلامي فتحي الشقاقي قبل عام في مالطا التي تنسب الى اسرائيل.

وقد عززت الشرطة عمليات المراقبة على الطرق وفي محطات الحافلات. ومنع الجيش عبور الشاحنات من قطاع غزة عند حاجز ايريز بين القطاع واسرائيل.

وتعبر حافلات البضائع فقط من معبر كارني على بعد عشرة كيلو مترات الى جنوب مدينة غزة حيث ازدادت عمليات التدقيق في محاولة لكشف متفجرات.

وقال مسؤول امني كبير فضل عدم الكشف عن هويته «لدينا معلومات مفادها ان ارهابيين يعدون لارتكاب اعتداء ونحن نقوم بكل ما بمكننا عمله لتحاشي وقوع اي اعتداء بالتنسيق مع السلطة الفلسطينية التي اعتقلت بعض الاشخاص».

اما مستشار الحكومة لمكافحة الارهاب الكولونيل ييغال بريسلر فقد دعا عبر الاذاعة، الشعب الى «مضاعفة الحذر» مع اقتراب الذكرى السنوية الاولى لاغتيال فتحي الشقاقي في ٢٦ تشرين الاول الماضي.

وقال شهود العيان ان خبراء المفرقعات الاسرائيليين اتخذوا مواقعهم في التقاطعات الرئيسية في القدس بينما جابت مركبات فرق مكافحة المفرقعات شوارع المدينة.

واشاروا الى ان فرق مكافحة المفرقعات اغلقت شوارع ودفعت المارة الى ممرات جانبية بينما كانت تفحص طرودا مشكوكا فيها.

وقال بريسلر لراديو اسرائيل «التحذير الذي اصدرته ناتج عن عدد من الاسباب احدها هو اغتيال الشقاقي الذي تحل ذكراه الاولى يوم السبت».

واضاف بريسلر «والسبب الثاني هو ان العناصر المتطرفة ربما تحاول تخريب المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية بشن هجمات جديدة».

وفي قطاع غزة اصطفت الشاحنات الفلسطينية عند نقطة التفتيش التجارية بعد ان منعت اسرائيل دخولها الى اراضيها.

وقال شمو درور المتحدث باسم قائد الشرطة الاسرائيلية لقطاع غزة والضفة الغربية لرويتر «اوقفنا حركة الشاحنات من نقطة تفتيش كارني خوفا من شن هجمات».

واضاف درور انه لم تفرض قيود على الشاحنات الفلسطينية في الضفة الغربية وان العمال الفلسطينيين من قطاع غزة الذين يحملون تصاريح عمل سارية لم يمنعوا من الوصول الى اعمالهم في اسرائيل.

وفي وقت لاحق اعلن ناطق باسم الجيش الاسرائيلي امس ان اسرائيل ستفرض اغلاقا كاملا على الضفة الغربية وقطاع غزة ابتداء من منتصف ليل الاربعاء – الخميس.

## التوسع في تعليم اللغة الفرنسية في مدارس وزارة التربية

عمان - بترا - بحضور سمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك عقد مجلس التربية والتعليم جلسة مساء امس برئاسة الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم رئيس المجلس اقر خلالها مجموعة من الكتب وادلة المعلمين.

كما جرى خلال الجلسة مناقشة سبل تطوير تدريس اللغة الفرنسية في مدارس المملكة.

واقر المجلس التوسع في ادخال اللغة الفرنسية في الصفوف من الثامن وحتى العاشر في مرحلة التعليم الاساسي في المدارس الحكومية كمادة اختيارية تبدأ في الصف الثامن ويسمح للمدارس الخاصة بتدريس اللغة الفرنسية في المرحلة او الصفوف التي تراها مناسبة وفق الشروط التي ينص عليها قانون التربية والتعليم.

كما قرر المجلس اعتبار اللغة الفرنسية احدى المواد الاختيارية المرحلة الثانوية ضمن مجموعة المتطلبات الاساسية للصف الاول الثانوي والمتطلبات التخصصية للصف الثاني الثانوي.

# المخابرات البريطانية لعبت دورا خفيا في احداث ربيع براغ

لندن-قدس برس - كشف كتاب جديد عن ان المخابرات السرية البريطانية SIS المعروفة باسمها الشائع MI6 قامت بتدريب بعض المتمردين الهنغاريين الذين انتفضوا ضد النظام الشيوعي المؤيد للاتحاد السوفياتي قبل ٤٠ عاما.

ويزعم الكتاب الذي يصدر بداية الشهر القادم ان كلا من المخابرات البريطانية ووكالة الاستخبارات المركزية الامريكية CIA قامتا باخفاء شحنات سرية من السلاح الذي خلفتاه وراءهما في صناديق خشبية قرب براغ وبودابست ليتم استخدامها من قبل متمردين ضد القوات السوفياتية التي تدخلت لمساندة النظام الشيوعي.

يشار الى ان انتفاضة عام ١٩٥٦ التي شارك فيها نحو ١٥ الف هنغاري كانت اخطر تحد واجهه النفوذ السوفياتي في اوروبا الشرقية منذ فرض هيمنته عليها بعد الحرب العالمية الثانية.

وقدر عدد القتلى الهنغاريين فيها ما بين ٣ الى ٤ آلاف قتيل خلال اسبوعين من الاحداث وكانت بريطانيا والولايات المتحدة تعتبر اوساط الخمسينيات فرصة اخيرة لتحدي الهيمنة السوفياتية على اوروبا الشرقية.

بيد ان وزارة الخارجية البريطانية رفضت التعليق على فحوى الكتاب متذرعة بعدم استطاعتها التعليق على الشؤون العملياتية للمخابرات غير ان مايكل سميث مؤلف الكتاب والذي يحمل عنوان «عباءة جديدة وخنجر قديم» يستخدم في وصف الجوانب السرية لأعمال التجسس وأنشطة المخابرات يقول انه استقى معلوماته من ضباط سابقين في المخابرات البريطانية دون الاعلان عن اسماء هؤلاء ومناصبهم السابقة.

## توزيع صحيفة عربية داخل مناطق السلطة

الناصرة – قدس برس – قالت مصادر مطلعة ان السلطة الفلسطينية سمحت لناشرين على صحيفة عربية تصدر في اسرائيل بتوزيعها في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني بعد توقف دام شهرين.

وقال رئيس تحرير صحيفة (صوت الحق والحرية) الناطقة بلسان الحركة الاسلامية داخل مناطق الـ ٤٨ في تصريح انه تلقى خطابا من الوكيل المساعد لوزارة الاعلام الفلسطينية عله المتوكل بعدم الممانعة بتوزيع الصحيفة في مناطق السلطة الفلسطينية.

## جهود سعودية لاقناع البحرين بالمشاركة في قمة الدوحة

دبي - رويتر - وصل الامير سلطان بن عبد العزيز وزير الدفاع السعودي امس الاربعاء الى البحرين في زيارة يعتقد دبلوماسيون انها مرتبطة بالجهود الرامية لاقناع امير الدولة بحضور قمة دول مجلس التعاون الخليجي المقبلة في قطر.

وقالت وكالات انباء خليجية ان الامير سلطان وصل الى المنامة وتوجه مباشرة لعقد محادثات مع الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة.

وكانت البحرين قد هددت بمقاطعة قمة مجلس التعاون الخليجي المقرر عقدها في السابع من كانون الاول بسبب نزاع حدودي مع قطر.

واضافت الوكالات ان الشيخ عيسى ابلغ الامير سلطان ان المنامة ملتزمة بمجلس التعاون الخليجي واشاد بالجهود السعودية لدعم المجلس.

وقال الدبلوماسيون ان الزيارة تأتي في اطار اتصالات مكثفة يقوم بها مسؤولو دول الخليج العربية للاعداد للقمة.

وتحاول المملكة العربية السعودية ايجاد حل وسط لضمان الحضور الكامل في القمة.

وقالت البحرين انها ستقاطع القمة احتجاجا على عدم سحب قطر لدعوى اقامتها امام محكمة العدل الدولية لتسوية النزاع.

## رأينـــا

### الحسين وشيراك والهدف المشترك

في الكلمتين الهامتين لجلالة الحسين، وضيفه الرئيس الفرنسي جاك شيراك جرى التأكيد مجددا على خصوصية العلاقة بين البلدين الراجعة في اصولها لتشارك الثورة العربية الكبرى، والثورة الفرنسية في سعيهما لتأكيد حق الانسان في العيش حرا محترم الحقوق. والمتمثلة الان في جهدهما المشترك لدفع عملية السلام في هذه المنطقة نحو غاياتها المأمولة.

ولقد جاء تأكيد الحسين بأن ديمومة السلام مرتبطة بشموليته مثلما ان الحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان هي اهم ركائز الامن بمثابة الدعوة لتوحيد جهود الجميع، وحشد كل الامكانات والطاقات لدفع مسارات التفاوض بين اسرائيل والاطراف العربية لتحقيق السلام الشامل ليكون ممكنا للجميع التفرغ لعملية البناء والتنمية باعتبارها هدفا ثمينا لاجيال المستقبل، وفي ذلك تأكيد على اهمية الدور الفرنسي والاوروبي المطلوبين لاستمرار ونجاح العملية السلمية.

وكان التحليل الفرنسي لمجمل الوضع متطابقا مع النظرة الاردنية حين اشار الرئيس شيراك الى ان الجمود في العملية السلمية يولد المزيد من الحذر والخوف ويقود الى دوامة من العنف خاصة في ظل الفهم الاسرائيلي المعارض لمبدأ الارض مقابل السلام الذي بدأت مفاوضات مدريد على اساسه ورضيته كافة الاطراف وباركه العالم مما يستدعي ان يستمر الجميع في اكمال السعي الى السلام الذي اكد الرئيس الضيف انه ليس هبة يمكن لأحد ان يمن فيها على الآخرين، بقدر ما هو حاجة ملحة لجميع سكان المنطقة، والعالم اجمع.

واذا كنا سعدنا بوصف الرئيس الفرنسي لبلدنا بأنه مملكة التسامح والكرامة، فلأن ذلك يدل على فهم عميق للدور الاردني في هذه المنطقة، مثلما هو دليل على نجاحنا في تثبيت الصورة الزاهية لبلدنا وهو يمضي على هدي تفكير قيادته الهاشمية وهي تسعى لتحقيق الانجازات الكبيرة لاهداف الثورة العربية الكبرى في بناء الوطن النموذج.

وببساطة وثقة يمكن من خلال قراءة متأنية لخطابي الحسين وشيراك ولطبيعة التطور الايجابي لعلاقات البلدين ان نصف الزيارة بأنها ناجحة وان نتائج ايجابية كثيرة ستتولد عنها، وانها ستكون علامة مميزة في تاريخ علاقة الشعبين، وانها ستغني فهمهما المشترك لواقع المنطقة، والمستقبل المأمول لأجيالها.

# ارتبـاك في البنتاغون بشأن نتائج تدمير مواقع الاسلحة الكيميائية العراقية

واشنطن - ا.ف.ب. - تبدو وزارة الاميركية اكثر فاكثر ارتباكا بشأن قيام القوات الاميركية بتدمير مواقع الاسلحة الكيميائية العراقية بعيد حرب الخليج، فيما يرتفع باطراد عدد الجنود الذين قد يكونون اصيبوا بالتلوث الكيميائي الناتج نتيجة هذا التدمير.

واعترف مسؤول في وزارة الدفاع طلب عدم ذكر اسمه امس الاول بان القوات الاميركية ربما تكون قد دمرت ثلاثة مواقع وليس اثنين كما كان معتقدا من قبل، في منطقة الكاظمية في جنوب العراق.

وكانت وزارة الدفاع الاميركية تشير حتى الان الى ان القوات الاميركية دمرت موقعين عراقيين هما «الموقع ٧٣» والنفق رقم عشرة في الرابع والعاشر من اذار ١٩٩١، واكتشفت في ما بعد ان هذين الموقعين كانا يحتويان مواد كيميائية مثل غاز السارين.

وقال مسؤول البنتاغون ان موقعا ثالثا كان يحتوي ٨٤٠ صاروخا دمر في ١٢ اذار ١٩٩١ وان السلطات الاميركية تجهد حاليا لمعرفة ما اذا كانت هذه الصواريخ محملة بغاز السارين.

من جهة اخرى لوحظ ان عدد الجنود الاميركيين الذين قد يكونون اصيبوا في تلك الحقبة يرتفع باطراد.

واعلن المتحدث باسم وزارة الدفاع كينيث بيكون اننا نقوم بتحذير ٢٠ الف جندي شاركوا في تدمير الذخائر العراقية في منطقة الكاظمية في اذار ١٩٩١ او كانوا في محيطها.

واوضح بيكون ان الجنود الذين يجب الاتصال بهم كانوا موجودين في دائرة قطرها ٥٠كلم حول هذه المواقع.

ويعني هذا الامر اننا بعيدون عن رقم الـ٥٠٠ الى ٤٠٠ جندي الذين قد يكونون اصيبوا والذي سبق ان اعلنته وزارة الدفاع، وقد ارتفعت هذه الارقام في ما بعد في مطلع تشرين الاول الى ١٥ الفا.

الى ذلك قررت وزارة الدفاع في البداية تحديد قطر الدائرة التي تجري فيها تحقيقها بخمسة كيلومترات حول المواقع ثم رفعتها الى ٢٥ كيلومترا.

وتبدو المسألة محرجة للادارة العسكرية الاميركية خصوصا وان تدمير هذه المواقع جرى على ايدي جنود اميركيين يعتقد انهم نقلوا التلوث الكيميائي في ما بعد الى رفاقهم.

واعترفت وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية في آب الماضي بان العراق لم يستخدم اسلحة كيميائية او بيولوجية ضد قوات التحالف خوفا من رد قاس على الارجح.

واكد نائب وزير الدفاع المكلف مسائل الصحة ستيفان جوزف في نهاية ايلول الماضي، امام لجنة من مجلس الشيوخ، ان لا وجود لاثباتات جديدة تدعم النظرية القائلة بان اسلحة كيميائية استعملت ضد قوات التحالف.

وتأتي هذه القضية في الوقت الذي اصيب فيه ٣٠ الف جندي اشتركوا في الحرب ضد بغداد بمرض حرب الخليج، وهو المصير المستخدم للاشارة الى مجموعة من الاعراض المرضية مثل الصداع وفقدان الذاكرة والالام في المفاصل وحالات من التعب الشديد.

واعتبرت دراسات عدة ان هذا المرض قد يكون عائدا لاسباب عدة، لكن يبقى هناك احتمال ان تكون القوات الاميركية قد تعرضت لكميات بسيطة من الغاز السام وهي فرضية لا يستبعدها المختصون.

الى ذلك تنظر وزارة الدفاع الى عارض حرب الخليج كمقدر اكبر من الجدية في مواجهة الانتقادات التي عبر عنها المحاربون القدامى.

وقد كلف مساعد وزير الدفاع جون وايت في ايلول الماضي الاشراف على التحقيق في هذا الخصوص.

## الوفيـــات

فايز يوسف العيد العدوان – الرامة
عبدالعزيز حسن السيوفي – الزرقاء
مسعود اسعيد الزوايدة – منجرة
نعيمة ايوب حداد – عرجان
رضوان علي الامين المومني – الرصيفة
الشهيد عبدالله عبدالرؤوف كراكرة – ابو علندا
الشهيد فتحى على ساحوري شبانة – جبل الهاشمي الشمالي
توفيق ابراهيم سرية الطريفى – وادي النصر
سعيد عبدالله زعيتر – الزرقاء الجديدة
حسني عارف مسعود – عين غزال
الحاج محمد علي خضير – دير السعنة
الحاج يوسف سعيد هلال – اربد
محمد فلاح مفلح البدارنة – بلدة فوعرا – اربد
الحاجة بهية علي عواد – الرصيفة
غازي رباح الكيالي – عمان

# المحافظات والألوية

## استعدادات شركة كهرباء اربد لفصل الشتاء

اربد - بترا - استكملت شركة كهرباء محافظة اربد استعداداتها لاي طاريء قد يحدث اثناء فصل الشتاء من خلال تحديث خطة طواريء العام الماضي.

واستعرض المهندس عبد الرؤوف الشيخ مدير عام الشركة ابرز عناصر الخطه المتمثلة بتجهيز غرف الطواريء في جميع مراكز الشركة بما يلزمها من تجهيزات ومخططات ونماذج تسهل عملية التعامل مع الاعطال الكهربائية بطريقة آمنة تحافظ على سلامة العاملين والمشتركين.

وقال انه تم تزويد غرف العمليات بمعلومات عن الشبكات ونقاط الضعف فيها وقوائم باسماء وعناوين العاملين وارقام هواتفهم وعناوين وهواتف الاجهزة التي يمكن الاستعانه بها حال حدوث طاريء كالبلديات والدفاع المدني والشرطة وغيرها.

واضاف المهندس الشيخ انه تم وضع هيكل تنظيمي للعاملين في الحالات الطارئه بحيث يكون مرنا ويتلاءم مع طبيعة الطاريء وصعوبته وبصورة يتم من خلالها الاستفادة من جميع عناصر الشركة باكبر قدر من الكفاءة.

واوضح ان الشركة اتخذت عددا من الاجراءات الوقائيه قبل حلول فصل الشتاء من بينها القيام بمسح شامل للشبكات الكهربائية واجراء الصيانة الوقائية لها للتخفيف من الاعطال بمعالجة مسبباتها حيث تم تقليم الاشجار المتداخلة مع الشبكات الهوائية في معظم مناطق امتياز عمل الشركة.

ودعا مدير عام الشركه المواطنين الى الاتصال في حالة حدوث اي طاريء على ارقام الهواتف التالية: اربد ٢٤٣٣٩٢، ٢٤٣٣٩٣، ٢٤٣٣٩٤، ٢٤٦٩٤١، ٢٤٧١٣٠، ٢٤٢٣٩١، ٢٤٢٣٩٢، ٢٤٢٣٩٣، المفرق ٤٣١٢٤١، ٤٣١٢٤٨، جرش ٤٥١٠٢٢، عجلون ٦٦٢٠٢٧، الرمثا ٢٨٣١٣٢ والكوره ٢٧١٠٢٥.

## حملة وطنية للتبرع بالكتب في مادبا

مادبا - بترا - نظم مركز شابات مدينة مادبا حملة وطنية تحت شعار تبرع بكتاب تنشيء مكتبة، في اطار احتفالات المحافظة باسبوع الطفل العربي.

وذكرت الآنسة رغد زوايدة مديرة مركز شابات مادبا ان المركز خاطب الفعاليات الرسمية والاهلية للتبرع بمجموعات من الكتب لانشاء مكتبة في مركز الشابات معربة عن شكرها لكافة المؤسسات الاهلية والرسمية على تعاونهم مع المركز في انشاء هذه المكتبة لخدمة رواد المركز.

ودعت المواطنين الى التبرع ولو بكتاب لدعم هذا المشروع الذي يعود بالفائدة على ابنائهم لتشجيع عادة القراءة لديهم وتنمية مواهبهم الثقافية والعلمية والادبية والمعرفية.

## محاضرة بيئية في جامعة اليرموك

اربد - الرأي - القى المهندس يوسف رشدي عبيدات رئيس جمعية البيئة الاردنية فرع اربد محاضرة بيئية في جامعة اليرموك حول المشاكل البيئية في الاردن ودور القطاع المحلي والمؤسسات الحكومية في المحافظة على البيئة مشيرا الى الاختلالات البيئية التي سببت تلوث الهواء واضافت اليه مواد ضارة لكافة الكائنات الحية، داعيا الى تضافر الجهود بالتعاون والتنسيق والجهد الجماعي على مستوى الدولة والتنظيمات الشعبية ومراكز البحث والقوة الاقتصادية والسياسية للوصول الى بيئة نظيفة سليمة، وحضر المحاضرة عدد من اعضاء الهيئة التدريسية في الكلية وجمع من الطلبة.

كما القت الآنسة تانيا السالم مديرة الجمعية محاضرة في مدرسة ام عمار الثانوية للبنات في اربد بعنوان آثار الكيماويات على الاستعمالات المنزلية دعت فيها المرأة الى تتبع النشرات الارشادية حول هذا الموضوع لتفادي السلبيات المعاصرة بالبيئة وحضر المحاضرة الهيئة التدريسية وطالبات المدرسة.

## ارشيدات يتفقد المواقع الاثرية في وادي موسى والبتراء

وادي موسى - بترا - تفقد الدكتور صالح ارشيدات وزير السياحة والآثار مشاريع الابنية والطرق في وادي موسى ومدينة البتراء الاثرية التي تنفذها وزارة الاشغال العامة والاسكان ووزارة السياحه والآثار.

واطلع السيد الوزير خلال جولته التفقدية للمواقع السياحية هناك يوم امس الاول على مشروع توسعة الطريق الممتده من عين موسى الى دوار اقليم البتراء التي تنفذها وزارة الاشغال بكلفة ٣٠٠ الف دينار ومشروع تجميل مدخل المدينة وعمل الارصفة والمظلات في المنطقة الواقعة بين مدخل المدينة الاثرية وحتى منطقة الزرابه وتنفذه دائرة المشاريع في وزارة السياحة بكلفة ٣٠ الف دينار.

كما تفقد السيد الوزير طريق الطيبة وادي موسى التي ستنفذها وزارة الاشغال بكلفة اربعة ملايين دينار.

وتفقد الدكتور ارشيدات كذلك قطع الاراضي في وادي موسى التي سيقام عليها مبنى مجلس اقليم البتراء ومركز تدريب المرممين في مدينة البتراء الاثريه.

كما زار مجلس اقليم البتراء وتفقد سير العمل فيه واطلع على خطط وبرامج ومشاريع المجلس والتقى العاملين فيه.

ودعا السيد الوزير الى الاهتمام بقضايا ومعاملات المواطنين في وادي موسى والبت فيها بالسرعة الممكنة وبما يخدم المصلحة العامة ومصلحة السياحة في المنطقة

ارشيدات

## افتتاح ورشة عمل علمية حول التعليم العالي في التمريض بجامعة العلوم

الرمثا - الرأي - من بسام السلمان

بدأت في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية امس اعمال ورشة العمل العلمية بعنوان (تجسير التعليم العالي في التمريض مع متطلبات وحاجات المجتمع)، التي تنظمها كلية التمريض بالجامعة.

والقى الدكتور سعد حجازي رئيس الجامعة كلمة اكد فيها ضرورة انفتاح الجامعات على المجتمع المحلي لان الجامعات لم تعد منعزلة عن مجتمعاتها كما انه لا بد من وجود الجامعة المستمرة من خلال تطوير امكاناتها خاصة ان الجامعات لم تعد قادرة على تمويل نفسها بنفسها مشيرا الى نجاح الاستثمار في مهنة التمريض شرط التمسك باخلاقيات مهنة التمريض.

واضاف ان الجامعة تفخر بوجود خبرات علمية متميزة في مجال التمريض وانعكاس هذه الخبرات على برنامج هذه الورشة التي تعد الى برنامج الماجستير في كلية التمريض للعام القادم.

واكد ضرورة مواكبة التطورات العلمية في مهنة التمريض لتوفير الوسائل الحديثة التي تتناسب مع حاجات المجتمع المحلي.

واشار الى ضرورة ربط مهنة التمريض في مختلف التخصصات وبشرائح الاجتماعية خاصة الفئات الفقيرة.

وكانت الدكتورة رويدة المعايطة عميدة كلية التمريض في الجامعة قد رحبت بالمشاركين وقالت يأتي جمعنا هذا بتدارس سويا ركيزة اساسية من ركائز تطوير وتحديث مهنة التمريض من خلال عزم الجامعة بانشاء برنامج الماجستير في التمريض الذي يأتي منسجما مع رسالة الجامعة بشكل عام تجاه العملية التعليمية، واشارت الى ضرورة التواصل لايجاد برنامج ماجستير في التمريض يكون مبنيا على واقع وحاجات ومتطلبات المجتمع المحلي.

واضافت: يأتي هذا البرنامج بالتعاون مع كلية التمريض بجامعة ودنسور الكندية والممولة من قبل اتحاد الجامعات الكندية.

الدكتور محمد سعيد طالب من كلية التمريض بين ان برنامج الماجستير التي تنوي الجامعة ببجامعة في العام القادم تعتبر مميزة ووحيدة في الجامعات الاردنية بخصوص التركيز على التخصصات اسريرية.

السيدة سوزان وليد من كلية التمريض قالت: نتوقع من هذه الورشة ان تحقق تحديد اولويات التخصص وطبيعتة في برنامج الماجستير بناء على تقييم الاهداف العامة المتوخاة من انشاء برنامج ماجستير في التمريض وتعزيز دور وحاجات المجتمع المحلي في التخطيط لبرنامج الدراسات العليا في التمريض.

ويناقش المشاركون في الورشة مشاكل القطاع الصحي ومشاكل الاسر الصحية والاسس والمعتقدات والمفاهيم لبرنامج الماجستير في التمريض.

شارك في الورشة عدد من الممرضين في جامعة العلوم والجامعة الاردنية وعدد من الجامعات والخدمات الطبية والمستشفيات الخاصة ووزارة الصحة.

## اجتماع لمديري ومديرات مدارس الاغوار الشمالية

الشونة الشمالية - بترا - نوقشت في اجتماع مديري ومديرات المدارس الحكومية في لواء الاغوار الشمالية برئاسة السيد احمد المشاقلة مدير التربية والتعليم في اللواء امس اهداف وغايات المسابقة الهاشمية لذوي الحاجات الخاصة والمتمثلة في تقديم العون والمساعدة لهم.

واكد السيد المشاقلة ضرورة تفعيل دور الطلبة في اللواء لدعم هذه المسابقة التي سيرصد ريعها لمساعدة ذوي الحاجات الخاصة مشيرا الى انه سيتم زراعة الحدائق المدرسية باشجار النخيل المثمرة بما يعود بالفائدة على المدارس والمجتمع المحلي.

## شهدت اقبالا ملحوظا وجرت بجو ديمقراطي
## اسماء الفائزين بعضوية مجلس طلبة جامعة اليرموك

اربد - الرأي - كتب نادر خطاطبة

حصلت كتلة الائتلاف الاسلامي على (٣١) مقعدا من مقاعد مجلس اتحاد طلبة جامعة اليرموك البالغ عددها (٥٤) مقعدا وبنسبة ٥٧,٤٪ بينما حصل المستقلون على ٢٣ مقعدا

وسجلت النسبة العامة للاقتراع في كليات الجامعة اعلى معدل لها منذ تأسيس الاتحاد قبل خمس سنوات وبلغت (٦٩٪) في حين سجلت كلية التربية الرياضية اعلى نسبة اقتراع وبلغت (٨٩٪) بينما سجلت كلية الشريعة والدراسات الاسلامية ادنى نسبة وبلغت (٥٠,٥٪).

وبلغ عدد المرشحين للانتخابات في جميع كليات واقسام الجامعة (٢٨٨) طالبا وطالبة منهم ٢٦٩ ذكور و(١٩) اناث فاز منهن ٦ طالبات اما عدد المقترعين فبلغ (٩٢٦٦) طالبا وطالبة.

وعزا الدكتور عاطف عضيبات عميد شؤون الطلبة الذي اشرف على نتائج الانتخابات ارتفاع النسبة العامة للاقتراع مقارنة بسنوات السابقة الى اجراء الانتخابات في يوم واحد مشيرا الى ان العملية فيما مضى كانت تتم على مدار اسبوع الامر الذي زاد اقبال الطلبة على ممارسة حقهم الديمقراطي هذا العام.

واشاد الدكتور عضيبات بطلبة الجامعة والمرشحين الذين عكست ممارساتهم الايجابية اثناء سير عمليتي الاقتراع والفرز مستوى الوعي والادراك الذي يتمتع به طلبة الجامعة، كما اشاد بجهود جميع الدوائر والاقسام الجامعية التي ساهمت في تهيئة الظروف المناسبة لانجاح الانتخابات

وفيما يلي اسماء الفائزين كما اعلنها السيد العميد لعضوية الهيئة الادارية في مجلس اتحاد طلبة جامعة اليرموك

الاداب
– قسم اللغة العربية:
يوسف محمود عليمات، عثمان حسين العمر، وهاء فارس ابكايد، احمد جمال العرايق.
– قسم اللغة الانجليزية:
راشد مفلح سعراح، اروى صالح البريزات، يوسف علي ابو السعود.
– قسم الصحافة والاعلام:
احسان محمد مقابلة.
– قسم التاريخ
محمد علي محسن
– قسم اللغات الحديثة:
ملك جميل الروسان.
– قسم العلوم السياسية
عماد محمد عكور.
– قسم علم الاجتماع
زياد محمد خصاونة.
كلية العلوم
– قسم الرياضيات
محمد ابراهيم مطاوع.
– قسم العلوم الحياتية
اسامة علي الفقهاء.
– قسم الكيمياء
ابراهيم عبدالرحيم عبيدات.
– قسم الحاسب الالكتروني:
جمال عبدالناصر بياجة.
– قسم علوم الارض والبيئة:
احمد عبدالكريم الطيفاني.
– قسم الفيزياء
عمران جمال الوقفي.
– قسم الاحصاء
ناصر ابراهيم اسعد
كلية الاقتصاد والعلوم الادارية
– قسم الاقتصاد:
تمر نايف العدوان، عبدالله شاكر المومني.
– قسم ادارة الاعمال:
صالح عيسى ديابنة، فؤاد سليم المصري.
– قسم الادارة العامة
قصي احمد غوانمة.
– قسم العلوم المالية والمصرفية:
فادي خالد العلاونة.
– قسم المحاسبة:
محمد مفلح الشوابكة، عبدالرؤوف مصطفى المومني.
– قسم القانون:
عبدالمنعم صالح العودات، احمد علي القضاة.
كلية التربية والفنون
– قسم المناهج والتدريس:
عبدالله محمود الربضي، وليد رفيق العياصرة، رهام علي عوض الله، احمد يحيى ملكاوي، سميرة محمد ديوان، اسيا عبدالغني دويكات، نايف مدعوس الحمد، زينب علي عيسى، تامر كساب بني خالد، رفعة خلف السوحان.
– قسم الفنون الجميلة:
رامي محمد الكيلاني.
– قسم علم النفس التربوي (تزكية):
محمد نوخي عبابنة.
– قسم الادارة واصول التربية (تزكية):
محمد مفلح الميراح.
كلية الشريعة والدراسات الاسلامية
– قسم الفقه والدراسات الاسلامية.
هيثم عبدالكريم العقيد، خالد حسن الشويات.
– قسم اصول الدين (تزكية)
شوكت طه الطلافحة، سعيد يوسف الصب.
كلية الحجاوي للهندسة التطبيقية.
– قسم هندسة الاتصالات:
نبيل سليمان توبات.
– قسم هندسة الالكترونيات
رائد صبحي عطيوي.
– قسم هندسة القوى الكهربائية
احمد عبدالعزيز مياجنة.
– قسم هندسة الحاسبات والتحكم:
وائل عابس الكركي.
كلية التربية الرياضية.
حاتم علي المومني.
معهد الاثار والانثروبولوجيا
– قسم الانثروبولوجيا (تزكية)
عبدالكريم ابراهيم خصاونة.
– قسم الاثار (تزكية).
زيد الفوارس فايز الحمد
– قسم النقوش (تزكية).
خالد محمد ضيف الله الروسان.

## جولة تفقدية لمدارس دير ابي سعيد

دير ابي سعيد - الرأي - قام السيد يوسف فهمي المدير التنفيذي للشؤون الادارية في مديرية التربية والتعليم للواء الكورة بجولة تفقدية شملت عددا من مدارس اللواء للاطلاع على الانجازات التي قام بها المتعهدون في مجال صيانة الابنية المدرسية كما اطلع على متطلبات مدارس اللواء لاستقبال فصل الشتاء من تهيئة وتجهيز لاحتياجات المدرسة، واطمأن على سير العملية التربوية في تلك المدارس.

## دورة تريكو في مادبا

مادبا - بترا - بدأت في جمعية الاقصى الخيرية في محافظة مادبا امس دورة تدريبية في مجال التريكو والنسيج ويشتمل برنامج الدورة التي ستستمر ستة اشهر ويشارك فيها عدد من الفتيات وسيدات المجتمع المحلي ومنتسبات الجمعية على دروس نظرية وتدريبات عملية حول احدث الاساليب في فن النسيج وحياكة الملابس الصوفية بهدف تدريب الفتيات وتأهيلهن مهنيا تساعد في تحسين اوضاعهن الاقتصادية.

## اختتام ورشة عمل مشرفي اندية حماية الطبيعة بعجلون

عجلون - الرأي - من علي فريحات

اختتمت في محافظة عجلون امس فعاليات ورشة العمل التي عقدتها الجمعية الملكية لحماية الطبيعة لمشرفي ومشرفات اندية حماية الطبيعة في مدارس محافظة عجلون.

وقال السيد عبد الكريم العزام مدير التربية والتعليم الذي رعى حفل اختتام الفعاليات ان الدور الذي تقوم به الجمعية في مجال نشر الوعي البيئي والحفاظ على الطبيعة يشكل ظاهرة انسانية وحضارية تبعث على الاعتزاز.

داعيا الى زيادة التفاعل مع البيئة المحلية وتكوين سلوك عام وحافز لدى كافة الاوساط الرسمية والاهلية من اجل ترجمة رسالة الجمعية الى واقع عملي وملموس.

وفي نهاية الورشة سلم راعي الاحتفال الشهادات للمشاركين وعددهم ٢١ مشرفا ومشرفة الذي حضره السيد علي القضاة رئيس قسم النشاطات بالمديرية والمهندس ناصر عباس مدير محمية زوبيا.

ويذكر بان ورشة العمل التدريبية ركزت على تزويد المشاركين بمعلومات نظرية وتطبيقات عملية من خلال مجموعات لعلم والبيئة كما تم توزيع الملف البيئي الجزء الثاني على المشاركين واشرف على الورشة السيد رائد ابو حيانه وايمان عليان من الجمعية الملكية.

وكان المهندس ناصر عباس مدير المحمية قد بحث خلال حوار مع المشاركين من اهمية الغابات ومحمية زوبيا خاصة بالحفاظ على البيئة.

## ٢٧ الف دينار معونة متكررة تقدمها تنمية العقبة

العقبة - بترا - بلغت قيمة المعونات النقدية المتكررة التي تقدمها مديرية التنمية الاجتماعية في العقبة حوالي ٢٧ الف دينار شهريا موزعة على ٩٨٤ حالة اجتماعية في كافة مناطق محافظة العقبة.

وذكر السيد نزار العمايدة مدير التنمية ان قيمة المعونات النقدية تتراوح ما بين ٢٥ الى ٦٠ دينارا للحالة الواحدة مشيرا الى ان هذه الحالات موزعة على منطقة العقبة ٤٣٢ حالة القويرة ٢٧٣ الريشه ١٧٧ والديسي ١١٢ حالة.

واوضح ان المشاريع المهنية الانتاجية في المحافظة بلغت (١٠٥) مشاريع وتقدر كلفتها الاجمالية بحوالي ١٨٥ الف دينار مشيرا الى ان عدد حالات المعونة الطارئة بلغت ٦ حالات، والتأهيل الجسماني ١١ حالة بكلفة اجمالية تقدر بحوالي ١١٠٠ دينار.

واشار الى ان المديرية عملت على اعفاء ٢٥ حالة من تكاليف العلاج في المستشفيات الحكومية واعطاء ٤٨ بطاقة تأمين صحي مدنية و٤ بطاقات تأمين صحي عسكرية كما قامت باجراء ٩ دراسات لحالات اجتماعية مختلفة لمنحها بطاقات التأمين الصحي ورفع ٣٠ حالة مستجدة الى وزارة التنمية الاجتماعية بهدف دراستها اجتماعيا

## تجمع كشفي لمدارس قصبة الكرك

غور المزرعة - بترا - افتتح في مدرسة مدينة البوتاس العربية امس التجمع الكشفي الذي تنظمه مديرية التربية والتعليم لقصبة الكرك للكشافة والمرشدات

ويأتي هذا التجمع الكشفي الذي يستمر ثلاثة ايام ويشارك فيه ٨٠ كشافا ومرشدة من مختلف المدارس التابعة للمديرية ضمن نشاطات وخطة المديرية لتزويد المشاركين بالخبرات والكفاءات والدراسات الميدانية الارشادية والكشفية لرفع المستوى التدريبي لديهم

## مجلس آباء في مدرسة ام جوزة

السلط - الرأي - عقد مجلس آباء ام جوزة الثانوية للبنين امس اجتماعا ترأسه مدير المدرسة شاهر النسور تم فيه بحث مواضيع التحصيل الدراسي ودعوة اولياء الامور للاهتمام بأبنائهم.

كما تحدث المرشد التربوي خالد عمايرة عن تعليمات الانضباط المدرسي وضرورة التقيد بالتعليمات

كما تم انتخاب مجلس للاباء على النحو التالي

شاهر النسور مدير المدرسة رئيسا، وعضوية كل من حسين ابو رمان وجمال احماوي وخالد سليمان ومهند حسن وسيمن عبد فتاح وخلف سليمان

## اجتماع للجنة دفاع مدني سما السرحان

المفرق - الرأي - ترأس السيد علي الحوالدة مدير قضاء سما السرحان اجتماعا للجنة الدفاع المدني تقرر فيه مخاطبة مديرية شغل محافظة المفرق لارسال فريق لعمل الصيانة المذكورة للعبارات ومجاري المياه، وتأكيد رجال الأمن العام على المواطنين ترحيل اصحاب الأغنام القاطنين في بيوت الشعر بالقرب من الأودية، والابتعاد عنها ومخاطبة المعنيين لحضار آلياتهم عند الحاجة وعلى المركز الصحي لتزويد صيانة المراكز بالادوية ومواصلة المناوبات لتجهيز السيارات للضرورة والطلب من اصحاب محطات المحروقات لتوفير الإحتياطي من المحروقات وتامين الخبز وبصورة مستمرة ومن موزعي الغاز لتوفيره الدائم للمواطنين، ومن اصحاب المخابز لتوفير

## اجتماع للجنة المسابقة الهاشمية في عجلون

عجلون - الرأي - عقد في مقر اتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة عجلون اجتماعا للجنة المسابقة الهاشمية للصحة والتكافل ترأسه السيد زيد الفقير نائب محافظ عجلون متصرف لواء قصبة عجلون.

وقال السيد الفقير خلال الاجتماع ان فكرة المسابقة جاءت للمساهمة في تمويل عدد من البرامج والمشاريع لذوي الاحتياجات الخاصة في مختلف مناطق المملكة يهدف العمل على نشر التوعية والتثقيف في مجال الكشف المبكر والوقاية من مشكلة ضعف السمع من أجل توفير التمويل اللازم لصندوق الاجهزة الطبية المساعدة والتأهيل في صندوق الملكة علياء

## محافظات والوية المملكة تحتفل باسبوع الطفل العربي



من الاحتفالات



المحافظات - الرأي - احتفلت محافظات والوية المملكة باسبوع الطفل العربي

**مادبا**

فقد رعى محافظ مادبا السيد عبدالكريم الملاحمة حفلا فنيا انشد فيه الاطفال اجمل الالحان وغنوا بطفولة بانقضائها بالكلمات شارك في احضر اطفال من مديرية التربية والتعليم في المحافظة ومن مركز الخدمات الاجتماعية القيت فيه بعض الكلمات التي احتوت معانيها اجمل التعابير وارقها بوصف الطفولة البريئة وقد وزعت جوائز في نهاية الاحتفال على الاطفال المشاركين والفائزين في الابداعات المختلفة، وقد حضر الحفل مدراء الدوائر في المحافظة وجمهور كبير من الاطفال وذويهم

ومن النشاطات المتميزة في مادبا الاسبوع الثقافي الذي اقامته مدرسة حسينا الاساسية بالتعاون مع مديرية المجلات والدوريات الثقافية في وزارة الثقافة وقد رعى افتتاح فعاليات الاسبوع الثقافي امين عام وزارة الثقافة السيد قاسم ابو عين وحضور كل من مدير التربية السيد وجيه القاسم والدكتور احمد العمصمي مدير ثقافة مادبا واشتمل الاسبوع على معرض للكتب الصادرة عن وزارة الثقافة واخر للاشغال اليدوية من صنع الطالبات في المدرسة كما وتضمن الاسبوع محاضرات وندوات قيمة عن الاردن وافكر وانتقافه ووزعت في نهاية الاسبوع الجوائز والشهادات التقديرية على المبدعين من طالبات المدرسة والمتميزين في الانتاج الادبي من القصة والشعر والنثر. وزار المدرسة خلال الاسبوع الثقافي مجموعة من طالبات مدرسة جبل عمان الثانوية ضمن برنامج تبادل الزيارات الذي نظمته المدرستان السيدة سميحة عجيلات مديرة مدرسة حسينا الاساسية بفكرة تبادل الزيارات بين الطلبة لما فيه من اهمية بالغة في اثر العملية التربوية.

وقد عرضت خلال الاسبوع المذكور افلام سينمائية بالتعاون مع العلاقات العامة في شركة الكهرباء الوطنية حول السلامة العامة ومخاطر استعمال الكهرباء

وضمن النشاطات المتميزه الاحتفال الذي اقامه مركز شابات مادبا تحت رعاية مدير شباب مادبا السيد يحيى الحوالدة حيث القت الطالبات الاعضاء في المركز كلمات معبرة في هذه المناسبة يتضمن طلباتهم البسيطة البريئة في تحقيق الحب والامن والسلام والاستقرار والنظافة في حياتهم ووزعت في نهاية الحفل الذي اشتمل ايضا على رقصات واغان باللغتين العربيه والانجليزية هدايا على جميع الاطفال المتواجدين في الحفل .. وحضر المحفل اولياء امور الاطفال..

واطفال نادي الطفل في جمعية الاقصى الخيرية ..

جمعية الاقصى الخيرية اقامت حفلا ادبيا حيث استضافت الاديبة السيدة روضة فرح الهدهد جرى خلاله طرح اسئلة حول الحملة الوطنية لتشجيع القراءة وهي شعار لاحتفالات المملكة بيوم الطفل.

واقيمت في عدة اماكن في المحافظة ايام طبية مجانية في هذه المناسبة كما كانت وكالة الانباء «بترا» متواجدة مع كل النشاطات والفعاليات.

**عي**

وفي الكرك اقامت لجان المرأة في لواء عي احتفالا بمناسبة يوم الطفل العربي برعاية متصرف اللواء السيد عبدالكريم البعري وحضور جمع كبير من المدعوين ومدراء الدوائر والمؤسسات هناك.

والقيت في الاحتفال العديد من الكلمات التي اكدت اهمية العناية بالطفل والجهود التي توليها الحكومة العناية به وتخلل الاحتفال العديد من الفقرات الفنية التي قدمتها فرق من مدارس اللواء.

كما احتفلت مدرسة مرود الاساسية المختلطة بهذه المناسبة واشتمل الاحتفال على فقرات متنوعة واناشيد معبر عن الطفولة وفي نهاية الحفل وزعت الهدايا والقصص على الاطفال لحثهم على المطالعة.

**المفرق**

وفي المفرق رعى السيد احمد اللوزي محافظ المفرق، الاحتفال الكبير الذي اقامه فرع الاتحاد النسائي في المفرق باسبوع الطفل العربي، في قاعة بلدية المفرق.

وتحدثت المهندسة امل العموش رئيس الاتحاد فقالت ان الامانه التي نحملها تجاه اطفالنا، وتجاه الوطن كآباء، وامهات، تحتم علينا ان نولي اطفالنا كل الرعاية والاهتمام، نغرس فيهم قيم مجتمعنا، وتعاليم ديننا، لنصنع منهم قادة مستقبل للمجتمع الفاضل الذي نرجوه، وهذا سيكون بتكاتف الجميع، من خلال وضع البرامج والخطط التي تسهم في تنمية الطفل، وتطوير قدراته العقلية.

والقت الطفلة ولاء الصبان كلمة خاطبت فيها الاطفال الموجودين في القاعة، فقالت تطعون فرحتي بكم، وبوجودكم، علنا احبكم جميعا، واريد ان نستمع سويا لمسرحيتنا اليوم.

وعرضت مسرحية حكاية صندوق، من تأليف واخراج رمضان عيرجي، وممثيل ايباب الكيلاني، عبد المجيد ابوطالب، وعلاء عبد الله، وتتحدث المسرحية عن الامانه، اضافة الى مضامين تربوية مختلفة.

حضر الاحتفال المهندس عطا الله العموش رئيس بلدية المفرق وجمع من اطفال المحافظة وعدد من المسؤولين

## المحافظات والألوية

# افتتاح المقر الدائم لجمعية الهاشمية الخيرية في عجلون

عجلون - الرأي - مندوبا عن الدكتور عبدالله الخطيب رئيس المجلس التنفيذي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية افتتح السيد فلاح القضاه رئيس اتحاد جمعيات محافظة عجلون المقر الدائم للجمعية الهاشمية الخيرية وذلك في اطار الاحتفالات بأسبوع الطفل.

وقال السيد القضاه ان العمل الاجتماعي يتطلب صبرا وجهدا فهو خدمة عامه دون مقابل هدفه احداث نقله في البيئة المحلية وتحقيق تفاعل اكبر حتى تكون الفائدة اهم مؤكدا دور الجمعيات الخيرية وما يقع عليها من اعباء بتحمله تنفيذ برامجها التنموية والتدريبية والتي تتعلق بالطفل.

وقال السيد كمال غرايبة رئيس الجمعية في كلمه له بأن العمل الاجتماعي يتطلب دعم ومساهمة الجميع لانه يقوم على نشر الوعي والخدمه العامة دون حدود مستعرضا نشاطات الجمعية المجالات المختلفة سواء كانت في مجال الطفولة وتنشيط الحركة الثقافية والرياضية والمساعدة وفتح مراكز التدريب مشيرا الى ان كلفة المبنى الجديد الاجمالية بلغت ما يزيد على ١٦ الف دينار قدم الاتحاد العام منها خمسة الاف دينار وساهمت وزارة الاشغال بانشاء سور وجدار استنادي بكلفة ١٢ الف دينار معربا عن شكره لكل من اسهم في انجاز هذا الصرح الخيري.

وتحدثت احدى خريجات دورة الخياطة مشيرة الى دور الجمعيات الخيرية في تنمية وتفعيل دور المرأة داخل المجتمع بما تقوم به من نشاطات ودورات مهنيه وتعليمية.

وفي نهاية الاحتفال الذي حضره حشد كبير من اهالي البلدة والمدعوين ورؤساء الجمعيات الخيرية سلم راعي الاحتفال الشهادات لخريجات دورة الخياطة كما قدم تبرعا من الاتحاد العام واتحاد عجلون قيمته ٥٥٠ دينارا لدعم نشاطات الجمعية وبرامجها

# استحداث مركز لتأهيل المعاقين في جمعية جديتا الخيرية

جديتا - الرأي - بهدف الاطلاع على واقع الخدمات التعليمية التي تقدمها جمعية جديتا الخيرية في لواء الكورة للطلبة المعاقين، قام السيد احمد غرير مدير الارشاد في مديرية التربية الخاصة بوزارة التنمية الاجتماعية بزيارة الى جمعية جديتا الخيرية، التقى خلالها برئيس واعضاء الهيئة الادارية وعدد من اهالي المعاقين، حيث اطلع على الخدمات التعليمية التي تقدمها الجمعية لصفوف المعاقين فيها والامكانيات الفنية الموجودة، معربا عن استعداد الوزارة الموافقة على استحداث مركز لتأهيل المعاقين حال توفر المبنى اللازم في اقرب وقت.

وابدى السيد احمد الخطيب رئيس الجمعية واعضاء الهيئة الادارية موافقتهم على منح وتوفير بناء من الجمعية لهذه الغاية، حيث سيبدأ العمل فورا في اجراءات الاستحداثات للمركز نظرا لكونه الاول على مستوى جمعيات اللواء، وقدرته على تأهيل وصقل مهارات المعاقين ان وجدت لمهن يستفيدون منها في حين ابدت مديرية التنمية الاجتماعية في اللواء استعدادها لرفع معاملات هذه الفئة لصندوق المعونة الوطنية في عمان لتأمين دخل شهري لهم، ثم دار نقاش بين المسؤولين والحضور.

# رسالة شكر لجامعة آل البيت

المفرق - الرأي - تلقى الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة آل البيت رسالة شكر من آمر كلية الشريف ناصر بن جميل للإتصالات العسكرية.

وجاء في الرسالة لقد كانت الزيارة ممتازة وذات فائدة لما شاهدناه عن قرب من حجم الانجاز الذي تحقق في زمن وجيز جدا في اعمار الجامعات، ونبدي اعجابنا بما شاهدناه من مبان حديثة وصالات ومكتبة فنية ومختبرات وتجهيزات علمية حديثة، حيث غمرت الفرحة جميع من شاركوا بالزيارة نظرا لحسن الترحاب ودفء اللقاء وحفاوة الضيافة والتكريم والنجاح الباهر الذي وصلت اليه الجامعة.

نتمنى لهذا الصرح العلمي التقدم والازدهار وليسطره نجاحها وليتواصل باذن الله بعطائكم الفكري والاداري الذي نعتز ونفتخر به دوما في ظل عميد آل البيت جلالة الملك الحسين المعظم وولي عهده الأمين آملين استمرار التعاون فيما بيننا.

# اكمال فتح طريق وادي الريان عجلون الزراعية

دير ابي سعيد - الرأي - قامت آليات مكتب اشغال لواء الكورة باكمال فتح طريق وادي الريان الزراعي بمحافظة عجلون بطول ٥٠٠ متر وعرض ٤ امتار والتي يخدم المزارعين وبساتينهم في وادي الريان - جديتا ويزيد من حجم انتاج بساتينهم من ثمار الأشجار كالرمان والتين والكرمة وغيرها، والتي تعيش عليها مئات الأسر.

وأبدى المزارعون شكرهم وامتنانهم لمدير مكتب اشغال اللواء والعاملين على الجهود المبذولة في فتح الطرق الزراعية والعمل على رصفها تمهيدا لتعبيدها في المستقبل.

# لمراجعة تربية لواء الكورة

دير ابي سعيد - الرأي - يطلب السيد نايف الدويري مدير التربية والتعليم للواء الكورة من السيد محمد خبيئة تامر الشريدة مراجعة قسم شؤون الموظفين في هذه المديرية من اجل استكمال اجراءات تعيينه وتحديد مركز عمل له بالسرعة الممكنة.

## تشغيل جهاز التصوير الطبقي في مستشفى معان

معان - الرأي - ذكر الدكتور تيسير كريشان مدير مستشفى معان الحكومي انه تقرر البدء بتشغيل جهاز التصوير الطبقي كخطوة نحو تحسين وتطوير مستوى الخدمات الصحية التي تقدم لمواطني المحافظة.

وأضاف ان عملية تشغيل الجهاز الذي بلغت كلفته الاجمالية ٣٠ الف دينار وبطاقة تقدر بعشر صور يومية ستؤدي الى تخفيض كبير في تحويل الحالات المرضية التي تستوجب اجراء تصوير طبقي لها الى مستشفيات العاصمة.

## تفقد عدد من مدارس المفرق

المفرق - الرأي - قام السيد ركان القاضي مدير التربية والتعليم لقصبة المفرق بجولة تفقدية شملت مدارس ام المعالم الشرقية للذكور والاناث ورجم سبع الشمالي وطيب اسم والعدين الاساسية للبنات وابو بكر الصديق حيث حضر السيد المدير الطابور الصباحي في مدرسة ام الضمام للذكور وطالب بضرورة الالتزام بالطابور لما له من تنمية الحس الوطني لدى الطلبة.

كما اجتمع السيد المدير مع مديري ومديرات المدارس والهيئات التدريسية وحثهم على بذل قصارى جهدهم لانجاح العملية التربوية.

## مجلس اباء ومعلمين ومعلمات لعدد من مدارس المملكة

عمان - المحافظات - الرأي

انتخبت مجالس اباء ومعلمين ومعلمات لعدد من مدارس المملكة على النحو التالي:

في معان عقدت الهيئة العامة لمجلس اباء ومعلمي مدرسة ايل المهنية اجتماعا في مبنى المدرسه تم خلاله انتخاب مجلس اباء جديد من السادة المهندس عمر الهيامبة مدير المدرسة رئيسا، صالح الفرحات نائبا، السادة محمد العوفي وسعود الحسنات ومحمود السعيدات وعبد الرحمن الاشعرى وعبد الجليل اركيبات وعبد الله النعيمات اعضاء.

وفي الكرك انتخب في مدرسة اروى بنت عبد المطلب مجلس امهات ومعلمات على النحو التالي: مديرة المدرسه نجاح الجعافرة رئيسة ويسرى الصناع وخديجة القضاة وهيلدا مدانات وماري برقان وحمده القراله وسميحة الخطيب واسماء المحادين واسمهان مدانيه وفوزية بياضة وسميره محادين ونور عمارين وسارة محادين اعضاء

جرش - الرأي - منى العتوم

اكد السيد مصطفى خليفات محافظ جرش على حرص المحافظة على مصلحة المواطنين وعدم المساس بأي مواطن بما يؤدي سلبا على دخله ومعيشته، جاء هذا خلال لقاء السيد المحافظ اصحاب الاكشاك في المحافظة بحضور الدكتور كامل محادين المستشار في وزارة السياحة والسيد رضوان الشاعر مقابلة رئيس بلدية جرش بهدف بحث آليه نقل الاكشاك الموجودة في موقع الاثار الى موقع مناسب حتى تتمكن وزارة السياحة من اقامه مشروع السوق التقليدي في موقع باب عمان.

واشار السيد المحافظ الى اهمية اظهار مدينة جرش بالمظهر اللائق بما ينعكس على مستوى معيشة المواطنين ويدعم الحركة السياحية في المحافظة.

وقد تحدث الدكتور كامل محادين المستشار في وزارة السياحة مستعرضا خطه عمل الوزارة الرامية الى التحديث والتطوير في المدينة وتنشيط الوضع السياحي فيها مبينا اعداد الوزارة لمشروع السوق التقليدي الذي سيتم طرح عطاءه خلال الشهرين القادمين بهدف اقامة سوق مجهز بكافة الخدمات في موقع باب عمان مؤكدا على اعطاء الاولوية للمواطنين اصحاب الاكشاك القديمة لنقل بضاعتهم اليه بعد اتمامه نهائيا بعد سنة تقريبا من طرح العطاء.

واوضح د. محادين ان الوزارة ستعمل على نقل اصحاب الاكشاك في موقع الاثار الى موقع اخر مناسب مجهز بكافه الخدمات لفترة مؤقتة حتى يتم الانتهاء من تجهيز مشروع السوق التقليدي.

وقد دار نقاش موسع شارك فيه اصحاب الاكشاك تركز على اهمية اختيار الموقع المناسب بما لا يلحق الضرر بمصالح اصحاب الاكشاك ويؤثر على تجارتهم.

# ندوة بيئية بمدرسة المنصورة للبنات

بني كنانة - الرأي - نظم مجلس الطالبات في مدرسة المنصورة الاساسية للبنات، ندوة بيئية بالتعاون مع جمعية البيئة الاردنية في محافظة اربد، حضرها مجلس الطالبات ومجلس الامهات في المدرسة، ورئيس واعضاء المجلس البلدي، وجمع غفير من اهالي البلدة والامهات.

واكد السيد احمد الوردات، مدير التربية والتعليم للواء بني كنانة، في كلمة الافتتاح، على دور المدرسة بتنمية الجوانب المعرفية والاتجاهات الايجابية لدى الطلبة، نحو البيئة المدرسية والبيئة المحيطة بالمدرسة، مشيرا الى الملوثات البيئية الناتجة عن انتشار التقنيات الحديثة ومستجدات العصر في جميع المجالات.

هذا واشتمل برنامج الندوة، على قيام المهندس يوسف رشدي عبيدات، رئيس جمعية البيئة الاردنية في محافظة اربد، بتقديم نبذة عن جمعية البيئة الاردنية ونشاطاتها المختلفة، كما قامت الانسة ماديا السالم من جمعية البيئة، بالقاء محاضرة بعنوان ملوثات البيئة واثر الكيماويات المدرسية على البيئة.

وفي نهاية الندوة، جرى نقاش وحوار مع الجمهور، حول موضوع الندوة، وتم توزيع نشرات وملصقات من اصدارات الجمعية، من اجل زيادة الوعي والتثقيف البيئي، لدى طلبتنا، وبعد ذلك تم انتخاب لجنة طلابية لحماية البيئة المدرسية.




يوسف طلافحة

الرمثا - الرأي - عقد المجلس التنفيذي للواء الرمثا جلسته الأسبوعية برئاسة السيد يوسف طلافحة متصرف اللواء وحضور مدراء الدوائر ومساعد المتصرف حيث ناقش المجلس عددا من القضايا التي تهم المواطنين.

ثم تحدث المتصرف عن استعدادات اللواء لفصل الشتاء مؤكدا اهمية وضع خطة طوارىء لمواجهة فصل الشتاء، تشارك فيها جميع الدوائر والمؤسسات والشركات الكبرى في الرمثا ومدينة الحسن الصناعية بهدف مواجهة السيول والانجرافات التي تتعرض لها بعض الطرق والأحياء خاصة على جانبي الوادي، وأشار الى ضرورة التعاون والتنسيق بين الجهات المشاركة في تنفيذ خطة الطوارىء وتحديد المسؤوليات بشكل واضح وعدم القاء المسؤولية على جهة دون الأخرى موضحا ان عملية مواجهة الكوارث الطبيعية - لا سمح الله - هي مسؤولية وطنية وتحتاج الى تضافر الجهود الرسمية والأهلية.

وطلب السيد طلافحة من المجلس التنفيذي اعداد دراسة عن مشكلة تواجد الشاحنات داخل مدينة الرمثا وعن موقف الشاحنات وأكد ضرورة مكافحة ظاهرة اطلاق العيارات النارية في المناسبات.

# استعدادات الشونة الجنوبية للاحتفال بعيد ميلاد الحسين

الشونة الجنوبية - الرأي - ترأس السيد محسن الرقاد متصرف لواء الشونة الجنوبية اجتماعا لمدراء الدوائر ورؤساء المجالس المحلية في اللواء بحث خلاله استعدادات اللواء للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين.

ودعا السيد الرقاد كافة الفعاليات الشعبية الرسمية الى اتخاذ الترتيبات اللازمة للمشاركة في هذه المناسبة الوطنية التي يحتفل بها ابناء الشعب الاردني.

وتقرر في الاجتماع تحديد يوم الحادي والعشرين من الشهر القادم موعدا لاحتفال اللواء الرئيسي وذلك في قاعة المدرسة المهنية الشاملة بمشاركة كافة الفعاليات في اللواء.

وتشتمل فعاليات الاحتفال على مسيرة شعبية حاشدة تنطلق من امام مجمع الدوائر تتقدمها موسيقات القوات المسلحة والخيالة والكشافة وطلبة المدارس وحملة الاعلام وصور القائد وتنتهي في ساحة المدرسة المهنية الشاملة موقع الاحتفال.

كما تشتمل فعاليات الاحتفال على كلمات وقصائد وطنية معبرة بهذه المناسبة وفقرات غنائية ودبكات شعبية لطلبة مدارس اللواء.

# اجتماع لمديري ومديرات مدارس تربية اربد الاولى

اربد - الرأي - ترأس السيد عبدالمجيد عبابنة مدير عام التربية والتعليم لمحافظة اربد بحضور السيد محمد الروسان مدير التربية والتعليم لمنطقة اربد الاولى الاجتماع الموسع الذي عقد لمديري ومديرات المدارس بتربية اربد الاولى في قاعة نادي المعلمين / اربد.

وفي بداية الاجتماع ركز السيد العبابنة على اهمية ان تكون فعاليات الطابور الصباحي متنوعة من حيث الكلمات الصباحية وملائمة للمناسبات الدينية والوطنية والقومية وان تكون منمية للحس القومي ومنسجمة مع المناسبة كما اكد على التفقد وباستمرارية لمرافق المدرسة المختلفة والتأكد من نظافتها وتفقد خزانات المياه وتنظيفها بشكل دوري.

ومن جانب اخر وضح السيد الروسان اهمية تعبئة الكراس الاحصائي للعام الدراسي ١٩٩٦ / ٩٧ بدقة متناهية لانه كلما كانت المعلومات الاحصائية دقيقة كلما كان القرار الاداري صحيحا وقابلا للتطبيق.

كما استعرض السيد سعيد الخصاونة رئيس قسم الاحصاء والتخطيط بالمديرية الطريقة التي يتم بها تعبئة الكراس الاحصائي من حيث توزيع الطلبة والابنية المدرسية وتعبئة العبء التدريسي.

## تشكيل لجنة للمسابقة الهاشمية في معان

معان - الرأي - ترأس السيد محمود جراد النعيمات نائب محافظ معان متصرف لواء قصبة معان اجتماعا تم خلاله تشكيل لجنة رئيسة للمسابقة الهاشمية للصحة والتكامل برئاسة السيد النعيمات وتضم في عضويتها السادة مدراء التنمية، الصحة، الشباب، التربية والتعليم، اتحاد الجمعيات الخيرية عميد كلية معان، وكلية الشوبك، مركز الأسرة بسمة للخدمات الاجتماعية، لجان تجمع المرأة في المحافظة

وستعقد اللجنة اجتماعا خلال الأسبوع القادم لوضع آلية عمل للمسابقة وتسويق النسخ المخصصة للمحافظة وتعريف المواطنين بأهداف المسابقة التي سيرصد ريعها لتمويل البرامج المتعلقة بذوي الإحتياجات الخاصة.

## تفقد معاصر الزيتون في الكورة

دير ابي سعيد - الرأي - قامت لجنة السلامة العامة في لواء الكورة برئاسة السيد عصام قطيش الشقران مساعد متصرف اللواء بجولة تفتيشية على معاصر الزيتون المنتشرة في انحاء اللواء حيث اطلعت على واقعها ومجريات العمل ومدى التزامها بشروط الصحة والسلامة العامة وقدمت الإرشادات اللازمة لاصحاب المعاصر والعاملين بها والتأكيد عليهم بضرورة التقيد بشروط الصحة والسلامة العامة وبأسعار البيع المقررة من قبل الجهات المعنية. مطالبا اياهم في الوقت نفسه بضرورة تلافي السلبيات الموجودة لديهم للمحافظة على البيئة خصوصا في المخلفات الناتجة عن عملية العصر مثل الجفت والمياه العادمة

# محطة العلوم البحرية في العقبة تنقل عالم البحر الأحمر للمشاهدين

## عشرات الأنواع من الأسماك.. وحماية للطبقات المرجانية

العقبة - الرأي - من عبدالرحمن الذنيبات.

عالم البحر الكبير تم تجميعه في محطة العلوم البحريه. ذلك لأن هذا العالم لا يستطيع كل الناس رؤيته في الأعماق، في زمن قل فيه ركوب المخاطر، واكتفت الأكثرية بالشواطىء، ولذا فإن كل اولئك الذين لا يتقنون الإبحار يجدون في هذه الحديقة الحية بعض ما حلموا به من كائنات بحرية.

عشرات الأنواع من الأسماك الجميلة ولكل واحدة عاداتها، ولكل واحدة شكلها وسحرها الخاص بها، هذا المشروع يتسع الآن حيث تخرج محطة العلوم البحرية من نطاق العرض الى نطاق اجراء دراسات واسعة لتربية الأسماك وزراعتها وحماية مصادرها.

(الرأي) التقت الدكتور احمد ابو هلال مدير المحطة

يقول الدكتور ابو هلال. تأسست محطة العلوم البحرية عام ١٩٧٤ حيث استأجرت منزلا في مدينة العقبة حولت جزءا منه لمختبر وجزءا كمنامة للباحثين وبقيت في ذلك المكان حتى عام ١٩٨٠ حيث أعطيت ارضا بقرار من مجلس الوزراء وانشأت عليها المحطة الحالية وحتى ذلك الحين كانت المحطة تابعة للجامعة الأردنية فقط وبتاريخ ١٥ / ٩ / ١٩٨١ وقعت اتفاقية بين الجامعتين الأردنية واليرموك لتوحيد الجهود في مجال العلوم البحرية ومنعا للازدواجية، وتقليلا للكلفة على الجامعتين حيث انه كان لجامعة اليرموك في ذلك الوقت مختبر للعلوم البحرية يدعى بمركز العلوم البحرية ومنذ ذلك الوقت يعمل الباحثون في محطة العلوم البحرية مع بعضهم البعض حيث تحتوي المحطة على عده مختبرات.

ويضيف الدكتور ابو هلال ان لدى المحطة خمسة مختبرات احدها لأبحاث الأسماك والثاني للبيئة البحرية والثالث للفزيولوجيا البحرية والرابع للكيمياء البحرية بالإضافة الى مختبر تكاثر الأسماك. المحطة تحتوي على معرض للحياة البحرية (الكواريوم) دعت الحاجة لعمل وجود نظير له في الأردن لفتح ابوابه امام الزوار طيلة ايام الأسبوع من الساعة الثامنة صباحا وحتى الخامسة مساء ويعتبر هذا المعرض وسيلة هامة لاطلاع المواطنين والطلاب والزوار والسياح على ثروة نادرة وفريدة من ثروات الأردن الطبيعية ولتثقيفهم في موضوع البيئة البحرية وحمايتها.

### الأبحاث

وعن ابحاث المحطة قال الدكتور ابو هلال تنقسم طبيعة الأبحاث التي تجريها المحطة الى ثلاثة انواع ابحاث مسحية وأبحاث تطبيقية وأبحاث لرصد ومراقبة عوامل التلوث. وأضاف انه نظرا لنزارة الحياة في خليج العقبة على البحر الأحمر والذي يتمتع بطبقات مرجانية ترتبط معها حياتيا العديد من الأسماك والأحياء البحرية والتي يلعب دورا هاما في حياتها بقاء المياه نظيفة ودافئة طوال العام.

وقال انه يعرض في المحطة ما يقارب من مائة وعشرين صنفا من المرجانيات كما يحتوي البحر الأحمر على ما يزيد على ٤٠٠ صنف من الأسماك من الأنواع الجميلة والتي تتعايش مع الطبقات المرجانية وغير القابلة للأكل منها على سبيل المثال اسماك المهرج - الفراشة - الببغاء الى آخره. وقال ان كل هذه الأسماك غير قابلة للأكل اما انواع الأسماك التي تؤكل فمنها السلطان ابراهيم - الشعور والملحل والريم والصيجان المعروفة لدى اهالي العقبة

اما النوع الثالث من الأسماك، كما وصفه الدكتور احمد فيو من الأسماك الخطرة ومنها سمكة الأسد وعجاجة البحر وأبو لبن (السمكة الحجرية) وتدعى بهذا الإسم لاقتراب شكلها ولونها من لون الحجر، وتحتوي هذه الأسماك في زعانفها الظهرية على سموم تؤدي الى قتل من يحاول الأمساك بها أو مهاجمتها. والمعروف عن هذه الأسماك انها لا تهاجم الإنسان الا اذا حاول المرء الأضرار بها

وأضاف من الممكن وجود بعض انواع القرش والباراكودا. وهذه الأسماك مفترسه الا انه من المعروف جدا ان غالبية اسماك القرش الموجوده هي من الأنواع صغيرة الحجم والتي تعيش عند اطراف المناطق المرجانية. الا ان ذلك لا يمنع وجود بعض الأنواع الخطرة من هذه الأسماك في بعض الأحيان.

تحدث عن المرجان فقال مدير المحطة انه يبدأ كحيوان صغير لا يتجاوز حجمه السنتيمتر الواحد ويأخذ الحيوان في امتصاص الكربونات والأملاح من مياه البحر لتكوين جسم خارجي له يكون على شكل طبقات متكلسة

لذا فإن الطبقة الحجرية التي تحيط بالمرجان هي ليست الحيوان نفسه ولكنها تأخذ من الزمن ما مقداره ٥٠-٧٠ عاما حتى تصل الى حجم كرة القدم، وهنا تبرز لنا مدى اهمية المحافظة على مثل هذه الكائنات وعدم اقتلاعها من البحر الأحمر الذي تحرص عليه محطة العلوم البحرية غاية الحرص

وأضاف بأن الطبقات المرجانية تحتاج لنموها الى اشعة الشمس ونقاوة المياه ودفء درجة حرارة المياه وهو الامر الذي يتوفر في مياه خليج العقبة حيث ان درجة حرارة مياه الخليج صيفا حوالي ٢٥-٢٦ درجة مئوية وشتاء من ٢٠-٢١ درجة

وحول اذا ما كان لهذه الشعاب المرجانية تأثير على حرية الملاحة للسفن، الدكتور احمد ابو هلال يؤكد انه نظرا لحاجة المرجان الى اشعة الشمس لعملية التحليل الضوئي فإنه نادرا ما يوجد في اعماق تتجاوز من ٧٠-٨٠ مترا او اكثر حيث من المتعسر جدا وصول اشعة الشمس الى ما يتجاوز المائة متر وحيث ان خطوط الملاحة هي في مسار عميق وبعيد عن الشواطىء التي توجد فيها الطبقات المرجانية بها، فإن هذه الأشجار لا تشكل اي عائق امام حرية الملاحة.

د. احمد ابو هلال

من معرض الاحياء البحرية

سلحفاة بحرية

السمكة الذهبية

## التلوث البيئي .. محاضرة بمدرسة تماضر بالزرقاء

الزرقاء - الرأي - القى الدكتور عصام الغزاوي مدير بلدية الرصيفة يوم امس الاول محاضرة حول التلوث البيئي في محافظة الزرقاء في مدرسة تماضر بنت عمرو دعا خلالها المؤسسات المسببة للتلوث في الرصيفة للحد من تلوث الهواء عن طريق تركيب اجهزة فلترة حديثة ومحطات تنقية مشيرا لوجود اضرار عديدة على صحة الانسان نتيجة تلوث هواء الرصيفة بغبار الفوسفات

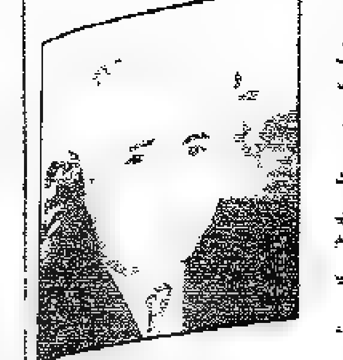
## دعوة اولياء الامور لمركز تدريب العقبة

العقبة - الرأي - تدعو ادارة مركز التدريب المهني العقبة دعوة اولياء امور متدربي السنة الاولى لحضور توزيع المتدربين على التخصصات المهنية المختلفة بعد انهائهم مرحلة التأسيس العام يوم الاحد الموافق ٢٧ / ١ / ١٩٩٦م الساعة التاسعة صباحا وذلك وفق الاسس التي اعتمدتها المؤسسة للعام الدراسي ١٩٩٦ / ١٩٩٧م

## دورة أحكام تجويد في معان

معان - الرأي - تبدأ جمعية المحافظة على القرآن الكريم في معان اعتبارا من صباح يوم السبت دورة في مقر الجمعية لاحكام التجويد من سن ١٨ فما فوق

وذكر السيد ابراهيم الحميدي ان الدورة مجانية وتستمر لمدة شهرين وبواقع ثلاثة ايام في الأسبوع بعد صلاة المغرب مباشرة معلنا الراغبين من الشباب بالاشتراك في هذه الدورة مراجعة الجمعية في مقرها الكائن قبالة تربية معان.



## المحافظات والألوية

رعاها وزير العدل في المفرق

# ندوة دور المجالس المحلية في حماية البيئة

## الدغمي: كل واحد منا مدعو للحفاظ على صحة البيئة

## اللوزي: الحفاظ على بيئة نظيفة واجب وطني

المفرق - الرأي - اكد الدكتور عبدالكريم الدغمي وزير العدل على اهمية تعاون المجالس المحلية والهيئات الرسمية والشعبية في الحفاظ على بيئة نظيفة وسليمة وقال اثناء رعايته لندوة دور المجالس المحلية في حماية البيئة التي نظمتها المؤسسة العامة لحماية البيئة بالتعاون مع جمعية البيئة الاردنية في المفرق وبلدية المفرق بمناسبة يوم البيئة العربي. ان عقد هذه الندوة يأتي ضرورة يومية وحياتية لان البيئة تهم كل واحد منا. وقبل ان نسأل عن دور المجالس المحلية التي اعتقد انها لا تألو جهدا في الحفاظ على البيئة فاننا نتساءل ماذا فعلنا نحن للبيئة كأفراد. فقد خلق الله الطبيعة متوازنة ولكن الانسان هو الذي يدمر البيئة من خلال عمله في تطوير الحياة والصناعة وحاجته الى العيش هي التي جعلته يجهد نفسه للاخلال في هذا التوازن الطبيعي الموجود في الكون.

واضاف السيد الدغمي ان هذا الاخلال وهذه الحاجة اذا ما وجدت مراعاة وسلوكا بيئيا صحيحا فانها لن تتأثر. ويستطيع كل واحد منا ان يحافظ على البيئة من موقعه وان يعين المجالس المحلية على هذه المهمة والمجالس المحلية هي قيادات محلية للجماهير وهي قيادات لكل مدينة وقرية. ونحن الذين نختار هذه المجالس وعلينا ان نعينها على حماية البيئة من خلال سلوكنا اليومي. ولكننا نرى وللاسف ان سلوكنا اليومي يضمحل اتجاه البيئة بل يساهم في تدميرها. حيث ان لكل فعل نقوم به او حركة نتحركها ابعادا بيئية. فنشاطنا الزراعي والافراط في استعمال الكيماويات في الزراعة يعتبر تدميرا للبيئة وتدميرا لما وهبه ايانا الله من الثمرات. فلذا استحقت العودة الى الطبيعة بانتاج ثمار بأقل قدر ممكن من الاسمدة والكيماويات نستطيع ان نحافظ على البيئة واشار الى ان هدر المياه والطاقة فيه اساءة للبيئة مبينا ان على المواطنين التقيد بسلوكيات يومية رفيقة بالبيئة من



وزير العدل



محافظ المفرق

اجل تسليم بيئة نظيفة لاجيالنا القادمة.

وقال الوزير الدغمي، ان المؤسسة العامة لحماية البيئة والتي ظهرت كمؤسسة بتوجيهات القائد واهتمام المسؤولين والمعنيين قد استكملت مشروعها القانوني في العام الماضي وهي تقوم بجهد متميز من خلال حضورها للمؤتمرات والمشاركة فيها بفعالية وتبنيها دراسات عن جميع ملوثات البيئة ونحن في الاردن لا نزال نتمتع ببيئة نظيفة وارجو ان لا نلوثها بأنفسنا وايدينا.

والقى السيد احمد اللوزي محافظ المفرق كلمة قال فيها: اننا احوج ما نكون الى بحث امور البيئة بعد هذا التسارع العجيب للتلوث الذي لحق بها والذي يدخل الخوف والهلع لنفوس البشر بعد ان طغت الآلة والاختراعات التي تنتج الدخان والاشعاعات والفضلات الضارة.

اما في منطقتنا فان هذا التأثير لا يقل خطورة عن غيره ولا نستطيع ان نتقي ضرره الا بالمحافظة على بيئة نظيفة، وهذا الدور ملقى في معظمه على المجالس المحلية وعلى هذه القاعدة الشعبية الواسعة، فهو هدف سام ومسؤولية ملحة تتعلق بصحة المواطن وتتطلب جهدا كبيرا يضمن بيئة نقية نظيفة وهو واجب وطني اعتبره الاهم والاولى ضمن واجبات المجالس المحلية.

والقى المهندس غازي العودات مدير المؤسسة العامة لحماية البيئة بالوكالة كلمة قال فيها: ان اهتمام العالم اليوم لمعالجة المشكلات البيئية ينبع من الاخطار التي تواجهها الكرة الارضية نتيجة الاستخدام غير الرشيد لموارد الطبيعة والتي اصبحت تهدد الحياة على سطح هذا الكوكب لذلك اصبحت مشكلة البيئة اليوم احدى القضايا الهامة التي تفرض نفسها على الناس جميعا وان النظرة الى الكرة الارضية على انها مجتمع واحد هي المفهوم الاساسي للبيئة، كما ان حب الارض واحترامها هي امتداد طبيعي للاخلاق الانسانية والبيئة الجيدة والسليمة قادرة على ان تعطي محصولا ثقافيا وحضاريا واقتصاديا واجتماعيا جديرا بالاحترام.

والقى المهندس مايل العموش رئيس فرع جمعية البيئة فرع المفرق كلمة قال فيها: ان احتفالنا بمناسبة يوم البيئة العربي يأتي نظرا للاهمية القصوى وايماننا بالواجب الوطني والانساني لضرورة الحفاظ على البيئة والتي هي بحد ذاتها تشكل حافزا كبيرا للتعايش بين الناس.. فالاهتمام بالبيئة يعني الاهتمام بمستقبلنا وبالانسان بحد ذاته في الحاضر والمستقبل، حيث ان اوجه التغير البيئي العالمي مترابطة علميا وسياسيا على حد سواء. فالحديث عن المستقبل امر ضروري ويكون في قضايا البيئة الكثر

ضرورة والحاحا لان مستقبل بيئتنا هو مستقبل ابنائنا وهو ناتج عن تصرفاتنا فيها الان وكيفية استغلالنا لها.

والقى المهندس موسى الربابعة كلمة قال فيها: ان وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة ممثلة بمديرية الشؤون البلدية في المحافظة ومجالس الخدمات المشتركة قد انيطت بها الكثير من الواجبات في هذا المجال حيث تقوم المديرية بدور هام من خلال الاشراف والمتابعة لعمل كافة المجالس المحلية والتجمعات السكانية في المحافظة التي تعد اكبر محافظة في المملكة حيث تضم ٢٢ مجلسا بلديا و٣٥ مجلسا قرويا وعشرين تجمعا سكانيا. اما مجالس الخدمات المشتركة فهي تجربة ناجحة بوجه عام وضرورية وخطوة تنظيمية رائدة لعالجة النقص في توفير الخدمات الاساسية لكافة المواقع.

وبعد ذلك بدأت اعمال الندوة حيث تم عقد جلستي عمل تحدث فيهما المهندس عطاالله الحسبان رئيس بلدية المفرق عن المجالس المحلية في الاردن صلاحياتها وامكانياتها والدكتور صالح الشراري المدير الاداري والمالي للمؤسسة العامة لحماية البيئة عن الادارة البيئية للمدن والقرى في الاردن كما تحدث المحامي رومان حداد عضو اللجنة القانونية لجمعية البيئة عن قانون البلديات نظرة تحليلية فيما تحدث الدكتور حسين زكي مساعد وكيل امانة عمان الكبرى للشؤون الصحية عن امور الصحة والسلامة العامة وجميع النقابات ودور البلديات بذلك والدكتور سليمان طاش مدير عام صحة المفرق عن التعاون ما بين البلديات ووزارة الصحة في مجال حماية البيئة.

وكان المهندس فوزي العكور رئيس قسم التوعية والاعلام البيئي في المؤسسة قد قدم التعقيب والعقب المشاركون الجلسات بحوارات حول البيئة وحضر الافتتاح العقيد فواز الزعبي مدير شرطة المحافظة وعدد من المسؤولين والمواطنين.

---

### بحث استعدادات العقبة لمواجهة فصل الشتاء

العقبة - الرأي - ترأس السيد سالم القرك محافظ العقبة اجتماعا يوم امس للجنة الدفاع المدني في المحافظة وتم خلال الاجتماع استعراض الخطة المقترحة التي قدمها المقدم عمر الطراونة مدير دفاع مدني العقبة والمتعلقة بمعالجة الحوادث والاثار الناتجة عن هطول الأمطار للمنازل والمحال التجارية وتقرر خلال الاجتماع توفير آليات وكاسحات ثلوج في منطقة رأس النقب بالتعاون والتنسيق مع محافظة معان، واختيار غرفة عمليات للجنة في مبنى مديرية شرطة العقبة مجهزة بكافة الاستعدادات اللازمة.

---

## نقابة عمال الكهرباء توضح ملابسات الخلاف مع شركة الكوابل الوطنية

الزرقاء - الرأي - اصدرت النقابة العامة لعمال الكهرباء بالاردن بيانا وضحت فيه موقفها من الازمة التي نشبت ما بين ادارة شركة الكوابل الوطنية واللجنة النقابية جاء فيه:

تجاوبا مع المساعي الحميدة والكبيرة التي بذلت من قبل محافظ الزرقاء وممثلي وزارة العمل والأمين العام لاتحاد نقابات العمال وحرصا من اللجنة النقابية لعمال مصنع الكوابل في المحافظة على علاقات صناعية طيبة مع ادارة شركتهم وتأكيدا لجميع الأطراف والرأي العام بان الاضراب ليس هدفا او غاية فقد تم عقد اجتماع موسع بحضور جميع عمال المصنع ورئيس وممثلي نقابة عمال الكهرباء ورئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكوابل والاسلاك الكهربائية وبرعاية محافظ الزرقاء ومدير عمل الزرقاء والأمين العام لاتحاد نقابات العمال. وأضاف البيان: وبناء عليه فقد تم تعليق الاضراب الذي استمر ١٢ ساعة من قبل جميع عمال مصنع الكوابل حيث توقف العمل تماما في المصنع، ورغبة من اللجنة النقابية بحل النزاع من خلال مجلس التوفيق الذي شكل من قبل وزير العمل وصولا لما يرضي طرفي الإنتاج ويحقق مطالب العمال العادلة.

وثمن البيان الجهود التي بذلتها اجهزة الدولة المعنية في سبيل تطويق هذا النزاع.

وأكد البيان ان التراجع عن الاضراب ليس ضعفا وانما من منطلق الموقف القوي والارضية الصلبة التي لمسها الجميع ولاعطاء فرصة لايجاد حل مشرف يوفر للعمال مطالبهم.

من جهة اخرى صرح السيد خليفة المعايطة رئيس النقابة العامة لعمال الكهرباء في الأردن بانه جرى اول اجتماع لمجلس التوفيق يوم امس في مكتب مدير عمل الزرقاء السيد عيسى بني هاني حضره ممثلو النقابة وممثلون عن الشركة.

وتمنى المعايطة استجابة الشركة لمطالب العمال العادلة وطريقة الحوار المثلى التي تعاطى بها الجميع.

---

### شوارع اربد بلا بسطات

## اجتماع في بلدية اربد

اربد - الرأي - اكد السيد قفطان المجالي محافظ اربد على اهمية اتخاذ الاجراءات اللازمة لمنع السيارات الشاحنة من دخول مدينة اربد الا في الحالات الضرورية.

وقال السيد المحافظ خلال اجتماعه في دار بلدية اربد بالمحامي عبد الرؤوف التل رئيس بلدية اربد ومدراء دوائر الخدمات ان منع دخول الشاحنات مطلب اقتصادي وحضاري لما تسببه هذه الشاحنات من تحطيم للبنية التحتية للشوارع داخل البلدية اضافة لعرقلتها حركة المرور وازعاج المواطنين.

واشار السيد المجالي الى اهمية وضع الية متكاملة لاستمرارية تنفيذ القرارات منع الباعة المتجولين واصحاب البسطات خاصة من منطقة وسط المدينة وان تتم اعمال المراقبة من قبل بلدية اربد حتى ساعات المساء.

---

## رئيس جمعية الصداقة الروسية يزور جامعة العلوم والتكنولوجيا

الرمثا - الرأي - التقى الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا وفد جمعية الصداقة الأردنية الروسية. حيث استمع الوفد من الدكتور حجازي الى ايجاز عن الجامعة ونشأتها وفلسفتها واهدافها والبرامج التعليمية والعلاقات الثقافية التي تربط الجامعة بالجامعات الأخرى.

وأكد على سياسة الجامعة الرامية الى اعداد الطلبة اعدادا شموليا متوازنا ليتمكنوا من اداء واجبهم وخدمة وطنهم منوها بالعلاقة القائمة بين الجامعة والمؤسسات التعليمية الروسية.

بعد ذلك قام الوفد يرافقه الدكتور حجازي بجولة ميدانية شملت مختلف مرافق الجامعة واقسامها.

وأبدى الوفد الضيف اعجابه بالمستوى الذي وصلت اليه الجامعة رغم حداثتها ويضم الوفد السيد بداشيشوف رئيس اتحاد جمعيات الصداقة الروسية مع البلدان العربية ونائبه السيد ليفين سيزوو.

الدكتور سعد حجازي

---

### مجلس آباء لمدرسة حنينا بمادبا

مادبا - الرأي - عقد في مدرسة حنينا الأساسية للبنين في محافظة مادبا اجتماع للآباء والمعلمين حضره مدير التربية والتعليم، تم فيه مناقشة معرض الأمور التربوية حضره العديد من اولياء الامور وفي بداية الاجتماع تم تشكيل مجلس للآباء والمعلمين في المدرسة المذكورة.

---

### في مذكرة لوزير البلديات

## مواطنو داميا في دير علا يطالبون الحكومة بترخيص ابنيتهم

دير علا - الرأي - طالب مواطنو بلدة داميا في لواء دير علا وزارة المياه والري باتخاذ الاجراءات التنظيمية اللازمة لترخيص الابنية القاطنين فيها التي قامت على تأسيسها سلطة وادي الاردن في مطلع الثمانينات وذلك على ضوء قرار وزير البلديات الى المجالس المحلية بالطلب من المواطنين بضرورة ترخيص منازلهم القديمة والجديدة.

واشار المواطنون في مذكرة بعثوا بها لوزير المياه والري الى التسهيلات التي تقدمها وزارة البلديات حاليا للمواطنين تشجيعا لهم بترخيص منازلهم مع فترة امهال حتى نهاية كانون اول من العام الحالي للاستفادة من التسهيلات الممنوحة.

وقال المواطنون ان وزارة المياه والري هي الجهة المعنية بترخيص هذه الأبنية مشيرين الى امكانياتها الفنية والادارية التي يمكن توظيفها في اعمال تنفيذ اللازمة.

واعرب المواطنون عن املهم بأن تستجيب الوزارة لمطلبهم وتعمل على اصدار التراخيص لمنازلهم بالتعاون مع مجلس بلدي البلدة

---

### وفد من منظمة الصحة يزور جامعة اليرموك

اربد - الرأي - التقى السيد انور عكروش مدير مكتبة جامعة اليرموك وفد منظمة الصحة العالمية في عمان الذي يزور الجامعة بهدف الاطلاع على تجربة مكتبة الجامعة في ميادين الخدمات المكتبية الطبية وروافدها وفق احدث الأساليب.

وقدم السيد عكروش للوفد شرحا حول نشأة وتطور المكتبة والاسلوب التكنولوجي الذي تستخدمه للتسهيل على الطلبة واعضاء هيئة التدريس والباحثين.

وقد تجول الوفد في اقسام المكتبة واطلع على محتوياتها حيث ابدى اعجابه بمستوى المكتبة المتقدم ونظامها المتطور.

ويذكر ان الوفد يضم عددا من العاملين في المنظمة من بعض الأقطار العربية.

---

## محافظ الكرك يلتقي وفد وكالة التنمية الدولية الاميركية

## بحث تنفيذ مشروعات تنموية في مناطق المحافظة

الكرك - الرأي - محمد الخوالدة:

التقى السيد بدر الدين الوريكات محافظ الكرك وفد وكالة التنمية الدولية الاميركية الذي زار المحافظة بهدف البحث في تصميم مشروعات لتنمية مناطق الجنوب.

وتحدث السيد المحافظ مشيرا الى حاجة الكرك للعديد من المشروعات التي تسهم في تحسين الاوضاع المعيشية للمواطنين وخاصة في المناطق الفقيرة من المحافظة التي تتنوع فيها المناخات وطبيعة مناطقها وتصلح لإقامة اية مشروعات تنموية وخاصة في مجال الانتاج الزراعي بشقيه الحيواني والنباتي حيث تتوفر كميات انتاج كبيرة تصطدم بمشاكل التسويق وانخفاض عائدها بالتالي الأمر الذي يستدعي إقامة مشروعات بسيطة للتصنيع الغذائي ومشتقات الالبان.

وبين المحافظ ان مواطني المحافظة بحاجة الى توعيتهم وارشادهم في مجال الاستثمار وادارة المشروعات المدرة للدخل حيث تتوفر لديهم الاستعدادات المناسبة حال توفر الشروط الموضوعية لذلك.

واوضح السيد المحافظ في حديثه الى جملة المشروعات القائمة في المحافظة لتحسين ظروفها الاقتصادية.

وكان الوفد قد التقى السيدة عائدة المجالي مديرة التنمية الاجتماعية في الكرك وزار المشاريع التي ينفذها مركز تنمية المجتمع المحلي لقرى الحمايدة والتي تمول بقروض من صندوق الانعاش في مجالات الزراعة والثروة الحيوانية والمشاريع التجارية الصغيرة.

كما التقى الوفد رئيس واعضاء مجلس غرفة تجارة الكرك واوضح السيد جميل القرالة رئيس الغرفة ان البحث تم في احتياجات المحافظة من المشاريع التنموية ولايجاد فرص العمل للباحثين عنه حيث تقدم وكالة التنمية الدولية الاميركية قروضا متوسطة وضمن شروط ميسرة لتنفيذ هذه المشروعات.

---

### هيئة تحرير جديدة لمجلة اليرموك للمسكوكات

اربد - الرأي - قرر الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك وبناء على تنسيب مجلس كرسي سمير شما لتاريخ المسكوكات والحضارة الاسلامية اعادة تأليف هيئة تحرير مجلة اليرموك للمسكوكات اعتبارا من ١٩٩٦/١٠/٢١ برئاسة الدكتور زيدان كفافي مدير معهد الآثار والانثربولوجيا وعضوية كل من السيد سمير شما والدكتور فارس مشاقبة عميد كلية الآداب والدكتور محمد صالحية من قسم التاريخ والدكتور غازي بيشه مدير عام دائرة الآثار العامة والسيدة هيلين براون والدكتور فواز الخريشة من قسم النقوش والدكتور خلف الطراونة من قسم الآثار عضوا وسكرتيرا للتحرير.

---

### حفل استقبال لهيئة التدريس بجامعة اربد الاهلية

اربد - الرأي - قال السيد نجيب رشيدات رئيس مجلس امناء جامعة اربد الاهلية ان واجبات هيئات التدريس في الجامعات ليست تلقين الطلاب العلوم فحسب، وانما علينا ان نقوي ايمان الطالب بالله. وان نحيي فيهم الروح الوطنية ونعمل على تنمية روح التضحية والفداء وغرس حب الوطن وانتمائهم الحقيقي اليه ليبذلوا النفس والنفيس في سبيل الدفاع عنه والذود عن حماه.

واضاف خلال حفل الاستقبال الذي اقامه الدكتور احمد الربابعة رئيس الجامعة لاعضاء هيئة التدريس عصب الجامعة والعمود الفقري الذي تستند اليه في تقدمها.

واكد ان التفوق والتميز يخلقه الاستاذ والطالب معا. ولكن العبء الاكبر يقع على عاتق الاستاذ بالدرجة الاولى مشيرا الى ان اساليب التعليم قد تطورت وتحسنت عما سبق.

وركز على تشجيع البحث العلمي في كافة فروع العلم وضرورة حضور الطلاب للمحاضرات العلمية وتشجيعهم على حضور الندوات. مع التشديد على مرافقة العلم والتعليم سلوك جيد وأخلاق حميدة لانهما عنصران هامان من عناصر النجاح في المدرسة والجامعة وفي الحياة العملية.

وحضر الحفل السادة عمداء الكليات في الجامعة ومساعد رئيس الجامعة واعضاء مجلس الامناء ورئيس واعضاء هيئة المديرين والمدير الاداري للجامعة.

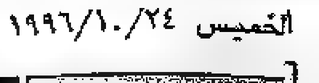
---

### افتتاح مخيم ارشادي في تربية الزرقاء

الزرقاء - الرأي - افتتح السيد عبدالكريم الصمادي مدير التربية والتعليم المخيم الارشادي لفئة المرشدات وقال السيد المدير ان الحركة الكشفية والارشادية تقوم على تنمية الروح وتنشيط البدن وخدمة المجتمع المحلي، والقيام بالاعمال التطوعية التي تغذي النفس وتعودها الصبر والطاعة.

ومن الجدير بالذكر ان المخيم يشتمل على فعاليات عملية ودراسات نظرية حول ماهية الحركة الكشفية وتعريف بقانون الكشافة ووعده، والتعرف بمهارات المسابقات وقطع الاشارات والتخطيط للنشاطات الترويحية ومهارات التدريب على عمليات الاسعاف وتشكيل المواقد واشعال النيران، والتدرب على التعريف برموز الخارطة والاتجاهات وقراءة البوصلة كما يشتمل المخيم على حفل سمر لابراز المواهب والابداعات المختلفة

---



# دليل الرأي

## حظك اليوم

**الحمل:**
احرص على جمع معلومات كافية عن مشروع حيوي قبل الدخول فيه. اطلب مساعدة شخص متنفذ يساعدك في تحقيق اهدافك كن صبورا

**الثور:**
أبحث عن فرصة عمل جديدة تساعدك في زيادة دخلك وتحقيق مركز اجتماعي مرموق لا تقطع علاقاتك باصدقائك القدامى كي تبقا مع زملائك

**الجوزاء:**
لا تتسرع في توجيه الاتهامات الى من حولك قبل التأكد من صحتها احترس حسن النية ولا تبالغ في تعبيراتك السلبية للامور

**السرطان:**
احرص هذا اليوم على ايلاء اهتمام اكبر بالتفاصيل لمسية تفكر هذا المساء بزيارة قريب لم تره منذ فترة طويلة كن مرحا

**الأسد:**
لا تناقش اسرارك الشخصية مع الغرباء وكن كتوما، نظم وقتك جيدا للتمكن من انجاز كامل اعمالك في مواعيدها كن متفائلا.

**العذراء:**
ابحث عن وسيلة افضل للتعبير عن ارائك دون الاساءة للاخرين، لا تحكم على الامور من الظاهر وتفهم دوافع اصدقائك وراء تصرفاتهم معربيه مؤخرا.

**الميزان:**
يوم مثالي لادخال بعض التغييرات الطفيفة على المنزل لجعله اكثر راحة وجمالا لا تجعل الروتين اليومي الممل يسيطر على ادائك وتفكيرك

**العقرب:**
برهن لشريك حياتك انك على استعداد ان تبذل كل ما في وسعك في سبيل اسعاده ورضائه لا تجازف بسمعتك مهما كانت المبررات

**القوس:**
تحتاج الى ان تخرج من اجواء البيت الروتينية، ابحث عن هواية جديدة تمارسها وسط قراءتك كن صادقا مع الجميع.

**الجدي:**
حسن حياتك الشخصية وخطط لجعلها اكثر نجاحا لا تحمل نفسك مسؤوليات صعبة قد لا تستطيع الايفاء بها، كن متفائلا في رغباتك.

**الدلو:**
دع الاحلام جانبا وعش ارض الواقع ارسم لنفسك اهدافا عملية واسع الى تحقيقها بصبر وهدوء لا تكن متسرعا في قراراتك.

**الحوت:**
تحب ان تقضي معظم وقتك مع نفسك مما يساعدك على التأمل غير ان الاحتكاك مع الناس من شأنه توسيع افق تفكيرك وتطوير قدراتك في العمل.

## حركة الطائرات

### القادمة الملكية الأردنية

٦,٠٠ صباحا صنعاء
٦,٣٠ صباحا الظهران الرياض
٦,٤٠ صباحا بيروت
٦,٥٠ صباحا دلهي
٧,٥٠ صباحا مسقط دبي
١٠,٠٠ صباحا كراتشي
٥,٠٠ مساء واشنطن
٥,٠٠ مساء موسكو
٥,٣٣ مساء كازابلانكا
٦,٠٠ مساء لندن امستردام
٦,٠٠ مساء بانكوك كلكتا
٦,٠٥ مساء اثينا
٧,٠٠ مساء ابو ظبي العين
٧,٢٥ مساء روما
١١,٠٥ مساء لارنكا

### القادمة الشركات الاخرى

١٠,٠٣ صباحا العلية الاجنحة الملكية (ماركا)
٤,٢٠ ظهرا الدوحة الخليج
٥,٠٠ ظهرا الرياض السعودية
٥,٢٠ ظهرا الشركة الجزائرية
٥,٤٠ مساء تل ابيب الاجنحة الملكية (م.م عليا)
٧,٥٥ مساء القاهرة المصرية
٧,٥٥ مساء باريس دمشق الفرنسية
٨,٠٥ مساء بيروت الشرق الاوسط
٩,٤٠ مساء تل ابيب العال
١٠,٢٠ مساء اسطنبول التركية
١٠,٣٠ مساء العلية الاجنحة الملكية (ماركا)
١٠,٤٠ مساء امستردام الهولندية
١١,١٥ مساء لندن عبر البحار
٣,٠٠ ظهرا روما الايطالية

### المغادرة الملكية الأردنية

٢,٣٥ صباحا بيروت
٦,١٥ صباحا موسكو
٧,٠٠ صباحا المغرب
١٠,٣٥ صباحا ابو ظبي العين

### المغادرة (الملكية الأردنية)

١١,١٥ صباحا امستردام مونتريال تورنتو
١١,٣٠ صباحا امستردام شيكاغو
١١,٣٠ صباحا العلية باريس
١٢,٣٠ ظهرا الهند
١٢,٣٥ ظهرا تونس
١,١٥ ظهرا روما
٧,٣٥ مساء لارنكا
٩,٠٠ مساء القاهرة
٨,٣٠ مساء جدة
٨,٤٥ مساء البحرين الدوحة
٩,٣٠ مساء ابو ظبي دبي
٩,٣٠ مساء ابو ظبي كراتشي
١٠,٠٠ مساء جاكرتا
١,٠٠ صباحا العقبة

### المغادرة الشركات الاخرى

٦,٤٥ صباحا بيروت لندن البريطانية
٧,٣٠ صباحا العلية الاجنحة الملكية (ماركا)
٧,٤٥ صباحا بيروت الشرق الاوسط
١,٣٠ ظهرا ابو ظبي البحرين الخليج
٣,٣٠ ظهرا الرياض السعودية
٣,٠٠ مساء الجزائر الجزائرية
٤,٣٠ مساء تل ابيب الاجنحة الملكية (ماركا)
٨,٢٥ مساء القاهرة المصرية
٨,٣٠ مساء العقبة الاجنحة الملكية (م.م عليا)
٩,٥٠ مساء الاسرائيلية الى تل ابيب
٩,٥٥ مساء دمشق باريس الفرنسية
١١,٤٠ مساء امستردام الهولندية
٢,٣٠ ظهرا روما الايطالية
٤,٠٠ ظهرا اسطنبول التركية
٤,٠٠ ظهرا لندن عبر البحار

للاستفسار عن حركة الملكية الاردنية (٠٨/٥٣٢٠٠٠)
– الشركات الاخرى (٠٨/٥٢٧٠٠٠)

## برامج التلفزيون

### القناة الاولى

٦,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٦,١٥ حديث الصباح الديني
٦,٣٠ يوم جديد بث حي ومباشر
٧,٣٥ عيون على الارض / السكان في شمر عراق
٧,٥٥ الكابتن رابح، صاحب الظل الطويل
٨,٠٠ البرنامج التربوي
٩,٠٠ ستوديو الاعمال
١,٠٠ خرج ولم يعد
١١,١٠ مسلسل وعصابة / سلطة السنابل
١١,٣٠ بث حي ومباشر من مجلس الامة لنيل حكومة شبيلات في البرلمان
١,٠٠ مسرحية محلية / اللعبة بطولة ربيع شهاب، يوسف يوسف
٢,١٥ شباب ومسيرة
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,٠٠ بث حي ومباشر لوقائع المؤتمر الصحفي لجلالة الملك وفخامة الرئيس شيراك
٤,١٥ صح النوم
٥,٠٠ فرصة عمل
٥,٣٠ ابستي الحويزة ورية قطر توقف
٦,٠٠ نشرة الاردن الصحية
٦,٢٠ واجه المرأة
٦,٤٥ يوميات ونيس
٧,٠٠ شعر
٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية + النشرة الجوية
٨,٣٥ املا حكومة
٩,٢٠ مسيرة الطموح بث حي ومباشر من ستوديو (١)
١١,٠٠ نشرة الاخبار الثانية عشرة
١١,٣٠ فيلم عربي: القط اصله اسد بطولة محمود ياسين، صفية كامل، السلام الملكي

### القناة الثانية

٣,٠٠ القرآن الكريم
٣,١٠ أيريس
٣,١٥ كرتون
٣,٣٠ عبد احشارك
٣,٠٠ COVINGTON CROSS
٣,٣٠ فيلم Something For Joey
٥,٠٠ موجز الاخبار
٥,٠٠ تتمة الفيلم
٦,٣٠ برامج فرنسية
٧,٣٠ موجز الاخبار بالانجليزية
٨,٢٥ رشاقتي
٨,٠٠ نصف الاغاني الاميركية
٨,٣٠ عالم عادي
٩,١٠ كوميدي
٩,٠٠ الاخبار بالانجليزية
٩,٣٠ عالم الصورة Survive the Savage Sea
١٢,٠٠ نارنات

## المسرح اليوم

**مسرح عمان للمسرح**
المسرحيه الكوميدية
آخ.. يا ديسكي
ابو عواد – عبير عيسى – فؤاد الشوملي
للحجز والاستعلام هاتف ٦٧٥٥٧٦
عطلة المسرح الاسبوعية يوم الاثنين

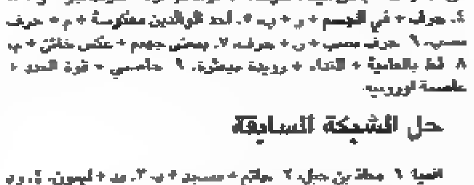
**سينما ومسرح عشون**
اليوم
فرقة رواد ولد عواد
في مسرحية
حكومة خمسة نجوم
الثنائي الكوميدي محمود صبيح / حسين طبيشات
ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء
ت ٧٤ / ٦١٨٢٧٥

**سينما ومسرح الكونكورد**

**مسرح جميل شمايل**
يقدم مسرحية
حقوق الانسان العربي
الساعة ٨,٣٠ مساء
للحجز هاتف ٦٢٥١٥٥ / ٦٤٠١٥٥

## الكلمات المتقاطعة

اعداد: عبدالكريم عكور + ايوب عبابنه



افقيا: ١ صحابي جليل ٢ نادي اردني ناقص الحرف الاخير ٣ علم مؤنث + حرف جر + حرف + المفاجأة ٤ احد الوالدين معكوس + حرف + من الجوامد ٥ اداة حرب قديمة + مدينة اردنية ناقص الحرف الاخير ٦ علم مؤنث + حرف + للتعبير معكوسة ٧ عائلة معد المربعات + حرف + مقر معكوسة ٨ نصف عقاب + حرف + في الجسم معكوس ٩ عائلة معد المربعات + اداة حرب معكوس.

عموديا: ١ حرف جر + رقم كتابة + متشابهان ٢ علم مؤنث + أ + من الاطراف + باطن اليد + حرف ٣ دواء مبعثرة + حرف جر + و + أ ٤ حرف + في الجسم + ي + به ٥ احد الوالدين معكوسة + م + حرف مصبه ٦ حرف مصب + ن + حرفه ٧ بمعنى جهنم + عكس خلق + ب ٨ لفظ بالعامية + الفتاة + رويبة مبعثرة ٩ حاسمي + قوة العدو + عاصمة اوروبيه.

### حل الشبكة السابقة

افقيا: ١ معاذ بن جبل ٢ حاتم + مسجد + ب ٣ مد + ليمون ٤ وه + أ + سم + م + به ٥ درب + ل ج ي ا ن ٦ عن + وي + ليل ٧ علس + وه + م + م + م ٨ اهل + بن + ر + عن ٩ ن + ن + أ + علي + أ.
عموديا: ١ محمود + عمان ٢ عقد + د + بن + لم + ن ٣ لت + اب + حل ٤ ثم ٥ ب + حل + مليون + أ ٦ نمس + سعودي + ي ٧ ح + ح + م + صيام + دل ٨ بب + وي + قيس + بي ٩ لا + لتنين + م + لي.

## الكلمة الضائعة

اعداد: حسام محمد امين

**صاحب حكم امثال يتألف اسمه من ثلاثة مقاطع و(١٥) حرفا**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | | | | | | | | | | | | | | |

اذا اقبلت الدنيا على احد، اعارته محاسن غيره، واذا ادبرت عنه سلبته محاسن نفسه، ما اضمر احد شيئا الا ظهر في فلتات لسانه وصفحات وجهه، المناصب المرموقة تجعل الرجال اكبر فاكبر والصغار اصغر فاصغر الرجل الكامل ينبغي ان يكون قد قضى ثلاث سنوات في الكلية وسنة في الجامعة وسنتين في السجن الجمل منتصبة، مثال، من، في، ج، م.

## أسعار الخضار والفواكه

وزارة التموين – عمان –
مديرية التسعير والاسعار — اسعار الخضار والفواكه

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | | | | | | | | |

## أوقات الصلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٤,٢٤ |
| الشروق | ٥,٤١ |
| الظهر | ١١,٢٠ |
| العصر | ٢,٣٩ |
| المغرب | ٤,٥٩ |
| العشاء | ٦,١٦ |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| اعطال الهاتف | ١٢٩ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ١٩١ |
| والنجدة السير | ١٩٠ |
| الدوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| طوارىء الامانة | ٨٣٩٩٧٠ |
| شكاوي الصرف الصحي | ٨٩١٨٩٢ |
| | ٨٩١٨٩٣ |
| طوارىء المدينة الطبية | ٨٥٩٣٠١ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| شكاوي النقل العام | ٦٦٦١٨٦ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| الاحوال المدنية | ٦٣٦٢٧٠ |
| حركة الطائرات/ الملكية | ٠٨/٥٣٢٠٠٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٢٠٠٠٠ |
| طوارىء الدفاع المدني في جميع انحاء المملكة | ١٩٩ |
| ش.ت العاصمة | ٦٩١١٧٦ |
| ش.ت الكرك | ٣٥١١٣٣ |
| ش.ت الزرقاء | ٩٨٣٧٦٨ |
| ش.ت اربد | ٧٧٧٧١٥ |
| ش.ت العقبة | ٣١٣٨٠٤ |
| ش.ت السلط | ٥٥٤٨٣١ |
| ش.ت معان | ٣٣٢١٩٥ |
| ش.ت المفرق | ٤٣٢٣٦٨ |

هاتف الاستعلامات 865999

## نشرة التسويق الزراعي

نشرة مؤسسة التسويق الزراعي عن حركة الخضار والفواكه في سوق عمان المركزي
التاريخ: ١٩٩٦/١٠/٢٢

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | | | | | | | |

ملاحظات: حركة السوق متذبذبة، ... بين ٤٠ – ٥٥ قرش للكيلو ... ١١٠ قرش للصندوق ... ٢٩٠ قرش للصندوق.

## حركة البواخر

ليوم الاربعاء الموافق ٢٣/تشرين اول/١٩٩٦

### البواخر المغادرة

| الرقم | اسم الباخرة | | اسم الخط البحري | | تاريخ المغادرة |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | فلاغ انفستورز | FLAG INVESTORS | مستأجرة | CHARTERED | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٢ | فرهون اس | PERHUN - S | مستأجرة | CHARTERED | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٣ | جوردان – ٢ | JORDAN-2 ** | الخطوط البحرية الاردنية | JNSL LINES | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٤ | الفوجي | FUJI ** | الخطوط ان واي كي | N.Y.K. LINES | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٥ | سان ماركوس | SAN MARCOS ** | خطوط كوازاكي | KAWZAKI LINES | ٢١/تشرين اول/٩٦ |
| ٦ | لوير | LOIRE ** | خطوط ميرسك | MEARSK LINES | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |

### البواخر الراسية

| الرقم | اسم الباخرة | | اسم الخط البحري | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | كابتن كامنسكي | KAPTAIN KAMINSKI | مستأجرة | CHARTERED | ١٨/آب/٩٦ |
| ٢ | جولدن جلو | GOLDEN GLOW | مستأجرة | CHARTERED | ٩/تشرين اول/٩٦ |
| ٣ | يو هاي | YUE HAI | مستأجرة | CHARTERED | ١٠/تشرين اول/٩٦ |
| ٤ | ماتومبا | MATOMBA | مستأجرة | CHARTERED | ١٠/تشرين اول/٩٦ |
| ٥ | ايران اكهفان | IRAN AKHAVAN | مستأجرة | CHARTERED | ١٧/تشرين اول/٩٦ |
| ٦ | صن لايت | SUN LIGHT | مستأجرة | CHARTERED | ١٧/تشرين اول/٩٦ |
| ٧ | ستار اف دبي | STAR OF DUBAI ** | خطوط بان اوشن | PAN OCEAN LINES | ١٨/تشرين اول/٩٦ |
| ٨ | نيا جيانغ | NIE JIANG | مستأجرة | CHARTERED | ١٩/تشرين اول/٩٦ |
| ٩ | كاترينا – ١ | KATRINA-1 | مستأجرة | CHARTERED | ٢٠/تشرين اول/٩٦ |
| ١٠ | هالدور | HALLDOR | مستأجرة | CHARTERED | ٢٠/تشرين اول/٩٦ |
| ١١ | فالنتين خوتورسوي | VALENTIN KHUTORSOY | مستأجرة | CHARTERED | ٢١/تشرين اول/٩٦ |
| ١٢ | جميلة | JAMILA | مستأجرة | CHARTERED | ٢١/تشرين اول/٩٦ |
| ١٣ | سان ماركوس | SAN MARCOS ** | خطوط كوازاكي | KAWZAKI LINES | ٢١/تشرين اول/٩٦ |
| ١٤ | ريجينا ماريس | REGINA MARIS | باخرة سياحية | CRUISE SHIP | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ١٥ | رويال فنتشر | ROYAL VENTURE | مستأجرة | CHARTERED | ١٩/تشرين اول/٩٦ |
| ١٦ | جابان سيناتور | JAPAN SENATOR ** | خطوط باسيفك العالمية | PIL LINES | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |

### البواخر المنتظره

| الرقم | اسم الباخرة | | اسم الخط البحري | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ساين جريت | SINE GREAT ** | خطوط شن ساين | SHUN SINE LINES | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٢ | امبرس | EMPRESS-8582 ** | خطوط دي اس ار | IPEX/DSR | ٢٢/تشرين اول/٩٦ |
| ٣ | شيان سبورتسمان | CHIAN SPORTSMAN | مستأجرة | CHARTERED | ٢٤/تشرين اول/٩٦ |
| ٤ | دنقلا | DONGOLA ** | الخطوط البحرية السودانية | SUDAN SHPNG LINES | ٢٥/تشرين اول/٩٦ |
| ٥ | برزان | BRAZAN ** | خطوط الملاحة العربية | UASC LINES | ٢٦/تشرين اول/٩٦ |
| ٦ | جولي سمير ابو | JULLY SMERABO ** | خطوط مسينا للملاحة | MESSINA LINES | ٢٧/تشرين اول/٩٦ |
| ٧ | انرجي | ENERGY 8582 ** | خطوط الكمل | IPEX/CAMEL | ٣٠/تشرين اول/٩٦ |
| ٨ | نينا اف | NENA F | مستأجرة | CHARTERED | ٣٠/تشرين اول/٩٦ |

* الخطوط البحرية المنتظمة — ** الخطوط التي تقبل شحن البضائع

اعداد نقابة وكلاء الملاحة البحرية

## الطبيب المناوب

عمان
د. يوسف الفقيه ت ٧٩٠١٠٤
د. غازي ابو شيخة ت ٧٥٢٤٠٥
د. روحي سكر ت ٨٥٦٤٥٧
د. مخلص فلسة ت ٨١٩٢٣٠
د. محمد خير لبادة ت ٦٨٣٥٨٥
د. مفضل الخطيب ٨٦٥٤٥٦
مأدبا د. هليا جمنيني ت ٥٤٣٠٠٣
الزرقاء د. فهد عبدالسلام جابر ت ٩٨٤٥٤٩
د. عيسى المصري ت ٩٠١٣٦١
د. رياح البوريني ت ٩٩٠٣١٢
الرصيفة د. محمد الانطاكي ت ٩٥٤٧٧٧
م. حطين د. علي جاد الله ت ٨٩٦٧٣٠
اربد د. احمد قنوت ٢٨١٤٨٤
السلط د. بشير الميلري ت ٥٥٢٣٠٦
البقعة د. ابراهيم ابو ثنية ت ٧٢٦٦٢١
سحاب د. محمد فلاح الشوبكي ت ٧٢٣٣٢٣
الاغوار الشمالية د. ابراهيم الشوبكي ت ٥٧٥١٨٨
الكرك د. مشال مسنات ت ٣٥١٩٥٢

## اطباء الاسنان

عمان
د. عاطف سليمان ت ٧٧٨٣٢٤
د. عاصم حمدت ٧٩٢٤٠٢
د. نبيل معتوق ت ٦٢٧٤٥٣
الزرقاء د. زهير الزغلول ت ٩١١٢٧٠
اربد د. نبيل دوابكة ت ٧٤٧٩٧٤
الرصيفة د. يعقوب الصباح ت ٩٥١٤٤٤
السلط د. تحسين الجزازي ت ٥٥٦٢٦٧
العقبة د. اياد زريقات ت ٣١٢٧٣٧
الكرك د. سعد القفرا ت ٣٥٣٩٢٩
مأدبا د. عوني العلم ت ٥٤٣٦٨٠
المفرق د. مشعل المصري ت ٤٣١٩٥١
جرش د. محمد العومني
دير علا د. متاوي البلاوي ت ٥٧٠٧٧٢
عجلون د. اسماعيل خليفه ت ٦٤٢١٩٨

## التكسي المناوب

شاكر ت ٨٣٣٧٤٥، مرج الحمام ت ٧١١١٦٤، العميد ت ٦٠٤٤٣٢، فلسطين ت ٦٨٧٠٥٤، امنه ت ٧٧٥٧٨٠، نادي السباق ت ٦٥١٤٢٤، يسمان ت ٧٥٣٨١١، الاتفاق ت ٧٥٦٠٥٠، الفرح ت ٨٣٢٢٠٠، سعدين ت ٨٩٥٣٦٤، يزن ت ٦٩٨٣٣٣، طلال ت ٦٤٠٠٣١، امين ت ٦٥٥٧٥٧، فينسيا ت ٦٤٤٥٨٤، عصفور ت ٦٢٣٣٣٠، تامر ت ٨١٣٥٨١، الجبل ت ٦٦٣٣٣٧، النهضة ت ٦٦٣٠٠٣، مولدي ت ٦٨٧١٧٩، الشرق الاوسط ت ٦٢٤٦٤٥، بسام ت ٨١١٨٥٧، رغدان، صويلح ت ٨٤٢٤٠٠، زين ت ٧٧٣٧٣٣، الرموزي ت ٧٩٣١٨٧، الزهراء ت ٧٧١٤٥٠، النروجي ت ٧٨٦٤٥٧، المصورين ت ٧٨٢٩٥٤، منصور ت ٧٤٠٥٠٠، الدوايمة بيلا، القيسي ت ٨٣٢٧٧٧، الشويدة ت ٦٩٨٦١٧، علكوق ت ٨١٣٣١١، الا بلا.

## الصيدليات المناوبة

دوام (٢٤) ساعة
[illegible]

تداوم لغاية ١٢ ليلا
[illegible]

اليومية حتى ١٢ ليلا
[illegible]

## السينما اليوم

**سينما زهران**
أحدث فيلم عرفته الشاشة العربية
أحمد زكي ويسرا .. في نزوه
الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء
ت ٦٩٩٢٣٨

**سينما الفيلادلفيا**
اميليو استيفز / دينيس ليري في ليلة الحساب
JUDGMENT NIGHT
الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء
ت ٦٣٤١٤٩

**سينما الكونكورد**
روبرت ريدفورد في ... AND PERSONAL UP CLOSE
الحفلات ٣,٣٠ – ٨,٣٠ فقط
ديمي مور في The Scarlet Letter
الحفلات ١٢,٣٠ – ٦,١٥ – ١٠,٣٠ مساء
ت ٦٧٧٤٢٠

**سينما الحسين**
١) اسموها شاغيا – ارنولد شوارزينجر في كاهي
٢) سمعي كروجوه عارضة الازياء في ... نجمه عانيه
الحفلات ١٠,٣٠ – ٣,٣٠ – ٩,٠٠
٤,٣٠ – ٧,٣٠ مساء
ت ٦٢٢١١٧

**سينما رغدان**
تقدم بمناسبة الافتتاح الجديد محبة المتاعب / تاكي الجني – محمود حميدة في ...
اعلن علم / الورد ...
عالم المغامرات والاعمال المرعبة
كوماندو
اماكن خاصة للعائلات
ت ٦٢٢١٩٨

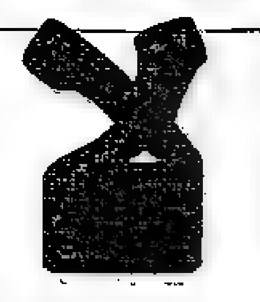
**سينما عمان**
١) تسجيل تكساس
٢) شرطة هوليوود
٣) ... الكاريو
٤) التلبيتة السامحة / عاروق الفيشاوي
٥) الشرطي الصيد / جاكي شان
٦) الشبح ... في العالم / ارنولد شوارزينجر
ت ٦٣٠١٢٦

**سينما الخيام**
حيام ٥٥
١) الشروحية المساء
٢) عشاق السيدة
الحفلات ٣٠,١ – ٣ – ٦ مساء
خيام ٢٠
١) التيمور
٢) هي والشياطين
الحفلات ١٠,٣٠ – ٣ – ٦ مساء
هاتف (٦٢٢٩٥٠)

**سينما فلسطين**
١) ٩ اسابيع ونصف حب
٢) لا تراجع لا استسلام / فان دام
٣) كوماندو / ارنولد
٤) صيد الرجال
٥) السر العربية
الحفلات ١٠,٣٠ – ١,٣٠ – ٤,٠٠ – ٧,٠٠
ت ٦٢٢١١٩

**سينما عرسال**
١) النوم في العسل / عادل امام
٢) ... ان يموت / الجزء الثالث
٣) رياح الصب
٤) التارلة التارية
ت ٦٣٥٣٠٤

## مع الناس



# لا للشغب الرياضي

عجبا لمن يخربون بيوتهم بأيديهم. عجبا لمن يحولون المتعة .. الى غمة .. والفرح .. الى ترح .. والوئام .. الى خلاف .. والمحبة الى عداوة.. والهدوء .. الى ضجة... والعمار .. الى خراب والحلاوة .. الى بشاعة .. وجمال الحافلة ... الى هياكل محطمة .. والسيارات الى اشباح والزجاج الى رذاذ!!.

عجبا لمن يصفقون للنصر .. ويلطمون الخدود للهزيمة .. عجبا لمن ينخون ملاعبنا عقلاء ... ويخرجون فاقدي الصواب .. فكرة القدم .. ما وجدت الا لادخال البهجة والسرور .. الى النفوس وما اجتمع هذا الجمع الغفير ... الا للتنفيس عن مشاعر التعب والارهاق والخروج من الملاعب .. بمشاعر الرضى والقبول والاطمئنان..

ان لعبة كرة القدم .. وما لها من قواعد .. وأصول .. وما يديرها .. من حكام .. وجمهور .. وما ينتج عنها .. ومن خلالها من اصابات .. ونتائج .. وأخطاء ... انما تعالج بنفس الروح الرياضية التي ابتدأت بها.

حاشا للأسرة الاردنية .. ان تدخل المباريات مخمورة .. وحاشا لأيدي البناء والعمران .. ان تتحول الى معاول هدم وهدم .. ان الشعب الاردني .. الذي وحدته النكبة .. وجمعته الميمة الهاشمية .. وزرعت المصاهرة والنسب والترابط .. بين اسره وعشائره .. كفيلة بعدم زعزعته .. أو التأثير على انتمائه ووحدته.

انها فتنة لعن الله من ايقظها .. انها خسارة نلوم من تسبب بها .. انها وصمة عار .. في جبين الاسرة الاردنية.. لنستنكر جميعا مثل هذه الأعمال والسلوكيات .. التي تسيء لسمعتنا .. وديننا .. وعاداتنا .. وتقاليدنا .. وللروح الرياضية التي يتمتع بها شعبنا .. فالفيصلي والوحدات ... من فلذات اكبادنا .. من ابنائنا .. وما علينا جميعا الا ان نفرح للمنتصر .. ونزرع الثقة والتشجيع للمنهزم .. دون اية اساءة او تجريح ... فلا .. وألف لا .. لا للشغب الرياضي ... ولا للخروج عن النظام والقانون ..

احمد خليل البحر
معلم متقاعد


عن مجلة كاريكاتير المصرية



يوسف العلان — رطش الحائك يا جميل!!

# طريق نملا - وادي عربة وهذا الواقع المؤلم!!

تعتبر طريق (نملا) والواصلة من منطقة بيضا في لواء وادي موسى الى منطقة وادي عربة غربا المنفذ الوحيد الى ابناء لواء الشوبك ووادي موسى لمنطقة وادي عربة. وقد وفر شق هذا الطريق على ابناء هذين اللوائين عشرات الكيلومترات حيث اختصرت هذه الطريق اكثر من ٧٠٪ من مسافة الطرق التي كانوا يسلكونها في السابق. فقد كان اذا ما رغب احدهم الذهاب الى وادي عربة لمتابعة زراعة ارض او جني محصول او حتى القيام في جولة سياحية فان عليه التوجه الى مدينة الكرك بعد ان يقطع مسافة ٢٥٠ كم او الى مدينة العقبة ويقطع مسافة ٣٠٠ كم ليصل الى ارضه الزراعية (القريقرة) في وادي عربة.

وزير الاشغال

أما الآن وبعد ان تم شق هذا الطريق المسافة الى ٥٠ كم وأزالت عن كاهل المزارع الاعباء المالية ومشاق السفر ووفرت له الوقت فقد هيئت له أجواء الأمان وحققت له آماله ومسحت كل ما علق في ذهنه وأشغله كلما عزم على زيارة ارضه في وادي عربة من اعباء مالية ومشاق سفر إلا انه رغم اختصار المسافة الى هذا الحد المذهل فما زال الكثير من الأخوة المزارعين يتجنبون سلوك هذا الطريق ويحبذون سلوك الطريق البعيدة الأخرى التي ذكرتها لما الحقت به من اضرار وآلياته ومحاصيله المحملة وذلك لصعوبة الطريق بهذا الوضع القائم.

فبالرغم انه مضى على الطريق المذكور سنوات عديدة (مشق) إلا انه لغاية الآن لم تقم وزارة الاشغال العامة بتسويته وتعبيده، ليستطيع عباد الله (سلوكه) بسلامة وزمان على انفسهم وآلياتهم.

احمد خليفة البدور

## البطالة .. وهذا الرأي

كانت سياسات الحكومات السابقة والحالية دوما هي حل مشكلة البطالة التي ما زلنا نعاني منها، ونحن هنا بصدد هذه المشكلة التي يعاني منها خريجو قسم اللغات الحديثة / اللغة الفرنسية من الجامعات، حيث ان المجال المهني امامهم ضعيف ويقتصر على مهن محدودة .. إما كدليل سياحي واما اكمال الدراسة العليا وهي غير متوفرة في الاردن. اما الفتيات فقد حكم عليهن هذا التخصص الجلوس في المنزل دون عمل منظور، لذا فإنني اوجه رسالتي هذه الى كل من يعنيه الأمر واخص بالذكر معالي وزير التربية والتعليم الى محاولة حل هذه البطالة بينهم وذلك بإيجاد مساقات يتعلمها طلبة مدارسنا وتكون كلغة اخرى اختيارية او بديلة بإمكان ابنائنا ان يتعلموها كما هو الحال في عدد من الدول العربية التي منها: مصر وسوريا ودول المغرب العربي، املا ان يكون هذا حلا مناسبا لهم إذا اشركناهم كمدرسين في حقل التعليم سيما وان وزارة التربية والتعليم سبق وان عالجت مشكلة الجيولوجيين وهي مشكلة مشابهة لمشكلتنا.

حلمي جميل شيلات

## من يسفلت هذا الشارع غير المعبد منذ ١٦ عاما ؟!

نحن سكان بلدة حوارة / العيدان الشمالي / سكن ا / حوض رقم ١٠ نشكو موضوع تعبيد شارع ... والذي مر على وجوده اكثر من ١٦ عاما وهو لا يزال ترابيا.

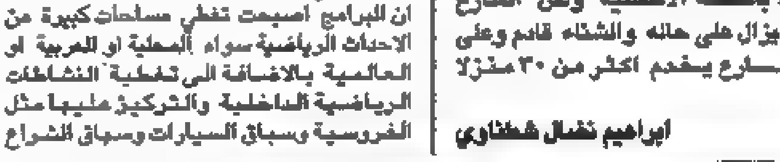
وراجعنا رؤساء البلديات على مر السنين بهذا الشأن ولكن بدون اية استجابة، علما بأن هناك طرقا داخل بلدة حوارة لم يمض على وجودها اكثر من ٥ سنوات تم تعبيدها بالخلطة الاسفلتية ولكن الشارع الخاص بمنطقتنا لا يزال على حاله والشتاء قادم وعلى الأبواب، وهذا الشارع يخدم اكثر من ٣٠ منزلا وعائلة.

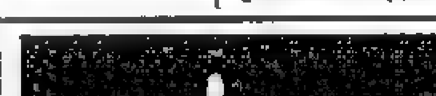
ابراهيم نفال شطناوي

## بطاقة الى التلفزيون الاردني من معان ...

اتوجه باسمي واسم الرياضيين في مدينة معان الى التلفزيون الاردني والقائمين عليه وذلك لجهودهم الكبيرة في سبيل تقديم ما هو افضل على الشاشة الصغيرة من برامج وتقارير وهذا ما لمسناه نحن المشاهدين المتابعين لكل ما يعرضه التلفزيون حيث النقلة النوعية وخاصة في البرامج الرياضية سواء (المجلة الرياضية) او (مختارات رياضية) وهذا ان دل على شيء، فإنما يدل على الجهد الكبير الذي تبذله ادارة التلفزيون .. فنلاحظ ان البرامج اصبحت تغطي مساحات كبيرة من الاحداث الرياضية سواء المحلية او العربية او العالمية بالاضافة الى تغطية النشاطات الرياضية الداخلية والتركيز عليها مثل الفروسية وسباق السيارات وسباق الشراع واليخوت في العقبة .. كما ان تغطية النشاطات والاحداث الرياضية في الجنوب اصبحت تحظى باحترام كبير فنلاحظ ان برنامج المجلة الرياضية لا يخلو من تقارير سواء من معان او العقبة او الكرك او الطفيلة وهذه ميزة اعتدنا عليها نحن المشاهدين. ولي مطلب اتمنى من المسؤولين ان يحظى باهتمامهم وهو ان يقوم التلفزيون ببث حي ومباشر من ستاد الاميرة هيا بنت الحسين في معان لاحدى مباريات الدوري الممتاز الذي نتمنى من اتحاد اللعبة ان يقيمها على هذا الملعب خاصة وان الاستاد من افضل الملاعب الاردنية المفروشة ارضيته بالعشب الطبيعي

احمد عبدالله جميل
/ معان





## واصوات لها معنى

صوت البلبل تغريد
صوت القلم صرير
صوت العصفور زقزقة
- صوت الغراب غاق
- صوت الضفادع نقيق
- صوت الثعبان فحيح
- صوت البوم نعيب
- صوت الثور خوار

نائل جميل كسواني

## امهات لها معاني

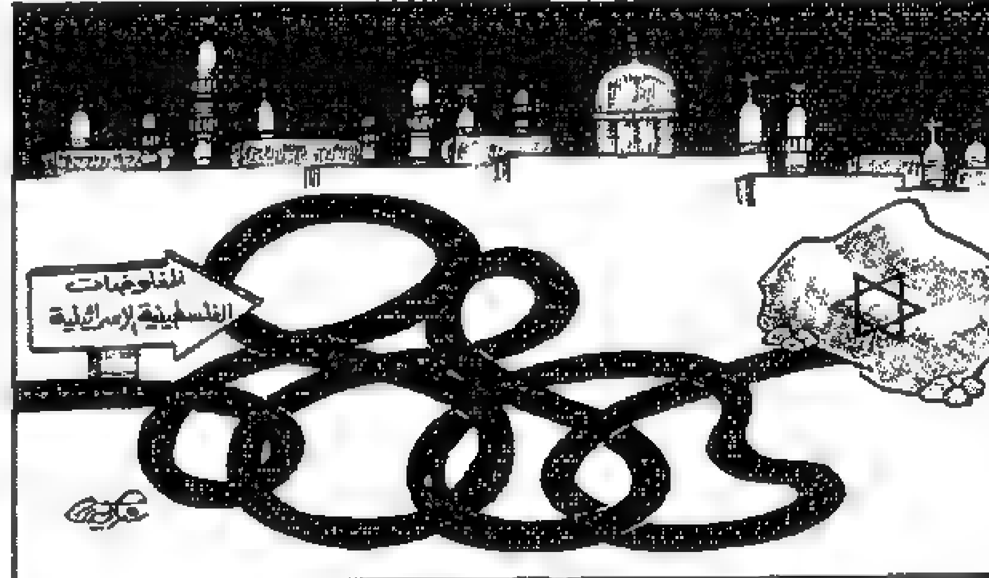
ام جابر هي الهريسة، ام الكبائر هي الخمرة، ام الخل هي الخمر، ام خباب هي التينا، ام عامر هي الضبع، ام عوف هي انثى الجراد، ام قشعم هي الحرب، ام قسطل هي المصيبة، ام صبا هي المصيبة ام ليلى هي الخمرة السوداء، ام كلبة هي الحمى.

الرأي
ص.ب ٦٧١٠
فاكس ٦٦١٢٤٢

## عمل الخير بين القريب والبعيد !!

أحيانا نطلب المساعدة من اشخاص نعرفهم حق المعرفة .. فتراهم يتجاهلون طلبنا وكأن الامر لا يعنيهم .. فتحاول جاهدا معرفة السبب لكن عبثا تحاول .. فتخال الدنيا امامك سوداء حالكة كظلام الليل ... لأنك لا تطلب عونا من احد الا اذا كنت مضطرا لذلك لكنك كالباحث عن السراب فتسير في دربك وانت في حيرة من امرك تنظر يمينا ويسارا وتتعجب من حال الدنيا وما يحدث لك فيأتيك احدهم وانت لا تعرفه ويسألك حاجتك فتتعجب كثيرا لا من سؤاله بل لأنك لم تجد خيرا في اقرب الناس اليك .. فكيف سوف تجده عند شخص لم تعرفه من قبل .. فيلح بسؤاله فتجيبه بتردد وتلعثم وكأنك تتعلم النطق لأول مرة. فيقول لك حاجتك مقضية بإذن الله .. فيساعدك بكل نخوة وشهامة وكأنك أخ له... فيقضي امرا لك ولولاه لما انقضى .. فتأتي اليه لتشكره حسن صنيعه وهذا اقل مما يجب ... فيقول لك ما فعلت شيئا قط اشكر عليه .. فالشكر لله وحده .. فتذهب الى منزلك والسعادة تغمر قلبك ليس لأن امرك قضي فحسب بل لأنك وجدت اناسا تأصل فيهم الخير من غير مأرب .. قد تطلب المساعدة من أناس كثر يرفضون حتى الاستماع الينا ... وقد تجد اناسا اكثر دون ان تطلبهم يساعدونا ولا ينتظرون شكرا ولا جميلا على معروفهم .. فتحية الى كل انسان يعمل خيرا في سبيل الله ولا ينتظر مقابل..

سناء القيسي
عمان





## مطلوب وحدات اشراف تربوي في الشوبك؟

نطالب بإنشاء وحدات اشراف تربوي في الشوبك ووادي موسى على ضوء نظام التقسيمات الادارية الجديد الذي بدأ العمل به من مطلع العام الحالي وتم بموجبه ترفيع كل من قضائي وادي موسى والشوبك الى متصرفية ولما كانت الامكانات المتاحة لدى وزارة التربية والتعليم لا تسمح بإنشاء مديريات تربية في هذين اللوائين تمشيا مع نظام التقسيمات المذكور ونظرا لكثرة المدارس فيها فإن الحاجة اصبحت ملحة لانشاء وحدات تربوية على الاقل لتتولى عملية الاشراف والمتابعة على سير العملية التعليمية عن قرب وهذا لا يعني بالطبع الانتقاص من دور مديرية التربية في المحافظة في عملية المتابعة الا ان اتساع المحافظة ومساحتها الواسعة جدا وبعد المناطق عن المركز وتوفيرا للجهد والوقت فإن الوضع يتطلب انشاء مثل هذه الوحدات التربوية، فهل وزارة التربية تستجيب مشكورة لرغبات الاهالي في هذه الالوية.

عدة تواقيع

## ملاحظتان الى رئيس ديوان الخدمة



اتساءل عن سبب منع خريجي ما قبل ١٩٨٥م من التعيين بوزارتكم فهل هذا صحيح ام لا

* وان كان صحيحا ... فما السبب؟

نحن من درسنا في الجامعة الاردنية رئيسي وفرعي لماذا لا نستطيع الاستفادة من دراستنا الفرعية فقد درسنا رئيسي علم نفس وفرعي تاريخ أفلا نستطيع تدريس مادة التاريخ او الاجتماعيات، واذا كان الجواب لا؟ فما الاستفادة من الدراسة الفرعية.

منى عمر
ومنى محمد

## يطالب بالانصاف يا رئيس ديوان الخدمة !!

انا خريج كلية المهن الطبية المساعدة. اربد، تخصص (تخدير وانعاش) عام (١٩٨٩) وعلى نفقة وزارة الصحة ولغاية الان لم انصف بحقي بالتعيين حيث ان جميع زملائي من دفعتي تم تعيينهم منذ سنوات عدة وكذلك الذين تخرجوا من بعدي ببعدة سنوات تم تعيينهم وقد قمت بمراجعة الوزارة وديوان الخدمة المدنية ولم اجد اذنا صاغية لقضيتي انني استنجد بالنظر بقضيتي راجيا من الله انصافي.

رائد نايف صالح عثامنة
اربد - ت ٢١١٠٤٧٥

## الرد المباشر

### لحل مشكلته !!
### المواطن جمال الشوابكة مدعو لمراجعة وزارة التنمية الاجتماعية

وصل الى زاوية الرد المباشر الرد التالي من وزارة التنمية الاجتماعية حول مشكلة المواطن جمال موسى محمد الشوابكة فيما يلي نصها:

السيد رئيس تحرير جريدة الرأي الغراء المحترم
السلام عليكم ورحمة الله...،

اشارة الى الملاحظة المنشورة في صفحة (مع الناس) من العدد (٩٥٤١) تاريخ ١٦/١٠/١٩٩٦م والمتعلقة بالمواطن جمال موسى محمد الشوابكة.

ارجو نشر التوضيح التالي:

اولا: انه تم تعيين المذكور عن طريق قسم تشغيل المعوقين بتاريخ ٢٧/١١/٩٣ لدى الشركة الاردنية لصناعة السجاد في ابو علندا وتم السماح للمذكور في ان يقيم لدى الشركة وينام فيها توفيرا لوقته وما يتكبده من اجور المواصلات وعمل وهو في أوج السرور والانسجام.

ثانيا: في شهر حزيران الماضي راجع المواطن جمال الشوابكة قسم التشغيل في وزارة التنمية الاجتماعية وقد افاد بأن الشركة اصبحت في ضائقة مالية وانه في اجازة بدون راتب

ثالثا: بذل قسم تشغيل المعوقين جهوده لامكانية تعيينه لدى جمعية مرعى الأطفال الاردنية بالاضافة الى الاتصالات العديدة لمتابعة تعيينه.

ومنذ ذلك التاريخ لم يعد لمراجعة الوزارة والوثائق المرفقة تثبت صحة الاجراءات التي تمت ومصداقية الاهتمام بحالته، وللرأي الغراء كل التقدير والاحترام.

والسلام عليكم ورحمة الله...،

مديرية الاعلام والتثقيف الاجتماعي
وزارة التنمية الاجتماعية

### رد من مدير قضاء المريغة

يوجد باص واحد يعمل على خط المريغة - معان وباص آخر يعمل على خط قرية المريغة - معان وان احد هذه الباصات يقوم بتأمين المعلمات الى مدارسهن قبل الساعة الثامنة ثم يقوم بتأمين الركاب الى معان والباص الاخر يقوم بتأمين الطلبة الى مدارسهم قبل الساعة الثامنة ثم يعمل على تأمين الركاب الى مدينة معان والعودة من معان عند انتهاء دوام المدارس لتأمين عودة المعلمات والطلاب الى منازلهم ثم العودة الى معان لاحضار الركاب من هناك

مدير قضاء المريغة
محمود النعيمات

## مجرد رأي



تكثر في العاصمة عمان ظاهرة غريبة وتتناقض تماما مع مسمى العاصمة لأن العاصمة تكون عادة هي انظف (بقعة) موجودة في البلد. هذه الظاهرة هي شواء اللحم المنتشرة في الشوارع العامة، وذلك دون وجود رقيب صحي او بيئي او وجود رادع لهذه الظاهرة فبالطبع العديد من الاوبئة والأمراض التي تتفشى نتيجة هذه الطرق في الشواء وغير المراقبة صحيا والناتج عنه ايضا زيادة في التلوث البيئي والغريب ان معظم تلك البسطات تكون واقفة بجانب او امام دورات المياه مما يزيد الأمر سوءا.

وليس الغريب طرق شواء اللحم المذكور والتي يجعلك لا تعرف اللون الحقيقي لهذه اللحمة وذلك لكثرة شوائها حتى تصبح عبارة عن قطعة من الفحم توضع في رغيف من الخبز ولكن الغريب هو الاقبال الشديد من الناس الشراء من تلك البسطات المختلفة وهي حلقة دخلتها الملوث لنية هنا وهناك علما ان تلك البسطات يكون معظمها موجود امام الكثير من المطاعم المرخصة والمراقبة صحيا من قبل الجهات المختصة، وأخص بالذكر تلك البسطات الموجودة في مجمع رغدان والعبدلي وهما المجمعان اللذان نعتبرهما نقطة انطلاقة بل النواة للعاصمة عمان الى كافة انحاء المملكة، ومع ذلك لا يوجد من يردع تلك الظاهرة.

علينا ان نقوم بتطهير بلدنا من هذه الظاهرة وغيرها من الظواهر البشعة في بلدنا (كالتسول وبيع العلكة ... وغيرهما) والآخذة في التفشي في بلدنا. لذلك نرجو وقف هذه الظاهرة.

وائل رزق النهار

## رأي الناس

### آراء جديدة حول ظاهرة الضرب في المدارس!!
### البعض يرى ان الضرب ضرورة لا بد منها!!

#### خالد عتيلات:

- السيد خالد عبدالله عتيلات كتب من مأدبا يقول: لا اعتقد ان عاقلا من ابناء البشرية لا يفرق بين ما هو صح وما هو خطأ، فما هو موجود بالمدارس ليس بالضرورة التي شوهت وجه وزارة التربية والتعليم ممثلة بتمخضين من خلال آراء الناس.

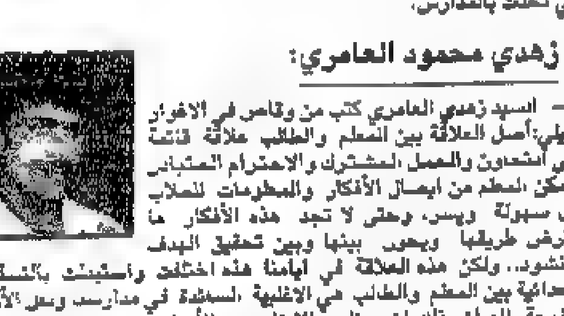
فواقع الحال لدينا صنفان من الطلاب، طالب مؤدب، مجتهد، لا يتأخر عن الدوام ولا يهرب من المدرسة ولا يتسرب ويقوم بكافة واجباته وغير مشاغب ولا يضرب وطالب آخر ضعيف وراسب وهو مهمل، يتأخر عن الدوام ويهرب من المدرسة ويتسرب ولا يقوم بما يطلب منه من واجبات ومشاغب باستمرار وهو الذي يستحق الضرب.

اما دور المعلم فكيف يميز بين هذين الصنفين ومن هنا تبدأ المشكلة، اعتقد بأن ما قاله الإمام الغزالي بأن المعلم مثل الطبيب يجب ان يميز بين مرضاه لأن كل واحد منهم بحاجة لعلاج يختلف عن الاخر فلو اتبع علاجا واحدا لقتلهم جميعا.

اعتقد بأن دور الارشاد والتوجيه والتوعية والاصلاح قد يكون مجديا في الصنف الأول مع انه ليس بحاجة للارشاد، اما الصنف الثاني من طلاب فأعتقد ان الارشاد والتوجيه لا يجدي مع الغالبية العظمى منهم من هنا نلجأ كمعلمين الى تعليمات الانضباط المدرسي لعام ١٩٨٨ والتي تبدأ من التنبيه الانفرادي وتنتهي بالاخراج القطعي من التعليم.

اذا لم يجد هذا الأسلوب فهناك تعليمات الانضباط المدرسي مع علمي الأكيد بأن التعليمات بالمدارس غير مفعلة وعلمي الاكيد بأن وزارة التربية والتعليم ترفض مبدأ العقاب بالمدارس لأن العقاب قد يكون سببا من أسباب المشكلات التي تحدث بالمدارس.

#### زهدي محمود العامري:



- السيد زهدي العامري كتب من وقاص في الاغوار ما يلي: أصل العلاقة بين المعلم والطالب علاقة قائمة على التعاون والعمل المشترك والاحترام المتبادل ليتمكن المعلم من ايصال الأفكار والمعلومات للطلاب بكل سهولة ويسر، وحتى لا تجد هذه الأفكار ما يعترض طريقها ويحول بينها وبين تحقيق الهدف المنشود، ولكن هذه العلاقة في ايامنا هذه اختلفت واستبدلت بالتسلط فالعلاقة بين المعلم والطالب هي الاغلبية السائدة في مدارسنا ومن الأسباب الواضحة للعيان تلك ان معظم طلابنا - مع الأسف - قد غفلوا عن الهدف الأساسي من قدومهم لهذا الصرح العلمي العظيم، وأخذ كل واحد منهم يحاول بكل الطرق غير الشرعية لابراز وجوده وتحدي معلمه عن طريق عدم الانتباه للشرح خلال الحصص والتدخين في الحرم المدرسي او المزاوغة وعدم الالتزام بحضور الحصص المقررة في اليوم وغيرها من سلبيات طلابنا ما يدفع بالمعلم اللجوء للعقاب وغالبا ما تكون العصا هي الأداة المستخدمة في العقاب وهذا الأسلوب غير الحضاري يؤثر سلبا على نفسية الطالب مما يزيد من حدة العداوة بين الطرفين والمفروض بالمعلم ان يلجأ الى أساليب اكثر حضارية في العقاب كمضاعفة الواجب البيتي او احضار ولي امر الطالب او بعرضه على مشرف المدرسة او المدير وكذلك التركيز على الناحية المعنوية اكثر من البدنية في العقاب...

وعقاب الطالب ليس امتهانا لكرامته او انتقاصا لشخصه بل هو الاسلوب الامثل لردعه وتوجيهه توجيها سليما لتحقيق الاهداف المرجوة من العملية التدريسية، شريطة المباشرة في الطريقة المتبعة في العقاب كما اسلفت مسبقا.

#### جمال المصري:

- السيد جمال ابراهيم المصري من جبل الحسين كتب يقول:

نعيت كفاءتي لمدرسة ابني الذي هو في الصف السادس في احدى مدارسنا الحكومية لأتفقد احواله الدراسية، ولحظة دخولي مبنى الادارة، مر من امامي طالب في عمر ابني، يقبض يده من شدة الألم وكان واضحا عليه انه تلقى عدة ضربات بعصى على كلتا يديه.

ولي ثلاثة ابناء على مقاعد الدراسة، قمت بالاستفسار منهم عن ظاهرة الضرب هذه في مدارسهم، وأحد ابنائي وهو الاكثر حدة منهم يسترسلون في سرد هذه المشكلة وكم هي مخيفة ومنتشرة في مدارسهم، وكم يعتصرهم الألم على زملاء لهم يضربون.

فهل نحن سنكتب فقط عن وسائل التفنن في الضرب، ام نريد حلا مناسبا لها، برأيي المتواضع انه يجب ان تصدر تعليمات شديدة وصارمة تمنع الضرب في جميع المدارس، وان يتم التعميم على اسرة التعليم ان هناك وسائل كثيرة مدنية وحضارية يمكن ان تحل محل العقاب الجسدي لأبنائنا، منها: هناك الواجبات المدرسية المنزلية العقابية وهناك امكانية استدعاء ولي امر الطالب في حال حدوث مشاكل متكررة من الطالب ويمكن وضع علامات في الشهادة المدرسية تكون من ضمن تخصيص للانضباط والآداب العامة وحسن السير والسلوك ويمكن ان تكون هناك حلول اخرى ناجحة [illegible] ويبقى الأهم ان تحصل الثقة [illegible] بين المعلم والمدرسة والكتاب.

#### مخلد البكر:

- السيد مخلد عواد البكر كتب يقول عند الحديث عن ظاهرة العنف والضرب في المدارس يجب علينا بداية ان نعي احتراما لمهنة التدريس هذه المهنة التي تعتبر من اشرف المهن التي عرفها التاريخ، لقد حاول بعض الأخوة في اعداد سابقة شرح الاسباب المؤدية الى انتشار هذه الظاهرة بشكل ملفت للنظر في الآونة الأخيرة وفي اعتقادي انه آن الأوان للبحث عن الحلول لهذه الظاهرة حتى نحاول محاصرتها والقضاء عليها بالتالي ومن الحلول التي اسوقها في مشاركتي هذه ما يلي:

١ - تحسين اوضاع المعلم المادية والمعنوية لما لذلك من أهمية.

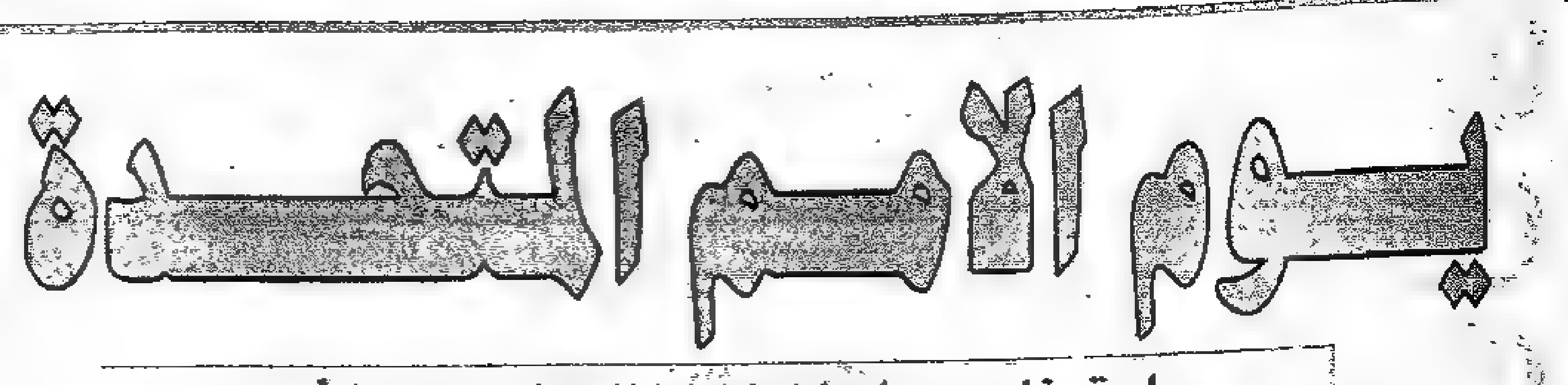
٢ - تنشيط عمل مجالس الآباء بحيث تكون جزءا أساسيا من العملية التربوية.

٣ - اعطاء المعلمين وخاصة الجدد منهم دورات تسبق دخولهم ميدان التدريس، تعمل هذه الدورات على اعطاء المعلم جرعات من الأساليب العلمية في التعامل مع الطلاب من مختلف الاعمار والمستويات والخلفيات الاجتماعية.

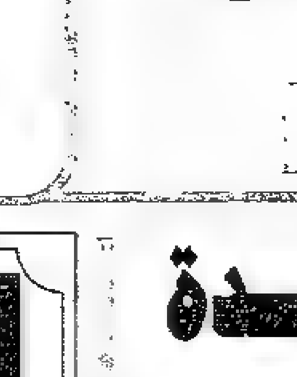
٤ - اعطاء المرشد التربوي دورا رئيسيا في المدارس وأن لا يكون مجرد ديكور.

٥ - تشكيل مجالس الطلبة في المدارس، بحيث تكون هذه المجالس مكونة من طلاب منتخبين انتخابات مباشرة، مما يساعد على صقل شخصية الطلبة، يضاف لهؤلاء الطلبة المنتخبين مجموعة من الاساتذة وتكون مهمة المجلس حل قضايا الطلبة

اصدارات خاصة







# بعض الحقائق عن سجل الامم المتحدة

تشارك الامم المتحدة اليوم، اكثر من اي وقت مضى في خدمة كافة دول العالم وشعوبه، لكن هذه المنظمة التي بلغت عامها الحادي والخمسين تواجه مشاكل مالية تحد من قدرتها على العمل. وما لم تتصرف الدول الاعضاء بسرعة في تسديد التزاماتها للمنظمة بالكامل، والتي يبلغ مجموعها ٣ مليارات دولار اعتبارا من اول آب / اغسطس ١٩٩٦ فان الامم المتحدة ستتعرض لضائقة شديدة في نهاية هذا العام.

وواضح ان هذا الوضع انما يعود في جزء منه الى نوع من سوء الفهم المنتشر بين الناس عامة عن حقيقة الامم المتحدة وحقيقة الدور الذي تؤديه.

ولنلق نظرة على الحقائق التالية:

تبلغ الميزانية المخصصة لوظائف الامم المتحدة الاساسية، اي اعمال الامانة العامة في نيويورك وجنيف، ونيروبي وفيينا، وفي خمس لجان اقليمية، ٣ر١ مليار دولار. ويعادل هذا المبلغ ٤ في المئة فقط من الميزانية السنوية لمدينة نيويورك وحدها، كما انه يقل بمبلغ مليار دولار عن المصروفات السنوية لادارة الاطفاء في مدينة طوكيو، وهو يقل ايضا بمبلغ ٧ر٢ مليار دولار عن الميزانية السنوية لمجموعة جامعات «ستيت يونيفيرستي» بنيويورك.

تبلغ حصة الولايات المتحدة الامريكية في الميزانية العادية للامم المتحدة ٣٢١ر٥ مليون دولار سنويا، وهو مبلغ يعادل ٢٤ر١ دولار عن الفرد الامريكي الواحد.

ليس للامم المتحدة جيش ولكن الحكومات تقدم لها طوعيا قوات وافرادا لوقف النزاعات التي تهدد السلام والامن، وفي هذا الصدد فان الولايات المتحدة وغيرها من الدول الاعضاء في مجلس الامن هي التي تقرر متى تنشر قوات حفظ السلام واين تنشرها وليس الامين العام.

ان مقر الامم المتحدة في نيويورك يحتاج في عمله الى ٤٨٢١ شخصا. وفي مقابل ذلك فان العاصمة السويدية ستوكهولم تستخدم وحدها ٦٠ الف شخص كموظفين في بلديتها.

ان العاملين في كل منظومة الامم المتحدة في كافة ارجاء العالم يبلغ عددهم ٥٣٥٨٩ شخصا ويشمل هذا العدد الامانة العامة و٢٥ منظمة اخرى مثل اليونيسف، وصندوق النقد الدولي بينما يعمل في سلسلة مطاعم ماكدونالدز وحدها ثلاثة اضعاف هذا العدد، وتستخدم «مدينة ديزني وورلد» و«ديزني لاند» ٥٠ الف موظف.

ان ٨٠ في المائة من العمال في منظومة الامم المتحدة مكرس لمساعدة البلدان النامية في بناء قدرتها على مساعدة انفسها، وهذا يشمل تحقيق الديمقراطية وحقوق الانسان وحمايتهما، وحماية الاطفال من المجاعات والامراض وتقديم مساعدات الاغاثة للاجئين وضحايا الكوارث، والتصدي للجريمة والمخدرات والامراض على مستوى العالم، ومساعدة البلدان التي دمرتها الحروب، والالغام المزروعة في اراضيها وتهددها لسنوات طويلة.

ومطلوب من الامم المتحدة وصناديقها وبرامجها مثل اليونيسف وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وصندوق الامم المتحدة للسكان وبرنامج الاغذية العالمي ان تنفق كل سنة مبلغ ٦ر٤ مليار دولار على التنمية الاقتصادية والاجتماعية، حيث يستخدم هذا المبلغ في مساعدة البلدان في بعض المجالات كالسياسات السكانية، والاطفال، والزراعة، وتوزيع الغذاء الخ، ويعادل ٨٠ سنتا امريكيا للفرد الواحد بينما انفقت حكومات العالم في سنة ١٩٩٤ وحدها حوالي ٧٦٧ مليار دولار على الشؤون العسكرية، وهو مبلغ يعادل ١٣٤ دولار للفرد الواحد في العالم.

ان جملة تكاليف عمليات حفظ السلام في عام ١٩٩٥ التي قامت بها الامم المتحدة في يوغسلافيا السابقة و١٣ مكانا اخر، بلغت ما مجموعه ٣ مليارات دولار، وهو مبلغ يقل عن مجموع ميزانيات الشرطة والمطافئ والاصلاحيات في مدينة نيويورك، ويعادل هذا المبلغ ١ر١ في المائة من الميزانية العسكرية للولايات المتحدة الامريكية، ويقل بنسبة ٣ر٠ في المائة عن الانفاق العسكري في العالم، ومن المتوقع ان تتقلص الميزانية لعمليات حفظ السلام بنسبة النصف في عام ١٩٩٦، نتيجة لانتهاء معظم عمليات حفظ السلام في يوغسلافيا السابقة.

وعندما قرر الكونغرس الامريكي من جانبه تخفيض مساهمة الولايات المتحدة في نفقات حفظ السلام الى ٢٥ في المائة، كانت واشنطن قد وافقت من قبل على دفع حصة اكبر تقارب ٣١ في المائة من الاجمالي السنوي، او حوالي مليار دولار سنويا في عام ١٩٩٥، اي ما يقل عن نصف في المائة من الميزانية العسكرية السنوية للولايات المتحدة. هذا ومن المتوقع ان تنخفض حصة الولايات المتحدة الامريكية للعام ١٩٩٦ بنسبة ٥٠ في المائة، لتصل الى ٥٠٠ مليون دولار.

تتقاسم الدول الاعضاء مخاطر حفظ السلام والامن، فمنذ عام ١٩٤٥ توفي حوالي ١٣٠٠ فرد من العاملين في حفظ السلام اثناء تأدية واجبهم وكانت نسبة الامريكيين منهم اقل من ٣ في المائة فقط.

وتحت اشراف مواطن امريكي هو السيد جوزيف كونور، نائب الامين العام لشؤون الادارة والتنظيم، تؤدي الامانة العامة للامم المتحدة اعمالها في ظل ما يعرف بالنمو الصفري فالميزانية البالغة ٦ر٢ مليار دولار والمقررة للعامين القادمين اي ٣ر١ مليار لكل سنة منهما تنطوي على وفورات قدرها ٢٥٠ مليون دولار سوف تتحقق عن طريق زيادة الكفاءة والفاعلية، والغاء ١٠٠٠ وظيفة، اي تقليص عدد موظفي الامانة العامة بنسبة ١٠ في المئة.

ولقد تم فعلا تخفيض عدد موظفي الامانة العامة بنسبة ١٠ في المائة منذ عام ١٩٨٨ كما ان عملية اعادة هيكلة وتطوير المنظمة ما زالت مستمرة، وكان من اول انجازات الامين العام بعد توليه منصبه في عام ١٩٩٢ تخفيض الوظائف العليا بنسبة ٢٥ في المائة، ووضعت المنظمة معايير جديدة صارمة لتقييم اداء الموظفين، علما بان موظفي الامم المتحدة يدفعون حوالي ثلث رواتبهم بدلا من الضرائب.

وفي الامم المتحدة وحدة تحقيقات خاصة هي مكتب المراقبة الداخلية انشئت في عام ١٩٩٤ وتقوم بمتابعة واجباتها بكل جدية للقضاء على اهدار الموارد وعلى الفساد.

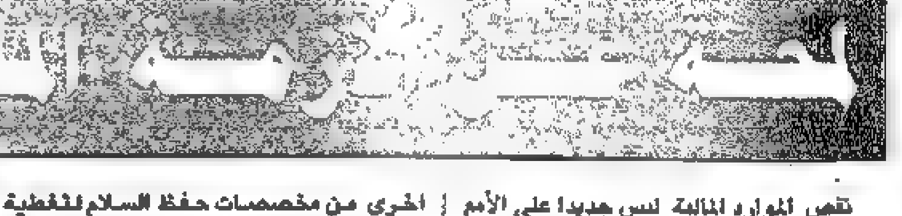
ان جملة المصاريف التشغيلية لمنظومة الامم المتحدة باكملها بما فيها البنك الدولي وصندوق النقد الدولي وكافة صناديق الامم المتحدة وبرامجها، وكل الوكالات تبلغ ١٨ر٢ مليار دولار سنويا، اي اقل من الايراد السنوي لمؤسسة كبيرة مثل Dow Chemical التي زادت ارباحها عن ٢٠ مليار دولار في عام ١٩٩٤.

ان الدول السبع التي تتصدر قائمة المساهمين في ميزانية الامم المتحدة، وهي الولايات المتحدة (٢٥ في المائة) واليابان (٤ر١٥ في المائة) والمانيا (٩ في المائة) وفرنسا (٤ر٦ في المائة) والمملكة المتحدة (٣ر٥ في المائة) وايطاليا (٥ر٦ في المائة) وروسيا (٤ر٤ في المائة) تساهم مجتمعة بنسبة تزيد عن ٦٦ في المائة من الميزانية العادية للامم المتحدة.

ان الولايات المتحدة الامريكية التي يشغل مواطنوها عددا من المناصب في الامانة العامة يفوق ما يشغله موظفو اي دولة اخرى من الدول الاعضاء بالاضافة الى وجود مواطنيها على رأس الوظائف في منظمة اليونيسف، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي، والبنك الدولي، وبرنامج الاغذية العالمي، والاتحاد البريدي العالمي، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، تدين للمنظمة باكثر مما تدين به اي دولة اخرى حيث تبلغ ديونها ١ر٦ مليار دولار.

ومن مبلغ الـ٣٩٦ مليون دولار المخصص للمشتريات والذي اقرته الامانة العامة للامم المتحدة لعام ١٩٩٥ حصلت الشركات الامريكية وحدها على ٤٧ في المائة من التعاملات، اي ما يعادل ١٩٧ مليون دولار، ومقابل كل دولار امريكي ساهمت به الولايات المتحدة الامريكية في برنامج الامم المتحدة الانمائي والذي مقره نيويورك، عاد على الشركات الامريكية ما يزيد عن دولارين من طلبات الشراء الخاصة بالبرنامج.

وفضلا عن ذلك فان الامم المتحدة ووكالاتها، والسلك الدبلوماسي والقنصلي التابع لها تساهم بمبلغ ٣ر٢ مليار دولار كل سنة في اقتصاد منطقة مدينة نيويورك وحدها، وذلك حسب ما جاء على لسان محافظ المدينة رودلف جولياني نفسه، وقد اسهمت هذه المبالغ في خلق ٣٠٦٠٠ عمل جديد تدر ١ر٢ مليار دولار من الايرادات السنوية.



نقص الموارد المالية ليس جديدا على الأمم المتحدة التي تعتمد على الدول الأعضاء في تمويلها. فقد عانت المنظمة من هذه المشكلة منذ انشائها قبل واحد وخمسين عاما مضت.

والواقع ان كثيرا من الدول الاعضاء لا تسدد اشتراكاتها لأسباب عديدة تتراوح بين بعض الأمور الفنية المتعلقة بميزانيتها أو لأنها ببساطة دول فقيرة. كما ان هناك دولا اخرى تخلفت عن دفع مستحقاتها كوسيلة للضغط على المنظمة او تسجيل بعض المواقف السياسية.

وتشمل الأزمة المالية الحالية كل هذه العناصر، ولكنها تختلف عن أية ازمة اخرى في تاريخ الامم المتحدة. فحجمها لم يسبق له مثيل، وهي لا تهدد قدرة الامم المتحدة على القيام بما اوكلته اليها الدول الأعضاء فحسب، بل تهدد بقاء المنظمة في حد ذاته.

وكما يقضي ميثاق الامم المتحدة الصادر في عام ١٩٤٥ فان تسيير اعمالها يعتمد على المساهمات النقدية التي تقدمها الدول الأعضاء، ومعروف كذلك ان الامم المتحدة محظور عليها بحكم القانون ان تقترض من المؤسسات التجارية، بل تعتمد على وفاء الدول بالتزاماتها كما تقضي معاهدة تأسيس المنظمة، اي بأن تدفع الدول مستحقات عضويتها كاملة وفي الوقت المحدد. هذا وتحسب اشتراكات الدول بناء على حصتها في الإقتصاد العالمي وقدرتها على الدفع.

واعتبارا من اول آب / أغسطس ١٩٩٦، كانت هناك اكثر من ١٠٠ دولة من الدول الأعضاء الـ ١٨٥ في المنظمة، مدينة بما مجموعه ٣ مليارات دولار، ٢ر٢ مليار دولار لميزانية حفظ السلام و ٨٣٠ مليون دولار لميزانية الامم المتحدة العادية. ومن مجموع الـ٣ مليارات دولار، فإن الولايات المتحدة الامريكية وحدها مدينة بحوالي نصف هذا المبلغ: أي ما يزيد على ٦ر١ مليار دولار من مستحقات حالية وسابقة. ومن مجموع الـ ٨٣٠ مليون دولار المستحقة على الدول الأعضاء لميزانية الأمم المتحدة العادية، فإن الولايات المتحدة الأميركية وحدها مدينة بحوالي ٧٤ في المائة من هذا المبلغ.

وهذه هي المرة الثالثة التي تنضب فيها السيولة النقدية في الامم المتحدة هذا العام، ففي ٣١ تموز / يوليو، لم تتبق من الميزانية العادية اية أموال لدفع فواتير المنظمة، واضطرت الامم المتحدة الى الاقتراض مرة اخرى من مخصصات حفظ السلام لتغطية نفقات ميزانيتها العادية.

ونتيجة لذلك، لا تستطيع المنظمة ان تدفع في الوقت المناسب اي شيء من مستحقات الدول المساهمة بقوات عسكرية، وبأجهزة، وعتاد في عمليات حفظ السلام. حتى انه مع نهاية عام ١٩٩٦، ستكون المنظمة مدينة لهذه الدول بما يعادل ٦٧٥ مليون دولار.

لقد تفاقمت مشاكل السيولة النقدية للأمم المتحدة بسبب إصرار الولايات المتحدة الأميركية على الا تدفع مبلغ ٨٠ مليون دولا من المتأخرات المستحقة عليها، في إطار مبلغ ١٦٥ مليون دولار وعدت بتسديدها مع نهاية شهر تموز / يوليو إلا بعد ان يؤكد وزير الخارجية الأميركي للكونجرس الاميركي ان الامم المتحدة لم تتخذ اي اجراء يجعلها تتجاوز النمو الصفري لميزانيتها للعامين ١٩٩٦ - ١٩٩٧. وبالرغم من ان الأمم المتحدة قد استوفت هذا الشرط، فإن التصديق المرتقب لم يتم بعد.

وكنتيجة لذلك، ولأسباب أخرى متعددة، ما زالت الأمم المتحدة تقف على حافة منزلق خطير نحو الافلاس في نهاية هذا العام. وعندها، سيكون العجز النقدي في الميزانية العادية للامم المتحدة قد بلغ ٢٨٧ مليون دولار.

إن الامم المتحدة تفتقر بالفعل الى الأموال اللازمة لدفع متطلبات كافة البرامج والأنشطة المقررة في ميزانية فترة السنتين الحالية، اي ان تحقق نموا صفريا، وهي مهمة شاقة تتطلب من الأمين العام ان يباشر اعمال المنظمة بمبلغ يقل بحوالي ٢٥٢ مليون دولار عما كان متوفرا لديه في فترة العامين الماضيين. لقد الحت الولايات المتحدة الأميركية بشدة، وكذلك بعض الدول الأخرى، لإقرار هذه التخفيضات اثناء انعقاد الجمعية العامة، ولكنها تمتنع الان عن دفع ما عليها من مستحقات لهذه الميزانية التقشفية ذاتها التي وافقت عليها.

لقد تم تخفيض ١١ في المائة من عدد موظفي الامم المتحدة بالفصل منذ عام ١٩٩٤، وتوفير ١٤ مليون دولار أخرى بالنسبة لشهر أيلول / سبتمبر. لكن ما زالت المنظمة في حاجة الى مبلغ ٣٥ مليون دولار لبعض الانشطة الجديدة غير الممولة في اطار الميزانية الحالية، لعل من اولها بعثات «إقرار الديموقراطية» في هايتي وجواتيمالا.




مقر الامم المتحدة في نيويورك مضاء بمناسبة العيد الخمسين للامم المتحدة ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٥



سمو الامير الحسن يلقي كلمة أمام الدورة ٤٨ للجمعية العامة

## كلمة سمو الامير الحسن

يسرني بمناسبة الذكرى الحادية والخمسين لتأسيس الامم المتحدة ان اقدم اطيب تمنياتي لكوادر ووكالات الامم المتحدة التي تتخذ من عمان مقرا لها حيث يفتخر الاردن باستضافته لما لا يقل عن ١٢ مكتبا من مكاتب وكالات الامم المتحدة تتجاوز نشاطات بعضها حدود الاردن، لتصل عددا من الدول الاخرى في العالم العربي.

تهتم وسائل الاعلام الاردنية بالامم المتحدة وخاصة فيما يتعلق بدورها في السياسة العالمية. كما تتصدر اعمال مجلس الامن والجمعية العمومية في كثير من المناسبات صفحات الانباء الاردنية، هذا واستمرت في الاردن برعاية الامم المتحدة نشاطات طويلة الاجل، عقودا من الزمن على الرغم من مواجهتها صعوبات وما انفكت تهدف الى تحسين نوعية حياة الشعب الاردني عامة وحياة افواج اللاجئين الذين اتخذوا من الاردن موطنا مؤقتا لهم.

ليست الامم المتحدة صديقا او حليفا لامتنا فحسب، بل هي شريك ثمين موثوق على ارض الواقع - شريك دائم الانهماك الى جانب السلطات في الاردن ومؤسسات مجتمعه المدني، في الكفاح المشترك الدائم لتحسين ظروف المعيشة وبناء مستقبل للاجيال القادمة من الاردنيين.

الحسن بن طلال
ولي العهد
المملكة الاردنية الهاشمية

## كلمة الممثل المقيم

استمر الاردن منذ انخراطه في عضوية الامم المتحدة عام ١٩٥٥ بتقديم مساهماته المتميزة ضمن فعاليات الامم المتحدة في ارجاء العالم الى جانب ذلك، يعمل العديد من اصحاب الاختصاص الاردنيين بصفتهم الفردية، ضمن كوادر وكالات الامم المتحدة في انحاء العالم، او كخبراء ومستشارين في منظمتها لصالح حكومات دول اخرى نامية، وحيثما عملوا استندوا الى ثروة من المعرفة والخبرة المتخصصة، والى تراثهم الثقافي الاردني العريق لتعزيز قضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وفي السنوات الاخيرة شاركت القوات المسلحة الاردنية، كطرف في قوات الامم المتحدة بعدد من مهمات حفظ السلام، تخللتها ظروف بالغة الصعوبة في كثير من الاحيان.

تعتمد فعالية الامم المتحدة الى حد كبير على اخلاص والتزام دولها الاعضاء الامر الذي جسده الاردن بوضوح ليس بمساهماته في نشاطاتنا في انحاء العالم فحسب، وانما ايضا بالتسهيلات والكياسة التي يقدمها لكافة وكالات الامم المتحدة ممن حظيت باتخاذ عمان مقرا لها. على هذه الخلفية اود في هذا الوقت والمكان ان اعبر واسجل التقدير العميق الذي تكنه هذه الوكالات مجتمعة لدولتنا المضيفة - الاردن، كما اننا نتطلع نحو استمرار العلاقة البناءة مع حكومة وشعب الاردن خلال الايام والسنين القادمة.

يورغن ليسنر
الممثل المقيم للامم المتحدة في الاردن



### الأردن هي الدولة العضو الخامسة والثلاثون التي تسدد التزاماتها للامم المتحدة في عام ١٩٩٦

في اذار / مارس ١٩٩٦، كانت الاردن هي الدولة العضو الخامسة والثلاثون التي اوفت بكامل التزاماتها المالية للامم المتحدة والبالغة ١٠٨٧٧٠ دولار. غير انه بحلول ٨ تشرين اول / اكتوبر ١٩٩٦، ما زالت هناك ٩٣ دولة مدينة للامم المتحدة بمبلغ ٣ر٥ بليون دولار

### الاردن هي الدولة الرابعة من حيث عدد القوات التي تساهم بها في عمليات الامم المتحدة لحفظ السلام

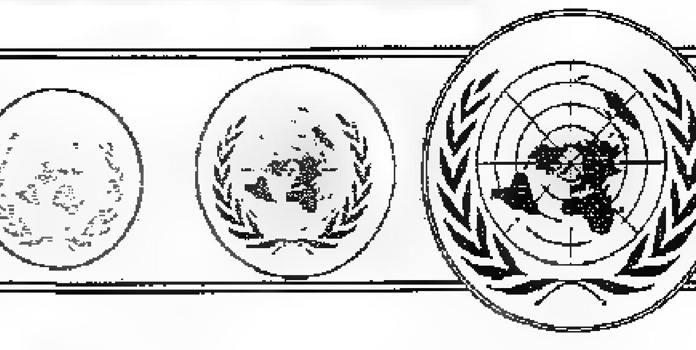
بحلول نهاية شهر ايلول / سبتمبر ١٩٩٦، كان للاردن ما مجموعه ١١٣٦ فردا في عمليات حفظ السلام بما في ذلك الشرطة المدنية والمراقبون العسكريون والقوات، موزعين كالاتي:

أ - بعثة الامم المتحدة للتحقق في انغولا ٤٤
ب - ادارة الامم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية ٩٣٢
ج - بعثة الامم المتحدة في البوسنة والهرسك ٩٨
د - عملية الامم المتحدة للردع الوقائي ٣
هـ - بعثة مراقبي الامم المتحدة في شبه جزيرة بريفلاكا ٢
و - بعثة مراقبي الامم المتحدة في جورجيا ٥
ز - بعثة مراقبي الامم المتحدة في طاجيكستان ٦
ح - فريق انتصفية في مكتب الامم المتحدة للمرحلة الانتقالية في يوغوسلافيا السابقة ٤٥

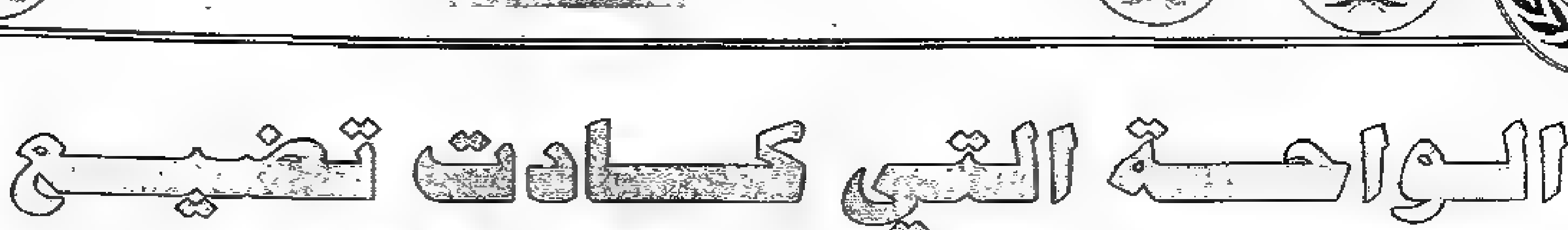
### الاردن هو اول بلد يتعهد رسميا بتقديم موارد للترتيبات الاحتياطية من اجل تحقيق انتشار اسرع لقوات حفظ السلام

في عام ١٩٩٤ تم اعتماد ترتيبات احتياطية لسد فجوة تمتد ما بين ثلاثة الى ستة اشهر وهي الفترة التي يتطلبها عادة اقرار مجلس الامن لبعثة حفظ السلام والانتشار الكامل لتلك البعثة. وبموجب تلك الترتيبات تتعهد الدول المشاركة فيها بتقديم جميع اشكال الدعم اللازمة بما في ذلك المساهمة بقوات عسكرية والدعم السوقي واية موارد ضرورية اخرى، بحيث يتم ذلك خلال ايام او اسابيع بدلا من الشهور التي عادة ما تستغرق لارسال تلك القوات. وهناك حتى يومنا هذا ٥٩ دولة عضو عبرت عن رغبتها للمساهمة في نظام الترتيبات الاحتياطية. كما ان هناك اربع دول التزمت رسميا بذلك النظام من خلال توقيعها على مذكرة تفاهم بهذا الشأن وهي الاردن (كانون ثاني / يناير ١٩٩٥)، والدانمارك (ايار / مايو ١٩٩٥) وغانا (ايار / مايو ١٩٩٦) وماليزيا (ايلول / سبتمبر ١٩٩٦)

اصدارات خاصة






# الواحة التي كادت تضيع



عام ١٩٩٣ جفت واحة الازرق نتيجة لضخ الماء الجائر وتحولت الى مكب للنفايات

عام ١٩٩٥ عادت الحياة الى الواحة بفضل مشروع المحافظة على واحة الازرق التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي

**قبل سنوات ثلاث كان الزائر إلى واحة الأزرق، بعد أن أمضى ساعة ونصف الساعة في رحلته على الطريق من عمان، كان يصاب بخيبة أمل كبيرة لدى وصوله إلى الواحة. فبدلا من الواحة المتلألئة التي يتوقع رؤيتها في ذلك الموقع السياحي المفضل، كان يجد في انتظاره مكبا للنفايات. ما كان في الماضي منظومة بيئية فريدة من الماء العذب في قلب الصحراء الشرقية، تحول إلى حفرة كبيرة جرداء تعلوها الصخور والإطارات القديمة والنفايات. واختفت عن الأنظار جواميس الواحة وخيولها البرية التي كانت ترتاد الأراضي الشاسعة وبحيراتها الممتدة هنا وهناك.**

أما اليوم، لو قام ذات الزائر برحلة أخرى فإنه سيفرك عينيه دهشة مما يراه. فقد تحولت الحفرة الكبيرة الجرداء الآن إلى بحيرة متلألئة يسبح فيها البط وطيور الفرفور تحت أشعة الشمس ويطوق شواطئ البحيرة غطاء نباتي كثيف تنعكس اوراقه الخضراء المنضرة في مياه البحيرة الصافية، بينما تنقض الطيور المهاجرة من السماء لتروي عطشها أو لتصطاد من سمك البحيرة. لقد عادت الحياة إلى هذه الواحة التي كانت تصارع الموت قبل ثلاث سنوات، وذلك بفضل مشروع المحافظة على واحة الأزرق التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي.

يقول الدكتور غيث فريز رئيس إدارة المشروع، أن ما حدث للأزرق جريمة بيئية. فمنطقة الأزرق، كونها إحدى الواحات القليلة المتبقية للمياه العذبة في صحارى العالم، شكلت موطنا فريدا من المياه العذبة للغطاء النباتي والحيواني في المناطق الجافة، وكثيرا ما وصفت بأنها جنة وسط الصحراء، عدا عن أهميتها الخاصة لمئات آلاف الطيور المهاجرة التي اعتادت أن تحط بها خلال رحلات طيرانها الموسمية، وكان يسكنها فيما مضى ابن آوى والثعلب الأحمر، والضبع المخطط والأفعى الماء السوداء، ومجموعة متنوعة من البرمائيات ونبات الماء، شريان الحياة لمخلوقات المنطقة، بات بعينه السبب وراء تدمير الواحة في نهاية المطاف.

تميزت واحة الأزرق على الدوام بأنها منطقة فائضة المياه تقع في قلب حوض مائي مساحته ١٢٧١٠ كم مربع، وهي مساحة تفوق مساحة لبنان. كانت المياه تصب فيه من الأودية المجاورة، كما كانت الأمطار على شحها تساهم بنصيبها في تغذية مياه الواحة. الا أن توسع المدن المستمر حول الأنظار نحو الأزرق سعيا منها لسد العجز في حاجاتها المائية وإرواء عطش الأعداد المتزايدة من سكانها وحاجة عمرانها المتزايد للماء.

بدأ ضخ الماء من ينابيع الأزرق في الستينات بغرض تزويد مدينة إربد وبمعدل ٢-٣ مليون متر مكعب في العام، إلا أن معدل الضخ لم يتسارع في ارتفاعه في أواخر السبعينات. ومع استمرار تمتع الأردن في الثمانينات، ببحبوحة الإزدهار الإقتصادي نتيجة الإقتصاد النفطي لدول الخليج. ومع تزايد أعداد سكان الأردن وتحسن مداخيلهم تزايدت الحاجة للماء وتصاعد الضخ من الأزرق. ويصل إلى ٢٥ مليون سم مكعب سنويا في عام ١٩٩٣. ومما زاد المشكلة تفاقما، نمو قطاع الزراعة التي تعتمد على المياه الجوفية بشكل لم يسبق له مثيل، مما أدى إلى استهلاك إضافي بلغ ٢٥ مليون متر مكعب. وبات استخراج المياه من واحة الأزرق ضعف طاقة تغذيتها الطبيعية حيث وصل إلى ما معدله ٥٠ مليون متر مكعب من الماء سنويا وبالتالي وقعت الكارثة.

فقد انخفض منسوب المياه الجوفية بشكل كبير، واشتدت ملوحة المياه والتربة، وجفت الينابيع والبحيرات والمستنقعات، واختفت كافة مظاهر الحياة البرية والنباتية. ولم يستثن انهيار المنظومة البيئية السكان في مجتمع الأزرق المحلي، فتضررت محاصيلهم، ولم يعد بإمكانهم صيد الأسماك أو رعي الماشية، وفقد عمله من كان منهم يعمل في قطاع السياحة، وهجر العديد من العاملين مجتمعهم الريفي في الأزرق سعيا وراء مصدر أفضل للرزق في عمان ومدن المملكة الأخرى.

هذا ولم تقتصر مظاهر الكارثة على واحة الأزرق وحدها لقد أحست عمان أيضا بتأثير التدهور البيئي. فبعد ان وصل اعتماد العاصمة على ينابيع الأزرق ما نسبته ٢٥٪ من حاجتها من مياه الشرب، أدى الضخ الجائر إلى استنزاف لمصادر الواحة المائية وإلى زيادة ملوحة الماء الواردة إلى العاصمة وتدني نوعيتها.

يعيد إلى الأذهان الدكتور فريز، الذي يعمل في مشروع المحافظة على واحة الأزرق منذ عام ١٩٩٤، بأن المؤتمر الخاص بالأراضي الرطبة ذات الأهمية العالمية الذي عقد في العام ١٩٧٧، منح الأزرق اعترافا خاصا كأحد مواقع «رامسار» "Ramsar" مما يخولها الحماية الدولية. وتم منح الجزء الجنوبي من الأراضي الرطبة في العام ذاته صفة المحمية. إلا أن هذا كله لم ينجح في منع سوء الإدارة البيئية التي وقعت في السنوات اللاحقة، ولم تتخذ أية خطوات لمعالجة الوضع في الأزرق إلا بعد مرور ما يقرب من عقدين من الزمن.

وسعيا لمعالجة الأزمة البيئية في الأزرق، قرر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العام ١٩٩٣، استخدام التمويل المتوفر من خلال منظمة المرفق البيئي العالمي "GEF" (وهي آلية تمويل انبثقت عن مؤتمر قمة الأرض للبيئة التي عقدت في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢). بدأ العمل بمشروع المحافظة على واحة الأزرق يدا بيد مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، وهي الجهة المسؤولة عن إدارة المحميات الطبيعية في المملكة. وبالتعاون مع عدد من الدوائر الحكومية المعنية، أصبح المشروع الأول من نوعه في الأردن من حيث ربطه لحماية التنوع الأحيائي مع حاجات المجتمع المحلي، وأحد أول المشاريع في العالم من حيث محاولته إحياء نظام بيئي للأراضي الرطبة في المناطق الجافة.

واستهدف المشروع بناء القدرات الوطنية في معالجة القضايا البيئية كتلك الموجودة في الأزرق حيث يقول الدكتور فريز: «أشعر بالفخر عندما أقول بأن الأردنيين يشكلون ١٠٠٪ من موظفينا وخبرائنا، لكن هذا لا يعني عدم مواجهة المشروع لبعض المعارضة في البداية.

يقول الدكتور فريز أن المجتمع المحلي كان متخوفا من المشاريع البيئية التي ركزت اهتمامها على التنوع الأحيائي والتي تجاهلت في الماضي البعد البشري. وكان على المشروع مواجهة البلديات وأصحاب النفوذ من مالكي الأراضي والمزارعين، الذين أصبحوا يعتمدون إلى حد كبير على واحة الأزرق للحصول على متطلباتهم من الماء.

وربما كان إيقاف كافة عمليات الضخ من الحوض أكثر الحلول قاطعية لمعضلة المياه في الأزرق، إلا أنه كان سيخلف عواقب اقتصادية واجتماعية وخيمة. وبعد عصف فكري ومشاورات مع الحكومة تم الإتفاق على القيام بخطوة تعتبر الأولى من نوعها في البلاد وهي الضخ العكسي.

كما أجريت الدراسات الموسعة وتم البدء بالضخ التجريبي في حزيران من العام ١٩٩٤ عبر شبكة الأنابيب القائمة. أعيد ضخ المياه إلى مركز الحوض بمعدل ٢ مليون متر مكعب سنويا، الأمر الذي أنعش تغذية مياه الواحة إلى مستوى التعافي، علاوة على كبحه ملوحة المياه العذبة فيها.

لم تتوقف خطط فريق العمل في إعادة تأهيل الواحة عند هذا الحد، فانطلق الفريق في عملية تنظيف شاملة للينابيع في البحيرات والوديان التي تقود إلى المحمية، وتم تعميق الأودية لتسهيل نقل الأمطار عبرها. كما رسمت خطوط عريضة لتقنين استخدام المياه من الحوض لأغراض الإنتاج الزراعي، ومع تأسيس «جمعية اصدقاء واحة الأزرق» تولدت حركة شعبية مسموعة الصوت للمجتمع المحلي. واليوم بات يستشهد الآن بمشروع المحافظة على واحة الأزرق للدلالة على نموذج عالمي في المحافظة على الأراضي الرطبة وحسن إدارتها، كما يشهد على حسن توقيت معونة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي.

خرجت واحة الأزرق خلال فترة قصيرة من حالة «الكارثة البيئية» التي عاشتها لتعود وتصبح منظومة بيئية متعافية للمياه العذبة. على أنها بالتأكيد لم تنجو من الخطر بعد. فلا زال الضخ الجائر مستمرا، كما تشكل حاجات الأعداد المتزايدة من السكان خطرا على ما هو متوفر من المياه، إلا أن المشروع مستمر في معالجة أضرار الماضي، جنبا إلى جنب مع ممارسة مبادئ الإدارة السليمة للمصادر المائية، على أمل تخفيف الضغوط المستمرة على الاراضي الرطبة في الأزرق من خلال الإتفاقيات المائية مع الدول المجاورة.

شركاء في العمل

# برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأردن

عندما زار موظفو مؤسسة التدريب المهني صاحب منجرة صغيرة لتعريفه بالخدمات المقدمة للأعمال الصغيرة والمتوسطة الحجم، ساورته الشكوك فهرع فور خروجهم إلى صديقه صاحب المنجرة المجاورة وأخبره بأنه تلقى زيارة من «دائرة ضريبة الدخل».

لكن صديقه كان أدرى منه فمنجرته الصغيرة واحدة من بين ٤٥٠ مؤسسة صغيرة ومتوسطة في عمان وإربد كانت قد انتفعت من المشروع التجريبي لتقديم خدمات التوسع الصناعي. لقد علمه موظفو مؤسسة التدريب المهني كيفية إدارة الشؤون المالية لعمله بكفاءة أكبر من خلال حساب التكاليف. وتعلمت المؤسسات الأخرى من خلال التدريب والإستشارات مع المؤسسة كيفية إدارة وتحسين المبيعات والتسويق، والصيانة ومراقبة الجودة.

برز قطاع الأعمال الصغيرة في الأردن باتخاذ دور اللاعب الرئيسي في اقتصاد القطاع الخاص. كما أن آمالا كبيرة تنعقد عليه في تمهيد الطريق أمام اقتصاد أقوى وأكثر ديمومة. هذا ما دعا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة العمل الدولية ومؤسسة التدريب المهني لتوجيه انتباهها إلى الأعمال الصغيرة من خلال مشروع التوسع الصناعي. تنعكس أهمية الأعمال الصغيرة في أعدادها. ٨٩ بالمئة من بين ١٨٥٩٢ شركة صناعية و ٩٦ بالمئة من بين ٣٥٩٥٣ شركة تجارية في الأردن لا توظف أكثر من خمسة عاملين.

أطلق على الأعمال الصغيرة والمتوسطة لقب «محرك خلق الأعمال» لأنها تتفرد عن كافة القطاعات الإقتصادية الأخرى في الأعداد المطلقة من الأعمال التي توجدها. وعلى الرغم من ذلك، تفتقر الأعمال الصغيرة في الأوضاع التقليدية لخدمات الدعم، خاصة أمام التنافس المتزايد في الأسواق العالمية. يشكل غياب تسهيلات القروض وشبكات التسويق، والتدريب والإدارة الصحيحة لهذه الأعمال بعضا من العقبات التي تضعها في موقف ضعيف نسبيا أمام الشركات الأكبر.

تعتبر نسبة فشل المؤسسات الصغيرة الجديدة في كافة أنحاء العالم نسبة شديدة الإرتفاع، حيث لا ينجو من الفشل سوى أقل من نصفها خلال السنوات الخمس الأولى من بدء تشغيله. نتيجة لذلك، انشأت العديد من الدول الصناعية الأوروبية دوائر حكومية خاصة تقدم الخبرات الإدارية والتقنية مجانا أو مقابل تكاليف متدنية للمؤسسات الصغيرة. بالمقابل، أثمرت برامج التوسع الإقتصادي هذه بشكل كبير حيث أمنت الحماية للأعمال الصغيرة من الفشل ومكنتها من الصمود. كما أنها حالت دون وقوع خسائر إقتصادية كبيرة تتمثل بأعداد فائضة من الأعمال المتشابهة، وقروض بنكية غير مسددة، الخ.

بعد تسلحها بالدعم الفني من قبل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبالخبرة العالمية لمنظمة العمل الدولية في مجال تنمية الأعمال الصغيرة، وبالمساهمة العينية من الحكومة، بدأت مؤسسة التدريب المهني في عام ١٩٩٢ بتقديم خدمات التوسع الصناعي بهدف تعزيز القدرات الوطنية للمؤسسات المساهمة الصغيرة وفي توفير الخدمات الإستشارية والتدريب لقطاع الأعمال الصغيرة وصولا إلى تعزيز إنتاج هذا القطاع.

قام موظفو مؤسسة التدريب المهني بأكثر من ٢٠٠٠ زيارة ميدانية لشركات تستخدم ٦٠ شخصا أو أقل في كل من عمان وإربد باعتبارهما المراكز الرئيسية للصناعة. وتم تنظيم ندوات وورش عمل تعالج القضايا الفنية والإدارية، تبعتها زيارات لمباني عمل المشاركين لضمان تطبيقهم الصحيح لما تعلموه من مفاهيم وأساليب.

إحدى النواحي اللافتة للنظر في المشروع كانت الإحتلام الكلي الذي تلقاه بعض الشركات الصغيرة من موظفي مؤسسة التدريب المهني. في العام ١٩٩٥ وحده، تم تقديم استشارات خاصة فصلت لسد حاجات محددة لأكثر من ١٠٠٠ مؤسسة متوسطة في مجالات حساب التكاليف وضبط مخزون البضائع، ونسق التنظيم، والمحاسبة، والتخطيط. نتيجة لهذه المبادرة، تمكنت الأعمال الصغيرة في الأردن، وللمرة الأولى، من اللجوء إلى مؤسسة حكومية طلبا للمساعدة.

الا أن المشروع لم يلق حماس أصحاب الأعمال في البداية، ويمكن القول أنه شكل تحالفا مضطربا بين القطاعين العام والخاص اللذين اعتادا افرادهما القيام بأعمالهم منفصلين وليس معا. كما وجد العديد من أصحاب الأعمال صعوبة في الإعتراف بحاجتهم لتلقي المساعدة وخاصة من مؤسسة حكومية. ولجأ الكثير منهم لإرسال موظفيه إلى ورش عمل وندوات الإدارة بدلا من أصحاب العمل أنفسهم.

وبعد مرور خمسة أعوام على بداية المشروع، بدأ الحاجز النفسي بين المؤسسات الصغيرة ومؤسسة التدريب المهني بالتداعي. كشف مسح أجري مؤخرا لعملاء مؤسسة التدريب المهني عن استحسان واسع لخدمات الدعم التي تلقوها، وأشار ٧٦٪ منهم بوجود حاجة ملحة لبرنامج توسع صناعي يكرس للمؤسسات الصغيرة. ولقد حل الشعور بالثقة في نفوس أصحاب الأعمال محل مشاعر التخوف الأولى بعد أن لمسوا الفوائد أثناء عملياتهم اليومية. على سبيل المثال، حقق أحد أصحاب مصانع الأنابيب البلاستيكية في إربد، بعدما شرح موظفو مؤسسة التدريب المهني لعماله كيفية القيام بقص الأطوال المطلوبة من الأنابيب يدويا بدقة، حقق وفرا يبلغ ١٢٠٠ دينار كل عام، شكلت قيمة مخلفات بلاستيكية كان يخسرها في السابق. وفي حالة أخرى، قدم موظفو مؤسسة التدريب المهني المساعدة في إعادة تنظيم المساحة المتوفرة للعمل في شركة لتصنيع الملابس في عمان، مما قلل الوقت الذي فقده الموظفون بحثا عن المواد والأدوات، كما أوجد لصاحب العمل مساحة لمكتب إضافي مكنه من إدارة عمله بكفاءة أكبر بعدما ابتاع حاسوبه الخاص.

جعلت العناية بالحاجات الخاصة للأعمال الصغيرة التي قدمتها مؤسسة التدريب المهني وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة العمل الدولية، جعلتها شريكا حقيقيا في هذه الأعمال. هناك خطط قيد الإعداد ترمي لإيجاد نظام دائم يقدم خدمات التوسع الصناعي ضمن مؤسسة التدريب المهني. نجح المشروع بفاعلية في زيادة الوعي بحق هذه الخدمات والطلب عليها. بحيث أن العديد من أصحاب الأعمال الصغيرة لا يجلسون بانتظار قرع موظفي مؤسسة التدريب المهني على أبوابهم، بل يخرجون سعيا وراء ما تقدمه المؤسسة لهم من مساعدة.



في عام ١٩٩٥، قدمت مؤسسة التدريب المهني استشارات خاصة في ادارة الاعمال لما يزيد عن ١٠٠٠ مشروع صغير

## ما هي التنمية المستدامة؟

**«التنمية البشرية المستدامة هي التنمية المناصرة للفقراء، المناصرة للطبيعة، المناصرة للعمل، المناصرة للمرأة»**

جيمس غوستاف سبيث
مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي

ترادف مصطلح «التنمية» خلال الفترة الممتدة بين الخمسينات والسبعينات مع النمو الاقتصادي بالنسبة الى الناتج القومي الاجمالي للبلد، وانفرد النمو الاقتصادي باستحواذه على افكار خبراء التنمية وصانعي السياسات في الدول النامية والمتقدمة على حد سواء على حساب الابعاد التنموية الاخرى.

وبحلول الثمانينات بدأت المنظمات الوطنية والدولية بايلاء أهمية خاصة للقضايا المعنية بالفروق بين الاناث والذكور (التمايز الجنسي) والمنظمات غير الحكومية والبيئة على سبيل المثال لا الحصر، وقد ابرز هذا النمط اجماعا عالميا واعترافا بحدوث اهمال للابعاد الرئيسية للتنمية خاصة من حيث ارتباطها بالناس.

لذا تزايد في مطلع التسعينات ترديد اثارة مفهومين جديدين: التنمية البشرية والتنمية المستدامة، وبسبب تمثل كل من المصطلحين لطرفي معادلة واحدة، سرعان ما تم جمعهما فيما يعرف اليوم بالتنمية البشرية المستدامة.

ولقد ترجم برنامج الامم المتحدة الانمائي مفهوم التنمية البشرية المستدامة لأول مرة في تقريره السنوي الذي يصدر منذ العام ١٩٩٠ حول التنمية البشرية العالمية ويقوم المبدأ الاساسي لهذا المفهوم على التنمية المستجيبة للناس واحتياجاتهم وحسب مايدعو اليه التقرير فانه يجب قياس تقدم المجتمع بكيفية توسيعه الخيارات امام الناس، ومساعدته على توفير حياة مديدة معافاة وتمكين الناس وزيادة ادراكهم للموارد اللازمة لتحقيق مستوى لائق من المعيشة.

ولما كانت التنمية البشرية المستدامة مبدأ قابلا للتطبيق على الناس في كل مكان، بغض النظر عن جنسيتهم او مكان سكنهم فقد اصبح هذا المبدأ حجر الزاوية في سياسة برنامج الامم المتحدة الإنمائي، وبات الان ايضا على قمة جدول أعمال السياسات العالمية.

## برنامج الامم المتحدة الانمائي في العالم والاردن




**اكبر برنامج للامم المتحدة:** يعتبر برنامج الامم المتحدة الانمائي اكبر برنامج للمعونات ضمن نطاق الامم المتحدة، حيث تبلغ ميزانيته السنوية حوالي بليون دولار امريكي.

**شبكة التمثيل العالمية:** لبرنامج الامم المتحدة الانمائي مكاتب تمثيلية في ١٣٦ دولة حول العالم، وهو يفوق عدد اي من المؤسسات الدولية الاخرى. وتقع المكاتب الرئيسية بجنب سكرتارية الامم المتحدة في نيويورك.

**التنمية للبشر:** يلتزم برنامج الامم المتحدة الانمائي بالتنمية البشرية المستدامة. اي السياسات التي تضع احتياجات الناس الاساسية كمحور لعملية التنمية.

**برنامج الامم المتحدة الانمائي في الاردن:** لقد قام برنامج الامم المتحدة الانمائي او المؤسسات الاخرى المماثلة في الامم المتحدة، بتوفير المساعدات الفنية للاردن منذ عام ١٩٥٢ وبالتالي فان خبراتهم في الاردن تفوق الاربعين عاما.

**حجم المساعدات:** يبلغ عدد المشاريع الاجمالية منذ عام ١٩٩٢ (٥٧) مشروعا بقيمة اجمالية مقدارها ٢١ مليون دولار امريكي تم تنفيذها تحت رعاية برنامج الامم المتحدة الانمائي ومؤسسات الامم المتحدة الاخرى التابعة له.

**مجالات المساعدة:** نظرا لطبيعة برنامج الامم المتحدة الانمائي المتشعب فانه يقوم بتوجيه التنفيذ الى ما يلي:

- تحسين نوعية التدريب المهني
- تعديل ادارة ضريبة الدخل
- تنمية الصادرات الاردنية
- الحفاظ على البيئة في الاردن
- توفير الكهرباء من النفايات الصناعية

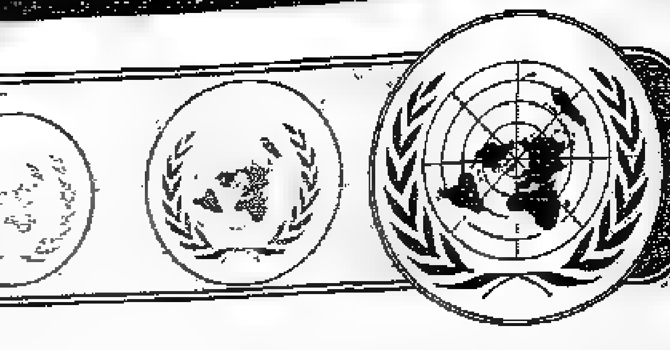
اعداد التقرير الوطني الاول للتنمية البشرية للاردن بالتعاون مع وزارة التخطيط

**اولويات المستقبل:** بالنسبة للسنوات القادمة، فقد طلبت الحكومة الاردنية من برنامج الامم المتحدة الانمائي تركيز مساعداته على مجالات التالية

- الحكم والادارة العامة.
- التنمية الاجتماعية (الفقر والتمايز الجنسي)
- المنافسة الدولية للاردن
- الموارد البيئية والطبيعية.

**العاملون في برنامج الامم المتحدة الانمائي:** يعمل في مكتب برنامج الامم المتحدة الانمائي في الاردن ٢٨ موظفا متخصصين في مجالات عدة كالبيئة، العلوم السياسية، التمايز الجنسي والتنمية، الاقتصاد، الادارة والاتصالات.

اصدارات خاصة





# يوم الأمم المتحدة

## ما هي الأسكوا؟

الأسكوا هي إحدى اللجان الإقليمية الخمس التابعة للمجلس الإقتصادي والإجتماعي الذي هو الجهاز الأساسي المسؤول عن تنسيق الأنشطة الإقتصادية والإجتماعية في منظومة الأمم المتحدة. والوظائف الرئيسية للأسكوا هي:

تولي تعزيز التنمية الإقتصادية والإجتماعية عن طريق التعاون والتكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، والعمل بوصفها الملتقى الرئيسي العام للتنمية الإقتصادية والإجتماعية بالنسبة لمنطقة غربي آسيا (المملكة الأردنية الهاشمية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، ودولة البحرين، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية العربية السورية، والجمهورية العراقية، وسلطنة عمان، وفلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية، والجمهورية اليمنية)؛

القيام بإعداد وتعزيز أنشطة ومشاريع المعونة الفنية بما يتماشى مع احتياجات المنطقة وأولوياتها، والعمل بوصفها الوكالة المنفذة للمشاريع الميدانية ذات الصلة؛

تنظيم المؤتمرات والإجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات الخبراء، ورعاية حلقات العمل التدريبية والندوات والحلقات الدراسية، والإضطلاع بالدراسات والبحوث والمسوح؛

وضع وتطوير قواعد البيانات الإحصائية والمعلومات التي تتصل بعمل الأسكوا؛

### برامج الأسكوا الفرعية الموضوعية الخمسة

في عامي ١٩٩٣ - ١٩٩٤، شرعت الأسكوا في إعادة تشكيل هيكلها من أجل تحسين كفاءة اللجنة وفاعليتها في تقديم الخدمات اللازمة إلى الدول الأعضاء. واقتضى ذلك التخلي من انتهاج سياسة البرمجة القطاعية القائم على ٤٥ برنامجا فرعيا فنيا واعتماد ٥ برامج فرعية موضوعية هي:




- إدارة الموارد الطبيعية والبيئة

تندرج تحت هذا البرنامج الفرعي معظم أنشطة الطاقة والمياه، والبيئة وبعض الأنشطة الزراعية المتصلة بإدارة الأراضي والبيئة؛ وبعض أنشطة المستوطنات البشرية المتصلة بالطاقة والبيئة؛ وبعض أنشطة الصناعة المتصلة بالبيئة والطاقة؛ والإحصاءات في مجال الطاقة والبيئة.

- تحسين نوعية الحياة

تندرج تحت هذا البرنامج الفرعي جميع أنشطة التنمية الإجتماعية والأنشطة المتصلة بالسكان والمستوطنات البشرية والأنشطة المتصلة بالمرأة؛ وبعض أنشطة الزراعة المتصلة بالتنمية الريفية؛ وبعض أنشطة الصناعة المتصلة بالتنمية الريفية؛ وبعض أنشطة الصناعة والمتصلة بالصناعات الصغيرة؛ ومشاركة المرأة في الصناعات التحويلية، وفرص العمل من خلال الصناعات الصغيرة؛ والإحصاءات المتصلة بالسكان، واليد العاملة، والمرأة، والتنمية البشرية والإجتماعية.

- التنمية والتعاون في المجال الإقتصادي

تندرج تحت هذا البرنامج الفرعي جميع أنشطة قضايا التنمية، والتجارة، والإدارة العامة، والمالية، والشركات غير الوطنية، ومعظم أنشطة الصناعة، والتكنولوجيا، والنقل، ومعظم أنشطة الزراعة، والإحصاءات المتصلة بالحسابات القومية، والمالية، والصناعية.

- التنمية الإقليمية والتغيرات العالمية

تندرج تحت هذا البرنامج الفرعي جميع الأنشطة المتعلقة بأثر قيام السوق الأوروبية الموحدة، ومنظمة التجارة العالمية والخصخصة، وبعض أنشطة الشركات غير الوطنية، وغيرها من الأحداث العالمية ذات الصلة، وبعض الأنشطة المتصلة بنوعية الحياة (الأثر الإجتماعي لعمليات التكيف الهيكلي).

- القضايا الخاصة

تندرج تحت هذا البرنامج الفرعي جميع الأنشطة المتعلقة بفلسطين، واليمن بوصفه البلد الأقل نموا، والبلدان المتضررة من الحروب، وأثر التسوية السلمية على المنطقة وغير ذلك من الأحداث المستجدة ذات الصلة.

وتنفذ الإسكوا هذه البرامج الفرعية الخمسة ضمن إطار الشعب والأقسام والوحدات الفنية المبينة أدناه

شعبة الطاقة والموارد الطبيعية والبيئة
شعبة قضايا التنمية الإقتصادية وسياساتها
شعبة قضايا التنمية الإجتماعية وسياساتها
شعبة القضايا والسياسات القطاعية
شعبة الإحصاء
شعبة التعاون الفني

---

منظمة الصحة العالمية

## عمل ريادي لتحقيق هدف الصحة للجميع وتحسين نوعية الحياة وحماية البيئة

ان تحقيق الصحة للجميع بحلول العام الفين هو الهدف الذي التزمت منظمة الصحة العالمية بتحقيقه وذلك من خلال مساعدة الدول الاعضاء في تطبيق مفهوم الرعاية الصحية الاولية، ويقوم هذا المفهوم على عدة عناصر مثل امدادات المياه المأمونة والاصحاح والتغذية الجيدة، والتحصين او التطعيم ومكافح الامراض المنقولة والمستوطنة والامومة والطفولة بما في ذلك تنظيم الاسرة، وتعتقد منظمة الصحة العالمية انه لا يمكن تحقيق الصحة للجميع بحلول العام الفين الا من خلال نظرة شمولية تستهدف تحسين ظروف معيشة فئات الناس الاكثر فقرا.



وفي الاردن تدعم منظمة الصحة العالمية خمسة وثلاثين برنامجا تندرج تحت اربعة بنود رئيسية:

١. تطوير القوى البشرية العاملة في قطاع الصحة من خلال دعم الجامعات وانشاء مراكز تطوير متخصصة واعداد مواد التدريب والتعلم.

٢. تطوير البنية التحتية للانظمة الصحية بما في ذلك الرعاية الصحية الاولية ونظم المعلومات الصحية والادارة الصحية والابحاث الصحية.

٣. نقل التكنولوجيا الصحية في مجالات عديدة منها مكافحة الامراض المنقولة وغير المنقولة ومنعها وخدمات المختبرات ونقل الدم وصحة البيئة والسياسات الدوائية والصيدليات.

٤. الحماية الصحية وتطويرها ويشمل ذلك التعليم الصحي، والتغذية وصحة الامومة والطفولة ومنع الاعاقات واعادة تأهيل المعاقين، والمرأة والصحة والتنمية، وصحة الاسرة والصحة العقلية وانماط الحياة الصحية.

ومن ضمن برامج منظمة الصحة العالمية بالاردن هناك برنامجان يستحقان وصفا اضافيا هما:

أ. تحسين نوعية الحياة:

يتم تنفيذ هذا المشروع بالتعاون مع مؤسسة نور الحسين بدأ هذا المشروع في قريه سويمة في وادي الاردن، حيث تم عقد اللقاءات الدورية مع سكان القرية لبدء عملية يستطيع من خلالها السكان انفسهم تحديد احتياجاتهم واولوياتهم في تحسين مستوى حياتهم، وخلال اربع سنوات استطاع معظم سكان القرية تأمين مساكن ملائمة مزودة بوسائل الاصحاح اللازمة، وكان نصف السكان تقريبا يعيشون في مساكن غير ملائمة عند بدء المشروع في العام ١٩٨٩ ولم تكن قرية سويمة قد زودت بعد بالتيار الكهربائي ولكن من خلال هذا المشروع فان كل المساكن تنعم حاليا بفوائد التيار الكهربائي. لقد حذا حماس سكان قرية سويمة المنظمات الممولة على توسيع هذا المشروع في السنتين القادمتين ليشمل خمس عشرة قرية، بينما سيشمل المشروع قرى اخرى في التوسعات المستقبلية

ومن المشاريع التي ساهمت في تحسين احوال عدد كبير من العائلات مشروع الابقار حيث كان يتم تزويد كل عائلة ببقرة حامل من النوع العالي الخصوبة من أجل الاستفادة من حليبها وتستمر العائلة بحيازة البقرة حتى تكبر العجلة وتحمل، وعندها تعطى البقرة الصغيرة الى عائلة ثانية وهكذا. ومن مشاريع زيادة الدخل الاخرى تلك التي تعتمد على المهارات اليدوية المحلية مثل حياكة السجاد والبسط التقليدية، وقد تم تزويد بعض العائلات بنولات تقليدية لصناعة البسط وقطع السجاد الصغيرة، وكذلك تزويد مجموعة من النساء بآلات حياكة متطورة وتدريبهن على استعمالها. ومن الخدمات الاخرى التي شملها المشروع التعليم والتمريض وكذلك مراقبة استمرار حضور الاطفال للمدارس والتي شهدت تطورا ملحوظا خلال المشروع.

لم ينظر الى هذه الانجازات على انها ذي علاقة مباشرة بالصحة، بل تهدف الى تحسين ظروف الحياة ورفع مستواها ولقد تم تحسين مستوى الخدمات التي يقدمها مركز الصحة في القرية وتم تشجيع السكان على الاستفادة من الخدمات، وكحصيلة لذلك فلقد تم الوصول بمستوى تطعيم الاطفال للحماية من امراض الطفولة الى مستوى عال جدا، وكذلك تم تحصين النساء خلال فترة الحمل ضد مرض الكزاز وذلك حماية لها ولاطفالها، وتقديم المشورة بخصوص تغذية النساء الحوامل حماية لاطفالهن من سوء التغذية.

في ظل النجاح الذي حققه المشروع في زمن قصير تبذل منظمة الصحة العالمية ومؤسسة نور الحسين قصارى جهدهما في توسيع المشروع ليغطي كل المملكة، وفي الحقيقة فان منظمة الصحة بدأت بنقل التجربة لاقليم شرق المتوسط، حيث يتم تنفيذ مشاريع مماثلة في ١٢ دولة من اصل ال ٢٢ دول الاعضاء، وتلاقي هذه المشاريع نجاحات مماثلة. ان هذه المبادرة التي تنظر الى التنمية بمنظور واسع وشامل تقر انه عندما يتم تحسين ظروف الناس المعيشية يتم تحسين صحتهم بشكل كبير وفاعل.

ب. المركز الاقليمي لانشطة صحة البيئة التابع لمنظمة الصحة العالمية:

قام مكتب منظمة الصحة العالمية لاقليم شرق المتوسط بتأسيس المركز الاقليمي لانشطة صحة البيئة في عمان ١٩٨٥ وذلك كوحدة فنية ووحدة لتبادل للمعلومات تابعة لبرنامج صحة البيئة في اقليم شرق البحر الابيض المتوسط. ويقوم المركز بتقديم خدماته للدول الاعضاء الاثنتين وعشرين بالاضافة الى فلسطين.

عهد الى المركز عند تأسيسه القيام بترويج صحة البيئة وذلك من خلال تقديم الدعم والخدمات الفنية لتقوية وتدعيم القدرات الوطنية وبرامج صحة البيئة في الدول الاعضاء. ويعمل المركز ضمن برنامج صحة البيئة التابع لاقليم شرق البحر المتوسط والذي يشمل القطاعات التالية

- امدادات المياه العامة والاصحاح
- الاسكان والخدمات البلدية بما في ذلك التخلص من الفضلات الصلبة.
- القرى الصحية، المدن الصحية.
- مكافحة التلوث البيئي
- تقدير الاخطار الصحية للمواد الكيميائية المحتملة السمية
- صحة الطعام
- صحة البيئة في مخيمات اللاجئين وفي الطوارئ؛

يقوم المركز الاقليمي لانشطة صحة البيئة بتقديم الخدمات التالية للدول الاعضاء:

١. بناء الكوادر البشرية وذلك من خلال تنفيذ ورش عمل، دورات تدريبية ومؤتمرات على المستوى الوطني والاقليمي، ويقوم المركز بتطوير وتوزيع مواد التدريب والنظم للدول الاعضاء.



رش المزارع بالمبيدات الحشرية دون ارتداء ملابس واقية يسبب مشاكل صحية وبيئية

٢. نقل المعلومات وتبادلها وذلك من خلال شبكة المعلومات الخاصة بصحة البيئة (CEHANET) والتي تأسست عام ١٩٨٨. ويشجع المركز الدول الاعضاء على تبادل المعلومات بين وحدات صحة البيئة فيها وتلعب دورا هاما في تقوية فعالية هذه الوحدات عن طريق تقديم الوسائل التدريبية والتكنولوجيا الملائمة.

٣. التعاون التقني ويشمل توفير الخبراء والمختصين لدراسة المشاكل البيئية، وتطوير برامج عمل وخطط لتحسين الظروف البيئية.

٤. دعم المختصين والمؤسسات في الدول الاعضاء لتنفيذ الدراسات الخاصة والبحوث التطبيقية وذلك لتطوير حلول للمشاكل الوطنية والاقليمية في مجال صحة البيئة، مثل تلوث الهواء، شح مصادر المياه، ادارة الفضلات الصلبة، حماية نوعية مياه الشرب وغيرها.

انشطة المركز الاقليمي في الاردن:

يتمتع المركز بعلاقات خاصة مع حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وذلك بحكم موقع المركز في الاردن، ويستفيد المركز من الخبرات الفنية المتطورة في الاردن حيث يتم ارسال الخبراء الاردنيين في مهام الى الدول الاعضاء، هذا ويشارك المركز في قوة العمل المتعددة المنظمات والتي تدعم الانشطة والجهود الوطنية لتنفيذ خطة العمل الوطنية لحماية الاوزون.

يقدم المركز دعمه للمؤسسات والوزارات الاردنية المعنية بخدمات صحة البيئة وذلك بالتنسيق مع المديرية العامة لصحة البيئة في وزارة الصحة، ويقوم المركز ايضا بتدريب الكوادر التابعة لهذه المديرية، وتقديم المساعدات الفنية والاجهزة لها من أجل ترسيخ قدرات المديرية وتوسيع برامجها. هذا ويتمتع الخبراء والمختصون الاردنيون بدعوة مفتوحة لاستخدام مركز المعلومات التابع للمركز في عمان ويشاركون في الندوات والاستشارات وورش العمل الاقليمية التي يتم عقدها في المركز.

وقام المركز بتقديم مساعدات فنية ومالية مكثفة لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية من اجل تطوير الاستراتيجية والخطة الوطنية للصحة والبيئة، وكذلك لتصميم مشاريع وبرامج عمل لتنفيذ هذه الاستراتيجية على ارض الواقع.

ويقدم المركز مساعداته الفنية للحكومة الاردنية من خلال مستشاريه الاقليميين العاملين في المركز بعمان ومستشاري منظمة الصحة العالمية، وكذلك الخبراء والمستشارين من المؤسسات العالمية الاخرى. وقد قام المركز بتقديم الخبراء لتطوير مركز المعلومات الكيميائي والسجل العالمي للمواد الكيميائية السامة في مديرية صحة البيئة بوزارة الصحة.

وفي السابق تم تطوير برامج لمكافحة الذباب في غور الاردن وتطوير قواعد سليمة لاستخدام المبيدات والكيماويات.

وتقوم وزارة المياه والري بالتعاون مع المركز بدراسة وبحث تطبيقي لتطوير وسائل ملائمة وفعالة من اجل معالجة المجاري. وبالتعاون مع المركز ايضا تقوم مؤسسة نور الحسين بتنفيذ مشروع لتوليد الغاز من نفايات المزارع وذلك ضمن مشروع تحسين نوعية الحياة.

هذا وقد لعب المركز دورا رئيسيا في اشتراك الاردن الفعال في برنامج مراقبة جودة المياه والهواء العالمي، ويقوم اقليم منظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط بالمساعدة في تنفيذ البرنامج الاردني لمدن الصحة والذي بدأ تنفيذه في مدينة الزرقاء وينوي توسيعه الى مدن اخرى قريبا.

مكبات النفايات المكشوفة تسبب مشاكل صحية

---

المياه عصب الحياة

## دراسة الإسكوا للحوض المائي الجوفي المشترك بين الأردن وسوريا

في العديد من الحالات، فإن الحوار معدوم بين الدول المتشاركة في الموارد المائية

لقد أصبحت مشكلة توفير موارد مائية جديدة تشكل جل اهتمام بحوث الإقتصاديين والسياسيين وخبراء الدراسات الإستراتيجية في مختلف أنحاء العالم. ولقد ازدادت المشكلة تعقيدا مع الازدياد المطرد للنمو السكاني مما أدى الى زيادة الطلب على المياه لأغراض الشرب والري وكذلك لتلبية احتياجات القطاع الصناعي. وقد زاد الأمر صعوبة في معظم بلدان غربي آسيا نظرا لوقوعها في المنطقة الجافة وشبه الجافة من العالم واعتمادها المياه الجوفية كمورد رئيسي لتلبية الجزء الأكبر من احتياجاتها المائية. لذا أصبح من الضروري التخطيط السليم والإدارة الرشيدة المتكاملة لتنمية الموارد المائية واستخداماتها، والعمل على ادخال تكنولوجيات حديثة وملائمة لاستكشاف وتطوير موارد مائية جديدة.

ما زاد مشكلة الموارد المائية تعقيدا في المنطقة الأبعاد السياسية، وخصوصا لأن بعض هذه الموارد المائية مشتركة بين دول المنطقة، وان كانت تلك الأنهار والبحيرات العابرة بين دول المنطقة، أو الأحواض المائية الجوفية المشتركة. وفي كثير من الحالات يكاد يكون الحوار حول هذه المشكلة معدوما بين الدول المتشاركة في هذه الموارد، مما يتطلب وجود جهة محايدة لتقوم بدعوة هذه الدول للحوار الفني وذلك لغايات الإدارة المتكاملة للموارد المائية المشتركة.

وحيث أن اللجنة الإقتصادية والإجتماعية لغربي آسيا (الأسكوا) تمثل طرفا محايدا وتمتلك من القدرات العلمية والفنية ما يؤهلها بدور إيجابي في خلق مجال للحوار حول هذا الموضوع، فقد قامت الأمانة التنفيذية للاسكوا بخطوات ايجابية في هذا الإتجاه عن طريق تطوير مشروع مشترك تقوم الاسكوا بتنفيذه بالتعاون مع معهد علوم الأرض والموارد الطبيعية التابع لجمهورية المانيا الإتحادية. وقد تم في اطار هذا المشروع اختيار الطبقات البازلتية في جنوبي الجمهورية العربية السورية وشمالي المملكة الأردنية الهاشمية كنموذج لدراسة مشتركة من قبل «الاسكوا» بالتعاون مع الجهات المختصة في كل من سوريا والأردن

الهدف من هذا المشروع هو إنشاء قاعدة للمعلومات المائية عن الظروف الهيدروجيولوجية السائدة في المنطقة وتحديد العلاقة لطبقة المائية الجوفية البازلتية (في مساحة تبلغ خمسة وعشرين ألف كيلومتر مربع) وامتداداتها على الأحواض المائية المجاورة، ودراسة نوعية المياه الجوفية في المنطقة وتأثير استخدامات المياه على مستقبل المخزون الجوفي، بالإضافة الى استخدام تقنيات حديثة كالطائر المشعة والإستشعار عن بعد وظروف تغذية الطبقات المائية في هذا الحوض المشترك

وتجدر الإشارة الى أن الطروحات المعمول بها حاليا تتركز على زيادة كفاءة استخدام هذه الموارد المائية وذلك عن طريق تخصيص هذه الموارد المائية للقطاعات المختلفة وتحسين أدوات التحليل الفنية. وكانت من بين نتاج فتح الحوار بين سوريا والأردن حول هذا الحوض وامكانياته ان جرى بحث حقوق المياه لكل من الطرفين بالإضافة الى تعاون الجانبين السوري والأردني بهدف التوصل الى ادارة مائية متكاملة واعداد استراتيجية لادارة الحوض المائي المشترك وتحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية لكلا البلدين.

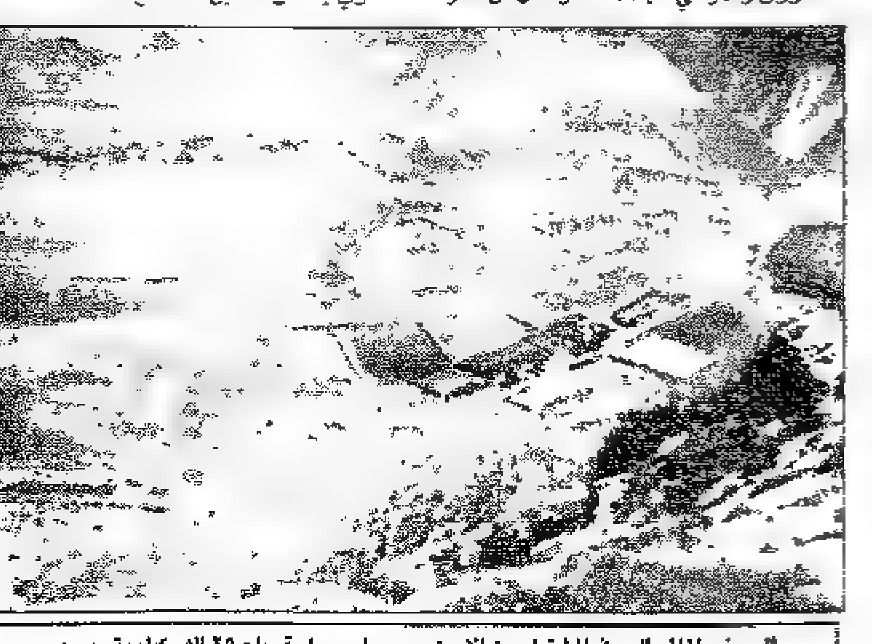
ولقد كانت الاسكوا هي الجهة الرئيسية المنفذة للمشروع من خلال التعاون والتنسيق مع الفنيين في الجهات المختصة في كل من سوريا والأردن. وقامت شعبة الطاقة والموارد الطبيعية والبيئة في الاسكوا بالإستعانة ببعض الخبراء والمستشارين من المنطقة ومن معهد علوم الأرض والموارد الطبيعية التابع لجمهورية المانيا الإتحادية في تنفيذ هذا المشروع، فقامت الطواقم الفنية في كل من سوريا والأردن بتوفير المعلومات عن محطات رصد المياه السطحية ومحطات الأمطار والتبخر وتزويد الخبراء بالتقارير الفنية المتوفرة لدى الجهات المعنية بالخواص والظواهر الجيولوجية السائدة، وتجارب الضخ ورصد مستوى المياه الجوفية وتصريف الينابيع والآبار.

وتتلخص أهم النتائج التي توصل اليها هذا المشروع حتى الآن:

- إعداد خريطة جيولوجية موحدة للمنطقة التي تتواجد فيها الطبقة المائية الجوفية البازلتية جنوب سوريا وشمال شرقي الأردن ولقد تم استخدام تكنولوجيا الإستشعار عن بعد مع المعلومات الأرضية التي تم جمعها في أعداد هذه الخريطة،

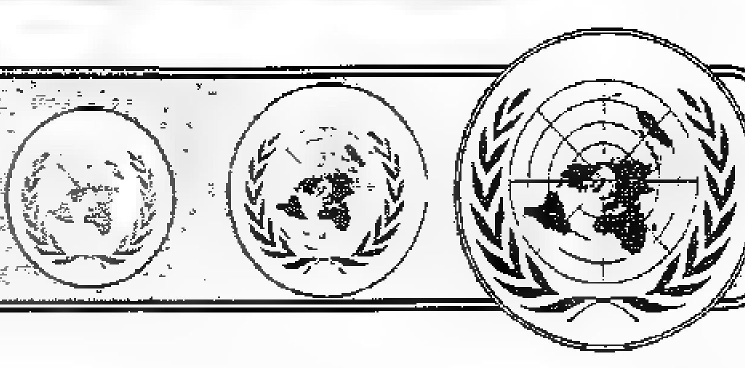
- إعداد خمس عشرة خريطة نوعية توضح الخصائص المائية لهذه الطبقة ومنها عمق المياه الجوفية واتجاه حركتها وسمكها ونوعيتها. كما أوضحت الدراسة أن هناك زيادة في ملوحة المياه الجوفية الناتجة عن الضخ الجائر واحتمال تدفق هذه المياه الجوفية شبه المالحة الى حوض الأزرق الذي يمدّ جزءا من مياه شرب عمان، وكذلك زيادة احتمال انتشار المياه المالحة في المناطق الشمالية الشرقية والشرقية من الحوض المائي المشترك.

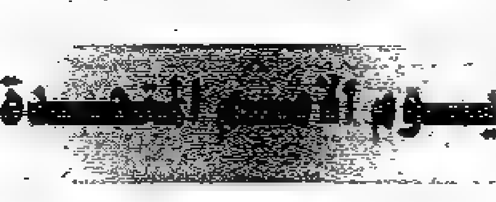
إن إدارة وتطوير الصفة الحاملة للمياه الجوفية المشتركة بين الأردن وسوريا هي مسؤولية يتحملها الطرفان، وبات من الممكن الآن للبلدين وبفضل مساعدة الاسكوا أن يجدا الحلول للمشكلة المشتركة من خلال منظور شمولي يضمن تحقيق المصالح المتبادلة.

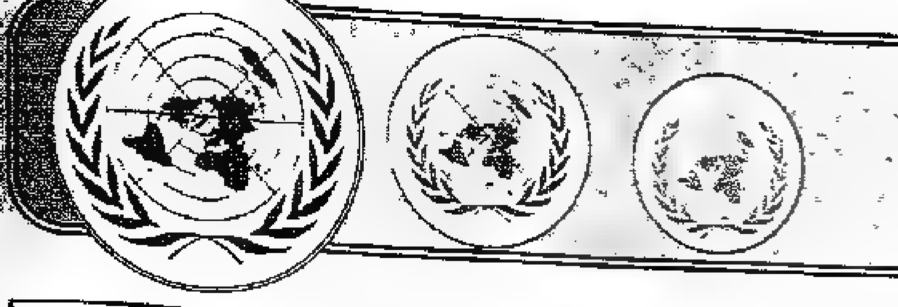


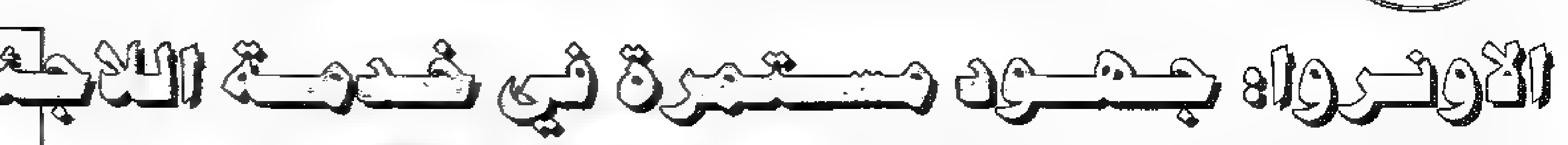
الحوض المائي الجوفي المشترك بين الأردن وسوريا، بمساحة يبلغ ٢٥ الف كيلومتر مربع، موضوع دراسة الاسكو







# الاونروا: جهود مستمرة في خدمة اللاجئين

لم يخطر ببال السيدة هانيه محمود رمضان انها ستصبح مسؤولة عن اعالة اسرتها في يوم من الايام. لكن هذا ما حدث لها قبل ست سنوات بعد ان اصيب زوجها بحادث اقعده عن العمل، غير ان السيدة هانية - المعروفة بام احمد - لم تستسلم لليأس كما لم تكن بترضى بالعيش على الصدقات.

وهكذا اضطرت ام احمد التي تسكن في مخيم الحسين في عمان ان تعتمد على مهاراتها المميزة في تحضير الاطعمة المنزلية كمورد رزق لها ولاطفالها السبعة فبدأت تعمل في البيت بتحضير اطعمة لتكون جاهزة للطبخ مثل الخضار المفرومة والحبوب المنقاة والكوسا والباذنجان الجاهزة للحشو لبيعها لجيراتها ومعارفها. اما الان اي بعد سنتين من العمل في البيت فتشرف هذه السيدة بالتعاون مع اربع نساء اخريات على ادارة وحدة لانتاج الغذاء في مخيم الحسين. وقد افتتحت هذه الوحدة في شهر شباط من هذا العام كمشروع ريادي يوفر الدخل للسيدة ام احمد وزميلاتها اللاتي يعملن معها.

ام احمد واحدة من الاف النساء اللاجئات اللاتي استفدن من دورات التدريب التي توفرها وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الاونروا) في مراكز برامج المرأة البالغ عددها في الاردن ٢٢ مركزا. وحتى اوائل الثمانينات كانت الوكالة تدير ١١ مركزا توفر للنساء دورات في فن الخياطة والتفصيل الى جانب بعض الدروس في التثقيف الصحي، ولذلك كانت تسمى هذه المراكز بمراكز الخياطة.

غير انه منذ عام ١٩٨٧ بدأت الاونروا بتحويل مثل هذه المراكز الى مراكز لانشطة المرأة توفر دورات تدريبية في الكمبيوتر والتوعية القانونية والحقوق المدنية والصيانة المنزلية الى جانب الدورات التقليدية مثل النسيج وتصفيف الشعر وصناعة الزهور والاشغال اليدوية.

وتقول السيدة انجيلا ويمن مديرة دائرة الاغاثة والخدمات الاجتماعية في رئاسة الاونروا في عمان ان الهدف من وراء هذه المراكز هو توفير الفرص للنساء لاكتساب خبرات تمكنهن من الحصول على دخل. وتضيف المسؤولة بان التوجه العام لهذه البرامج قد تحول من توفير خدمات الاغاثة المباشرة للاجئين الى الانتاج والتنمية.

ان تسليح المرأة بالمعرفة وتمكينها من اكتساب المهارات التي تساعدها في الحصول على مصدر رزق والنهوض بدورها في التنمية الاجتماعية كان ابرز ما يميز عمل الاونروا في مجال خدمة المرأة على مدى السنوات القليلة الماضية. لقد افتتحت الاونروا مركزا للاستشارات القانونية في مخيم الوحدات عام ١٩٩٤ ومركزا مماثلا في مخيم الحسين عام ١٩٩٥. كما تم ايضا تشكيل مجموعات نسائية للادخار والتسليف في مخيمات الوحدات والحسين وجرش (غزة) تتيح المجال للنساء للحصول على قروض من صندوق خاص جرى تأسيسه لهذه الغاية هذا العام. وقد تم جمع الاموال للصندوق من مدخرات الاعضاء وتبرعات خارجية حصلت عليها الاونروا وذلك لمساعدة النساء اللاتي يرغبن في اقامة مشاريع انتاجية خاصة بهن.

وفي هذا الاطار تعمل حوالي سبعين امرأة في مشروع لغزل الصوف في وحدة انتاجية تابعة لمركز المرأة في مخيم جرش مما يوفر لهن دخلا شهريا يسد جزءا من حاجات الاسرة.

وتصب كل هذه المبادرات في اطار استراتيجية الاونروا للتخفيف من وطأة الفقر الذي ينهش الفئات الاقل حظا في المجتمع او ما تطلق عليهم الاونروا فئة حالات العسر الشديد. ويدخل في صلب هذه الاستراتيجية صندوق القروض الدوارة الذي اطلقته الاونروا في الاردن عام ١٩٩١ برأسمال اولي مقداره نصف مليون دولار حصلت عليه الاونروا من تبرعات خاصة. ويبلغ رأسمال الصندوق حاليا ٨٣٠ الف دولار، وقد وفر الصندوق منذ تأسيسه قروضا لما مجموعه ١٢٥ مشروعا ووفرت ٣٠٠ فرصة عمل.

وفي العام الحالي شاركت ٢٢ عائلة في برنامج تخفيف الفقر عن طريق اقامة مشاريع صغيرة بتمويل بسيط من الاونروا لتمكين هذه الاسر من الاعتماد على نفسها. وقد حققت ١٧ اسرة منها دخلا كافيا مما يعني انها لم تعد بحاجة الى خدمات الاعاشة التي تقدمها الاونروا لحالات العسر الشديد والبالغ عددها في الاردن حوالي ٣٤ الف حالة.

ان خلق فرص العمل يسير جنبا الى جنب مع الدورات التدريبية التي توفرها الاونروا لابناء اللاجئين في مركزي التدريب التابعين لها في وادي السير وعمان. ويقول السيد عمر غبايش رئيس برنامج التعليم ان هذه الدورات تخضع للمراجعة المستمرة لتتناسب مع حاجات السوق المحلي. ويضيف انه من هذا المنطلق ادخلت الوكالة عام ١٩٩٣ دورة الالكترونيات الصناعية في مركز تدريب وادي السير الى جانب الدورات التدريبية التي يقدمها المركز في مجالات الهندسة المدنية والمعمارية والمساحة للطلاب الذين انهوا الثانوية العامة والدورات الحرفية في مجال اعمال البناء وميكانيك السيارات والكهرباء لمن انهوا مرحلة التعليم الاساسي.

اما مركز تدريب عمان فيقوم باعداد الطلبة للعمل في مجالات مختلفة مثل مساعدي الصيادلة وفنيي المختبرات وادارة الاعمال. ويضيف السيد غبايش ان الاونروا ادخلت على برنامج المركز في السنوات الماضية دورات جديدة في الاعمال المصرفية والادارة المالية والسجلات والسكرتاريا الطبية لمواكب التغير المستمر في حاجات سوق العمل. ومما يبعث على الارتياح، كما يقول السيد غبايش، ان كثيرا من المتدربين يتلقون عروضا للعمل في المنشآت الصناعية والمشاريع التي يمارسون فيها الجانب التطبيقي من المنهاج التدريبي. ومنهم من اقام لنفسه مشاريع واعمالا حققت نجاحا كبيرا.

احمد لطفي الشيخ هو واحد ممن تخرجوا من دورة المساحة في مركز تدريب وادي السير في اوائل الثمانينات. وبعد تخرجه عمل في السعودية لمدة سنتين ثم عاد الى الاردن ليعمل مدربا في المركز الذي تخرج فيه وبعد فترة ترك التدريب وافتتح مكتبا هندسيا يعمل فيه الان اثنا عشر شابا ممن تخرجوا من دورة المساحة في المركز.

اضافة الى التدريب، توفر الاونروا تعليما اساسيا لحوالي ١٤٨ الف طالب وطالبة يدرسون في ١٩٨ مدرسة تديرها الوكالة في الاردن، ومن ابرز المنجزات التي حققها برنامج التعليم كما يرى السيد غبايش هو التخلص من المنشآت المدرسية القديمة في المخيمات التي انشئت ما بعد عام ١٩٦٧ واستبدالها ببيان مدرسية حديثة.

ففي عام ١٩٩٥ و١٩٩٦ تم افتتاح مدرستين جديدتين في مخيم البقعة ومدرستين في مخيم ماركا (حطين) واخرى في السخنة قرب الزرقاء، وذلك بفضل تبرعات خاصة من الدول المانحة. ومن الطبيعي ان تعود المرافق الحديثة بمردود ايجابي على العملية التربوية حيث يتوفر في المباني الجديدة مختبرات ومكتبات وقاعات كمبيوتر وغرف للانشطة المدرسية المختلفة وهو ما لم يكن متوفرا في المنشآت القديمة.

غير ان اعظم منجزات البرنامج كما يقول السيد غبايش هو توفير التعليم للاجيال المتعاقبة من ابناء اللاجئين الذين يشاركون الان في بناء المجتمع وتطويره.

وتلتفت الاونروا ايضا الى التلاميذ من ذوي الاحتياجات الخاصة حيث تدير ثمانية مراكز للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات في التعلم منها اثنان رئيسيان في مخيمي البقعة والوحدات. فالتلاميذ من الصف الاول حتى الرابع الاساسي غير القادرين على مجاراة اقرانهم في التحصيل العلمي في مادتي الرياضيات واللغة العربية يتم تحويلهم الى هذه المراكز حيث يتلقون رعاية خاصة في اجواء اكثر ايجابية تختلف كليا عن غرفة الصف العادية.

وتقول السيدة رجاء عمر المسؤولة عن هذه المراكز ان التلاميذ يمضون ساعتين او ثلاثة كل يوم في هذه المراكز لمعالجة الصعوبات التي يعانون منها بينما يحضرون الحصص الاخرى في صفوفهم الاصلية بالمشاركة مع زملائهم ولذلك تفضل السيدة رجاء تسمية هذه المراكز بالعيادات التعليمية.

وتقوم الاونروا ايضا حيثما امكن بدمج التلاميذ من ذوي الاحتياجات الخاصة ببرنامج التعليم العام في المدارس. ففي ساحة مدرسة الاونروا في المشارع في الاغوار الشمالية يرى الزائر بعض التلاميذ الصغار يتجاذبون الحديث باستخدام لغة الاشارة. انهم مجموعة من التلاميذ الصم الذين يدرسون في المدرسة، وهم يتلقون تعليما خاصا في وحدة خاصة جرى افتتاحها في المدرسة لهذه الغاية بينما يشاركون بقية زملائهم في حصص التربية البدنية والنشاطات الاخرى التي يمارسها بقية التلاميذ الذين اصبح معظمهم يتقن لغة الاشارة ويتواصلون بها مع اصدقائهم الذين فقدوا نعمة النطق والسمع. وقد تم افتتاح وحدات مماثلة في مدارس الاونروا في مخيمات البقعة وسوف واربد. ويشرف على هذه الوحدات اللجان المحلية لمراكز التأهيل الاجتماعي في هذه المناطق.

ان الاهتمام بصحة الام والطفل يدخل في صلب برنامج الوكالة للخدمات الصحية في الاردن. فمع نهاية هذا القرن سيشكل الاطفال ما دون الخامسة عشرة والفتيات في سن الانجاب ثلثي مجتمع اللاجئين. وادراكا لهذه الحقيقة تركز الوكالة في برنامج الخدمات الصحية التي تقدمه للاجئين على صحة الاسرة كما يقول الدكتور نشأت عماري رئيس برنامج الصحة التابع للوكالة في الاردن. ويضيف بان المراكز الصحية التي يبلغ عددها في الاردن ٢٣ مركزا تقدم للام والطفل خدمات صحية تشمل تنظيم الاسرة ورعاية المرأة الحامل اثناء الحمل وبعد الولادة. كما تقدم الوكالة للحوامل والمرضعات والاطفال دون الثانية من العمر مساعدات غذائية خاصة وذلك ضمن برنامج الرعاية الصحية الاولية التي توفره الوكالة والذي يشمل ايضا الخدمات الطبية الوقائية والعلاجية اضافة الى خدمات الصحة البيئية في المخيمات.

وكما هو الحال في مجال التعليم، استطاعت الاونروا تحسين مستوى مرافقها الصحية باستبدال المنشآت القديمة المصنوعة من الهياكل الجاهزة بمراكز صحية حديثة مجهزة بالمرافق اللازمة مما كان له الاثر الايجابي على نوعية الخدمات الصحية التي تقدمها للاجئين.

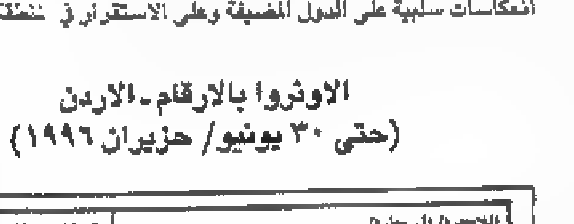
ويؤكد الدكتور نشأت بانه نتيجة للخطوات الواسعة التي خطتها الاونروا في تحسين الاحوال الصحية للاجئين ومع ارتفاع نسبة الاحصاء الذين يعمرون اكثر من غيرهم اصبح برنامج الوكالة الصحي يواجه تحديات جديدة. ويضيف بان تحديات اليوم هي تلك التي تواجه اي مجتمع يمر بمرحلة انتقالية.

وقال الدكتور عماري معينا اليوم مواجهة المشكلات الصحية المتزايدة التي تظهر عادة في البلاد الصناعية كامراض القلب وضغط الدم والسكري، او ما يسمى بامراض العصر. ومن اجل ذلك اضافت الوكالة حديثا برنامجا لمكافحة الامراض غير الوبائية والذي تم من خلاله افتتاح عيادات متخصصة لعلاج مرضى السكري وضغط الدم في جميع المراكز الصحية والعيادات التابعة لها في الاردن.

ويشير الدكتور عماري الى ان النجاح الاكبر الذي حققه برنامج الصحة قد لا يكون ظاهرا للعيان الا وهو العمل الدؤوب وسط ظروف غير مواتية. لقد تمكنت الاونروا على مدى تاريخها الطويل من مواصلة تحسين خدمات الرعاية الصحية التي توفرها للاجئين على الرغم مما واجهته من عقبات ومشاكل عديدة. فعدد المرضى الذين يقصدون العيادات اخذ بالازدياد يقابله تناقص في الموارد المتاحة وتراجع في اوضاع اللاجئين الاقتصادية والاجتماعية في السنوات الاخيرة.

وفي تاريخها الطويل في مجال خدمات التعليم والصحة والاغاثة للاجئين الفلسطينيين اضطرت الاونروا للعمل وسط ظروف صعبة وفي ظل عجز متكرر في ميزانيتها معظم الاحيان منذ ان بدأت عملها عام ١٩٥٠. وما كانت الاونروا لتحافظ على وجودها طوال تلك الفترة لولا الدعم الذي قدمته لها الدول المانحة والدول المضيفة ولولا تفاني العاملين لديها واخلاصهم لرسالتها الانسانية.

ويقول السيد روبرت هوبكينز مدير عمليات الوكالة في الاردن ان الازمات المالية ليست جديدة على الاونروا ولكن الازمة التي تواجهها حاليا هي من اشدها خطورة من حجم الازمة ووقتها. ويرى السيد هوبكينز انه ما لم تتلق الاونروا الموارد المالية اللازمة لتقديم خدماتها للاجئين فان هذه المؤسسة الانسانية والفريدة من نوعها في منظومة الامم المتحدة ستواجه خطر الانهيار، الامر الذي سيعود بالضرر البالغ على مجتمع اللاجئين وستكون له انعكاسات سلبية على الدول المضيفة وعلى الاستقرار في المنطقة بسرعة



## الاونروا بالارقام - الاردن
## (حتى ٣٠ يونيو/ حزيران ١٩٩٦)

| | |
|---|---|
| اللاجئون المسجلون | ١٫٣٥٨٫٧٠٦ |
| عدد المخيمات | ١٠ |
| اللاجئون المسجلون في المخيمات | ٢٥٨٫٢٠٤ |
| عدد المدارس | ١٩٨ |
| الكادر التعليمي | ٤٫٥٤٦ |
| عدد التلاميذ (عام ١٩٩٦/٩٥) | ١٤٨٫٠٠٤ |
| عدد مراكز التدريب | ٢ |
| عدد المراكز الصحية | ٢٣ |
| الكادر الصحي | ٨٦٤ |
| عدد حالات العسر الشديد | ٣٤٫٣٢٥ |
| عدد مراكز برامج المرأة | ٢٣ |
| عدد مراكز التأهيل الاجتماعي | ٨ |
| عدد الموظفين في جميع البرامج | ٦٫١٩٧ |
| الميزانية العامة لعام ١٩٩٦ | ٧٤٫٥ مليون دولار |

## برنامج الاغذية العالمي ... حقائق وارقام

ان برنامج الاغذية العالمي الذي انشىء بمبادرة مشتركة عام ١٩٦٢، من قبل الامم المتحدة ومنظمة الاغذية والزراعة والدولية (الفاو) لتقديم المعونات الغذائية للبلدان النامية. قد اصبح الان جهازا مخولا بمساعدة الدول النامية لتنفيذ خططها الاجتماعية والاقتصادية وللتغلب على الطوارىء البشرية والطبيعية. بهذه الاهداف الطموحة باشر برنامج الاغذية العالمي عمله في بواكير ١٩٦٣، واصبح الان اكبر هيئة للمعونة الغذائية في العالم بموازنة تفوق ١٫٥ بليون دولار، وكادر يفوق الـ ٤٠٠٠ عامل يتولون العمليات الطارئة والتنموية للبرنامج التي يستفيد منها الان ٥٧ مليونا من بني البشر في ٩٣ دولة في جميع انحاء العالم.

ان برنامج الاغذية العالمي الذي يعمل كهيئة مستقلة تابعة للامم المتحدة تحت قيادة مجلس ادارة تنفيذي من ٣٦ من الدول الاعضاء في الامم المتحدة يجتمع بالتناوب مرتين في العام ليبت في امور الموازنات، والسياسات العامة ومقترحات المشاريع.

اما المعونات الغذائية التي يقدمها البرنامج (وبلغت ٢٫٨ مليون طن في عام ١٩٩٥ فقط) فانها ليست صدقات وليست لاطعام الجياع فقط، بل انها موجهة بشكل اساسي كاستثمار طويل الاجل في المستقبل، المستقبل الذي يمكن معه التغلب وبصورة مطردة على الجوع الذي يهدد وعود السلام الدائم والتنمية المستدامة.

وهكذا فان المعونات الغذائية يتم توجيهها للتنمية الاجتماعية والاقتصادية، عبر مشاريع مثل: تنشيط استخدام الريفيين العاطلين، اطعام اطفال المدارس، استيطان الاراضي، تطوير المجتمعات المحلية، وتحسين الاراضي بالمشاركة. ولتحقيق هذه الغاية، فان برنامج الغذاء العالمي يقوم بنوعين من المهام:

- استخدام فرق الطوارىء لتلبية الاحتياجات الغذائية للاسر من ضحايا الصراع المسلح واهالي القرى التي تعاني من بؤس الجفاف والكوارث الطبيعية.
- تنفيذ المشاريع التنموية الابداعية التي يتركز العون الغذائي فيها على مساعدة الحكومات في مكافحة التدهور البيئي وعلى مساعدة الناس الاقل حظا على تحقيق مستوى مقبول من الامن الغذائي والاعتماد الذاتي يمكنهم من تجاوز مصيدة الفقر.

اما مصادر البرنامج فتأتي من التبرعات والهبات الطوعية التي تتعهد بها لدعم البرنامج وانشطته اكثر من ١٠٠ دولة على شكل مواد غذائية (٦٥٪) او على شكل نقد وخدمات متنوعة (٣٥٪).

اما السلة الغذائية للبرنامج والتي تضم اكثر من ٥٠ مادة غذائية فيتم شراء الجزء الأكبر منها من البلدان النامية، مما يؤكد اكثر فاكثر ان برنامج الاغذية العالمي لا يساعد الناس الفقراء فحسب بل وينشط اقتصاديات الدول النامية ايضا.

علاوة على ذلك فان برنامج الاغذية العالمي دأب تخصيص ١٠٪ من موارده لتوفير ادوات والات وتدريب ومراقبة وتقييم بغية ضمان التنفيذ الناجح للمشاريع التي يدعمها.

لقد اثبت برنامج الاغذية العالمي عبر السنين ودون ادنى شك ان المعونات الغذائية لها مردود ايجابي لا يستهان به.

## الاردن وبرنامج الاغذية العالمي

# شراكة عريقة من اجل التنمية



الاردن بموارده الطبيعية المحدودة وكدولة تعاني من نقص الاغذيه دائب في وضع الامن الغذائي على رأس حدود سياساته الوطنية. وعبر ثلاثة عقود او يزيد من الشراكة بين برنامج الاغذية العالمي التابع للامم المتحدة وبين الاردن (والتي بدأت في الواقع بعيد تأسيس البرنامج عام ١٩٦٣ بمشروع ريادي لتوطين البدو وتحسين تربيه الثروة الحيوانية لديهم) فان برنامج الاغذية العالمي، عبر مساعداته المستمرة للاردن قدم ما تزيد قيمته عن ١٩٢ مليون دولار من المعونات الغذائية علاوة على اكثر من ١١ مليون دولار من المدخلات الاضافية لتحسين قدرات الادارة والمراقبة والتقييم لدى كوادر المشاريع، ومضافا الى ذلك تزويد المشاريع بالمعدات والمواد اللازمه لتحسين التنفيذ المشترك للمشاريع.

ولقد اثبت كل ذلك فعاليته في مساعدة الاردن لانجاح خططه التنموية الاجتماعية والاقتصادية، عبر معالجة موضوع الامن الغذائي ومكافحة الفقر وذلك عن طريق دعم اجراءات صيانة المياه والتربة وحمايتها وتطوير البيئة والموارد الطبيعيه.

لقد تم حتى الان انجاز ٢٥ مشروعا تنمويا و١٤ مشروعا طارئا بلغت كلفتها ١٥٥٫٥ مليون دولار. وقد تراوحت انشطة هذه المشاريع والعمليات بين توطين البدو والتنمية الزراعية بما في ذلك صيانة التربة والمياه، زراعة الزيتون واشجار الفاكهة، تطوير المراعي والغابات، الحصاد المائي وكذلك المعونات الغذائية الطارئة للنازحين والمتأثرين بالجفاف.

ان الدورة الراهنة لمعونات البرنامج للاردن والتي بدأت مع حلول عقد التسعينات فانه تعطي قطاعين رئيسيين عبر ثلاثة مشاريع كبيرة: الاول ويعني بتطوير الموارد البشرية (التعليم) والثاني بتطوير الاراضي المرتفعة زراعيا والثالث ويعني بتطوير الغابات والمراعي وتصل في كلفتها الاجمالية بالنسبة للبرنامج الى ٣٦٫٥ مليون دولار.

اما مشروع الاراضي المرتفعة وكلفته الاجمالية ٢٥٫٦ مليون دولار على مدى سبع سنوات فانه يهدف الى الاستغلال الانتاجي الامثل لمساحة ١٥٠٠٠ هكتار من الاراضي القابلة للزراعة في المناطق المرتفعة من خلال زرع اشجار الفواكه على الاراضي المعطلة او ضعيفه الانتاج التي تزرع حاليا بالمحاصيل الحقلية، وكذلك بناء السلاسل والخزانات والمصدات الهوائية التي ستساعد في انجاز اجراءات حفظ وصيانة المياه والتربة والتي سيقوم بها ٨٠٠٠ مزارع كما ان المشروع سيوجد ٢٥٠٠ فرصة عمل للمواطنين بما في ذلك النساء عبر اجراءات وانشطة حماية التربة وكذلك اعمال المشاتل. ان المستفيدين من هذا المشروع الذي بدأ في عام ١٩٩٠ وينتهي في العام القادم هم العاملون لدى مشاتل وزارة الزراعة والمزارعون واصحاب الحيازات في القطاع الخاص والذين سيعملون وفق منهج العمل بالمشاركة.

ومن ناحية اخرى فان مشروع تطوير الغابات والمراعي يهدف الى اعادة وتوسيع نطاق الخضرة الطبيعية (الاعشاب) والغابات وتحسين اراضي المراعي في المناطق شبه الجافة عبر تحريج ٧٥٠٠ هكتار من اراضي الغابات وتوسيع اراضي المراعي بزيادة ١٤٫٥٠٠ هكتار، اضف الى ذلك، ان موجودات الصندوق الدوار ستغطي كلفة تنشيط وتحسين موارد المياه مثل بناء السدود الصغيرة والخزانات وبما يخدم توجه المشروع في تطوير وتحسين البيئة. وقد خلصت دراسة حالة ميدانية في منطقة مراعي ماعين بالاردن نظمها برنامج الامم المتحدة الانمائي مع منظمة الفاو الى ان انتاجية المراعي ضمن المشروع المدعوم من برنامج الاغذية العالمي قد زادت من ٤٢ وحدة علفية للهكتار الواحد قبل المشروع الى ١٢٥ وحدة علفية للهكتار بعد تطوير المشروع.

كما ان الزيادة المقدرة في انتاجية المراعي والناجمة عن انشطة المشروع قد وصلت الى ١٫٢ مليون وحدة علفية في السنة اي ما يوازي ١٢٠٠ طن متري من الشعير في السنة وبقيمة اجمالية قدرها ٢٤٠٫٠٠٠ دينار في العام.

اما الاهداف الرئيسه لمشروع تطوير الموارد البشرية فهي: الحفاظ على المعدلات العالية الحالية للتسجيل والدوام في المدارس الابتدائية الريفية والتي يمكن لها ان تتدنى نتيجة لبرنامج التصحيح الاقتصادي وكذلك زيادة تسجيل الراشدين وخصوصا من النساء في المناطق الريفية في صفوف محو الامية وزيادة مشاركة الريفيات في برامج التدريب على مهارات مدرة للدخل هذا الى جانب تشغيل عمل الحضانات في المناطق الريفية بغيه اطلاق جهود الامهات للاعمال الانتاجيه.

وبهذا الخصوص فان الحصص الغذائية المقدمة من البرنامج سيستفيد من توزيعها ٢٢٨٫٠٠٠ من اطفال المدارس الابتدائية ١٠٫٠٠٠ من الكبار في صفوف محو الامية ٢٤٠٠ من النساء المتدربات وكذلك ٥٢٠٠ من الاطفال دون سن الدراسة في الحضانات. والمساعدة في تخفيف اثار رفع الدعم عن المواد الغذائية وكذلك التخفيف من الاثار السلبية لبرنامج التصحيح فان معونات المشروع ستستمر لسنة اخرى حتى آب ١٩٩٧ بعد ان كان من المقرر انتهاؤها في آب ١٩٩٦.

ومن المتوقع ان تشمل الدورة الخمسية البرامجية الجديدة (١٩٩٧ - ٢٠٠٢) مشروعا مقترحا لدعم تطوير الاراضي بالمشاركة بقيمة ١٦ مليون دولار والتي يبدأ تنفيذه مع بواكير عام ١٩٩٧ بحيث يسهم بشكل فعال في الجهود الوطنية لـ:

- . مكافحة الفقر وتحقيق الامن الغذائي
- . المحافظة على الموارد الطبيعية وحماية البيئه
- . التحريج وتطوير المراعي
- . التوظيف والعيشة المستدامة
- . تمكين النساء عبر التدريب وانشطة در الدخل.

كما ان المعونات الغذائية التي سيقدمها البرنامج ستشكل بالتأكيد مردودا مساعدا مهما ومناسبا حيث انه برغم اعتماد هؤلاء المزارعين على انتاج الحبوب الرئيسة لمعيشة اسرهم الحالية فان انخفاض خصوبة التربة والظروف المناخية المتقلبة والوسائل غير الملائمة في تهيئة الارض كلها تسهم في خفض الامكانيات الانتاجية لدى الاسر في المجتمعات الزراعية والرعوية. ومن هنا فان المعونات الغذائية سوف تسهم بالتأكيد في تخفيف حاجة المزارعين الفقراء للاقتراض لشراء الغذاء من ناحية وسوف تطلق جهودهم للقيام بأنشطة انتاجية اكثر دواما وكفاية. كما سيحقق المشاركون والمستفيدون الفوائد عبر توسيع المناطق التابعة للتعاونيات الرعوية وتدعيم تحولهم من الانشطة الانتاجية الموجهة لتطوير الاراضي. كما ان المشروع سيطبق تقنيات منظمة في حفظ المياه والتربة وتحسينها وكذلك في زراعة اشجار الفاكهة. اما انشطة التحريج فانه سيتم تطويرها بدءا على معيار تحسين الاستدامة ووصول محاصيل الى مستحقات الغابات.

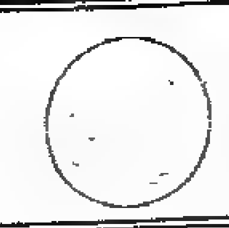
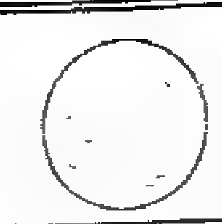
ولم ينس المشروع تصحيح تصحيحه عن الانشطة لاحتياجات النساء في الماضي والحاضر حيث انه سوف يدعم عبر العمل في المشاتل والمساهمة في الانشطة الانتاجية الانشطة الحيوية الموجهة بشكل خاص مزايا نحو النساء وستحظى النساء بفرص التدريب على الاعمال الانتاجية والمدرة للدخل وخدمات الارشاد مع التركيز على الاسر التي ترعاها النساء

انه لمن دواعي الفخر والارتياح ان هذه الشراكة العريقة التي توطدت بين برنامج الاغذية العالمي والحكومة الاردنية عبر اكثر من ثلاثة عقود قد تجاوزت حدود الزمن وتتهيأ الان للازدهار بصورة مؤكدة ونحن نقترب من بداية القرن القادم الجديد


مشروع تطوير الغابات والمراعي

اصدارات خاصة




# يوم الامم المتحدة




## برنامج عربيوبيل اداة للتعاون الاقليمي لتعميم التعليم الابتدائي وتجديده والقضاء على أمية الكبار


صف محو امية - جزء من برنامج عربيوبيل

ليست اليونسكو وكالة تمويل ولا مؤسسة بحوث انما تتمثل مهمتها الرئيسية في تنمية الامكانات البشرية ويتمثل دورها في تيسير نقل المعارف وتشاطرها ومن ضمنها المعارف المتعلقة بكيفية القضاء على الامية العقبة في سبيل التنمية وعن كيفية تحسين نظم التعليم في عصر تتمثل موارده الرئيسية في الذكاء والابداع والقدرة على التأقلم، وكذلك المعارف التي تدعو اليها الحاجة لحماية البيئة والتحكم في ظاهرة النمو السكاني، والمعارف التي تتيح لكل شخص فرص الانتفاع بالعلم والتكنولوجيا مع العمل في الوقت نفسه على الحد من هجرة الكفاءات، بالاضافة الى المعارف اللازمة لتعزيز قدرات الاتصال وتيسير تداول المعلومات والمعارف اللازمة لتشجيع الاحترام المتبادل والتسامح والمشاركة الديمقراطية والوعي بأهمية حقوق الانسان.

وفي اطار التعليم الابتدائي ومحو الامية، حرصت اليونسكو على مساعدة الدول العربية على تطوير وتنفيذ ستراتيجيات وطنية واقليمية ذات مسارين: تعميم التعليم الابتدائي للاطفال من ناحية، وتعزيز محو الامية والتعليم الاساسي للكبار من ناحية اخرى. وبمعنى اخر توضيع استراتيجيات مترابطة وشاملة من أجل توفير التربية للجميع وتعزيز الوعي بابعاد وخطورة المشاكل الرئيسية ذات الصلة بالامية في المنطقة العربية؛ وبأهمية حشد الموارد وتقوية المشاركات الى المستويات الوطنية والاقليمية، والتعاون على المستوى الدولي من اجل القضاء على الامية؛ والى دعم التدابير التي تضمن تكافؤ الفرص التعليمية وتعزيز ديمقراطية التعليم عن طريق الوصول الى الفئات المحرومة، وتشجيع التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، بالاضافة الى التعاون مع الدول الاعضاء في جهودها لتعزيز قدرات العاملين في مجال محو الامية من خلال برامج فعالة للتدريب واعادة التدريب، ومساعدة الدول الاعضاء في وضع سياسات هادفة واتخاذ تدابير تستهدف خفض اعداد الاميات من النساء وتعزيز ادوارهن في تنمية المجتمع من خلال توفير برامج تستجيب لحاجاتهن وتوقعاتهن، وازالة كافة العوائق التي تواجه الفتيات والنساء في الحصول على التعليم والعمل.

ولتعزيز محو امية الشباب وتعليم الكبار، بذلت اليونسكو جهودا تعاونية لتعزيز تعليم الكبار وتيسير دخولهم الى ميدان العمل، وتأمين التدريب لهم اثناء الخدمة، وزيادة فرص التعليم العلم الملائم لحاجات الكبار، بالاضافة الى تشجيع الانشطة - على المستويين الوطني والاقليمي - الهادفة الى زيادة وعي الكبار بحقوقهم المدنية وواجباتهم، وضمان مشاركتهم الفعالة في تطوير مجتمعاتهم المحلية، ومساعدة الدول الاعضاء في تصميم وتنفيذ وتوفير برامج لتعليم الكبار تعمل على تحسين نوعية حياتهم في اطار التربية المستمرة.

أما في ما يتعلق بالمناطق الريفية، فقامت اليونسكو بمساعدة الدول الاعضاء في تطوير الوعي العام على المستويين الوطني والاقليمي بمظاهر عدم المساواة التي تعيق التحاق والنساء في المناطق النائية والريفية بالتعليم وبما يترتب على تلك المواقف من اثار على التنمية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية، ومساعدة الدول الاعضاء في جهودها الهادفة الى توسيع نطاق التعليم العام ليشمل المناطق الريفية من خلال تعميم التعليم الابتدائي ومحو امية الكبار والصغار، وتأمين تكافؤ فرص الالتحاق بالتعليم، والاسهام في رفع مستوى التعليم في المناطق الريفية وزيادة ملاءمته لحاجات ومتطلبات المجتمعات المحلية، وتشجيع الجهود الوطنية الرامية الى تعزيز اسهام التربية في تنمية المناطق الريفية من خلال تنويع انواع التعليم وانماطه، ومن خلال تطوير التعليم الزراعي والفني بهدف زيادة الانتاجية وتحديث الزراعة.

وانطلاقا من اهتمامات اليونسكو في توسيع نطاق الالتحاق بالتعليم الاساسي، واستكمالا للجهود الرامية الى تعميم التعليم الابتدائي ومحو الامية في العالم، قامت منظمة اليونسكو استجابة لرغبة الدول العربية في اقامة برنامج اقليمي تعاوني يكون رافدا للجهود العربية، القطرية منها والقومية يستمد شرعيته من الاستراتيجيات العربية ومن استراتيجيات اليونسكو وخططها التي شاركت الدول العربية مشاركة فاعلة في بلورتها على مدى ما يزيد عن اربعين عاما.

وانطلق هذا البرنامج الاقليمي للدول العربية عام ١٩٨٩ لتعميم التعليم الابتدائي وتجديده والقضاء على الامية في الدول العربية (عربيوبيل) بحلول عام ٢٠٠٠ وهو يستهدف المساهمة في تطوير انظمة التعليم العربية على مستوى التعليم الابتدائي ومحو الامية مما يكفل الحق في التعليم للجميع ويخدم اغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية ويساعد في اطلاق القدرات الخلاقة في المجتمع.

### السلام ايضا يمكن تعلمه

## اليونسكو ومشروع المدارس المنتسبة

«لما كانت الحروب تتولد في عقول البشر،

ففي عقولهم يجب ان تبنى حصون السلام»

من الميثاق التأسيسي لليونسكو

في ضوء هذه الديباجة، اولت اليونسكو اهتماما خاصا بترسيخ مفاهيم السلام والعمل على اضفاء بعد دولي على التعليم في جميع مراحله وانواعه، حيث تمثل التربية من اجل التفاهم والتعاون والسلام على المستوى الدولي عنصرا بالغ الاهمية في الانشطة التي تنفذها اليونسكو. فميثاقها التأسيسي ينص على دورها في «المساهمة في صون السلام والامن بالعمل من خلال التربية والعلم والثقافة على توثيق عرى التعاون بين الامم لضمان الاحترام الكامل للعدالة والقانون وحقوق الانسان وحرياته الاساسية، دون تمييز بسبب الجنس او العرق او اللغة او الدين». وفي اطار جهودها في هذا الاتجاه تواصلت برامجها على مر السنين لتعزيز الدور المنوط بها وفي مجالات اختصاصها في النهوض ببرامج مخصصة للسلام والتفاهم الدولي وحقوق الانسان والقضاء على التمييز وعدم المساواة.

ومن هذا المنطلق قامت اليونسكو بانشاء «شبكة المدارس المنتسبة» عام ١٩٥٣ لتكون رائدة للنهج الجديد في اعداد الاطفال والشباب للعيش في مجتمع يتسم بطابع عالمي، وتعزيز التربية من اجل التفاهم الدولي وذلك من خلال تشجيع المدارس في مرحلة ما قبل التعليم الابتدائي والابتدائي والثانوي ومعاهد اعداد المعلمين (التي تحددها اللجان الوطنية لليونسكو في الدول الاعضاء بالمنظمة) على القيام بأنشطة وتجارب تستهدف زيادة المعرفة بالقضايا العالمية، وبأهمية تنمية التعاون والتفاهم الدولي من خلال دراسة الشعوب والثقافات الاخرى، وتعزيز فهم واحترام مبادىء حقوق الانسان وحرياته الاساسية التي تعتبر الاساس للديمقراطية، وعلى تعزيز التواصل وتبادل المعلومات والخبرات بين المدارس المنتسبة للشبكة. وقد اتخذت منذ البداية شعارا لها يترجم هذه المبادىء وهو «نحن نعيش في عالم واحد، ونتعلم من اجل عالم واحد». وتستند المدارس المنتسبة في انشطتها الرائدة الى مفهوم «فكر عالميا واعمل محليا».

وتضم الشبكة الدولية للمدارس المنتسبة الان ما يزيد عن ٣٢٠٠ مؤسسة تتراوح بين التعليم قبل المدرسي ومؤسسات تدريب المعلمين في حوالي ١٢٦ بلدا بينها عشر دول عربية، هي: الاردن، البحرين، تونس، السودان، سورية، قطر، لبنان، مصر، المغرب، وموريتانيا والاتصالات جارية مع الدول العربية الاخرى لتشجيعها على الانضمام للمشروع.

وفي الاجتماع الاستشاري الثامن لبرنامج التجديد التربوي من اجل التنمية في الدول العربية الذي عقد في البحرين في ايار ١٩٩٥، والذي حدد مجالات عمل البرنامج للاعوام ١٩٩٤ - ٢٠٠١، كانت «التربية من اجل التفاهم الدولي والتسامح وحقوق الانسان والديمقراطية» احد المجالات الرئيسية المهمة لعمل البرنامج. ومن بين الاهداف التي حددها الاجتماع للانشطة التي تنفذ في هذا المجال، تعزيز التربية من اجل التفاهم الدولي من خلال مشروع اليونسكو للمدارس المنتسبة داخل المؤسسات التعليمية وخارجها.

وفي هذا النطاق، ساهم المكتب في بلورة انشطة في الاردن تستهدف تعزيز ودعم اهداف مشروع شبكة المدارس المنتسبة. فقد قام المكتب بتنظيم اجتماع على المستوى الوطني في عمان للمعنيين بالمدارس المنتسبة في مديريات التربية والتعليم (ايار ١٩٩٥) وقدم عرضا لتطور المشروع واهدافه والسبل الكفيلة بتعزيز نشاطه.

والجدير بالذكر ان مشروع المدارس المنتسبة في الاردن قد حقق نجاحا كميا ونوعيا، ولقد تجسد هذا في زيادة عدد المدارس المشاركة في مشروع شبكة المدارس المنتسبة من ٣٩ عام ١٩٩٥ الى ٧٩ حتى الان، كما انعكس هذا التطور على الفعاليات التي نفذت خلال ١٩٩٥ وبداية ١٩٩٦. وطورت بعض المدارس برامج تركز على قضايا بيئية، وبعض المدارس الاخرى على التعلم المتبادل للثقافات، واهتمامات العالم ومنظومة الامم المتحدة.

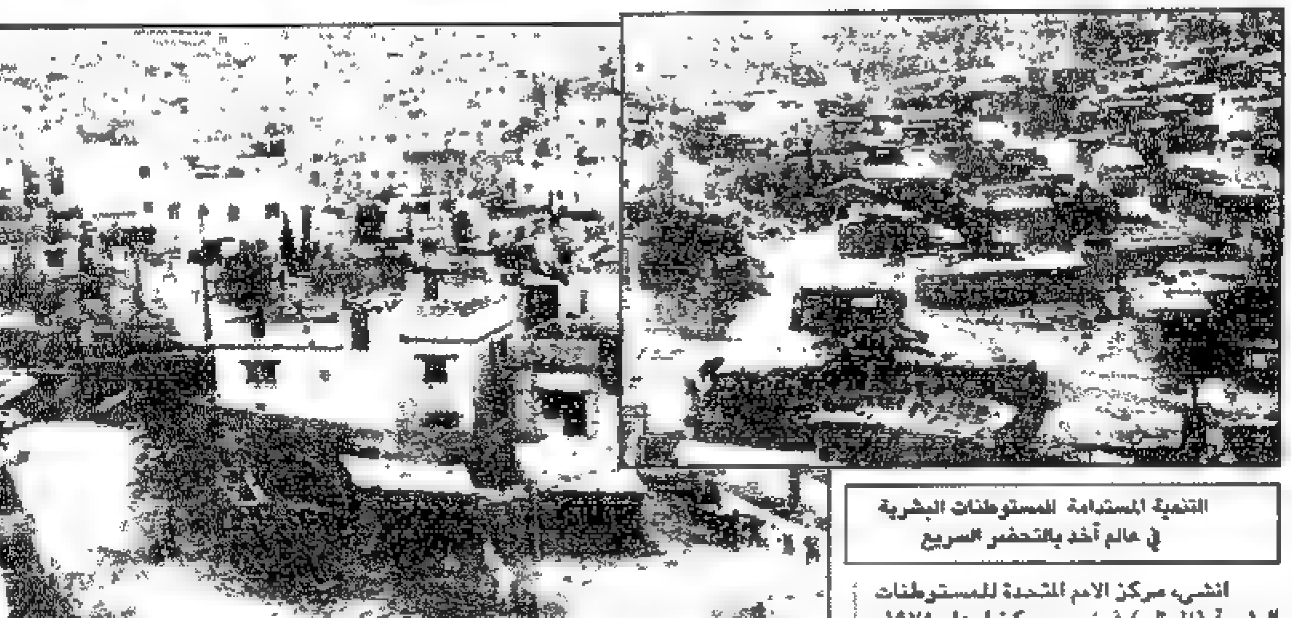

مهرجان ثقافة السلام للاطفال الذي عقد بالتعاون بين اليونسكو ومؤسسة نور الحسين عمان - ١٩٩٥

ولقد لعب المكتب دورا في التقدم الذي احرزته شبكة المدارس المنتسبة من خلال توفير ترجمات عربية لعدة وثائق منها على سبيل المثال، اعداد وثيقة مرجعية عربية تضم الاعلانات والمواثيق والتوصيات الدولية بشأن حقوق الانسان والتفاهم الدولي لتكون نصوصا مرجعية لتطوير مناهج ملائمة، بالاضافة الى اعداد استراتيجية وخطة عمل مشروع المدارس المنتسبة للفترة ١٩٩٤ - ٢٠٠٠ كما ساهم المكتب بتوفير متابعة مستمرة، وتقديم مساعدات فنية ومعلومات للمدارس من خلال الاتصال الوثيق مع المنسق الوطني لشبكة المدارس المنتسبة في الاردن.

كما قام المكتب بالتعاون مع مؤسسة نور الحسين في اعداد وتنفيذ مهرجان اليونسكو لثقافة السلام للاطفال الذي نظم في عمان خلال الفترة من ١٨ - ٢٣/٧/١٩٩٥. وقد شارك اطفال من المدارس المنتسبة في الدول العربية في المشروع، ومعلمة او معلم مرافق لكل وفد من الاطفال المشاركين، وذلك في مهرجان عمان الذي تزامن مع المؤتمر الخامس عشر للاطفال العربي الذي يعقد سنويا في المملكة الاردنية الهاشمية من عشر دول عربية هي الاردن، الامارات العربية المتحدة، الجزائر، العراق، سلطنة عمان، العربية السعودية، فلسطين، ليبيا، مصر، اليمن. وقد كان شعار المؤتمر والمهرجان «تضامن وتسامح»، وجاءت فعالياته مزيجا من الانشطة التربوية والترفيهية الهادفة. شملت ورش عمل حول التضامن والتسامح في المنطقة العربية، والحلول السلمية للنزاعات واثر الحروب على البيئة، وشح المياه والنمو السكاني، والتلوث وحماية البيئة، والنمو السكاني السريع ورؤيتنا لعالم افضل ومستقبل مشترك، وحقوق الاطفال وتصورهم لانفسهم كآباء وأمهات المستقبل. وقد استخدمت خلالها اساليب مبدعة كالدراما والمسرح والموسيقى والرقص. استهدفت تنمية الوعي الفكري والثقافي للاطفال المشاركين، وتنمية مواهبهم وقدراتهم المتميزة. وقد قام الاطفال بتصميم شجرة تمثل التسامح والتضامن، وقد عرضت في المعرض الذي اقيم في المقر الرئيسي لليونسكو بمناسبة احتفالها بالذكرى الخمسين لانشائها اثناء انعقاد المؤتمر العام لليونسكو (اكتوبر / تشرين الاول - نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٩٥).

وفي الختام، تجدر الاشارة الى ان التربية تقع في صلب اي استراتيجية لبناء السلام. فالتربية هي الوسيلة التي يمكن من خلالها وعلى اوسع نطاق، نشر القيم والتوجهات والمعارف التي ترسي أسس احترام حقوق الانسان والمبادىء الديمقراطية ورفض العنف والتحلي بروح التسامح والتفاهم والتقدير المتبادل بين الافراد والجماعات والامم.

## مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) في الاردن والمنطقة العربية


التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم آخذ بالتحضر السريع

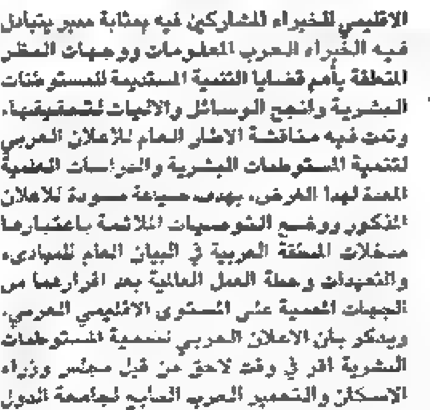
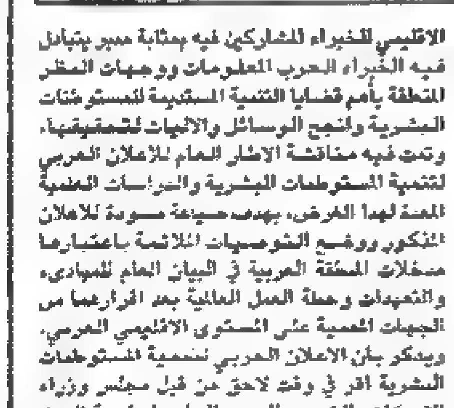
انشيء مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) في نيروبي، كينيا، عام ١٩٧٨، بعد عامين من انعقاد مؤتمر الامم المتحدة الاول حول المستوطنات البشرية (الموئل الاول). ويعتبر المركز مسؤولا عن وضع برامج المستوطنات البشرية وتنفيذها داخل منظومة الامم المتحدة، كما يعمل المركز كحفل مفكر، مستخدما ما لديه من امكانيات البحث والتحليل التقني لمساعدة الحكومات في تحسين عمليات تنمية المستوطنات البشرية وادارتها وتجمع الانشطة التنفيذية للمركز بين المشورة التقنية والبحوث التطبيقية والتدريب والاعلام.

في اطار الاعداد التحضيري لمؤتمر الامم المتحدة للمستوطنات البشرية المعروف بمؤتمر «القمة المعني بالمدن» والذي انعقد في اسطنبول في حزيران ١٩٩٦، بهدف التوصل الى اجماع عالمي شامل لتوجيه الجهود نحو قضية التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم آخذ بالتحضر السريع وتوفير المأوى للجميع. استضافت المملكة الاردنية الهاشمية سلسلة من الندوات والمؤتمرات ضمن التحضيرات الاقليمية للمؤتمر.

وكانت الحكومة الاردنية قد تفضلت بالتعاون مع مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) والاسكوا والامانة العامة لمجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب في الجامعة العربية الاجتماع التحضيري العربي الاول لمؤتمر الامم المتحدة للمستوطنات البشرية «الموئل الثاني» والذي عقد في عمان في الفترة من ٢١ الى ٢٣ اذار ١٩٩٤.

وقد ناقش المؤتمر الاسس التي يجب ان تتحرك على اساسها الحكومات العربية وشركاؤها من السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية من اجل الاعداد والتحضير للمؤتمر على الصعيد الاقليمي وبهدف استصدار اعلان عربي موحد يحكي الرؤى الاقليمية للمنطقة خلال العقدين القادمين من القرن القادم.

كما قام مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية بتنظيم ندوة حول المرأة العربية في تنمية البيئة الحضرية والعمرانية بالتعاون مع اللجنة الوطنية الاردنية لشؤون المرأة في عمان خلال الفترة ٢١-٢٢/١/١٩٩٥. وقد كان الهدف من عقد هذه الندوة هو صياغة الاعلان العربي للمستوطنات البشرية من قبل المرأة ونظرة المرأة العربية للاعلان، وشاركت في الاحتفاء قطاعات تنموية غير حكومية من تونس ومصر وسورية والمغرب والجزائر واليمن وفلسطين ومنظمة (سيداري) وهي المركز البيئي والتنموي للاقليم العربي واوروبا. وناقشت الندوة منصة شبكة اتصالات المرأة العربية في المستوطنات البشرية من حيث غاياتها واهدافها بغية تفعيل التنسيق ما بين النساء في الدول العربية وضمان صيانة الدور الغيابي للمرأة ضمن مجتمعها الحضري والريفي.

واستضافت عمان كذلك اجتماع الخبراء العرب للتحضير لمؤتمر الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) في الفترة ما بين ٢٣ الى ٢٦ من كانون الثاني ١٩٩٥ والذي نظمته الاسكوا بالتعاون مع مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية وجامعة الدول العربية. لقد كان الاجتماع الاقليمي للخبراء المشاركين فيه بمثابة معبر يتبادل فيه الخبراء العرب المعلومات ووجهات النظر المتعلقة بأهم قضايا التنمية المستديمة للمستوطنات البشرية وانجح الوسائل والاليات لتحقيقها، وتمت فيه مناقشة الاطار العام للاعلان العربي لتنمية المستوطنات البشرية والدراسات العلمية المعدة لهذا الغرض، بهدف صياغة مسودة للاعلان المذكور ووضع التوصيات الملائمة باعتبارها محصلات المنطقة العربية في البيان العام للمبادىء والتعهدات وخطة العمل العالمية بعد اقرارهما من الجهات المعنية على المستوى الاقليمي العربي، ويذكر بان الاعلان العربي لتنمية المستوطنات البشرية اقر في وقت لاحق من قبل مجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب التابع لجامعة الدول العربية.

هذا وقد ضمت امانة عمان الكبرى الاجتماع الاقليمي العربي حول مستقبل المدن العربية بالتعاون مع مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) وبرنامج الامم المتحدة الانمائي واللجنة الوطنية الاردنية للتحضير لمؤتمر الموئل الثاني، وقد كان هذا المؤتمر الاول من نوعه من حيث اشراك السلطات المحلية والبلديات في عمليات التحضير لمؤتمر الموئل الثاني وبناء جسر من الشراكة فيما بينها وبين القطاعات الاخرى المعنية بالتنمية الحضرية بصورة عامة، وبتنمية المدينة العربية اجتماعيا واقتصاديا وعمرانيا بصورة خاصة وعلى هذا الاساس، تم اعتماد امناء العواصم وعمد البلديات والسلطات المحلية في العالم كمشاركين اساسيين في الاجراءات التحضيرية للموئل الثاني.

وقد صدر عن هذا الاجتماع اعلان عمان لامناء العواصم والمدن العربية ومحافظيها وعمدها ورؤساء بلدياتها وممثلي الحكم المحلي والذي عرض فيما بعد على المجلس العالمي للسلطات المحلية في اسطنبول اثناء انعقاد الموئل الثاني واعتمد كأحد وثائق قمة المدن.

## دعم المرأة الاردنية وتمكينها اقتصاديا

ان الهدف الرئيس من برنامج التمكين الاقتصادي لليونيفيم (صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة) هو زيادة فرص المرأة في الحصول على الموارد التي تمكنها من تأمين العيش الكريم على المدى الطويل. وكان احد الاساليب المتبعة لتحقيق ذلك في الاردن العمل مع المؤسسات الوطنية لتنمية المشاريع الخاصة بالمرأة ودعم هذه المؤسسات لمساعدتها في تطوير الخدمات التي تقدمها للمرأة سواء المالية او التدريبية او الاستشارية.

في عام ١٩٩٣ بدأ الصندوق في تنفيذ مشروع يهدف الى مواجهة العقبات التي تعترض النساء صاحبات المشاريع الخاصة والتعرف على اربعة مجالات هي الحاجات التدريبية، وكيفية الوصول الى التسهيلات الائتمانية والخدمات الاستشارية والمعلومات التسويقية، كما تم تحديد عدد من المؤسسات الحكومية وغير الحكومية كشركاء في هذا المشروع.

تقول السيدة مها الخطيب مديرة المشروع في الاردن، «تعتبر مشاركة المرأة في القوة العاملة في الاردن منخفضة نسبيا، ونحن نعمل بالتعاون مع المؤسسات الوطنية لدفع مساهمة المرأة في القطاع الخاص.. لقد استوعب القطاع العام في الاردن على مدى سنوات طويلة غالبية عمالة المرأة ولكن مع التوجه الحالي لترشيد القطاع العام وتشجيع القطاع الخاص، تبلورت مشاريع اليونيفيم وعدلت لتستجيب للتوجهات الجديدة لتمكين المرأة من القيام بدورها في التنمية الاقتصادية للاردن».

«يسعى الصندوق لتنفيذ مشاريع مبتكرة وجديدة في مجال التمكين الاقتصادي للمرأة، ومن بين هذه المبادرات مشروع حاضنة المشاريع الصغيرة الذي سيتم انشاؤه في نادي صاحبات الاعمال والمهن بدعم من الحكومة اليابانية» هذا ما تقوله زهرة مرابط المستشارة الاقليمية لصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة. وحاضنة المشاريع هي رزمة من الخدمات والتسهيلات المقدمة للمشاريع الصغيرة في مرحلة تأسيسها وذلك بهدف تقليل المصروفات الرأسمالية التأسيسية. ومن ضمن هذه التسهيلات الخدمات المكتبية المحاسبة، دراسة السوق، والخدمات الاستشارية، ويتم توفير هذه الخدمات بصورة مؤقتة الى حين بدء انتاج المشروع ودخوله السوق ومن ثم القيام بتغطية تكاليف هذه الخدمات من موارده الخاصة.

تقول السيدة منى ابراهيم عضو مجلس ادارة نادي صاحبات الاعمال والمهن والمنسقة لمشروع الحاضنة «من المتوقع افتتاح حاضنة المشاريع الصغيرة في النادي في اذار ١٩٩٧، وهي تجربة رائدة في الاردن والمنطقة العربية. وفي الحقيقة فان تجربة النادي الماضية في مجال تقديم الخدمات لصاحبات المشاريع ستكون عاملا رئيسا في انجاح هذا المشروع وتقديم خدمات نوعية نحن في امس الحاجة اليها في الاردن».

كما يقوم الصندوق بالتعاون مع الاسكوا بالعمل مع وزارة الشؤون الاجتماعية لتنفيذ برنامج تدريبي ريادي للنساء حول كيف تبدأين مشروعك الخاص، ويستهدف بشكل خاص النساء ذوات الدخل المتدني وغير العاملات ويمكن هذا التدريب النساء من تحليل البيئة الاقتصادية واختيار المشاريع المناسبة اضافة الى التعارف مع المؤسسات المالية. حولة عميرة شحصين عطلة عن العمل التحقت في هذا البرنامج التدريبي بهدف التعرف على كيفية تأسيس ستوديو تصوير خاص بالنساء والاطفال، وفي هذه الدورة أجرت خولة دراسة للسوق وحضرت خطة المشروع ووجدت انه مشروع مجد اقتصاديا وادركت انه من الممكن توفير رأس المال المطلوب من خلال احد برامج القروض المتوفرة في المؤسسات المحلية التي تعرفت عليها من خلال هذه الدورة التدريبية وباتت خولة الان واثقة بانها ستنجح في مسعاها الجديد لتأمين مورد رزق لها.

ومن المشاريع الهامة التي يدعمها الصندوق بهدف زيادة مشاركة المرأة الاقتصادية مشروع يقوم بتنفيذه صندوق الملكة علياء للتنمية الاجتماعية وهو مشروع يستهدف النساء الريفيات حيث يقوم بتوفير القروض بين حوالي ١٢٠٠ دينار. سعاد احدى المستفيدات من هذا المشروع فقدت المصدر الرئيسي لدخل اسرتها اثر زواج زوجها من امرأة اخرى وتخليه عنها وبعد استلامها للقرض من صندوق الملكة علياء بدأت مشروعها الخاص لتربية النحل وكذلك تحضير منتجات الحليب للاستهلاك المنزلي، والان تفكر سعاد في توسيع مشروعها ليشمل تربية الدواجن وبيع البيض في السوق.

صندوق الملكة علياء واليونيفيم يخططان حاليا لتوسيع هذا المشروع ليصل الى الصناعة في ثماني قرى اردنية ويمثل مركز صندوق الملكة علياء في الريف الاردني شبكة مؤسسية يتم عن طريقها ادارة القروض وتدريب المجتمعات المحلية ورفع مستوى وعي النساء.

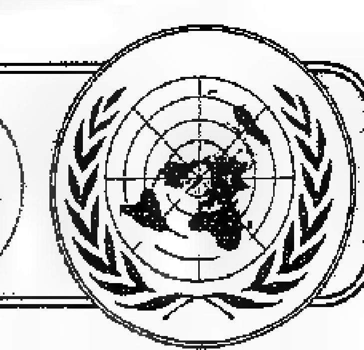

الالتفات الى احتياجات الفتاة والمرأة

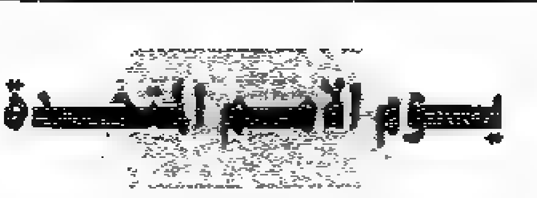
### صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة (اليونيفيم)

تأسس صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة عام ١٩٧٦ بهدف تشجيع التمكين الاقتصادي والسياسي للمرأة في الدول النامية. كما يعمل الصندوق كأداة تفعيل بين منظمات الامم المتحدة وذلك بهدف ربط قضايا المرأة وهمومها بالمواضيع الحيوية على جداول الاعمال الوطنية والاقليمية والدولية.

هناك عشرة برامج اقليمية لصندوق الامم المتحدة الانمائي موزعة على مختلف الاقاليم في العالم. ويشمل البرنامج الاقليمي لغرب اسيا (والذي بدىء في عمان عام ١٩٩٤) ١٤ دولة عربية. ومن الجدير بالذكر انه بمناسبة اليوم العالمي للمرأة في عام ١٩٩٦ تم تعيين سمو الاميرة بسمة بنت طلال سفيرة فخرية للصندوق في العالم اعترافا بجهودها القيمة في مجالات تنمية المرأة.

اصدارات خاصة








# زعماء العالم يقودون المسيرة باتجاه تحقيق اهداف الطفولة

قدم الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي في الثلاثين من أيلول ١٩٩٦ تقريره عن التقدم الذي تحقق على طريق بلوغ أهداف الطفولة التي ينبغي تحقيقها بنهاية عام ١٩٩٥.

وفي الثلاثين من ايلول عام ١٩٩٠ تعهد قادة ورؤساء حكومات ١٥٩ بلدا شاركوا في مؤتمر القمة العالمي من اجل الطفل بتقديم الدعم لتحقيق سلسلة الاهداف التي ينبغي تحقيقها في عام ٢٠٠٠. وتتضمن هذه الأهداف تخفيض وفيات الأطفال والرضع وتوفير فرص التعليم وخدمات الرعاية الصحية الملائمة والمياه النظيفة ومرافق الصرف الصحي لجميع الأطفال. ومن أجل ضمان اضطراد التقدم، فقد تم الإتفاق في عام١٩٩٣ على سلسلة من الأهداف التي ينبغي تحقيقها بنهاية عام ١٩٩٥، وقد طلب الى الأمين العام للأمم المتحدة ان يقدم تقريرا الى الجمعية العامة للأمم المتحدة عن التقدم الذي حصل على المستوى العالمي لتحقيق الأهداف التالية:

تحصين ما لا يقل عن ٨٠٪ من الأطفال ضد الخانوق (الدفتيريا) والحصبة والكزاز وشلل الأطفال والسل والسعال الديكي في جميع البلدان.

تخفيض الوفيات الناجمة عن الحصبة بنسبة ٩٥٪ وتخفيض حالات الحصبة بنسبة ٩٠٪.

استئصال شلل الأطفال من بلدان مختارة،

القضاء نهائيا على كزاز المواليد الجدد.

ترويج طريقة معالجة الجفاف عبر الفم بحيث تستخدم في معالجة ٨٠٪ من حالات الإسهال، على الأقل.

وقف انتشار داء الحبيبات «دودة غينيا» في جميع القرى التي تعاني منها.

تخفيض معدلات سوء التغذية الحادة والمعتدلة بين الأطفال دون الخامسة بنسبة الخمس عما كانت عليه في عام ١٩٩٠.

إضافة اليود الى ما نسبته ٩٠٪ من ملح الطعام.

توفير كميات كافية من فيتامين «أ» لما لا يقل عن ٨٠٪ من الأطفال المعرضين لخطر الإصابة بنقص فيتامين «أ»، ممن هم دون السنة الثانية.

تحويل جميع المستشفيات ومراكز الولادة الى مستشفيات ومراكز «صديقة للأطفال» تطبق الخطوات العشر للرضاعة الطبيعية الناجحة.

تقليص الفجوة بنسبة ٢٥٪ ما بين مستويات توفير امدادات المياه المأمونة في عام ١٩٩٠ وهدف توفير امدادات المياه المأمونة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠.

تقليص الفجوة بنسبة العشر ما بين مستويات توفير مرافق الصرف الصحي الملائمة في عام ١٩٩٠ وهدف توفير مرافق الصرف الصحي للجميع في عام ٢٠٠٠.

ضمان مصادقة جميع الدول على اتفاقية حقوق الطفل.

ولقد أظهر تقرير الأمين العام عن التقدم الذي حصل منذ قمة الطفولة في عام ١٩٩٠ حدوث تقدم مذهل على طريق تحقيق معظم الأهداف في معظم البلدان. ففي مجال التحصين بلغت نسبة اطفال العالم المحصنين اكثر من ٨٠٪، بل ان هذه النسبة تجاوزت هدف الـ ٩٠٪ المرسوم للعام ٢٠٠٠ في بعض البلدان. اما معالجة الجفاف عبر الفم (إعادة التمييه)، فيجري الآن استخدامها لمنع الجفاف والوفاة الناجمة عنه في الأغلبية الساحقة من حالات الإسهال في البلدان النامية. وأما الشلل وداء الحبيبات فهما على وشك الإستئصال. وأما بخصوص الرضاعة الطبيعية، فقد تحولت الاف المستشفيات رسميا الى مستشفيات «صديقة للأطفال» نتيجة للجهود المبذولة لترويج وتشجيع الرضاعة الطبيعية، ومنذ عام ١٩٩٠ بات ١,٥ بليون انسان آخرين يستهلكون الملح الميود، الأمر الذي ادى الى حماية ١٢ مليون طفل رضيع سنويا من اضطرابات نقص اليود، التي تعتبر سببا رئيسيا للاعاقة العقلية، وعلاوة على ذلك، تزايد الإعتراف بحقوق الأطفال على المستوى العالمي. وما المصادقة شبه الشاملة على الإتفاقية الدولية لحقوق الطفل الا تجسيد لهذا الإعتراف المتزايد.

وفي معرض وصفها لهذه الإنجازات تقول مديرة اليونيسف التنفيذية كارول بيلامي في الإجتماع الإحتفالي الخاص للجمعية العامة للأمم المتحدة الذي عقد لاستعراض التقدم الحاصل: «ليس ثمة شك في ان الفضل في بقاء ملايين الأطفال على قيد الحياة اليوم يعود الى الجهود الإضافية التي بذلت منذ قمة الطفولة». وتمضي السيدة بيلامي قائلة: «ان عدد وفيات الأطفال في هذه السنة سيقل بمليوني وفاة عما كان عليه في عام ١٩٩٠. ويعود الفضل في ذلك الى تحسن مستويات الخدمات الصحية والتعليمية، التي هيأت فرصة لملايين الأطفال لكسر دوامة الفقر ولتحقيق طاقاتهم الكامنة. بيد ان هناك حاجة الى عمل الكثير».

ان حوالي ثلث الأطفال دون الخامسة في العالم النامي مصابون بسوء التغذية، هو المسؤول عن اكثر من نصف وفيات الأطفال في البلدان النامية. وعلاوة على ذلك فإن عدد النساء اللواتي يلقين نحبهن نتيجة لمضاعفات الحمل والولادة، ما زال مروعا، حيث تموت حوالي ٦٠٠,٠٠٠ امرأة سنويا بسبب الحمل والولادة.

## التقدم الذي احرزته بلدان الشرق الأوسط وشمال افريقيا على طريق تحقيق اهداف منتصف عقد التسعينات

حققت معظم بلدان الشرق الأوسط وشمال افريقيا اهداف منتصف عقد التسعينات، فقد ارتفعت معدلات التغطية التحصينية ضد امراض الشلل والدفتيريا (الخانوق) والسعال الديكي والكزاز والحصبة اكثر بكثير مما كانت عليه في عام ١٩٩٠. وانخفضت حالات الاصابة بهذه الأمراض بنسب مماثلة. كما ارتفعت معدلات الإلتحاق الإجمالية بالمدارس، وبخاصة معدلات التحاق الفتيات، وتم تحقيق بعض التقدم على طريق سد الفجوة بين مستويات التحاق الذكور والإناث.

وقد عبر مجلس وزراء الصحة في دول مجلس التعاون الخليجي عن التزامه القوي والراسخ بتنفيذ مبادرة المستشفيات الصديقة للأطفال وترويج الرضاعة الطبيعية في دول المجلس المختلفة، وتعتبر البحرين وعمان رائدتين في مجال دعم الرضاعة الطبيعية.

اليونيسف تقدم معونات الاغاثة الى المناطق المنكوبة.. شحنة اغاثة تصل الى جنوب السودان

اما الانجاز الأكثر أهمية فهو مصادقة جميع دول العالم، عدا بضعة بلدان، على اتفاقية حقوق الطفل، الأمر الذي ادى بدوره الى تسهيل مناقشة حقوق الأطفال. ولقد تم حشد القيادات السياسية وراء هذه الإتفاقية، بحيث بات من الممكن دراسة احتياجات الأطفال ووضع برامج مفيدة لهم على أعلى المستويات. كما بدىء باصلاح التشريعات في بعض البلدان لتسهيل تنفيذ الإتفاقية، على غرار ما حدث في تونس التي تعتبر رائدة في هذا المجال. حيث وضعت قانونا لحماية الأطفال وعينت محققين للنظر في شكاوى الأطفال وانتهاكات حقوقهم على المستوى المحلي لرصد خطوات تنفيذ الإتفاقية.

ونتيجة لبدء المناقشات حول احتياجات الأطفال، اصبح بالإمكان الآن الإعتراف بحاجات المجموعات الخاصة، بما في ذلك اطفال البدو الرحل والأطفال النازحين في السودان، وأطفال الريف والفتيات، ورصد الموارد ووضع البرامج الخاصة بهم.

إن الأهداف التي تم تحقيقها بنجاح كبير هي تلك التي صاحبها التزام وطني من القيادات الوطنية الرفيعة المستوى، بل وحتى من رؤساء الدول او الحكومات. ويتعلق بعض الأهداف بمشكلات كان يعتقد سابقا انها عصية على الحل: فمثلا في حالة نقص اليود او نقص فيتامين «أ» او في حالة تفشي الأمية بين الفتيات والنساء، كان من الضروري في البداية اقناع المخططين والجمهور بامكانية تخفيف وطأة هذه المشكلات. وقد ساعدت جهود المناصرة والمناقشات المكثفة لهذه القضايا في زيادة الوعي الشعبي بها وفي وضعها على اجندة واضعي السياسات.

كما ان تبادل الخبرات والدروس المستقاة بين البلدان والوكالات حول التقدم باتجاه تحقيق الأهداف قدم حافزا اضافيا للبلدان لبلوغ الأهداف التي رسمتها لنفسها. وان الشعلة العربية للطفولة ونظام حلقات الإتصال الذي تم تطويره بالتعاون مع جامعة الدول العربية قد ساعدت على تحقيق التقدم، عبر دعوتها للمسؤولين عن تنفيذ برامج الطفولة لحضور لقاءات في مقر الجامعة، وتبادل الخبرات واستعراض خطوات التقدم

وما أن بدأت النتائج تظهر للعيان وتنعكس في التقارير، حتى اعطت دفعة للعمل على اعلى المستويات، وبات بالامكان الآن بحث العلاقة بين ختان الفتيات ووفيات الأمهات بطريقة جديدة وأكثر انفتاحا. وما نجاح الإجتماع الإستشاري الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي عقد مؤخرا حول استغلال الأطفال في تجارة الجنس الا مثال واضح على نجاح هذا المسعى.

وقد اسهم مكتب اليونيسف الإقليمي للشرق الأوسط وشمال افريقيا في تحقيق التقدم على طريق الوفاء بالوعد للأطفال، حيث استطاع عبر وضعه الأولويات الإقليمية وتوفير الخبرات الفنية للمكاتب القطرية، تسهيل عملية تحقيق الأهداف في كل بلد من بلدان المنطقة. وقد اتخذ الدعم الفني شكل كتيبات وأدلة ومواد اعلامية وورش تدريبية لتحسين المهارات في مختلف المجالات. كما ساعد المكتب الإقليمي في وضع قضايا الأطفال على الأجندة السياسية من خلال جهود الدعم والمناصرة لدى الحكومات والهيئات الإقليمية، مثل جامعة الدول العربية ومجلس التعاون الخليجي ومنظمة المؤتمر الإسلامي ومنظمة الوحدة الافريقية. ولقد تم توجيه اهتمام خاص لاتفاقية حقوق الطفل.

## اتفاقية حقوق الطفل

تستخدم اليونيسف اتفاقية حقوق الطفل كأداة هامة لتحسين اوضاع الأطفال في العالم. ومما يجدر ذكره ان الجمعية العامة للأمم المتحدة قد تبنت هذه الإتفاقية في تشرين الأول ١٩٨٩، وقد صادقت عليها كل دول العالم، عدا بضعة بلدان. وتبين الإتفاقية، التي حظيت بمصادقة أكبر عدد من دول العالم في اقصر فترة ممكنة، حقوق الأطفال في التمتع بمستوى صحي ملائم وفي ان يكونوا قادرين على النماء والإنتاج. وبهذا تكون الإتفاقية قد غيرت مفهوم رعاية الطفولة من مفهوم يركز على الإحتياجات إلى مفهوم يركز على الحقوق.

إن مصادقة أي بلد على الإتفاقية تعني التزامه بتنفيذ بنودها وأحكامها من خلال قوانين جديدة وأخرى معدلة اضافة الى اجراءات اخرى. وقد خط العالم عبر اقراره ومصادقته على هذه الإتفاقية مسارا ملموسا جديدا لصالح الأطفال. وهناك حاجة الى الجمع ما بين الإرادة السياسية والتصميم والعمل واليقظة في جميع المجتمعات لضمان تقيد الدول بمسار هذه الإتفاقية وعدم خروجها عنه.

وان اتفاقية حقوق الطفل لتبعث طاقة جديدة وافكارا جديدة في النضال من أجل الاطفال، وتوسع نطاق الخطوات التي يمكن القيام بها لضمان ايلاء الأطفال الأولوية العليا وضمان الرعاية الأسرية والمجتمعية والعائلية لهم. وتهتدي اليونيسف في عملها من اجل تحقيق اهداف العام ٢٠٠٠ للأطفال على ضوء هذه الإتفاقية.

## خمسون عاما من العمل لوضع الأطفال في الصدارة

تنفرد منظمة الأمم المتحدة للطفولة (يونيسف) عن غيرها من منظمات الأمم المتحدة في أنها المنظمة الدولية الوحيدة المعنية حصرا بالأطفال. وقد نشأت هذه المنظمة في عام ١٩٤٦ لتخفيف معاناة الأطفال في اعقاب الحرب العالمية الثانية، ولهذا جاء انشاؤها تعبيرا عن روح العصر وتجسيدا للالتزام بمواجهة مشكلات الأطفال والتماس حلول جماعية لها، وتستمر اليونيسف اليوم في تجسيد هذه الروح لصالح اطفال العالم، وهي تجمع بين انبل النوازع وتحولها الى عمل لصالح الأطفال، فهي تساعد على ترجمة الأقوال الى اعمال وتحشد من أجلها الإرادة السياسية والموارد المالية الضرورية. وتتعاون اليونيسف مع غيرها من وكالات الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية والمجتمعات لتلبية احتياجات الأطفال وحماية حقوقهم.

ومنذ عام ١٩٥٠، حينما وسعت الجمعية العامة للأمم المتحدة مهمة اليونيسف وولايتها، ظلت اليونيسف تعمل دون كلل في البلدان النامية من اجل الذي يهدد الفقر والمرض وسوء التغذية ونقص المغذيات الدقيقة ونقص فرص التعليم مستقبلهم. وتنتهج اليونيسف في عملها من اجل الأطفال نهجا فعالا يدمج اساسات التنمية طويلة الأمد في اطار منهج متناسق يهدف الى تخفيض أسوأ تأثيرات الفقر على الأطفال.

تساعد اليونيسف على توفير اللقاحات والفيتامينات والأملاح الميودة ومحاليل الارواء الفموي والمياه النظيفة ومرافق الصرف الصحي للمجتمعات المحلية بالإضافة الى ادخال تحسينات على مناهج التعليم وبرامج تدريب المعلمين. وتركز اليونيسف في عملها ايضا على ردم الفجوات بين الجنسين تمهيدا لإزالتها بشكل كامل، وترويج حقوق النساء والفتيات. وعندما تحل الأزمات سواء أكانت ناجمة عن الحروب او الكوارث الطبيعية او الإستغلال، تهب اليونيسف للاستجابة لها.

لقد تم انجاز الكثير لصالح الأطفال بفضل التحالف الفريد من نوعه الذي ساعدت اليونيسف على بنائه. فقد أسهم التحصين وحده في انقاذ حياة حوالي ٢٠ مليون طفل منذ عام ١٩٨٠، وانخفضت معدلات وفيات الأطفال دون الخامسة الى النصف خلال العقود القليلة الماضية، وارتفعت معدلات الإلتحاق بالمدارس. وفي سعيها لتحسين حياة اطفالها، تقوم المجتمعات المعنية بتطوير طاقاتها وقدراتها لتوفير حياة افضل لاطفالها.

رغم هذه الإنجازات، ما زال حوالي ١٣ مليون طفل، من بينهم مليون طفل عربي، يلقون نحبهم كل سنة في العالم النامي، بسبب امراض يمكن الوقاية منها بسهولة وبكلفة بسيطة، وفي الوقت الذي تسهم فيه سلسلة من الإجراءات الفاعلة وزهيدة الكلفة في انقاذ حياة ملايين الأطفال، فإن هناك حاجة الى عمل المزيد اذا ما اريد للوعد الذي قطعته دول العالم للأطفال ان يتحقق.

تتعاون اليونيسف مع غيرها من وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية وغير الحكومية لتقديم خدمات الرعاية الصحية الأولية والتغذية والتعليم الأساسي والمياه المأمونة ومرافق الصرف الصحي للمجتمعات المحلية في اكثر من ١٤٠ بلد في العالم. وهي تهدف الى تخفيض الثمن الفادح الذي يدفعه الأطفال واليافعين نتيجة نقص هذه الخدمات.

# اليونيسف في الأردن: مسيرة حافلة بالإنجازات المتميزة لصالح الأطفال والنساء

شهد عام ١٩٤٦ إنشاء منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، لتقديم الإغاثة الطارئة لضحايا الحرب العالمية الثانية التي حصدت أرواح الكثيرين من الأطفال. وفي عام ١٩٥٣، أصبحت اليونيسف التي كان يطلق عليها حينذاك «صندوق الامم المتحدة للطوارىء»، منظمة رئيسية من منظمات الأمم المتحدة، وباتت تقوم بدور أوسع في تلبية الاحتياجات الملحة والأساسية والتنموية بعيدة المدى للأطفال والنساء الأقل حظا في البلدان النامية.

ومنظمة اليونيسف التي شرعت منذ تأسيسها في تأكيد الصلة الراسخة بين ضرورة وأهمية تحقيق السلام لضمان مستقبل أفضل للبشرية، ودفع عجلة التنمية والتطوير، منحت عام ١٩٥٦ جائزة نوبل للسلام، نظرا لدورها المتميز في هذا المجال وهي تقوم بالتعاون مع الحكومات والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية وجميع شركائها نحو تحقيق أهداف التنمية البشرية المستدامة التي تتبناها المجتمع الدولي، وعلى تحقيق رؤية السلام والتقدم الإجتماعي والتي يجسدها ميثاق الأمم المتحدة.

منظمة اليونيسف بدأت باكورة نشاطها في الأردن في عام ١٩٥٣، من خلال تقديم العون والمساعدة لأطفال ونساء الأردن في القرى الواقعة على الحدود العربية. ومنذ ذلك الحين واليونيسف تقوم بالتعاون مع الحكومة الأردنية وكافة القطاعات الشعبية بتنفيذ البرامج ودعم الجهود التي تساهم في تلبية احتياجات الأطفال والنساء وتحسين أوضاعهم ومستوى حياتهم، إلى جانب تعزيز قدرات المرأة في خدمة مجتمعها المحلي.

وبشكل محدد، فإن برامج اليونيسف في الأردن تتركز في أربعة مجالات رئيسية هي برنامج صحة الأم والطفل، الذي يسعى إلى تطوير الخدمات الصحية، ونشر الوعي الصحي والمعرفة لدى الأسر، وتشجيعها على اتباع ممارسات صحية سليمة للوقاية من الأمراض المختلفة، كما يركز على مكافحة أمراض الأطفال القاتلة مثل الإلتهابات التنفسية الحادة والإسهال والجفاف، وتلك الناتجة عن نقص اليود، إلى جانب التركيز على الأمراض التي يمكن تحصين الأطفال ضدها مثل الحصبة والسعال الديكي وشلل الأطفال والسل، وكذلك الحد من تعرض الأمهات والحوامل لحوادث الإجهاض والوفاة، وتوفير العناية الكافية للأم قبل وأثناء الولادة وبعدها. كما يهتم البرنامج بالتغذية السليمة للأطفال والرضع عن طريق تشجيع وترويج الرضاعة الطبيعية وممارسات الفطام الصحيح.

يشير برنامج التعاون بين الحكومة الأردنية ومنظمة اليونيسف للأعوام (١٩٩٣-١٩٩٧)، إلى أن من أهم الأهداف التي يجب العمل على تحقيقها يتمثل في «تخفيض نسبة الوفيات بين الأطفال من ٣١ بالألف إلى ٢٥ بالألف لكل ولادة حية، ونسبة وفيات الأطفال دون سن الخامسة من ٣٨ إلى ٣٥ بحلول عام ١٩٩٧» وكذلك «تخفيض نسبة وفيات الأمهات إلى ٢٥ بالألف بحلول عام ١٩٩٧». وتشير الأرقام الوطنية وتلك التي اشتمل عليها تقرير وضع الأطفال في العالم ١٩٩٦- إلى أن الأردن قد حقق إنجازات متميزة وريادية، استنادا إلى أهداف عام ١٩٩٥ العشرة (أهداف منتصف العقد) التي كانت تحظى بالأولوية في شتى دول العالم، والتي استندت إلى التزام زعماء العالم في مؤتمر القمة العالمية من أجل الطفل في عام ١٩٩٠) بتحقيق رزمة من الأهداف لصالح الأطفال مع نهاية هذا القرن.

فلقد أثمرت الجهود التي يبذلها الأردن في مجال إستئصال شلل الأطفال عن توقف إنتشار هذا المرض، وبالتالي فلقد تعززت الثقة بأن الأردن يسير في الإتجاه السليم نحو استئصاله نهائيا، والقضاء عليه بحلول عام ٢٠٠٠، إنسجاما مع توصيات منظمة الصحة العالمية واليونيسف. ولقد كانت نسبة التغطية - حسب الحملة الوطنية للتطعيم ضد شلل الأطفال ١٩٩٦- نحو ٩٦٪. وفيما يتعلق بمجهود محاربة الحصبة فهي في تقدم مستمر، إذ وصلت عام ١٩٩٤ إلى ٩١٪، وهي نسبة مرتفعة تضاهي النسب التي حققتها الدول المتقدمة والرائدة في مجال القضاء على الحصبة، إضافة إلى أنه لم يبلغ عن أية وفاة ناجمة عن هذا المرض. كذلك فقد بلغت نسبة إستخدام طريقة معالجة الجفاف عبر الفم لمكافحة الإسهال خلال عام ١٩٩٠ حوالي ٧٦٪.

ولقد وضع الأردن سياسة خاصة بتشجيع الإرضاع الطبيعي، وأصدر التعليمات اللازمة للحد من الترويج الخاطىء لبدائل حليب الأم ومنع تسويقها في المستشفيات. والإعلان عن (٣) مستشفيات ستتبنى تطبيق مبادرة المستشفيات الصديقة للأطفال. أما فيما يتعلق بالقضاء نهائيا على نقص الفيتامين (أ) فلا توجد هناك أية دراسات أو أرقام تشير إلى وضع الأردن في هذا المجال، وبخصوص معالجة جميع أملاح الطعام باليود، فلقد صادق الأردن على تعديلات تشريعية تتعلق بمواصفات خاصة بملح الطعام، كما باشر مصنع ملح الطعام بتصنيع الملح المضاف اليه اليود إعتبارا من مطلع العام الماضي.

وباختصار، فإن الأردن استطاع عام ١٩٩٥ تحقيق أهداف منتصف العقد المتعلقة بـ «التطعيم، استخدام معالجة الجفاف عبر الفم، دعم الرضاعة الطبيعية، توسيع قاعدة التعليم الأساسي، معالجة ملح الطعام باليود، والالتزام باتفاقية حقوق الطفل».

وتأتي هذه البرامج برنامج «التعليم»، ويندرج تحته مشروع «تنمية الطفولة المبكرة» الذي يأتي منسجما ومتوافقا مع رؤية اليونيسف حول أهمية التعليم في مرحلة ما قبل المدرسة. إذ يتم توفير المعلومات الأساسية للآباء والمعنيين في مجال الطفولة حول أساليب تنمية وتطوير الطفل، وتشجيع الإلتحاق برياض الأطفال وتحسين نوعية التوفر منها. أما برنامج التعليم الأساسي فيضم مشروعي «التربية الشاملة والتربية الصحية»، ويأتي تجسيدا لمبادرة اليونيسف المتعلقة بتوثيق صلة الطالب بالمناهج التعليمية الأساسية ورفدها بالمعلومات والمهارات المتعلقة بتعزيز مفاهيم الصحة للجميع.

وبشكل عام، فإن الأردن يعد من الدول التي تتضاعف فيها معدلات التحاق الأطفال بالمدارس، إذ تصل نسبة الأطفال الذين يدرسون حتى الصف الخامس الإبتدائي إلى ٩٨٪.

وثالث هذه البرامج، برنامج «الأطفال الأقل حظا»، حيث تركز اليونيسف من خلاله على تلبية احتياجات الأطفال المحرومين في المناطق الأقل حظا في المدن والأرياف والمدن يكونون أكثر عرضة للاستغلال والإساءة الناجمة عن الفقر والظروف الصعبة وتدني مستوى الخدمات. وهذا البرنامج يعمل على رفع مستوى الخدمات الصحية والتعليمية للأطفال وتعزيز سبل الوصول إليها. وتركز منهجية عمل البرنامج على التعاون مع مختلف القطاعات والمنظمات والمؤسسات الرسمية وغير الحكومية التي تعنى بخدمات الطفولة.

أما برنامج «كسب التأييد والتعبئة الإجتماعية»، فإنه يرتكز على مبدأ (الأطفال أولا)، والتي تتمحور حوله أنشطة اليونيسف في مجال كسب التأييد والدعم والتعبئة الإجتماعية لصالح الأطفال في الأردن. ويتمثل ذلك في رفع مستوى وعي المجتمع وتعبئة موارده من أجل وضع الأطفال على سلم الأولويات الوطنية. وتصب في هذا الإتجاه برامج تعمل على زيادة وعي ومعرفة الأفراد والأسر والقطاعات الحكومية وغير الحكومية باتفاقية حقوق الطفل، وخلق فهم أعمق لاحتياجات الأطفال، وتعزيز القدرات الوطنية للتصدي لها، والتأكيد وضمان حقوق الطفل.

واتفاقية حقوق الطفل، التي تهتدي بها اليونيسف وتسعى لإرساء حقوق الطفل كمبادىء أخلاقية دائمة ومعايير سلوكية دولية حيال الأطفال، هذه الإتفاقية وضعها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل الذي عقد في أيلول عام ١٩٩٠، وتشتمل على أهداف محددة لتحسين أوضاع أطفال العالم، وبفضل دعم ومساندة اليونيسف، تجحت بلدان مختلفة في العالم في ترجمة هذه الوعود إلى حقيقة، وأحرزت مكاسب عملية لصالح الأطفال.

ولقد وقع الأردن على الإعلان العالمي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه عام ١٩٩٠، كما صادق على بنود الإتفاقية الدولية لحقوق الطفل عام ١٩٩١، معطيا بذلك إلتزامه بضمان حق الأطفال في النمو والتطور جسديا وعقليا وحمايتهم من كافة أشكال الإساءة والإستغلال. ويعد الأردن أحد الدول العشر التي التزمت بتقديم تقريرها الوطني إلى لجنة حقوق الطفل في الأمم المتحدة في الموعد المحدد، وعلى أثر ذلك انعقد عام ١٩٩٢ المؤتمر الوطني للطفولة، الذي وضع الإستراتيجيات التي أدت إلى بلورة خطة العمل الوطنية الأردنية للطفولة. كما صدرت خلال شهر آب من العام الماضي، الإرادة الملكية السامية بإنشاء هيئة العمل الوطني للطفولة، التي تسعى لإبقاء الأطفال على سلم الأولويات الوطنية، ومراقبة تحقيق الأهداف التي دعت إليها اتفاقية حقوق الطفل وخطة العمل الوطنية للطفولة وبلورة قانون خاص بالطفولة.

وأخيرا، فلقد وفر الأردن لمواطنيه قدرا أكبر من الفرص المتكافئة من بينها التعليم، حيث أن نسبة التحاق الفتيات بالمدارس أعلى من نسبة إلتحاق الذكور كما انخفضت نسبة النساء غير المتعلمات إلى أكثر من النصف خلال جيل واحد. وبذلك، فقد احتل الأردن إستنادا إلى هذه الإنجازات، المرتبة الثانية من بين ٤٧ دولة تطرق إليها تقرير وضع الأطفال في العالم ١٩٩٦. أما في المجال الصحي فلا توجد هناك إختلافات في نسب الوفيات بين الأطفال الاناث والذكور.




برنامج صحة الام والطفل يركز على مكافحة امراض الأطفال القاتلة

اصدارات خاصة

# يوم الأمم المتحدة

## نحو التزام جديد بالتمويل في مجال السكان والتنمية

**باشر صندوق الأمم المتحدة للسكان اعماله في عام ١٩٦٩ كأكبر مصدر متعدد الأطراف يقدم المساعدة في مجال السياسات السكانية، ويقوم على تعزيز الوعي حول المشاكل السكانية وانعكاساتها على قضايا التنمية الإجتماعية والإقتصادية والموارد الطبيعية والبيئة سواء في البلدان المتقدمة أو في البلدان النامية.**

ومن أجل اتباع منهج شامل وفاعل في معالجة الإحتياجات السكانية وتوفير أكبر قدر من التنسيق مع الأجهزة المتخصصة لمنظومة الأمم المتحدة والمموِّلين والمنظمات الحكومية وغير الحكومية، فقد عمد صندوق الأمم المتحدة للسكان الى تركيز التمويل في ثلاثة محاور رئيسة هي:

١- الصحة الإنجابية بما فيها تنظيم الأسرة والصحة الجنسية؛

٢- تطوير الإستراتيجيات السكانية والإنمائية التي من شأنها تعزيز القدرات الوطنية في مجال التخطيط والبرمجة؛

٣- الدعوة والتحفيز والتوعية حول القضايا السكانية وحشد الموارد والدعم السياسي لها.

والجدير بالذكر ان الصندوق لا زال يشدد على المساواة بين الجنسين وتفعيل دورهم الإجتماعي والإقتصادي في كافة انشطته البرامجية، مؤكدا على أنه لا يمكن تحقيق التنمية القابلة للاستدامة دون مشاركة كاملة من المرأة وتحقيق المساواة والانصاف بين الجنسين في الدور والمسؤوليات والحقوق، بما في ذلك حق الازواج والافراد في تقرير حجم افراد العائلة وحقهما في الحصول على المعلومات والوسائل التي تضمن لهم حرية اختيار عدد اطفالهما وفترات التباعد بينهم والوقت الذي يرغبون في انجابهم.. إذ أن الصندوق على يقين بأن تحقيق مثل هذه الأهداف سيؤدي الى رفع نوعية الحياة والوصول الى ايقاف الإنفجار السكاني الذي يهدد الأسرة البشرية بالنظر لمعدلات التزايد السكاني الحالي.

### المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ١٩٩٤

يسترشد صندوق الأمم المتحدة للسكان في توجهه الى خطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة عام ١٩٩٤ والتي وضعت الإنسان - من رجال ونساء وشباب وأطفال - في صدارة التنمية المستدامة، وقد جمع المؤتمر بين صانعي القرارات وزعماء سياسيين يمثلون الحكومات والمنظمات غير الحكومية من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وكافة قطاعات المجتمع، وذلك من اجل التصدي للتحديات التي تترتب على قضايا السكان والإتفاق على برنامج عمل محدد للسنوات العشرين وذلك وفقاً لمبادىء حقوق الإنسان والسيادة الوطنية (المعترف بها دوليا) لكل دولة.

لذا فإن الصندوق من دعاة تحقيق اهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وفي مقدمتها:

توفير مستوى صحي وتعليمي أفضل للجميع، لاسيما للمرأة والطفلة؛

تمكين المرأة وتحقيق الانصاف والمساواة بين الجنسين؛

ايجاد توافق آراء دولي بشأن قضايا السكان والتنمية القابلة للاستدامة؛

الإسراع بالوصول الى استقرار معدلات النمو السكاني.

ولقد أكد برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ان الصحة الإنجابية بما فيها تنظيم الأسرة والصحة الجنسية هي حق من حقوق الإنسان، مقرا بأن لكل امرأة حقا في تقرير حجم ومستوى خصوبتها وبالتالي القدرة على تحديد عدد اطفالها، كما دعا المؤتمر الى تعزيز مكانة المرأة وتفعيل دورها في تحقيق التنمية العادلة المستدامة.

### فريق المساندة الفنية للدول العربية وأوروبا

«يسعى صندوق الأمم المتحدة للاستجابة الى طلب الدول النامية للتصدي لمشكلاتها السكانية، والتنموية، وتحقيقا لتمكينه من الإستجابة لمثل هذا الطلب على افضل وجه، قام الصندوق بتشكيل فرق عمل من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة لتوفير الخبرة والمساعدة ودعم البرامج السكانية الوطنية».

د. نفيس صادق
المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

تأسس فريق المساندة الفنية للدول العربية وأوروبا في تشرين الأول من عام ١٩٩٢ في عمان - الأردن لتقديم المساندة والمشورة الفنية بشكل اسرع وأجدى لتلبية احتياجات المنطقة العربية التي يخدمها بالإضافة الى دول اوروبا الشرقية. ويضم الفريق ثمانية عشر خبيرا وخبيرة دولية لتوفير المساعدة الفنية لأقطار المنطقة في المجالات التالية:

جمع البيانات والاحصاءات السكانية وتحليلها ونشرها؛

رسم السياسات والبرامج السكانية ومتابعتها وتقويمها؛

الترويج والتحفيز وبرامج الإعلام والتثقيف والإتصال السكاني؛

تحسين الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة والصحة الجنسية، وتسليح المرأة بالمعرفة والمهارات؛

اجراء البحوث والدراسات.

### نشاطات صندوق الامم المتحدة للسكان ١٩٧٥ - ١٩٩٦ في الاردن

باشر صندوق الامم المتحدة للسكان في تقديم مساعداته الى الاردن منذ بداية السبعينات، حيث ساهمت النشاطات الوطنية التي دعمها الصندوق في تعميق الفهم تجاه قضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية والموارد الطبيعية والبيئة. كذلك يواصل الصندوق دعمه لتعزيز القدرات الوطنية في مجال الصحة الانجابية بما فيها تنظيم الاسرة للعمل على خفض معدلات وفيات الامهات والاطفال وتحسين صحة الاسرة وتوعية الحوامل لها.



حاليا يدعم الصندوق ١٤ مشروعا شاملا على مجالات الصحة الانجابية وتنظيم الاسرة، وتطوير الاستراتيجيات السكانية والانمائية، والتوعية والتثقيف والتحفيز تجاه قضايا السكان والتنمية. وكانت من اهم انجازات برنامج المساعدات الحالي للاردن تنفيذ التعداد العام للسكان والمساكن والمسح المصاحب له من قبل دائرة الاحصاءات العامة، ادماج المفاهيم السكانية في انظمة وخطط وزارة التربية والتعليم، ووزارة الاعلام (التلفزيون والاذاعة)، وكافة البرامج الانمائية التي تنفذها المؤسسات غير الحكومية مثل صندوق الملكة علياء، ومؤسسة نور الحسين، وجمعية النساء العربيات.

وفيما يلي نموذجان عن النشاطات التي دعمها الصندوق:

### الاستراتيجية الوطنية للسكان:

قام صندوق الامم المتحدة للسكان بدعم مشروع لتطوير استراتيجية وطنية للسكان في الاردن في اطار برنامج التنمية المستدامة. وقد ساهم الصندوق في تقديم الدعم المالي والفني للجنة الوطنية للسكان من اجل صياغة وبلورة الاستراتيجية بشكلها النهائي في اطار تنموي شامل للمتغيرات الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية، وابراز هذه المتغيرات وتفاعلها في اطار التنمية الشاملة وتكاملها مع الاستراتيجيات الاخرى ذات العلاقة وبخاصة الاستراتيجية الوطنية للمرأة بمحاورها المختلفة.

ان الاستراتيجية الوطنية للسكان التي اقرتها الحكومة الاردنية في آذار من هذا العام ترتكز على مبادىء الديمقراطية وحقوق الانسان وتنسجم في منطلقاتها مع قيم المجتمع الاردني التي تحكم مسيرته السياسية والتنموية بما يحقق طموحاته وتطلعاته نحو حياة افضل. هذا وتؤكد الاستراتيجية على مشاركة المجتمع في مواجهة المشكلة السكانية وعلى دور الجهود التطوعية في دعم الانشطة والبرامج السكانية. وكذلك ركزت الاستراتيجية على محور هام هو الاعلام والاتصال والتثقيف السكاني باعتبارها المكونات الاساسية لكافة البرامج والمشاريع التنموية.

وتضمنت الاستراتيجية فصولا عدة: رعاية الامومة والطفولة حيث دعت الى النهوض بصحة الام والطفل من اجل خفض معدل وفيات الامهات والرضع والاطفال وتوفير خدمات الصحة الانجابية بما فيها تنظيم الاسرة. واكد الفصل المتعلق بالمرأة والتنمية على رفع مستوى مشاركة المرأة في الحياة العامة والسياسية ونادى بخفض نسبة الامية بين الاناث. اما فصل السكان والموارد البيئية فقد دعا الى العمل على تحقيق التوازن بين حجم السكان والموارد الطبيعية كالمياه والطاقة.

ومما هو جدير بالذكر انه عهد الى اللجنة الوطنية للسكان بوضع خطة عمل وتحديد اولويات الاستراتيجية لغايات التنفيذ. هذا ويواصل صندوق الامم المتحدة للسكان دعمه لأنشطة اللجنة الوطنية للسكان بهدف تعزيز قدراتها في مجال المتابعة والتنسيق لضمان تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للسكان وتحقيق الاهداف المرجوة منها.

### دمج مفاهيم التربية السكانية في مناهج التعليم الاساسي

قامت بعثة صندوق الامم المتحدة للسكان بمراجعة البرامج الوطنية للسكان بهدف تحديد مجالات التعاون في ميدان السكان بين الصندوق والمملكة الاردنية الهاشمية في عام ١٩٩١. ومن بين التوصيات التي تقدمت بها البعثة، دراسة مدى تغطية المناهج الدراسية في الاردن لمواضيع التربية السكانية والبيئية، وتقديم المساعدة الفنية لوزارة التربية والتعليم لتوجيه الجهود لدمج مفاهيم التربية السكانية والبيئية في المناهج المدرسية في مختلف المستويات وتعزيزها، بما في ذلك تدريب المعلمين لجعلهم قادرين على تدريس مواضيع التربية السكانية والبيئية على اسس اكثر ديمومة واستمرارية، وتكثيف برامج الاعلام والتربية والاتصال السكاني على مختلف المستويات.

وانطلاقا من التوجيه الملكي السامي بضرورة السعي لتحقيق التوازن بين البعد السكاني من ناحية والتوزيع الجغرافي للموارد من ناحية اخرى، كما جاء في الكلمة السامية لجلالة الملك الحسين في ٢٨ تشرين الثاني ١٩٨٨ كان لزاما ان تحظى عملية اعداد الانسان وتزويده بالعلم النافع والتدريب الرفيع والقدرات الملموسة، حقا وانرا في الاهتمام والمتابعة، وتفعيلا لتوصية المؤتمر الوطني حول السكان والاحتياجات الاساسية في الاردن بصدد ايلاء العناية الضرورية لدمج المفاهيم السكانية والبيئية والصحية في المناهج المدرسية، يقدم صندوق الامم المتحدة للسكان الدعم لوزارة التربية والتعليم في مجال التربية السكانية في مراحل التعليم الاساسي.

الاطفال يعبرون بالرسم عن «صحة الاسرة مسؤولية مشتركة للزوجين».. شعار مشروع مشترك بين صندوق الامم المتحدة للسكان ومؤسسة نور الحسين

هذا وقد تم حصر المفاهيم السكانية والبيئية والصحية الواردة في الكتب الدراسية ومراشد المعلمين في مرحلة التعليم الاساسي. كذلك قامت الوزارة بمراجعة جميع المفردات السكانية والصحية والبيئية التي تضمنتها الكتب الدراسية في مرحلة التعليم الاساسي مع تحديد المبحث المستقبل لها والصف وطريقة المعالجة وتكاملها من حيث معالجة مع المباحث الاخرى تفعيلا لمبدأ التنوع في تناول المفهوم السكاني من زوايا مختلفة.

وتلا المرحلة الاولى من مشروع دمج التربية السكانية الذي حقق كافة اهدافه المرحلية بنجاح مشروع ادماج التربية السكانية في التعليم الاساسي (المرحلة الثانية)، والذي يرمي الى اعداد كتاب مرجعي للتربية السكانية ودليل تدريب للمعلم يضم نماذج لدروس في المباحث الخمسة المستقبلة لمفاهيم التربية السكانية، وتدريب فريق وطني من مدربي المدربين يعهد اليهم تدريب كافة الموجهين الفنيين وموجهي المرحلة في التعليم الاساسي، ليصبحوا قادرين بدورهم على تدريب معلمي الصف ومعلمي المبحث على تناول مفاهيم التربية السكانية بيسر وسهولة في المباحث المختلفة. وسيتم في هذا الاطار تدريب حوالي ٣٢ الف معلم في التعليم الاساسي على تدريس مفاهيم التربية السكانية اضافة الى اعداد مجموعة من المواد التعليمية بما في ذلك اشرطة فيديو تعليمية. وقد بوشر في تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع منذ مطلع عام ١٩٩٦ وتم تدريب مدربي المدربين والتعاقد مع اخصائيين لتأليف الكتاب المرجعي ودليل المعلم. كما استفاد اعضاء مديرية المناهج من تدريب متقدم في هذا المجال لرفع كفاءاتهم وتحسين قدراتهم في تناول المفاهيم السكانية بيسر وسهولة في الكتب المدرسية للتعليم الاساسي. وسيستفيد من هذا المشروع حوالي ٢٨٪ من سكان الاردن (طلاب مرحلة التعليم الاساسي من الصف الاول الى العاشر وافراد اسرهم بشكل عام ومدرسي تلك المرحلة وموجهي المرحلة والمباحث الدراسية).

## ولاية المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين

### الأمن والحرية

«سيشكل ضمان تمتع الناس في كل انحاء العالم بالامن والحرية واحدا من اكبر تحديات القرن الحادي والعشرين: الامن من الصراع المسلح والعنف وانتهاكات حقوق الانسان والفقر، وحرية استغلال امكاناتهم الشخصية والمشاركة في ادارة شؤون بلدهم والتعبير عن هويتهم الفردية والجماعية».

بهذه الكلمات عبرت السيدة ساداكو اوغاتا المفوضة السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين عن اهتمامات المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين، وهمومها. ولا ريب ان الاشخاص الذين لا يتمتعون بالامن والحرية قد لا يجدون بديلا امامهم سوى عبور الحدود الدولية والتماس اللجوء في بلد آخر يتمتعون فيه بالحماية الدولية.

وحتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٥ كانت المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين تقدم الحماية والمساعدة لأكثر من ٢٦ مليون شخص فروا من هول الحرب وويلات الاضطهاد. لكن عدد من تم انتزاعهم من ديارهم في كافة انحاء العالم بما فيهم النازحين داخل بلادهم بلغ حوالي ٥٠ مليون شخص. وذلك يعني ان هنالك واحدا من بين كل ١١٥ شخصا قد اجبر على الفرار من بلاده او دياره.

### ما هي الحماية الدولية؟

بوسع معظم الناس ان يتطلعوا الى حكوماتهم لكي تضمن وتحمي حقوقهم الاساسية وسلامتهم البدنية. ولكن في حالة اللاجئين يكون قد ثبت ان بلد المنشأ عاجز عن حماية هذه الحقوق او غير مستعد لذلك. وقد انيط بمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين كفالة ان يقوم بلد اللجوء بحماية من يلجأون اليه، وان تساعد حكومة ذلك البلد بقدر المستطاع في اداء هذه المهمة. وليست مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين منظمة فوق وطنية (ولا ترغب في ان تكون كذلك). وبالتالي فهي لا يمكن ان تكون بديلا عن الحماية التي توفرها الدولة. والدور الاساسي للمفوضية هو ضمان ان تكون الدول مدركة لالتزاماتها بحماية اللاجئين، والاشخاص الذين يلتمسون اللجوء، وان تعمل بمقتضى هذه الالتزامات. ومن ثم لا يجوز للدول ان تطرد اللاجئين او تكرههم على العودة الى اقاليم يتعرضون فيه للخطر. ولا يجوز لها التمييز بين مجموعات اللاجئين. وينبغي لها ان تضمن تمتع اللاجئين بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية، وذلك على الاقل بنفس القدر الذي يتمتع به غيرهم من المقيمين الاجانب في بلد اللجوء. واخيرا، تلتزم الدول بالتعاون مع مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين. وينبغي للدول، لاسباب انسانية، ان تسمح على الاقل بدخول الزوجة (او الزوج) والاطفال الذين يعيلهم احد الابوين ويكون قد منح لجوءا او ملاذا مؤقتا.

### ما هي الحقوق التي يتمتع بها اللاجىء؟

لأي لاجىء الحق في ملجأ آمن. غير ان الحماية الدولية تشتمل اكثر من السلامة البدنية. اذ ينبغي ان يحصل اللاجئون على الاقل على نفس الحقوق والمساعدة الاساسية مثل اي اجنبي آخر من المقيمين بصورة قانونية في بلد ما، بما في ذلك بعض الاستحقاقات الاساسية المقررة لكل فرد. ومن ثم فان للاجئين حقوق مدنية اساسية، من بينها حرية التفكير والتنقل، وعدم التعرض للتعذيب او المعاملة المهينة. وكذلك تنطبق الحقوق الاقتصادية والاجتماعية على اللاجئين مثلما تنطبق على غيرهم من الافراد. فينبغي ان يتيسر لكل لاجىء الحصول على الرعاية الطبية، وينبغي ان يكون لكل لاجىء راشد الحق في العمل، ولا يحرم اي طفل لاجىء من التعليم.

في ظروف معينة، مثل تدفق اللاجئين بأعداد كبيرة، قد تجد دولة اللجوء انها مضطرة الى تقييد بعض الحقوق، مثل حرية التنقل، او حرية العمل، او توفير التعليم المناسب لجميع الاطفال. وهذه الثغرات ينبغي ان يسدها المجتمع الدولي حيثما امكن، ولعلك، فعندما لا تكون هناك موارد اخرى متاحة - من حكومات بلد اللجوء او الوكالات الاخرى - تقوم مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين بتوفير المساعدة للاجئين (وغيرهم من الاشخاص الذين تهتم بهم)، الذين لا يستطيعون تلبية احتياجاتهم الاساسية. وقد تكون هذه المساعدة في شكل هبات مالية، او اغذية، او معدات مثل اواني الطهي، والادوات، والصرف الصحي، والمأوى او في شكل برامج لانشاء مدارس او عيادات للاجئين الذين يعيشون في مخيم او في تجمع آخر. وتبذل المفوضية كل جهد ممكن لضمان ان يتحقق للاجئين الاكتفاء الذاتي بأسرع وقت ممكن. وقد يتطلب ذلك القيام بأنشطة رسمية مدرة للدخل او تنفيذ مشروع للتدريب على المهارات في حين تقع على عاتق اللاجئين التزامات معينة في مقدمتها الامتثال لقوانين بلد اللجوء.

### هل تقرر المفوضية من اللاجىء، ام ان القرار متروك للحكومات؟

يعتبر الشخص لاجئا سواء كانت الاجراءات الخاصة بوضعه القانوني قد اعترفت له بهذه الصفة ام لم تعترف. وتحدد الحكومات اجراءات لتقرير الوضع، حتى يمكن تحديد الصفة القانونية لذلك الشخص و/أو حقوقه ومزاياه، وذلك وفقا لنظامها القانوني. وتقدم مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين مشورتها كجزء من اختصاص الوكالة بتعزيز قانون اللاجئين، وحمايتهم، والاشراف على تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥١. والوكالة تدعو الحكومات الى ان تكون العملية سريعة ومرنة، نظرا لصعوبة تقديم وثائق تثبت حدوث اضطهاد في اغلب الاحيان.

وتضع اللجنة التنفيذية للمفوضية (وتتألف في الوقت الحاضر من ٥٠ دولة) مبادىء توجيهية غير ملزمة قد تكون مفيدة في هذا الشأن. بالاضافة الى ان «دليل المفوضية بشأن الاجراءات والمعايير المتعلقة بتقرير صفة اللاجىء» يعتبر من جانب العديد من الدول تفسيرا رسميا لاتفاقية عام ١٩٥١.

ويجوز في بعض الحالات، للمفوضية ان تقرر انه ينبغي منح شخص ما مركز اللاجىء، وذلك في البلدان غير الاطراف في اي صك دولي خاص باللاجئين، وحيث تكون السلطات الوطنية قد طلبت من المفوضية ان تقوم بهذا الدور، او عندما يكون تقرير المفوضية لا غنى عنه من اجل تقديم حمايتها ومساعدتها. وحيث ان المملكة الاردنية الهاشمية لم تنضم بعد لاتفاقية ١٩٥١ وبروتوكول ١٩٦٧ فان مكتب المفوضية يقوم بتحديد مركز اللاجىء وفقا للنظام الاساسي للمفوضية.

### هل يجب على كل لاجىء ان يخضع لمقابلة فردية لتحديد مركزه؟

في الاحوال العادية، ينبغي للاشخاص الذين يتقدمون بطلب للحصول على صفة اللاجىء او وضعه الرسمي ان يثبتوا ان خوفهم من الاضطهاد له ما يبرره. غير انه قد نشأت حالات كثيرة من النزوح المفاجىء والجماعي الناجم عن وقوع حملات التطهير الاثني او شن هجمات اخرى على جماعات بكاملها. وتكون الحاجة الى توفير المساعدة ملحة للغاية في اغلب الاحيان، ولاسباب عملية بحتة، قد لا يكون في الوسع القيام باجراءات فردية لتحديد الصفة. وعلى وجه الخصوص عندما يبدو ان كافة اعضاء المجموعة يفرون لاسباب متماثلة. قد يكون من المناسب الاعلان عن «التحديد الجماعي» لصفة اللاجىء، وبموجبه يعتبر كل عضو في المجموعة لاجئا «للوهلة الاولى» - اي في حالة عدم وجود ما يثبت عكس ذلك. وبالنسبة للمملكة الاردنية الهاشمية يخضع كل طالبي اللجوء لمقابلة فردية لتحديد وضعهم.

### كيف تفرق المفوضية بين لاجىء ومهاجر اقتصادي؟

يترك المهاجر بلده عادة بصورة طوعية، التماسا لحياة افضل. اما اللاجىء فتكون الظروف الاقتصادية في بلد اللجوء اقل اهمية لديه من الامن فيه. وقد يكون من الصعب التمييز بينهما في بعض الاحيان من الناحية العملية، غير انه لا بد من ذلك من هذا التمييز اذ ان المهاجر يتمتع بحماية حكومة بلده، بينما لا يتمتع اللاجىء بذلك.

### هل يجوز للحكومات ان تبعد اشخاصا يكتشف انهم غير لاجئين؟

الاشخاص الذين يتقرر، بموجب اجراء منصف، انهم ليسوا بحاجة لحماية دولية، يعتبرون في موقف يماثل موقف الاجانب غير القانونيين، ويجوز ترحيلهم. غير ان المفوضية تحث على منح الحماية ايضا للاشخاص الذين يأتون من بلدان تسودها صراعات مسلحة او عنف شامل. وذلك بالاضافة الى ان المفوضية تؤيد بقوة منح كل ملتمس للجوء يرفض طلبه، الحق في اعادة النظر في هذا الرفض قبل ترحيله.

### هل يمكن ان يكون المجرم لاجئا؟

لا يكون للمجرم الذي يرتكب جريمة معاقب عليها قانون بلده ويحكم محاكمة عادلة لمخالفته القانون العام والذي يفر من بلده هربا من السجن، بالضرورة لاجئا. وعلاوة على ذلك، فان الاشخاص المدانين بجريمة، النشاط السياسي يجوز اعتبارهم لاجئين.

### هل يمكن ان يكون الجندي لاجئا؟

ان اللاجىء شخص مدني وأي شخص يستمر في القيام بعمل مسلح ضد بلد منشأه من بلد اللجوء لا يمكن اعتباره لاجئا.

### ما هي الحماية المؤقتة؟

اقترحت الحماية المؤقتة من اجل مواجهة تدفقات اللاجئين الطارئة في بلدان عديدة. وهي شكل مؤقت من اشكال الحماية تمهد الطريق لحل دائم، وتستطيع الحكومات من خلال استخدامها، ان تتفادى في البداية ضرورة القيام بفحص فردي (وهو اجراء مستنفد للوقت ومكلف) للاشخاص المشردين نتيجة الحروب الاهلية وغيرها من اشكال العنف واسع النطاق. وفي الاردن يمنح طالبو اللجوء حماية مؤقتة وريثما يتم الفصل في طلبات اللجوء المقدمة منهم.

### ما الذي تفعله المفوضية لحماية اللاجئين من الاعتداء البدني؟

نظرا لحرمان اللاجئين من حماية دولتهم، وانفصالهم عن اسرهم ومجتمعاتهم المحلية، فانهم كثيرا ما يتعرضون للاعتداء عليهم.

وتكون اللاجئات واطفالهن مستهدفين في المقام الاول، مثلما هو الحال بالنسبة للمسنين. ويعتبر الاغتصاب خاصة عنصرا مألوفا ملازما في الاضطهاد او الرعب او «التطهير الاثني» الذي يدفع الاسر الى مغادرة ديارها، حيث يصبح المدنيون بصورة متزايدة اهدافا متعمدة للحرب لطائفية وليسوا ضحايا عرضيين لها. ومن هامبورغ الى الصومال والبوسنة، كثيرا ما تذكر الاسر اللاجئة الاغتصاب او الخوف من الاغتصاب على انه العامل الرئيسي في قرارها بالمغادرة. وقد يتعرض اللاجئون ايضا للاعتداء الجنسي في اثناء رحلتهم وعند وصولهم الى بلد اللجوء، من جانب المسؤولين او المواطنين المحليين او اللاجئين الاخرين.

ويكون من واجب موظفي المفوضية في مواجهة الاعتداءات البدنية التي تقع على اللاجئين، ان يسعوا الى تصحيح الاوضاع التي قد تفضي الى هذه الاعتداءات، وان يقدموا للضحايا افضل رعاية ممكنة، مع كفالة المتابعة القانونية السليمة. وقد يعني ذلك ان يؤيد موظفو المفوضية بقوة اجراء المحاكمات وفرض العقوبات على المقيمين المحليين او اللاجئين الاخرين او حتى المسؤولين الحكوميين. وقد تشمل التدابير الوقائية اعادة النظر في تخطيط المخيمات او رفع مستوى المرافق الاساسية مثل الاضاءة والاسوار، او تشجيع اللاجئين على تنظيم دوريات أمن ليلية.

### ما الذي تفعله المفوضية لمساعدة الاطفال اللاجئين بدون صحبة الكبار؟

لاغراض مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين يعتبر القاصر الذي لا يصحبه احد من الكبار هو الشخص «المنفصل عن والديه والذي لا يتوافر لرعايته شخص تقع على عاتقه بمقتضى القانون او العرف مسؤولية اولية». ويتفاوت عدد الاطفال اللاجئين بدون صحبة كبار تفاوتا كبيرا تبعا لاسباب وظروف النزوح. غير ان الباحثين يقدرون بوجه عام ان تتراوح نسبة الاطفال اللاجئين من ٢ الى ٥ في المئة من اجمالي اللاجئين.

### ما هي سياسة المفوضية بشأن اعادة التوطين؟

قد تكون اعادة التوطين في بلد ثالث هي الطريقة الوحيدة لضمان الحماية الدولية للاجىء يحرم من الحماية الكافية في بلد اللجوء ولا يكون باستطاعته العودة الى الوطن.

وعندما تحدث تدفقات ضخمة للاجئين، لا تكون اعادة التوطين عموما هي الخيار الواقعي باستثناء عدد قليل من الافراد، بل انها تكون اجراء غير مستصوب في احيان كثيرة، اذ ان كثيرين من اللاجئين يرغبون في العيش بالقرب من بلدان منشأهم، لانهم يفضلون العيش في بيئة ثقافية واجتماعية مألوفة، ولان هدفهم النهائي هو العودة الى الوطن. ولكن بالرغم من ان الاعادة الطوعية هي دائما تقريبا اكثر الحلول دواما بالنسبة لمعظم اللاجئين، فان بعض اللاجئين المعرضين للخطر سوف يطالبون باعادة التوطين، لاسباب سياسية او امنية، او بسبب التعرض للاعتداء ويبدو الامل قليلا في الاعادة للوطن في بعض الحالات، ولا امكانية للاندماج المحلي المستديم في بلد اللجوء. وفي مثل هذه الحالات تكون اعادة التوطين في بلد ثالث هي الخيار العملي الوحيد. وفي الاردن يمنح اللاجئون من الاطفال اولوية في اجراء المقابلات كما ان الاجراءات المتعلقة بلم شملهم مع ذويهم تعالج بأسبقية مطلقة.

### هل للاجئين الحق في طلب اعادة التوطين في بلد بعينه؟

يتمتع اللاجئون بالحق في الحماية، غير انه هذا الحق لا يتعلق بمكان معين. ولكن يجوز، لمصلحة جمع شمل الاسرة، ان يطلب اللاجئون اعادة التوطين في البلدان التي يعيش فيها افراد أسرتهم المقربون.

كانت المملكة الاردنية الهاشمية اول دولة عربية تشارك في برنامج «مخيم ساداكو» الذي يعتبر من البرامج الرائدة للمفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين UNHCR في مجال اللاجئين والتعامل مع مخيمات اللاجئين. فقد شارك من الاردن السيدان شرف المصاروة وعواد ابو درويش في شهر يوليو المنصرم من هذا العام بهذا البرنامج ليكونا اول عربيين يشاركان في هذا البرنامج الذي بدأ في عام ١٩٩٣ ونظم حتى الان اثنتي عشر مرة في خمسة بلدان كينيا، موريتانيا، المكسيك، ونيبال. وبالرغم من ان المفوضية لا تدير مخيمات في الاردن الا ان الجهود من قبل المفوضية السامية كانت في سبيل تقوية بناء القدرات المحلية.

حتى الان شارك في هذا البرنامج اكثر من ٦٠٠ مشارك من ٢٢ دولة مختلفة ومنذ العام شارك اردنيان مع ٨٤ مشاركا من ٢٥ جنسية مختلفة والذين بدورهم توجهوا الى جواتيمالا، وموريتانيا، والمكسيك، كينيا والاردن. ان الهدف الرئيسي لبرنامج مخيم ساداكو هو خلق فهم عام لوضع اللاجئين واعطاء فرصة للقدرات المحلية للحصول على خبرات عملية مباشرة في التعامل مع مخيمات اللاجئين وفهم اوضاعهم وطرق التعامل معهم على الصعيدين المحلي والاقليمي، ليعودوا بالفائدة المرجوة لبلدانهم.

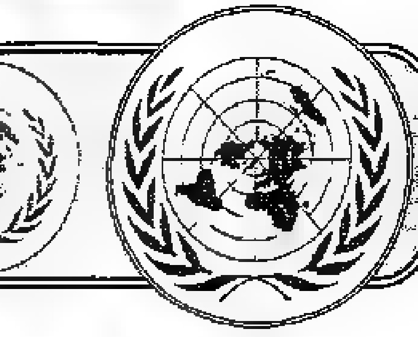
وباعتبار الخبرات العملية للمتطوعين والمخيم التي ستكون مهمتهم فيه، فان عليهم المشاركة في اجراء مسح شامل لمخيم اللاجئين واعمال المفوضية وشركائها من خلال جمع المعلومات وتحليلها بحيث تغطي جوانب متعددة تخص توزيع الغذاء والامتعة الدوية للاجئين وتسجيل اللاجئين والاحتياجات التعليمية والصحية والتغذية والامور التشغيلية للمخيم، وكذلك الجوانب البيئية والزراعية، والحاجات الخاصة بالمرأة اللاجئة.

ووفق ظروف البرنامج يستطيع المشاركون المشاركة الفعلية في تحمل مسؤوليات الحماية الدولية للاجئين والبحث عن حلول دائمة لمشاكلهم، وتوزيع مستلزمات الصواريء والاعمال المكتبية والاحصاءات وتوزيع الغذاء.

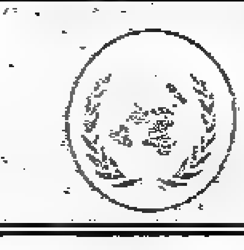
لقد اكتسب المشاركان الاردنيان خبرة لا يستهان بها، ومكتب المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين في عمان لا يشك لحظة بانهما قد اثريا خبراتهما وسيساهمان في دعم القدرات المحلية. ان مشاركة الاردن في هذا المستوى الرفيع من التدريب مظهر محدد ستفهم الاردن لاوضاع اللاجئين وتجديد التزامه لمساعدة اللاجئين ودعم برامجهم.



اصدارات خاصة








يوم الامم المتحدة

# ما هو حفظ السلام؟!

حفظ السلام هو احد الوسائل التي تنتهجها الامم المتحدة للمساعدة على صون السلم والامن الدوليين. وقد عرف حفظ السلام تقليديا على انه استخدام قوات متعددة الجنسيات تحت امرة الامم المتحدة للمساعدة في احتواء وحل النزاعات بين دول متعادية او مجتمعات متعادية داخل بلد واحد، وقد اطلقت تسمية القبعات الزرق على قوات حفظ السلام بسبب الخوذات المميزة التي يرتدونها.

لقد انقذ حفظ السلام العديد من الارواح، واثبت في كثير من الاحيان قدرته الفائقة في خلق الظروف المناسبة لتسوية النزاعات بطريقة سلمية من خلال المفاوضات وفي مراقبة تنفيذ الاتفاقات بين الاطراف المتعادية. هذه الخدمة في قضية السلام، التي يشارك فيها اكثر من ٦٥٠ الف جندي ومدني منذ العام ١٩٤٨، حظيت ما تستحقه من تقدير عام ١٩٨٨ عندما منحت قوات الامم المتحدة لحفظ السلام جائزة نوبل للسلام، ومنذ ان خفت حدة التوتر بنهاية الحرب الباردة، بدأ المجتمع الدولي يلجأ بصورة متزايدة الى قوات الامم المتحدة لحل الازمات الاقليمية، فمنذ عام ١٩٩١ انشئت ست عشرة عملية جديدة لحفظ السلام

## ما هي مهام جنود حفظ السلام؟!

يمكن ارسال وحدات كمراقبين عزل، او قوة لحفظ السلام مسلحة باسلحة خفيفة، توكل اليها مهام المراقبة ورفع تقارير الى الامين العام، والاشراف على انسحابات الجيوش، او المساعدة في ضمان الامتثال على الالتزام باتفاقيات اخرى ويمكنها ان تتحقق من انتهاكات وقف اطلاق النار، او حراسة المناطق العازلة، او رصد المحافظة على القانون والنظام. في كثير من الاحيان تقوم بتوفير خدمات طبية طارئة، والمساعدة في اعادة توطين اللاجئين والعمل على اعادة الانشطة المدنية العادية في المناطق التي مزقتها النزاعات.

وقد شرعت قوات حفظ السلام في القيام بمهمات جديدة كثيرا ما تتجاوز انشطتها التقليدية، فقد يطلب منها العمل على تنفيذ قرارات الحظر، وازالة الالغام البرية، والسعي الى تجريد اطراف متحاربة من الاسلحة. وبالاضافة الى هذه الجوانب العسكرية ان العديد من عمليات الامم المتحدة تشمل بعدا مدنيا كبيرا كمراقبة الانتخابات، والتحقق من احترام حقوق الانسان، وتقديم الاغاثة الانسانية، وتنظيم الاعمال الادارية وبناء المؤسسات واعادة بناء الهياكل الاساسية والخدمات.

## كيف توضع عمليات حفظ السلام؟!

تقع المسؤولية الاساسية لحفظ السلام على عاتق مجلس الامن، فعندما تقترح دولة عضو او مجموعة دول اعضاء في الامم المتحدة او الامين العام اقامة عملية حفظ سلام، يجب ان تتوفر ثلاثة شروط اساسية. اولا، ان عمليات حفظ السلام تقام عموما بموافقة البلد او البلدان المعنية. ثانيا، يجب ان يحظى الاقتراح بدعم واسع النطاق من قبل المجتمع الدولي، وبالتحديد يجب ان يحصل على الاصوات اللازمة لاعتماده من قبل مجلس الامن. ثالثا، ينبغي ان تكون البلدان الاعضاء مستعدة للمساهمة بالجيوش والاموال اللازمة لعملية حفظ السلام.

## من يقود قوات حفظ السلام؟!

الامين العام مسؤول امام مجلس الامن (الذي عادة ما ينشيء عملية كهذه) عن تنظيم وادارة وتوجيه قوة حفظ السلام. وعلى الميدان فان قائد القوة له السلطة الكاملة عليها ويرفع تقاريره الى الامين العام، والوحدات التي تكون القوة تقع تحت مسؤولية قائد القوة. وبالرغم من ان عناصر القوة من الجنود يبقون في الخدمة الوطنية خلال فترة وجودهم كقوات حفظ سلام الا انهم يخدمون تحت سلطة الامم المتحدة ويتلقون اوامرهم من الامم المتحدة وليس من حكوماتهم الوطنية.

## ما الذي يسهم في انجاح حفظ السلام؟!

للامم المتحدة دور محايد، ولذا يجب ان تكون الاطراف المعنية واثقة من حيادة الامم المتحدة ولا يتطلب نجاح عملية ما موافقة الاطراف فحسب، بل وكذلك تعاونها التام ولا سيما فيما يتعلق بحرية التنقل وتوفير المرافق اللازمة للاضطلاع بمهمتها.

ان حفظ السلام لا يمكن ان يعوض صنع السلام. ان القبعات الزرقاء ترابط في منطقة ما كعملية احتواء للوضع وليس كحل للنزاع، ذلك انه لحل اسباب النزاع يجب على الاطراف ان تتفاوض بجدية وبنية حسنة.

## كيف تمول عمليات حفظ السلام؟!

عندما يصوت مجلس الامن لاقامة عملية لحفظ السلام، يحدد كيفية تمويلها، ويتم ذلك عادة ضمن اساس الزامي حيث ان على البلدان ان تدفع نفقات العمليات السلمية، وتحدد الجمعية العامة مقدار تقسيم التكاليف فيما بين الدول الاعضاء، وفي الماضي مولت بضعة عمليات لحفظ السلام من خلال التبرعات.

غير ان عمليات حفظ السلام تمول عموما وفق مقياس الزامي للحصص يأخذ في الاعتبار الوضع الاقتصادي للدول الاعضاء، مع الزام الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن (روسيا الفيدرالية، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الاميركية)، بدفع حصة اكبر بسبب مسؤوليتها الخاصة تجاه تحقيق السلام والامن الدوليين اما الدول النامية والاقل نموا فتدفع اقل بقليل من الحصص المقررة عليها في الميزانية العادية للامم المتحدة.

## من يخدم في قوات حفظ السلام وكيف يتم تعيينهم ودفع اجورهم؟!

في بداية عام ١٩٩٢ كان ١١٥٠٠ رجل وامرأة يخدمون في عمليات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة، واعتبارا من كانون اول / ديسمبر ١٩٩٤، كان اكثر من ٨٠٠٠٠ شخص يعملون ضمن سبع عشرة عملية لحفظ السلام في العالم، بالاضافة الى المجموعة الاساسية التقليدية من الموظفين العسكريين هناك ايضا مراقبون من الشرطة المدنية وموظفو دعم مدنيون. والحكومات هي التي توفر الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة ويمكنها ايضا ان ترسل مراقبين مدنيين للعمل مثلا في العمليات الانتخابية.



بطرس غالي، الامين العام للامم المتحدة يزور اطفالا في مخيم تدعمه الامم المتحدة في الصومال.

الخوذة الزرقاء التي يرتديها اعضاء قوات حفظ السلام

وفي بعض الاحيان يتم تعيين متطوعين من خلال برنامج متطوعي الامم المتحدة للعمل في مهام مدنية ضمن عمليات حفظ السلام لفترة محددة. وتدوم فترة مناوبتهم لمدة ستة اشهر ويستمر هؤلاء في تقاضي اجورهم من حكوماتهم على اساس الراتب والاجور السائدة في قواتهم المسلحة الوطنية.

## متى تلجأ قوات حفظ السلام لاستخدام القوة؟! وهل توجد مدونة سلوك عامة تطبق خلال عملية لحفظ السلام؟!

لا يحمل مراقبو الامم المتحدة الاسلحة عادة، اما قوات الامم المتحدة فتحمل الاسلحة الخفيفة ويسمح لهم باستخدامها فقط في حالات الدفاع عن النفس او اذا قام مسلحون بمنعهم من تنفيذ اوامر قادتهم، ولا يجاوزن لاستخدام القوة الا في ظروف استثنائية مع المراعاة التامة لما يكون لاعمالهم من اثر على عملية حفظ السلام ككل.

## كم من جنود حفظ السلام قتلوا منذ ان بدأت عمليات قوات حفظ السلام؟!

من وجهة نظر الامم المتحدة فان خسارة فرد واحد هي اجسم من ان تعوض. ممنذ كانون اول / ديسمبر ١٩٩٤ قتل اكثر من ١٠٠٠ شخص من قوات حفظ السلام خلال عملهم مع الامم المتحدة.

# الامم المتحدة وحماية البيئة العالمية

**لا يعرف التدهور البيئي اي حدود بين الاوطان، فانطلاق ثاني اوكسيد الكربون من اي بلد من البلدان يتسبب في سقوط امطار حامضية في البلد الذي تحمله اليه الرياح. واستنزاف طبقة الاوزون بسبب غازات الكلوروفلوروكربونات المستخدمة في دولة ما يمكن ان يؤدي الى الاصابة بسرطان الجلد في الناحية الاخرى من العالم.**

**ففي هذا العالم الذي يزداد اعتمادا على بعضه البعض، لا شك أن الامم المتحدة لها دور حاسم وحيوي في حماية البيئة العالمية وفي تحقيق التنمية المستدامة، وتكشف الحقائق المعروضة فيما يلي عن بعض انجازات الامم المتحدة الرئيسية في هذا المجال على مدى الاعوام الخمسة والعشرين الماضية، وهي انجازات لا بد ان تستمر وان يتسع نطاقها. وفي سبيل هذا الكوكب الذي نعيش عليه، فاننا نحثكم بشدة على تقديم الدعم والمؤازرة للامم المتحدة لكل ما تقوم به من اعمال.**

### قمة الارض

في قمة الارض – اي مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية – والتي عقدت في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢ اعتمد رؤساء الحكومات خطة جدول اعمال القرن ٢١، وهو خطة عالمية شاملة لتحقيق التنمية المستدامة. ولقد اصبحت هذه الخطة منذ اقرارها هي الاساس والمنطلق لكثير من الخطط الوطنية. وقامت الالاف من المدن والبلدان في كل انحاء العالم بوضع جدول اعمال القرن ٢١، الخاص بها. وتجتمع لجنة الامم المتحدة المعنية بالتنمية المستدامة كل سنة لاستعراض التقدم المحرز واقتراح المبادىء التوجيهية على الحكومات فيما تضعه من سياسات وعلى غيرها من الاجهزة التي تنفذ ما يتم الاتفاق عليه.

### التغير المناخي

وبموجب اتفاقية الامم المتحدة الاطارية المتعلقة بتغير المناخ، والتي فتح باب التوقيع عليها في قمة الارض، عام ١٩٩٢، وصادقت عليها الان ١٥٠ دولة، فان الدول الصناعية ملتزمة بتخفيض الانبعاثات الغازية من الصوبات الى مستويات عام ١٩٩٠ وذلك بحلول عام ٢٠٠٠. ورغم قلة عدد الدول التي تعمل على تحقيق هذا الهدف، فقد قررت الدول الاعضاء في عام ١٩٩٥ تعزيز الاتفاق وتقويته.

ومما يذكر ان الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والتي ينسق اعمالها برنامج الامم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للارصاد الجوية (احدى وكالات الامم المتحدة) قد أصدرت تقريرها التقييمي الثاني في كانون الاول / ديسمبر ١٩٩٥، والتي ينتهي الى وجود تأثير بشري محسوس على البيئة العالمية. وبناء على اعمال ٢٠٠٠ من كبار العلماء من ١٣٠ بلدا. فان الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ التي تكونت في عام ١٩٨٨ تتولى استعراض الابحاث العلمية المتعلقة بالتغيرات المناخية.

### استنزاف طبقة الاوزون

لقد التزمت الدول الصناعية بحظر انتاج الكلوروفلوروكاربونات اعتبارا من اول عام ١٩٩٦ وذلك بموجب بروتوكول مونتريال المعدل لعام ١٩٨٧، والذي تفاوض بشأنه وطبقه برنامج الامم المتحدة للبيئة، اما الدول النامية فقد منحت فترة سماح مدتها عشرة اعوام للتقيد باحكام هذا البروتوكول.

### الامطار الحمضية

لقد تم الحد من الامطار الحمضية في اوروبا واميركا الشمالية بشكل ملحوظ بموجب اتفاقية تلوث الهواء البعيد المدى العابر للحدود لعام ١٩٧٩ والتي باشرتها لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لاوروبا.

### النفايات والكيماويات الخطرة

سعيا الى تنظيم عملية التخلص من ٣ ملايين طن من النفايات السامة التي تعبر الحدود الوطنية كل عام، تفاوضت البلدان عام ١٩٨٩ بشأن اتفاقية بازل المتعلقة بالنفايات الخطرة، التي يشرف على تنفيذها برنامج الامم المتحدة للبيئة والتي صادق عليها حتى الان ١٠٠ بلد. وتم تسديد هذه المعاهدة في عام ١٩٩٥ لتجريم تصدير النفايات السامة الى البلدان النامية التي لا تتوفر لديها عادة التكنولوجيا اللازمة للتخلص منها بشكل امن.

### التنوع البيولوجي

تنص اتفاقية التنوع البيولوجي، والتي تم التوقيع عليها اثناء انعقاد قمة الارض عام ١٩٩٢ وصدقت عليها ١٤٠ دولة، على الزام الدول بحماية الانواع النباتية والحيوانية الموجودة فيها عن طريق الحفاظ على مواطنها وغير ذلك من الوسائل. ويشرف على تنفيذ المعاهدة برنامج الامم المتحدة للبيئة.

وفي عام ١٩٩٥ اصدر برنامج الامم المتحدة للبيئة دراسة عن التنوع البيولوجي في العالم تعتبر من اشمل ما صدر في هذا الصدد حتى الآن، واوضح هذا التقرير، الذي تم اعداده بناء على جهود بذلها ١٥٠٠ عالم من كافة انحاء العالم، ان معدل انقراض الانواع المختلفة والخسارة التي تلحق بمواطنها، والتي ترجع في معظمها الى اسباب من صنع الانسان معدل لم يسبق له مثيل.

على ان حماية الانواع المهددة بالخطر تستند ايضا الى اتفاقية الاتجار الدولي بالانواع المعرضة للانقراض التي سبق ابرامها في علم ١٩٧٣، ويشرف عليها برنامج الامم المتحدة للبيئة، هذه، وتجتمع الدول بصفة دورية لاستيفاء قائمة بالانواع النباتية والحيوانية ومنتجاتها مثل العاج، التي يتوجب حمايتها اما عن طريق تحديد حصص معينة لتعامل بها او حظر هذا التعامل كليا.

### الثروات السمكية والبحرية

تتولى منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة (الفاو) اعمال الرقابة على مخزون الاسماك في العالم، وحسب تقديرات الفاو فان ٧٠ في المئة من مصائد الاسماك التجارية قد استنزفت بالفعل او انها تسترد عافيتها بعد الافراط في الصيد منها.

ولقد تم التفاوض حول اتفاق قانوني جديد لتنظيم صيد الاسماك في اعالي البحار كثمرة من ثمار قمة الارض وفتح باب التوقيع عليه في كانون الاول / ديسمبر ١٩٩٥. ويهدف الاتفاق الى منع الافراط في صيد الاسماك وتخفيف التوتر الدولي الناشيء عن التنافس على مخزون الاسماك المتضائل.

### تلوث البحار

انخفض تلوث البحار بالزيت الصادر عن السفن بنسبة ٦٠ في المئة منذ عام ١٩٨١، بعد اقرار اتفاقية قانونية ناقشتها المنظمة البحرية الدولية وهي وكالة تابعة للامم المتحدة، وهذه الاتفاقية التي تسري الان على ما يزيد عن ٨٥ في المئة من الاسطول التجاري العالمي، تفرض رقابة صارمة على عملية تخلص السفن من النفايات.

وقد دعت الحكومات الى وضع اتفاق قانوني للحد من الملوثات العضوية المتزايدة مثل الدي دي تي، والكلوروفلوروكربونات، والديوكسين، كجزء من خطة عمل شاملة اعتمدها مؤتمر تم انعقاده في واشنطن العاصمة في عام ١٩٩٥، برعاية برنامج الامم المتحدة للبيئة وكان يتعلق بمصادر تلوث البحار الموجودة على اليابسة.

### الرقابة العالمية

لا شك ان النظام العالمي لرصد البيئة، والذي تشترك في الاشراف عليه عدة اجهزة تابعة للامم المتحدة يؤدي دورا اساسيا في الربط بين مئات من المنظمات الوطنية والدولية التي تراقب التغيرات الجوية والمناخية، وتلوث البحر، وازالة الاحراج والغطاء الجليدي للعالم وغير ذلك من العوامل التي تؤثر على صحة البيئة وسلامتها.

### الغابات

تصديا للقضاء على الغابات في العالم تتولى الفاو مراقبة الخسائر التي تلحق باشجار الغابات، وتجارة الاخشاب، وتساعد البلدان النامية في ادارة غاباتها، فقد شهدت الثمانينات ضياع ١٥،٤ مليون فدان من الغابات في كافة انحاء العالم، اي ما يعادل مساحة بيرو والاكوادور معا، وما زال هذا المعدل مستمرا حتى اليوم.

وفي هذا الصدد، انشأت لجنة الامم المتحدة المعنية بالتنمية المستدامة في عام ١٩٩٥ هيئة مشتركة بين الحكومات بشأن الغابات لدراسة مدى الحاجة الى عقد اتفاق قانوني بشأن الغابات والنظر في وضع سياسات عالمية لتحديد المصادر الايكولوجية للمنتجات الخشبية، وقضايا اخرى

### التصحر

تم في عام ١٩٩٤ اعتماد اتفاقية الامم المتحدة مكافحة التصحر والتي كانت واحدة من ثمرات قمة الارض. ويصعب ان التصحر، او تدهور الاراضي الجافة او شبه الجافة هو مشكلة تؤثر على حياة ما يزيد عن ٩٠٠ مليون نسمة في شتى انحاء العالم وخاصة في افريقيا كما تؤثر على توفير ... من غذاء وكساء.

### توفير التمويل اللازم لحماية البيئة

لقد اصبحت مؤسسة (مرفق البيئة العالمية) والتي يشترك في ادارتها البنك الدولي وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وبرنامج الامم المتحدة للبيئة، هي المصدر الرئيسي للاقراض ... للبلدان النامية لتنفيذ المشاريع البيئية. وفي عام ١٩٩٤ ... الدول المانحة هذه المؤسسة بما يزيد عن ٢ مليار دولار.

**هذا الملحق تم اعداده بدعم مالي من:**

البتراء للسياحة والسفر
الشركة الاردنية للصناعات الخشبية «جوايكو»
الشركة المتحدة للسياحة والسفر «بستورز»
جراند للسياحة والسفر
وكالة مجج للاسواق الحرة
سيتي بنك
فندق انتركونتننتال الاردن
شركة جوردن اكسبرس
شركة اللوازم العلمية والطبية
شركة نعيم الفار وشركاه
المطبعة الوطنية

## لماذا يتحمس على قطاع الاعمال ان يدعم الامم المتحدة ويساندها

يحقق مجتمع رجال الاعمال فائدة عظيمة من علاقته بالامم المتحدة، بل وباستطاعته ان يزيد هذه الفائدة زيادة كبيرة وفيما يلي ستة اسباب تؤكد ذلك:

**ان الامم المتحدة تعمل على خلق عالم ينعم بمزيد من السلام والطمأنينة**

لا شك ان الجهود التي تبذلها الامم المتحدة في تجنب ويلات العنف والحروب، وفي تشجيع الديمقراطية وحقوق الانسان، وفي القضاء على الامراض والامية، تساهم كلها في جعل العالم اكثر حرية واكثر امنا وامانا. مما يشجع على فتح اسواق جديدة ويخفف المخاطر امام رجال الاعمال في العالم.

**ان الامم المتحدة زبون يتعامل بمليارات الدولارات**

تعتبر الامم المتحدة مصدرا اساسيا من مصادر الاعمال بالنسبة للشركات في كل انحاء العالم، ففي عام ١٩٩٤ وحده، انفقت الامم المتحدة ٣،٨ مليار دولار على شراء البضائع والخدمات لدعم انشطتها في كل ركن من اركان العالم، والتي تتراوح بين حفظ السلام، وتقديم المساعدات الانسانية، والتنمية الاقتصادية والصحة. وهناك فرص هائلة متاحة للشركات التي تتوفر لديها المنتجات المطلوبة والقدرة على المنافسة، وحتى اليوم كان للولايات المتحدة الاميركية نصيب الاسد في هذه السوق، حيث بلغت حصة الشركات الاميركية ١٩،٠ في المئة في عام ١٩٩٤، اي ما يعادل ٧٢٧ مليون دولار، وذلك بناء على ما نشرته جمعية الامم المتحدة التابعة للولايات المتحدة الاميركية.

**ان الامم المتحدة هي التي تضع المعايير للاعمال والتجارة**

إن الامم المتحدة هي التي عرفت المعايير والمقاييس الفنية المعتمدة عالميا والتي اصبحت حجر الزاوية للهيكل الفني للاقتصاد العالمي، وتتضمن هذه المعايير والمقاييس توحيد القياسات للاغراض الاحصائية، وقوانين التجارة، ومعايير الخدمات البريدية، والاتصالات السلكية واللاسلكية والنقل البحري، والملكية الفكرية، وهي تسهل التعامل الاقتصادي عبر كل القطاعات الاقتصادية.

**ان الامم المتحدة تعمل على توسيع التجارة في كل انحاء العالم**

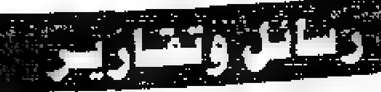
يؤكد مؤتمر الامم المتحدة المعني بالتجارة والتنمية (الاونكتاد) على فوائد نظام تجارة متعدد الاطراف، ويبذل يساعد على ايصاله الى البلدان النامية، ومن خلال العمل الوثيق مع منظمة التجارة العالمية يعتبر الاونكتاد محفلا فريدا من نوعه لتحليل اعداد الاتفاقات التي تقبلها كافة الاطراف حول قضايا التجارة العالمية، والاستثمار وقضايا التنمية، ويساعد ذلك على تمهيد السبل نحو اجراء مفاوضات مستقبلية ووضع القوانين اللازمة تحت اشراف منظمة التجارة العالمية، وفي هذا الصدد فان الاونكتاد يعتبر مكانا يسمع فيه صوت قطاع الاعمال، ويمكن لهذا القطاع ان يدخل من خلاله في حوار مع صانعي السياسات من كافة الدول بما فيها الدول النامية.

**ان الامم المتحدة تخلق الوعي حول فرص الاعمال**

جدير بالذكر ان الامم المتحدة مصدر اساسي من مصادر الاحصاءات الاقتصادية والاجتماعية. فهي تخلق وعيا بالاتجاهات العالمية في مجالات مثل الاستثمارات الاجنبية الخارجية، وتستخدم في ذلك وسائل مثل تقرير الاونكتاد عن الاستثمارات العالمية. مما يساعد واضعي السياسات، وخاصة في البلدان النامية، على تحديد الفرص والفصل بين السياسات المجردة وبين السياسات الاقتصادية السليمة

**ان الامم المتحدة تعمل على تشجيع التجارة والاستثمار**

فالاونكتاد يواظب على اجتماعات المائدة المستديرة حول الاستثمار في البلدان النامية وكذلك في الصين وبلاد آسيا الوسطى، والاعمال التي تقوم بها الامم المتحدة للسير قدما بالاصلاحات المبنية على نشاط السوق، حيث تقوم بدور العامل المساعد في صفقات الاعمال، وتساعد الحكومات على وضع تشريعات تشجع التجارة والاعمال، قد نتج عنه حوالي ٣٥ مليار دولار من الاستثمارات الاجنبية المباشرة في البلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية.




رغم استمرار ظاهرة الكساد

# موجة الغلاء تسود الأسواق المصرية

## عدم الاستقرار داخل سوق الذهب .. وطفرة في اسعار العقارات

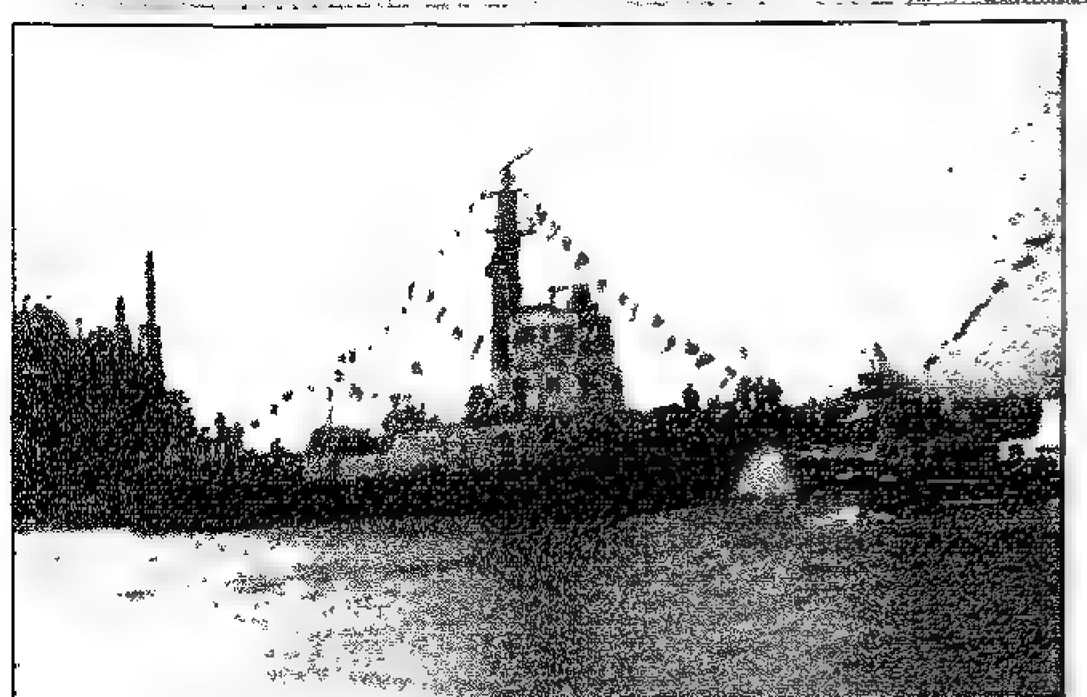
القاهرة - من فتحي خطاب:

شهدت الأسواق المصرية ارتفاعا جديدا في أسعار السلع الغذائية الضرورية والأدوية والملابس الشتوية، والاعلاف، وأكد التقرير العام لاتحاد الغرف التجارية ارتفاع اسعار اللحوم والمنسوجات والصابون والمنظفات الصناعية المستوردة والمحلية... وارتفعت اسعار الادوية بنسب تتراوح ما بين ٥٪ و ١٠٪ وخاصة ادوية القلب والسكر والامراض النفسية والفيتامينات، بينما ارتفعت اسعار السلع الغذائية بنسبة تتراوح ما بين ١٥٪ و ٣٠٪ من السكر والدقيق الفاخر والمحلي الصناعي والطبيعي والبقوليات في حين ارتفعت اسعار الأسماك بنسبة ٤٤٪ واللحوم ٢٥٪. وذكرت التقارير ان الملابس الشتوية التي تم طرحها في الأسواق تشير الى الارتفاع الكبير في أسعار المنسوجات والاقمشة كما ان ارتفاع اسعار الاعلاف سوف ينعكس على اسعار اللحوم والدواجن مما يعني حدوث ارتفاع آخر في اسعارها خلال الأيام القليلة القادمة. واعلنت وزارة التموين المصرية ان موجة الغلاء لا ترتبط بأي قرار رسمي لزيادة الاسعار بل إن توجهات الحكومة تسير باتجاه توفير السلع وضبط اسعارها، ان ظاهرة ارتفاع الأسعار ترجع الى جشع عدد من التجار، وان حملات الرقابة والتفتيش والمتابعة داخل الاسواق المصرية مستمرة لتحقيق اكبر قدر من الانضباط ومواجهة التلاعب العشوائي في الأسعار.

وتسيطر على أسعار سوق الذهب في مصر حالة من عدم الاستقرار بين الارتفاع والإنخفاض، وفي اعقاب حالة التذبذب وانخفاض الأسعار ارتفعت مرة اخرى اسعار الذهب في الأسواق المصرية حيث بلغ سعر غرام الذهب عيار ٢١ وهو الاكثر شعبية بين المستهلكين الى ٣٧ر جنيه وعيار ١٨ فقد بلغ سعر الغرام ٣٢ جنيها، اما غرام الذهب عيار ٢٤ فقد بلغ ٣٩٫٧ جنيه. ويشير تقرير الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية، ان عدم استقرار اسعار الذهب مرتبط بحالة الركود التي تسيطر على الأسواق مع عدم التوازن بين العرض والطلب وتوقف اسعار الطلب على المواسم والمناسبات. ويؤكد التقرير ان المعروض من الذهب داخل مصر زاد بنسبة كبيرة بسبب ارتفاع نسبة الذهب المستورد عن طريق المصريين العاملين في الخارج وبخاصة الدول العربية.

ومن جهة اخرى اكدت التقارير الاقتصادية ان اسعار العقارات داخل مصر وخاصة في القاهرة حيث ارتفعت خلال الأشهر الست الماضية فقط بنسبة تتجاوز ٥٠٪ وارجعت التقارير اسباب ارتفاع اسعار العقارات الى قرار مجلس الوزراء المصري الخاص بحرية تملك الأجانب للعقارات مما دفع بالعديد من الأجانب والعرب وخاصة الخليجيين لشراء العقارات المصرية دون تحفظ او ترقب وتقدر قيمة هذه العقارات خلال الشهور الست الماضية بأكثر من ٣٠٠ مليون جنيه وان التهافت على تملك العقارات ليس هدفه الاقامة بل ان الهدف الحقيقي هو المزايدة عليها وهو ما يسمى بالاستثمار العقاري وقدرت التقارير الاقتصادية حجم الاستثمار العقاري في مصر بنحو ١٥ مليار جنيه مصري سنويا، ويتوقع خبراء الاسكان الارتفاع الكبير و(المخيف) في اسعار العقارات كنتيجة مباشرة لاتجاه المستثمرين الاجانب الى المضاربة على عقارات وأراضي مصر خاصة وان الاستثمار العقاري يحمل درجة عالية من الأمان ويتضمن ربحية مرتفعة.

# قناة السويس رمز الارادة والتحدي



بورسعيد - رويتر - عندما أمم الرئيس الراحل جمال عبد الناصر قناة السويس في عام ١٩٥٦ حول المجرى الملاحي الحيوي من رمز للاحتلال الى صرح لتحدي الاستعمار.

ويعتز المصريون بان قرار عبد الناصر الشجاع وكان هدفه استغلال عائدات المرور في بناء السد العالي بعد ان رفض الغرب تمويل المشروع مكنهم من جني ثمار جهود اجدادهم الذين حفروا القناة بسواعدهم وارتوت رمال الصحراء بعرقهم ودمائهم.

قال محمد عزت عادل الرئيس السابق لهيئة قناة السويس والمحارب القديم في حرب ١٩٥٦ « قناة السويس جزء غال من مصر».

وفي يوليو تموز ١٩٥٦ فاجأ عبد الناصر العالم بتأميم القناة التي كانت شركة مساهمة تديرها مصالح بريطانية وفرنسية.

واصبح الرئيس الراحل الذي اطلق عقال الروح الوطنية المصرية بالاطاحة بالملكية في ثورة يوليو تموز ١٩٥٢ وانهى احتلال بريطانيا الذي استمر ٧٠ عاما لمصر رمزا لارادة الشعوب في بلاد بدات تخطو على طريق مكافحة الاستعمار.

ونظرا لان القناة شريان حيوي يربط البحرين المتوسط والاحمر فان بريطانيا وفرنسا لم تكونا تستطيعان قبول عودتها لمصر فتآمرت الدولتان مع اسرائيل بالهجوم على مصر في اكتوبر تشرين الاول ١٩٥٦ في محاولة لاستعادة الممر الملاحي.

قال عادل الذي كان ضمن الاف من المصريين تصدوا للقوات البريطانية والفرنسية في بورسعيد ان مصر فقدت ١٠٠ الف من ابنائها في حفر القناة. //كانوا يعملون في ظروف صعبة جدا. اجور ضئيلة واحوال سيئة جدا تكاد تكون سخرة».

واضاف يقول « دفعت مصر ثمنا غاليا بدماء ابنائها في حفر القناة مقابل ماذا؟؟ احتلال بريطاني. قناة السويس قضية حساسة وعاطفية جدا لكل المصريين».

ولكن مصر تغيرت منذ عام ١٩٥٦.

ادار الرئيس الراحل انور السادات الذي خلف عبد الناصر ظهره للاشتراكية واستبدلها بسياسة «الباب المفتوح// التي شجعت الاستثمارات الاجنبية وعادت للظهور طبقة من الاغنياء الجدد.

ثم تولى الرئاسة حسني مبارك بعد اغتيال السادات بواسطة عسكريين متشددين في عام ١٩٨١ ليضفي توازنا حذرا على سياسة سلفه.

وبالنسبة للذين يفتقدون سياسة عبد الناصر بان قناة السويس تمثل سياسة اقتصادية اشتراكية فانهم يشعرون انها بدات تفقد رونقها لدى الحكومة الحالية بالتوجه الى التخصيص وتفكيك سياسة الاقتصاد المركزي الذي تديره الدولة.

قال الكاتب السياسي محمد سيد احمد « كان تاميم قناة السويس اول عملية ناجحة من نوعها في العالم الثالث.

« كانت اخطر لحظة في عصر عبد الناصر. وان لم تكن نجاحا عسكريا فهي نجاح سياسي ودبلوماسي».

واضاف قائلا « حاليا انها تذكر باهمية امتلاك الدول لارصدة وطنية رئيسية. وينحو منطق شركات متعددة الجنسيات وايديولوجية الاسواق العالمية الى التقليل من اهمية مؤسسات معينة والقدرة على التعامل مع الاخرين على قدم المساواة».

وبالنسبة لرفعت السعيد الامين العام لحزب التجمع تمثل قناة السويس حاليا مجرد سلعة تدر نقودا.

ويذكر ان القناة تحقق عائدات لمصر تبلغ نحو ١٥٠ مليون دولار شهريا.

قال السعيد لرويتر «قناة السويس رمز تغير من وقت لاخر. كانت في وقت ما رمزا للاستعمار البريطاني وفي فترة اخرى كانت مثالا على خيانة الاجانب للشعب المصري».

ويعتقد السعيد ان القناة لم تعد رمزا للوطنية المصرية بل مجرد مصدر للعملة الصعبة.

# تنافس يوناني - بلغاري على مركز الطاقة في شبه جزيرة البلقان

صوفيا - الرأي - من وليد دسوقي

قالت وكالة الانباء البلغارية ان اليونان تطمح لان تكون العقدة الاقليمية لمرور الغاز الروسي والبترول الى دول البلقان المجاورة والى أوروبا الغربية. واعلنت وزيرة الانماء في الحكومة اليونانية السيدة «فاسو باباندريو» انه سيجري انشاء انابيب لتزويد كل من البانيا وصربيا ومكدونيا بالغاز الروسي، كما سيتم تمديد الانابيب لنفس الغاية لايطاليا. واشارت الوزيرة اليونانية الى مشروع يهدف لتطوير شبكات الطاقة التي تصل بلدها بدول البلقان، وانشاء كابل في عمق البحر الابيض المتوسط لوصل خطوط الكهرباء اليونانية والايطالية، وانشاء انابيب نفط تصل ميناء «بورغاس» البلغاري بميناء «الكستروبوليس» اليوناني.

وترى وكالة الانباء البلغارية ان تباطؤ صوفيا باتمام مثل هذا المشروع مع روسيا يمكن ان يؤدي لان تخسر بلغاريا فرصتها الذهبية لان تكون الموزع الرئيسي للغاز والنفط الروسيين لدول البلقان. ويعتقد رئيس مركز طاقة البلقان السيد «لوتي راولوف» انه لا يمكن استبعاد بلغاريا عن هذه المشاريع اذ ان بلاده تملك فعلا منظومات جاهزة لعبور الغاز والنفط.

وان شركة الغاز الروسية «غاز بروم» لا مصلحة لها بتوظيف مبالغ اضافية لانشاء انابيب جديدة للاتفاق مع بلغاريا علما بأن اليونان قد تلقت فعلا الشحنات الاول من الغاز الطبيعي الروسي عبر بلغاريا.

وتتوقع بلغاريا ان تتلقى ٥٠ مليون دولار من لوكسمبورغ خلال الاسابيع القليلة القادمة مما يمكنها من ربط نظام نواقل طاقتها بالنظام الغربي. ويعتقد المسؤول البلغاري ان بلاده تتمتع بموقع جغرافي افضل. بينما تملك اليونان قدرات مالية اكبر. ويرى ان المشكلة الحقيقية تكمن في اي من البلدين يجب ان يكون مركز التوزيع. وفي حال مرور الغاز الروسي من بلغاريا فان من الافضل التعاون مع اليونان في مجال مشاريع الطاقة الاقليمية، كما يرى الطرف البلغاري.

وترتبط مشاريع اثينا الطموحة بشركة الكهرباء اليونانية «دبي». والشركة اليونانية - الروسية «روميلوس غاز». والشركتين الامريكيتين «تنكو» و«شيفرون». ومن الجانب اليوناني ستقوم شركة «دبي» بالتعاون مع شركة «غاز بروم» الروسية بتمديد انابيب الغاز الروسي الى ايطاليا بطول ٢٠٠كم عبر البانيا. وتبلغ نفقات هذا المشروع ٨٠ مليار دراخما يونانية. اي ما يعادل ٣٢٢٫٧ مليون دولار.

# الحكومة الايطالية اشترت بطاقة الدخول لاوروبا

روما - من سمير القريوتي -

عاشت الحكومة الايطالية خمسة ايام عصيبة بمعنى الكلمة، لانقاذ ايطاليا من خطر البقاء خارج الوحدة النقدية الاوروبية والبقاء خارج الصفوف الاولى في اوروبا اي خلف المانيا وفرنسا وغيرهما.

واستطاعت الحكومة بعد جهود مضنية قطع تذكرة الدخول لاوروبا وفق تعليمات معاهدة ماستريخت حتى لو كلفتها التذكرة مبلغ ٦٣٠٠٠ مليار ليرة ايطالية او ٤٢ مليار دولار وفق سعر الصرف الحالي.

رئيس الوزراء رومانو برودي امضى ثلاثة ايام بلياليها مع كبار خبرائه ووزراء الاقتصاد لوضع اللمسات الاخيرة على مشروع قانون الميزانية الجديد الذي يطرح رسميا على البرلمان يوم الاثنين لمناقشته واقراره.

وكان مشروع الميزانية متوقفا على مبلغ ٤٣ الف مليار ليرة ايطالية، لكن وزراء الاقتصاد الاوروبيين هددوا علنا ببقاء ايطاليا خارج العملة الاوروبية الموحدة يورو، لأن مشروع القانون غير كاف لانزال نسبة التضخم المالي الى ٣ بالمئة قياسا مع حجم الدخل القومي الاجمالي.

واعلن برودي فورا انه لا يقبل على نفسه ولا على حكومته ولا على بلده ايطاليا التي اسست السوق الاوروبية المشتركة البقاء خارج الاتحاد الاوروبي ووعد بحل المسألة مهما كلف الثمن حتى لو اضطر لتغيير تحالفاته الحكومية.

في هذه الاثناء تصدى الحزب الشيوعي وحركة الخضر لرئيس الوزراء وحذرا معا من مغبة المساس بمرتبات التقاعد او مجرد التفكير بتقليصها ومخصصات تطوير فرص العمل في الميزانية الجديدة، واوضح الحزبان لرئيس الوزراء ان عليه البحث عن مبلغ عشرين الف مليار ليرة لاضافتها على اموال قانون الميزانية الجديدة من اماكن اخرى.

الحكومة الايطالية لم يكن بمقدورها في اي حال رفع اسعار المواد الاستهلاكية الاساسية ولا وقود السيارات ولم يكن بمقدورها ايضا زيادة الضرائب الكثيرة على شرائح معينة في البلاد لأنها بذلك تتنكر للوعود الانتخابية الكثيرة بهذا الصدد وكان امامها الاذعان فقط لمنهج الشيوعيين الذي ينادي بتقليص ابواب النفقات العامة في الدولة وتحميل الشرائح الثرية والشركات والمصانع اعباء الميزانية الجديدة. الا ان هذا الامر كان يضع الحكومة في موقف حرج امام كونفدرالية الصناعات الخاصة والتجار الذين هددوا بتجميد اتفاقيات الحلف الاجتماعي لأنه ليس من العدل برأيهم ان تتحمل مكونات القطاع الخاص من مصانع وتجار وشركات ما يرفض الشيوعيين المساس به او اجور العمال ومرتبات تقاعد الغالبية من العمال الايطاليين، كما واجهت الحكومة ضغوط المعارضة اليمينية الكثيرة التي اتهمت رومانو برودي وحكومته بالاستسلام امام الشيوعيين المتطرفين وخطط زعيمهم فاوستو بيرتينوتي الذي ظل مصرا على موقفه بالرغم من عدة اجتماعات معه لتليين موقفه وهدد لأكثر من مرة بسحب تأييده البرلماني للحكومة اذا اقتربت من مخصصات التقاعد.

رومانو برودي ووزير الاقتصاد تشامبي امضيا ليالي كاملة مع خبراء المحاسبة في الدولة واستطاعا التوصل الى حل بتوفير مبلغ عشرين الف مليار ليرة واضافتها على مخصصات الميزانية الجديدة المقررة اصلا للوصول الى ٦٣ الف مليار ليرة.

وتفتقت عبقرية برودي وتشامبي عن فكرة وهي فرض ضريبة لمرة واحدة واسمها (ضريبة اوروبا) مقدارها ١٣ الف مليار ليرة، وقررا ان الضريبة الزامية للجميع اذا ما اراد الايطاليون دخول اوروبا حقا، ثم اصدرا وعلى اساس الحسابات الدقيقة جملة قرارات هي: تجميد التوظيف في الادارة العامة لمدة عام اضافي، تجميد مدفوعات تصفية نهاية الخدمة الى اجل غير مسمى لزهاء ٣٠٠ الف موظف في الادارة العامة، زيادة الاقساط الضريبية لجميع العاملين في الوحدات الصحية، زيادة الضريبة على ملكية العقارات المخصصة للسكن وفق حجم العقار، رفع اسعار البنزين والمحروقات في نهاية كانون الاول القادم، واستطاعت الحكومة من هذه الاجراءات توفير مبلغ ٧٠٠٠ مليار ليرة اضافية.

الزعيم الشيوعي وافق بعد محادثات مضنية معه يوم الخميس الماضي واكد ان ضريبة اوروبا سوف يتحملها اصحاب الدخل المرتفع وليس اصحاب الدخل المحدود.

اللجنة الاوروبية في بروكسل اشادت بقرارات الحكومة الايطالية والاسواق المالية لم تتأثر بل تعزز موقع الليرة الايطالية فيها.

احزاب اليمين المعارض قالت ان مشروع القانون الميزانية الجديد هو مشروع اقتصادي مالي شيوعي مئة بالمئة، لأنه يضرب شركات ومؤسسات الانتاج والشرائح الوسطى ويزيد الضرائب ولا يمس لب المشكلة الايطالية اي تقليص مصاريف ونفقات الدولة، ووعدت احزاب قطب الحرية اليميني هذه بمظاهرات في الشوارع ضد ميزانية برودي الشيوعية وتقديم مشروع ميزانية بديل الاسبوع المقبل وقرار هذه الاحزاب التصويت ضد قانون الميزانية لعام ١٩٩٧ ومحاولة اسقاط حكومة قطب الزيتونة اليساري خلال كانون الاول القادم.

# انضمام اليمن الى تجمع الدول المطلة على المحيط الهندي لا يعني ادارة الظهر للتكتلات الاقليمية

وكيل وزارة الخارجية اليمنية

صنعاء - الرأي - جهاد الدين علي

قال السيد غالب علي جميل وكيل وزارة الخارجية اليمنية للشؤون السياسية ان انضمام اليمن الى التجمع الاقليمي للتعاون بين الدول المطلة على المحيط الهندي والذي يعلن عن تشكيله رسميا خلال اجتماع وزراء خارجية ١٤ دولة في موريشيوس في اذار القادم لا يعني ادارة الظهر للتكتلات الاقليمية الاخرى.

وأوضح ان ضعف النظام العربي والحصار الاقتصادي غير المعلن والاحداث الاخيرة التي سببت للمنطقة الكثير من المعاناة كانت من اسباب الانضمام للتكتل الجديد بالاضافة الى ما يكتسب هذا التجمع من اهمية كبيرة نظرا للامكانات الضخمة التي تتوافر لبلدانه في المجالات الاقتصادية والتجارية والصناعية والتكنولوجية والتسويقية.

واشار الى ان اليمن دأبت على الالتفات غربا كنوع من الاهتمام بالمنطقة لكنها الان تلتفت شرقا رغم انتمائها الى منطقة الجزيرة والخليج لانها لن تتوقف عند الشكليات وستبحث عن مصالحها حيثما توجد، وانه لا علاقة لهذه الخطوة بمطالب الاتحاد الاوروبي بشأن ايجاد اطار او توصيف لبلادنا لمنحها المساعدات.

وتوضيحا لاشارته الى التكتلات الاقليمية وعما اذا كان يقصد موضوع انضمام اليمن لمجلس التعاون الخليجي قال السيد جميل ان اليمن مستعد للانضمام الى مجلس التعاون الخليجي، اذا ما دعي الى ذلك وان عضويته في التكتل الجديد لن تمنع انضمامه الى اي تكتل اخر في المستقبل.

واشاد بدور سلطنة عمان في الدعوة لانضمام اليمن الى التكتل الجديد مؤكدا ان لها الدور الكبير في انضمام بلادنا لهذا التكتل مشيرا الى ان عمان عضو في التكتل الى جانب عضويتها في مجلس التعاون الخليجي كما ان كثيرا من الدول المؤسسة للتكتل الاخير اعضاء في تكتلات اخرى وان دور اليمن في المنطقة يتعزز بهذه الخطوة كونها تفتح افاقا للتعاون مع دول المنطقة وعلى وجه الخصوص دول شرق افريقيا.

وحول علاقة الامر بالترتيبات الجارية بالمنطقة والمرتبطة باستحقاقات عملية السلام او ما يسمى بالشرق اوسطية اوضح ان الاخيرة مقصود بها قبول اسرائيل في المنطقة وتكتسب طابعا سياسيا وان اليمن شاركت بمستويات مختلفة في الفعاليات المتعلقة بها كمؤتمرات برشلونة والدار البيضاء وقمة عمان وان التكتل الجديد له اهداف اقتصادية بحتة وسيكون مكملا للتكتلات والمنظمات الاقليمية الاخرى.

وفي معلومة جديدة ذكرت مصادر في الخارجية اليمنية ان هذا التكتل يجري الاعداد لتأسيسه منذ حوالي ٢٥ سنة بجهود دولية الا ان ظهور تكتلات دولية واقليمية في السنوات الاخيرة شجع كثيرا من دول المحيط الهندي على البدء باتخاذ خطوات عملية لاخراجه الى الوجود.





# الرياضة والشباب

## رأينا الرياضي

### كلمات من القلب

نظمي السعيد

* مدربو الكرة في اوروبا رفضوا الاستعانة بالفيديو لكشف اخطاء الحكام، لماذا؟! كي لا تضعف شخصية الحكام!! هذا العقل المدرك الخير للمدربين راية انتصار للتحكيم فهل يستوعب مراميها مدربو الكرة عندنا؟!
* كلمات قليلة الى:
- الحكم: لا تخدر حواسك في الملعب
- المدرب: هدف بتزويق فريقك فقط
- الاداري: لا تكتف بالعهم والنظر، بل بادر واقحم
* الغلط في حياتنا الرياضية كالعشب الضار في الحقل، ان لم تقتلعه مبكرا قتل زرعك.
* ازجر فلمك ايها الوافد الجديد على رياضتنا، فقد جرك الى حافة الدوامات، ونخشى ان لم تزجره فورا ان يسلمك في شركه فلا تقوى على الفلات فتغرق.
* قرأت:
- «لا تنفخ في مزمارك فتعرك غنمك لضبع».

## اليوم ختام بطولة البقعة الدولية بالملاكمة

# ملاكمو البقعة يتسيدون وقاضية حسن الشبت العماس

عمان - الرأي

الهبت اللكمة الهائلة التي وجهها ملاكم البقعة محمد حسن الى رأس منافسه السوري احمد الشلة في وزن ٨١ كغم واسقطته ارضا لم يقو بعدها على النهوض مع انتهاء العد العاشر، الهبت مشاعر الجمهور خاصة ان الملاكم السوري كان قد تهاوى قوته من لكمة صاعقة اخرى من قبضة محمد الذي ابدى تفوقا ملحوظا في ملاحقة منافسه واصطياده بمجموعة من اللكمات حالت دون قبضته ان يصل الى محمد ليوقف الحكم يحيى نجيب اللقاء ويعلن المنيع الداخلي فوز محمد بالقاضية وهي الوحيدة التي تحققت في لقاء الامس وهو اليوم الثالث من بطولة البقعة الدولية التي جرت بقاعة رم برعاية العين مروان الحمود الذي منح الملاكمين الفائزين الميداليات التقديرية في ٩ اوزان اخرى تسيد خلالها ملاكمو البقعة المراكز الاولى في ٤ اوزان وتركوا للمصري احمد عبدالصمد المركز الاول في وزن فوق ٩١ كغم الذي هزم ملاكم البقعة رائد شباب بالنقاط وقد وجد في ضعف لياقته وبرنه الزائد ما شجعه على مهاجمته وتوجيه عدد من اللكمات اصابته بقوة افقدته توازنه ونال انذارا لتوقفه عن اللكم.

وقبل ذلك فاز مهند عليلان من البقعة فاز على انطونيون كرستوسي من قبرص في وزن ٤٨ كغم بالنقاط

ولم يكن فوز ابراهيم الكسبه، البقعة، على القبرصي بولي رودف بلريس في وزن ٥٤ كغم مقنعا خاصة ان ابراهيم لم يتمكن من مواصلة قوة ادائه الذي ظهر عليه في الجولة الاولى واظهر القبرصي قدرة ابية في لكماته خاصة اليسرى منها لكن الكسبه فاز بالنقاط.

ورغم ان طارق عبد العظيم من مصر اثبت خبرة في اسلوب اللكم الذي اتبعه مع ملاكم البقعة همام حمن طويل القامة الذي استخدم اللكمات الخارجية دون قوة مؤثرة فان القضاة اعلنوا فوز همام بالنقاط ٢/٩

على ان الملاكمين السوريين، غسان طيفور، ومحمد ثبات في وزن ٧١ قدما عرضا فنيا جميلا واستخدما الوان متعددة من مجموعات اللكمات لكن طيفور برع في اللكمات القصيرة حينما كان يترك محمد يتقدم نحوه ثم يوجه سيلا من اللكمات بقبضته وفاز طيفور بالنقاط فاستحق.

اليوم ختام

برنامج اليوم وهو ختام البطولة، يشمل القامة ٥ نزالات برعاية السيد علي فريد السعد قنصل قبرص الفخري والتي تبدأ في السادسة حيث تتم النزالات التالية

وزن ٥١ كغم

مأمون واصف البقعة مع كلانجان رودك من قبرص

وزن ٥٧ كغم

يلتقي مثني ابو مكوى البقعة، مع صالح عبد الباري، مصر.

وزن ٦٧ كغم

محمد مشيش، البقعة، مع خالد عبد الحميد، مصر

وزن ٧٥ كغم

باسل مشاوي، البقعة، مع ايهاب اليوسف من سورية

وزن ٩١ كغم

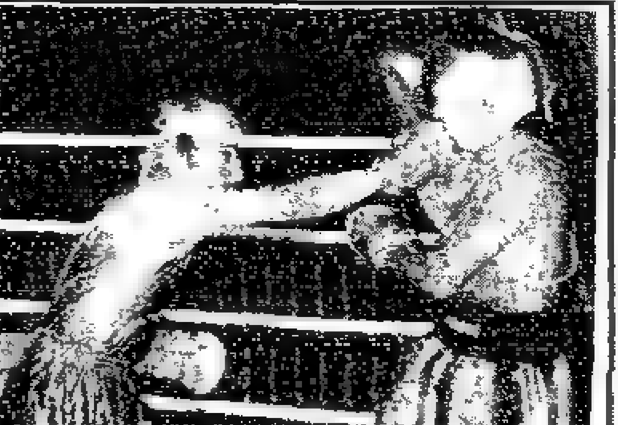
محمد ابو خبيجة من البقعة مع سامر سعود من سورية

ويدير هذه النزالات السادة

طه مجبوبه، محمد عبيدات، موسى هشام، محمد امين عبدالله، غسان فارس، محمد نشوان، من الحكام الاردنيين، اضافة الى السادة يحيى الشيشة، مصر، محمد زهرة، سورية والكوس الكسندر واندروس ارجيرو من قبرص.



الصمود يوجع القائزين



لكمة الكسبة اليمنى بلغت وجه القبرصي بولي

## الطابع

### توجه المبارزة نحو المحافظات

غازي القصاص

المتابع لنشاط رياضة المبارزة عندنا يجدها امتدت نحو المحافظات وبدأت باستقطاب الشباب حتى ان مركز تدريب عين الباشا يواظب على التدريب حاليا فيه (١٢٠) واعداد.

لقد اصاب اتحاد المبارزة كبد الحقيقة في توجهه نحو المحافظات وفتح مراكز تدريبية هناك فرياضة المبارزة لا يكفي بقاؤها في عمان كي تمضي قدما للامام فهي بحاجة ماسة الى دماء جديدة وفتح مراكز تدريب متعددة في كافة ارجاء الاردن تفرز وجوها جديدة للمنتخبات الوطنية.

لاتحاد المبارزة كل التقدير على خطوته فمقيننا ان في المحافظات خامات تبقى بالتحي يتقصها الرعاية فقط.

× اخر الكلام:

- قارورة العطر قيمتها عندما يفتح غطاؤها فينتشر عبيرها.

### وزير الشباب زار اتحاد الكرة

عمان - الرأي - قام وزير الشباب النائب محمد داودية امس بزيارة لمقر اتحاد كرة القدم، وكان في استقباله السيد هشام عصفور امين السر

وابدى السيد الوزير ارتياحه لمقر الاتحاد وللاعمال التي يقوم بها الاتحاد ولجانه والترتيبات التي تتماشى مع التعليمات مؤكدا على اهمية المرحلة المقبلة للعبة كرة القدم والتطلع نحو افاق ارحب والعمل للرقي بمستوى اللعبة من كافة الجوانب.

## كأس الاردن الثامنة لكرة اليد برعاية دايو

# العربي يجتاز هضبة السلط... ويبلغ النهائي

## فريق الحسين يقصي الشونة.. ويلاقي الاهلي غدا

من آخر لقاءات العربي (من الارشيف)

اربد - الرأي -

حسين صالح

بلغ فريق النادي العربي بمشفه نهائي بطولة كأس الاردن الثامنة لكرة اليد والتي تقام برعاية شركة دايو عندما تجاوز فريق نادي السلط بفارق هدف ٣٣/٣٢ (١٦/١٤) في المباراة التي شهدتها صالة مدينة الحسن بإربد يوم امس وتابعها د. ساري حمدان رئيس اتحاد كرة اليد وجمهور مقبول واتسمت المباراة بالاثارة والندية خاصة الشوط الثاني لحسمها لاعب العربي محمد ابو الليل في النهاية لفريقه ٣٣/٣٢ بعد لقاء صعب لنجوم العربي وكبير السلط

في المباراة التي قبلها كان فريق نادي الحسين يقصي فريق نادي يرموك الشونة ويهزمه ٢٩/٢٨ (١٦/١٤) بعد تفوق واضح لنجوم فريق الحسين الذي سيلاقي فريق النادي الاهلي الساعة الرابعة مساء يوم غد بصالة الحسن في اربد والفائز منهما يلاقي العربي بالمباراة النهائية يوم ٢٩ الجاري في قصر الرياضة بعمان.

### العربي ٣٣
### السلط ٣٢

الاثارة في المباراة جاءت بشوطها الثاني بعد ان تقدم العربي الشوط الاول ١٦/١٤ بعدما تماسك دفاع السلط واستفاد لاعبوه من ضعف دفاع العربي ونجاح رقابته على الضاربين اسماعيل ومعتصم العنسي من قبل جهاد وهيثم عبد الستار مثلما غلف الاداء الفردي على نجوم العربي الى جانب التسرع في اضاعة الهجمات حتى في حالات الهجوم الخاطف وتبادل الفريقان لاول مرة بالعقيقة (١١) بنتيجة ٢١/٢١ ليتبادلا التسجيل هدف بهدف ويتقدم العربي ٢٧/٢٦ بتكرار اخطاء العربيين سواء بالتمريرات الخاطئة او بالايقافات من قبل حكمي المباراة وليتقدم السلط ٣٠/٢٩ في الدقيقة ٣٦ لكن بلال حقق التعادل للعربي ٣٠/٣٠ ويسجل موفق فتح الله ثم محمد ابو الليل ليتقدم العربي ٣٢/٣١ ويسجن عوني دراتكه هدفا للسلط في العشرين ثانية الاخيرة ويفوز العربي بصعوبة ٣٣/٣٢

اداء العربي الشوط الاول جاء متماسكا من حيث رقابته لجهاد وهيثم ورائد والاستفادة من تسديدات اسماعيل ومعتصم والهميري الملاحقة او باختراقات جناحيه بلال واحمد ورهاب لدائرة الناجحة لجمال فتح الله والتركيز على الهجوم الخاطف لموفق واسماعيل مستغلا بطء ارتداد السلط للدفاع لكن السلط لعب بتركيز في هجماته واستثمار جناحيه محمد الهنداوي وعوني ودراتكه ولم يستطع جهاد وهيثم من التحرر من الرقابة الا في الشوط الثاني ويرد الارس بالعب الدائرة ولكن هيثم نجم فريقه بقي المراقبة على جهاد والتسديدات الناجحة في مرمى العربي الذي بلغ النهائي في النهاية بجور صعب وشاق ٣٣:٣٢

### فريق الحسين ٣٩
### يرموك الشونة ٢٨

الاداء المتكافئ لفريق الحسين ويرموك الشونة بشوط المباراة الاول ساهم في ايجاد ندية واثارة وان تقدم في بدايته فريق الحسين بفارق ثلاثة اهداف ٦/٣ حيث لعب الفريقان باسلوب ٥ + ١ بالدفاع و ٣/٣ بالهجوم مع ديناميكية وفضلية بالهجوم لاعبي الحسين الذين نوعوا من اساليبهم سواء بتسديدات الوحشي وملحس والكوفحي او بني هاني من خارج المنطقة مع الاختراق الناجح من جناحيه مجدي اسمير وشبشات او زاهر شقشير او المكاوي مع بلوغ الهجمات للمنطقة للكوفحي وملحس مع اسقاط لكرات للاعب الدائرة معاذ ابو الليل وفرض رقابة ناجحة على ابو جابر اللاعب الخطير بالشونة

فريق يرموك الشونة ركز دفاعه على البوابة الامامية ومصالح بتسديدات مباغتة من خطه الخلفي البكار وابو جبر والهزاع لكن الفل دور جناحيه مروان النمر والزعبي او حوران واحيانا الاستفادة بالعاب الدائرة لمعن سالم او بعلبه باسل رباعي مع رقابة الكوفحي والوحشي من فريق الحسين

الشوط الثاني شهد سيطرة لفريق الشونة لكنها لم تدم طويلا حيث حقق التعادل في البداية ١٦/١٦ الا ان الاداء فتر وتأثر بالايقافات المتكررة للاعبيه وفي المقابل تماسك دفاع فريق الحسين وركز على الهجوم الخاطف بواسطة زاهر وشبشات او تسديدات مباغتة من خارج المنطقة عن طريق الوحشي وملحس والكوفحي ليوسع الفارق لصالحه ويفوز ٣٩/٢٨ (١٦/١٤)

## بطولة الاندية العربية لكرة الطاولة

# الجزيرة بمجموعة الاهلي المصري والاهلي السعودي

## عمان يسعى لمركز متقدم ببطولة النساء

عبلة فاخة - عمان

اياد مكاوي - الجزيرة

عمان - الرأي - غادرت فجر اليوم الخميس بعثتا ناديي الجزيرة وعمان للمشاركة في بطولة الاندية العربية السادسة للرجال والثامنة للنساء بكرة الطاولة التي تقام في العاصمة اللبنانية بيروت اعتبارا من الساعة السابعة مساء.

ويلعب الجزيرة ضمن المجموعة الاولى التي تضم كلا من الاهلي المصري - حامل اللقب، الاهلي السعودي - رابع البطولة الماضية.

وفي المجموعة الثانية يلعب الزمالك والاهلي القطري - ثاني وثالث البطولة الماضية والعمى اللبناني الحاصل على المركز السادس.

وتم توزيع بقية الفرق المشاركة بالقرعة على المجموعتين.

اما في بطولة النساء فتقام المباريات بطريقة الدوري الميزا لعدم وصول عدد الفرق المشاركة الى ثمانية.

ويمتاز فريقا الاردن المشاركين بظاهرة الاشقاء ـــ فالجزيرة يضم الشقيقين رضا (عبدالعزيز ومصطفى) والشقيقين مكاوي (اياد وايمن) ويضم عمان الشقيقتين فاخة (علياء واماني) والشقيقتين عواد (غدير وهديل).

هذا ودعمت وزارة الشباب باص الوزارة لينقل فريقي عمان والجزيرة ويبقى معهما حتى انتهاء البطولة.

## ختام بطولة مؤسس المملكة للمصارعة برعاية ابو جابر اليوم

# التثبيت.. علامة الفوز بالدور الاول

عمان - الرأي - نال غالبية اللاعبين الفائزين بلقاءات الدور الاول من بطولة مؤسس المملكة للمصارعة علامة الفوز بتثبيت الكتف التي سيطرت على اللقاءات التي اقيمت امس بصالة الامير الرياضية وامتدت لاكثر من ثلاث ساعات وبحضور السيد غالب ابو جابر رئيس الاتحاد الذي يرعى اليوم اللقاءات الختامية لهذه البطولة والتي تعتبر باكورة بطولات المجلس الجديد للاتحاد وهي اقتصرت على فئة الشباب وشهدت مشاركة واسعة من شباب غالبية الاندية والمراكز المنتسبة للاتحاد.

اليوم وفي الساعة الثالثة من بعد ظهر تتواصل لقاءات الدورين الثاني والثالث وفي السادسة تقام اللقاءات النهائية لهذه البطولة التي يسعى الاتحاد من خلالها لاختيار الصفوة من اللاعبين لتمثيلنا ببطولة شباب العرب على حد تعبير السيد غازي زيتي نائب رئيس الاتحاد والمتحدث الرسمي الذي تابع اللقاءات مع عدد من اعضاء الاتحاد ايضا.

واعلنت اللجنة المشرفة على البطولة التي تضم السادة محمد ابو مشرف، عماد المدني وهاشم شعبان سيطرتها على شؤون التنظيم الاداري والفني وجاءت النتائج الفنية للقاءات الدور الاول وفق التالي

وزن ٥٧ كغم فاز سلطان علي (الوطني) على محمد مصلح (الطنيور) وفاز ياسر فيصل (صويلح) على مهدي الكوري (صويلح) وشادي فؤاد (صويلح) على تسيم جمعة (ام السماق) وجميعهم حقق الفوز بالكتف وفاز سلطان بسام والوطني على حسين ابو غزالة (الرائد) بالنقاط

وزن ٦٢ كغم فاز بلال جوده (الرائد) على محمد ابو سنينه (الوطني) بالانسحاب ومحمد داود (صويلح) على علاء رامي (ام السماق) وفراس محمد (صويلح) على علاء رامي (ام السماق) ورمزي صلاح (الزهور) على عماد عيسى (ام السماق) وجميعهم بالكتف

وزن ٥٢ كغم فاز يوسف خليل (ام السماق) على مراد ابو حطب (الطنيور) وعمر قدوم (ام السماق) على محمد عبد الكريم (الطنيور) وكلاهما بالكتف

وزن ٧٤ كغم فاز اسماعيل عيسى (صويلح) على محمود حسين (الاستقلال) وحسان الاعرج (الاتحاد) على طاهر محمد (ام السماق) بالكتف.

وزن ٨٢ كغم فاز عبدالله (الاستقلال) على احمد كاظم (صويلح) بالانسحاب ومعاذ احمد (الزهور) على فراس حسين (الاستقلال) بالكتف وساند محمد (الاستقلال) على محمد الخواجا (ام السماق) بالنقاط.

وزن ٤٨ كغم فاز سامر الدباس (صويلح) على محمود جابر (ام السماق) بالكتف ومحمد الزعبي (الرائد) على ايهاب الفاخوري (صويلح) بالنقاط

وزن ٦٨ كغم فاز احمد الوحش (صويلح) على وسام زياد (صويلح) ويحيى حيدر (الرائد) على انس جاموس (صويلح) بالكتف.

واحدة من اللقاءات التي انتهت بعلامة الفوز بتثبيت الكتف.

## بطولة الاردن المفتوحة للبليارد الفرنسي

عمان - الرأي - ينظم مركز عبدون للسنوكر في الشهر القادم بطولة الاردن المفتوحة للبليارد الفرنسي (٣ باند) ضمن الاحتفالات بعيد الطلاق.

ادارة المركز اوضحت ان البطولة ستقام على نظام الدوري الكامل وان ابطال اللعبة ابدوا رغبتهم للتنافس على كأس البطولة التي تبدأ في ١٤ تشرين الثاني القادم وقالت الادارة ان باب الاشتراك سيغلق في ٩ تشرين الثاني.

## مفكرة اليوم

تقام اليوم الخميس النشاطات الرياضية التالية:

* كرة القدم - كأس الاردن
- العرفة + الحسين اربد - ستاد الحسن س٣٠ر٢ بعد الظهر
- الصريح + شباب الحسين - ستاد المفرق ٣٠ر٢ بعد الظهر
- الطرة + الهزيرة - ستاد السلط س٣٠ر٢ بعد الظهر
- الزرقاء + الرمثا - ستاد عمان س٣٠ر٢ بعد الظهر

قمم التعليم العامس - على ملعبي نادي اليرموك وثانوية المطران س٩ صباحا

* كرة الطاولة
- الدرجة الثانية - في صالتي اليرموك والحسن س٤ مساء
* الملاكمة
- بطولة البقعة الدولية - صالة رم بالمدينة س٦ مساء
* المصارعة
- بطولة مؤسس المملكة - صالة اليرموك س٤ مساء

## الكرة في اوروبا

# ريال مدريد سبق برشلونة مؤقتا ... بنقطة

## تشيلسي خسر مباراة بالكأس ... ونائب رئيسه بحادث طائرة

لندن - وكالات - تصدر ريال مدريد دوري كرة القدم في اسبانيا بفارق نقطة واحدة عن برشلونة حينما هزم ريال سرقسطة ٢/١/ واحرز هدفي ريال مدريد دافور سكر ونائيهما من ركلة جزاء.

وخاض برشلونة في وقت لاحق امس مباراة مع اشبيلية ان فاز بها عاد لاعتلاء الصدارة بفارق نقطتين عن ريال مدريد الذي بلغ رصيده ٢١ نقطة.

في انجلترا تعرض فريق تشيلسي لخسارتين، احداهما فادحة، فبعد ان خسر الفريق امام مضيفه بولتون ٢/١ بمسابقة الكأس، واثناء عودة نائب رئيس النادي الملبونير ماثيو هاردينغ من بولتون سقطت الطائرة المروحية التي كان يستقلها فمات على الفور مع اربعة اشخاص اخرين معه.

في بقية المباريات خرج من الدور الثالث بلاكبيرن اثر هزيمته من فريق الدرجة الثانية ستوكبورت صفر/١. وتعادل ويمبلدون وكوفنتري مع ناديين من اندية الدرجة الثانية فقد تعادل الاول مع لوتون ١/١ بينما تعادل كوفنتري مع جيلينغهام ٢/٢ وفاز ليستر على يورك ٢/صفر.

في اسكتلندا فاز رينجرز على دونفيرملين ٦/١ في الدور قبل النهائي لكأس المحترفين، وسيخوض النهائي مع الفائز من مباراة هارت ميلوتيان ودندي.

في هولندا تعادل اوتريخت وفيليم صفر/صفر وكلاهما يقبع في مواقع متواضعة على سلم ترتيب الفرق.

في المانيا فاز بوخوم على كارلسروهه ١/صفر في الدور الثالث لكأس المانيا لكرة القدم، وفاز هامبورج على ميونيخ ١٨٦٠ في الدور الثالث ايضا ٢/١ وسانت بولي على اونترهاتشنج ١/صفر وفرايبورج على ميبين ٢/١.

### الزميل الصمادي حكما دوليا في جمال الخيول

عامر الصمادي

عمان - الرأي - احتاز الزميل عامر الصمادي من التلفزيون دورة التحكيم الدولية التي نظمتها المنظمة العربية للجواد العربي واصبح اول اعلامي اردني يحصل على شهادة تحكيم دولية خاصة بجمال الخيول العربية الاصيلة تؤهله للتحكيم في المباريات الدولية.

ويذكر ان الزميل عمر يحلق منذ نحو ٤ سنوات في مهرجانات الجياد العربية التي احتضنتها الاردن اخرها كان مهرجان داوراكلز للجواد العربي في موطنه الذي اقيم في الاسطبلات الملكية.

## كأس المانيا لكرة القدم

بون - رويتر - فاز بوخوم على كارلسروهه ١/صفر في الدور الثالث ببطولة كأس المانيا لكرة القدم امس الاول.

وفي بقية المباريات فاز هامبورج على ميونيخ ١٨٦٠ ٢/١ وفاز سانت بولي على اونترهاتشنج ١/صفر وفرايبورج على ميبين ٢/١.

### دورتموند الالماني يخسر جهود فيرسينجر للاصابة

دورتموند - المانيا - رويتر - خسر نادي بروسيا دورتموند الالماني لكرة القدم جهود ولفجانج فيرسينجر للاصابة في الفخذ.

وفيرسينجر هو ثاني ظهير حر يخسره النادي للاصابة بعد ماتاوس زامر.

واصيب فيرسينجر في مباراة فريقه امام بايرن ميونيخ بالدوري الالماني يوم الاحد الماضي.

وقال بروسيا دورتموند الاول ان فيرسينجر سيغيب عن الملاعب عدة اسابيع ويغيب زامر عن الملاعب منذ ثلاثة اسابيع.

واشار اوتمار هيتزفيلد مدرب بروسيا دورتموند الى ان سكوت بول لامبرت سيحل على الارجح محل فيرسينجر عندما يلعب دورتموند مع كريستيا بيليفيلد يوم السبت المقبل.

ولن يتمكن هيتزفيلد من اشراك ستيفان رويتر في المباراة للايقاف.

## في دوري الكرة الطائرة للدرجة الثالثة

# فوز ام صليح على العين البيضاء

عمان - الرأي - فاز فريق ام صليح على فريق العين البيضاء ٣/١ في مباراة كرة الطائرة التي اقيمت بعد ظهر امس على ملعب قاعة رم بمدينة الحسين للشباب وكانت نتائج الاشواط ١٥/٥، ١٥/١٠، ١٥/١٠، ٦/١٥ و ١١/٥ واعتبر فوز ام صليح ايضا اداريا بسبب اشراك فريق العين البيضاء للاعب غير مسجل في كشف المباراة.



محاولة اسقاط وحائط صد قوي

## تزايد الضغط على ساكي المدير الفني للمنتخب الايطالي

روما - رويتر - اصبح اريجو ساكي المدير الفني للمنتخب الايطالي لكرة القدم معرضا للاقالة قبل مباراة ايطاليا وانجلترا بتصفيات كأس العالم بعد سوء اداء فريقه في بطولة اوروبا التي اقيمت هذا العام وهبوط مستوى الفريق في الاونة الاخيرة.

وستقام مباراة انجلترا وايطاليا في لندن في ١٢ فبراير شباط.

وقالت صحف ايطاليه ان الاتحاد الايطالي لكرة القدم الذي يرأسه مفوض خاص حاليا اقفل محاولات اختيار خليفة لانطونيو ماتاريسي ناقش مستقبل ساكي مع مسؤولين كبار بينهم لوسيانو نيزو لا رئيس اللجنة المنظمة للدوري والذي يعتبر الخليفة المحتمل لماتاريسي.

## في بطولة الحريري الدولية لكرة السلة في لبنان

# الجزيرة المصري يفوز على الارثوذكسي

لم يتمكن هلال بركات ورفاقه نجوم الارثوذكسي ايهاب مسيح، واشرف سمارة، وفايق السقا وناصر الناصر ومنتصر ابو الطيب الاحتفاظ بتقدمهم على فريق الجزيرة المصري في لقاءهما ضمن بطولة حسام الحريري الدولية لكرة السلة التي تجري في لبنان فقد نجح اشرف سمارة من تسجيل ٦ نقاط قبل ان يسجل الجزيرة المصري غير نقطة واحدة من رمية حرة سجلها صانع الالعاب اسكندر ليبدأ بعدها تقدم الجزيرة الذي لعب بدفاع المنطقة مع المراقبة المفتوحة في نصف ملعبه ولم يتمكن الارثوذكسي من المحافظة على ابقائه في مجاراة فريق الجزيرة المصري والتقدم عليه احيانا ٢٥/٢٤ اذ نجح الفريق المصري من انهاء الشوط الاول ٤٨/٣٦ في الشوط الثاني تمكن فريق الجزيرة بقيادة الكابتن احمد عبد الفتوح من توسيع فارق النقاط غير ان الجزيرة عمد في نهاية المباراة على مراقبة منتصر وهلال واحيانا ايهاب مسيح الذي كان نجم الفريق من تسجيل عدة نقاط في الزفير الاخير ليقلص الفارق ولتنتهي المباراة بفوز الجزيرة المصري ٨٥/٧٨

## الخطيب يستقيل من تدريب كرة القادسية تشكيل لجنة كروية ... وسالم مدربا

بدر الخطيب

عمان - الرأي - قدم السيد بدر الخطيب الذي هاتف «الرأي» يوم امس استقالته لادارة نادي القادسية معتذرا فيها من الاستمرار بالاشراف على تدريب فريق كرة القدم الاول، وعلل الخطيب الاسباب لعدم تهيئة الظروف المناسبة للفريق وعدم انتظام اللاعبين بالتدريبات.

ادارة القادسية كما فهمت «الرأي» قررت اسناد مهمة تدريب الفريق للمدرب السابق عاطف سالم مثلما تم تشكيل لجنة كرة القدم من السادة مروان المعيدي رئيسا، وعضوية زياد عكوبة، صالح الشمالي، نائل عبدالحق، وذلك بهدف تسيير امور الفريق في مرحلة اياب الدوري الممتاز التي ستنطلق في السادس من الشهر القادم.

## في دوري ١٩ لكرة القدم

# فريق الزرقاء تصدر مجموعته.. غلب القوقازي

الزرقاء - الرأي -

تصدر فريق نادي الزرقاء مجموعته الرابعة بعد ان تغلب على فريق القوقازي ٢/١ في اللقاء الذي جرى بينهما امس بكرة القدم في اطار دوري ١٩ على ستاد الزرقاء وبات فريق الزرقاء يستعد لمقابلة فريق الفيصلي في مباراته المقبلة.

المباراة جاءت قوية ومتكافئة طبق خلالها الفريقان الرقابة الفردية في الشوط الاول وشابها الترقب والحذر فانحصر الاداء وسط الميدان ونصب القوقازي مصيدة التسلل التي كلفته هدفا في نهاية الشوط الاول حين انطلق مهاجم الزرقاء منذر الترك مستغلا كرة مرتدة وركلها قوية بقدمه في المرمى ليتحسن النصف ويلجأ القوقازي الى استخدام الجناحين وارسال الكرات العرضية امام مرمى خلدون فايز حارس الزرقاء وكثف من هجماته وطلعاته ومن احدى الركلات الركنية سجل نزار اشرف هدف التعادل للقوقازي د ٦٥ وضغط الزرقاء وبعدها بثلاث دقائق تهيأت له ركلة ثابتة نفذها بنجاح خليل عبد القادر وحقق هدف الفوز ليلغي الحكم بعدها مباشرة هدفا للقوقازي لاعتقاده انه تسلل ويأخذ الزرقاء في تهدئة اللعب والاحتفاظ بالكرة حتى صافرة النهاية.

وحاول عدد من لاعبي القوقازي الاعتداء على الحكم منعهم عن ذلك عدد من المتواجدين في الملعب.

## للمشاركة في البطولة العربية

# فريقنا الوطني لرفع الاثقال يتوجه الى لبنان اليوم

عمان - الرأي - يغادر في التاسعة من صباح اليوم الى العاصمة اللبنانية بيروت فريقنا الوطني لرفع الاثقال وذلك للمشاركة في البطولة العربية التي ستبدأ بعد غد.

ويترأس الوفد الدكتور ابراهيم حرب رئيس الاتحاد ويضم الوفد الميدان عاطف خليفات اداريا واحمد نقش مدربا وثلاثة لاعبين من ضمنهم محمد تيم وعايد الحوالمه.

# الرياضة والشباب

### بوظو يحاضر بالمراقبين ودورة لصقل حكام الكرة

عمان – الرأي – نسبت لجنة الحكام المركزية لكرة القدم الى مجلس ادارة الاتحاد بعقد دورة صقل للحكام الدوليين في الشونة الشمالية يومي ٣١ الجاري واول الشهر القادم.

وذكر ذلك السيد سليمان الهيجاء امين سر اللجنة واضاف بان الدورة تأتي في اطار اعداد الحكام لمرحلة الاياب وستشتمل محاضراتها على نواحي فنية وسيكولوجية يشارك بها عدد من دكاترة الرياضة في جامعة اليرموك.

كما نسبت اللجنة للاتحاد باستضافة العميد فاروق بوظو رئيس لجنتي الحكام باسيا والاتحاد العربي لعقد دوره للمحاضرين والحكام الدوليين لمدة يومين.

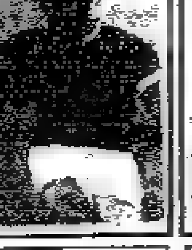
### اخبار قصيرة

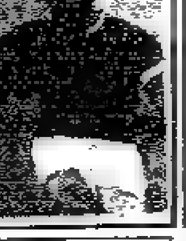
- يلتقي السيد محمد الخزاعلة مدير شباب المفرق في العاشرة من صباح اليوم برؤساء اندية محافظة المفرق.
- تنظم جامعة فيلادلفيا بطولة بكرة الطاولة لفرق الجامعات الخاصة الشهر المقبل وذلك احتفاء بعيد ميلاد القائد.
- يلتقي فريق جامعة الزيتونة (أ) مع فريق جامعة اربد الاهلية يوم السبت المقبل وذلك بافتتاح بطولة خماسيات كرة القدم التي تنظمها جامعة الزيتونة.
- صعدت فرق العرب للتأمين، الجامعة الاردنية، المستشفى الاسلامي، وعاكف التجاني للدور قبل النهائي من بطولة نقابة المهندسين الزراعيين لكرة القدم.

## (٤) مباريات في الدور الثاني من كأس الاردن بالكرة اليوم

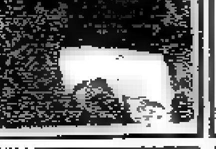
# الحسين يستضيف العودة / ش.الحسين يواجه الصريح
# الطرة يقارع الجزيرة / الرمثا امام الزرقاء









شويطر – الحسين | مرمور – شباب الحسين | عصام التلي – الجزيرة | الجزيرة – الرمثا

عمان – الرأي – تتسارع بطولة كأس الاردن بكرة القدم لتدخل الدور الثاني باقامة (٤) مباريات «دفعة واحدة» ساحة هذا اليوم اطرافها من فرق المجموعتين الثالثة والرابعة حيث يستضيف فريق نادي الحسين على ملعب ستاد مدينة الحسن فريق نادي العودة الذي تأهل لهذه المباراة على حساب سحاب الذي غاب عن المباراة التمهيدية، ويتوجه الصريح الذي احرج الرصيفة – الى المفرق ليلتقي مع فريق شباب الحسين، ويتعين على الفريقين الفائزين من هاتين المباراتين الالتقاء يوم الاثنين لتحديد بطل المجموعة.

وعلى صعيد المجموعة الرابعة فان الطرة، الذي ابعد الكرمل بركلات الترجيح، فانه سيكون امام تحد في لقاء الجزيرة على ملعب السلط.

اما الرمثا فانه سيصل ستاد عمان ليلعب امام الزرقاء الذي عبر الدور الاول من ذات راس، وتبدأ هذه المباريات الساعة (٢٫٣٠) بعد الظهر.

**الحسين – العودة**
**س. الحسن – الساعة ٢٫٣٠**

يبحث العودة عن وسيلة ناجحة ليتمكن من احتواء هجوم الحسين الذي لن يتردد في الامتداد نحو المرمى لكي لا يدع اي فرصة امام العودة لتحقيق مفاجأة ومن هنا فان دقش وزملاءه سيتحملون العبء الاكبر ولعل مساندة من مهند وخالد وياسر قد تعاون في عدم انفراد طارق والخطاطبة بمساحة واسعة من الحركة او ان يتوغل الشياب وشويطر والخطيب من الوسط لتهديد مرمى العودة.

عموما قد يكون بمقدور احمد جودت وموسى وشوقي القيام بهجمات ناجحة اذا احسن الوسط التعامل مع دفاع الحسين وعدم الاهتمام بالمراقبة الفردية بالجدية الكافية التي تضع حدا للوصول لمرمى ارشيدات.

**الجزيرة – الطرة**
**م. السلط – الساعة ٢٫٣٠**

ماذا عسى الجزيرة ان يفعل حيال الحيوية التي يظهر عليها الطرة؟؟

قد تكون فرصة الجزيرة ان يعيد حساباته من خلال محاولته التغلب على النشاط الذي يقوم به حجازي وسفيان ومحمد محمود وفي سرعة انضمامهم مع هشام ثم في قدرة طارق عوض على بناء الهجمات وهو امر ينبغي ان يحذر التلي وذياب من التهاون ازاءه، ومن ان يعمل ابوخليفة ورياض وبدوي على سرعة نقل الكرة لاستغلال تقدم وسط الطرة وقبل ان يتراجع للاسناد وان يكون مراد وابوعياش وراشد اكثر حركة في تبادل المواقع لتسهيل مهمة التمرير او سحب دفاع الطرة بعيدا عن قلب المرمى فقد يكون تسجيل هدف السبق مدعاة لكبح الطرة والا تعرض الريشة لعاصفة منها.

**الرمثا – الزرقاء**
**س. عمان – الساعة ٢٫٣٠**

ميزان القوى يميل الى الرمثا باعتباره اكثر جاهزية وخبرة خاصة انه ينفذ واجبات هجومية من محاور متعددة سواء باختراق الشناينة وليث من الاطراف او دخول العزايزة وسليم من القلب اضافة للزعبي والعقوري لكن ربما كان لضرار واسامة والقحماوي رأي في احتواء الرمثا سواء بمصيدة التسلل او بالمراقبة للوسط من وليد والذهبي ووائل لمنع بناء الهجمات اضافة الى اجبار الرمثا على انتهاج اسلوب الكرات الطويلة لتفادي الاختناقات في الوسط، واذا كان الامر فان الخزعلي وزملائه قد يكونون دون مستوى التهديد اذا لم يعزز الزرقاء محاولاته الهجومية بتدعيم بسام وراتب او مبارك اذا اشترك!!

**ش.الحسين – الصريح**
**م. المفرق – الساعة ٢٫٣٠**

خروج الصريح من مشوار الاولى معافى منحه روحا افضل في الاداء بعيدا عن التوتر، وبامكانه ان يجعل موقف ش.الحسين حرجا اليوم اذا استطاع توفير زيادة عددية الى جانب الشياب وبلال والصارين اذ ان التغلب على ناصر والصقور يحتاج الى مساندة مستمرة حتى لا يقوم روحي والجعفري باي مجهود في الجانب الهجومي كما ان مفيد والنعسان وبرور سوف يواجهون اصرار عابورة واللحام ومرمور على سيادة الوسط، وهنا يتحدد دور دفاع الصريح في تقييد تحركات الكوت وغانم، وقد تلعب خبرة ش.الحسين دورا في تحقيق تفاضل من خلال توزع الادوار دون رهبة الموقف.

### داودية يترأس اجتماعا تنسيقيا لمباريات الكرة اليوم

عمان - الرأي - يترأس النائب محمد داوديه وزير الشباب عند الساعة ١٠ من صباح اليوم الاجتماع التنسيقي للجنة المكلفة باعداد الترتيبات الخاصة للمباريات التي ستقام على ستاد عمان الدولي وتضم في عضويتها مندوبين عن اتحاد كرة القدم، الامن العام، الشرطة العسكرية، الدفاع المدني، ومدينة الحسين للشباب كما ستدرس اللجنة الترتيبات التي اتخذت قبل مباراة الفيصلي والوحدات الاخيرة افضى بذلك السيد هشام عصفور امين سر اتحاد كرة القدم

### د.الحاج حسن لعضوية تنفيذية اتحاد الطب العربي

عمان – الرأي – فاز د.عصام الحاج حسن في عضوية المكتب التنفيذي للاتحاد العربي للطب الرياضي وذلك عقب الانتخابات التي اجراها الاتحاد في اجتماعه الذي عقده في البحرين في الفترة من ٢١–٢٤ الشهر الجاري.

## برئاسة وزيري الشباب والتربية
### مجلس تأسيس المدرسة الرياضية ينعقد الاحد

محمد داودية | د.منذر المصري

عمان – الرأي – حدد النائب محمد داودية وزير الشباب – رئيس اللجنة الاولمبية الساعة الخامسة والنصف من مساء يوم الاحد المقبل موعدا لعقد الجلسة الاولى لمجلس تأسيس المدرسة الرياضية الاردنية والذي سيعقد بحضور د.منذر المصري وزير التربية والتعليم ويضم المجلس ١٥ شخصية رياضية وتربوية من مختلف الجهات الرسمية والاهلية

اعلن ذلك د.موفق عبيدات امين عام اللجنة الاولمبية واضاف بان النقاش سيكون مفتوحا لتحديد طبيعة عمل المدرسة الرياضية والجهة التي سوف تتولى الاشراف الاداري والفني والمالي عليها خاصة وانها ستشهد انشاء في كافة المدن والقرى ومحافظات المملكة حسبما ذكر د.عبيدات.

من جهة ثانية تدرس الامانة العامة للجنة الاولمبية حاليا مسألة تشكيل اللجان المختلفة المنبثقة من مجلس ادارة اللجنة الاولمبية وذلك من خلال مراجعة شاملة لرغبات اعضاء الجمعية العامة للجنة الاولمبية الذين ابدوا رغبتهم و اختاروا اللجان الذين يتوقع ان يعطوا من خلالها خاصة في ظل توجه اللجنة الاولمبية لتفعيل دور اعضاء الجمعية العامة للجنة الاولمبية من خلال عملهم مع اللجان التي انهت الامانة العامة وضع نظام عام يحكم عملها وربطها مع مجلس ادارة اللجنة الاولمبية.

### ادوات رياضية من السفارة الالمانية لنادي الامير علي



وزير الشباب والسفير الالماني بنادي الامير علي

عمان - بترا - قدم السيد بيتر مندي السفير الالماني في عمان بحضور النائب محمد داوديه وزير الشباب لنادي سمو الامير علي بن الحسين للصم هديه من الحكومة الالمانية اشتملت على ملابس رياضية وادوات وكرات.

السيد محمد عبد الواحد رئيس الهيئة الادارية النادي قدم شرحا حول نشاطاته مثلما قدم الشكر للحكومة الالمانية على هذه الهدية وكذلك وزارة الشباب لتبرعها بخمسة الاف دينار مساهمة منها في بناء المقر الدائم للنادي والى القوات المسلحة التي قدمت للنادي قطعة ارض مساحتها ٣ دونمات وقدم رئيس النادي درعا تذكارية لكل من وزير الشباب والسفير الالماني.

## معالم لقب خليجي ٩٦ بكرة القدم تتضح اليوم
# مواجهة صاخبة بين السعودية والكويت
## هل تتلقى عُمان صدمة جديدة وهي تواجه الامارات؟!

عمان – الرأي – اشتد التنافس على لقب خليجي ٩٦ بكرة القدم، ومع دخول الدورة الـ١٣ التي تستضيفها مسقط جولتها الرابعة اليوم وقبل الاخيرة، فان الاعصاب باتت مشدودة وهي ترقب تفتح معالم اللقب، خاصة بعد الفوز المفاجيء الذي حققته الامارات على الكويت امس الاول ١/٢، لتبتعد عن الصدارة التي يحتلها الان فريقا قطر والسعودية برصيد ٧ نقاط لكل منهما.

الا ان جولة اليوم تعتبر جولة مفصلية بكل معنى الكلمة، فمنذ الساعة الرابعة والربع بتوقيتنا المحلي تبدأ في العاصمة مسقط المواجهة الصاخبة بين السعودية والكويت، وتتوقعها مباراة هجومية مطلقة ... اما عند الساعة والرابع مساء فان الامارات المنتشية بفوزها على الكويت ستلاقي منتخب عمان المترنح والساعي الى الابتعاد عن صدمة جديدة، في حين تتطلع الامارات لمزيد من استرداد الثقة لعلها تنافس على اللقب خصوصا وانها ستلتقي السعودية في الجولة الاخيرة!!

المعطيات الفنية لمباراتي اليوم، تدل على ان موقعة السعودية والكويت ستأتي رياحها هجومية، تعتمد السعودية على الهجوم السريع بقيادة الجابر والثنيان والمهلل وخالد مسعد، فيما تفتقد الكويت الى بعض العناصر والى الرتم الهجومي السريع، وان يبرز عبدالله وبران وعلي مروي والحسيني وسكين والظهير الهداف حسين الخضري في القيام بعمليات من الهجوم المكثف.

اللقاء الثاني قد يأتي لمصلحة الامارات بعد حالة انعدام الوزن والثقة التي تمر بها الكرة العمانية الان على اثر خسائر متتالية في هذه الدورة ما لم تحمل مفاجأة ... القوة الهجومية الاماراتية تعتمد على بخيت سعد وعدنان طلياني ومحمد علي، فيما امنتخب العماني يحاول من خلال سيف الحبسي وعادل فيل وبشير ... فهل يحقق مفاجأة اليوم تبعد الامارات تماما من التطلع للمنافسة لعل وعسى تخدمها النتائج القادمة؟!

تاليا مواقف الفرق قبل الجولة الرابعة اليوم:

| الفريق | ف | ت | خ | له | ع | ن |
|---|---|---|---|---|---|---|
| قطر | ٢ | [illegible] | - | [illegible] | ٢ | ٧ |
| السعودية | ٢ | [illegible] | - | [illegible] | ٣ | ٧ |
| الكويت | ٢ | [illegible] | ١ | [illegible] | ٣ | ٦ |
| الامارات | ١ | [illegible] | ١ | [illegible] | ٣ | ٤ |
| البحرين | - | [illegible] | ٢ | [illegible] | ٥ | [illegible] |
| عمان | - | [illegible] | ٣ | [illegible] | ٦ | [illegible] |



المدافع الكويتي يوسف الدوخي (الخلف) يحاول ايقاف اندفاع المهاجم الاماراتي زهير بخيت في اللقاء الذي فاز به الامارات (٢/٠) أ. ف. ب

## قرارات اتحاد الاعلام الرياضي
# تأجيل الندوة السنوية ... ولقاء خماسي بكرة القدم

عمان – الرأي – كان من ابرز القرارات التي اتخذها اتحاد الاعلام الرياضي في جلسته مساء امس الاول التي عقدت برئاسة الزميل تلفي القبيد رئيس الاتحاد الرياضي القرارات التالية التي افضى بها الزميل الاعلامي الزميل عثمان القريني وهي:

– مخاطبة وزير الشباب لتقديم التسهيلات لزملاء اعضاء الاتحاد للاستفادة من مرافق نادي مدينة الحسين على نحو التسهيلات الممتازة التي قدمتها مدينة الحسين للشباب لاعضاء نقابة الصحفيين.

– التأكيد على اقامة الندوة السنوية الخامسة في ربيع عام ١٩٩٧ بعد تعذر اقامتها الشهر القادم لظروف الجامعة التي ينسق معها الاتحاد سنويا لاقامة هذه الندوة.

– مخاطبة عمادة شؤون الطلبة لتحديد موعد اللقاء الخماسي الكروي بين الاعلاميين واساتذة الجامعة التي ستقام في الجامعة الشهر القادم بمناسبة الاحتفال بعيد ميلاد القائد.

– اخذ العلم بما يلي:

= عدم جواز استعمال عبارة (الامين العام) بدلا من امين السر في جميع الاتحادات الرياضية، الذي ورد في تعميم وزارة الشباب في ضوء نظام الاتحادات.

= ان الزملاء الاعلاميين في الاقامة وفق اخر الترتيبات كشكل من الزملاء: كنعان عزت، صالح العبداللات، محمد قنيم، راشد المراسيس وماجد العدوان.



صالح العبداللات



بطولة شد الحبل لمرتبات القطاع المدني

[illegible]

### الملكية الاردنية تدعو رجال الاعلام الرياضي لحضور تجربة السيارة النفاثة

عمان – الرأي – تصل السيارة النفاثة (سوبر سونيك) الى منطقة الجفر يوم السبت المقبل لاجراء عدد من تجارب السرعة في الصحراء الاردنية بدءا من يوم ٢٨ الجاري وحتى منتصف الشهر المقبل على امل تحطيم الرقم العالمي للسرعة على الارض.

وقام السيد منيب طوقان المساعد التنفيذي للعلاقات العامة في الملكية الاردنية بتوزيع دعوات على عدد من رجال الاعلام والصحافة الرياضية المختصة لحضور مراسم وصول السيارة يوم السبت المقبل، حيث قامت بتأمين المواصلات بحيث ينطلق الباص الساعة العاشرة صباحا من امام مبنى المسافرين رقم (١) في منطقة الدوار السابع والعودة نحو الساعة الخامسة مساء.

## اتحاد المصارعة يعقد جلسة استثنائية اليوم
# تقليص حجم وفدنا لبطولة شباب العرب

عمان – الرأي – يعقد اتحاد المصارعة مساء اليوم جلسة استثنائية برئاسة السيد غالب ابوجابر رئيس الاتحاد وذلك للبحث في تحديد مصير مشاركة فريقنا الوطني للشباب ببطولة العرب التاسعة والتي ستقام في العاصمة المصرية – القاهرة – الشهر المقبل.

اعلن ذلك السيد غازي زيشب نائب رئيس الاتحاد واضاف بان الجلسة سوف تشهد عملية تقييم اولية لبطولة مؤسس المملكة الشباب والتي تختتم اليوم وخاصة فيما يتعلق بمستوى اللاعبين وتفاعل مشاركة الاندية والمراكز في هذه البطولة.

وحول مصير المشاركة ببطولة شباب العرب قال زيشب ان النية تتجه لتقليص حجم الوفد بحيث لا يتجاوز عدده (٧) اشخاص من ضمنهم (٤) لاعبين وستبلغ تكاليف مشاركة هذا العدد نحو ٢٥٠٠ دينار في الوقت الذي يعاني فيه صندوق الاتحاد من عجز مالي كبير.

واضاف بانه سيقابل المسؤولين بوزارة الشباب صباح اليوم بهدف الحصول على دعم مالي من وزارة الشباب لتحقيق مشاركة اوسع في بطولة شباب العرب باعتبارها بداية لعودة المصارعة الاردنية لنشاطات الاتحاد العربي بعد احتجاب امتد عامين.

### بطولة الاردن للتنس

عمان – الرأي – جاءت نتائج مباريات بطولة الاردن للتنس على النحو التالي:

فاز سليم قعوار على فادي العوار ٦/٣ و٦/٢، وجمال الحلبي على مازن بجاقلة ٦/٢ و٦/٣، اوس حتاملة على حنا العوار ٦/٢ و٦/١، وقروت القيسي على ميد مداليت ٦/١ و٦/٤، ومفيكل مرقص على حمد الحاج حسن ٦/صفر و٦/٣ وزيد ابوزيد على يزيد سعود ٧/٦ و٦/٢.

## اخبار الرياضة المدرسية
# ثانوية صويلح تفوز بقدم عمان الثانية

عمان – الرأي – يقيم قسم النشاط الرياضي في مديرية عمان الثانية دورة تحكيمية لمعلمي ومعلمات التربية الرياضية في كرة الطائرة صباح اليوم الخميس في صالة ثانوية ام جبيبة ويحاضر بها السيد اسامة جبران مسؤول النشاط الرياضي في المديرية وصلاح جميل مدرس الرياضة بثانوية الجبيهة وتشتمل على جوانب نظرية وعملية.

– ظفر فريق ثانوية صويلح ببطولة كرة القدم للمرحلة الثانوية بعد ان فاز على فريق ثانوية ام السماق بركلات الجزاء المرجيحية ٤/٢ في المباراة التي اقيمت يوم امس على ملعب مدرسة الجبيهة سلم في نهايته السيد غازي الخريشة الكأس للفريق الفائز والميداليات للفريقين.

* عمان الثالثة: فاز فريق ثانوية سحاب ببطولة كرة الطائرة للمرحلة الثانوية للطلاب وحل ثانيا فريق ثانوية سحاب الصناعية وفي نهايته سلم السيد محمد عبدالله ابويوسف مدير التربية الكأس للفائز والميداليات للفريقين.

* تربية عجلون: يرعى مدير التربية والتعليم السيد عبدالكريم العزام بطولة كرة الطاولة للمرحلة الاساسية للطلاب التي ستقام في ثانوية الامير عبدالله وقاعة ثانوية عنجرة للمنات مثلما تقام بطولة الريشة الطائرة للطالبات يوم ٢٩ الجاري في صالة كلية مجتمع بنات عجلون.

– التعليم الخاص: تجري اليوم الخميس على ملعب نادي يرموك عمان وثانوية المطران ست لقاءات بكرة القدم المرحلة الثانوية التي تقام وفق نظام خروج المغلوب من مرة واحدة.

### اشتملت على معسكرات ومباريات وبتكلفة ٦٦ الف دينار
# لجنة المنتخبات الوطنية لكرة القدم تقر خطة العمل وتنسب باعتمادها

عمان – الرأي – نسبت لجنة المنتخبات الوطنية لكرة القدم في اجتماعها الذي عقدته مساء امس الاول برئاسة السيد هشام عصفور امين السر لمجلس ادارة الاتحاد بخطة عملها المتضمنة اعداد المنتخب الوطني لتصفيات كأس العالم واعتمدت الخطة بشكلها الرسمي وفق ما ذكر السيد هشام عصفور على النحو التالي:

– التكلفة الاجمالية للخطة تقدر بـ ٦٦ الف دينار وتتضمن معسكرات ومباريات على الشكل التالي:

= معسكر في العقبة خلال الشهر الاول من العام القادم

= معسكر في العراق خلال شهر شباط القادم يتضمن لعب مباراتين مع فرق عراقية

= لقاءات مع منتخبي سورية ولبنان خلال شهري شباط واذار القادمين في عمان

= لقاءات مع منتخبي عمان وقطر في مسقط والدوحة خلال النصف الاخير من شهر اذار القادم والاسبوع الاول من نيسان حيث سيتوجه المنتخب الوطني من الدوحة الى المنامة عاصمة البحرين للمشاركة في ذهاب الدور الاول لتصفيات مجموعتنا.

### نهائيات اسيا الكروية للشباب
## منتخب سوريا يلاقي الهند اليوم

جيان – الرأي – يلتقي منتخب سورية للشباب لكرة القدم الساعة الثامنة صباح اليوم الخميس منتخب شباب الهند في المباراة التي تقام في كوريا الجنوبية ضمن المجموعة الثانية لنهائيات اسيا للشباب المؤهلة لنهائيات كأس العالم.

وكان المنتخب السوري قد خسر امام اليابان ٣/١ وفاز على منتخب قطر ٢/صفر، وتبقى له مباراة اخيرة مع منتخب الصين يلعبها يوم السبت القادم.

### نشاطات اتحاد الكراتيه
# بطولة للناشئين والشباب الشهر المقبل

عمان – الرأي – حدد اتحاد الكراتيه يومي الخميس والجمعة ٧ و٨ من الشهر المقبل موعدا لاقامة بطولة للناشئين للفئة تحت ١٦ سنة والشباب للفئة تحت ١٨ سنة ويبعد يمثل كل مركز من المراكز المنتسبة للاتحاد لاعبين فقط في مسابقة القتال التي سوف تقتصر عليها البطولة.

اعلن ذلك السيد موسى محارب رئيس لجنة البطولات بالاتحاد الكراتيه واضاف بانه حدد يوم الثلاثاء الخامس من الشهر المقبل كموعد اخير لتقييد الراغبين بالمشاركة فيما تجري القرعة في الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم التالي بمقر الاتحاد بمركز الامير راشد لالعاب الدفاع عن النفس التي ستشهد فعاليات البطولة اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا.

وتتسلم هذه البطولة لجنة الاحزمة الملونة لمن هم دون الحزام الاسود وشكلت لجنة للاشراف برئاسة السيد موسى محارب وعضوية السادة محمد الحواجاء، راجح القيسي، ابراهيم ابوالعطام وكتاح عقل.

## برئاسة وزير الشباب
# تشكيل لجنة تحضيرية لندوة شغب الملاعب

عمان – الرأي – يترأس النائب محمد داوديه وزير الشباب رئيس اللجنة الاولمبية الجلسة الاولى للجنة التحضيرية لندوة شغب الملاعب والتي ستعقد خلال الايام المقبلة.

اعلن ذلك د.موفق عبيدات امين عام اللجنة الاولمبية واضاف بان وزير الشباب اعلن عن تشكيل هذه اللجنة برئاسته وعضوية السادة د.موفق عبيدات – مقررا، د.عزت جرادات امين عام وزارة التربية، د.احمد الحسبان امين عام وزارة التعليم العالي، عصام عريضة امين عام وزارة الشباب، د.تيسير عرفة رئيس اتحاد الكرة الطائرة، د.ابراهيم حرب رئيس اتحاد رفع الاثقال.

واضاف د.عبيدات ان الندوة لم يحدد موعدها لكن اعمالها سوف تستمر لمدة يومين وتتناول الحديث عن المجتمع والعنف الرياضي والاعلام والتربية وعوامل العنف واسبابه وستقوم اللجنة كذلك بتوجيه الدعوة لعدد من الشخصيات التربوية والاجتماعية والرياضية لحضور الندوة التي ستنظمها اللجنة الاولمبية.

## (٤) مباريات في الدور الثاني لبطولة كرة الطاولة للثالثة اليوم

عمان – الرأي – تقام الساعة الرابعة من مساء اليوم الخميس اربع مباريات من الدور الثاني لبطولة اندية الدرجة الثالثة لكرة الطاولة. فبصالة اليرموك في مدينة الحسين للشباب يلتقى المحطة مع الفرذخ، والبقعة مع ابونصير. وفي صالة الحسن باربد يلتقي نادي مدينة الحسن الرياضة مع كفرعوان والمشارع مع عنجرة.

ويقوم بادارة المباريات: الحكم الدولي عصام القير – حكم عام البطولة والحكام محمد خريسات، احمد المصري واحمد شحادة.

وحدد اتحاد كرة الطاولة مباريات غدا الجمعة على النحو التالي: الساعة ٩٫٣٠ صباحا المحطة مع ابونصير والبقعة مع الفرذخ، الساعة ٣٫٠٠ بعد الظهر ابونصير مع الفرذخ، المحطة مع مع البقعة وتقام المباريات بصالة اليرموك.

ويلتقي الساعة ٩٫٣٠ صباحا نادي الحسن مع عنجرة وكفرعوان مع المشارع ويلتقي الساعة ١٠٫٣٠ صباحا نادي الحسن مع المشارع وعنجرة مع كفرعوان وتقام المباريات بصالة الحسن باربد.



### طائرة تربية المفرق

المفرق – الرأي – فازت ثانوية الخالدية للبنين على ثانوية المبروكة في بطولة الكرة الطائرة ١٥/صفر، ١٥/١٢، ١٥/٨ وفي بطولة الاناث فازت المبروكة على ام القطين ١٥/٤ و١٥/٧.

وفي ختام البطوله تم توزيع الكؤوس والميداليات على الفرق الفائزة

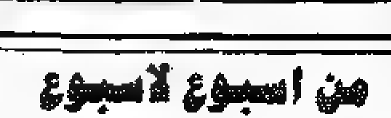
### اجتماع لمشرفي ومشرفات مراكز الشباب في جرش

جرش – الرأي – محمد حيدر ماريدي

عقد في مديرية شباب جرش اجتماع لمشرفي ومشرفات مراكز الشباب والشابات في المحافظة ترأسه السيد سالم الحراحشه مدير الشباب وبحث خلال الاجتماع تفعيل دور المراكز والتعاون مع مديرية التربية والتعليم في المجالات الخاصة بالرياضة والثقافة.

### نهائي بطولة القائد الكروية بعجلون اليوم

عجلون – الرأي – يرعى محافظ عجلون مساء اليوم الخميس نهائي بطولة القائد الكروية التي تجمع فريق عين جنا وعين والتي شارك بدوراها الاولية عددا من الفرق بالمدينة، والتي جاءت ضمن احتفالات المملكة بعيد ميلاد القائد.



فلسطين

## من اسبوع لاسبوع

### الديموغرافية.. العنصرية وتهويد الجليل

* غازي السعدي

منذ الخمسينات والحكومات الاسرائيلية المتتالية تبذل جهدها في زيادة عدد اليهود في مناطق الجليل تحت شعار (تهويد الجليل).

ففي مدينة الناصرة، طوقت باقامة الناصرة العليا لليهود، لكن معظم سكانها، اخذوا ينتقلون الى منطقة تل ابيب، والمستوطنون الجدد الذين يجري تحويلهم الى مناطق الجليل، لا يجدون ضالتهم، وغير راغبين بالعمل في الزراعة، وبعيدون عن مراكز المدن، الامر الذي يضطرهم الى الرحيل للداخل، وكانت نسبة اليهود والعرب في الجليل متساوية تقريبا، ٤٩/٥١، الا ان هذه النسبة ارتفعت واصبحت اليوم تشكل ٥٥٪ لصالح العرب، وهذه مشكلة ديموغرافية.

الجليل تعرض الى سلسلة كبيرة من مصادرات الاراضي لاقامة التجمعات اليهودية عليها، ففي عام ١٩٦٤ اقيمت مدينة كرميئيل، على اراضي مجد الكروم، دير الاسد، البعنة وسخنين، وجرى تهجير عشرات العائلات البدوية منها، هذه الاراضي التي كانت تشكل كنزا من الصخور والمحاجر الخاصة بحجر البناء وصناعة الرخام، والتي كانت مصدر رزق آلاف المواطنين العرب.

في السبعينات، صدرت الوثيقة العنصرية المعروفة، والتي كانت تحمل اسم متصرف اللواء الشمالي (كينغ) ونتيجة استمرار مصادرة ونهب الاراضي العربية، لتجسيد برنامج تهويد الجليل، انطلقت الجماهير العربية في مظاهرات دامية عام ١٩٧٦، تحت شعار «يوم الارض» الذي اصبح مناسبة وطنية في جميع الاراضي الفلسطينية، بل وفي بعض الدول العربية، تعبيرا عن تضامنها مع الشعب الفلسطيني.

وفي عام ١٩٨٠ اصدر وزير الزراعة في حينه ارئيل شارون امرا باقامة ما اسماه بابراج المراقبة، في اراضي الجليل، توطئة لاقامة مستوطنات، في مناطق الابراج، وتم الاستيلاء على اراضي عربية ايضا، حيث تحولت فيما بعد الى مستوطنات زراعية، وفي عام ١٩٨٨، اصدرت الكنيست تشريعا قانونيا عنصريا جديدا اطلق عليه «قانون الجليل» يقضي بمنح الحكومة المسؤولية الكاملة والمباشرة عن تطويره وتوطينه باليهود ومنح الجليل (اي المستوطنين) الاولوية والافضلية في نشاطات الوزارات المختلفة، وقد منح هذا القانون الاولوية ايضا لمستوطني الجليل في مجال دعم مزارع تربية الدجاج، ودعم العملية الاستيطانية بما في ذلك انشاء المساكن.

في الاسبوع الاخير، اصدرت وزارة الاسكان تقريرا تفوح منه رائحة العنصرية جاء فيه ان العرب في الجليل وفي غضون عدة سنوات سيشكلون الغالبية بما في ذلك مدن عكا وحيفا والناصرة، مما يشكل تهديدا للكيان الاسرائيلي ويدعو التقرير الى زيادة توطين المزيد من اليهود في هذه المناطق وامر وزير الاسكان باعداد خطة طوارىء لتوطين مئات الآلاف اليهود وتأمين اعمال لهم.

هذ الفزع اليهودي العنصري ينفي نفيا قاطعا، وجود ديمقراطية ومساواة بالنسبة للمواطنين العرب في اسرائيل والذين يحملون جنسيتها الامر الذي دفع برؤساء السلطات المحلية العربية وقياداتها للاعراب عن غضبهم الشديد، وقالوا في بياناتهم لقد اعتقدنا بان العنصرية قد اختفت لكن يبدو اننا اخطأنا ويدعون نداء الى الجماهير العربية، مطالبين بزيادة اعداد المواليد لدى العرب، اضافة الى اجراءات اخرى للتصدي لهذه المخططات التي يجري تنفيذها على حساب الاراضي العربية، وهددوا بيوم ارض جديد اقوى واعنف واشد من يوم الارض الذي انفجر عام ١٩٧٦.

هذه هي اسرائيل وهذه هي حكومتها «الديمقراطية» جداء وحبذا لو يقوم هؤلاء الفلسطينيون الذين تسمروا في اراضيهم، واصبحوا شوكة ناسبة في وجه محتليهم، وقنبلة موقوتة ضد السياسات الاسرائيليين، باصدار كتاب ابيض يشرحون فيه اوضاعهم خاصة ما يتعلق بمصادرة اراضيهم والتمييز العنصري الممارس ضدهم، ليكون وثيقة للكشف عن الوجه الحقيقي لحكومات اسرائيل العنصرية.

## تعيش في الدولة العبرية وتلتزم بانقاذ «شعب الله المختار»

# جماعة المانية تطور منظومة للدفاع ضد الحرب الكيماوية تتولى تحصين المؤسسات الاستراتيجية الاسرائيلية استعدادا لكارثة قادمة

ماذا تفعل مجموعة المانية في اسرائيل؟! سؤال ربما لا يخطر على بال احد، بيد ان هذه المجموعات التي اشترت اراضي واقامت مصنعا، تؤمن بان اليهود شعب اختاره الله، وترى ان من واجبها انقاذه من كارثة ربما تحيق باسرائيل، حيث تتعرض لهجوم كيماوي وبيولوجي.

لقد استطاعت هذه المجموعة ان تطور اجهزة لتنقية الهواء، ومنظومة للدفاع ضد الحرب الكيماوية، وهي تتعهد جميع المراكز الاستراتيجية بالتحصين، بما في ذلك مفاعل ديمونة... ولله في خلقه شؤون!!

المحرر

****

حول هذه الجماعة كتب شاؤول بيرتس، وجليت يميني، التقرير التالي:

من كان يصدق ان تقوم مجموعة المانية، في اعقاب الحرب العالمية الثانية بواحد وخمسين عاما بتزويد منشآت امنية اسرائيلية شديدة الحساسية باجهزة لحمايتها ضد الاسلحة الكيميائية والبيولوجية، وعلى وجه الخصوص للمفاعل النووي في ديمونة وللمركز النووي في ناحل سوريك، وللقواعد عسكرية، وللغرف الطوارىء في المستشفيات الكبيرة في اسرائيل.

بل ان هذه المجموعة تعكف في الاونة الاخيرة على تطوير جزء من اجهزة الحرب الكيميائية، والبيولوجية، الموجودة في دبابات مركبا.

وبحكم عملهم يدخلون اماكن شديدة الحساسية، ويطلعون على برامج سرية، بيد ان مكتب رئيس الحكومة يؤكد على انه لا يوجد اي سبب للقلق، فجميع الاعمال التي يقومون بها تجري في اعقاب الفحوصات الامنية اللازمة.

وتفيد مصادر امنية اخرى انها ايضا لا تشعر بالقلق ... ففي حالة الاضطرار الى ادخال اعضاء المجموعة الى منشآت الاجهزة الامنية، فلا ان يقوم عمال اسرائيليون ذوو تصنيف امني عال بتنفيذ العمل او ادخال اعضاء المجموعة في ظل ترتيبات امنية تحول دون الكشف عن معلومات واسرار امنية.

والمجموعة المذكورة هي (جماعة امه برجر) من منطقة زخردن بجنوب، والتي اثارت عاصفة شديدة في السبعينات عندما قامت بشراء مسكنات واسعة من الاراضي في مدينة الخليل، وتحدثت الجهات الدينية عن ان اعضاء هؤلاء الجماعة من التبشيريين.

وقبل عدة سنوات قامت هذه الجماعة بانشاء مصنع في قلب غور (طويل) اطلقوا عليه اسم (بيت ايل) ويعمل فيه فقط عمال اجانب غالبيتهم من الالمان.

ونظرا لان دياناتهم تجعلهم يؤمنون بان حرب (يأجوج ومأجوج) عالمية ستندلع فقد بدأوا في تطوير اجهزة لتطهير الهواء والجو في الملاجىء والاماكن المحمية ضد الحرب الكيميائية والبيولوجية.

ويقول البرت فوكس- ٤٢سنة- وهو احد كبار اعضاء هذه الجماعة، والذي يجيد العبرية ايضا: اننا نحتفظ بمخططات جميع الاماكن السرية في خزنة المصنع، ولا يستطيع رؤية هذه الوثيقة سوى خمسة اشخاص فقط من الجماعة، لكن انا الوحيد الذي افتح الخزنة، وانا اخول للمهندسين الذين يشاهدون المخططات الخاصة بالقواعد العسكرية ان هذه المخططات هي مخططات مستشفيات.

ويقيم اعضاء الجماعة المذكورة في مجموعة من الكرافانات في زخردن يعقوب وهم لا يشاهدون التلفزيون، ولا يقرأون صحفا او كتابا، تدور حياتهم حول العمل في المصنع او العمل الجماعي والعبادات وحياتهم تشبه الى حد بعيد حياة الكيبوتسات الاسرائيلية.

ويوجد لديهم رياض اطفال ومدارس خاصة بهم، تقوم حافلتان قديمتان بنقلهم الى المصنع، وهم يرتدون ملابس متواضعة وبسيطة وخصوصا النساء منهم.

وهم يعتبرون اليهود شعبا مختارا من قبل الله، ويعتبرون انفسهم شعبا اجنبيا بنفس المعايير الواردة في التوراة.

ويؤمنون ان كارثة جديدة ستحل على الدنيا، وان اسرائيل ستهاجم خلالها بالاسلحة الكيميائية والبيولوجية، وانهم ملزمون بانقاذ مواطني اسرائيل من الدمار، وهم يتطلعون الى ان يملك كل بيت من بيوت الاسرائيليين اجهزة للدفاع ضد الحرب الكيميائية والبيولوجية لذا شرعوا في بداية الثمانينات، وقبل ان يفكر صدام حسين بمهاجمة اسرائيل بالصواريخ بصناعة اجهزة لتطهير الهواء ومواجهة الاسلحة الكيميائية والبيولوجية.

ويقول العقيد احتياط شموئيل بيرس مدير التسويق في المصنع: لقد جاءوا الى قيادة الجبهة الخلفية بالجهاز الذي طوروه قبل وقت طويل من اندلاع حرب الخليج، لكن قيادة الجبهة طردتهم من امكانه، وقالت لهم ان جهدهم لا يهم احدا في اسرائيل لان الاسرائيليين لن يحتاجوه هنا ابدا ورغم ذلك، لم يتخلوا عن الفكرة وواصلوا العمل على تطوير اجهزتهم على حسابهم الخاص لانهم يؤمنون به.

ويقول فوكس خلال حرب الخليج قدم الينا جيراننا الاسر ليتيحوا للاختباء في بيت المحمي، وفي اعقاب الاوامر التي اصدرها الجيش حول ضرورة وجود اجهزة واقية لدى كل شخص في اسرائيل ضد الاسلحة البيولوجية والكيميائية اصبح الطلب على انتاج المصنع كبير جدا وانتشرت اعماله الى الدرجة التي اصبح فيها يسيطر على السوق الاسرائيلي.

واضافة الى المفاعل النووي في ديمونة والذي طلب منهم تركيب اجهزة حماية ضد الاسلحة الكيميائية والبيولوجية فيه فان اجهزتهم موجودة ايضا في غرف الطوارىء في مستشفيات الاسرائيلية كما طلبت منهم شعبة الاستخبارات العسكرية تركيب اجهزة في احدى الغرف السرية التابعة لها.

ويقول بيرس في كل مرة يقوم فيها صدام حسين بالتهديد، وتسمع تهديدات من قبل سورية او غيرها، تتصل بنا امهات قلقات للتزود بها.

## اهالي دير الحطب يعتصمون فوق اراضيهم المهددة بالمصادرة

نابلس- ذكرت النهار المقدسية ان اهالي قرية دير الحطب نظموا اعتصاما جماهيريا فوق اراضيهم المهددة بالمصادرة والتي تقع على امتداد المنطقة الصناعية التابعة لمستوطنة الون موريه المقامة على اراضي القرية وغيرها من قرى المنطقة.

ويذكر ان السلطات الاسرائيلية قد ابلغت اصحاب الاراضي بمصادرة ١٢٨٥دونما مزروعة باشجار الزيتون، واللوزيات وشارك بالاعتصام الدكتور عزام طبيلة وكيل وزارة الزراعة، ومسلم خضر، ود معاوية المصري من اعضاء المجلس التشريعي وعدد كبير من اعضاء لجان الدفاع عن الاراضي وحشد من المواطنين.

وفي اثناء الاعتصام حضرت قوة من الجيش الاسرائيلي وحرس الحدود حيث قامت هذه القوة بمنع المواطنين تحت تهديد السلاح من الدخول الى الاراضي المصادرة لصالح المستوطنة.

وافاد سكان دير الحطب ان الاراضي المصادرة تقع في منطقتي الجلانات والشفا من اراضي القرية.

ومما يذكر ان السلطات الاسرائيلية والمستوطنين قاموا خلال الاسبوع الماضي بمنع المزارعين من وصول اراضيهم ورشقوهم بالحجارة، وصادروا معداتهم الزراعية واعتدوا عليهم بالضرب المبرح، ومنعوهم من قطف ثمار الزيتون وحاصروا المنطقة واعلنوها منطقة عسكرية مغلقة ومنعوا كاميرات التلفزة المحلية والاجنبية من ممارسة عملها الصحفي.

## النائب صادق يطالب بوقف مصادرة ارض في حوارة

القدس المحتلة - ذكرت النهار المقدسية ان عضو الكنيست الاسرائيلي وليد صادق بعث برسالة عاجلة الى الوزير الاسرائيلي اسحق مردخاي طالبا فيها وقف مصادرة ٤ دونمات من اراضي حوارة جنوبي نابلس.

واشار النائب صادق في رسالته انه في الوقت الذي تبحث الاطراف المعنية بايجاد طرق ووسائل لانجاح عملية السلام نرى ان حكومتكم تؤيد مصادرة الاراضي وتعطي الحرية للمستوطنين بان يعبثوا في مقدرات السكان مما يعطل عملية السلام الان هذا الامر سيضفي جوا ومناخا من الشك والريبة في امر عملية السلام.

### نعي شاب فاضل

مصطفى حسن ابو حديبة (ابو خميس) واولاده واخوانه ينعون ببالغ الحزن والاسى ابن شقيقتهم المأسوف على شبابه المرحوم

**خالد عبدالله الصوص**

من زكرين/الخليل الذي انتقل الى رحمته تعالى بحادث مؤسف عن عمر يناهز ٢٦ عاما.

انا لله وانا اليه راجعون

## في ذمة الله

### نعي شهيد بطل

سنجل - ينعى آل كراكره في سنجل وفلسطين والاردن والمهجر فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه:

الشهيد البطل

**عبدالله عبدالرؤوف كراكره**

الذي سطر بدمائه الطاهرة ثرى قرية سنجل الصامدة، ففي جنات الخلد يا «عبدالله» مع الشهداء والصديقين.

تقبل التعازي في منزل جد الفقيد محمد ابراهيم كراكره /ابو موسى الكائن في ابو علندا خلف المسجد الكبير.

### شكر على تعاز

عشائر الرواشدة في تميم والعقبة وجميع انحاء المملكة يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي

**جاسم منظوم الرواشدة**

سواء كان بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال هاتفيا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم

لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم

### نعي شاب فاضل

ينعى آل الحزام واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وفلسطين بمزيد من الحزن والاسى وفاة ابنهم الشاب المرحوم

**محمد قدري عزت الحزام**

ابو ثائر

والد كل من ثائر ومهند وشقيق كل من قاسم وزهير وغسان وسامر وسلمى والتي وافته المنية عن عمر يناهز ال ٤٢ عاما قضاها بخدمة وطنه ومجتمعه وسيتم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم الخميس من مسجد عمر بن الخطاب بالزرقاء الى مقبرة الهاشمية.

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه قاسم الكائن في الزرقاء حي الغويرية مقابل معرض موسى زكي الايوبي قرب بقالة ابو نعيم الطريفي والنساء في منزل المرحوم الكائن بالزرقاء حي الزرقاء الجديدة قرب البريد

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

بقلوب مؤمنة بالله وراضية بقضائه ينعى اهالي كفر سابا عامة وآل ياسين خاصة

وفاة المرحوم:

**احمد ياسين**

عن عمر يناهز ٧٧ عاما

تقبل التعازي في ديوان اهالي كفرسابا اليوم الخميس ولمدة ثلاثة ايام.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

احمد عارف مسعود وتريف عارف مسعود وعائلة العلاونة في قرية جبع/جنين والخارج ينعون ببالغ الاسى والحزن الشديد وفاة المرحوم

**حسني عارف مسعود**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز الخامسة والستون عاما قضاها في اعمال البر والتقوى.

تقبل التعازي في ديوان اهالي جبع الكائن جسر عين غزال/ اعتبارا من اليوم الخميس من الساعة الرابعة وحتى السابعة مساء ولمدة ثلاثة ايام.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

ينعى تيسير التركجي واخوانه وعائلاتهم وعموم آل التركجي ببالغ الحزن والاسى الفقيد المرحوم:

**محمد قدري عزت الحزام**

ابو ثائر

ويتقدمون من والدته وزوجته واولاده واخوانه وعموم آل الحزام الكرام بأحر وأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون.

### نعي سيدة فاضلة

الحاج محمود ذياب واخوانه رباح ومحمد وعائلاتهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة

السيدة الفاضلة يسرى ارملة المرحوم رشاد جبر (ام العبد)

ويتقدمون من آل الفقيدة بأحر التعازي والمواساة

انا لله وانا اليه راجعون

### تعزية ومواساة

العقبة - مدير وموظفو الشركة الدولية للملاحة والشحن في العقبة ينعون بمزيد الحزن والاسى وفاة

**والد**

**زميلهم المهندس اسامة زعيتر**

ويتقدمون من آل زعيتر الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمده بواسع رحمته ورضوانه

### شكر على تعاز

اربد - فوعرا - تتقدم عشيرة البدارنة في فوعرا وداخل المملكة وخارجها بوافر الشكر والتقدير لكافة الاخوة الاخلاء الذين تكرموا بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

**الحاج محمد علي محمود السعرين البدارنة**

(ابو يوسف)

سواء كان ذلك بالمشاركة بتشييع الجثمان او الحضور لبيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

### نعي فاضل

زياد التركجي واخوانه وعائلاتهم وعموم آل التركجي ينعون ببالغ الحزن والاسى الفقيد المرحوم:

**محمد قدري عزت الحزام**

ابو ثائر

ويتقدمون من والدته وزوجته واولاده واخوانه وعموم آل الحزام الكرام بأحر وأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون.

### نعي فاضل

ينعى حسني يوسف - ابوندال واولاده وآل علي خاصة واهالي سقارين عامة المرحوم

**احمد محمد سعيد**

ابو عمر

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم الاثنين ٢١/١٠/١٩٩٦ في مسقط رأسه سقارين عن عمر يناهز ٩٠ عاما.

تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي سقارين حي رمزي - الزرقاء وللنساء في منزل ابن اخيه حسني يوسف - حي الحسين - شارع شامل قرب الخطاط نوارسه ولمدة ثلاثة ايام اعتبارا من يوم الاربعاء ولغاية مساء يوم الجمعة.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضلة

ينعى آل مهداوي بمزيد الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة:

**الحاجة سعده ابراهيم مهداوي**

ام مصطفى

التي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٧٥ عاما وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير امس.

تقبل التعازي في ديوان عشيره المهداوي اربد البارحة شرق مدرسة اجنادين اعتبارا من اليوم الخميس ولمدة ثلاثة ايام من الرابعة مساء.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

ينعى احمد الشنتير واولاده الدكتور مازن والسيد خالد ببالغ الحزن والاسى الفقيد المرحوم:

**محمد قدري عزت الحزام**

ابو ثائر

ويتقدمون من والدته وزوجته واولاده واخوانه وعموم آل الحزام الكرام بأحر وأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء ولا حول ولا قوة الا بالله. انا لله وانا اليه راجعون.

## نائب رئيس بلدية القدس يحصن مكتبه خشية من التهديدات

القدس المحتلة ، ذكرت النهار المقدسية ان نائب رئيس بلدية القدس اليميني المتطرف شموئيل بن مئير تلقى تهديدات تقول له (احذر سوف نحاسبك) طلب بعدها من البلدية تركيب اقفال كهربائية ووضع شاشات تلفاز في مكتبه ليتمكن من معرفة من يرغب دخول غرفته ودفعت البلدية مقابل هذه التحصينات سبعة الاف شيكل.

### وفيات فلسطين

| | |
|---|---|
| نابلس - مجدي عدنان جميل طبيلة | ٣٧ |
| نابلس - حسن عارف العجوز - ابوعارف | ٥٠ |
| ميثلون - جنين - حسن عودة منصور - ابوالشريف | ٧٣ |
| يطا - بيت لحم - زياد عبدالله عبدالرزاق الطميزي | ٣٠ |
| خانيونس - الحاجة عائشة احمد شراب - ام سليم | ٩٠ |
| نابلس - الحاجة عائشة مصطفى عبدالغني الصيرفي - ام عزام | ٧٠ |
| دير غسانة - رام الله - عبدالله طه الرمحي - ابوطه | ٧٤ |
| جباليا البلد - غزة - الحاج محمد العبد ابوريا - ابوعبدربه | ٧٤ |
| بيت ليد - طولكرم - الحاج عبدالرحمن عبدالفتاح مصلح دريدي - ابوماجد | |
| مركة - جنين - نصري عارف حسن حسن جلبوس | ٢٨ |
| بيت سحور - ليلى طناس الياس مصلح - ام عيسى | ٥١ |
| غزة - برلنتي عطاالله يوسف ترزي - ام الياس | |
| بيت جالا - السدر - جهاد نمر الحاج علي - ام خضر | ٤٧ |
| سلواد - مصطفى محمد حماده طه - ابوباسم | ٥٦ |
| سنجل - رام الله - فتحي علي المنصوري - ابوعلي | ٤٠ |
| علار - طولكرم - مسلم حسين ابوحنظلة - ابو رياد | ٦٦ |

رحمهم الله جميعا

### نعي حاجة فاضلة

ينعى ديوان آل رمان صوبا - القدس فقيدتهم الغالية المرحومة

**الحاجة نعمة محمد علي عبد اللطيف**

ارملة المرحوم كامل محمد عصفور رمّان

والتي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٧٥ عاما بعد ظهر يوم امس وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد حي نزال الكبير الى مقبرة العائلة في ام الحيران

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ابن الفقيدة فتحي عصفور رمان الكائن في حي نزال آخر شارع ادمستور قرب مطعم السفراء.

انا لله وانا اليه راجعون

# في ذمة الله

طوبى لأنقياء القلوب، فإنهم يعاينون الله

## الذكرى السنوية الثانية لاستشهاد إبنة الأردن وزهرته الفريدة الصيدلانية

# دينا سليمان المشيني

قبل عامين، شيّع الأردن بالبكاء والأسى ابنته البارّة دينا التي اغتالتها يد الإجرام وهي تمارس عملها الإنساني ... وعبّر شعبنا العظيم عن سخطه واستنكاره لهذه الجريمة المروّعة ...

ونحن اليوم، نجدّد القسم بألا نغمض أجفاننا حتى تُطبق يد العدالة على الجناة ... وعهداً أزلياً يا دينا بأن تبقى صورتك ملء أحداقنا، واسمك هتافاً دامياً على شفاهنا، ودمك الزكيّ قبسَ أيامنا ...

وإننا لنهيب بكل مواطن نقيّ الوجدان، يملك أي معلومة أن يبادر إلى إطلاع الأمن العام موضع ثقتنا واعتزازنا عليها، ومَنْ يتستّر على مجرم فليعلمْ أنه قد عصى الله على الأرض.

والمجد والخلود لك يا شهيدة الإنسانية

ولتَنْسَنا أنفسُنا إنْ نسيناكِ يا دينا ما حيينا

أهلكِ، وعشيرتكِ، وكل الملايين من أبناء الوطن

---

## طوبى لمن اخترتهم ياربه
### قداس وجناز

سيقام قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس المرحوم الغالي

## سمعان (سيمون) عيسى عطاالله
### ابو عيسى

وذلك يوم الجمعة الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٦ الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة دخول السيد الى الهيكل للروم الارثوذكس في الصويفية.
فأهل الفقيد وعموم آل عطاالله يدعون الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا الجناز راجين اعتبارها بمثابة دعوة خاصة لكل منهم

**الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركا**

---

## قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين

**الفحيص** - سيقام في تمام الساعة الحادية عشر والنصف من صباح يوم غد الجمعة الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٦ في كنيسة اللاتين - البلد - قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس **المرحوم**

# علي يوسف الياس عرنكي
## (ابو عمر)

ويدعون **آل عرنكي** الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم

**لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم**

---

## قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين

مادبا - يقام في تمام الساعة الواحدة من ظهر يوم غد الجمعة في كنيسة الروم الارثوذكس في مادبا قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس الفقيد الغالي المرحوم:

## ممدوح عيسى البجالي
### ابو عيسى

آل الفقيد واقرباؤهم وانسباؤهم يدعون الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.

**لا اراكم الله مكروها بعزيز**

---

## نعـي وجيـه فاضـل

بـبالغ الحزن والاسى **تنعى رابطة ال حواتمه في الولايات المتحدة الامريكية** فقيد الشباب المرحوم

# علي بن يوسف العرنكي

**ويتقدمون من زوجته وابنائه واشقائه وعموم ال عرنكي** الكرام باعمق مشاعر المواساة والتعزية، سائلين المولى ان يتغمده بواسع رحمته ويدخله فسيح جناته

عن/رابطة ال حواتمه
في الولايات المتحدة الامريكية
**نجاح ورائد حواتمه**

---

**الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركا**

## قداس وجناز نصف السنة

عجلون - سيقام قداس وجناز نصف السنة عن راحة نفس المأسوف على شبابه المرحوم

## المهندس سلامه يعقوب الربضي
### ابو يعقـــوب

وذلك في كنيسة الروم الارثوذكس بعجلون الساعة الحادية عشرة من صباح يوم غد الجمعة ٢٥/١٠/١٩٩٦

| | |
|---|---|
| انقضى ستة شهور | ع اللي راح جوى القبور |
| يا ابو يعقوب هالعمر | ما قل عليه احسيفا |
| لبيك الدعوة باصرار | نقع بحقوقنا المرار |
| عقيدنا ويش اللي صار | خليتنا الحياة انحوقها |

آل الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء والاحبة لمشاركتهم هذا القداس الجنائزي... املين ان تكون هذه بمثابة دعوة خاصة لكل منهم

**لا اراكم الله مكروها بعزيز**

---

## قداس وجناز نصف السنة

عن راحة نفس المرحومة

## فرجيني جاد الله داوود مريا
### ارملة المرحوم حنا بشارة مرزوتة

سيقام قداس وجناز نصف السنة عن راحة نفس المرحومة فرجيني جاد الله داوود مريا وذلك في تمام الساعة العاشرة والنصف من قبل ظهر يوم غد الجمعة الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٦ في كنيسة البشارة للروم الارثوذكس - العبدلي.
آل الفقيدة وانجالها يدعون كافة الاهل والاصدقاء لمشاركتهم هذا القداس راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.

**لا اراكم الله مكروها بعزيز**

---

" مـن آمـن بـي وان مـات فسيحيـا "

## نعي وجيـه فاضـل

بمزيد من الحزن والاسى تنعى عشيرة الزوايدة / عنجرة واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن والمهجر فقيدهم الغالي
المـرحـوم

## مسعود إسعيد الزوايدة (ابو عصام)

والد كل من عصام وعوني وعادل وعزمي وميسون وفاديا ومارجو الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٧٤ عاماً يوم الاربعاء ٢٣ / ١٠ / ١٩٩٦ في اوستن تكساس بالولايات المتحدة الامريكية، حيث سيوارى جثمانه هناك يوم الخميس ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٦ . وسيقام جناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس الفقيد يوم الجمعة الموافق ٢٥ / ١٠ / ١٩٩٦ في كنسية اللاتين / عنجرة الساعة الثانية عشر ظهراً .
تقبل التعازي في منزل السيد اديب زوايدة / عنجرة ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ / ١٠ / ١٩٩٦ . برقياً آل زوايدة - عنجرة .

---

الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركا

## نعـي سيـدة فاضـلة

عرجان/ عجلون - آل حداد في بلدة عرجان وعجلون واربد وسائر انحاء المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها ينعون بمزيد من اللوعة والاسى وفاة السيدة الفاضلة

## نعيمه ايوب حداد (ام نعيم)
### ارملة المرحوم حنا الابراهيم حداد

ووالدة الاستاذ نعيم والدكتور يحيى وماهر ووائل والمربيات الفاضلات احلام ووفاء

التي انتقلت الى الرفيق الاعلى اثر نوبة قلبية حادة عن عمر يناهز ٦٥ عاما وسيشيع جثمان الفقيدة الراحلة الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الخميس ٢٤/١٠/١٩٩٦ من كنيسة الكاثوليك في بلدة عرجان ومن ثم الى مثواها الاخيرمع القديسات الصالحات
تقبل التعازي في منزل ابناء الفقيدة في عرجان

**انا لله وانا اليه راجعون**

برقيا: آل حداد/عرجان/عجلون

---

## من امن بي وان مات فسيحيا

الزرقاء - سيقام جناز نصف السنة عن راحة نفس المرحوم

## عيسى فرج ناصر عماري
### (ابو ماجد)

والد كل من المهندس ماجد والدكتور عادل
وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجمعة ٢٥/١٠/١٩٩٦ في كنيسة الروم الارثوذكس/ الزرقاء

---

" الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركاً "

## نعي وجيه فاضل

ينعى نبيل منصور وزوجته ميسون وابناءه رمزي ونديم وفادي وسالي المرحوم

## مسعود إسعيد الزوايدة (ابو عصام)

والد زوجته ميسون الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٧٤ عاماً في اوستين تكساس بالولايات المتحدة الامريكية يوم الاربعاء ٢٣ / ١٠ / ١٩٩٦ .
للفقيد الرحمة ولعائلته وذويه الصبر والسلوان
العنوان بالولايات المتحدة الامريكية

MR. ISAM ZAWAIDEH
11503 PARKFIELD DR
AUSTIN TEXAS
78758 U.S.A , TEL.: 512 8365195

---

## نعـي فاضـل

ينعى آل السيوفي واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وسوريا وفاة النقيب المتقاعد المرحوم

## عبد العزيز حسن السيوفي
### (ابو بسام)

والد كل من بسام ومحمد وأحمد وشقيق عزت السيوفي ابو حسن

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح أمس عن عمر يناهز ٦٤ عاماً وقد شيع جثمانه الطاهر بعد صلاة عصر أمس الأربعاء إلى مثواه الأخير تقبل التعازي للرجال في جمعية الثقافة الإسلامية الخيرية في الزرقاء/ شارع باب الواد وللنساء في منزل الفقيد الكائن في الزرقاء / حي النزهة - بالقرب من مسجد أنس بن مالك ولمدة ثلاثة أيام إعتباراً من اليوم الخميس

---

" مـن آمـن بـي وان مـات فسيحيـا "

## نعي وجيـه فاضـل

سائر موظفي مؤسسة البانوراما السياحية الاردنية ( تلفريك عمان ) ومركز التزلج الاردني بفرعيه ينعون بمزيد من الحزن والاسى
المـرحـوم

## مسعود إسعيد الزوايدة (ابو عصام)

ويتقدمون من مديرهم السيد وديع زوايدة بأصدق مشاعر المواساه والتعازي بوفاة عمه ، سائلينه تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهم ذويه جميل الصبر والسلوان .

---

## نعي فاضل

ينعى آل بداد بمزيد الحزن والاسى المرحوم

## نايف يوسف نمر بداد
### من قرية جبع/قضاء جنين

الذي انتقل الى رحمته تعالى صبيحة يوم الاربعاء الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٦ .
تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي جبع بعد الساعة الرابعة/ اوتستراد عين غزال وللنساء في منزله في جبل الاشرفية.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

ينعى طلاب وطالبات الجامعة الاردنية بمزيد الحزن والاسى المرحوم

## علـي عرنكـي
### والد زميليهما مناه وعمر عرنكي

ويتقدمون من زميليهما الكريمين وال الفقيد باصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين المولى عز وجل له الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

---

## نعي وجيه فاضل

قلقيلية - ينعى ال هلال خاصة وعشيرة زيد عامة وفاة المرحوم

## الحاج يوسف سعيد هلال
### ابو علي
### والد عاهد وهاشم

الذي انتقل الى رحمته تعالى في قلقيلية يوم امس عن عمر يناهز ٧٠ عاما.
تقبل التعازي للرجال في مضافة قلقيلية - الهاشمي الشمالي بعد عصر يومي الخميس والجمعة وللنساء في منزل شقيقه هشام هلال - ابو السعيد.
ملاحظة: تقبل التعازي في اربد بعد عصر يومي السبت والاحد في مضافة قلقيلية - غرب تكسي التميمي.

---

## نعي فاضل

اربد - فوعرا - تنعى عشيرة البدارنة في فوعرا وداخل المملكة وخارجها بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم

## محمد فلاح مفلح البدارنه
### ابو قاسم

الذي وافته المنية يوم امس صباحا من عمر يناهز (٨٠) عاما وقد تم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس عصرا في بلدة فوعرا تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته
تقبل التعازي في منزل المرحوم قرب مدرسة ذكور فوعرا الثانوية
برقيا/ البدارنه/ فوعرا

---

## نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعى وليد نزال واخوانه زوج عمتهم المرحوم:

## نايف يوسف نمر بداد

ويتقدمون من آله وذويه باصدق ايات العزاء راجين للفقيد الرحمة ولآله جميل الصبر وحسن العزاء.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

بمزيد الحزن والاسى ينعى ياسين البليبسي وولده الدكتور محمد البليبسي المرحوم:

## نايف يوسف نمر بداد

ويتقدمون من آله وذويه بخالص التعازي راجين من الله ان يتغمد الفقيد الغالي بواسع رحمته وان يلهم آله جميل الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## تنويـــه

نشر في عدد الرأي يوم امس اعلان نعي باسم عشيرة الهنانده نعي المرحوم
محمد احمد متيب الهنانده
ابو حسام
وقد سقط سهوا مكان قبول التعازي في ديوان عشيرة الهنانده بالزرقاء/شارع عاش/ قرب غاز اليرموك
لذا اقتضى التنويه

---

## نعي فاضل

ينعى الدكتور احمد نزال وشقيقه الدكتور علي نزال صهرهم المرحوم:

## نايف يوسف نمر بداد

للفقيد الرحمة ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

مدير عام بنك القاهرة عمان ومساعدو المدير العام وكافة الموظفين
ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحوم

## نايف يوسف البداد

والد الزميلة اغادير البداد الموظفة لدى دائرة التفتيش في الادارة العامة
ويتقدمون من الزميلة وال الفقيد باحر التعازي واصدق مشاعر المواساة

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

تنعى عشائر المساعيد عامة واخوان الفقيد خاصة الحاج منيزل عودة «ابو ضيف الله» ومرشد عودة واولادهم واولاد المرحوم نقال وعودة وجميع العائلة تسليما لارادة الله تعالى وفاة المرحوم

## راشد عودة المساعيد
### ابو نضال

الذي وافاه الاجل مساء امس الاربعاء اثر حادث مؤسف عن عمر يناهز ٦٥عاما وسيوارى جثمانه بعد صلاة ظهر اليوم الخميس الى مثواه الاخير من مسجد بلدة السعيدية - البادية الشمالية.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## نعي سيدة فاضلة

ايمانا بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والاسى ينعى آل جبر في الاردن والبلاد العربية وفاة المرحومة السيدة الفاضلة

## يسرى السبكي
### ارملة المرحوم رشاد شكري جبر
### والدة كل من عبدالمعطي ونزار وباسل ونهاد وزهيه وسعاد وهناء جبر

التي انتقلت الى رحمته تعالى عصر يوم الاربعاء الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٦ وسيشيع جثمانها الطاهر بعد صلاة ظهر يوم الخميس ٢٤/١٠/١٩٩٦ من مسجد صهيب بجانب سلطة الكهرباء - الصويفية الى مقبرة سحاب
تقبل التعازي ولمدة ثلاثة ايام في منزل ابنها نزار جبر (ابو اكرم) الكائن في الصويفية مقابل مكاتب هيئة تنظيم قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية.

**انا لله وانا اليه راجعون**

# فـــي ذمـــة الــلــــه

## نعي فاضل

اربد - تنعى عشيرة الزعبية في حريما والنعيرية وخرجا وكافة انحاء المملكة فقيدهم المرحوم:

**فواز احمد فندي الزعبي**

**ابو الوليد**

شقيق كل من محمد ومحمود وفايز وفندي وبدر وبدري وسامي الذي انتقل الى رحمة الله تعالى صباح الاربعاء ٢٣/١٠/١٩٩٦ اثر نوبة قلبية حادة عن عمر يناهز الستين عاماً.

تقبل التعازي للرجال في ديوان ال الزعبي الخيرية مثلث الزعبي، وللنساء في منزل الفقيد شرقي الديوان ولمدة ثلاثة ايام.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

(يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي) صدق الله العظيم

## نعي فاضل

**آل الحايك وكرديه في الاردن وسوريا واقربائهم وانسبائهم**

ينعون بمزيد الحزن والاسى الفقيد الغالي المرحوم

الرائد المتقاعد

**عدنان عبده رسلان الحايك**

**« أبو هشام »**

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٧٠ عاماً اثر مرض عضال

تقبل التعازي مساء للرجال في منزل شقيقه احمد الكائن في جبل التاج / الشارع الرئيسي فوق مكتبة الصباح وللنساء في منزله الكائن في جبل التاج ، الشارع الرئيسي مقابل مدرسة فاطمة بنت اسد الثانوية للبنات

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعـــي فاضــل

تنعى نقابة الصحفيين بمزيد الاسى والحزن المرحوم

**الحاج حلمي صالح ناشخو**

**والد الزميل الصحفي الاستاذ جودت ناشخو/ عضو النقابة**

ويتقدم نقيب الصحفيين واعضاء مجلس النقابة ومديرها من الزميل العزيز جودت وانجال الفقيد وذويه وال ناشخو الكرام باصدق مشاعر المواساة وحسن العزاء تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جنانه والهم اله وذويه الصبر والسلوان

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي شاب فاضل

تنعى عشائر العدوان بمزيد من الحزن والاسى المأسوف على شبابه المرحوم

**فايز يوسف العبد العدوان**

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء امس عن عمر يناهز ٤٥ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر هذا اليوم في بلدة الرامة

تقبل التعازي في منزل شقيقه طارق الكائن في بلدة الرامة - لواء الشونة الجنوبية

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره تنعى عشائر المومنية في المملكة وفاة المرحوم

**رضوان علي الامين المومني**

**(ابو رائد)**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح الاربعاء ٢٣/١٠/١٩٩٦ عن عمر يناهز ٥٠ عاماً، وقد شيع جثمانه الى مثواه الاخير تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه.

تقبل التعازي في منزل شقيقه محمد المومني /ابو علي الكائن في الرصيفة - شارع صلاح الدين.

برقيا الرصيفة ص.ب ١٤٨٨

---

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

## نعي فاضل

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم:

**توفيق ابراهيم سرية الطريفي**

عن عمر يناهز ٥١ عاما وسيشيع جثمانه بعد صلاة ظهر اليوم الخميس ٢٤/١٠/١٩٩٦ في مسجد مدينة الحجاج الى مقبرة الرصيفة.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في وادي النصر خلف جمعية الصالحة.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

ينعى مدير عام والعاملون في شركة البوتاس العربية المرحوم

**محمد عياد الهويمل**

**والد الزميل حسن محمد الهويمل**

للفقيد الرحمة ولذويه الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

# نعي شهيدين فاضلين

سنجل - رام الله - **أهالي سنجل/ رام الله في الاردن وفلسطين والمهجر** ينعون ببالغ الحزن والاسى شهيديهما الشابين:

**فتحي علي ساحوري شبانة**

**عبدالله عبدالرؤوف محمد كراكرة**

اللذين استشهدا برصاص المستوطنين الصهاينة على تراب الوطن الغالي، داعين الله عز وجل ان يتغمدهما بواسع رحمته وان يدخلهما الجنة مع الشهداء والابرار.

**تقبل التعازي** في جمعية سنجل الخيرية الكائنة في الهاشمي الشمالي - قرب حديقة نايفة خلف مسجد بيعة الرضوان ولمدة ثلاثة ايام اعتبارا من اليوم وبعد الساعة الثانية بعد الظهر.

**برقيا: جمعية سنجل الخيرية - عمان ص.ب ٢٣٠٥٧١ هاتف ٨٨٦٤٦٠ - ٨٨٧٤٨٤**

---

## نعي فاضل

ال الكرايمة - الزرقاء وام قيس وحريما ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحوم

**يوسف علي ارشيد الكرايمة**

**ابو غسان**

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى امس في الزرقاء عن عمر يناهز ٦٢ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة الظهر من مسجد عبدالله بن رواحة في حي شبيب الى مقبرة الهاشمية.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في الزرقاء شارع الامير نايف قرب مسجد عبدالله بن رواحة.

---

## نعي فاضلة

الياموز - ينعى ال سمارفي الضفتين والخارج بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم المرحوم:

**الحاجة بهية علي عواد**

**ام فخري**

زوجة الحاج نايف كامل السمار - التي انتقلت الى رحمته تعالى في الضفة الغربية تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه.

تقبل التعازي في جمعية الياموز الخيرية الكائنة في مدينة الرصيفة قرب البلدية بعد صلاة العصر ولمدة ثلاثة ايام من تاريخه.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضلة

ينعى محمد احمد ابو شملة - ابو ناصيف ببالغ الحزن والاسى شقيقته المرحومة

**رتيبة احمد ابو شملة**

التي توفيت في يعبد بالضفة الغربية عن عمر ٦٥ عاما رحمها الله واحسن اليها.

تقبل التعازي في بيت شقيقها محمد احمد ابو شملة في الزرقاء - الجبل الابيض - قرب مسجد معاذ بن جبل.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي فاضل

ينعى ال زعيتر ببالغ الحزن والاسى فقيدهم المرحوم

**سعيد عبدالله زعيتر**

**ابو ايمن**

والد كل من ايمن واسامة ومحمد الذي توفي يوم امس الاربعاء في الزرقاء عن عمر يناهز ٦٧ عاما رحمه الله واحسن اليه.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الزرقاء الجديدة - شارع ٣٦ بجانب سوبرماركت الستار.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي شاب

ال الدعاس العجاوي واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وفلسطين والخارج ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه المرحوم

**دعاس خليل حسين الدعاس العجاوي**

**ابوبشار**

الذي وافته المنيه يوم امس الاربعاء ٢٣/١٠/١٩٩٦ في الزرقاء عن عمر يناهز ٤٠ عاما اثر مرض عضال وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة عصر هذا اليوم من مسجد الفضل بن عباس بجانب مخفر الرصيفة الى مثواه الاخير في مقبرة الرصيفة.

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل عمه توفيق حسين دعاس ابو عماد الكائن في الزرقاء جبل الامير حسن مقابل مسجد القدس ولمدة ثلاثة ايام من تاريخه.

ولا حول ولا قوة الا بالله.

---

## نعي سيدة فاضلة

تنعى عشيرتا الصعوب والمبيضين داخل الاردن وخارجه ببالغ الاسى والحزن المرحومة

**فاطمة عوض الصعوب**

**ام نزيه**

**ارملة المرحوم محمد سالم مفلح المبيضين**

والتي انتقلت الى رحمته تعالى مساء يوم الثلاثاء وقد شيع جثمانها الى مثواه الاخير في بلدة الثنية يوم امس.

تقبل التعازي في ديوان عشيرة المبيضين في بلدة الثنية الكرك.

رحمها الله رحمة واسعة واسكنها فسيح جنانه وانا لله وانا اليه راجعون.

برقيا: ال المبيضين - الثنية / الكرك

---

« انا هو القيامة والحياة من آمن بي وان مات فسيحيا »

رثاء لروح المرحومة

**ميرفت جريس ناصر حتر**

ستة شهور وعيوننا تذرف الدموع حزناً عليك .

ستة شهور مرت علينا ونحن دائماً في ذكراك وما نسيناك لحظة .

جسدك فارقنا ولكن روحك دائماً معنا

يا غالية ويا حبيبة يا نور عيوننا .. ميرفت

كنا مسافرين انا واولادي . وكنا دائماً في اشتياق وحنين لك .

وعند رجوعنا من السفر وسرورنا بلقياك ما يقارب شهراً .

انت التي سافرت وفارقتنا . لكن سفرك كان الاصعب .

لانه لا عودة ولا رجعة منه .. ولكن يا حبيبتنا نقول لك انت دائماً معنا وفي قلوبنا .. ولن ننساك ابداً .

فلتستريح نفسك وروحك في جوار ربها الى يوم ان نلتقي معاً .

ونطلب من الله ان يعطينا الصبر والسلوان .

اختك منى وحبيب حداد والاولاد

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## نعي فاضل

ينعى ال الكيلاني في الاردن والخارج المرحوم

**غازي رباح الكيلاني**

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء يوم الثلاثاء ٢٢/١٠/٩٦ في الدوحة - قطر وسيتم تشييع جثمانه هناك

تقبل التعازي الرجال في ديوان ال الكيلاني والسيدات في منزل شقيقته ام العبد الغريسي/ الشميساني مقابل النادي الاولمبي ولمدة ثلاثة ايام

---

## نعي فاضل

مدير عام ووكالة موظفي المؤسسة العربية العالمية للاستثمارات والاستشارات ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم:

**محمد احمد الهنانده**

شقيق زميلهم السيد علي احمد الهنانده

ويتقدمون من الزميل علي الهنانده وال الهنانده الكرام بأحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم ذويه الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## شكر على تعاز

عشيرة العوامدة - الجميز في اربد تتقدم بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل من واساهم بفقيدهم الغالي المرحوم

**الحاج جبر احمد جبر العوامدة**

**ابورياح**

سواء كان ذلك بالاشتراك في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات ونخص بالشكر اصحاب المعالي الوزراء وابناء عمومتنا عشائر الحارث بن عبدالمطلب سائلين المولى عز وجل ان يحفظ الجميع من كل مكروه.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## نعي

**من آمن بي وان مات فسيحيا**

**ينعى ابناء المرحوم جورج وسامي ورامي ومارلين وريما مانوكيان وال مزيزة بمزيد من الحزن والاسى المرحوم**

**بولس كيفورك مانوكيان**

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء يوم الثلاثاء ٢٢/١٠/١٩٩٦ عن عمر يناهز الستين عاما وسيقام في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٦ قداس عن راحة المرحوم الثالث والتاسع والاربعين في كنيسة مار يوسف للاتين - جبل عمان.

---

## نعي فاضل

اربد - تنعى عشيرة الخضيرات في اربد ودير السعنة وداخل المملكة وخارجها بمزيد الحزن والاسى وفاة فقيدها المرحوم:

**الحاج محمد علي خضير**

**ابو ماجد**

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الاربعاء عن عمر يناهز الـ ٧٢ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة عصر اليوم الخميس من مسجد عبدالله التل. تغمده الله بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه.

تقبل التعازي للرجال في مضافة الخضيرات الكائنة في دير السعنة وللنساء في منزل الفقيد الكائن شرق دوار القبة.

---

# رسالة الى الراحلة الحبيبة ميرفت حتر

.. وسوف تصل!

يا ريحانة الدار!

يا شقيقة الروح... والدم!

يا أختي وطفلتي

ويا زهرة القلب..

بين ضلعين في صدري.. بستان الحياة والامل، بين ضلعين... وددت ان يكون منزلك، سوراً من المحبة يحيط عبيرك الحلو. يضم براءة الطفولة، والبسمة التي افديهما!

اطهر من ندى الصبح على زيزفونة جذرها ضارب في تراب الفحيص، واغصانها في السماء!

ابرأ من لحظة الميلاد - كأنك ضميري

وشذى انتمائي الى ارض الاخت فيها قطعة من القلب، ونيشان الرجولة!

يا ريحانة الدار،

يا بعض قلبي..

حين - يا أميرة الاحلام.. اهدوك للتراب، انكسرت اضلعا، ضلعا ضلعا، وطار قلبي الجريح اليك!

في قيودي،

كنت ابكيك يا زهرة الاثيرة

آه.. لم الق عليك النظرة الاخيرة

آه.. لم اقبل جبينك المتوج بالموت والغار

لم ابك على صدر امي، ذهابك النهائي

لم اعضد يدي ابي وهما تهدانه على جمر الفراق

لم ار اللحد.. ولا التابوت

كنت اموت

أنا.. الذي.. كنت.. اموت

آه.. كيف اهدوك للتراب

عيناك اللتان تضيئان مثل شمعتي صلاة

كيف انطفأتا.. وقداس الصبا ما يزال في اوله

آه.. لقداس مجدك، قدمت القرابين فاينك

يا طفلتي وجرحي

آه.. ان دمي الحبيس يفر اليك

ثم ترده القضبان، فاعذريني

اعذريني

اعذريني

لم اوسدك يد الاخ في لحظة الوداع

لكنني - منذ اشهر ستة - روحي تحوم - انا الاسير

حول لحدك.. تبكي.. وتبكي

ثم تعود ادراجها في الصباح

الى ابتسامة الرجولة الجريحة..

لم ار اللحد.. ولا التابوت

كنت اموت

أنا

الذي

كنت

اموت

**ميكائيل حتر**

---

**انا هو القيامة والحق والحياة من آمن بي وان مات فسيحيا قداس وجناز نصف السنة**

عن نفس المرحومة

**ميرفت جريس ناصر حتر**

سيقام بتمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الجمعة الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٦ قداس وجناز نصف السنة عن نفس المرحومة وذلك بكنيسة مار جريس للروم الارثوذكس بالفحيص/البلد.

آل الفقيدة يدعون الاهل والاقارب والاصدقاء المشاركة بهذا القداس.

لااراكم الله مكروها بعزيز

الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركا

---

## الى روح الحبيبة الغالية

**ميــرفت حتــر**

كلما طال الزمن زاد القلب لوعة الفراق على فراق الابنة والاخت التي كانت كفراشة تتنقل بين اغصان الحياة وكفراشة طرت الى السماء للرفيق الاعلى ذهبت بطفولتك البريئة فملكوت السموات مثواك والى ان نلتقي ان شاء الله لك الرحمة ولنا من بعدك الصبر والسلوان.

**الرب اعطى والرب اخذ فليكن اسم الرب مباركا.**

**والدك ووالدتك**

**اخوانك واخواتك**

---

« عند كثرة همومي في داخلي تعزياتك تلذذ نفسي »

رثاء لروح المرحومة

**ميرفت جريس ناصر حتر**

اختي الغالية والحبيبة . يا رفيقة دربي . ويا عزيزة على قلبي يا ميرفت نكتب لك بقلوب منكسرة من شدة الالم على فراقك .

نكتب لك بعيون تفيض بينابيع دموع من شدة الحزن على رحيلك .

نكتب لك ونحن غير مصدقين ان لك ستة شهور غائبة عنا غير مصدقين انك رحلت ، ورحيلك لا رجوع منه .

يا وردة ذبلت قبل اوانها . يا شمعة انطفأت وهي في بداية نورها .

يا ملاكاً عاشت معنا عشرين عاما ورحلت .

يا فراشة غابت عن عيوننا . يا طفلة بريئة تركتنا ورحلت .

رحلت يا ميرفت ورحل معك فرح قلوبنا .

رحلت يا ميرفت وعند رحيلك حول فرحنا الى حزن وضحكنا الى بكاء ، ميرفت .. الكل يبكيك .. الكل ينادي عليك .. الكل مشتاق لك .. الكل يحبك .. اطفالنا يسألون عنك كل يوم . يذكرونك ويتساءلون اين خالتنا ميرفت !!

فارقتنا يا ميرفت وتركت اهلك في دوامة من الحزن والهم والحسرة والمرارة .

ولكن لنا عزاء ورجاء ان نلتقي في السماء ، حيث لا الم ولا دموع ولا فراق .

والى ان يأتي ذلك اليوم لتهدأ نفسك وتستريح . ونحن نطلب من الرب ان يملأنا بسلامه وتعزيته ويعطينا الصبر والسلوان .

« الرب اعطى والرب أخذ فليكن اسم الرب مباركا »

اختك مها وراكان حتر والاولاد

---

## نعي فاضل

شركة محمد يحيى بيبرس واولاده ومؤسسة بيبرس الصناعية وجميع موظفيها يشاركون زملاؤهم السيد محمد واحمد السيوفي الحزن والاسى بوفاة والدهم المرحوم:

**عبدالعزيز حسن السيوفي**

ويتقدمون من ذويه باصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**



# عقارات

## فيلا فخمة للبيع او للايجار

فيلاسوبر ديلوكس للبيع او للايجار بنيت خصيصا للمالك، مساحة البناء ٤٤٠ متر مربع طابقين، تشطيبات ممتازة، في اجمل مواقع عمان الغربية

هاتف ٨٢٤٠١٤

## تَملّك نقداً أو بالتقسيط .. مخزناً أو أكثر

المبيعات

٧٨٦٦٤٧ - ٧٥٠٥٩٨

مدينة بيتنا للصناعات الخفيفة والتجارة / شارع اليرموك - وادي الرمم

## شقة مفروشة للايجار في ضاحية الرشيد

مكونة من غرفة نوم وصالون ٦ × ٥ر٤ م وتوابعهما مع تدفئة مركزية وهاتف مستقل.

المراجعة هاتف ٣ - ٦٦٧٢

## شقق للايجار مفروشة وفارغة

- شقة مكونة من ٣ نوم وتوابعها - قرب الكلية العلمية الاسلامية، الجبيهة + خط هاتف + تدفئة - الاجرة ٢٧٠٠ دينارا سنويا
- شقتان الاولى فارغة والاجرة ١٤٠٠ دينارا سنويا والثانية مفروشة والاجرة ٢٢٠ دينارا شهريا

المراجعة هاتف ٨٤٤٠٤٨ - عمان

## للايجار (سنويا)

منزل ارضي مؤثث بالكامل مع حديقة مكون من ٣ نوم وصالة وصالون وسفرة وهاتف. الموقع: جبل عمان - الحاووز - مقابل الجمعية التعاونية.

للاتصال هاتف ٦١٤٤٧٤ - ٠٧٩/٢٣٠١٩

## شقة مفروشة للايجار

شقة مفروشة للايجار تقع في جبل عمان، خلف السفارة الكويتية، تتالف من ٣ غرف نوم وحمامين وصالتي استقبال وصالة طعام ومعيشة ومطبخ مجهز مع هاتف وتدفئة مركزية وموقف للسيارة. الاجره سنوية

للمراجعة هاتف ٦٩٩٧٩٨

## شقق فخمة للبيع

١- شقق مكونة من ٣ نوم، احداها رئيسية، ٣ حمامات، مطبخ، بلكونة عدد ١، معيشة مستقلة.
٢- شقة دوبلكس، مساحة ٣٠٠ م٢، مكونة من ٤ نوم، ٥ حمامات، مطبخ ٦×٤، صالون ١٠×٥، درج داخلي، برندة ٦×٢ غرفة غسالة، حديقة امامية وجانبية، موقف سيارة مستقل، التكييف لجميع الشقق، رخام ايطالي، الصالونات جبص الاسقف، سيراميك اجنبي، مستودع لكل شقة، مواقف سيارات، دقة التنفيذ.
الموقع: تلاع العلي / شارع اكاردنيا / مقابل مخفر المتنبل. منطقة هادئة وقريبة، المراجعة بالموقع مع المهندس خالد سعد الدين

هاتف ٧٠٤٠٣٤ / ٠٧٩-٢٧٤٧٨

## شقق للايجار

## شقق مفروشة أو بدون فرش

احجام مختلفة مع تدفئة مركزية، الموقع اسكان اساتذة الجامعة الاردنية، خلف الجامعة الاردنية مباشرة

للاستفسار ٨٣٤٢٦٩

## شقة للبيع

معروض للبيع شقة مكونة من (٣) غرف نوم واحدة منها رئيسية وصالون وسفرة ومعيشة مطبخ حديث وبرندة وحمامين بمساحة اجمالية ١٧٠م٢ (ويوجد تدفئة مستقلة) تقع في جبل النزهة خلف مطعم جيري عمارة رقم ١٦ الطابق الثالث.

للمراجعة هاتف ٦٠٣٥١٥ أو ٦٥٨١٧٧

## شقة صغيرة للايجار

مكونة من غرفة نوم واحدة وغرفة جلوس ومطبخ وحمام وفرندة صغيرة الموقع/ الصويفية قرب مخبز برديس، الايجار السنوي (١٥٠٠) دينار غير قابل للتفاوض

المراجعة تلفون ٥٥٢٥٧٨٦

## للبيع في جرش والقليل

يوجد قطعة ارض سكن تقع على مثلث طريق الاسمنت الابيض بمساحة دونم واحد و١٤ متر ويوجد قلاب (١١ متر مكعب ذ.ج موديل ١٩٨٣ وغرفة لوكستر مع صندوق وجك ميلر العاني اصلي وبحالة ممتازة، الاتصال مع ٤٥٣٦٧٣ - جرش السيد كمال بطارسه

## للبيع او للايجار بموقع مميز

منزل ارضي مع الاثاث مكون من غرفتي نوم وصالة وصالون وسفرة + كراج وحديقة وهاتف قرب السفارة الفلسطينية، يطل على وادي صقرة والدوار الرابع. (الايجار سنويا).

للاستفسار هاتف ٦٧٤٩٦٧ - ٠٧٩/٢٣٠١٩

## للبيع ... ومطلوب شريك

١- للبيع فيلا مفاجئة بموقع مناسب جداً في ابو نصير وبسعر مغري
٢- مطلوب شريك لقطعة ارض تجارية بمبلغ ٣٠ الف دينار في اسكان ابو نصير
٣- مطلوب خادمة عربية مع المبيت

المراجعه تلفون ٨٤٦٧٤٧ ابو محمد

## عمارة استثمارية وقطع اراضي للبيع

١- عمارة استثمارية مكونة من (١١) شقة حديثة
٢- قطعة ارض مناسبة جدا لشركات الاسكان في الجبيهة خلف الجامعة الاردنية مساحتها (٨٥٠)م٢ على شارعين ٣- قطع اراضي بمساحات من (١-٢) دونم على ربوة عالية ومشرفة مقابل مستشفى الجامعة (٤) قطع اراضي بمساحات مختلفة (٧٦٠-١٠٠٠)م٢ سكن ب و ج مقابل الجامعة الاردنية (٥) قطع اراضي صناعية في صويلح (٦) قطع اراضي زراعية على طريق جرش قرب جامعة فيلادلفيا (٧) قطع اراضي زراعية قرب زي

للاستفسار ٨٤٢٤٣٠

# وظائف

## مطلوب مهندس معماري

### مكتب كمال للاستشارات الهندسية

بحاجة الى مهندس معماري حديث التخرج

للمراجعة هاتف ٦٥١٩٩٠ لتحديد موعد المقابلة

## مطلوب

معلمين همبرغر درجة أولى

للمراجعة تلفون ٦٩٩٧٤٤ من الساعة (١٠ - ٤) مساءا

## مطلوب لمطبعة

سكرتيرة + خطاط ومصمم، طبيع سلسكرين + مندوبين ومندوبات براتب مغر، معلم تجليد + موظفة اتصالات
مطلوب شراء جهاز كمبيوتر ابل ماكنتوش وطابعة واجهزة هواتف خلوية - الزرقاء ٩٠٨٣٣٢

## شركة صناعية بحاجة الى:

١ - امين صندوق بخبرة سنتين

لتحديد موعد المقابلة

يرجى الاتصال بهاتف (٢٢-٩٠٩٨٥)

## مطلوب طبيع

الشركة الدولية للصناعات الزراعية بحاجة الى طبيع يعمل على ماكنة طباعة فلكسو على البلاستيك ستة الوان بخبرة ٥ سنوات

المراجعة هاتف ٩٠٧٨٣٨ - الزرقاء

## مطلوب لدى الهديل لخدمات الكمبيوتر

مدرس او مدرسة كمبيوتر ذو معرفة وخبرة تامة بالبرامج والتطبيقات التالية:
Windows , Winword , Excel , Foxpro
المقابلات في موقع الإدارة الكائن في حي نزال - بجانب محطة نزال للمحروقات «مجمع الشرقاوي» الطابق الثاني.

## مطلوب ممرضات

بدوام كلي أو جزئي

## مطلوب عاملات نظافة

براتب ١٢٠ دينار شهري

مؤسسة الدوار الثامن، فرع الجاردنز ت ٦٦٩٦٤٦

## اعلان طرح عطاء

١- تعلن لجنة بناء مسجد الفروس/ بدر الجديدة عن طرح عطاء بناء المسجد المذكور

فعلى المتعهدين الراغبين بدخول العطاء مراجعة رئيس اللجنة خلال ساعات الدوام في مكتب المهندس عزام محمد القاضي في بيادر وادي السير مثلث الصناعة لشراء نسخ العطاء مقابل عشرين دينارا وعلما بان اخر موعد لبيع نسخ العطاء هو يوم الاحد الموافق ٩٦/١٠/٢٧ واخر موعد لتقديم العروض الثلاثاء ٩٦/١٠/٢٩ الساعة العاشرة صباحا

٢- فتح العروض في الموعد المحدد اعلاه
٣- تقدم كفالة بنكية بقيمة ثلاثة الاف دينار
٤- اجور الاعلان بالجريدة على من يرسو عليه العطاء

رئيس اللجنة
عبدالحفيظ يعقوب الحرايزه

# متفرقات

## بشرى لمحبي العاب السيجا والفاميلي

تصفية على اشرطة واجهزة السيجا والسوبر نينتندو والفاميلي وباسعار مغرية

مؤسسة عماد للخدمات - طبربور - الشارع الرئيسي تلفون ٧٠٣٤٦٥

٩ - ٣٠ر١ صباحاً، ٤ - ٩ مساء

## سوبر ماركت للبيع لعدم التفرغ

المحل مجهز تجهيز كامل ويقع في موقع منفرد ومتميز ويعمل بشكل ممتاز.

للمراجعة تلفون/ ٧٩١٣٩٤

## للبيع اثاث وأدوات كهربائية

غرفة نوم شباب - ثريات - غاز - ثلاجة - تلفزيون ملون - غسالة - طقم جلوس - ادوات مطبخ - وأشياء أخرى.
المراجعة جبل الحسين - شارع نابلس شارع (مستشفى الامل) مقابل بقالة الشاهد عمارة رقم ٤٢ الطابق الثاني او تلفون ٦٨٣٥٨٤

# سيارات

## سيارة للبيع

للبيع سيارة هونداي اكسنت، موديل ٩٥ كامل الاضافات، بحالة ممتازة

للاستفسار هاتف ٨٣٩٦٧٢ أو ٠٧٩ / ٤٠٦٩٢

## بكب دبل كابين للبيع

بكب نيسان دبل كابين موديل ١٩٨٥ 4X4 ديزل بحالة جيدة للمهتمين فقط الاتصال

تلفون ٥٥٢٣٩٢٩ عمان او ٧٢٠٩٢١

---

وزارة الاشغال العامة والاسكان
دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

*INVITATION*

**IMPROVEMENT OF THE AMMAN AL SAMRA WASTEWATER PROJECT EXPANSION OF AIN GHAZAL PRE-TREATMENT PLANT**

**CENTRAL TENDER NO 180/96**

1- The Water Authority of Ministry of Water and Irrigation, through the Ministry of Public Works and Housing/Government Tenders Directorate, invites applications from international and local contractors experienced in wastewater treatment plants, with special emphasis on odour control systems, who wish to pre-qualify for the above. Applications from local contractors shall be limited to those in First Grade classified in wastewater treatment plants, or a joint venture between First Grade firms classified in water and sewerage works, and similarly classified in electro-mechanical works contractors.
International contractors will be expected to joint venture or associate with local contractors in these grades.
2- The project is financed by the Kreditanstalt fuer Welderaufbau (KFW) of Germany. The project consists of screening and de-gritting, a de-odorization plant and effluent flow measurement.
Plant capacity is 330,000 m3/d and the contract shall include the **design and construction** of all civil works, the supply and erection of mechanical and electrical plant, plant commissioning and training of personnel. The new pre-treatment plant will be located alongside the existing pre-treatment plant at Ain Ghazal, Amman.
The project consists of, but not limited to, the following facilities:
* Screening, grit removal and biological and chemical odor control.
* Bypassing the peak incoming flow directly to both wastewater conveyors and the existing retention tanks in an emergency.
* Screenings and grit classification and removal is simplified and a manual backup system is provided for both case of power failure.
* The inlet, screens and screenings and grit removal will be enclosed in a Screen and Grit Handling Building for purposes of odor control.
* An Odor Control Facility and a Control and Equipment Building will be constructed adjacent to the Screen and Grit Handling Building additional odor control facilities will be provided at the existing Diversion Structure No. 2 downstream of the plant.
The estimated construction time is about 9-12 months including commissioning of the plant facilities.
3- Pre-qualification documents can be obtained without charge from:
The Government Tenders Directorate at the Ministry of Public Works and Housing in Amman, P.O. Box 1220, Tel: (962) 6 606 757; Fax (962) 6 606 751.
4- The latest date for the request of pre-qualification questionnaire is the 10th of November, 1996.
5- Qualification Documents are due not later than 12:00 hours, Jordan local time, on the 10th of December, 1996 to the office of the Government Tenders Directorate.
6- Qualification documents will be publicly opened at 14:00 hours, Jordan local time on the 10th of December, 1996 in the office of the Government Tenders Directorate.
7- Selection for pre-qualification shall not constitute an obligation on the Directorate to award of contract, which will only be determined later through an evaluation of tender bids from pre-qualified firms.

Chairman Central Tenders Committee
General Director
Eng. Naser Madadhah

---

## اعلان صادر عن مراقب الشركات

استنادا لاحكام المادة ٦٨/أ من قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ يعلن مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بان السيد الشريك محمد داود قاسم ابو ذياب في شركة التوفيق للدعاية والاعلان والخدمات العامة والمسجلة لدينا تحت الرقم (٣٧٤١٩) تاريخ ١٩٩٦/١٠/٢٤ كشركة تضامن قد تقدم بطلب لانسحابه من الشركة المذكورة اعلاه بتاريخ ١٩٩٦/١٠/٢٠ وقد قام بابلاغ شريكه من الشركة المذكورة بالبريد المسجل يتضمن رغبته بالانسحاب من الشركة
واستنادا لاحكام القانون فان حكم انسحابه يسري اعتبارا من اليوم التالي من نشر هذا الاعلان

مراقب الشركات
لؤي مسمار

## انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

الى الكفيل/ محمد مصطفى محمد الحاج عبدالرحمن الكليب
بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد بنك القاهرة عمان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ ١٩٩٣/٥/٢٧ المسجل لدي تحت رقم ٤٠٢ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٢٠٠٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن

مدير تسجيل اراضي اربد
غازي الشطناوي

## اعلان استملاك

### صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض وزارة الاشغال العامة والاسكان

عملا بأحكام الفقرة أ من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم ١٢ لسنة ١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك ٤ دونمات و ٥٠٠ مترا مربعا من قطعة الارض رقم ٣٠ من الحوض رقم ٨ من اراضي صنفحة والبالغة مساحتها ١١ دونما و ٥١٠ مترا مربعا والعائدة للسيدة حليمة على مطر الفروس وشريكتها استملاكا مطلقا لاغراض وزارة التربية والتعليم مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي الغرايبة

## مذكرة دعوة
### محكمة حقوق صويلح القاضي محمد ارشيدات
### رقم الدعوى ٩٦/٤٦٩

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: بكر حساين عبدالحليم عبدالله مجهول مكان الاقامة.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صويلح يوم الاحد الواقع ١٩٩٦/١٠/٢٧ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك محمد سعيد مشاق او من وكيله المحامي خالد اومت.

## علم وخبر تبليغ
### اعلام حقوقي صادر عن محكمة صلح حقوق عمان
### رقم الدعوى ٩٥/٦٥٦

اسم المدعي بنك الاردن - شركة عامة مساهمة - وكيله المحامي ابراهيم ابو حمور
اسم المطلوب تبليغه محمود محمد عبد خلاوي ومجهول محل الاقامة
رقم الاعلام وتاريخه ٩٥/٦٥٦ تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٤
خلاصة منطوقه الحكم بمبلغ ٧٥٠ دينار والرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه.

## اعلان اعادة طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة الزرقاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق من الفئة الخامسة والرابعة الراغبين بالاشتراك بالمناقصة المبينه ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة الزرقاء اعتبارا من يوم الخميس ١٩٩٦/١٠/٢٤ مع مراعاة ما يلي

١- اخر موعد لبيع نسخ العطاء هو يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٦/١٠/٢٩ مع ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول عند الشراء
٢- تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة العاشرة صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/١٠/٣٠
٣- يرفق مع العرض كفالة بنكية او شيك مصدق بالقيمة المبينه ادناه تامين دخول بالمناقصة
٤- على المقاولين المتقدمين للعطاء تعبئة نموذج التزامات المقاولين والمرفق مع نسخة العطاء

| رقم العطاء | اسم المشروع | قيمة كفالة المناقصة | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| ز/٩٦/٢٧ | انشاء عبارة صندوقية لطريق القليل - الحلابات | ٢٠٠ مئتا دينار | ١٠ عشرة دنانير غير مستردة |

رئيس لجنة عطاءات محافظة الزرقاء
مدير عام اشغال محافظة الزرقاء
المهندس محمد الطاهات

## اعلان رابع
### صادر عن دائرة تسجيل اراضي غرب عمان

معروض للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٧٣ من الحوض رقم ٤ ام السماق الشمالي من اراضي وادي السير ومساحتها الخاصة ٦٩٤ مترا مربعا ملك المدين فاروق كامل يونس العزة والمحجوزة لدين بنك الاسكان بموجب طلب وضع اشارة الحجز رقم ٣٨٧ تاريخ ٩٤/٧/١٣ والمقام عليها بناء عبارة عن طابق تسويه وارضي واول وثاني
التسوية من دكة الاسمنت لجميع الممرات وبلاط بلدي والشبابيك المنيوم مع شبك حماية
اما بالنسبة للطوابق الارضي والاول والثاني والواجهات من الحجر وارضية البناء بلاط بلدي والشبابيك المنيوم مع شبك حماية للطوابق وابجورات المنيوم مع تدفئة مركزية وبلغت مساحة كل طابق ٢٣٠ مترا مربعا وعليه يكون قيمة العقار عند وضع اليد مائة واربعون الفا وثلاثمائة دينارا وقد احيل العقار احالة اولية لعهدة الدائن بنك الاسكان بمبلغ وقدره ثلاث وسبعون الف واربعمائة وست وسبعون دينارا
فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي غرب عمان خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية على ان لا يقل الضم عن ٣%

مدير تسجيل اراضي غرب عمان
محمد الشوحة

## انذار لتادية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة

الى الكفيلة حنان مصطفى البواب مجهولة مكان الاقامة
بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السادة البنك العقاري العربي والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ ٩٦/٦/٣ المسجل لدي تحت رقم ٦/٩٩ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٥٠ الف دينار من اصل الدين ومبلغ ١٥٠ الف دينار من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن

مدير تسجيل اراضي ناعور

## اعلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة جريبة بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء قصبة مادبا قررت بقرارها رقم ١٢٧ لسنة ١٩٩٦ الموافقة على قرار اللجنة المحلية رقم ت/٨٩ تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٦ والمتضمن الموافقة على المخططات المقترحة التحديثية للاحواض الواقعة ضمن حدود البلدية وهي حوض رقم ٤ جريبة الغربي وحوض رقم ١ جريبة الشرقي وحوض رقم ١ حنو التكير وحوض رقم ١ اللبه وحوض رقم ٣ المحاله وايداع اعلانه للاعتراض لمدة شهرين اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى اللجنة المحلية في دار البلدية خلال المدة القانونية للاعتراض ومرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة
تحريرا في ١٩٩٦/١٠/٢٠

علي نعدان الفايز
نائب المحافظ
متصرف لواء قصبة مادبا
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

## اعلان

يرغب الاتحاد الاردني لكرة القدم بشراء عدد من الكؤوس والميداليات لغايات توزيعها على الفرق الفائزة في بطولاته المختلفة وهي

| | |
|---|---|
| بطولة الدرجة الممتازة | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة الدرجة الاولى | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة الدرجة الثانية | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة الدرجة الثالثة | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة كأس الاردن | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة سن ١٩ | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة سن ١٦ | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |
| بطولة سن ١٤ | كأس + ٢٥ ميدالية ذهبية + ٢٥ ميدالية فضية |

فعلى الراغبين في دخول المناقصة تقديم عروضهم مع العينات او الكتالوجات خلال ثلاثة ايام من تاريخه عمان. ص.ب ١٠٥٤ هاتف وفاكس ٨٦١٥٣٠

ملاحظة:
اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

## دفتر الشعر

### وردة الخريف

نغم حائر..
بين لون.. ولون،
وعطر أليف
مهجة في فضاء،
تقطر منها الندى،
واستفاض الحنين الى
الارض،
متسكبا في الخريف
نبضها حالم.. بالعيون
الجميلة،
والعشق..
والميس في ألق النسمات
الشفيف
وردة أم غناء خفيف؟!
أم فتاة نمت في غصون
الهوى..
واحتمت في الرفيف؟!
أم تراها حديث شجي..
ومعنى طريف
وأمنية غمضت
واحتمال بهي..
وهمس خفيف
وردة في الخريف
غازلتها القصائد..
والاغنيات،
ولونها ارجوان النزيف

الدكتور محمود الشلبي

## أغلى طابع في العالم يباع في مزاد علني

جنيف - رويتر - قالت صالة فيلدمان للمزادات في جنيف امس الاربعاء انه سيتم طرح اغلى طابع في العالم للبيع في زوريخ الشهر المقبل. صدر الطابع المسمى (تريسكيلنج يلو) في السويد عام ١٨٥٧ وتقدر قيمته حاليا بنحو ١٫٢ مليون دولار ولكن خبراء الطوابع الدوليين يرون انه قد يحقق سعرا اعلى في المزاد. وقال ديفيد فيلدمان مدير قاعة المزادات لرويتر «انه طابع فريد شغل اكبر جامعي الطوابع في العالم لمدة تزيد عن ١٠٠ سنة». وسجل الطابع بموسوعة جينيس للارقام القياسية بوصفه اغلى شيء من نوعه من حيث الحجم والوزن والكثافة عندما بيع عام ١٩٩٠ بحوالي ١٫٢ مليون دولار.

## اليمن يشهد انفجارا سكانيا

صنعاء - رويتر - قال مسؤول يمني امس الاربعاء ان اليمن يواجه انفجارا سكانيا وبحاجة الى برامج لتنظيم الاسرة وفرص عمل جديدة وخدمات عامة محسنة تواكب العدد المتنامي للمواطنين.

وقال محمد علي الحاج الامين العام لمجلس السكان الوطني ان تعداد اليمن وصل الى ١٦٫٧٥ مليون نسمة وانه قد يصل بالمعدل السنوي الحالي الذي يبلغ ٣٫٧ في المئة الى ٣١٫٥ مليون عام ٢٠١٣.

وصرح خلال مؤتمر صحفي بان اليمن يواجه الآن انفجارا سكانيا يجب معالجته ببرامج تنظيم الاسرة وخطط لخلق فرص عمل وتوفير خدمات صحية وخدمات اخرى مناسبة. وذكر الحاج ان الاحصاءات تظهر ان كل خمس دقائق يزيد تعداد اليمن خمسة مواليد.



نساء بوسنيات مسلمات يقرأن الفاتحة مع اطفالهن على ارواح ٢٠ من اقاربهن في قبر جماعي اكتشف مؤخرا في قرية تبعد ١٥ كيلومترا شمال سراييفو. (رويتر)

## شبكة «انترنت» تبث باللغة العربية الشهر المقبل

القاهرة - قدس برس - قال الدكتور رأفت رضوان المدير التنفيذي لمركز معلومات الحكومة المصرية ان المركز انتهى من انشاء نظام بيانات باللغة العربية يتم بثه من خلال شبكة «انترنت» بداية الشهر القادم. واضاف ان هذا النظام الاول من نوعه يسد فراغا كبيرا بالنسبة للشركات والمؤسسات التي ترغب في بث معلوماتها بالعربية عبر الشبكة الدولية.

ويؤدي هذا النظام الى ان تبث الشركات والمؤسسات العربية معلوماتها باللغة العربية وبشكل مماثل تماما لطرق التعامل مع البيانات في البحث والتشغيل باللغة الانجليزية. ومما لا شك فيه ان ذلك سيؤدي الى التغلب على عائق اللغة بالنسبة للملايين من المستخدمين العرب للشبكة الدولية الان.

وقال رضوان ان عشرات المؤسسات من دول عربية طلبت استخدام قاعدة البيانات هذه لبث معلوماتها وانشطتها من خلالها، وان هذا النظام ليس من اجل الربح ولكن استخدامه سيتم بمقابل مما يوفر عائدا جيدا باعتباره النظام العربي الوحيد في الشبكة الدولية حتى الان. وسيتزامن بدء بث قاعدة البيانات الجديدة مع انعقاد معرض «جيتكس» للمعلومات بدبي في الثالث من شهر تشرين الثاني القادم.

من ناحية ثانية قال الدكتور خالد شريف المشرف على المجلس الاعلى للبرمجيات بمركز معلومات مجلس الوزراء ان حجم الانتاج المصري من برامج الحاسوب بلغ العام الماضي ٢٥ مليون دولار، كما بلغت صادرات الشركات المصرية من هذه البرامج خلال العام نفسه ١٥ مليون دولار.

وقال ان مصر تتعرض لمنافسة دول اخرى مثل الهند واسرائيل والامارات في مجال انتاج وتصميم برامج الحاسوب باللغة العربية، وان عددا كبيرا من الشركات العالمية تقوم حاليا باستخدام مصممي البرامج المصريين في تصميم برامج باللغتين العربية والانجليزية ولكنها تصدر باسم الشركات الاجنبية.

وبحساب القيمة الحاصلة من تصميم وانتاج هذه البرامج لحساب شركات خارج مصر فان صادرات مصر يمكن ان تصل الى ١٠٠ مليون دولار. ويقول الدكتور رأفت رضوان ان نشاط انتاج برامج الحاسوب يشهد نموا كبيرا هذه الايام في مصر ويتوقع ان يصل الى مليار دولار خلال سنوات قليلة.

## العثور على ناسك ايراني في الصحراء

طهران - ا.ف.ب - ذكرت الصحف الايرانية امس الاربعاء ان موظفين من مكتب الخدمات الاجتماعية لمنطقة اصفهان عثروا مؤخرا على ناسك يعيش منذ ثلاثين سنة معزولا تماما عن العالم في كهوف في الصحراء بوسط ايران.

وقالت صحيفة «ايران» الحكومية ان الرجل قرر الهروب من العالم المتمدن بعد طلاقه من زوجته لتلجأ الى صحراء نجف اباد حيث قرر العيش وحيدا.

والقى الموظفون القبض على الرجل بعد ان شاهدوه وهم يعبرون الصحراء بسيارة جيب. فبعد مطاردته حاصروه عند سفح جبل حيث القى عليهم الحجارة، وتمكنوا في وقت لاحق من اقناعه بان يسلم نفسه. وتمكن الناسك، الذي فقد عمليا القدرة على النطق، بعبارات متقطعة من تحديد عمره - ٥٠ عاما - وذكر اسمه موضحا انه اصيب بصدمة اثر طلاقه من زوجته.

ولعدم تمكنه من التأقلم مع العالم المتمدن التجأ الى احد الكهوف وزود ببعض الحاجات الاولية، وتم فتح تحقيق للعثور على افراد عائلته.

وسخرت صحيفة «كيهان» الواسعة الانتشار من هذه القصة مشيرة الى ان الناسك قرر العودة الى كهفه بعد ان ابلغ باسعار الايجارات في المدن.

## بلجيكا تكافح استرقاق الاطفال

طوكيو - رويتر - دعا الملك البرت عاهل بلجيكا لقيام تعاون دولي للقضاء على استغلال الاطفال جنسيا واسترقاقهم وهي المشكلة التي كشفت فضيحة ان بلاده تعاني منها.

وقال الملك خلال مأدبة عشاء اقيمت على شرفه في طوكيو ان بلجيكا واليابان يجب ان تصلان بحسم للقضاء على مثل تلك الاوبئة الاخلاقية. لقد عانت بلادي مؤخرا من مأساة مروعة في هذا المجال. ان حل هذه المأساة تأخذ ابعادا دولية اكبر تحتم التعاون الفوري بين الامم.

ووصل الملك البرت والملكة دونا باولا الى اليابان ليل الاثنين في زيارة تستغرق خمسة ايام.

واكتشفت في بلجيكا العام الحالي عصابة لخطف واستغلال الاطفال جنسيا مارست نشاطها على مدى اربعة عقود.

### غالبية البرلمان الدنماركي ايدت مشروع القانون

## خصي كيميائي لمرتكبي جرائم الاغتصاب

كوبنهاغن - (ا.ف.ب) - علم من مصدر برلماني ان غالبية البرلمان الدنماركي تؤيد الخصي الكيميائي لمرتكبي جرائم الاغتصاب لمنعهم من معاودة الكرة.

وقد ايدت غالبية الاحزاب باستثناء الاحزاب اليسارية المتطرفة في قراءة اولى مشروع القانون الذي عرضه وزير العدل بيورن فيستر القاضي بتشديد العقوبات على مرتكبي جرائم الاغتصاب.

وقد سجلت ٤٤٠ شكوى عن عمليات اغتصاب خلال العام ١٩٩٥ في دنمارك. لكن عدد النساء اللواتي يتعرضن للاغتصاب اكبر لان بعض الضحايا يخشين من الفضيحة او من عمليات الثأر فلا يرفعن شكاوى الى الشرطة.

وقد اقترحت حكومة يسار الوسط الدنماركية مجموعة من الاجراءات من بينها الخصي الكيميائي. لكن الخصي سيكون اجباريا بطريقة غير مباشرة اذ ان المحكوم عليهم بجرائم اغتصاب يمكنهم معارضة هذا الاجراء لكنهم سيضطرون عندها الى قضاء عقوبتهم بالكامل في السجن من دون الحصول على تخفيض لمدتها او على اطلاق سراحهم بشروط.

وينص مشروع القانون ايضا على اللجوء اكثر الى عقوبات بالسجن المؤبد لمرتكبي جرائم الاغتصاب. ومن المفترض اقرار مشروع القانون هذا قريبا بعد القراءة الثالثة.

## المبارزة بالبلياردو لحل الخلافات في رومانيا

بوخارست - أ ف ب - كانت المبارزة بالسيف او بالرمح وسيلة، عبر التاريخ، لحل الخلافات بين الرجال. اما مدرب منتخب رومانيا لكرة المضرب فابتكر فكرة مبارزة في لعبة البلياردو لحل خلافه مع احد لاعبيه. واقترح مدرب الفريق الروماني لكأس ديفيس في كرة المضرب فلوران سيغارسيانو امس الاربعاء اقامة مباراة في البلياردو مع لاعبه دينو بسكاريو، تعود للفائز فيهما الكلمة الفصل في الخلاف المستمر منذ اكثر من اسبوع بينهما. ويشترط بيسكاريو، وهو احد افضل لاعبي كرة المضرب الرومانيين ومصنف ١٥٠ عالميا، اقالة سيغارسيانو من منصبه، لان المدرب «لم يف بوعده» اشراكه في فئة الفردي خلال المباراة التي فازت فيها رومانيا على بلجيكا ضمن مسابقة كأس ديفيس. وقال سيغارسيانو «اذا فاز (بيسكاريو) بمباراة (البليارد) سارحل. ولكن اذا فزت، عليه ان يلتزم عدم الاحتجاج على قراراتي بعد اليوم». ولم يصدر من بيسكاريو اي رد فعل، الى الان، على الاقتراح.

وارفق المدرب اقتراحه بشرط وحيد، وهو ان يترك له اختيار مكان المباراة والكرات.

## ١٦ سنة سجن لسائق اميركي مخمور

تكساس - بترا - حكمت احدى محاكم تكساس على سائق مخمور بالسجن (١٦) عاما لتسببه في وفاة طفل تم توليده قبل اوانه بعد تعرض والدته لحادث سير. وقالت وكالة (الاسوشيتدبرس) ان هذه هي القضية الاولى التي تناقش فيها المحكمة تجريم شخص لتسببه بأذى لشخص لم يولد بعد.



## حول العالم

### فن صقل الجسم

واشنطن - ا ف ب - بعد شريطي فيديو خصصتهما لفن صقل الجسم وبيع منهما اكثر من مليوني نسخة قدمت عارضة الازياء سيندي كراوفورد امس الاول في واشنطن اخر نتاجاتها وهو كتاب عن فن التبرج بعنوان «التوجيه البسيط لسيندي كراوفورد: دليل التبرج» وقد اعدته بالتعاون مع الاختصاصية صونيا كاشوك. وخلال تقديم الكتاب امس الاول في واشنطن اعتبرت كراوفورد ان الاميركية الاولى هيلاري كلينتون «تتعبر جيدا امر مظهرها» لكنها قالت ان «على النساء اللواتي يمارسن السياسة صرف مزيد من الوقت للاهتمام بملابسهن».

### مصر تصدر الزهور

القاهرة - ا ف ب - افادت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان مصر صدرت ازهارا ونباتات زينة بقيمة ٢٠ مليون جنيه - نحو ٦ ملايين دولار - خلال الأشهر الستة الاولى من العام ١٩٩٦. ونقلت الوكالة عن مسؤولين في مركز تطوير الصادرات قولهم ان دراسات تجري الان لبحث انجع السبل الكفيلة برفع حجم صادرات مصر من الازهار والنباتات. وذكر المسؤولون ان «الدراسات تستهدف تحديد العقبات التي تقف في طريق تعزيز الصادرات خصوصا مشاكل النقل».

### معرض المجوهرات والساعات

بكين - شينخوا - ستقيم عاصمة الصين بكين معرضا دوليا ثالثا للمجوهرات والساعات في الثامن من الشهر المقبل.

ويشارك فيه اكثر من ٥٠٠ مؤسسة من المانيا وايطاليا وسويسرا والولايات المتحدة واليابان وهونغ كونغ وتايوان. وتبلغ مساحة العرض ٥٥٠٠ متر مربع.

### مسابقة الرقص الصحي

بكين - شينخوا - يشارك اكثر من ٢٠٠٠ مواطن من كبار السن والكهول من عموم الصين في مسابقة (الرقص الصحي) الوطنية التي تدوم لاربعة ايام وتنتهي يوم الخميس في بكين.

وقد شهد حفل الافتتاح يوم الاثنين عروضا منها رقصات شعبية ومسابقات بهلوانية.

وهذه المسابقة هي الثانية من نوعها وتهدف الى تطوير التمارين البدنية بين كبار السن ومساعدتهم على العيش بشكل صحي بعد التقاعد.

### مهرجان الاغنية السورية

دمشق - وكالات - تتواصل الاستعدادات لمهرجان الاغنية السورية الثالث بوتيرة عالية لانجاز نشاطاته الفنية والثقافية المقرر اقامتها في حلب ايام الخميس والجمعة والسبت (١٩ و٢٠ و٢١) من شهر كانون الاول هذا العام.

واعلنت ادارة المهرجان عن قبول طلبات المشاركة بالاغاني الجديدة وحددت مواعيد لفحص المتقدمين لمسابقة الغناء الشعبي على ان يحضر المتقدم بنفسه مع الآلة المرافقة لاداء الاغنية.

### تعويضات طبيب ميتران

باريس - رويتر - اصدرت احدى محاكم باريس امس الاربعاء حكما بان يدفع الدكتور كلود جوبليه ٣٤٠ الف فرنك - ٦٨ الف دولار - على سبيل التعويض لاسرة الرئيس الفرنسي الراحل فرانسوا ميتران لانتهاكه حياة ميتران الخاصة ونشر كتاب يكشف تفاصيل اصابته بالسرطان.

وحكم على جوبليه الطبيب الخاص لميتران من قبل بالسجن اربعة اشهر مع وقف التنفيذ لافشائه اسرارا طبية في كتاب يحمل اسم السر الكبير قال فيه ان ميتران خدع الشعب الفرنسي لفترة تزيد على عشر سنوات بشأن حقيقة اصابته بالسرطان الذي ادى لوفاته.

ديمترا ليانا لرملة الرئيس اليوناني باباندريو والى جانبها حارسها الشخصي لدى مشاركتها في الانتخابات اليونانية في ايلول الماضي. (رويتر)

## البابا يفتح باب الفاتيكان لـ«داروين» بعد ١٠٠ عام

الفاتيكان - ا.ف.ب - اعترف البابا يوحنا بولس الثاني امس الاربعاء ان نظرية داروين هي «اكثر من فرضية» في حين ان الكنيسة الكاثوليكية كانت ترفضها تماما حتى عهد البابا بيوس الثاني عشر وكانت تدرج صاحبها تشارلز داروين في فهرس الكتب المحرمة.

وتوجه يوحنا بولس الثاني، بواسطة رسالة مكتوبة استعاض بها عن القاء كلمة، كما كان مقررا، بسبب وجوده في فترة نقاهة، الى اعضاء الاكاديمية البابوية للعلوم الذين عقدوا جمعية عمومية في الفاتيكان.

وذكر البابا في كلمته بان سلفه بيوس الثاني عشر اعتبر، في رسالته البابوية هوماني جينيريس، ان نظرية النشوء والارتقاء التي اوردها لامارك ١٨٠٩ وداروين ١٨٥٩ تستحق بحثا وتفكيرا عميقين».. لكن بيوس الثاني عشر اشترط عدم تبني هذا الرأي كما لو انه مذهب اكيد ومثبت وكما لو ان في الاماكن غض النظر تماما عما تقوله المسيحية في شأن القضايا التي تطرحها هذه النظرية.

وفتح يوحنا بولس الثاني باب الفاتيكان من جديد لداروين، بعد اكثر من قرن، تماما كما فعل حيال غاليليو، لكن البابا دان «نظريات النشوء التي تعتبر ان الروح ينبثق من قوى المادة الحية، او انه مجرد ظاهرة عارضة لهذه المادة».

وذكر البابا بنقطة اساسية، قائلا «اذا كان اصل الجسم البشري المادة الحية التي كانت موجودة قبله، فالنفس الروحية يخلقها الله مباشرة».

ورفض علماء اللاهوت المعاصرون داروين ونظريته اذ انها في رأيهم تمس اسس مبدأ الخطيئة الاصلية.

ووسع العلماء بعد داروين النظريات النشوئية لتشمل اصل الانسان مع ما يعني ذلك من مس بروايات سفر التكوين ومبدأ الخلق، ما اثار حفيظة الفاتيكان ضدهم، ومنهم عالم الاحاثة اليسوعي بيار تيار دو شاردان (١٨٨١ - ١٩٥٥) الذي كان صاحب النظرية النشوئية الكاثوليكية.

## عرض ثلاثة آلاف قصر ومنزل تاريخي للبيع

بوتسدام - المانيا - ا.ف.ب - اعلن وزير الثقافة المحلي في مقاطعة براندينبورغ ستفن رايشي في بوتسدام ان نحو ثلاثة آلاف قصر ومنزل تاريخي معروضة للبيع في المانيا الشرقية منذ اعادة توحيد الالمانيتين في العام ١٩٩٠.

وأوضح ان كل هذه المباني التي صنفت تاريخية كانت تملكها ايام المانيا الشرقية السابقة مؤسسات رسمية مثل النقابات والجيش والاتحادات الصناعية.

وبسبب عدم توفر الاموال لصيانتها باتت غالبية هذه المباني في وضع يرثى له علما ان قسما كبيرا منها محكوم بالهدم.

وأوضح الوزير ان في مقاطعة براندينبورغ وحدها تقدر كلفة ترميم المباني الـ ٦٥٠ المعروضة للبيع بعشرة مليارات مارك الماني - ٦٫٥ مليار دولار - وقد تم حتى الان بيع خمسة من هذه المباني.

وعلى صعيد الحكومة الفدرالية اطلقت الهيئة المكلفة متابعة عمليات التخصيص في المانيا الشرقية السابقة حملة دولية للترويج لهذه المباني من دون اي نتيجة.



الملكة اليزابيث والامير تشارلز يعبران القاعة الملكية في طريقهما الى مجلس اللوردات بمناسبة افتتاح البرلمان. (رويتر)



الرأي
يومية عربية سياسية
تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية

| رئيس مجلس الادارة | المدير العام | رئيس التحرير المسؤول | نائب المدير العام | نائب رئيس التحرير |
|---|---|---|---|---|
| محمود الكايد | محمد العمد | سليمان القضاة | نادر الحوراني | عبدالوهاب زغيلات |

هاتف: ٦٦٧١٧١ (عشر خطوط)
تلكس: ٢١٤٩٧
برقيا: «الرأي» عمان
فاكس: ٦٨٤٣٦٦ الادارة
٦٦١٢٤٢ التحرير
٦٠٧٣٠٩ الاعلانات

العنوان: شارع الرأي
طريق الجامعة الاردنية
ص.ب: ٦٧١٠ عمان

P.o.Box 6710
Amman 11118

TEL: 667171
TLX: 21497
FAX: (EDIT.) 661242
FAX: (ADV.) 607309